Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales

No 19/2004
Date de publication: 5 août 2004
Publication Date: August 5, 2004
Fecha de publicación: 5 de agosto de 2004

Nos 826830- 827390

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 826830 à 827390

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 26 juin et le 2 juillet 2004

Date de publication: 5 août 2004

Genève - 9e année - Nº 19/2004

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 826830 to 827390

renewals and modifications recorded in the International
Register between June 26 and July 2, 2004

Publication date: August 5, 2004

Geneva - 9th year - No. 19/2004

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nºs 826830 a 827390

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 26 de junio y el 2 de julio de 2004

Fecha de publicación: 5 de agosto de 2004

Ginebra - 9º año - Nº 19/2004

ISSN 1020-4679 PUB: 103

SOMMAIRE

	Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	6
I. Enregistrements	25
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	233
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	235
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	237
VI. Renouvellements	239
VII. Modifications touchant l'enregistrement international	
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	253
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	265
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-
Transmissions	275
Cessions partielles	283
Fusions d'enregistrements internationaux	-
Radiations	
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	294
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	294
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34(3))	-
Renonciations	297
Limitations	298
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	306
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	311
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	313
Notifications de refus provisoire*	314
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
Décisions finales	-
Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	322
Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b)	368
Déclarations d'octroi de la protection	371
Invalidations	373
X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) et 27.5))	375
XI. Rectifications	377
XII. Reproductions en couleur	387

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks	9
Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees	14
I. Registrations	25
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	233
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	235
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	237
VI. Renewals	239
VII. Changes affecting the internatinal registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	253
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	265
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	275
Partial assignments	283
Mergers of international registrations	-
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	294
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	294
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the nonpayment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-
Renunciations	297
Limitations	298
Change in the name or address of the holder	306
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	311
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	313
Notifications of provisional refusals*	314
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	322
New statements under Rule 17(5)(b)	368
Statements of grant of protection	371
Invalidations	373
X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20*bis,* 21, 22, 23, 27(4) et 27(5))	375
XI. Corrections	377
XII. Color reproductions	387

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

	Página
Observaciones relativas a la publicación de registros y de otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas	17
Información relativa a requisitos particulares y ciertas declaraciones de las Partes Contratantes; información general; tasas individuales	22
I. Registros	25
II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	233
III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-
IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	235
V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	237
VI. Renovaciones	239
VII. Modificaciones que afectan al registro internacional	
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	253
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	265
Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-
Transmisiones	275
Cesión parcial	283
Fusión de registros internacionales	-
Cancelaciones	
Cancelaciones efectuadas a petición del titular de conformidad con la Regla 25	294
Cancelaciones efectuadas como resultado de la cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, de conformidad con la Regla 22.	294
Cancelaciones efectuadas respecto de una parte contratante designada como consecuencia del no pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3))	-
Renuncias	297
Limitaciones	298
Cambio en el nombre o en la dirección del titular	306
VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	311
IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
Notificaciones de denegación	313
Notificaciones de denegación provisional*	314
Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
Decisiones finales	-
Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirman o retiran una denegación provisional	322
Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b)	368
Declaraciones de concesión de protección	371
Invalidaciones	373
X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))	375
XI. Correcciones	377
XII. Reproducciones en color	387

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
EM Communauté européenne (P)[1]
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P)
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

[1] Avec effet à partir du 1er octobre 2004

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**

Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**

(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**

Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (ar-

ticle 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales

(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites.

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Antilles néerlandaises[2], Arménie, Australie, Bélarus, Belgique[1], Bulgarie, Chine, Communauté européenne[3], Cuba, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan, Luxembourg[1], Norvège, Pays-Bas[1], République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan et Ukraine (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 7 à 8).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne[3], Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Namibie et Turquie.

e) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Suède.

f) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Etats-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

g) Règle 17.5)d) du règlement d'exécution commun (refus provisoire)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Espagne, Géorgie, Islande et Slovaquie.

h) Règle 17.5)e) du règlement d'exécution commun (refus provisoire d'office)

Une notification a été faite par l'État suivant: Chine

i) Règle 20bis.6)a) du règlement d'exécution commun (la législation d'une partie contractante ne prévoit pas l'inscription de licences de marques)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Australie et République de Corée.

j) Règle 20bis.6)b) du règlement d'exécution commun (l'inscription de licences au registre international est sans effet dans un État)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirghizistan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova et Singapour.

k) Règle 34.2)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique[1], Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg[1], Mongolie, Pays-Bas[1], Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

l) Règle 34.3)b) du règlement d'exécution commun (notification selon laquelle une taxe individuelle doit être payée en deux parties)

Une notification a été faite par les États suivants: Cuba, Japon

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2004.

Bureau international

2004: 1er et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

1

[1] A l'égard du Bureau Benelux des marques
[2] Avec effet à partir du 27 août 2004
[3] Avec effet à partir du 1er octobre 2004

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie
221 pour une classe
22 pour chaque classe additionnelle

Australie
436 pour chaque classe

Bélarus
600 pour trois classes
50 pour chaque classe additionnelle

Benelux
237 pour trois classes
23 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
338 pour trois classes
23 pour chaque classe additionnelle

Bulgarie
251 pour une classe
15 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:
502 pour une classe
30 pour chaque classe additionnelle

Chine
310 pour une classe
155 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
929 pour une classe
465 pour chaque classe additionnelle

Cuba
Première partie:
353 pour trois classes de produits ou services
141 pour chaque classe additionnelle
Seconde partie:
197 quel que soit le nombre de classes

Danemark
487 pour trois classes
124 pour chaque classe additionnelle

Estonie
291 pour une classe
104 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
364 pour une classe
104 pour chaque classe additionnelle

Etats-Unis d'Amérique
456 pour chaque classe

Finlande
236 pour trois classes
88 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
340 pour trois classes
88 pour chaque classe additionnelle

Géorgie
239 pour une classe
95 pour chaque classe additionnelle

Grèce
94 pour une classe
23 pour chaque classe additionnelle

Irlande
372 pour une classe
106 pour chaque classe additionnelle

Islande
271 pour une classe
54 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
307 pour une classe
54 pour chaque classe additionnelle

Italie
112 pour une classe
37 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
373 quel que soit le nombre de classes

Japon
Première partie:
226 pour une classe
171 pour chaque classe additionnelle
Seconde partie:
754 pour une classe
754 pour chaque classe additionnelle

Kirghizistan
340 pour une classe
160 pour chaque classe additionnelle

Norvège
394 pour trois classes
113 pour chaque classe additionnelle

République de Corée
297 pour chaque classe

République de Moldova
423 pour une classe
35 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
564 pour une classe
71 pour chaque classe additionnelle

Royaume-Uni
386 pour une classe
107 pour chaque classe additionnelle

Singapour
200 pour chaque classe

Suède
243 pour une classe
121 pour chaque classe additionnelle

Suisse
600 pour deux classes
50 pour chaque classe additionnelle

Turkménistan
274 pour une classe
137 pour chaque classe additionnelle

Ukraine
680 pour trois classes
136 pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie
221 pour une classe
22 pour chaque classe additionnelle

Australie
291 pour chaque classe

Bélarus
700 quel que soit le nombre de classes

Benelux
387 pour trois classes
68 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
706 pour trois classes
68 pour chaque classe additionnelle

Bulgarie
196 quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:
392 quel que soit le nombre de classes

Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective:		
	364	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
EM European Community (P)[1]
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P)
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

[1] With effect from October 1, 2004

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal
(180) Expected expiration date of the registration/ renewal

(200) **Data concerning the application**
(270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(526) Disclaimer
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(558) Mark consisting exclusively of one or several colors
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(791) Name and address of the licensee
(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration
Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties
Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services
Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation
Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder
Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Belgium[1], Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community[3], Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Luxembourg[1], Netherlands[1], Netherlands Antilles[2], Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 15 to 16).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community[3], Finland, Georgia, Greece, Ireland, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(d) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Namibia and Turkey.

(e) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Sweden.

(f) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Ireland, Singapore, United Kingdom and United States of America.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(g) Rule 17(5)(d) of the Common Regulations (provisional refusal)

Notifications have been made by the following States: Georgia, Iceland, Slovakia and Spain.

(h) Rule 17(5)(e) of the Common Regulations (*ex officio* provisional refusal)

A notification has been made by the following State: China.

i) Rule 20bis.6(a) of the Common Regulations (the law of a Contracting Party does not provide for the recording of licenses)

Notifications have been made by the following States: Australia, Germany and Republic of Korea.

j) Rule 20bis(6)(b) of the Common Regulations (the recording of licenses in the International Register has no effect in a State)

Notifications have been made by the following States: China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyztan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation and Singapore.

k) Rule 34(2)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium,[1] China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg,[1] Mongolia, Netherlands,[1] Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

l) Rule 34(3)(b) of the Common Regulations (notification that an individual fee is payable in two parts)

A notification has been made by the following States: Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2004.

International Bureau

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

---

[1] In respect of the Benelux Trademark Office
[2] With effect from August 27, 2004
[3] With effect from October 1, 2004

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	237	for three classes
	23	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	338	for three classes
	23	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
where the mark is a collective mark or a certification mark:		
	502	for one class
	30	for each additional class
China	310	for one class
	155	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	929	for one class
	465	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes of goods or services
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class
	104	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	364	for one class
	104	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	373	independent of the number of classes
Japan	*First Part*:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Kyrgyzstan	340	for one class
	160	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class
Belarus	700	independent of the number of classes
Benelux	387	for three classes
	68	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	706	for three classes
	68	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
where the mark is a collective mark or a certification mark:		
	392	independent of the number of classes

China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
where the mark is a collective mark:		
	364	independent of the number of classes
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15. **Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Paises Bajos: Antillas Neerlandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
EM Comunidad Europea (P)[1]
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P)
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

[1] Con efecto a partir del 1 de octubre de 2004

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión
Datos relativos a las designaciones posteriores

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Información relativa a determinadas exigencias particulares y a algunas declaraciones de las Partes Contratantes; otra información general

(Regla 32.2) del Reglamento Común

I.

Se encontrarán a continuación los artículos del Arreglo y del Protocolo de Madrid y las reglas del Reglamento Común al Arreglo y al Protocolo de Madrid según los cuales se hicieron algunas notificaciones o declaraciones.

a) Artículo 8.7) del Protocolo (tasas individuales)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Antillas Holandesas[2], Armenia, Australia, Belarús, Bélgica[1], Bulgaria, China, Comunidad Europea[3], Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlan-dia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Luxemburgo[1], Noruega, Países Bajos[1], Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán y Ucrania. (Los importes aplicables de las tasas individuales se indican en las páginas 23 a 24).

b) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea[3], Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía y Ucrania.

c) Artículo 5.2)c) del Protocolo (una denegación basada en una oposición puede notificarse después de la expiración del plazo de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia y Ucrania.

d) Artículo 14.5) del Protocolo (efecto de un registro internacional efectuado antes de la entrada en vigor del Protocolo)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estonia, Namibia y Turquía.

e) Regla 7.1) el Reglamento de Ejecución Común (obligación de presentar la designación posterior por intermedio de la oficina de origen)

El siguiente Estado ha efectuado esta declaración: Suecia.

f) Regla 7.2) del Reglamento Común (declaración de intención de utilizar la marca)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido y Singapur.

(Se recuerda que el formulario oficial de la solicitud internacional se estableció de tal forma que el solicitante, al asignar a estos países, efectúa automáticamente la declaración exigida.)

g) Regla 17.5)d) del Reglamento Común (denegación provisional)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Eslovaquia, España, Georgia e Islandia.

h) Regla 17.5)e) del Reglamento Común (denegación provisional de oficio)

Declaración hecha por el siguiente Estado: China.

i) Regla 20*bis*.6)a) del Reglamento Común (la legislación de una Parte Contratante no prevé la inscripción de licencias)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Alemania, Australia y República de Corea.

j) Regla 20bis.6)b) del Reglamento Común (la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efectos en un Estado)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova y Singapur.

k) Regla 34.2)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una Oficina acepta percibir y transferir las tasas)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Bélgica[1], China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Luxemburgo[1], Mongolia, Países Bajos[1], Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza y Viet Nam.

l) Regla 34.3)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una tasa individual debe ser pagada en dos partes)

Notificación hecha por los siguientes Estados: Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional y las Oficinas de las Partes Contratantes que comunicaron la información a la Oficina internacional estarán cerradas al público en 2004

Oficina Internacional

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de avril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

---

[1] Respecto a la Oficina de Marcas del Benelux

[2] Con efecto a partir del 27 de agosto de 2004

[3] Con efecto a partir del 1° de octubre de 2004

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
436 por cada clase

Belarús
600 por tres clases
50 por cada clase adicional

Benelux
237 por tres clases
23 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
338 por tres clases
23 por cada clase adicional

Bulgaria
251 por una clase
15 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:
502 por una clase
30 por cada clase adicional

China
310 por una clase
155 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
929 por una clase
465 por cada clase adicional

Cuba
Primera parte:
353 por tres clases de productos o servicios
141 por cada clase adicional
Segunda parte:
197 independientemente del número de clases

Dinamarca
487 por tres clases
124 por cada clase adicional

Estonia
291 por una clase
104 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
364 por una clase
104 por cada clase adicional

Estados Unidos de América
456 por cada clase

Finlandia
236 por tres clases
88 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
340 por tres clases
88 por cada clase adicional

Georgia
239 por una clase
95 por cada clase adicional

Grecia
94 por una clase
23 por cada clase adicional

Irlanda
372 por una clase
106 por cada clase adicional

Islandia
271 por una clase
54 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
307 por una clase
54 por cada clase adicional

Italia
112 por una clase
37 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
373 independientemente del número de clases

Japón
Primera parte:
226 por una clase
171 por cada clase adicional
Segunda parte:
754 por una clase
754 por cada clase adicional

Kirguistán
340 por una clase
160 por cada clase adicional

Noruega
394 por tres clases
113 por cada clase adicional

República de Corea
297 por cada clase

República de Moldova
423 por una clase
35 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
564 por una clase
71 por cada clase adicional

Reino Unido
386 por una clase
107 por cada clase adicional

Singapur
200 por cada clase

Suecia
243 por una clase
121 por cada clase adicional

Suiza
600 por dos clases
50 por cada clase adicional

Turkmenistán
274 por una clase
137 por cada clase adicional

Ucrania
680 por tres clases
136 por cada clase adicional

2. Renovación

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
291 por cada clase

Belarús
700 independientemente del número de clases

Benelux
387 por tres clases
68 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
706 por tres clases
68 por cada clase adicional

Bulgaria	196	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:	
	392	independientemente del número de clases
China	620	por una clase
	310	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	291	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	364	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	544	por cada clase
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	353	por una clase
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	423	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 826 830 à / *to* / a 827 390

(151) **05.11.2003** **826 830**
(180) **05.11.2013**
(732) Westermann KG
Bahnhofstrasse 205
D-59759 Arnsberg (DE).

Quickpipe

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Matériel de montage (garnitures) en métal; tubes et raccords de tube en métal.
17 Tubes et raccords de tube (non métalliques).
20 Meubles de cuisine constitués de tubulures et d'étagères fixées à ou sur lesdites tubulures; matériel de montage (garnitures) en plastique.
21 Corbeilles, à usage ménager, fixées à ou sur des colonnes; corbeilles de rangement et supports pour verres en fil métallique, verre et/ou plastique.
6 Mounting material (fittings) made of metal; tubes and tube connectors made of metal.
17 Tubes and tube connectors not made of metal.
20 Kitchen furniture consisting of tubular structures, shelves attached to or on said structures; mounting material (fittings) made of plastic.
21 Baskets, for domestic use, attached to or on columns; storage baskets and holders for glasses made of wire, glass and/or plastic.
(822) DE, 24.06.2003, 303 23 709.0/20.
(300) DE, 08.05.2003, 303 23 709.0/20.
(831) AT, BX.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.11.2003** **826 831**
(180) **21.11.2013**
(732) CINQUE Moda GmbH
Dohrweg 48
D-41066 Mönchengladbach (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, DE

CINQUE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge. Lettres: en noir; soulignement: en rouge. / *Black, red. Letters: black; underlining: red.*
(511) **NCL(8)**
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Produits en cuir et en imitation de cuir, notamment sacs et petits articles en cuir; malles et sacs de voyage; parapluies.
25 Vêtements, ceintures (habillement), chaussures, articles de chapellerie.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
18 Goods of leather and imitations of leather, namely bags and small leather goods; trunks and travelling bags; umbrellas.
25 Clothing, belts (clothing), footwear, headgear.
(822) DE, 21.08.2003, 303 26 377.6/25.
(300) DE, 21.05.2003, 303 26 377.6/25.
(831) BA, BG, CH, CN, HR, LI, MC, MK, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, GE, IS, NO, SG, TR.
(527) SG.
(851) AU, GE. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*
(851) NO. - Liste limitée aux classes 3, 14 et 25. / *List limited to classes 3, 14 and 25.*
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.11.2003** **826 832**
(180) **03.11.2013**
(732) Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstrasse 1
D-47269 Duisburg (DE).

MIRA-CLIN-P

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Pâtes dentifrices.
3 Cleaning paste for dental use.
(822) DE, 11.08.1994, 2 074 758.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) DK, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

(151) **11.02.2004** **826 833**
(180) **11.02.2014**
(732) DK Digital AG
Tenterweg 126
D-40885 Ratingen (DE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et d'images; supports d'enregistrement du son et d'images, et dispositifs d'enregistrement et de lecture de ces supports, notamment disques, disques compacts, fichiers MP3 et disques DVD; haut-parleurs et systèmes de haut-parleurs, notamment systèmes d'ambiophonie; syntoniseurs télévision et radio, syntoniseurs satellites; écrans, notamment écrans plat et écrans plasma.
9 Devices for recording, transmission and reproduction of sound and images; media for recording sound and images, and devices for the recording and playing thereof, in particular records, CDs, MP3 and DVDs; loudspeaker and loudspeaker systems, in particular surround systems; television and radio tuners, satellite tuners; screens, in particular flat screens and plasma displays.
(822) DE, 30.10.2003, 303 49 809.9/09.
(300) DE, 25.09.2003, 303 49 809.9/09.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.02.2004** **826 834**
(180) **12.02.2014**
(732) Hoechst Aktiengesellschaft
D-65929 Frankfurt (DE).

BEHRING

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine; réactifs et préparations de diagnostic à usage médical et vétérinaire.
10 Appareils de diagnostic à usage médical et vétérinaire.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations, sanitary preparations for medical purposes; diagnostic preparations and reagents for medical and veterinary purposes.
10 Diagnostic apparatus for medical and veterinary purposes.
(822) DE, 22.01.2004, 303 62 868.5/05.
(300) DE, 28.11.2003, 303 62 868.5/05.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, IR, KE, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SD, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.03.2004** **826 835**
(180) **10.03.2014**
(732) Avon Products, Inc.
World Headquarters,
1345 Avenue of the Americas
New York, NY 10105-1096 (US).
(812) GB
(842) Corporation, New York, United States of America

BOUNCE BACK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette non médicamentés; poudres, crèmes et lotions, tous lesdits produits étant destinés aux soins du visage, des mains et du corps; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; cosmétiques; savonnettes; préparations pour la douche et le bain; produits capillaires; préparations dentifrices; produits de rasage et après-rasage; parfums, eaux de toilette, eau de Cologne; déodorants et antitranspirants à usage personnel; produits de toilette; huiles essentielles; tous lesdits produits disponibles seuls, combinés et/ou en lots à offrir composés de plusieurs ou de tous ces articles.
3 Non-medicated toilet preparations; powders, creams and lotions, all for the face, hands and body; nail polish; nail polish remover; cosmetics; soaps for personal use; shower and bath preparations; preparations for the hair; preparations for cleaning the teeth; shaving and aftershave preparations; perfumes, toilet waters, eau de colognes; deodorants and anti-perspirants for personal use; toilet articles; essential oils; all the aforesaid being alone, in combination and/or in gift sets comprised of some or all of these items.
(821) GB, 17.09.2003, 2343706.
(300) GB, 17.09.2003, 2343706.
(832) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GE, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SL, TM, TR, UA, YU.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.03.2004** **826 836**
(180) **10.03.2014**
(732) Gary Ensor
Wiverton,
Halifax Road
Heronsgate, Hertfordshire WD3 5DE (GB).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage pour pour écrans plasma, à cristaux liquides et à matrice active (écrans TFT) d'ordinateurs, téléviseurs et ordinateurs portables.
3 Cleaning preparations for computer, television and laptop plasma, thin film transistor (TFT) and liquid crystal display (LCD) screens.

(822) GB, 18.04.2002, 2.298.259.
(832) RU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **22.04.2004** **826 837**
(180) **22.04.2014**
(732) NORTLANDER A/S
Vedbæk Strandvej 465
DK-2950 Vedbæk (DK).
(842) Limited liability company, Denmark

BOOGIE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).
(821) DK, 02.10.2003, VA 2003 03573.
(822) DK, 21.10.2003, VR 2003 03521.
(832) DE, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **826 838**
(180) **28.04.2014**
(732) JEAN-LOUIS SEBAGH
25 Wimpole Street
London W1G 8GL (GB).

Dr Sebagh

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau.
3 Cosmetic products for skin care.
3 Productos cosméticos para el cuidado de la piel.
(821) GB, 18.03.2004, 2358657.
(300) GB, 18.03.2004, 2358657.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, CY, DE, DK, ES, FR, GR, IE, IS, IT, JP, KP, KR, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SE, SG, SI, TR, UA, US.
(527) IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **826 839**
(180) **30.04.2014**
(732) OÜ LAMINTO
Paavli 4
EE-10412 Tallinn (EE).

KPOT
KROT

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) KROT.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser, y compris déboucheurs de canalisations d'évacuation; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, including preparations for unclogging waste pipes; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar, incluidas las preparaciones para desatascar los tubos de desagüe; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
(822) EE, 01.07.2003, 37873.
(832) LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **826 840**
(180) **30.04.2014**
(732) Silfox Holding GmbH
Wilmersstraße 14
D-48282 Emsdetten (DE).

2CT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés; cartes de présentation d'échantillons de couleurs et de produits; épreuves en couleur.
40 Impression et/ou couchage de cartes d'échantillons de couleurs; services d'imprimerie.
16 Paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matter; sample cards for colour and goods presentation; colour prints.
40 Printing and/or coating of colour sample cards; printing.
16 Papel, cartón y artículos de estas materias (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; muestrarios de colores y productos; impresiones en color.
40 Impresión y/o coloración de muestrarios de colores y productos; imprenta.
(821) DE, 19.11.2003, 303 60 254.6/16.
(822) DE, 22.01.2004, 303 60 254.6/16.
(300) DE, 19.11.2003, 303 60 254.6/16.
(832) US.
(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.02.2004** **826 841**
(180) **11.02.2014**
(732) SHISHISHI JIANERDA YUNDONG FUZHUANG YOUXIAN GONGSI
No. 1 Lane 83, Qunyingnanlu
Shishishi, Fujian 362700 (CN).

(531) **VCL(5)**
1.15; 26.13; 27.5; 28.3.
(561) Jin Lang
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; vêtements pour enfants; costumes de bain; chaussures de gymnastique; chaussures; bonneterie; gants (habillement); cravates; ceintures (habillement); robes de danse.
25 Clothing; children's clothing; swimsuits; gymnastic shoes; footwear; hosiery; gloves (clothing); neckties; belts (clothing); dance dresses.
(821) CN, 09.12.2002, 3397348.
(832) AU.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **826 842**
(180) **19.05.2014**
(732) Avon Products, Inc.
World Headquarters,
1345 Avenue of the Americas
New York, NY 10105-1096 (US).
(812) GB

FLORAL PRINTS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette non médicamentés; poudres, crèmes et lotions, tous lesdits produits étant destinés aux soins du visage, des mains et du corps; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; cosmétiques; savons; préparations pour la douche et le bain; produits capillaires; préparations dentifrices; produits de rasage et après-rasage; parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne; déodorants et antitranspirants à usage personnel; articles de toilette; huiles essentielles; tous lesdits produits disponibles étant disponibles seuls ou associés et/ou en lots à offrir composés de plusieurs ou de tous lesdits articles.
3 Non-medicated toilet preparations; powders, creams and lotions, all for the face, hands and body; nail polish; nail polish remover; cosmetics; soaps; shower and bath preparations; preparations for the hair; preparations for cleaning the teeth; shaving and aftershave preparations; perfumes, colognes, toilet waters, eau de colognes; deodorants and anti-perspirants for personal use; toilet articles; essential oils; all the aforesaid being alone, in combination and/or in gift sets comprised of some or all of these items.
3 Productos de tocador no medicinales; polvos, cremas y lociones para la cara, las manos y el cuerpo; esmaltes de uñas; quitaesmalte de uñas; cosméticos; jabones; preparaciones para el baño y la ducha; preparaciones para el cabello; productos de limpieza dental; productos para el afeitado y para después del afeitado; perfumes, colonias, aguas de tocador, agua de colonia; desodorantes y antitranspirantes para uso personal; artículos de tocador; aceites esenciales; todos los productos anteriormente mencionados, juntos, por separado o formando parte de cofres de regalo compuestos por todos o algunos de estos productos.
(821) GB, 08.12.2003, 2350962.
(300) GB, 08.12.2003, 2350962.
(832) AG, AL, AM, BG, BT, BY, CH, CN, GE, HR, IS, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.12.2003** **826 843**
(180) **15.12.2013**
(732) ALFA-PARF ITALIA S.r.l.
Corso Garibaldi, 18
I-35020 PADOVA (PD) (IT).
(842) Limited Liability Company, Italy

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est composée des mots "HAIR ANTIAGE" en caractères d'imprimerie majuscules stylisés, placés sur deux lignes, le "A" de "HAIR" et le second "A" de "ANTIAGE" étant remplacés par une seule lettre "A" majuscule de très grandes dimensions. / *This trademark consists of the words "HAIR ANTIAGE" in stylized block capitals, placed on two lines with one single very large capital "A" replacing the "A" in "HAIR" and the second "A" in "ANTIAGE".*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques capillaires, à savoir shampooings, gels capillaires, lotions capillaires, baumes nourrissants pour les cheveux, laques capillaires, teintures capillaires et colorants capillaires, décolorants pour les cheveux, produits pour permanentes et préparations pour mise en plis, huiles essentielles.
3 Hair cosmetics, namely shampoos, hair gels, hair lotions, nourishing hair balsams, hair lacquers, hair dyes and hair coloring preparations, hair bleaching preparations, hair waving preparations and hair-setting preparations, essential oils.
(822) IT, 15.12.2003, 922273.
(300) IT, 17.06.2003, MI2003C 006120.
(831) CN, DE, ES, PT.

(832) GB, IE, JP, LT, SG, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.08.2003** **826 844**
(180) **12.08.2013**
(732) VIROMET S.A.
Str. Aleea Uzinei nr. 8, Victoria
2342 Judetul Brasov (RO).
(842) Société par actions, Roumanie

(531) **VCL(5)**
26.5; 27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, méthanol, formaldéhyde, paraformaldéhyde, hexaméthylène-tétramine, acide azotique, bicarbonate d'ammonium, ammoniaque, acide sulfurique, sulfite de sodium, sulfinol, bisulfitformaldéhyde, hydrate d'hydrazine, sulfate d'hydrazine, biocides, divinylbenzène; résines synthétiques, en particulier résine urée-formaldéhydes utilisées dans l'industrie du bois, du textile, papetière, des feutrages, des fibres du verre, résines furanniques pour mélanges de sable de moulage et de noyauteurs pour fonderie, résines phénol-formaldéhydes pour les noyaux des coulées et aussi pour des poudres de pressage dans l'industrie du caoutchouc, résines glycol-mélamine pour l'industrie de l'usinage du bois, résines liquides utilisées pour la fabrication des garnitures de freins, résines alkydiques pour des laques, nitrocelluloses industrielles pour des laques et pour l'industrie de la maroquinerie, échangeurs d'ions, ainsi qu'autres produits chimiques compris dans cette classe.
35 Publicité et affaires; commercialisation, marketing et d'autres services attenants.
1 Chemical products for industrial use, methanol, formaldehyde, paraformaldehyde, hexamethylene tetramine, nitric acid, ammonium bicarbonate, ammonia, sulphuric acid, sodium sulphite, sulfinol, bisulphite formaldehyde, hydrazine hydrate, hydrazine sulphate, biocides, divinylbenzene; synthetic resins, in particular urea-formaldehyde resin used in the wood, textiles and paper industries, feltings, fibre glass, furane resins for mixtures of foundry moulding and core sand, phenol-formaldehyde resins for casting cores and also for pressing powders in the rubber industry, glycol-melamine resins for wood working industry, liquid resins used for manufacturing brake linings, alkidic resins for lacquers, industrial nitrocelluloses for lacquers and for manufactured leather goods industry, ion exchangers, as well as other chemical products included in this class.
35 Advertising and business; commercialisation, marketing and other related services.
(822) RO, 10.03.2002, 21448.
(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MD, PL, YU.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.09.2003** **826 845**
(180) **25.09.2013**
(732) Hugo Weber
Lindenstrasse 8
D-86480 Waltenhausen (DE).

BIBERKRAFT-PREMIUM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques, couvertures de toit métalliques, tôles de toiture, tôles faîtières, pare-neige métalliques pour toitures.
6 Building materials made of metal, metallic roof coverings, metallic roof plates, metallic coverings for the ridge of a roof, metallic snow fences for a roof.
(822) DE, 27.05.2003, 303 19 174.0/06.
(300) DE, 10.04.2003, 303 19 174.0/06.
(831) CH, CN, CZ, HR, HU, LI, PL, SI.
(832) AU, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.09.2003** **826 846**
(180) **26.09.2013**
(732) WENZHOU OUHAI XINHUA LEATHER PRODUCT & SHOES IND. CO. LTD.
8# Dongfang Road,
Ouhai Econ. Dvlp. Zone
Wenzhou, Zhejiang 325014 (CN).

LANGGUDA

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Chaussures en cuir; chaussures de football; chaussures de ski; chapeaux; gaines; ceintures; sous-pieds; gants (vêtements).
25 Leather shoes; football boots; ski boots; hats; girdles; belts; straps; gloves (clothing).
(822) CN, 28.08.1999, 1308336.
(831) AZ, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) GR, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 23.10.2003 **826 847**
(180) 23.10.2013
(732) Tovarystvo z obmezhenoyu vidpovidal'nistyu "PROMYSLOVA EKOLOGIYA"
2-b Zhukovskogo str.,
UA-49044 Dniepropetrovsk (UA).
(842) Limited liability company, Ukraine (Dniepropetrovsk, Kiev, Zaporozhye, Krivoy Rog)

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.1; 26.3; 29.1.
(591) Bleu foncé, vert, blanc. / *Dark blue, green, white.*
(526) Marque combinée se composant du mot "PROECO" en lettres romaines de couleur bleu foncé et de la représentation graphique de trois figures géométriques bordées d'un trait bleu foncé; la plus grande de ces trois figures est en vert tandis que les deux plus petites sont respectivement en bleu foncé et blanc. / *A combined mark consisting of the word "PROECO" in dark blue Latin letters and a graphic image of three geometrical figures with a dark blue outline; the larger of the three figures is in green and the two smaller ones are in dark blue and white respectively.*
(511) NCL(8)
11 Plafonniers; lustres; verres de lampes; lampes électriques; corps de chauffe; manchons de lampes; lampes; falots; lanternes d'éclairage; ampoules d'éclairage.
39 Services de courtage en matière de transport; services de coursiers (messages ou marchandises); livraison de marchandises; expédition de fret; emballage de produits; services de déménagement; services de stockage; informations en matière de stockage; stockage de marchandises; empaquetage de marchandises.
42 Services de conseil en protection de l'environnement; services de création d'emballages; dessin industriel; essai de matériaux; recherche et développement (pour le compte de tiers); étude de projets techniques.
11 Ceiling lights; chandeliers; lamp chimneys; electric lamps; heating elements; lamp mantles; lamps; lanterns; lanterns for lighting; light bulbs.
39 Transport brokerage; courier services (messages or merchandise); delivery of goods; freight forwarding; packaging of goods; removal services; storage; storage information; storage of goods; wrapping of goods.
42 Consultation in environment protection; packaging design services; industrial design; material testing; research and development (for others); technical project studies.
(822) UA, 15.07.2002, 26161.
(831) AT, BA, BG, BY, CN, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK.
(832) EE, GR, LT, TR.
(851) EE, GR. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.*
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 03.11.2003 **826 848**
(180) 03.11.2013
(732) Pferdesporthaus Loesdau GmbH & Co.
Hechinger Str. 58
D-72406 Bisingen-Hohenzollern (DE).

Horse & Nature

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
17 Articles en caoutchouc, caoutchouc, gutta-percha (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).
18 Coussinets et bandages pour les pattes; cuir et imitations cuir, fouets, harnais pour chevaux et articles de sellerie, couvertures de chevaux, housses de selles pour chevaux, accessoires ainsi qu'articles publicitaires et cadeaux en cuir et imitations cuir pour le domaine de la l'équitation (non compris dans cette classe), bridons, brides.
21 Brosses pour chevaux, étrilles.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; chaussures de sports et de loisirs, vêtements de sports et de loisirs.
17 Goods of rubber, rubber, gutta-percha (as included in this class).
18 Pads and bandages for animal legs; leather and imitations of leather, whips, horse harnesses and saddlery, horse blankets, covers for horse saddles, accessories as well as advertising articles and gifts made of leather and imitations of leather in the field of horse riding (as included in this class), snaffles, bridles.
21 Brushes for horses, curry combs.
25 Clothing, footwear, headgear; leisure and sports shoes, leisure and sports clothing.
(822) DE, 17.03.2003, 303 00 160.7/18.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.
(832) DK, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.01.2004 **826 849**
(180) 05.01.2014
(732) COMMUNE DU TOUQUET
Boulevard Daloz
F-62520 LE TOUQUET (FR).
(842) collectivité locale

(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; autobus; autocars; bacs (bateaux); bateaux; bicycles; bicyclettes; canots; cycles; motocycles; vélos.
16 Produits en papier et en carton; produits de l'imprimerie, livres, journaux, magazines, périodiques et revues; prospectus; articles pour reliures, photographies,

supports pour photographies en papier et en carton; produits de papeterie et de correspondance tels que papier à lettre et enveloppes; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes, films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; caractères d'imprimerie, clichés; stylos, blocs-notes, sous-mains, cartes de visite, cartes postales; affiches; affichettes; portraits; cartes de voeux musicales.

18 Cuir et imitations du cuir; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; étuis pour clés (maroquinerie); ombrelles; sacs de plage; filet et sacs à provisions; porte-monnaie non en métaux précieux.

25 Vêtements (habillement); bandeaux pour la tête (habillement); bandanas (foulards); bottes, chaussettes; chaussons; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chaussures de plage et de sport; ceintures (habillement); espadrilles; foulards; écharpes; gants (habillement); souliers et sandales de bain; maillots, caleçons et costumes de bain; peignoirs de bain; bérets; casquettes; chapeaux; visières (chapellerie); bretelles; chandails; chemises; chemisettes; cache-col; lingerie de corps; vêtements en cuir; gabardines (vêtements); gilets; imperméables; jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, parkas; pull-overs; pyjamas; sous-vêtements; tee-shirts; tricots (vêtements).

28 Jeux; jouets; ailes delta; jeux d'anneaux; balançoires; balles, ballons et boules de jeu; cerfs-volants; confettis; jeux automatiques (machines) à prépaiement; jeux de cartes; jeux de table; manèges forains; masques de carnaval et de théâtre; palmes pour nageurs; patins à roulettes; planches à voile; planches pour le surfing; cannes et gants de golf, crosses de golf (club de golf); sacs pour crosses de golf (avec ou sans roulettes); jeux de société.

34 Articles pour fumeurs; allumettes; briquets; cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux).

38 Télécommunications; agences de presse; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; émissions radiophoniques et télévisées; transmission de dépêches; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; messagerie électronique; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); accompagnement de voyageurs; services d'autobus et d'autocars; services de bateaux de plaisance; location d'automobiles, de bicyclettes et de bateaux; services de chauffeurs; distribution du courrier et de journaux; organisation de croisières, de voyages et d'excursions; visites touristiques; location de garages; livraison de marchandises; transport de passagers; location de places de stationnement; services de taxis.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de bibliothèques itinérantes; services de camps de vacances; casino (services de jeux); exploitation de salles de jeux; clubs de santé (mise en forme physique); organisation de congrès, de conférences, de symposiums, de colloques; exploitation de parcours de golf; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; jardins d'attractions; services de loisirs; services de discothèques; organisation de compétitions sportives; organisation de concours (éducation et divertissement); services récréatifs; jeux aquatiques.

43 Exploitation de terrains de camping; agences de logement (hôtels, pensions); services de bars; cafés-restaurants; services de camps de vacances (hébergement); cantines; services hôteliers; location de logements temporaires et de salles de réunion; maisons de retraites pour personnes âgées; pensions; services de traiteurs; maisons de vacances; location de chaises longues.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; buses; coaches; ferry boats; boats; bicycles; bicycles; canoes; cycles; motorcycles; bicycles.

16 Products made of paper and cardboard; printed matter, books, newspapers, magazines (periodicals) and reviews; prospectuses; bookbinding material, photographs, photograph stands of paper and cardboard; stationery and correspondence goods such as writing paper and envelopes; artists' materials, paintbrushes; typewriters and instructional or teaching articles (except apparatus); plastic packaging materials, namely bags, sachets, small bags, films (stretchable, extensible) for palletization; printers' type, printing blocks; pens, notepads, blotting pads, business cards, postcards; posters; small posters; portraits; musical greeting cards.

18 Leather and imitation leather; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; key cases (leatherware); parasols; beach bags; shopping nets and bags; purses, not of precious metal.

25 Clothing; headbands; bandanas (neckerchiefs); boots, socks; slippers; footwear (except orthopaedic footwear); sports and bathing shoes; belts (clothing); espadrilles; foulards; scarves; gloves; bath sandals and slippers; sports jerseys, swimming trunks and swimming costumes; bath gowns; berets; caps; hats; visors; braces; sweaters; chemises; chemisettes; mufflers; body linen; leather clothing; gabardines; waistcoats; waterproof clothing; skirts, dresses, trousers, jackets, coats, parkas; pullovers; pyjamas; underwear; T-shirts; knitwear (clothing).

28 Games; toys; hang gliders; ring games; swings; games balls of different sizes; kites; confetti; automatic coin-operated amusement machines; playing cards; board games; fairground ride apparatus; carnival and theatre masks; swimming webs; roller skates; sailboards; surfboards; golf sticks and gloves, golf clubs; golf bags (with or without wheels); parlour games.

34 Smokers' articles; matches; lighters; ashtrays, not of precious metal, for smokers.

38 Telecommunications; press agencies; news and information agencies; computer-assisted transmission of messages and images; television and radio broadcasts; sending of telegrams; provision of access to a global computer network; electronic mail; communication via computer terminals; broadcasting of radio and television programmes.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; tourist offices (except for hotel reservation); escorting travellers; bus and coach services; pleasure boat transport; rental of automobiles, bicycles and boats; chauffeur services; mail and newspaper delivery; organisation of cruises, travel and excursions; sightseeing; garage rental; delivery of goods; passenger transportation; parking space rental; taxi transport.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; mobile library services; holiday camp services; providing casino facilities (gambling); providing amusement arcade services; health club services (physical fitness); organisation of conventions, conferences, symposiums, colloquiums; providing golf facilities; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; amusement parks; leisure services; discotheque services; organisation of sports competitions; organisation of competitions (education and entertainment); amusement services; water sports.

43 Operating camping sites; accommodation bureaux (hotels, boarding houses); bar services; coffee shops; holiday camp services (accommodation); canteens; hotel services; rental of temporary accommodation and meeting rooms; retirement homes for the elderly; boarding houses; catering services; holiday homes; renting of deck chairs.

(822) FR, 07.07.2003, 03 3235 091.

(300) FR, 07.07.2003, 03 3235 091.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.01.2004** **826 850**
(180) **07.01.2014**
(732) KINGDREAM PUBLIC LIMITED COMPANY
No. 456 Luoyu Road,
Hongshan District, Wuhan City
Hubei Province (CN).
(842) Stock-holding limited company, P.R. China

KINGDREAM

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Alliage d'acier; produits de la métallurgie des poudres; métaux résistants à l'usure; alliages de métaux communs.
7 Machines et équipement de recherches géologiques, d'extraction minière et de prospection; machines d'exploitation de champs de pétrole ou de gaz et de mines; machines et équipement d'exploitation du pétrole et du gaz et de raffinage de pétrole.
6 Alloy steel; powder metallurgy products; wear resistant metal; common metal alloy.
7 Machinery and equipment for geological exploration, mining and prospecting; field and mining operation machinery; machinery and equipment for oil and gas exploitation and petroleum refining.
(822) CN, 21.05.2000, 1400184.
(822) CN, 07.04.2000, 1381931.
(831) KG, KZ, RU, SD, UZ.
(832) JP, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.11.2003** **826 851**
(180) **03.11.2013**
(732) Coloplast A/S
Holtedam 1
DK-3050 Humlebaek (DK).
(842) Danish limited liability company, Denmark

COF

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
41 Education et formation, organisation et tenue de conférences, congrès, séminaires et ateliers.
42 Recherche et évaluation scientifique en rapport avec les stomies et d'autres questions de santé.
44 Conseils pour soins médicaux et de santé en rapport avec les stomies et d'autres questions de santé, services d'informations concernant les soins médicaux et de santé en rapport avec un forum de discussion traitant des stomies et d'autres questions de santé.
41 Education and training, arranging and conducting of conferences, congresses, seminars and workshops.
42 Scientific research and evaluation in relation to ostomy and other health related subjects.
44 Medical and health care consultancy in connection with ostomy and other health related subjects, providing of medical and health care information in relation to a discussion forum concerning ostomy and other health related subjects.
(821) DK, 25.06.2003, VA 2003 02434.
(822) DK, 02.07.2003, VR 2003 02300.
(300) DK, 25.06.2003, VA 2003 02434.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, SE, SI, SK, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **826 852**
(180) **28.04.2014**
(732) KINGFISHER SA
Z.I. Templemars
F-59175 TEMPLEMARS (FR).
(842) Société anonyme

BRICO DEPÔT

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge pantone 4853. / *Red pantone 4853.* / Rojo pantone 4853.
(511) **NCL(8)**
1 Engrais pour les terres (naturels et artificiels).
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.
4 Lubrifiants, huiles et graisses industrielles.
6 Matériaux à bâtir laminés et fondus, serrurerie, clous et vis, autres produits en métal non compris dans d'autres classes.
7 Machines et machines-outils, moteurs, tondeuses, grands instruments pour l'agriculture.
8 Outils et instruments à main.
9 Appareils extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
17 Gomme, feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (semi-finies), matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
18 Parasols.
19 Matériaux de construction non métalliques, pierres naturelles et artificielles, ciment.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosserie, instruments et matériel de nettoyage; verre brut et mi-ouvré.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, sacs (non compris dans d'autres classes).
23 Fils à usage textile.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (non compris dans d'autres classes), semences, plantes vivantes et fleurs naturelles.
37 Constructions et réparations.
1 Soil fertilizers (natural and artificial).
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.
4 Lubricants, industrial oils and greases.
6 Rolled and cast construction materials, locksmith's work, nails and screws, other metal products not included in other classes.
7 Machines and machine tools, engines and motors, mowers, large agricultural implements.
8 Hand tools and instruments.
9 Fire extinguishers.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.
17 Gum, plastic sheets, plates and rods semi-finished, packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.
18 Parasols.
19 Construction materials, not of metal, natural and artificial stones, cement.
20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, sea foam and substitutes for all these materials.
21 Brushes (except paint brushes), brush-making materials, instruments and material for cleaning purposes; unworked and semi-worked glass.
22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins, bags not included in other classes.
23 Threads for textile use.
27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes, seeds, living plants and natural flowers.
37 Construction and repair services.
1 Abonos para las tierras (naturales y artificiales).
2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.
3 Preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.
4 Lubrificantes, aceites y grasas industriales.
6 Materiales de construcción laminados y fundidos, cerrajería, clavos y tornillos, otros productos metálicos no comprendidos en otras clases.
7 Máquinas y máquinas herramientas, motores, tundidoras, instrumentos grandes para la agricultura.
8 Herramientas e instrumentos de mano.
9 Extintores.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
17 Goma, hojas, placas y varillas de materias plásticas (semiacabadas), materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.
18 Sombrillas.
19 Materiales de construcción no metálicos, piedras naturales y artificiales, cemento.
20 Muebles, espejos, marcos; productos no producidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, celuloide y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.
21 Cepillos (con excepción de los pinceles), materiales para la fabricación de cepillos, instrumentos y material de limpieza; vidrio en bruto y semielaborado.
22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, sacos (no comprendidos en otras clases).
23 Hilos para uso textil.
27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.
31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos (no comprendidos en otras clases), semillas, plantas y flores naturales.
37 Construcciones y reparaciones.
(822) FR, 29.09.1993, 93 485 546.
(831) BY, LV, RU, UA.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.11.2003** **826 853**
(180) **21.11.2013**
(732) Tylstrup Kager -
Støvring Bolcher A/S
Hagensvej 18
DK-9530 Støvring (DK).
(842) Corporation, Denmark

DANSK PEBER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Bonbons durs, sucreries (bonbons).
30 Hard candy, sweetmeats (candy).
(821) DK, 18.02.1999, VA 1999 00814.
(822) DK, 12.08.1999, VR 1999 02913.
(832) IS, NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.05.2004** **826 854**
(180) **10.05.2014**
(732) HAMÉ, a.s.
Babice č.572
CZ-687 03 Babice (CZ).

ZNOJMIA ZNOJEMSKÉ OKURKY

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Conserves de légumes.
(822) CZ, 10.05.2004, 263665.
(300) CZ, 20.11.2003, 198261.
(831) AT, BX, DE, RU, UA.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 10.05.2004 **826 855**
(180) 10.05.2014
(732) HAMÉ, a.s.
Babice č.572
CZ-687 03 Babice (CZ).

ZNOJMIA ZNAIMER GURKEN

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
29 Conserves de légumes.
(822) CZ, 10.05.2004, 263666.
(300) CZ, 20.11.2003, 198263.
(831) AT, BX, DE, RU, UA.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 21.11.2003 **826 856**
(180) 21.11.2013
(732) Meneba Meel B.V.,
m.h.o.d.n. Meneba Feed Ingredients
te Rotterdam
Industriekade 38
NL-6001 SE Weert (NL).

PRESCO BABYCORN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
31 Maïs, froment, orge et autres types de graines, en tant qu'aliments pour les animaux et le bétail et/ou en tant qu'ingrédients destinés aux aliments pour les animaux ou le bétail.
31 Maize, wheat, barley and other kinds of grains, being animal and cattle food and/or ingredients for animal and cattle food.
(821) BX, 29.04.2003, 1032278.
(822) BX, 29.04.2003, 727459.
(831) BY, CH, RO, RU, UA.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 31.12.2003 **826 857**
(180) 31.12.2013
(732) Desmond Joseph Warnock
698 Flinders Parade
BRIGHTON QLD 4017 (AU).
(732) Garry Ronald Fraser
698 Flinders Parade
BRIGHTON QLD 4017 (AU).
(750) Batphone Australia, PO Box 54, GEEBUNG QLD 4034 (AU).

(531) VCL(5)
5.3; 27.5.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques à usage industriel, agricole et horticole, engrais et résines.
3 Substances de nettoyage, de polissage; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides; herbicides.
1 Chemicals used in industry, agriculture, horticulture, manures and resins.
3 Substances for cleaning, polishing; soaps; perfumery, essential oils; cosmetics, hair lotions, dentifrices.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.
(821) AU, 14.11.2003, 978465.
(832) JP, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

(151) **27.11.2003** **826 858**
(180) **27.11.2013**
(732) Jarvis Walker Pty Ltd
297-305 South Gippsland Highway
DANDENONG SOUTH VIC 3175 (AU).

(531) **VCL(5)**
3.9; 27.5.
(511) **NCL(8)**
28 Attirail de pêche; moulinets, cannes à pêche, lignes, leurres, hameçons; accessoires pour la pêche.
28 Fishing tackle; fishing reels, fishing rods, line, lures, hooks; fishing accessories.
(821) AU, 22.04.2003, 951097.
(822) AU, 22.04.2003, 951097.
(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, JP, KR, PL, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.01.2004** **826 859**
(180) **13.01.2014**
(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
Haldesdorfer Strasse 61
D-22179 Hamburg (DE).
(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH c/o Otto (GmbH & Co KG), Mrs. Nicola Franzky (RK-GR), Wandsbeker Straße 3-7, D-22172 Hamburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.15; 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Gris, noir, blanc. / *Grey, black, white.*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, articles de chapellerie.
25 Clothing, headgear.
(822) DE, 20.08.2003, 303 23 223.4/25.
(831) BX, FR, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.01.2004** **826 860**
(180) **12.01.2014**
(732) E.A. SMITH AS
N-7493 TRONDHEIM (NO).
(842) AS, NORWAY

BYGGER'N

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; poix et bitume; constructions transportables non métalliques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
37 Construction; réparation; services d'installation.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches individuelles.
6 Metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes.
8 Hand tools and implements; cutlery; side arms.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.
21 Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
37 Building construction; repair; installation services.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; individual analysis and research services.
(821) NO, 18.12.2003, 200311885.
(300) NO, 18.12.2003, 200311885.
(832) DK, FI, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.02.2004 **826 861**
(180) 13.02.2014
(732) EVONA a.s.
Rooseveltova 46
CZ-537 17 Chrudim III (CZ).

eve
DONA

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
22 Fibres textiles.
39 Transport routier de marchandises.
40 Teinture et traitement chimique de textiles.
22 Textile fibres.
39 Road cargo transport.
40 Dyeing and chemical treatment of textiles.
(822) CZ, 27.11.2003, 258799.
(831) AT, BX, DE, HR, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 23.12.2003 **826 862**
(180) 23.12.2013
(732) AMERICA WEST AIRLINES, INC.
4000 East Sky Harbor Boulevard
Phoenix, AZ 85034 (US).
(842) CORPORATION, DELAWARE

(531) VCL(5)
26.1; 27.5.
(571) La marque se compose d'un logo très stylisé tel que représenté sur le dessin composé des lettres "AWA" et de formes géométriques. / *The mark consists of the highly stylized logo as shown on the drawing comprised of the letters "AWA" and geometric shapes.*
(511) NCL(8)
39 Transport aérien de passagers et de fret.
39 Air transportation of passengers and freight.
(822) US, 07.01.1986, 1377595.
(832) AU, JP, KP.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 21.02.2004 **826 863**
(180) 21.02.2014
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

ISO MAGNESIUM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
1 Matières synthétiques à l'état brut et substances actives pour la fabrication et l'utilisation de produits cosmétiques.
3 Cosmétiques.
1 Synthetic raw materials and active substances for the manufacture of and use in cosmetic products.
3 Cosmetics.
(822) DE, 26.01.2004, 303 52 652.1/03.
(300) DE, 09.10.2003, 303 52 652.1/03.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, FR, HR, HU, KE, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 12.03.2004 **826 864**
(180) 12.03.2014
(732) DORUK DERİ KONFEKSİYON
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Girne Caddesi, No: 48
KAĞITHANE-İSTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKISH

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

27 Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

35 Regroupement, pour le bénéfice de tiers, de bijoux (hormis leur transport), pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

35 Bringing together, for benefit of others, of jewellery goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

(821) TR, 05.12.2003, 2003/32993.

(832) AT, CZ, DE, ES, FI, GR, HU, PL, PT, RO, RU, UA.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.01.2004** **826 865**

(180) **19.01.2014**

(732) BÁBOLNA Mezőgazdasági Termelő, Fejlesztő és Kereskedelmi Részvénytársaság
Mészáros u. 1
H-2943 Bábolna (HU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
3.4; 26.1; 27.1; 29.1.

(591) Noir, rouge.

(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) HU, 30.05.2003, 175 477.

(831) AL, AT, BA, CH, DE, MK, YU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **826 866**

(180) **21.04.2014**

(732) Bei & Nannini S.p.A.
Borgo Giannotti, 63
I-55100 Lucca (IT).

(842) società per azioni, IT

BEI & NANNINI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque est constituée du mot "BEI & NANNINI". / *The mark comprises the words "BEI & NANNINI".* / La marca se compone de los términos "BEI & NANNINI".

(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; confiserie; épices.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; confectionery; spices.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; confitería; especias.

(822) IT, 21.04.2004, 927596.

(300) IT, 19.11.2003, RM 2003 C 006015.

(831) AT, AZ, BA, BG, CH, CN, CY, CZ, HR, HU, IR, LI, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **826 867**

(180) **07.04.2014**

(732) AFS BORU SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
Kuşkondu Sokak, No. 1
TR-06690 Çankaya - Ankara (TR).

(842) incorporation, Turkey

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
6 Serpentins en aluminium.
6 Spiral pipes of aluminum.
6 Tubos de aluminio en espiral.

(822) TR, 22.09.1992, 139821.

(832) ES, IT, PL, PT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

(151) **24.05.2004** **826 868**
(180) **24.05.2014**
(732) Symrise GmbH & Co. KG
Mühlenfeldstrasse 1
D-37603 Holzminden (DE).

GLOBANONE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques.
(822) DE, 17.02.2003, 302 34 789.5/01.
(831) CH, CN, CU, EG, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **826 869**
(180) **26.05.2014**
(732) Rauch Fruchtsäfte GmbH
Langgasse 1
A-6830 Rankweil (AT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, fruit sauces; milk and milk products; edible oils and fats.
29 Frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas; mermeladas, jugo de frutas; leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
(822) AT, 26.05.2004, 205 498.
(300) AT, 01.04.2004, AM 4437/2002.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **826 870**
(180) **07.04.2014**
(732) TARRAZON RODON, MARIA MERCEDES
C/Provença, 197-199, Entlo.
E-08008 BARCELONA (ES).

DISPUTE MANAGEMENT

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
41 Services d'organisation de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums et ateliers de formation.
42 Services d'arbitrage; services juridiques.
41 Organisation of colloquiums, conferences, congresses, seminars, symposiums and training workshops.
42 Arbitration services; legal services.
41 Servicios de organización de coloquios, conferencias, congresos, seminarios, simposiums y talleres de formación.
42 Servicios de arbitraje; servicios jurídicos.
(822) ES, 02.03.2004, 2.561.305.
(300) ES, 09.10.2003, 2.561.305.
(831) CH, DZ, EG, MA.
(832) TR, US.
(527) US.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.01.2004** **826 871**
(180) **19.01.2014**
(732) Friedrich Gustav Theis
Kaltwalzwerke GmbH
Bandstahlstrasse 14-18
D-58093 Hagen (DE).
(842) GmbH, Germany

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; câbles non électriques, fils, bandes, tôles et profilés métalliques, plaques métalliques, pièces plates en métaux communs comprenant des pièces plates traitées en surface, en particulier feuillards d'acier laminés à froid, fils plats laminés à froid, feuillards et

profilés pleins; gaines de recouvrement en métal pour sangles d'emballage; matériaux de construction métalliques, structures mobiles en métal; matériel de construction ferroviaire en métal; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique, notamment raccords en fer et garnitures métalliques pour meubles; produits en métaux communs compris dans cette classe, notamment conteneurs, roues, blindages métalliques; grilles métalliques; pièces de jointure et pièces de raccordement comprises dans cette classe.

7 Machines d'emballage et machines de serrage pour l'emballage, la ligature et le serrage de sangles ou fils, ou au moyen de sangles ou fils, ainsi que têtes de serrage, dispositifs de ligature et de serrage pour sangles et fils en tant qu'éléments des machines précitées; machines-outils.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; en particulier dispositifs de cerclage, cisailles à ébouter les sangles, rouleaux à sangles, dispositifs de serrage et happes de fermeture compris dans cette classe.

6 Common metals and their alloys; non-electric cables, wires, strips, metal sheets and sections, metal plates, flat parts of common metal including surface-treated ones, especially cold-rolled strip steel, cold-rolled flat wires, narrow strips and solid profiles; cover sleeves of metal for packaging straps; building materials of metal, mobile structures of metal; railway building material of metal; ironmongery, small items of metal hardware, including iron fittings and furniture fittings of metal; goods of common metal included in this class, especially containers, wheels, sheeting of metal; grids of metal; joining pieces and connection fittings included in this class.

7 Packaging machines and tightening machines for packaging, lashing and tightening with or of straps or wires, as well as tightening heads, lashing and tightening devices for straps and wires being parts of the above machines; machine tools.

8 Hand tools and implements (hand-operated); especially hand-operated banding devices, strap crop shears, strap rollers, tightening devices and closing tongs included in this class.

(822) DE, 04.12.2003, 303 40 474.4/06.
(300) DE, 12.08.2003, 303 40 474.4/06.
(831) CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, EE, IE, JP, KR, LT, SG, TR, US.
(527) IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 10.02.2004 **826 872**
(180) 10.02.2014
(732) Projecta B.V.
Parallelweg 168
NL-6001 HM Weert (NL).
(842) BV, The Netherlands

VARIVISION

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Ecrans de projection et appareils de projection.
9 Projection screens and projection apparatus.
(821) BX, 15.09.2003, 1040044.
(822) BX, 15.09.2003, 737364.
(300) BX, 15.09.2003, 737364.
(831) DE, ES, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.05.2004 **826 873**
(180) 27.05.2014
(732) BARCELO DESTINATION SERVICES, S.L.
Padre Ventura, s/n
E-07006 PALMA DE MALLORCA (BALEARES) (ES).
(842) Sociedad limitada, España

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
2.1; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, rouge et noir. / *White, red and black.* / Blanco, rojo y negro.
(511) NCL(8)
39 Services d'agences de voyages (non compris dans d'autres classes).
39 Travel agency services (not included in other classes).
39 Servicios de agencias de viajes (no incluidos en otras clases).
(822) ES, 17.05.2004, 2.576.122.
(300) ES, 16.01.2004, 2.576.122.
(831) CN, HR.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 15.07.2004

---

(151) 26.05.2004 **826 874**
(180) 26.05.2014
(732) F.W. Brinkmann GmbH
Waltgeristr. 1-5
D-32049 Herford (DE).

(531) VCL(5)
26.4; 26.7.

(511) NCL(8)
25 Articles vestimentaires, articles de bonneterie, articles chaussants, couvre-chefs, ceintures.
25 Clothing, hosiery, footwear, headgear, belts.
25 Prendas de vestir, prendas de punto, zapatos, sombrerería, cinturones.
(822) DE, 05.02.2004, 303 62 276.8/25.
(300) DE, 29.11.2003, 303 62 276.8/25.
(831) CH.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.02.2004 **826 875**
(180) 27.02.2014
(732) SICHUAN CORTRY CO., LTD
(SICHUAN KECAI SHIYE YOUXIAN GONGSI)
Wuhou Science Park, Wuxing er Road,
Chengdu City, SICHUAN PROVINCE (CN).
(842) Limited liability corporation, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Cortry

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Trousses de cosmétiques; crèmes contre l'acné; eaux de toilette; cosmétiques; bâtons de rouge à lèvres; masques de beauté; mousse; parfums; vernis à ongles; produits de toilette.
3 Cosmetic kits; acne cream; toilet water; cosmetics; lipsticks; beauty masks; mousse; perfumes; nail polish; toiletries.
(821) CN, 26.12.2003, 3862678.
(832) JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.02.2004 **826 876**
(180) 16.02.2014
(732) ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82
D-58507 Lüdenscheid (DE).
(750) ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

SKIM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
11 Appareils d'éclairage électriques et leurs pièces, pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe.
11 Electric apparatus for lighting and parts therefore as far as included in this class.
(822) DE, 22.07.2003, 303 21 572.0/11.
(831) CH, CN, LI, RU.
(832) AU, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.02.2004 **826 877**
(180) 13.02.2014
(732) GekaKonus GmbH
Junkersring 28
D-76344 Eggenstein-Leopoldshafen (DE).

GekaKonus

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
11 Générateurs de vapeur, en particulier générateurs de vapeur à haute pression et générateurs de vapeur ultra-rapides; appareils de chauffage à l'huile pour transfert de la chaleur; chaudières; chaudières de récupération pour la réutilisation de gaz résiduaires; chaudières à circulation naturelle; tous les produits précités étant également utilisés pour la combustion, en particulier porteurs d'énergie primaire; foyers à combustibles solides, liquides et gazeux, notamment pour les produits précités; installations pour la conversion de l'énergie primaire en énergie utile, composées principalement de foyers, conduits, échangeurs thermiques, chauffe-eau à circulation et récipients de récupération de chaleur résiduelle.
11 Steam generators, in particular high pressure steam generators and high-speed steam generators; thermal oil circulation heaters for heat transfer; boilers; waste heat boilers for utilizing waste gases; natural circulation boilers; all the above goods also for combusting in particular primary energy carriers; furnaces for solid, liquid and gaseous fuels, in particular for the above goods; facilities for converting primary energy into usable energy, substantially consisting of furnaces, conduits, heat exchangers, circulation heaters and waste heat vessels.
(822) DE, 12.01.2004, 303 58 777.6/11.
(300) DE, 12.11.2003, 303 58 777.6/11.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.01.2004 **826 878**
(180) 13.01.2014
(732) B & T S.r.l.
Via O. da Tresseno, 9
I-20110 MILANO (IT).
(842) S.r.l., Italy

OLIWAX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Cires lipidiques dérivées de l'olivier ou de l'huile d'olive, à usage cosmétique; huiles végétales à usage cosmétique.
3 Lipidic wax derived from olive trees or olive oil for cosmetic use; vegetable oils for cosmetic use.
(822) IT, 13.01.2004, 924714.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, KR, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

(151) **16.01.2004** **826 879**
(180) **16.01.2014**
(732) ELGON SAS DI CAIMANO PIETRO PAOLO E C.
Via delle Ande, 15
I-20151 MILANO (IT).
(842) Limited, Italy

ELGON

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits capillaires; shampooings, après-shampooings, teintures pour les cheveux, lotions, crèmes capillaires, laques pour les cheveux, gels.
3 Products for hair; shampoo, conditioners, hair dyes, lotions, hair creams, hair spray, gels.
(822) IT, 16.01.2004, 925606.
(831) AL, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, GB, GR, JP, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.01.2004** **826 880**
(180) **13.01.2014**
(732) TENUTE RAPITALA' S.p.A.
Contrada Rapitalà
I-90043 CAMPOREALE (Palermo) (IT).
(842) S.p.A.

NUHAR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
33 Wines, spirits and liqueurs.
(822) IT, 13.01.2004, 924712.
(300) IT, 11.09.2003, MI2003C 008886.
(831) AT, BX, CH, DE, FR.
(832) DK, GB, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.02.2004** **826 881**
(180) **13.02.2014**
(732) MOMBELLO S.r.l.
Corso Piave, 140
I-12058 S. STEFANO BELBO (Cuneo) (IT).

MOMBELLO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
33 Wines, spirits, liqueurs.
(822) IT, 16.07.1997, 717477.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, LV, PT, RU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.02.2004** **826 882**
(180) **12.02.2014**
(732) NIRO-PLAN AG
Dorfbachstraße 2
CH-4663 Aarburg (CH).
(812) DE
(842) AG, SWITZERLAND

Bradco

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Modules préfabriqués de salles d'eau et de toilettes, toilettes préfabriquées essentiellement métalliques.
11 Installations sanitaires, en particulier lavabos, toilettes, urinoirs, douches.
19 Modules préfabriqués de salles d'eau et de toilettes, toilettes préfabriquées, essentiellement non métalliques.
6 Prefabricated washroom and toilet modules, prefabricated lavatory buildings, mainly of metal.
11 Sanitary installations, especially wash-hand basins, toilets, urinals, showers.
19 Prefabricated washroom and toilet modules, prefabricated lavatory buildings, mainly of non-metallic material.
(822) DE, 11.09.2003, 303 41 844.3/11.
(300) DE, 15.08.2003, 303 41 844.3/11.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.07.2003** **826 883**
(180) **07.07.2013**
(732) CTS EVENTIM AG
Contrescarpe 46
D-28195 Bremen (DE).
(842) Stock company

EVENTIM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils, équipements et instruments électriques, électrotechniques et électroniques, compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de réception, de transmission, de traitement, de transformation, de sortie et de reproduction de données, voix, textes, signaux et images, ainsi qu'appareils multimédias; appareils, notamment appareils multimédias, pour le branchement et la commande d'appareils, audio, vidéo et de télécommunication ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, y compris ces mêmes appareils munis de programmes électroniques de gestion et de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; cartes enfichables pour ordinateurs, permettant en particulier de les équiper pour une utilisation directe de technologies multimédias numériques; logiciels d'exploitation et autres logiciels pour les appareils, instruments et équipements précités; matériel informatique et ordinateurs, mémoires tampons, puces d'ordinateur, disques, câbles, lecteurs, terminaux, imprimantes, claviers, écrans de contrôle et autres appareils périphériques d'ordinateur, également sous forme de terminaux de billetteries électroniques (distributeurs automatiques en libre-service);

distributeurs automatiques; jeux vidéo et d'ordinateur; cartes téléphoniques.

16 Produits imprimés, en particulier journaux, périodiques, magazines, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de presse, affiches, transparents, billets d'entrée, billets de présence, cartes d'identité.

28 Machines automatiques de jeu et de divertissement, (notamment à jeton ou à prépaiement).

35 Organisation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, organisation de contrats portant sur l'achat et la vente de produits et sur la prestation ou l'achat de services, y compris services en ligne; promotion d'activités et événements en tous genres à caractère culturel, artistique, dans les domaines des loisirs, social et du sport; services de bases de données, notamment recueil, traitement, archivage, analyse, mise à jour et mise à disposition de données.

38 Organisation et attribution de mots de passe destinés aux utilisateurs de différents réseaux de communication; exploitation de réseaux de communication, également à usage interactif, notamment pour la distribution de données; exploitation de réseaux pour le transfert de messages, images, textes, voix et données; services et transmissions en ligne, notamment transfert d'informations et de messages ainsi que de messages électroniques.

39 Organisation de voyages.

41 Services de divertissement; activités à caractères culturel, artistique, dans les domaines des loisirs, social et du sport, ainsi que services d'organisation y afférents; organisation et réalisation d'événements en tous genres; réservations de billets et de places pour des concerts, spectacles et autres événements; services de location et de réservation dans le cadre d'événements en tous genres; mise à disposition d'événements sportifs et culturels et d'activités de loisirs; organisation et réalisation de concerts, événements culturels, congrès, séminaires, conférences et présentations multimédias; réservations de billets et places pour des concerts, spectacles et autres événements, y compris services en ligne.

42 Exploitation de droits accessoires dans le domaine de la commercialisation; développement de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia; concession de licences, de sous-licences ou autres modes d'exploitation de systèmes de comptabilité assistés par ordinateur.

9 Electric, electrotechnical and electronic apparatus, equipment and instruments, included in this class; apparatus for recording, receiving, transmission, processing, transforming, output and reproduction of data, speech, text, signals and images, including multimedia apparatus; apparatus, including multimedia apparatus, for connecting and controlling audio, video and telecommunications apparatus and computers and printers, including such apparatus with electronic program management and control for interactive television viewing and/or pay-TV; plug-in cards for computers, in particular to equip them for the direct use of digital multimedia technology; operating software and other software for the aforesaid apparatus, instruments and equipment; data processing equipment and computers, buffer memories, computer chips, discs, cables, drives, terminals, printers, key-boards, monitors and other peripheral apparatus for computers, also in the form of electronic ticketing terminals (self-service vending machines); automatic vending machines; video and computer games; telephone cards.

16 Printed matter, in particular newspapers, periodicals, magazines, pamphlets, leaflets, prospectuses, programmes, press folders, posters, transparencies, entrance tickets, participant tickets, identity cards.

28 Automatic gaming and entertainment machines, (including token or coin-operated).

35 Arranging and concluding commercial transactions, for others, arranging of contracts for the buying and selling of goods and the providing or purchasing of services, including online services; promotion of cultural, artistic, leisure, social and sporting activities and events of all kinds; database services, namely collecting, processing, archiving, analysing, updating and supplying data.

38 Arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; operating communication networks, also for interactive use, in particular for data distribution; operation of networks for the transfer of messages, images, text, speech and data; online services and transmissions, namely transfer of information and messages including e-mail.

39 Travel arrangement.

41 Entertainment; cultural, artistic, leisure, social and sporting activities, including arranging thereof; arranging and conducting of events of all kinds; ticket and seat reservations for concerts, shows and other events; booking and reservation services for events of all kinds; providing sporting and cultural events and leisure activities; arranging and conducting of concerts, cultural events, congresses, seminars, lectures and multimedia displays; tickets and place reservations for concerts, shows and other events, including online services.

42 Exploitation of ancillary rights in the field of merchandising; software development, in particular in the field of multimedia; licensing, sub-licensing or other exploitation of computer-supported accounting systems.

(822) DE, 10.07.2000, 399 65 079.2/41.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.02.2004** **826 884**

(180) **04.02.2014**

(732) Arrandco Investments Limited
2 Bloomsbury Street
London, WC1B 3ST (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom

(531) **VCL(5)**
3.7.

(511) **NCL(8)**

35 Services aux entreprises d'expertise comptable; conseils en gestion; vérification de comptes, tenue de comptabilité, tenue de livres comptables; préparation de comptes; gestion de comptes d'affaires; conseils d'affaires en matière de comptabilité; préparation et maintenance de tenue de comptes informatisée; comptabilité administrative; établissement de relevés de compte; mise à disposition d'informations en matière de comptes; fourniture de rapports relatifs à des informations comptables; services de comptabilité de frais de scolarité et services de comptabilité analytique des frais de scolarité; compilation et mise à disposition d'informations et conseils en matière de commerce et d'entreprises; établissement d'évaluations d'impôts; tenue de livres; services de conseils en gestion d'entreprise; services de recherche et d'information dans le domaine de la comptabilité; conseils professionnels en matière de vérification de comptes ("audit"); comptabilité et redressement d'entreprise; conseils en gestion ayant trait à des opérations commerciales; établissement de rapports concernant l'ensemble des services précités; services de secrétariat; services de secrétariat pour la création de société, destinés à une entreprise en cours de constitution; services de conseil en matière d'état des salaires; services de secrétariat d'entreprise; services de traitement de la paye; services de recrutement de personnel; services de recrutement et de gestion des ressources humaines; conseils en stratégie d'entreprise; mise à disposition d'administrateurs

désignés de sociétés; mise à disposition de directeurs non exécutifs de sociétés; services de courtage commercial; services de conseil professionnel en matière de vérification de comptes, redressement de société et comptabilité; services de conseil aux entreprises en matière d'administration et d'administration judiciaire.

36 Mise à disposition de services de conseillers financiers indépendants; services financiers; planification, gestion, consultation et administration financières; services de courtage financier; courtage en assurances; services de courtage en assurances pour les entreprises et les personnes; analyses financières; conseils et planification en matière d'investissements; prestations de caisses de pension; conseils et planification destinés aux caisses de pension; conseils et planification en matière fiscale; actuariat; services d'assurances; conseiller en assurances; courtage d'assurances; mise à disposition d'informations en matière d'assurances et de finances; conseils en gestion en matière d'assurances; services en matière de faillite; services financiers en matière de faillite d'entreprise et de faillite personnelle; gérance immobilière; gestion de biens immobiliers; gestion de risques financiers; gestion d'actifs; établissement de fonds mutuels; gestion d'investissements et stratégies d'investissement; conseils en matière d'investissements; investissements de fonds; gestion de fonds; organismes de placement collectif en valeurs mobilières; sociétés d'investissement à capital variable; financement de prêts; prêts sur hypothèques; services concernant des prêts hypothécaires à l'habitation et des prêts hypothécaires commerciaux; prestations de conseils en matière de retraite, investissements, assurances, assurance-vie, plans épargne scolarité/études et hypothèques; conseils en matière droits de succession; mise à disposition d'informations et analyses financières à l'intention d'entreprises, par téléphone, ordinateur, courrier électronique, moyens électroniques ainsi que par le biais de produits imprimés et de publications périodiques; services de fidéicommissaires et exécuteurs testamentaires; services de syndic; conseils et estimations fiscales; conseils, planification et consultations en matière fiscale; services dans le cadre de faillites d'entreprises; conseils professionnels concernant la TVA, la fiscalité personnelle et de sociétés et la finance d'entreprise; conseils professionnels en matière financière, fiscale, d'investissement et d'assurances; services d'information et de conseils, tous concernant les services précités; mise à disposition d'informations financières par le biais de bases de données informatiques; services de conseils professionnels en matière de finances, investissement et assurances; élaboration de rapports contenant des informations financières; prestations d'un conseiller financier en matière d'administration et d'administration judiciaire.

42 Services de création et de programmation de logiciels informatiques; services de constitution de société; conseils en matière de contentieux; services d'assistance en matière de contentieux; comptabilité judiciaire; services de témoin expert; prestation de conseils se rapportant au domaine des technologies de l'information; services juridiques en matière d'administration et d'administration judiciaire.

35 Chartered accountancy business services; management consultancy; auditing, accountancy, accounting; preparation of accounts; business accounts management; business advice relating to accountancy; preparation and maintenance of computerised accounting; management accounting; preparation of statements of accounts; provision of information relating to accounts; provision of reports relating to accounting information; school fee accounting services and school fee costs accounting services; compilation and provision of commercial and business information and advice; preparation of tax assessments; book-keeping; business management advisory services; research and information services relating to accountancy; professional advice relating to audit, accountancy and corporate recovery; management consultancy relating to business; preparation of reports relating to all the aforesaid services; secretarial services; provision of initial company secretarial services on company formation; payroll advisory services; company secretarial services; payroll processing services; personnel recruitment services; recruitment and human resources services; strategic business consultancy; provision of nominee company directors; provision of non-executive company directors; commercial brokering; professional consultancy services relating to auditing, corporate recovery and accountancy matters; business consultancy services relating to administration and receivership.

36 Provision of services of independent financial advisers; financial services; financial planning, management, consultancy and administration; financial brokerage; insurance brokering; business and personal insurance brokering services; financial analysis; investment advice and planning; pensions services; pensions advice and planning; taxation advice and planning; actuarial services; insurance services; insurance consultancy; insurance brokerage; provision of insurance and financial information; management consultancy relating to insurance; insolvency services; financial services relating to business insolvency and personal insolvency; management of property; real estate management; financial risk management; asset management; mutual fund establishment; investment management and investment strategies; investment advice; fund investment; fund management; investment trusts; unit trusts; financing of loans; lending on mortgages; services relating to residential and commercial mortgages; provision of advice relating to pensions, investments, insurance, life insurance, school fees schemes and mortgages; inheritance tax advice; provision of financial information and analysis for business purposes by telephone, computer, electronic mail, electronic means and by means of printed matter and periodical publications; provision of trustee and executorships services; trustee services; tax advice and assessments; taxation advice, planning and consultancy; business insolvency services; professional advice relating to VAT, personal and corporate taxation and corporate finance; professional consultancy services relating to financial, investment, insurance and taxation matters; information and advisory services, all relating to the aforesaid services; provision of financial information through computer databases; professional consultancy services relating to financial, investment and insurance matters; preparation of reports containing financial information; financial consultancy services relating to administration and receivership.

42 Computer software design and programming services; company formation services; litigation advice; litigation support services; forensic accounting; expert witness services; consultancy services relating to information technology; legal services relating to administration and receivership.

(822) GB, 23.02.2001, 2262442.

(832) AU, CH, CN, GE, JP, MA, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **18.02.2004** **826 885**

(180) **18.02.2014**

(732) Wedi GmbH
Kolpingstrasse 52-54
D-48282 Emsdetten (DE).

(842) GmbH, Germany

Calalit

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction, à savoir profilés en

mousse enrobée ou non en matériaux inorganiques et organiques; profilés en béton de résine léger.

19 Building materials, namely uncoated and coated foam profiles of organic and inorganic materials; polymer light concrete profiles.

(822) DE, 16.01.1995, 2 089 880/19.

(831) AT, BA, BX, BY, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.02.2004** **826 886**

(180) **04.02.2014**

(732) Arrandco Investments Limited
2 Bloomsbury Street
London, WC1B 3ST (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom

BAKER TILLY

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

35 Services aux entreprises d'expertise comptable; conseils en gestion; vérification de comptes, tenue de comptabilité, tenue de livres comptables; préparation de comptes; gestion de comptes d'affaires; conseils d'affaires en matière de comptabilité; préparation et maintenance de tenue de comptes informatisée; comptabilité administrative; établissement de relevés de compte; mise à disposition d'informations en matière de comptes; fourniture de rapports relatifs à des informations comptables; services de comptabilité de frais de scolarité et services de comptabilité analytique des frais de scolarité; compilation et mise à disposition d'informations et conseils en matière de commerce et d'entreprises; établissement d'évaluations d'impôts; tenue de livres; services de conseils en gestion d'entreprise; services de recherche et d'information dans le domaine de la comptabilité; conseils professionnels en matière de vérification de comptes ("audit"); comptabilité et redressement d'entreprise; conseils en gestion ayant trait à des opérations commerciales; établissement de rapports concernant l'ensemble des services précités; services de secrétariat; services de secrétariat pour la création de société, destinés à une entreprise en cours de constitution; services de conseil en matière d'état des salaires; services de secrétariat d'entreprise; services de traitement de la paye; services de recrutement de personnel; services de recrutement et de gestion des ressources humaines; conseils en stratégie d'entreprise; mise à disposition d'administrateurs désignés de sociétés; mise à disposition de directeurs non exécutifs de sociétés; services de courtage commercial; services de conseil professionnel en matière de vérification de comptes, redressement de société et comptabilité; services de conseil aux entreprises en matière d'administration et d'administration judiciaire.

36 Mise à disposition de services de conseillers financiers indépendants; services financiers; planification, gestion, consultation et administration financières; services de courtage financier; courtage en assurances; services de courtage en assurances pour les entreprises et les personnes; analyses financières; conseils et planification en matière d'investissements; prestations de caisses de pension; conseils et planification destinés aux caisses de pension; conseils et planification en matière fiscale; actuariat; services d'assurances; conseiller en assurances; courtage d'assurances; mise à disposition d'informations en matière d'assurances et de finances; conseils en gestion en matière d'assurances; services en matière de faillite; services financiers en matière de faillite d'entreprise et de faillite personnelle; gérance immobilière; gestion de biens immobiliers; gestion de risques financiers; gestion d'actifs; établissement de fonds mutuels; gestion d'investissements et stratégies d'investissement; conseils en matière d'investissements; investissements de fonds; gestion de fonds; organismes de placement collectif en valeurs mobilières; sociétés d'investissement à capital variable; financement de prêts; prêts sur hypothèques; services concernant des prêts hypothécaires à l'habitation et des prêts hypothécaires commerciaux; prestations de conseils en matière de retraite, investissements, assurances, assurance-vie, plans épargne scolarité/études et hypothèques; conseils en matière droits de succession; mise à disposition d'informations et analyses financières à l'intention d'entreprises, par téléphone, ordinateur, courrier électronique, moyens électroniques ainsi que par le biais de produits imprimés et de publications périodiques; services de fidéicommissaires et exécuteurs testamentaires; services de syndic; conseils et estimations fiscales; conseils, planification et consultations en matière fiscale; services dans le cadre de faillites d'entreprises; conseils professionnels concernant la TVA, la fiscalité personnelle et de sociétés et la finance d'entreprise; conseils professionnels en matière financière, fiscale, d'investissement et d'assurances; services d'information et de conseils, tous concernant les services précités; mise à disposition d'informations financières par le biais de bases de données informatiques; services de conseils professionnels en matière de finances, investissement et assurances; élaboration de rapports contenant des informations financières; prestations d'un conseiller financier en matière d'administration et d'administration judiciaire.

42 Services de création et de programmation de logiciels informatiques; services de constitution de société; conseils en matière de contentieux; services d'assistance en matière de contentieux; comptabilité judiciaire; services de témoin expert; prestation de conseils se rapportant au domaine des technologies de l'information; services juridiques en matière d'administration et d'administration judiciaire.

35 Chartered accountancy business services; management consultancy; auditing, accountancy, accounting; preparation of accounts; business accounts management; business advice relating to accountancy; preparation and maintenance of computerised accounting; management accounting; preparation of statements of accounts; provision of information relating to accounts; provision of reports relating to accounting information; school fee accounting services and school fee costs accounting services; compilation and provision of commercial and business information and advice; preparation of tax assessments; book-keeping; business management advisory services; research and information services relating to accountancy; professional advice relating to audit, accountancy and corporate recovery; management consultancy relating to business; preparation of reports relating to all the aforesaid services; secretarial services; provision of initial company secretarial services on company formation; payroll advisory services; company secretarial services; payroll processing services; personnel recruitment services; recruitment and human resources services; strategic business consultancy; provision of nominee company directors; provision of non-executive company directors; commercial brokering; professional consultancy services relating to auditing, corporate recovery and accountancy matters; business consultancy services relating to administration and receivership.

36 Provision of services of independent financial advisers; financial services; financial planning, management, consultancy and administration; financial brokerage; insurance brokering; business and personal insurance brokering services; financial analysis; investment advice and planning; pensions services; pensions advice and planning; taxation advice and planning; actuarial services; insurance services; insurance consultancy; insurance brokerage; provision of insurance and financial information; management consultancy relating to insurance; insolvency services; financial services relating to business insolvency and personal insolvency; management of property; real estate

management; financial risk management; asset management; mutual fund establishment; investment management and investment strategies; investment advice; fund investment; fund management; investment trusts; unit trusts; financing of loans; lending on mortgages; services relating to residential and commercial mortgages; provision of advice relating to pensions, investments, insurance, life insurance, school fees schemes and mortgages; inheritance tax advice; provision of financial information and analysis for business purposes by telephone, computer, electronic mail, electronic means and by means of printed matter and periodical publications; provision of trustee and executorships services; trustee services; tax advice and assessments; taxation advice, planning and consultancy; business insolvency services; professional advice relating to VAT, personal and corporate taxation and corporate finance; professional consultancy services relating to financial, investment, insurance and taxation matters; information and advisory services, all relating to the aforesaid services; provision of financial information through computer databases; professional consultancy services relating to financial, investment and insurance matters; preparation of reports containing financial information; financial consultancy services relating to administration and receivership.

42 Computer software design and programming services; company formation services; litigation advice; litigation support services; forensic accounting; expert witness services; consultancy services relating to information technology; legal services relating to administration and receivership.

(822) GB, 05.07.2001, 2274663.

(832) AU, CH, CN, GE, JP, MA, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **13.01.2004** **826 887**

(180) **13.01.2014**

(732) RADI Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Lónyay Street 17
H-1093 Budapest (HU).

Dimarson

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Téléviseurs; magnétoscopes; lecteurs-enregistreurs audio; autres appareils électroniques de divertissement, compris dans cette classe; moniteurs vidéo; équipements informatiques; accessoires informatiques.

9 Televisions; video players and recorders; audio players and recorders; other electronic devices for entertainment, included in this class; video monitors; computer equipment; computer accessories.

(821) HU, 04.07.2002, M0203136.

(822) HU, 08.08.2002, 175587.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **10.03.2004** **826 888**

(180) **10.03.2014**

(732) STRAND WAY LIMITED
6 Kerrymount Mall,
Foxrock
Dublin 18 (IE).

(842) a limited liability company organized and existing under the laws of the Republic of Ireland

THE THRILLS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; disques acoustiques; matériel de traitement de données et ordinateurs; logiciels informatiques; enregistrements audio et vidéo; cassettes audio et vidéo, disques, bandes, albums, disques magnétiques, disques compacts, cassettes, cartouches; CD-ROM; disques laser; DVD, lecteurs de DVD; appareils et instruments électriques et électroniques, tous pour jeux vidéo et jeux d'ordinateur; logiciels de jeux d'ordinateur et jeux vidéo; jeux d'ordinateur et jeux vidéo destinés à être utilisés sur des ordinateurs, postes de télévision, machines à sous et appareils à pièces ou à jetons; hologrammes, hologrammes fixés sur des vignettes auto-adhésives; hologrammes fixés sur des aimants; appareils et instruments de télévision et vidéo; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction de son; lecteurs de disques compacts, magnétophones, appareils de radio, magnétophones à cassette; pièces et accessoires compris dans cette classe pour les produits précités; lunettes de soleil ainsi que vêtements et couvre-chefs de protection compris dans cette classe; pochettes de CD-ROM, pochettes de DVD, pochettes d'albums.

16 Papier, carton et articles en carton, ainsi que produits en ces matières; produits imprimés; livres, bandes dessinées, publications imprimées; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie, stylos, crayons, marqueurs et craies grasses; trousses pour stylos, crayons, marqueurs et craies grasses; gommes à effacer, règles et taille-crayons; images, photographies et imprimés, affiches; instruments et fournitures pour artistes; périodiques, journaux, magazines, revues, fanzines; affiches; cartes postales, timbres imprimés et tampons encreurs, tableaux à notices et tableaux d'affichage, matériel d'instruction et d'enseignement; décalcomanies et autocollants; cartes de voeux et cartes postales, dessous-de-verre et dessous-de-bouteille, serre-livres, presse-papiers; motifs de tricot, de broderie et de couture; calendriers et agendas; tableaux de hauteurs; instruments d'écriture; ex-libris et signets; papier d'emballage, étiquettes-cadeaux; nappes, sets de table et serviettes de table en papier; mouchoirs; tous compris dans cette classe.

25 Articles vestimentaires; articles de chapellerie; chaussures.

28 Jeux, jouets, poupées articles de jeu; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; sacs (spécialement conçus pour contenir des articles de sport), décorations de Noël, cartes à jouer; machines de divertissement et de jeu à pièces ou jetons.

41 Divertissements; services de divertissement musical; services de concerts; représentations en direct par un groupe vocal et/ou instrumental; production, présentation et syndication de représentations en direct, de concerts, comédies musicales et spectacles de danse et de théâtre; services d'orchestres; services de discothèques; publication et production d'oeuvres musicales, de films vidéo, de films et enregistrements sonores; production de programmes radiophoniques et de télévision et de spectacles; divertissements radiophoniques et télévisés; services de

studios d'enregistrement audio et vidéo; organisation et réalisation d'événements, de spectacles, de concerts, courtes représentations représentations en direct et enregistrées; services de tournées et interviews dans le cadre de divertissements et/ou concerts; organisation d'expositions; location de décors de scène et de spectacles, de récepteurs de radio et postes de télévision, d'enregistrements sonores et des infrastructures de stades; location de films cinématographiques; informations en matière de divertissement; production et location de films et enregistrements audio et vidéo; services de réservation de billets dans le cadre de concerts et spectacles.

9 Electric, photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; data-processing equipment and computers; computer software; audio and video recordings; audio and video cassettes, records, tapes, albums, discs, compact discs, cassettes, cartridges; CD-ROMs; laser discs; DVD's, DVD players; electric and electronic apparatus and instruments, all for video games and computer games; computer games and video games software; computer games and video games for use with computers, television, amusement apparatus and coin feed apparatus; holograms, holograms mounted on pressure sensitive stickers, holograms mounted on magnets; television and video apparatus and instruments; sound reproducing and sound recording apparatus and instruments; compact disc players, tape recorders, radios, cassette tape recorders; parts and fittings included in this class for the aforesaid goods; sunglasses and protective clothing and headgear included in this class; CD ROM covers, DVD covers, album covers.

16 Paper, cardboard and cardboard articles, and goods made from these materials; printed matter; books, comics, printed publications; bookbinding material; photographs; stationery, pens, pencils, markers and crayons; cases for pens, pencils, markers and crayons; erasers, rulers and pencil sharpeners; pictures, photographs and prints, posters; artists' implements and materials; periodic publications, newspapers, magazines, journals, fanzines; posters; postcards, printed stamps and ink pads, memo and notice boards, instructional and teaching materials; decalcomanias and stickers; greeting cards and postcards, coasters, book ends, paper weights; knitting, embroidery and clothing patterns; calendars and diaries; height charts; writing materials; book plates and bookmarks; wrapping paper, gift tags; table cloths, table mats and table napkins of paper; tissues; all included in this class.

25 Articles of clothing; headgear; footwear.

28 Games, toys, dolls and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; bags (specially adapted for holding sporting articles), Christmas decorations, playing cards; coin feed amusement and game machines.

41 Entertainment; musical entertainment services; concert services; live performances by a vocal and/or instrumental group; production, presentation and syndication of live performances, concerts, musicals and dance shows and theatre; orchestra services; discotheque services; publishing and production of musical works, videos, films and sound recordings; production of radio and television programmes and shows; radio and television entertainment; audio and video recording studio services; arranging and conducting events, shows, concerts, gigs, live and recorded performances; entertainment and/or concert tours and interviews; organisation of exhibitions; rental of stage and show scenery, radio and television sets, sound recordings and of stadium facilities; rental of cine films; entertainment information; production and rental of films and audio and video recordings; ticket reservation services for concerts and shows.

(821) IE, 12.09.2003, 2003/01706.

(300) IE, 12.09.2003, 2003/01706.

(832) AU, CN, JP, KP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **17.02.2004** **826 889**

(180) **17.02.2014**

(732) Ludwig Rosner KG
Siebenbürgerstraße 7
D-82538 Geretsried (DE).

(842) KG, Germany

Rosner 138

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

2 Peintures, vernis, laques; teintures; produits pour la conservation du bois, produits chimiques d'imprégnation du bois, mordants pour le bois, mordants pour la résine, huiles pour la conservation du bois.

3 Produits de nettoyage.

2 Paints, varnishes, lacquers; dyes; wood preservatives, wood-impregnating chemicals, wood mordants, resin mordants, oils for preservation of wood.

3 Cleaning preparations.

(822) DE, 28.11.2003, 303 42 599.7/02.

(300) DE, 19.08.2003, 303 42 599.7/02.

(831) AT, CH, CZ, IT, PL, RO, RU, SI.

(832) GR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **826 890**

(180) **16.04.2014**

(732) Taut (UK) Limited
46 Manchester Street
London, WIU 7LS (GB).

(842) A British company, United Kingdom

TAUT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Suppléments diététiques et nutritionnels; suppléments diététiques et nutritionnels liquides; suppléments diététiques et nutritionnels protéinés; boissons diététiques et nutritionnelles protéinées; suppléments diététiques et nutritionnels enrichis en vitamines; tous lesdits produits étant à usage diététique.

32 Boissons sans alcool; préparations pour la confection de boissons sans alcool.

5 Dietary and nutritional supplements; liquid dietary and nutritional supplements; protein based dietary and nutritional supplements; protein based dietary and nutritional drinks; dietary and nutritional supplements with added vitamins; all the aforementioned goods, being adapted for dietetic purposes.

32 Non-alcoholic drinks; preparations for making non-alcoholic drinks.

5 Complementos dietéticos y nutritivos; complementos dietéticos y nutritivos líquidos; complementos dietéticos y nutritivos a base de proteínas; bebidas dietéticas y nutritivas a base de proteínas; complementos dietéticos y nutritivos vitaminados; todos los productos anteriormente mencionados adaptados a fines diéteticos.

32 Bebidas sin alcohol; preparaciones para elaborar bebidas sin alcohol.

(821) GB, 26.11.2003, GB 2349916.

(822) GB, 24.08.2002, GB 2309038.

(300) GB, 26.11.2003, GB 2349916 Boissons sans alcool; préparations pour la confection de boissons sans alcool *Non-alcoholic drinks; preparations for making non-alcoholic drinks*, classe 32 / *class 32* / clase 32.
(832) CH, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.02.2004** **826 891**
(180) **14.02.2014**
(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48
D-55411 Bingen-Kempten (DE).

(531) **VCL(5)**
5.3; 19.7.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
(511) **NCL(8)**
3 Savons, articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices (compris dans cette classe).
21 Bouteilles en verre.
29 Lait et boissons lactées (principalement à base de lait), huiles alimentaires.
30 Boissons à base de café et cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux (à l'exception des bières).
3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, dentifrices (included in this class).
21 Glass bottles.
29 Milk and milk beverages (milk predominating), edible oils.
30 Coffee and cacao beverages, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit beverages and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, especially wine, spirits (except beers).
(822) DE, 17.12.2003, 303 53 828.7/32.
(300) DE, 18.10.2003, 303 53 828.7/32.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, SI.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.03.2004** **826 892**
(180) **25.03.2014**
(732) Pout Limited
28 Shelton Street
London WC2H 9JE (GB).
(842) English limited company, England and Wales

POUT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Articles de parfumerie; cosmétiques; produits pour les soins de la peau; lotions et produits pour les yeux; produits de toilette, shampooings, après-shampooings, produits de soins capillaires, laques pour les cheveux, colorants et teintures pour les cheveux; dentifrices, produits pour le soin des ongles, huiles essentielles, produits épilatoires, préparations pour le bronzage, coton hydrophile et bâtonnets ouatés, produits de toilette non médicamentés.
25 Tee-shirts, chemises, hauts (vêtements), corsages, shorts, jupes, vêtements de bain, vêtements d'entraînement, vêtements de sport, pantalons, jeans, sweat-shirts, chandails, sweaters, tricots de corps, vestes, manteaux, imperméables, chemises de nuit, pyjamas; sous-vêtements, chapeaux, casquettes, écharpes, cache-col, châles, bavettes, cravates; tabliers, gants, tours de cou brassards; sandales, chaussons, chaussures, chaussures de tennis, chaussures de sport, chaussures pour les loisirs chaussettes; bas; ceintures.
35 Regroupement de produits divers pour des tiers, pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir au sein de magasins de vente au détail de produits de toilette et cosmétiques; regroupement de produits divers pour des tiers, pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir sur Internet.
3 Perfumery; cosmetics; skin care products; eye care lotions and products; toiletries, shampoos, conditioners, hair care products, hair spray, hair dyes and colorants; dentifrice, nail care preparations, essential oils, depilatories, sun tanning preparations, cotton wool and cotton sticks for cosmetic purposes, un-medicated toilet preparations.
25 T-shirts, shirts, tops, blouses, shorts, skirts, swimwear, exercise-wear, sportswear, pants, jeans, sweatshirts, jumpers, sweaters, vests, jackets, coats, raincoats, nightgowns, pyjamas; undergarments, hats, caps, scarves, mufflers, shawls, bids, neckties; aprons, gloves, neckbands, armbands; sandals, slippers, shoes, tennis shoes, sports shoes, lounge shoes; socks; stockings; belts.
35 Bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail toiletries and cosmetics stores; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods over the Internet.
(821) GB, 02.08.2002, 2307016B.
(822) GB, 02.08.2002, 2307016A.
(832) RU.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **826 893**
(180) **07.04.2014**
(732) Oy Jurilab Ltd
Microteknia,
P.O. Box 1188
FIN-70211 Kuopio (FI).
(842) Finnish joint stock company, Finland

SnpRater

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception dans ces domaines; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro, (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación, o control de la electricidad; aparatos para el registro, transmisión, reproducción del sonido o imágenes; soportes de datos magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos automáticos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(821) FI, 22.12.2003, T200303163.

(300) FI, 22.12.2003, T200303163.

(832) CH, DE, FR, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **826 894**

(180) **07.04.2014**

(732) Oy Jurilab Ltd
Microteknia,
P.O. Box 1188
FIN-70211 Kuopio (FI).

(842) Finnish joint stock company, Finland

DrugMEt

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception dans ces domaines; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro, (salvamento) y de enseñanza; aparatos de conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la electricidad; aparatos aparatos para el registro, transmisión, reproducción de sonido o imágenes; soportes de datos magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos automáticos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(821) FI, 22.12.2003, T200303164.

(300) FI, 22.12.2003, T200303164.

(832) CH, DE, FR, GB, JP, US.

(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.04.2004** **826 895**
(180) **15.04.2014**
(732) Snickers Intellectual Property AB
P.O. Box 989
SE-191 29 Sollentuna (SE).
(842) Limited liability company, Sweden

(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
8 Porte-outils, ceintures à outils, poches à outils, étuis à outils.
9 Vêtements et gants de protection contre les incendies, les irradiations et le feu; vêtements haute visibilité; masques de protection, casques de protection, genouillères pour ouvriers et artisans, pochettes pour téléphones portables.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, vêtements de travail, combinaisons, tricots de corps, bretelles, ceintures (habillement), gilets multipoches porte-outils.
8 Tool holders, tool belts, tool pouches, tool holsters.
9 Clothing and gloves for protection against accidents, irradiation and fire; high visibility clothing; protective masks, protective helmets, knee-pads for workers and craftsmen, cell phone pouches.
25 Clothing, footwear, headgear, work wear, overalls, vests, braces for clothing (suspenders), belts (clothing), tool vests.
8 Portaherramientas, cinturones portaherramientas, estuches de herramientas, fundas de herramientas.
9 Prendas de vestir y guantes para la protección contra accidentes, irradiaciones y fuego; ropa de alta visibilidad; máscaras de protección, cascos de protección, rodilleras para obreros y artesanos, fundas para teléfonos celulares.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, ropa de trabajo, monos de trabajo, chalecos, tirantes de vestir, cinturones de vestir, chalecos portaherramientas.
(821) SE, 31.03.2004, 2004/02480.
(832) CH, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.02.2004** **826 896**
(180) **13.02.2014**
(732) William Cook Europe ApS
Sandet 6
DK-4632 Bjæverskov (DK).
(842) Private limited company, Denmark

APPROACH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier cathéters et fils-guides, notamment micro-guides; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including catheters and guide wires, especially micro guide wires; artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
(821) DK, 06.12.1999, VA 1999 05030.
(822) DK, 23.02.2000, VR 2000 01045.
(832) JP, KP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.12.2003** **826 897**
(180) **02.12.2013**
(732) V Secret Catalogue, Inc.
1105 North Market Street
Wilmington, Delaware 19801 (US).
(842) Corporation, Delaware, U.S.A.

VICTORIA'S SECRET
Garden

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est composée des mots anglais VICTORIA'S SECRET (en caractères d'imprimerie) et GARDEN (stylisé). / *The mark consists of the English world VICTORIA'S SECRET (in block letters) and GARDEN (stylized).*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette, à savoir savons, body splashs, crèmes pour le corps et pour les mains, bains moussants, lotions corporelles, talc pour le corps et gels douche, compris dans cette classe.
3 Toiletries, namely soap, body splash, hand and body cream, bubble bath, body lotion, body talc and shower gel, in class 3.
(822) US, 16.06.1998, 2165974.
(832) AU, DE, DK, ES, FR, GB, IT, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.11.2003** **826 898**
(180) **25.11.2013**
(732) PAGINE ITALIA S.p.A.
Via Barnaba Oriani, 91
I-00197 ROMA (IT).
(842) Société par action, Italie

NUTZLICHE SEITEN

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est constituée par le terme "NÜTZLICHE SEITEN" en caractères spéciaux. / *The trademark comprises the term "NÜTZLICHE SEITEN" in special type.*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles

électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; vidéo bandes et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation, télécaméras, appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision, antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, réception et transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs, ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliants; fiches; registres; papier; articles de papier; carton; articles de carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matières adhésives pour le bureau; colles pour le bureau; matériel pour les artistes, pinceaux pour peintres; machines à écrire; machines agrafeuses de bureau; agrafes métalliques; dégrafeuses; points métalliques pour agrafeuses; perforateurs pour le bureau; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); chemises à soufflets à compartiments pour documents; classeurs de bureau; caractères typographiques; clichés; tampons pour encrer les timbres; encreurs; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures de bureau; matériel de bureau; sceaux pour le bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour le papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour le bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

35 Une activité pour compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; une activité de relations publiques et de recherches du marché.

38 Une activité dans le domaine de la communication; une activité qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; une activité qui consiste dans la transmission de programme par câble; une activité qui consiste dans la gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; une activité dans le domaine des transmissions télématiques; une activité qui consiste dans la transmission et réception de messages, de documents, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur, de sites et de domaines télématiques; une activité qui consiste dans les services de transmission d'informations par Internet et services de connexion au réseau Internet; transmission de programmes radiophoniques et télévisés par satellite.

41 Services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de l'instruction, de l'enseignement et de l'éducation des personnes; services rendus pour le compte et/ou en faveur de tiers, dont le but principal est le divertissement et la récréation des personnes; services rendus dans le domaine des spectacles et des concours avec primes.

45 Services individuels et services rendus aux tiers pour satisfaire les besoins individuels.

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electric cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; transceivers; mobile telephones; record players; records; tapes; tape recorders; video tapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signaling apparatus, television cameras, apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations, radio and television aerials; apparatus for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; spectacles; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; sound amplifiers and projectors; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; flat irons (electric); computer programs, computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; fax machines; telephone apparatus.

16 Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; magazines; catalogues; brochures; folders; index cards; ledgers; paper; paper articles; cardboard; cardboard items; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office material (except furniture); adhesive materials for office use; glues for office use; artists' materials, artists' paintbrushes; typing machines; stapling machines for office use; metal hooks; staple removers; metal tacks for staplers; office punches; instructional and teaching materials (excluding apparatus); accordion files with compartments for documents; office files; printing type; printing blocks; inking pads for stamps; inkers; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office supplies; office equipment; seals for office use; rubber erasers; adhesive tapes for stationery and homes; paper tapes for calculating machines; pen holders; ballpoint pens; pencils; pens; chalk; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper cutters; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; agendas.

35 Advertising and business services rendered to and/or on behalf of others; public relations and market research services.

38 Communication services; radio and television programme broadcasting; cable broadcasting; management of phone lines and telephone services; services in the field of computer communication; services of transmission and reception of messages, documents, images and sounds using a computer, internet sites and domains; transmission of information via the Internet and connection to the Internet; transmission of radio and television programmes by satellite.

41 Services provided on behalf of and/or for third parties, in the field of instruction, teaching and education; services provided on behalf of and/or for third parties, where the principal objective is entertainment and recreation of persons; services provided in the field of shows and competitions with prizes.

45 Personal services and services provided for third parties for meeting personal needs.

(822) IT, 06.11.2003, 918186.

(300) IT, 01.08.2003, MI2003C 008021.

(831) AT, BX, CZ, DE, HU, PL, SK.

(832) DK.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

(151) 31.12.2003 **826 899**

(180) 31.12.2013

(732) BMC
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Kemalpaşa Caddesi No: 32
PINARBAŞI-İZMİR (TR).

PROCITY

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
12 Appareils de locomotion terrestre et leurs éléments; véhicules automobiles, à savoir automobiles, autobus, camions, tracteurs, véhicules frigorifiques, ambulances, bétonnières automobiles, véhicules de transport des ordures, balayeuses-arroseuses municipales, véhicules aspirateurs-hydrocureurs, voitures de sport, voiturettes de golf, chariots élévateurs à fourche, véhicules militaires de transport et leurs éléments constitutifs (compris dans cette classe); accessoires pour véhicules automobiles (compris dans cette classe); moteurs de véhicules terrestres et leurs éléments constitutifs (compris dans cette classe); roues de véhicules, jantes de roues de véhicules, plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules; châssis pour véhicules et automobiles; tringlerie (autres que parties de moteurs), accouplements, boîtes de vitesses, démultiplicateurs, moteurs électriques, cylindres et chemises de cylindre, embrayages, disques d'embrayage, turbines, barres de torsion, convertisseurs de couple, trains d'engrenages, chaînes de transmission, chaînes d'entraînement de véhicules terrestres; pare-chocs de véhicules et automobiles; portières, vitres, capots, marchepieds, ailes, axes, fusées d'essieux de véhicules; capots de moteurs de véhicules; carrosseries de véhicules, bennes de camions, remorques de tracteurs, carrosseries frigorifiques, appareils à lever et basculer pour camions et remorques (partie de véhicules), amortisseurs pour automobiles; amortisseurs pour suspensions et ressorts amortisseurs pour véhicules; nécessaires de réparation de freins, dispositifs de freinage et éléments, freins, garnitures de freins, mâchoires de frein, segments de freins de véhicules; sièges de véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, sièges de sécurité pour enfants, indicateurs de direction pour véhicules; pneumatiques, chambres à air et pneus sans chambre pour véhicules; trousses de réparation de chambres à air, rustines de réparation de chambres à air, valves de pneus de véhicules, essuie-glaces, réservoirs à essence pour véhicules, chaînes antidérapantes; porte-bagages, porte-cycles et porte-skis pour véhicules; pompes à air (accessoires de véhicules); alarmes anti-vol, avertisseurs sonores de véhicules; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, coussins gonflables, housses de sièges de véhicules, bâches de véhicules, stores et pare-soleil pour automobiles, attelages de remorques pour véhicules, rétroviseurs, fusées d'essieux, ressorts de suspension pour véhicules, volants pour véhicules; pièces et composants de tous les produits précités (compris dans cette classe).

12 Apparatus for locomotion by land and parts thereof; motor vehicles, namely automobiles, buses, trucks, tractors, refrigerated vehicles, ambulances, concrete mixing vehicles, dustcarts, street washers, gully emptiers, sports cars, golf carts, forklifts, military vehicles for transport and parts thereof (included in this class); motor car accessories (included in this class); motors and engines for land vehicles and parts thereof (included in this class); vehicle wheels, rims for vehicle wheels, balance weights for vehicle wheels; chassis for vehicles and automobiles; connecting rods (other than parts of motors and engines), couplings, gearboxes, reduction gears, electric motors, cylinder and cylinder liners, clutches, clutch discs, turbines, torsion bars, torque converters, gearings, transmission chains, driving chains for land vehicles; bumpers for vehicles and automobiles; doors, windows, hoods, running boards, mudguards, axles, axle journals for vehicles; hoods for vehicle engines; vehicle bodies, tipping bodies for trucks, trailers for tractors, refrigerated bodies, tipping and lifting apparatus for trucks and wagons (part of vehicles), shock absorbers for automobiles; suspension shock absorbers and shock absorbing springs for vehicles; repair outfits for brakes, breaking devices and parts, brakes, brake linings, brake shoes, brake segments for vehicles; vehicles seats, head-rests for vehicle seats, safety seats for children, direction signals for vehicles; tyres, inner tubes and tubeless tyres for vehicles; repair outfits for inner tubes, patches for repairing inner tubes, valves for vehicle tyres, windscreen wipers, petrol tanks for vehicles, anti-skid chains; luggage, cycle and ski carriers for vehicles; air pumps (vehicle accessories); anti-theft alarms, horns for vehicles; safety belts for vehicle seats, air bags, seat covers for vehicles, vehicle covers, sun shields and visors for automobiles, trailer hitches for vehicles, rearview mirrors, steering knuckles, vehicle suspension springs, steering wheels for vehicles; parts and components of all above goods (included in this class).

(821) TR, 22.09.2003, 2003/25087.

(300) TR, 22.09.2003, 2003/25087.

(832) AT, BG, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, PT, RO, RU, SI, YU.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 23.12.2003 **826 900**

(180) 23.12.2013

(732) CORRSYS-DATRON Sensorsysteme GmbH
Charlotte-Bamberg-Strasse 12
D-35578 Wetzlar (DE).

CORRSYS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
9 Capteurs pour la mesure sans contact, en particulier optoélectronique, électromagnétique et par réseau optique, de changements locaux, de distance, trajectoire, angle, vitesse et accélération; capteurs de ce type pour véhicules routiers et ferroviaires et pour objets mobiles de mesures industrielles; capteurs par corrélation optique pour la mesure de valeurs de frottement, chromaticité ou texture et pour la détection d'obstacles; capteurs pour la mesure du débit de carburant du véhicule; capteurs de mesure de la force exercée sur les pédales; instruments d'acquisition, d'évaluation et d'affichage de données pour lesdits capteurs, ainsi que logiciels correspondants pour l'acquisition de données, ainsi que l'évaluation et l'affichage de mesures (compris dans cette classe); systèmes d'assemblage pour lesdits capteurs, en particulier pour tester les véhicules.

9 Sensors for non-contact, especially grating-optical, opto-electronic and electro-magnetic measurement of distance, path, angle, speed, acceleration and local changes; sensors of the aforesaid kind for street and rail vehicles and moving industrial measurement objects; correlation-optical sensors for measurement of texture, chromaticity or friction values and for detection of obstacles; sensors for measurement of vehicle fuel flow rate; sensors for measurement of vehicle pedal forces; data acquisition, data evaluation and display instruments for the aforesaid sensors as well as the related software for data acquisition, measurement evaluation and measurement data display (included in this class); mounting systems for the aforesaid sensors, especially for vehicle testing purposes.

(822) DE, 03.11.2003, 303 31 725.6/09.

(300) DE, 27.06.2003, 303 31 725.6/09.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, RU, SK.
(832) FI, GB, JP, KR, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.12.2003** **826 901**
(180) **18.12.2013**
(732) Dilithium Networks, Inc.
700 Larkspur Landing Circle
Larkspur, California 94939 (US).
(842) Corporation, California USA

COMMUNICATIONS FOR A BORDERLESS WORLD

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Matériel et logiciels informatiques; matériel informatique, logiciels et dispositifs technologiques utilisés pour des opérations de translation entre différents modes technologiques de compression de voix et/ou d'images; passerelles de réseau intégrant des technologies et fonctions de transcodage de voix et/ou images pour le signal d'appel, l'établissement d'appels, pour des fonctions de commande, de contrôle et d'indication entre divers normes et types de configurations de mise en réseau; logiciels informatiques de commande d'initialisation, abandon et contrôle d'appel et de multiplexage des flots de données audio, vidéo et binaires, etc.; piles de protocoles multimédias; matériel informatique, logiciels et technologies informatiques d'analyse et test de fonctionnalité, protocoles et configurations de réseaux; matériel de communication et logiciels utilisés pour des réseaux à commutation de circuits, réseaux à commutation de paquets et réseaux sans fil.
9 Computer hardware and software; computer hardware, software and technology for translating between different voice and/or video compression technologies; network gateways which include voice and/or video transcoding technologies and functions for call signalling, call setup, command, control and indication between various networking standards and configurations; computer software for controlling call set-up, teardown, call control, multiplexing of voice, video and data streams, etc; multimedia protocol stacks; computer hardware, software and technology for analyzing and testing network configurations, protocols, and functionality; communication equipment and software for use in circuit switched, packet switched and wireless networks.
(821) US, 19.06.2003, 78/264383.
(300) US, 19.06.2003, 78/264383.
(832) CN, JP, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **23.01.2004** **826 902**
(180) **23.01.2014**
(732) Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstrasse 1
D-47269 Duisburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.17; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Noir, blanc, gris. / *Black, white, grey.*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de soins dentaires non médicaux.
5 Produits de soins dentaires médicaux.
21 Fils dentaires, brosses à dents, appareils de soins dentaires.
3 Non-medical dental care products.
5 Medical dental care products.
21 Dental floss, tooth brushes, dental care apparatus.
(822) DE, 24.11.2003, 303 40 592.9/21.
(300) DE, 13.08.2003, 303 40 592.9/21.
(831) CH, CN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.03.2004** **826 903**
(180) **05.03.2014**
(732) Granaria Holdings B.V.
Lange Voorhout 16
NL-2514 EE The Hague (NL).

GRANARIA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
36 Affaires financières; affaires monétaires; prestations de sociétés de holding; gestion immobilière; gestion financière de sociétés; prestations financières rendues par des sociétés de placement; investissements; services de conseiller financier; études de faisabilité et financement; services de financement; gérance de fortunes; services de bailleurs de fonds; services rendus par des organismes de placement collectif en valeurs mobilières et holdings (sociétés de portefeuille).
36 Financial affairs; monetary affairs; services of a holding company; real estate management; financial management of companies; financial services of an investment company; investments; financial consultancy; financing and feasibility studies; financing services; financial management; services of moneylenders; services of investment trusts and holding companies.
(821) BX, 19.12.2003, 1046381.
(822) BX, 01.03.2004, 745780.
(300) BX, 19.12.2003, 745780.
(831) CH, CN.
(832) JP, NO, TR.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.03.2004** **826 904**
(180) **09.03.2014**
(732) N.V. BEKAERT S.A.
Bekaertstraat 2
B-8550 Zwevegem (BE).
(842) Naamloze Vennootschap

QUANTUM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
17 Films plastiques non compris dans d'autres classes; films plastiques pour le collage du verre à vitres; feuil de verre non compris dans d'autres classes; films plastiques traités contre le soleil et les chocs thermiques; films plastiques isolants; films plastiques anti-rayures; films plastiques de sécurité; les produits précités autres que pour l'emballage.
17 Plastic film not included in other classes; plastic film for lamination of window glass; glass film not included in other classes; solar and heat resisting plastic film; insulating plastic film; scratch resistant plastic film; safety plastic film; aforementioned goods not for packaging purposes.
(821) BX, 06.09.2002, 1017559.
(822) BX, 06.09.2002, 712729.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **826 905**
(180) **12.03.2014**
(732) van Leeuwen Companies B.V.
Sittarderweg 154
NL-6412 CM Heerlen (NL).

(531) **VCL(5)**
3.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Convoyeurs (machines), et leurs pièces, non comprises dans d'autres classes.
12 Véhicules; fauteuils roulants; chariots de manutention; diables; engins pour le transport de marchandises et/ou de personnes non compris dans d'autres classes.
39 Transport de marchandises et de personnes.
7 Conveyors [machines], and their parts not included in other classes.
12 Vehicles; wheelchairs; goods handling carts; two-wheeled trolleys; apparatus for the transport of goods and/or persons not included in other classes.
39 Transport of goods and persons.
(821) BX, 15.10.2003, 1041839.
(822) BX, 12.03.2004, 746239.
(300) BX, 15.10.2003, 746239.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **29.03.2004** **826 906**
(180) **29.03.2014**
(732) August Brötje GmbH
August-Brötje-StraBe 17
D-26180 Rastede (DE).
(842) GmbH, Germany

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; moteurs et groupes moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres que ceux actionnés manuellement); incubateurs à oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduction, la commutation, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated); incubators for eggs.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) DE, 22.09.2003, 303 19 032.9/09.
(831) CN, RU, UA.
(832) JP, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.03.2004** **826 907**
(180) **24.03.2014**
(732) Börlind Gesellschaft
für kosmetische Erzeugnisse mbH
Lindenstr. 15
D-75365 Calw (DE).
(842) GmbH (limited liability company incorporated under German law), Germany

PURA SOFT Q10

(541) caractères standard / *standard characters*
(526) Q10. / *Q10.*
(511) **NCL(8)**
3 Articles de parfumerie; cosmétiques.
3 Perfumery; cosmetics.
(822) DE, 28.11.2003, 303 54 724.3/03.
(300) DE, 21.10.2003, 303 54 724.3/03.
(831) CH, LI, MC.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Articles de parfumerie et cosmétiques, à savoir lotions pour le visage, crèmes pour la peau, masques de beauté pour le visage, poudres pour le corps ou le visage, huiles pour la peau et huiles écrans solaires, bâtons de rouge à lèvres, lotions avant-rasage et lotions après-rasage, fards à paupières, crayons à sourcils, mascara, poudre de riz, poudre liquide pour le visage, émulsions pour le corps et le visage, lotions pour la peau, crème de jour, crèmes antirides, rouges à joues, crèmes pour les mains, démaquillant pour les yeux; crayons eye-liner, poudre brillante pour les ongles, produits pour la teinture des ongles, produits pour le soin des ongles, à savoir vernis à ongles, base protectrice pour les ongles, dissolvants pour vernis à ongles, produits de teinture et décoration des ongles, lait pour la peau, lotion rafraîchissante, baume labial non médicamenté, brillants à lèvres, poudre compacte pour le visage, gel de massage pour le corps, adjuvants de beauté pour l'eau du bain, déodorants.

3 Perfumery and cosmetics, namely facial lotions, skin creams, facial beauty masks, body powder and face powder, skin oils and sunscreen oils, lipsticks, pre-shave and after-shave facial lotions, eye shadow, eyebrow pencil, mascara, face powder, liquid face powder, face and body emulsions, skin lotion, vanishing cream, anti-wrinkle cream, face rouge, hand cream, eye make-up remover; eye liner, nail gloss powder, nail dyeing material, nail care preparations, namely nail polish, protective base for the nails, nail polish removers, nail dyeing and decorating materials, skin milk, skin freshener, non-medicated lip balm, lip gloss, solid face powder for compact use, body gel for massage use, beauty additive for bath water, personal deodorant.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **826 908**
(180) **12.03.2014**
(732) ASIA-Import GmbH
Pähler Strasse 10
D-82399 Raisting (DE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Savons, savons médicinaux; cosmétiques, adjuvants cosmétiques pour le bain, produits pour les soins de la peau, crèmes pour la peau; articles de parfumerie, essences et huiles essentielles; agents de soins corporels et esthétiques, lotions capillaires, substances pour nettoyer les cheveux, shampooings; sels de bain utilisés à des fins non médicinales.

5 Préparations hygiéniques, substances diététiques à usage médical, sels, en particulier sels de bain médicinaux, sels d'eaux minérales; compléments alimentaires à des fins médicinales; infusions médicinales, thés médicinaux, tisanes médicinales.

30 Sels, en particulier sels naturels très purs en tant que sels de cuisine ou compléments alimentaires, aliments diététiques ou compléments alimentaires non médicinaux à base de glucides, aliments de lest enrichis en vitamines, minéraux, seuls ou combinés, compris dans cette classe; essences pour l'alimentation, à l'exception des essences et huiles essentielles; épices et mélanges d'épices; thé, thé glacé et tisanes à des fins non médicinales.

3 Soaps, medicinal soaps; cosmetics, cosmetic bath additives, skin care agents, skin cream; perfumery, essential essences and oils; agents for body and beauty care, hair lotions, hair washing agents, shampoos; bath salts for non-medicinal purposes.

5 Sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use, salts, especially bath salts for medicinal purposes, mineral water salts; food supplements for medicinal purposes; medicinal herbal teas, teas for medicinal purposes, herbal teas for medicinal purposes.

30 Salts, especially high-purity salts of natural origin as cooking salts or food supplements, dietetic foodstuffs or food supplements for non-medicinal purposes based on carbohydrates, roughage with added vitamins, minerals, either singly or in combination included in this class; essences for nutrition, excluding essential essences and oils; spices and spice mixtures; tea, iced tea and herbal teas for non-medicinal purposes.
(822) DE, 04.12.2003, 303 39 770 5/30.
(831) AT, CH.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **826 909**
(180) **26.05.2014**
(732) Carlton and United Breweries Limited
77 Southbank Boulevard
SOUTHBANK VIC 3006 (AU).

(842) Australian Public Company, Limited by Shares, Organized Under the Laws of Victoria, Australia

BIERE LARUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) Le déposant indique que la traduction en anglais des mots français BIERE LARUE apparaissant sur la marque de commerce est BEER THESTREET. / *The applicant advises that the English translation of the French Words BIERE LARUE appearing in the trade mark is BEER THESTREET.* / El solicitante sugiere que la traducción en inglés de la expresión BIERE LARUE que figura en la marca sea BEER THESTREET.

(511) NCL(8)
32 Bières.
32 Beers.
32 Cervezas.

(821) AU, 26.11.2003, 979921.

(300) AU, 26.11.2003, 979921.

(832) CN, GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 13.04.2004 **826 910**

(180) 13.04.2014

(732) ERKUL KOZMETİK
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Esenyurt Yolu Üzeri, No: 170
FİRUZKÖY-AVCILAR-İSTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY

MİSS SELENE

(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

(822) TR, 11.09.2002, 2002/23104.

(832) AL, AM, AT, AU, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EE, ES, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IR, IT, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TM, UA, US, YU.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 08.04.2004 **826 911**

(180) 08.04.2014

(732) FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Pettenbach 319
A-4643 Pettenbach (AT).

(842) GmbH, Austria

BLIZZARD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
7 Appareils de coupe et/ou de soudure (non électriques), brûleurs pour opérations de soudure (tous les produits précités pour autant qu'ils ne soient pas compris dans d'autres classes).

9 Appareils de charge d'accumulateurs; appareils de soudure à l'arc ou au laser (non à usage médical); appareils de coupe et/ou de soudure, électriques, notamment appareils de soudure à l'arc; électrodes de soudure, convertisseurs de courant et de tension, notamment destinés à des appareils à souder; sources de courant, notamment sources de courant à onduleur, convertisseurs de fréquence, sources de courant de soudure au plasma; transformateurs, systèmes photovoltaïques, éléments structurels destinés au soudage automatisé; unités électriques de déplacement de véhicules, systèmes de commande d'appareils de manutention ou robots, systèmes de commande de microprocesseurs destinés à tous les produits précités; logiciels informatiques enregistrés sur supports de données, éléments de tous les produits précités (pour autant qu'ils ne soient pas compris dans d'autres classes); aucun des produits précités n'étant compris dans d'autres classes et aucun n'étant utilisé en relation avec des jeux, des divertissements ou l'enseignement, des jeux informatiques, des jeux électroniques, des jeux interactifs ou des logiciels associés aux divertissements.

42 Planification de projets ou construction pour le développement de sources de courant et d'appareils à souder, d'appareils et systèmes de commande, notamment en liaison avec des systèmes électroniques destinés à des sources de courant ou à des appareils à souder; mise au point de logiciels informatiques, notamment destinés à des appareils à souder, à des systèmes de commande, au contrôle de la qualité, ainsi qu'à la gestion de contrats; mise au point de nouveaux procédés de soudure ou de nouveaux matériaux supplémentaires destinés à de tels procédés.

7 Welding or cutting apparatus (not electrical), welding burners (all aforementioned goods as far as not included in other classes).

9 Charging apparatus for accumulators; arc or laser welding apparatus (not for medical purposes); electrical welding or cutting apparatus, particularly arc-welding apparatus; welding electrodes, current and voltage converters, particularly for welding apparatus; current sources, particularly inverter current sources, frequency converters, plasma welding current sources; transformers, photovoltaic systems, structural parts for automated welding; electrical displacement units for vehicles, control systems for handling apparatus or robots, microprocessor control systems for all of the aforementioned goods; computer software on data carriers, parts of all the aforementioned goods (as far as not included in other classes); none of the aforesaid goods being included in other classes and none being used in relation to games, entertainment or education, computer games, electronic games, interactive games, or software related to entertainment.

42 Project or construction planning for the development of current sources and welding apparatus, apparatus and control systems, particularly in conjunction with electronic systems for current sources or welding apparatus; development of computer software, particularly for

welding apparatus, for control systems, for quality assurance and for contract management; development of new welding processes or new additive materials for such processes.

7 Aparatos para soldar o cortar (que no sean eléctricos), sopletes de soldar (siempre que todos los productos mencionados no estén comprendidos en otras clases).

9 Aparatos para cargar acumuladores; aparatos de soldadura al arco o por láser (que no sean para uso médico); aparatos eléctricos para soldar o cortar, en particular aparatos de soldadura al arco; electrodos para soldadura, transformadores de corriente y de voltaje, en particular, para aparatos de soldadura; fuentes de corriente, en particular, fuentes inversoras de corriente, convertidores de frecuencia, fuentes de corriente para la soldadura por plasma; transformadores, sistemas fotovoltaicos, partes estructurales para soldadura automatizada; unidades de desplazamiento eléctricas para vehículos, sistemas de control para manipular aparatos o robots, sistemas de control de microprocesadores para todos los productos mencionados; programas informáticos en soportes de datos, partes de todos los productos mencionados (siempre que no estén comprendidos en otras clases); ninguno de los productos mencionados comprendidos en otras clases ni de uso en relación con juegos, entretenimiento o enseñanza, juegos de ordenador, juegos electrónicos, juegos interactivos, o programas de ordenador relacionados con entretenimiento.

42 Proyectos o proyectos de construcción para el desarrollo de fuentes de corriente y aparatos de soldadura, aparatos y sistemas de control, en particular, junto con sistemas electrónicos para fuentes de corriente o aparatos para soldar; desarrollo de programas de ordenador, en particular, para aparatos de soldadura, sistemas de control, control de calidad y gestión de contratos; desarrollo de nuevos procesos de soldadura o de nuevos materiales aditivos para dichos procesos.

(822) AT, 17.02.2004, 215 598.
(300) AT, 16.10.2003, AM 6828/2003.
(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.05.2004 **826 912**
(180) 14.05.2014
(732) Takasago Koryo Kogyo Kabushiki Kaisha
(also trading as Takasago
International Corporation)
37-1, Kamata 5-chome,
Ohta-ku
Tokyo 144-0052 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

HELIOBOUQUET

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques utilisés dans la fabrication de produits de parfumerie, arômes, cosmétiques, produits de toilette, ainsi que de produits d'entretien; produits chimiques aromatiques utilisés dans la fabrication de produits de parfumerie, arômes, cosmétiques, produits de toilette, ainsi que de produits d'entretien.

1 Chemicals for use in the manufacture of perfumery, flavorings, cosmetics, toiletries, and household products; aromatic chemicals for use in the manufacture of perfumery, flavorings, cosmetics, toiletries, and household products.

1 Productos químicos para la fabricación de productos de perfumería, aromatizantes, productos cosméticos, productos de tocador, y productos de uso doméstico; productos químicos aromáticos para la fabricación de productos de perfumería, aromatizantes, productos cosméticos, productos de tocador, y productos de uso doméstico.

(821) JP, 19.04.2004, 2004-37104.
(832) BX, CH, FR, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 17.05.2004 **826 913**
(180) 17.05.2014
(732) Distilleries Group Toorank B.V.
Edisonstraat 80
NL-6942 PZ Didam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

CARAM'BOLA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
33 Liqueurs.
33 Liqueurs.
33 Licores.
(821) BX, 28.01.1999, 930082.
(822) BX, 28.01.1999, 642964.
(831) BA, BY, HR, MK, RU, YU.
(832) AN, IS, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 25.05.2004 **826 914**
(180) 25.05.2014
(732) Caren Pfleger Holding AG
Seestr. 346
CH-8038 Zürich (CH).

CAREN PFLEGER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; vitamines.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs à main; sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and illuminants; candles and wicks for lighting.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides; vitamins.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; handbags; traveling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas; vitaminas.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; bolsos; bolsos de viaje; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) CH, 30.04.2004, 521848.

(300) CH, 30.04.2004, 521848.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.01.2004** **826 915**

(180) **21.01.2014**

(732) ZHEJIANG FIRST DRESS MFG CO., LTD.
Ouhai Economic Developing Zone
Wenzhou, Zhejiang 325014 (CN).

(531) **VCL(5)**
1.1; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; fourrures (habillement); pardessus; vestes (habillement); bonneterie; cravates; ceintures en cuir (habillement), compris dans cette classe; vêtements imperméables.

25 Clothing; furs (clothing); overcoats; jackets (clothing); hosiery; neckties; leather belts (clothing), included in this class; waterproof clothing.

(822) CN, 21.01.2004, 3058618.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GE, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **826 916**

(180) **02.04.2014**

(732) Continental Gislaved Däck AB
SE-332 81 GISLAVED (SE).

(842) Joint stock company

FROST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques pour véhicules ainsi que leurs pièces et éléments constitutifs, en particulier clous.

12 Tyres for vehicles and parts and components therefor, especially spikes.

12 Neumáticos para vehículos y partes y componentes de los mismos, en particular clavos.

(822) SE, 08.03.1985, 195 117.

(832) AT, BG, BX, BY, CZ, FR, GR, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **29.03.2004** **826 917**

(180) **29.03.2014**

(732) CIGARS AND TOBACCO ITALY S.R.L.
SCN, Via Respighi
I-63023 FERMO (AP) (IT).

(531) **VCL(5)**
4.2; 25.1; 27.5.

(571) La marque se compose du mot "CICERO" écrit en caractères majuscules gras et placé dans un cadre rectangulaire stylisé; au-dessus du mot sont représentés de profil deux sphinx stylisés, chacun regardant dans une direction opposée; entre ceux-ci et au milieu, sont reproduites les lettres majuscules stylisées "PDS" se recoupant l'une l'autre. / *The trademark consists of the*

word "CICERO" in original bold capital letters and it is placed inside a rectangular stylized frame; above, there are two stylized sphinxes in profile which look in opposite directions and, in the middle, there are the stylized capital letters "PDS" which intersect each other.

(511) NCL(8)

34 Briquets, non en métaux précieux et briquets pour cigares ni électriques ni en métaux précieux; cendriers non en métaux précieux; fume-cigarette non en métaux précieux; étuis à cigarettes non en métaux précieux; tabatières non en métaux précieux; coupe-cigares; humidificateurs; boîtes à allumettes non en métaux précieux; pipes; cigares; cigarettes; tabac et tabac à priser.

34 Cigarette lighters, not of precious metal and non-electric cigar lighters, not of precious metal; ashtrays, not of precious metal; cigarette holders, not of precious metal; cigarette cases, not of precious metal; snuff boxes, not of precious metal; cigar cutters; humidors; match boxes, not of precious metal; smoking pipes; cigars; cigarettes; tobacco and snuff.

(821) IT, 29.03.2004, MC2004C000130.

(300) IT, 29.03.2004, MC2004C000130.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 25.03.2004 **826 918**

(180) 25.03.2014

(732) Econcern B.V.
Kanaalweg 16-G
NL-3526 KL Utrecht (NL).

ECOFYS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

35 Promotion de l'énergie durable, également par le biais d'Internet.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche sur les domaines de l'énergie durable et des économies d'énergie; services de test et d'inspection.

35 Promotion of durable energy, also via the Internet.

42 Scientific and technological services and research relating to durable energy and energy conservation; testing and inspection.

(821) BX, 21.03.2000, 960329.

(822) BX, 21.03.2000, 680568.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 17.11.2003 **826 919**

(180) 17.11.2013

(732) Construction Research and Technology GmbH
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
D-83308 Trostberg (DE).

(842) GmbH, Germany

construction polymers

(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; adhésifs à usage industriel sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; plastiques et résines synthétiques à l'état brut; produits chimiques pour l'exploitation de gisements pétrolifères, en particulier additifs pour liquides utilisés dans le forage et le reconditionnement de puits de pétrole; produits chimiques, à savoir, additifs d'amélioration de la qualité pour ciment, chaux, gypse, plâtre, anhydrite, matériaux réfractaires, matériaux céramiques, laques, vernis pour laques, peintures brillantes, peintures en dispersion, revêtements pour constructions et adhésifs, mastics d'étanchéité et masses isolantes, tous ces produits destinés à l'industrie de la construction et du bâtiment; additifs rhéologiques et de dispersion, en particulier additifs d'amélioration de la qualité pour l'industrie pharmaceutique, cosmétique et électrochimique.

42 Services scientifiques, technologiques, logistiques et de recherche y relatifs; services d'analyse de prestations dans le domaine de l'industrie et de la recherche; tous les services précités concernant des produits chimiques utilisés dans la construction pour l'industrie du bâtiment et pétrolifère.

1 Chemicals for industrial and scientific purposes; adhesives for industrial purposes in the form of powders, liquids or pastes; raw synthetic resins and plastics; oil field chemicals, in particular additives for fluids for the drilling and workover of oil wells; chemicals, namely, quality-improving additives for cement, lime, gypsum, plaster, anhydrite, refractory materials, ceramic materials, lacquers, lacquer glazes, gloss paints, dispersion paints, coatings for buildings and adhesives, sealants and insulating masses, all goods for use in the construction and building industries; rheology and dispersion additives, in particular quality-improving additives for the pharmaceutic, cosmetic and electrochemical industry.

42 Scientific, technological and logistic services and research; analytical services for industry and research services; all aforementioned services with regard to construction chemicals for the construction and oil field industries.

(822) DE, 11.09.2003, 303 38 288.0/42.

(300) DE, 29.07.2003, 303 38 288.0/42.

(831) CZ, HU, LV, PL, SK.

(832) AU, EE, JP, KR, LT, NO.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 09.01.2004 **826 920**
(180) 09.01.2014
(732) Teja Prelle
Tunnkoppelring 60
D-22359 Hamburg (DE).
(732) Miroslav Lange
Bahnhofstrasse 40
D-22955 Hoisdorf (DE).
(732) Heiko Krämer
Oetjendorfer Landstrasse 39
D-22955 Hoisdorf (DE).
(750) Teja Prelle, Tunnkoppelring 60, D-22359 Hamburg (DE).

Pay2Mail

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Programmes informatiques mémorisés; logiciels mémorisés; ordinateurs; appareils de traitement de données.
35 Enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de communications et enregistrements écrits, exploitation et compilation de données mathématiques et statistiques; compilation et mise à disposition de données dans des bases de données informatiques; exploitation de bases de données.
36 Traitement/réalisation d'opérations de caisse au moyen de cartes de crédit; transactions bancaires; services d'agences de recouvrement de créances; banque à domicile; banque en ligne; services de télébanque.
38 Mise à disposition/fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; mise à disposition d'accès à des plates-formes sur le réseau Internet; traitement/exploitation et location d'équipements de télécommunication; services de courrier électronique; transmission d'actualités par voie électronique; transmission d'actualités et d'images au moyen d'ordinateurs; transmission de messages en tous genres vers des adresses Internet (messagerie sur le Web).
42 Mise à disposition/fourniture de programmes informatiques sur des réseaux de données; services d'organismes de certification (centres d'accréditation), à savoir émission et administration de clés numériques et/ou signatures numériques; traitement de données numériques; traitement électronique de données pour le compte de tiers; programmation informatique; implémentation de programmes de traitement électronique de données sur des réseaux; services de sécurité informatique pour la protection contre les accès illicites aux réseaux; création de programmes et clés de certification pour ordinateurs; examen de signatures numériques; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; création et maintenance de sites Web pour le compte de tiers.
9 Stored computer programs; stored computer software; computers; data processing apparatuses.
35 Registration, transcription, composition, compilation and systemization of written communications and registrations, exploitation and compilation of mathematical and statistical data; compilation and provision of data into computer databases; running of a database.
36 Handling/carrying out of cash transactions with credit cards; banking transactions; debt collection agencies; home banking; online banking; telebanking.
38 Providing/supplying access to a world-wide computer network; providing access to platforms on the Internet; handling/operating and letting of equipment for telecommunications; e-mail services; electronic news transmission; news and picture transmission by means of computers; transmitting messages of all kinds to Internet addresses (web messaging).
42 Providing/supplying computer programs in data networks; services of a certification body (trust center), namely issuance and administration of digital keys and/or digital signatures; digital data processing; electronic data processing for third parties; computer programming; implementation of EDP (Electronic Data Processing) programs in networks; computer security services for protection against illegal network accesses; creating computer certification programs and keys; examination of digital signatures; rental of access time to a computer database; creating and maintaining web sites for others.
(822) DE, 08.12.2003, 303 35 939.0/09.
(300) DE, 12.07.2003, 303 35 939.0/09.
(831) CH, CN, FR, PL, RU.
(832) AU, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.12.2003 **826 921**
(180) 16.12.2013
(732) VILLA MASSA SRL
Via Bagnulo, 111
I-80063 PIANO DI SORRENTO (NA) (IT).
(842) Limited liability company, ITALY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
7.1; 25.1; 29.1.
(591) Blanc, noir, jaune, moutarde, jaune, vert, marron clair, brun, rouge. / *White, black, yellow, mustard yellow, green, light brown, brown, red.*
(571) Etiquette rectangulaire sur fond blanc, avec cadre profilé noir et jaune aux parties supérieure et inférieure moulurées; dans la partie supérieure, un écusson marron clair avec armoiries et panache s'avance et sépare l'élément verbal VILLA MASSA; sous l'écusson, on trouve les mots PIANO DI SORRENTO courbés en demi-oval; au milieu de l'étiquette est représentée la façade d'une villa ancienne entourée de citronniers. / *Rectangular label with a white background and black and yellow profiled frame, with upper and lower shaped sides; from the upper part, a light brown shield with crest and panache protrudes*

and divides the wording VILLA MASSA; under the shield, the wording PIANO DI SORRENTO is arranged in an oval shape; in the middle of the label, the façade of an ancient villa surrounded by lemon trees is depicted.

(526) PIANO DI SORRENTO. / *PIANO DI SORRENTO.*

(511) **NCL(8)**
33 Vins, spiritueux, liqueurs.
33 Wines, spirits, liquors.

(822) IT, 04.12.2003, 921417.

(300) IT, 05.09.2003, RM2003 C004708.

(831) CZ, HU, PL, RU.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **02.02.2004** **826 922**

(180) **02.02.2014**

(732) Henzo B.V.
Keulsebaan 510
NL-6045 GL Roermond (NL).

(842) B.V., The Netherlands

ME

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; caractères d'imprimerie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; classeurs à anneaux; albums photos; montures (papeterie); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartons à dessin (papeterie); plumiers et trousses pour écoliers; agendas; blocs-notes; chemises pour documents; pochettes pour cartes de visite; annuaires; feuilles de papier mat; étuis, non compris dans d'autres classes.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding materials; photographs; stationery; printers' type; adhesives for stationery or household purposes; ring binders; photo albums; mounts (stationery); plastic materials for packaging (not included in other classes); portfolios (stationery); pen cases and pen bags; diaries; writing pads; folders for papers; holders for visiting cards; directories; matte paper sheets; cases, not included in other classes.

(821) BX, 14.08.2003, 1038167.

(822) BX, 14.08.2003, 740658.

(300) BX, 14.08.2003, 740658.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, SI, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.03.2004** **826 923**

(180) **04.03.2014**

(732) ÖZCAN HIRDAVAT
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Tahtakale Paçacı Sokak, Tahtakale İş
Merkezi Zemin Kat No. 1
Eminönü-İstanbul (TR).

(842) Limited company, Turkey

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
7 Machines-outils, perceuses, scies à chaîne, machines à couper et à moudre, compresseurs (machines), machines électriques à souder, machines de cuisine électriques pour hacher, mélanger, presser, hacher, broyer et émietter; appareils électriques de cuisine pour la production de sauce tomate; moteurs électriques, pompes à graisse (machines), riveteuses.
8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement), clefs (outils à main), pinces, pinces à bout arrondi, pinces réglables, matoirs, découpoirs (outils à main), cisailles de jardinier, cisailles à gazon, cisailles à vigne, tournevis, pinces coupantes; herminettes (outils), scies (outils à main), clés de serrage (outils à main), clefs anglaises, cognées, marteaux (outils à main), maillets, forets, crics à main, pierres à aiguiser, meules à aiguiser (outils à main).
9 Mètres à ruban.
7 Machine tools, drilling machines, motor saws, cutting and grinding machines, compressors (machines), electric welding machines, electric kitchen machines for mincing, mixing, pressing, chopping, crushing and crumbling; electric kitchen machines for the production of tomato sauce; electric motors, grease pumps (machines), riveting machines.
8 Hand tools and implements (hand-operated), wrenches (hand tools), pliers, roundnose pliers, adjustable pliers, chisels, cutting tools (hand tools), garden shears, grass shears, vineyard shears, screwdrivers, pincers; adzes (tools), saws (hand tools), spanners (hand tools), monkey wrenches, axes, hammers (hand tools), sledgehammers, drills, hand-operated lifting jacks, sharpening stones, sharpening wheels (hand tools).
9 Tape measures.

(822) TR, 30.04.1998, 194327.

(832) BG, CN.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 06.02.2004 **826 924**
(180) 06.02.2014
(732) "LABORATORY OF TRIBOTECHNOLOGII" LTD
Zelenograd, Proezd 4806,
6, Gosniifp Im. Lukina
RU-124460 MOSCOW (RU).

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
4 Huiles et lubrifiants (graisses) techniques; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.
4 Technical oil and (grease) lubricants; lubricant materials; dust binding, dust laying, dust damping compositions; fuel oil (including motor gasoline) and substances for lighting.
(822) RU, 19.12.2003, 260399.
(831) BY, CN, KZ, UA, VN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 17.03.2004 **826 925**
(180) 17.03.2014
(732) Marchex, Inc.
2101 Fourth Street, Suite 1980
Seattle, Washington 98121 (US).
(842) Corporation, Washington

MARCHEX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
35 Services commerciaux, à savoir, mise à disposition de bases de données informatiques afférentes à l'achat et à la vente d'une large diversité de produits et services de tiers; services de promotion des produits et services de tiers par la mise à disposition de liens vers les sites Web de tiers; services de promotion des produits et services de tiers par la mise à disposition d'un site Web par l'intermédiaire duquel des utilisateurs peuvent avoir accès à des informations relatives à des produits et services offerts par des négociants; services de promotion d'un site Web présentant des annonces publicitaires portant sur les produits et services de tiers sur des réseaux informatiques mondiaux; diffusion de supports publicitaires; diffusion de supports publicitaires pour le compte de tiers par le biais du réseau Internet.
42 Services informatiques, à savoir mise à disposition de moteurs de recherche pour le repérage d'informations sur les produits et services de tiers.
35 Business services, namely, providing computer databases regarding the purchase and sale of a wide variety of products and services of others; promoting the goods and services of others by providing links to the web sites of others; promoting the goods and services of others by providing a web site at which users can link to information pertaining to the goods and services offered by merchants; promoting a web site which features advertisements for goods and services of others on a global computer network; dissemination of advertising matter; dissemination of advertising matter for others via the internet.
42 Computer services, namely, providing search engines for locating information on the products and services of others.
(821) US, 13.11.2003, 76/560066.
(300) US, 13.11.2003, 76/560066.
(832) AU, BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, KR, RU, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 02.03.2004 **826 926**
(180) 02.03.2014
(732) HASAN GÜLER
Miralay Nazım Bey Caddesi
İncebel Sokak No: 7
Küçükmustafapaşa
İSTANBUL (TR).

(531) VCL(5)
25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle

(inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; matériaux pour la brosserie; articles pour le nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

(821) TR, 01.03.2004, 2004/4658.

(832) BG, BX, CH, CZ, DE, DK, FR, GB, GR, HU, IT, MK, RO, RU.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **826 927**

(180) **12.03.2014**

(732) Götz-Udo Hartmann GmbH & Co. KG
Induktive Bauelemente
Auf der Struth 1
D-61279 Grävenwiesbach (DE).

HARTMANN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Composants de compatibilité électromagnétique, à savoir bobines d'arrêt des interférences électromagnétiques, condensateurs de filtrage d'interférences électromagnétiques, filtres d'interférences électromagnétiques, filtres de secteur, bobines d' d'inductance pour gradateurs de lumière, lignes de données et lignes de signaux; composants inductifs, à savoir transformateurs, transformateurs d'impulsions, transformateurs de convertisseur indirect, transformateurs de tension, transformateurs de courant et transformateurs de mesure, transformateurs d'alimentation, bobines d'accumulation d'énergie, inductances, bobines de noyaux de tambours, bobines de noyaux de barreaux, ainsi que circuits d'attaque et boîtiers correspondants; semi-conducteurs, thyristors, triacs, diodes, diodes de déclenchement; circuits intégrés, à savoir circuits matrices, dispositifs électriques de commande, régulateurs électriques, noyaux magnétiques doux, ballasts électroniques destinés à des sources de lumière et à des commandes électriques; matériaux magnétiques, notamment ferrites, poudres et noyaux métalliques, noyaux toroïdaux, et carcasses de bobines fabriquées à partir de ces matériaux; matériel et logiciels informatiques, supports de données comportant des données enregistrées.

42 Services scientifiques et technologiques, travaux de mise au point et de recherche pour le compte de clients et d'utilisateurs; analyses industrielles et personnalisées, services de conseil et de recherche; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques.

9 Electromagnetic compatibility (EMC) components, namely electromagnetic interference (EMI) suppression chokes, EMI suppression capacitors, EMI filters, power line filters, chokes for dimmers, data and signal lines; inductive components, namely transformers, pulse transformers, flyback converter transformers, voltage transformers, instrument and current transformers, power transformers, energy storage chokes, inductors, drum core chokes, rod core chokes, as well as drivers and housings therefor; semi-conductors, namely transistors, thyristors, triacs, diodes, trigger diodes; integrated circuits, namely matrix circuits, electric control devices, electric regulators, soft magnetic cores, electronic ballasts for light sources and electric drives; magnetic materials, namely ferrites, metal powders and cores, toroidal cores and coilformers made from these materials; computer hardware and software, data carriers with stored data.

42 Scientific and technological services, development and research work for customers and users; industrial and customized analysis, consulting and research services; draft and development of computer hardware and software.

(822) DE, 23.10.2003, 303 48 394.6/09.

(300) DE, 22.09.2003, 303 48 394.6/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, SM.

(832) AU, DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **826 928**

(180) **12.03.2014**

(732) Götz-Udo Hartmann GmbH & Co. KG
Induktive Bauelemente
Auf der Struth 1
D-61279 Grävenwiesbach (DE).

HARTU

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Composants de compatibilité électromagnétique, à savoir bobines d'arrêt des interférences électromagnétiques, condensateurs de filtrage d'interférences électromagnétiques, filtres d'interférences électromagnétiques, filtres de secteur, bobines d' d'inductance pour gradateurs de lumière, lignes de données et lignes de signaux; composants inductifs, à savoir transformateurs, transformateurs d'impulsions, transformateurs de convertisseur indirect, transformateurs de tension, transformateurs de courant et transformateurs de mesure, transformateurs d'alimentation, bobines d'accumulation d'énergie, inductances, bobines de noyaux de tambours, bobines de noyaux de barreaux, ainsi que circuits d'attaque et boîtiers correspondants; semi-conducteurs,

thyristors, triacs, diodes, diodes de déclenchement; circuits intégrés, à savoir circuits matrices, dispositifs électriques de commande, régulateurs électriques, noyaux magnétiques doux, ballasts électroniques destinés à des sources de lumière et à des commandes électriques; matériaux magnétiques, notamment ferrites, poudres et noyaux métalliques, noyaux toroïdaux, et carcasses de bobines fabriquées à partir de ces matériaux; matériel et logiciels informatiques, supports de données comportant des données enregistrées.

42 Services scientifiques et technologiques, travaux de mise au point et de recherche pour le compte de clients et d'utilisateurs; analyses industrielles et personnalisées, services de conseil et de recherche; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques.

9 Electromagnetic compatibility (EMC) components, namely electromagnetic interference (EMI) suppression chokes, EMI suppression capacitors, EMI filters, power line filters, chokes for dimmers, data and signal lines; inductive components, namely transformers, pulse transformers, flyback converter transformers, voltage transformers, instrument and current transformers, power transformers, energy storage chokes, inductors, drum core chokes, rod core chokes, as well as drivers and housings therefor; semi-conductors, namely transistors, thyristors, triacs, diodes, trigger diodes; integrated circuits, namely matrix circuits, electric control devices, electric regulators, soft magnetic cores, electronic ballasts for light sources and electric drives; magnetic materials, namely ferrites, metal powders and cores, toroidal cores and coilformers made from these materials; computer hardware and software, data carriers with stored data.

42 Scientific and technological services, development and research work for customers and users; industrial and customized analysis, consulting and research services; draft and development of computer hardware and software.

(822) DE, 23.10.2003, 303 48 395.4/09.

(300) DE, 22.09.2003, 303 48 395.4/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, SM.

(832) AU, DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **15.03.2004** **826 929**

(180) **15.03.2014**

(732) PHYTOPHARM KLĘKA, SPÓŁKA AKCYJNA
Klęka 1
PL-63-040 Nowe Miasto nad Wartą (PL).

avioplant

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Mélanges d'herbes; préparations d'herbes; herbes en poudre, herbes micronisées; préparations végétales; jus, teintures, extraits liquides, sirops, préparations végétales sous forme déshydratée (gélules, comprimés); tous les produits précités étant à usage médical.

5 Herb mixtures; herb preparations; powdered herbs, micronized herbs; vegetal preparations; juices, tinctures, liquid extracts, syrups, dry forms of vegetal preparations (capsules, tablets); all the aforementioned products for medical use.

(822) PL, 04.12.2002, 148 512.

(831) BG, CZ, HU, IT, RO, RU, SK, UA.

(832) LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.03.2004** **826 930**

(180) **26.03.2014**

(732) Pharmacy Management Companies
5500 E. Loop 820 South,
Ste. 102,
Ft. Worth, Texas 76119 (US).

(842) Corporation, Delaware

EZRX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

16 Cartes de délivrance de médicaments (tiers payant).

16 Prescription cards.

(821) US, 26.09.2003, 78/305,807.

(300) US, 26.09.2003, 78/305,807.

(832) DE, FR, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **18.03.2004** **826 931**

(180) **18.03.2014**

(732) CMA Centrale Marketing-
Gesellschaft der deutschen
Agrarwirtschaft mbH
Koblenzer Strasse 148
D-53177 Bonn (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**

20.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert, bleu. / *Red, green, blue.*

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

(822) DE, 26.01.2004, 303 60 076.4/35.

(300) DE, 18.11.2003, 303 60 076.4/35.

(831) BG, BY, CH, CY, CZ, HR, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **01.04.2004** **826 932**

(180) **01.04.2014**

(732) Med Enclosure LLC
6336 17th Street Circle East
Sarasota, FL 34243 (US).

(842) Limited Liability Company, Nevada

MEDCLOSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareils d'apport de colle biologique et de parage de plaies, comportant un cathéter et conçu pour obturer rapidement des sites de ponction artérielle à la suite d'une angiographie ou d'une angioplastie; dispositif médical, notamment système d'obturation vasculaire composé d'un cathéter, élément d'ancrage, clamp, fil, manchon, instruments d'obturation artérielle, instruments pour laparoscopie chirurgicale.

10 Catheter based debridement and biological glue delivery apparatus designed to rapidly seal arterial puncture sites following angiography and angioplasty; medical device, namely, a vascular sealing system comprised of catheter, anchor, clamp, wire, sleeve, arterial closure instruments, laparoscopic surgical instruments.

10 Aparatos de desbridamiento y administración de pegamento biológico por catéter a fin de sellar rápidamente zonas de las arterias en que se han efectuado punciones como consecuencia de angiografías y angioplastias; dispositivos médicos, a saber, un sistema de sellado vascular compuesto por catéter, ancla, pinza, cable, manguito, instrumentos de sellado arterial, instrumentos quirúrgicos de laparoscopia.

(821) US, 10.03.2002, 78170636.

(821) US, 05.06.2003, 76519831.

(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **06.04.2004** **826 933**

(180) **06.04.2014**

(732) Vigil Systems Pty. Ltd.
Brisbane Technology Park,
Cnr Miles Platting Road and Logan Road
EIGHT MILE PLAINS QLD 4113 (AU).

(842) Incorporated company, Australia

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de surveillance et/ou d'évaluation de la performance et du fonctionnement de véhicules à moteur; appareils de surveillance, d'enregistrement, de mesure, d'analyse et/ou d'évaluation des performances de conducteurs de véhicules à moteur; systèmes informatisés d'acquisition de données; systèmes de repérage géographique; capteurs ainsi que logiciels et matériel informatiques destinés aux appareils et systèmes précités.

41 Services d'enseignement et de formation dispensés à des conducteurs en rapport avec le fonctionnement de véhicules à moteur.

9 Apparatus for monitoring and/or evaluating the performance and operation of motor vehicles; apparatus for monitoring, recording, measuring, analysing and/or evaluating the performance of drivers of motor vehicles; computerised data acquisition systems; geographical tracking systems; sensors and computer software and hardware for the aforementioned apparatus and systems.

41 Education and training of drivers in relation to the operation of motor vehicles.

9 Aparatos para la vigilancia y/o evaluación del rendimiento y funcionamiento de automóviles; aparatos para la vigilancia, registro, medida, análisis y/o evaluación del rendimiento de conductores de automóviles; sistemas de adquisición de datos computarizados; sistemas de localización geográfica; sensores y software y hardware de ordenadores para los aparatos y sistemas antes mencionados.

41 Educación y formación de conductores en relación con el funcionamiento de vehículos.

(821) AU, 10.04.2002, 908868.
(822) AU, 10.04.2002, 908868.
(832) SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.04.2004** **826 934**
(180) **09.04.2014**
(732) FUZHOU BAIYANG SEAFOOD STUFF CO., LTD.
Baisheng Industrial District,
Lianjiang County
Fujian 350508 (CN).
(842) LIMITED, CHINA

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) BAI YANG.
(566) / *The two words mean respectively "hundred" and "ocean"; the combined words have no actual meaning.* / Las dos palabras significan "cien" y "océano" respectivamente; la combinación de ambas no tiene ningún significado.
(511) **NCL(8)**
29 Varech séché ou en conserve; protéine pour l'alimentation humaine; farine de poisson pour l'alimentation humaine; gélatine à usage alimentaire; huiles et graisses alimentaires; conserves de produits aquatiques, comprises dans cette classe; légumes séchés; filets de poisson séchés; mets à base de poisson; porphyre séchée, comprise dans cette classe.
29 Dried or preserved kelp; protein for human consumption; fishmeal for human consumption; gelatine for food; edible oils and fats; tinned aquatic products, included in this class; dried vegetables; dried fish fillets; food products made from fish; dried laver, included in this class.
29 Algas secas o en conserva; proteínas para la alimentación humana; harina de pescado para la alimentación humana; gelatina para alimentos; aceites y grasas comestibles; productos acuáticos enlatados, comprendidos en esta clase; legumbres secas; filetes de pescado seco; productos alimenticios a base de pescado; algas comestibles secas, comprendidas en esta clase.
(822) CN, 14.09.2002, 1943457.
(831) BX, DE, FR.
(832) AU, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.04.2004** **826 935**
(180) **09.04.2014**
(732) TRIPPE MANUFACTURING COMPANY
1111 West 35th Street
Chicago, Illinois 60609 (US).
(842) Corporation, State of Illinois, United States of America

TRIPP LITE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils fonctionnant à l'électricité, à savoir convertisseurs de courant incluant des convertisseurs c.c.-c.a. et chargeurs de batterie; alimentations auxiliaires et filtres antiparasites; convertisseurs c.a.-c.c.; convertisseurs c.c.-c.c.; systèmes d'alimentation sans coupure; parasurtenseurs; convertisseurs de courant pour la régulation/commande du courant alternatif; ensembles de distribution d'alimentation pour prises multiples; commutateurs écran-clavier-souris; ainsi que concentrateurs USB.
9 Electrically operated apparatus, namely power converters comprising direct-to-altering inverters and battery chargers; auxiliary power supplies and line filters; power converters for alternating current to direct current; power converters for direct current to direct current; uninterruptible power supplies; voltage surge suppressors; power converters for regulating/controlling alternating current; power distribution assemblies for multiple outlets; KVM (keyboard, video, mouse) switches; and USB (universal serial bus) hubs.
9 Aparatos eléctricos, a saber, convertidores de corriente, incluidos inversores de corriente continua a corriente alterna y cargadores de pilas y baterías; alimentadores auxiliares de electricidad y filtros de líneas; convertidores de corriente alterna a corriente continua; convertidores de corriente continua a corriente continua; unidades de suministro ininterrumpido de electricidad; supresores de sobrecargas de tensión; convertidores de corriente para regular/controlar la corriente alterna; unidades de distribución de corriente para tomas múltiples; interruptores KVM (teclado, video, ratón); y hubs USB (Bus de datos serial universal).
(821) US, 09.03.2004, US 78/381,118.
(822) US, 16.03.1993, US 1,758,014.
(822) US, 13.01.2004, US 2,804,960.
(300) US, 09.03.2004, 78/381,118, classe 9 *priorité limitée à:* Convertisseurs de courant pour la régulation/ commande ducourant alternatif; ensembles de distribution d'alimentation pour prises multiples; commutateurs écran-clavier-souris, ainsi que concentrateurs USB / *class 9 priority limited to: Power converter for regulating/controlling alternating current; power distribution assemblies for multiple outlets; KVM switches; and USB hubs* / clase 9 *prioridad limitada a:* Convertidor de electricidad para regular/controlar la corriente alterna; unidades dedistribución de corriente para tomas múltiples; interruptores KVM; y hubs USB.
(832) AU, BG, BY, CH, JP, KE, MD, NO, RO, RU, SG, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.04.2004** **826 936**

(180) **19.04.2014**

(732) ZHEJIANG JIANGKUI GROUP CORPORATION (ZHEJIANG JIANGKUI JITUAN GONGSI)
No.1 Jingjiu Road,
Economic & Technical Development Zone
Zhenjiang 212009 (CN).

DIGITREX

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Lecteurs de cédéroms; distributeurs automatiques à prépaiement; télécopieurs; appareils et instruments de pesage; pieds à coulisse; enseignes au néon; ampèremètres, matériel pour conduites d'électricité; transformateurs; appareils à prépaiement; appareils de galvanoplastie; extincteurs; appareils à souder électriques; appareils de radiologie à usage industriel; dispositifs de protection personnelle contre les accidents; installations électriques antivol; lunettes; piles électriques; projecteurs de diapositives; ferme-porte électriques; instruments de navigation; supports de données optiques; cédéroms réinscriptibles; lecteurs de DVD.

35 Publicité; conception publicitaire; établissement de projets publicitaires; conseils en gestion et en organisation d'entreprise; agences d'importation et d'exportation; planification et organisation d'activités promotionnelles pour des tiers; recrutement et placement de personnel; services de photocopie; fourniture ou préparation de relevés de compte; services de relogement pour entreprises; location de distributeurs automatiques.

9 CD drives; coin-operated vending machines; facsimile machines; weighing apparatus and instruments; vernier calipers; neon signs; ammeters materials for electricity mains; transformers; counter-operated apparatus; electroplating apparatus; extinguishers; welding apparatus, electric; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; theft prevention installations, electric; eyeglasses; batteries, electric; slide projectors; door closers, electric; navigational instruments; optical data media; CD-RW; DVD players.

35 Advertising; advertising design; advertising planning; business management and organization consulting; import and export agencies; planning and organizing promotional activities for others; personnel placement and recruitment; photocopying; provision or preparation of statements of accounts; relocation services for businesses; vending machine rental.

(821) CN, 16.05.2003, 3557669.

(821) CN, 16.05.2003, 3557670.

(832) AU, JP, NO, SG.

(527) SG.

(851) AU, JP. - Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.*

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **24.03.2004** **826 937**

(180) **24.03.2014**

(732) Diadora - Invicta spa
Via Mazzini, 20
I-31031 Caerano di San Marco (TV) (IT).

(842) Joint Stock Company, Italy

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.1.

(571) La marque est constituée d'un groupe de points imprimés sur un fond plein, de différentes tailles et de forme plutôt ovale dont certains de forme quasi circulaire, ressemblant à une flèche stylisée dirigée vers le haut. / *The mark consists of a group of prints with full background of different sizes and with a substantially oval shape with some of therm tending to circular, like a stylized arrow turned upwards.*

(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; playing cards.

(822) IT, 24.03.2004, 926729.

(300) IT, 24.09.2003, TO2003C002481.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, PL, PT, RO, RU.

(832) FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(851) JP, US.

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Sacs à main, sacs de sport, porte-documents, valises, sacs de montagne, musettes, ceintures banane, sacs à dos.

25 Articles vestimentaires et vêtements de sport, vestes molletonnées, vestes coupe-vent, vestes d'hiver, chaussettes, bas, costumes de sport, pantalons de sport, maillots de football, shorts de football, chaussettes de football, survêtements, anoraks coupe-vents en nylon, chemisettes polo, tee-shirts, bermudas, chaussures de sport, chapeaux et casquettes, gants, bandeaux pour la tête, bandeaux pour poignets, protège-tibias.

28 Ballons de football.

18 Handbags, sporting bags, briefcases, suitcases, rucksacks, knapsacks, waistpacks, backpacks.

25 Articles of clothing and sportswear, padded jackets, wind jackets, winter jackets, socks, stockings, sport suits, sport pants, soccer shirts, soccer shorts, soccer socks, tracksuits, nylon windcheaters, polo shirts, t-shirts, bermudas, sporting shoes, hats and caps, gloves, head bands, wrist bands, shinguards.

28 Balls for soccer.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

(151) **05.04.2004** **826 938**
(180) **05.04.2014**
(732) Alexander DORN
Dorf 52a
A-6943 Riefensberg (AT).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
10 Appareils de massage.
14 Articles de bijouterie.
16 Photographies.
25 Vêtements.
10 Massage apparatus.
14 Jewelry.
16 Photographs.
25 Clothing.
10 Aparatos de masaje.
14 Joyería.
16 Fotografías.
25 Prendas de vestir.
(822) AT, 26.02.2004, 215 780.
(300) AT, 06.10.2003, AM 6535/2003.
(831) CH, CN, DE, HR, MC, RU, UA, YU.
(832) AU, JP, KR, US.
(527) US.
(851) AU, KR. - Liste limitée à la classe 10. / *List limited to class 10.* - Lista limitada a la clase 10.
(851) JP, US. - Liste limitée aux classes 10 et 16. / *List limited to classes 10 and 16.* - Lista limitada a las clases 10 y 16.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **826 939**
(180) **02.04.2014**
(732) YENİ AYDIN TEKSTİL
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Cennet Mah.
Yavuz Selim Cad. No: 16/1
Küçükçekmece/İSTANBUL (TR).
(842) Limited Company

EXMOOR

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzados, sombrerería.
(822) TR, 20.04.1999, 209021.
(832) BX, CY, CZ, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.04.2004** **826 940**
(180) **13.04.2014**
(732) COLEFAX GROUP PLC
39 Brook Street
London W1Y 2JE (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES

JANE CHURCHILL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
24 Tissus, pour tous types de garnitures d'ameublement, de capitonnages, ou pour la fabrication de linge de lit; linge de lit; taies d'oreillers, housses de couettes; draps, volants de lit.
27 Papiers peints et frises de papiers peints; revêtements de sol, notamment tapis, moquettes et nattes.
24 Fabrics, for all furnishings, upholstery, or for making bed linen; bed linen; pillowcases, duvet covers; sheets, valances.
27 Wallpaper and wallpaper borders; floor coverings, including carpets, rugs and mats.
24 Tejidos, para todo tipo de artículos de mobiliario, para el tapizado de muebles o para fabricar ropa de cama; ropa de cama; fundas de almohadas, fundas de edredón; sábanas, faldones.
27 Papel pintado y bordes para papel pintado; revestimientos de suelos, incluidas alfombras, alfombras y esteras.
(822) GB, 28.03.1991, 1460140.
(822) GB, 28.03.1991, 1460141.
(822) GB, 31.10.1994, 1540765.
(832) CH, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **826 941**
(180) **05.04.2014**
(732) THE CHANCELLOR,
MASTERS AND SCHOLARS
OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
The Old Schools
Cambridge CB2 1TN (GB).
(842) COMMON LAW CORPORATION

IELTS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
41 Services pédagogiques; prestation de services dans les domaines de l'instruction, de la formation, de l'enseignement, des tests, examens et/ou évaluations, ainsi que tous les services précités fournis par des méthodes assistées par ordinateur ou sur ordinateur ou encore par le biais de programmes de formation à distance; publication sous format électronique et sur papier de supports pour l'instruction, la formation, l'enseignement, les tests, les examens et/ou les évaluations; ainsi que documents d'examen et programmes de

cours et supports d'évaluation de compétences linguistiques en anglais; évaluation de compétences linguistiques en anglais; prestation d'informations, de conseils et services de conseillers portant sur l'ensemble des services précités, ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir de bases de données informatiques et/ou de réseaux de type intranet et/ou extranet et/ou par le biais du réseau Internet.

41 Educational services; provision of instructional, training, teaching, testing, examination and/or assessment services, including all the aforesaid services provided by computer assisted or computer based means or via distance learning programmes; publication in both electronic and paper format of instructional, training, teaching, testing, examination and/or assessment materials; including examination papers and syllabuses and materials for the testing of English language skills; testing of English language skills; information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services, including such services provided on-line from computer databases and/or intranets and/or extranets and/or the Internet.

41 Enseñanza; prestación de servicios de instrucción, formación, enseñanza, pruebas, exámenes y/o evaluaciones, incluidos todos los servicios mencionados prestados por medios informáticos o medios asistidos por ordenador o mediante programas de enseñanza a distancia; publicación en formato electrónico o en formato papel de materiales de instrucción, formación, enseñanza, pruebas, exámenes y/o evaluaciones; incluidos hojas de examen y programas de estudios y material para evaluar las competencias lingüísticas en inglés; evaluación de las competencias lingüísticas en inglés; servicios de información, asesoramiento y consultoría relacionados con todos los servicios mencionados, en particular los servicios prestados en línea por bases de datos informáticas y/o Intranets y/o Extranets y/o Internet.

(821) GB, 05.04.2004, 2360300.

(832) AL, AN, BG, BY, CH, CU, GE, HR, IR, JP, KE, KP, MA, MN, MZ, NO, RO, RU, SG, TR, UA, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **15.04.2004** **826 942**

(180) **15.04.2014**

(732) Kompagniet af 1991 A/S
Elholm 8
DK-6400 Sønderborg (DK).

(842) a public limited company, Denmark

ZHENZI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuero e imitaciones de cuero, y artículos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzados, sombrerería.

(822) DK, 02.03.2004, VR 2004 00714.

(300) EM, 31.10.2003, 003521515.

(832) CH, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **15.01.2004** **826 943**

(180) **15.01.2014**

(732) Endemol Nederland B.V.
Van Cleeffkade 15
NL-1431 BA Aalsmeer (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

FEAR FACTOR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Productions audiovisuelles sur supports; publications électroniques sur supports; supports de données magnétiques; disques à microsillons.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Éducation et divertissement; production d'émissions radiophoniques et télévisées, telles qu'émissions de divertissement.

9 Audiovisual productions recorded on carriers; electronic publications recorded on carriers; magnetic data carriers; sound recording discs.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education and entertainment; production of television and radio programs such as entertainment programs.

(821) BX, 07.02.2002, 1004968.

(822) BX, 26.11.2002, 715527.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(851) JP, SG.

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Éducation et divertissement; production d'émissions radiophoniques et télévisées, telles qu'émissions de divertissement.

41 Education and entertainment; production of television and radio programs such as entertainment programs.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **06.02.2004** **826 944**

(180) **06.02.2014**

(732) ESCORP Verwaltungs- und Beteiligungsholding GmbH
Parkring 10/5
A-1010 Wien (AT).

(842) GmbH, Austria

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.

(511) NCL(8)
35 Administration commerciale; publicité; gestion informatisée de fichiers.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
41 Enseignement; services de formation; divertissements.
42 Programmation informatique.
35 Business administration; advertising; computerized file management.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
41 Education; providing of training; entertainment.
42 Computer programming.
(822) AT, 20.11.2003, 213 858.
(831) BA, BG, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 20.02.2004 **826 945**
(180) 20.02.2014
(732) Hemos Schreibwarenerzeugung Gesellschaft m.b.H.
Gershoferstraße 30/2
A-1180 Wien (AT).

PAX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
16 Articles de papeterie, non compris dans d'autres classes, en particulier stylos à bille, carnets, cahiers d'écriture ou de dessin.
16 Stationery, not included in other classes, especially ball-point pens, note books, writing or drawing books.
(822) AT, 07.01.2004, 214 651.
(300) AT, 04.09.2003, AM 5772/2003.
(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MD, MK, PL, RU, SI, SK.
(832) EE, LT, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.02.2004 **826 946**
(180) 13.02.2014
(732) Akzo Nobel Coatings International BV
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
(842) BV, The Netherlands

(531) VCL(5)
26.11.
(511) NCL(8)
2 Peintures, enduits (peintures) et émaux pour la peinture; vernis; colorants, détrempes et vernis Japon, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; mordants; siccatifs (agents de séchage) pour peintures; produits anticorrosion; produits antisalissure (peintures); diluants pour les produits précités; peintures d'apprêt.
2 Paints, coatings [paints] and enamels for painting; varnishes; colorants, distempers and japans, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; mordants; siccatives [drying agents] for paints; anti-corrosive preparations; anti-fouling preparations [paints]; thinners for the aforesaid goods; primers.
(821) BX, 24.09.1992, 786322.
(822) BX, 24.09.1992, 522572.
(831) VN.
(832) AU, JP, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.02.2004 **826 947**
(180) 13.02.2014
(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
(842) BV, The Netherlands

INTERPLUS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
2 Peintures, enduits (peintures) et émaux pour la peinture; vernis; colorants, détrempes, vernis japonais, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; mordants; siccatifs (produits desséchants) pour peintures; produits anticorrosion; préparations antisalissure (peintures); diluants pour lesdits produits; apprêts.
2 Paints, coatings [paints] and enamels for painting; varnishes; colorants, distempers and japan, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; mordants; siccatives [drying agents] for paints; anti-corrosive preparations; anti-fouling preparations [paints]; thinners for the aforesaid goods; primers.
(821) BX, 17.07.1984, 667398.
(822) BX, 17.07.1984, 400427.
(832) JP, KR, NO.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.02.2004** **826 948**
(180) **13.02.2014**
(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
(842) BV, The Netherlands

INTERPLAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, enduits (peintures) et émaux pour la peinture; vernis; colorants, détrempes et vernis japonais, laques; produits de protection contre la rouille et la détériorationdu bois; mordants; siccatifs (produits desséchants) pour peintures; produits anticorrosion; préparations antisalissure (peintures); diluants pour lesdits produits; apprêts.
2 Paints, coatings [paints] and enamels for painting; varnishes; colorants, distempers and japan, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; mordants; siccatives [drying agents] for paints; anti-corrosive preparations; anti-fouling preparations [paints]; thinners for the aforesaid goods; primers.
(821) BX, 06.12.1985, 679780.
(822) BX, 06.12.1985, 415255.
(831) CN, VN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.03.2004** **826 949**
(180) **10.03.2014**
(732) Rosendorff Diamond Jewellers Pty Ltd
673 Hay Street
PERTH WA 6000 (AU).
(842) Australian Company, Western Australia

Cushère

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits qui s'y rattachent, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
14 Precious metals and their alloys and goods therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
(821) AU, 11.09.2003, 969943.
(300) AU, 11.09.2003, 969943.
(832) GB, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.03.2004** **826 950**
(180) **09.03.2014**
(732) Consolidated Business Systems Limited
Unit 3,
10 Raleigh Road
MARIBYRNONG VIC 3032 (AU).
(842) Company limited by shares, Australia

SUN ISLAND

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Thé, condiments, épices, café, farine et produits à base de farine, sirop de mélasse, riz, confiseries, tapioca, sagou, sauces.
30 Tea, condiments, spices, coffee, flour and flour based products, treacle, rice, confectionary, tapioca, sago, sauces.
(821) AU, 18.08.2002, 925346.
(832) BX, DE, ES, FR, GB, IT, SE, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.02.2004** **826 951**
(180) **27.02.2014**
(732) KABUSHIKI KAISHA ARMONICOS
21F Hamamatsu Act Tower,
111-2 Itayamachi,
Hamamatsu-shi
Shizuoka 430-7721 (JP).
(842) Joint-stock company, JAPAN

spGate

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique, ordinateurs, notamment unités centrales de traitement, circuits électroniques codés et programmés, disques magnétiques, bandes magnétiques et matériel périphérique.
9 Computer programs that may be downloaded from a computer network, computers, including central processing units, programmed-data-encoded electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes and peripheral equipment.
(822) JP, 14.06.2002, 4576800.
(832) CN, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **22.01.2004** **826 952**
(180) **22.01.2014**
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

ENZSURE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Désinfectants, préparations de stérilisation.
10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux.
11 Appareils de désinfection, appareils de stérilisation et leurs éléments, non compris dans d'autres classes.
5 Disinfectants, sterilizing preparations.
10 Surgical and medical apparatus and instruments.
11 Disinfectant apparatus, sterilizing apparatus and their parts not included in other classes.
(821) BX, 27.10.2003, 1042617.
(822) BX, 08.01.2004, 742627.
(300) BX, 27.10.2003, 742627.
(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, SI.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **06.02.2004** **826 953**
(180) **06.02.2014**
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

ONETOUCH HORIZON

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Bandelettes réactives destinées à la surveillance des taux de glycémie.
10 Instruments médicaux, notamment instruments de surveillance des taux de glycémie, ainsi que leurs éléments non compris dans d'autres classes.
5 Test strips for the monitoring of blood glucose levels.
10 Medical instruments, namely instruments for monitoring blood glucose levels and their parts not included in other classes.
(821) BX, 06.10.2003, 1041282.
(822) BX, 06.02.2004, 743602.
(300) BX, 06.10.2003, 743602.
(831) AL, AM, AT, AZ, BG, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.02.2004** **826 954**
(180) **02.02.2014**
(732) Transfer Pricing Associates Holding B.V.
Hollandsch Diep 69
NL-2904 EP Capelle aan den IJssel (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils en organisation et économie d'entreprise.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; services de fiscalité et d'évaluation portant sur des sociétés; analyse d'opérations financières.
42 Conseil juridique.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; consultancy in the field of business economics and business organization.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; taxation and appraisal of companies; financial business analysis.
42 Legal consultancy.
(821) BX, 09.12.2003, 1045542.
(822) BX, 02.02.2004, 744361.
(300) BX, 09.12.2003, 744361.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.02.2004** **826 955**
(180) **11.02.2014**
(732) Siltech B.V.
Edisonweg 8
NL-6662 NW Elst (Gld) (NL).

(531) **VCL(5)**
26.11.
(511) **NCL(8)**
9 Équipements audio et vidéo, notamment leurs éléments non compris dans d'autres classes; haut-parleurs et enceintes acoustiques; câbles audio et vidéo, tels que câbles de transmission de signaux analogiques et numériques.
9 Audio and video equipment, including their parts not included in other classes; loudspeakers and cabinets for

loudspeakers; audio and video cables, such as cables for transmission of analogue and digital signals.

(821) BX, 20.10.2003, 1042146.

(822) BX, 11.02.2004, 744531.

(300) BX, 20.10.2003, 744531.

(831) CN, KP, RU.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.02.2004** **826 956**

(180) **27.02.2014**

(732) Sachtleben Chemie GmbH
Dr.-Rudolf-Sachtleben-Strasse 4
D-47198 Duisburg (DE).

(842) Limited company

(750) Sachtleben Chemie GmbH, Postfach 170 454, D-47184 Duisburg (DE).

HOMBISAN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment sulfure de zinc.

2 Pigments, notamment pigments contenant ou se composant de sulfure de zinc.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques et désinfectants, notamment produits et désinfectants contenant ou se composant de sulfure de zinc.

1 Chemicals used in industry, especially zinc sulfide.

2 Pigments, especially pigments containing or consisting of zinc sulfide.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations and disinfectants, especially preparations and disinfectants containing or consisting of zinc sulfide.

(822) DE, 22.12.2003, 303 56 862.3/01.

(300) DE, 04.11.2003, 303 56 862.3/01.

(831) CH, LI, MC.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment sulfure de zinc.

2 Pigments, notamment pigments contenant ou se composant de sulfure de zinc.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques et désinfectants, notamment produits et désinfectants contenant ou se composant de sulfure de zinc.

1 Chemicals used in industry, namely zinc sulfide.

2 Pigments, namely pigments containing or consisting of zinc sulfide.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations and disinfectants, namely preparations and disinfectants containing or consisting of zinc sulfide.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **25.02.2004** **826 957**

(180) **25.02.2014**

(732) SPEEDMINTON GmbH
Paul-Lincke-Ufer 8c
D-10999 Berlin (DE).

SPEEDMINTON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

41 Divertissements, activités sportives et culturelles.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles, included in this class.

41 Entertainment, sporting and cultural activities.

(822) DE, 12.04.2002, 301 20 668.6/41.

(831) CN.

(832) AU, JP, KR.

(851) AU, JP, KR. - Liste limitée à la classe 28. / *List limited to class 28.*

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **18.02.2004** **826 958**

(180) **18.02.2014**

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership, Germany

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Str. 173, D-55216 Ingelheim (DE).

XELERIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Produits vétérinaires.

31 Aliments pour animaux et compléments alimentaires non médicamentés pour animaux.

5 Veterinary preparations.

31 Foodstuffs and non-medicated food-additives for animals.

(822) DE, 13.01.2004, 303 53 961.5/05.

(300) DE, 17.10.2003, 303 53 961.5/05.

(831) CH, CZ, HU, LV, PL.

(832) EE, LT, NO.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.02.2004** **826 959**

(180) **27.02.2014**

(732) Ritter Schönbuch
Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG
Alfred-Ritter-Strasse 25
D-71111 Waldenbuch (DE).

(842) Limited partnership, Germany

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
29 En-cas (snacks), se composant essentiellement de fruits à coque, notamment noisettes, cacahuètes, noix et/ou aux noix de macadamia, y compris caramel et chocolat au lait.
30 Chocolat, produits de chocolaterie, pralines, barres de chocolat fourrées ou non, cubes de chocolat fourrés ou non, confiseries enrobées de chocolat, pâtisserie et confiserie.
29 Snacks, essentially consisting of nuts, namely hazelnuts, peanuts, walnuts and/or macadamia nuts, including caramel and milk chocolate.
30 Chocolate, chocolate products, pralines, filled and unfilled chocolate bars, filled and unfilled chocolate cubes, sweets with chocolate coating, pastry and confectionery.
(822) DE, 09.12.2003, 303 56 937.9/30.
(300) DE, 03.11.2003, 303 56 937.9/30.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, RU.
(832) DK, SE, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **20.01.2004** **826 960**
(180) **20.01.2014**
(732) AYDIN ÖRME
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Vasif Çınar Caddesi No. 87,
Sultanhamam
İstanbul (TR).

(842) JOINT STOCK COMPANY, TURKEY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
5.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
24 Rideaux de dentelle.
24 Curtains of lace.
(822) TR, 27.10.1997, 188792.
(832) BG, HU, PL, RO, RU, UA.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.02.2004** **826 961**
(180) **11.02.2014**
(732) SHISHISHI HENGYE FUZHUANG
YOUXIAN GONGSI
(Saite Yiyuan Bian) Erdong,
Beihuancheng Sanlu
Shishishi, Fujian 362700 (CN).

(531) **VCL(5)**
3.5; 27.5; 28.3.
(561) Xiao Wan Pi
(566) / *Naughty and lovely*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
(822) CN, 14.09.1997, 1100419.
(831) AT, BY, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MN, RU, VN.
(832) AU, GB, JP, SG.
(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.02.2004** **826 962**
(180) **24.02.2014**
(732) Maintop Technology Development Co., Ltd
22F, Zhaofu Building,
717, Wuluo Road
Wuhan (CN).

MainTop

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels (programmes enregistrés); matériel informatique.
42 Programmation informatique; conception de logiciels; amélioration de logiciels; mise à jour de logiciels; prêt de logiciels; protection de logiciels; maintenance de logiciels; analyse de systèmes informatiques; reconstitution de bases de données; prestation de conseils concernant le matériel informatique.
9 Computer software (already recorded); equipment related to computer.
42 Computer programming; computer software design; upgrade of computer software; updating of computer software; lending of computer software; servicing of computer software; software maintenance of computer; computer systems analysis; recovery data of computer; computer hardware consultation.
(822) CN, 21.10.1998, 1216923.
(822) CN, 07.07.2001, 1599979.
(831) BX, BY, CZ, DE, ES, FR, IT, RO, RU, UA, YU.
(832) AU, DK, GB, JP, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.03.2004** **826 963**
(180) **11.03.2014**
(732) CHEMPLATE MATERIALS, S.L.
Polígono Industrial Urvasa,
calle Urgell, s/n
E-08130 SANTA PERPETUA DE MOGODA (ES).
(842) Société Limitée

InduBond

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Machines et équipements pour la soudure par induction de circuits imprimés multicouche, pendant leur processus de préfabrication.
9 Machines and equipment for induction welding of multi-layer printed circuits, during their manufacturing process.
(822) ES, 30.04.2003, 2.505.925.
(831) CN, DE, FR, IT, KP, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.02.2004** **826 964**
(180) **07.02.2014**
(732) Aluminal Oberflächentechnik
GmbH & Co. KG
Auf der Heide
D-56424 Staudt (DE).

(531) **VCL(5)**
24.15; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel, notamment solutions électrolytiques, solutions de prétraitement, solutions de traitement ultérieur, solutions de rinçage, toutes destinées à des procédés de galvanisation, notamment à des procédés de galvanisation dans des systèmes non aqueux, aux fins de dépôt de métaux légers, tels que l'aluminium ou le magnésium ou leurs alliages.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques, compris dans cette classe; minerais; produits métalliques, notamment tiges, barres, crochets, pour l'alpinisme et les équipements de plein air compris dans cette classe.
7 Machines; machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique; machines pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, l'exploitation minière, machines textiles, machines pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines de conditionnement; machines-outils; moteurs et groupes moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres que ceux actionnés manuellement); incubateurs à oeufs; poulies doubles et moufles à chaîne en tant que parties de treuils mécaniques et tambours de câbles de levage, en tant que parties de treuils mécaniques et vérins de levage; treuils mécaniques, treuils mécaniques à faible course.
8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); ustensiles à main destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, appareils et véhicules, pour l'industrie du bâtiment;

coutellerie; armes de poing; rasoirs; bêches et bêches pliantes, couverts de table pliants, crics à main, piolets d'alpinisme et marteaux pour activités de plein air.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules tous terrains et leurs éléments, compris dans cette classe, crochets de bateaux (gaffes) et autres éléments de bateaux, compris dans cette classe, pagaies, canoës.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

40 Traitement de matériaux.

42 Recherche et services scientifiques et technologiques, ayant trait notamment à des procédés non aqueux de galvanisation électrolytique au moyen de métaux légers comme l'aluminium ou le magnésium et leurs alliages.

1 Chemicals used in industry, in particular electrolyte solutions, pre-treatment solutions, post-treatment solutions, rinsing solutions all for galvanizing processes, in particular for galvanizing processes in non-aqueous systems for deposition of light metals like aluminium or magnesium or their alloys.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal, included in this class; ores; metal goods, especially rods, bars, hooks, for mountaineering and outdoor equipment included in this class.

7 Machines; metal, wood, plastics working machines; machines for the chemical industry, for agriculture, mining, textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines; machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated); incubators for eggs; double pulleys and pulley blocks as parts of mechanical winches and hoisting ropes cases as parts of mechanical winches and lifting jacks; mechanical winches, short stroke mechanical winches.

8 Hand tools and implements (hand operated); hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry; cutlery; side arms; razors; spades and folding spades, folding table cutlery, hand operated lifting jacks, mountaineering and outdoor hammers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; off-road vehicles and parts thereof, included in this class, boat hooks and other parts of boats, included in this class, paddles, canoes.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class); plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

40 Treatment of materials.

42 Scientific and technological services and research, in particular relating to non-aqueous electrolytic galvanizing processes with light metals like aluminium or magnesium and their alloys.

(822) DE, 13.11.2003, 303 48 572.8/17.

(300) DE, 20.09.2003, 303 48 572.8/17.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) AU, JP, KR, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **826 965**

(180) **25.05.2014**

(732) BARCELO DESTINATION SERVICES, S.L.
Padre Ventura, s/n
E-07006 PALMA DE MALLORCA (BALEARES) (ES).

(842) Sociedad limitada, España

HOTELOPIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

39 Services d'agences de voyage compris dans cette classe.

39 Travel agency services included in this class.

39 Servicios de agencias de viajes incluidos en esta clase.

(822) ES, 03.05.2004, 2.572.177.

(300) ES, 15.12.2003, 2.572.177.

(831) BG, CH, CN, HR, RO.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **826 966**

(180) **19.05.2014**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

AVON ANEW

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

(822) DE, 03.05.2004, 304 08 159.0/05.

(300) DE, 17.02.2004, 304 08 159.0/05.

(831) AZ, BA, DZ, EG, KG, KZ, LR, SD, SM, TJ, UZ, VN.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **826 967**

(180) **19.05.2014**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

NATURAL MATCH

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 03.05.2004, 304 08 158.2/03.

(300) DE, 17.02.2004, 304 08 158.2/03.

(831) AL, AM, AZ, BA, BT, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, LR, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, VN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **826 968**
(180) **19.05.2014**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

PERSONAL MATCH

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).
(822) DE, 03.05.2004, 304 08 160.4/03.
(300) DE, 17.02.2004, 304 08 160.4/03.
(831) AL, AM, AZ, BA, BT, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, LR, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, VN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.05.2004** **826 969**
(180) **13.05.2014**
(732) UAB "NARBUTAS IR KO"
Metalo g. 11/10
LT-02190 Vilnius (LT).

ATMOSPHERE FOR SUCCESS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
(821) LT, 11.05.2004, 2004 1050.
(300) LT, 11.05.2004, 2004 1050.
(832) BX, DE, EE, GB, LV, RU, UA.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.04.2004** **826 970**
(180) **15.04.2014**
(732) Vinarius AS
P.O. Box 257
N-1377 Billingstad (NO).
(842) Limited Liability Company, Norway

SAGAFJORD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(821) NO, 15.10.2003, 2003 09654.
(300) NO, 15.10.2003, 2003 09654.
(832) DK, FI, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.04.2004** **826 971**
(180) **15.04.2014**
(732) Vinarius AS
P.O. Box 257
N-1377 Billingstad (NO).
(842) Limited Liability Company, Norway

QAPE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(821) NO, 15.10.2003, 2003 09653.
(300) NO, 15.10.2003, 2003 09653.
(832) BX, DE, DK, FI, GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **826 972**
(180) **25.05.2014**
(732) Aktsionerno droujestvo "SOPHARMA"
Oulitsa "Iliensko chausse" 16
BG-1220 SOFIA (BG).
(842) AD, Bulgaria

SOPHTENSIF
СОФТЕНЗИФ

(561) SOFTENZIF.
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations, sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios, productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.
(822) BG, 25.05.2004, 47 973.
(300) BG, 21.01.2004, 69085.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **826 973**
(180) **25.05.2014**
(732) Aktsionerno droujestvo "SOPHARMA"
Oulitsa "Iliensko chausse" 16
BG-1220 SOFIA (BG).
(842) AD, Bulgaria

SOLIPRIL
СОЛИПРИЛ

(561) SOLIPRIL.
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.
(822) BG, 25.05.2004, 47 972.
(300) BG, 21.01.2004, 69083.
(831) AM, AZ, KG, KZ, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.05.2004** **826 974**
(180) **15.05.2014**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, Abtl. VJI, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE
EXPERT RIDES

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits de beauté et de soins corporels, lotions pour le visage, crèmes pour la peau, cosmétiques de soin et de traitement des cheveux.
3 Soaps, perfumery, essential oils, preparations for body and beauty care, facial lotions, skin creams, cosmetic preparations for hair care and hair treatment.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, productos para el cuidado del cuerpo y de belleza, lociones para la cara, cremas para la piel, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello.
(822) DE, 27.04.2004, 304 06 303.7/03.
(300) DE, 05.02.2004, 304 06 303.7/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT, RU.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.05.2004** **826 975**
(180) **18.05.2014**
(732) Jakob Maier jun.
Griesstrasse 4
D-86842 Türkheim (DE).

SWINGLINER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Caoutchoucs pour gobelets trayeurs de machines à traire.
7 Teat rubbers for milking machines.
7 Ventosas para máquinas de ordeñar.
(821) DE, 18.11.2003, 303 60 306.2/07.
(822) DE, 04.03.2004, 303 60 306.2/07.
(300) DE, 18.11.2003, 303 60 306.2/07.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **826 976**
(180) **27.05.2014**
(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland

RON CABANA

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(821) FI, 17.05.2004, T200401298.
(300) FI, 17.05.2004, T200401298.
(832) DK, EE, LT, LV, NO, RU, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.05.2004** **826 977**
(180) **24.05.2014**
(732) Orion Corporation
Orionintie 1
FIN-02200 Espoo (FI).
(842) corporation, Finland

LAMOZOR

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(821) FI, 02.04.2004, T200400848.
(300) FI, 02.04.2004, T200400848.
(832) CZ, DK, EE, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **826 978**
(180) **19.05.2014**
(732) Keswell Oy
Valimotie 17
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

AHMA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
(822) FI, 31.03.2003, 226758.
(832) EE, LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.06.2004** **826 979**
(180) **09.06.2014**
(732) MGM TEKSTİL
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
M. Kemalettin Caddesi, No: 61
ÇANKAYA-İZMİR (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY

ADİMO
Generation

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) TR, 21.05.2002, 2002/12388.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, GB, GR, IT, MA.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **17.05.2004** **826 980**
(180) **17.05.2014**
(732) Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Strasse 2
D-22851 Norderstedt (DE).

SteriSonic

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de nettoyage avec et sans effet désinfectant, cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; compris dans cette classe; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides et herbicides.
3 Soaps, cleaning preparations with and without disinfecting properties, cosmetics.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, included in this class; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.
3 Jabones, preparaciones de limpieza con y sin propiedades desinfectantes, cosméticos.
5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos, comprendidos en esta clase; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas herbicidas.
(822) DE, 31.03.2004, 303 60 653.3/05.
(300) DE, 19.11.2003, 303 60 653.3/05.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GB, GE, GR, IE, JP, LT, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.05.2004** **826 981**
(180) **24.05.2014**
(732) TSV München von 1860 GmbH & Co KGaA
Grünwalder Strasse 114
D-81547 München (DE).

(531) **VCL(5)**
3.1; 25.1.
(511) **NCL(8)**
38 Télécommunications.
38 Telecommunications.
38 Telecomunicaciones.
(822) DE, 06.02.2004, 303 65 461.9/38.
(300) DE, 12.12.2003, 303 65 461.9/38.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.05.2004** **826 982**
(180) **24.05.2014**
(732) TSV München von 1860 GmbH & Co. KGaA
Grünwalder Straße 114
D-81547 München (DE).

1860 München

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
38 Télécommunications.
38 Telecommunications.
38 Telecomunicaciones.
(822) DE, 16.01.2004, 303 65 426.0/38.
(300) DE, 12.12.2003, 303 65 426.0/38.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.10.2003** **826 983**
(180) **14.10.2013**
(732) REX - TECHNOLOGIE GMBH
Enzersberg 154
A-5303 Thalgau (AT).

REX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines destinées à l'industrie alimentaire, notamment pour le secteur de la saucisse, dispositifs sous vide de découpe en portions des aliments, coupe-saucisses, lignes de suspension pour la fabrication des saucisses, machines à hacher et pousser la viande pour la fabrication de saucisses, agrafeuses destinées à fermer les portions lors de procédés d'emballage ou de conditionnement, notamment de saucisses.
7 Machines for the foodstuff industry, especially for the sausage industry, vacuum portioning devices for foodstuff, length portioning devices for sausage production, suspending lines for sausage production, meat filling and mincing machines for the hackling of the meat mass during sausage production, nipping off machines for the enclosing of portions during the packaging of foodstuff, especially of sausages.
(822) AT, 23.07.2003, 211 338.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, PL, RO, RU, SI, UA.
(832) GB, JP, NO, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.11.2003** **826 984**
(180) **15.11.2013**
(732) SCHÜCO International KG
Karolinenstrasse 1-15
D-33609 Bielefeld (DE).

e-WINDOW

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Fenêtres, portes, portails, cadres de vitrage et éléments préfabriqués; installations de ventilation, notamment tabatières, prises d'air, volets d'aération et glissières d'aération pour fenêtres, portes et façades, tous les produits précités étant en métal.
9 Dispositifs électriques de fermeture et d'ouverture pour fenêtres, portes et portails, les produits précités étant réalisés en métal, plastique, verre ou associations de ces matériaux.
19 Portes, fenêtres, portails, cadres de vitrage et éléments préfabriqués; installations de ventilation, notamment tabatières, prises d'air, volets d'aération et glissières d'aération pour fenêtres, portes et façades, tous les produits précités étant réalisés en plastique, bois, verre ou associations de ces matériaux.
37 Installation et assemblage d'entraînements automatiques pour portes, réparation et maintenance de machines-outils et portes et portails à mécanismes d'entraînement automatiques ainsi que d'appareils d'aération.
6 Windows, doors, gates, glazing frames and prefabricated parts; ventilation installations, namely skylights, air slots, ventilation flaps and ventilation sliders for windows, doors and facades, all aforementioned goods made of metal.
9 Electric locking and opening devices for windows, doors and gates, the aforesaid goods made of metal, plastic, glass or combinations of these materials.
19 Doors, windows, gates, glazing frames and prefabricated parts; ventilation installations, namely skylights, air slots, ventilation flaps and ventilation sliders for windows, doors and facades, all aforementioned goods made of plastic, wood, glass or combinations of these materials.
37 Installation and assembly of automatic drives for doors, repair and maintenance of machines tools and automatically driven doors and gates as well as ventilation appliances.
(822) DE, 02.04.2001, 301 02 316.6/06.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **06.02.2004** **826 985**
(180) **06.02.2014**
(732) VARNER-GRUPPEN AS
PO Box 124
N-1376 BILLINGSTAD (NO).
(842) AS

BODIMONDI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
3 Cosmétiques; articles de parfumerie; savons; huiles essentielles; lotions capillaires; dentifrices; préparations cosmétiques pour le bain.
25 Articles vestimentaires; articles chaussants; couvre-chefs; sous-vêtements; maillots de bain; peignoirs de bain; chaussons de bain.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.
3 Cosmetics; perfumery; soaps; essential oils; hair lotions; dentifrices; cosmetic preparations for baths.
25 Clothing; footwear; headgear; underwear; bathing suits; bath robes; bath slippers.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
(821) NO, 12.01.2004, 200400287.
(300) NO, 12.01.2004, 200400287.
(832) DE, DK, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 26.03.2004 **826 986**
(180) 26.03.2014
(732) W & H Dentalwerk Bürmoos GmbH
Ignaz-Glaser-Straße 53
A-5111 Bürmoos (AT).

ALEGRA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
10 Instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils et dispositifs, spécialement embouts à main, membres et coudes artificiels, dents artificielles.
10 Surgical, medical, veterinary and dental instruments, devices and apparatus, especially handpieces, artificial limbs and elbows, artificial teeth.
(822) AT, 23.02.2004, 215 704.
(300) AT, 13.11.2003, AM 7608/2003.
(831) BG, IR, LV, PL, RU.
(832) AU, EE, LT, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 08.03.2004 **826 987**
(180) 08.03.2014
(732) TOTAL LOGIC SECURITY LIMITED
101 Pye Corner, Gilston
HERTFORDSHIRE, CM20 2RD (GB).
(842) A COMPANY REGISTERED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
2.1; 27.5; 29.1.
(566) Les lettres TLS n'ont pas de signification particulière et ne peuvent donc être traduites. / *The letters TLS have no meaning and therefore cannot be translated.*
(511) NCL(8)
16 Etiquettes destinées au marquage d'articles de sécurité.
40 Marquage d'articles de sécurité, notamment à l'aide d'étiquettes.
16 Labels for use in marking products for security.
40 The security marking of goods including by the use of labels.
(821) GB, 13.11.2003, 2348825.
(300) GB, 13.11.2003, 2348825.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 18.03.2004 **826 988**
(180) 18.03.2014
(732) BP p.l.c.
1 St James's Square
London SW1Y 4PD (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, ENGLAND

PTL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
35 Activités commerciales; information commerciale.
37 Installations de forage pétrolier.
42 Services d'analyses et de recherches industrielles; sondage de puits de pétrole; services de prospection de champs de pétrole; analyses en vue de l'exploitation de gisements pétrolifères; expertises de gisements pétrolifères; prospection pétrolière; exploitation de champs de pétrole et de gaz; test (inspection) d'installations, équipements et systèmes d'exploitation et de transport de pétrole pour le diagnostic anticipé des dégâts.
35 Business processes; business information.
37 Oil drilling installations.
42 Industrial analysis and research services; oil well testing; oil field exploration; analysis for oil-field exploitation; oil field surveys; oil prospecting; operation of oil and gas

fields; tests (inspection) for early damage diagnosis in oil-field and oil conducting plant, equipment and systems.
(821) GB, 30.10.2003, 2347267.
(832) AU, NO, RU, UA, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.03.2004** **826 989**
(180) **18.03.2014**
(732) BP p.l.c.
1 St James's Square
London SW1Y 4PD (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, ENGLAND

WETS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Activités commerciales; informations commerciales.
37 Installations de forage pétrolier.
42 Services d'analyses et de recherches industrielles; contrôle de puits de pétrole; services de prospection de champs de pétrole; analyses en vue de l'exploitation de gisements pétrolifères; expertises de gisements pétrolifères; prospection pétrolière; exploitation de champs de pétrole et de gaz; test (inspection) d'installations, équipements et systèmes d'exploitation et de transport de pétrole pour le diagnostic anticipé des dégâts.
35 Business processes; business information.
37 Oil drilling installations.
42 Industrial analysis and research services; oil well testing; oil field exploration; analysis for oil-field exploitation; oil field surveys; oil prospecting; operation of oil and gas fields; tests (inspection) for early damage diagnosis in oil-field and oil conducting plant, equipment and systems.
(821) GB, 30.10.2003, 2347268.
(832) AU, NO, RU, UA, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.03.2004** **826 990**
(180) **11.03.2014**
(732) JARNAIL SINGH
38 Victoria Avenue
East Ham, London E6 1EY (GB).

Zuki

(531) **VCL(5)**
1.15; 27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Unités de climatisation, appareils de climatisation, unités de refroidissement de l'air.
35 Regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter commodément chez un détaillant spécialisé dans les unités de climatisation; services de gestion des affaires commerciales.
11 Air conditioning units, air conditioning apparatus, air cooling units.
35 Bringing together for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a retail outlet specialising in air-conditioning units; business management services.
(822) GB, 15.04.2003, 2329717.
(832) ES.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.03.2004** **826 991**
(180) **26.03.2014**
(732) Arla Foods amba
Skanderborgvej 277
DK-8260 Viby J (DK).
(842) Co-operative society with a limited liability, Denmark

Cheasy

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers; fromages, boissons lactées,

huiles et graisses comestibles; gelées, confitures, coulis de fruits; lait frappé.

30 Boissons à base de café, thé, cacao et chocolat; boissons lactées à base de café, chocolat et cacao; glaces, sauces (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Milk and milk products; cheese, milk beverages, edible oils and fats; jellies, jams, fruit sauces; milk shake.

30 Coffee, tea, cocoa and chocolate beverages; coffee, chocolate and cocoa beverages with milk; ices, sauces (condiments).

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(821) DK, 14.09.2001, VA 2001 03440.
(822) DK, 26.10.2001, VR 2001 04335.
(832) DE, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **826 992**
(180) **30.03.2014**
(732) BASF Coatings AG
Glasuritstrasse 1
D-48165 Münster (DE).
(750) BASF Coatings AG, Postfach 6123, D-48136 Münster (DE).

UltraBloc

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Matériaux de revêtement destinés à la production de couches d'apprêt, spécialement enduits d'apprêt, pour la finition automobile.

2 Coating materials for producing primer coats, especially surfacer coatings, in automotive finishing.

(822) DE, 18.11.2003, 303 51 326.8/02.
(300) DE, 08.10.2003, 303 51 326.8/02.
(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.03.2004** **826 993**
(180) **26.03.2014**
(732) Schein Orthopädie-Service KG
Trecknase 11
D-42897 Remscheid (DE).

Ortho Lady

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Articles orthopédiques, spécialement chaussures, bottes et semelles orthopédiques; implants en matières artificielles.

18 Cuir et imitations du cuir, ainsi qu'articles en ces matières, dans la mesure où ils sont compris dans cette classe.

25 Articles chaussants.

10 Orthopedic articles, especially orthopedic shoes, boots, and soles; implants of artificial materials.

18 Leather and leather imitations, as well as merchandise therefrom, as far as included in this class.

25 Footwear.

(822) DE, 29.01.2004, 303 49 955.9/10.
(300) DE, 26.09.2003, 303 49 955.9/10.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **826 994**
(180) **30.04.2014**
(732) WinZip Computing, Inc.
11 Professional Park Road
Mansfield, CT 06268 (US).
(842) Corporation, Connecticut, United States of America

WINZIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques destinés à la compression de fichiers, à l'archivage, et d'autres opérations sur des fichiers informatiques.

9 Computer programs for use in file compression, archiving, and other computer file operations.

9 Programas informáticos para la compresión de ficheros, el archivado y otras operaciones relativas a los ficheros informáticos.

(822) US, 21.09.1993, 1793481.
(832) CH, CN, KR, NO, PL, RU, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **826 995**
(180) **30.03.2014**
(732) BASF Coatings AG
Glasuritstrasse 1
D-48165 Münster (DE).
(750) BASF Coatings AG, Postfach 6123, D-48136 Münster (DE).

CleanBloc

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Matériaux de revêtement destinés à la production de couches d'apprêt, spécialement enduits d'apprêt, pour la finition automobile.

2 Coating materials for producing primer coats, especially surfacer coatings, in automotive finishing.

(822) DE, 18.11.2003, 303 51 329.2/02.
(300) DE, 08.10.2003, 303 51 329.2/02.
(831) AT, BG, BX, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.03.2004** **826 996**
(180) **27.03.2014**
(732) NEOPLAN Bus GmbH
Vaihinger Strasse 118-122
D-70567 Stuttgart (DE).
(842) Limited liability company, Germany

X-LINER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Omnibus et pièces pour omnibus, à l'exception des pneus et chambres à air de véhicules.
37 Réparation et maintenance d'omnibus.
12 Omnibuses and parts for omnibuses, except tyres and inner tubes for vehicles.
37 Repair and maintenance of omnibuses.
(821) DE, 09.01.2003, 303 01 032.0/12.
(822) DE, 14.02.2003, 303 01 032.0/12.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **826 997**
(180) **05.04.2014**
(732) DONGGUAN JINYAN CEREALS
OILS & FOODSTUFFS CO. LTD.
Taiping Lu,
Shilong Zhen,
Dongguan, Guangdong 523320 (CN).

(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5; 28.3.
(561) JIN YAN.
(566) GOLDEN SWALLOW. / *GOLDEN SWALLOW.* / GOLONDRINA DORADA.
(511) **NCL(8)**
30 Farine blanchie, produits à base de riz blanchi, nouilles de riz chinoises.
30 Products made from milled flour, products made from milled rice, Chinese rice noodles.
30 Productos a base de harina refinada, productos a base de arroz blanqueado, fideos de arroz chinos.
(822) CN, 07.08.1997, 1072186.
(832) SE, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **06.04.2004** **826 998**
(180) **06.04.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Partnership limited by shares, Germany
(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

PLIAZON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain dans le domaine de l'oncologie.
5 Pharmaceutical preparations for human use in the field of oncology.
5 Preparaciones farmacéuticas para uso humano en el ámbito de la oncología.
(822) DE, 08.12.2003, 303 53 598.9/05.
(300) DE, 16.10.2003, 303 53 598.9/05.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **06.04.2004** **826 999**
(180) **06.04.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Partnership limited by shares, Germany
(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

ASTARGA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain dans le domaine de l'oncologie.
5 Pharmaceutical preparations for human use in the field of oncology.
5 Preparaciones farmacéuticas para uso humano en el ámbito de la oncología.
(822) DE, 28.11.2003, 303 53 594.6/05.
(300) DE, 16.10.2003, 303 53 594.6.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **08.04.2004** **827 000**
(180) **08.04.2014**
(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Khimiko-Farmatsevtichesky kombinat
"Akrikhin"
ulitsa Kirova, 29
RU-142450 Noginsky raion, pos. Staraya Kupavna (RU).

ВЕКТРУМ

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) VEKTRUM.

(511) NCL(8)
5 Préparations de vitamines.
35 Promotion des ventes pour le compte de tiers; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant à la clientèle de les voir et de les acheter commodément.
5 Vitamin preparations.
35 Sales promotion for others; collection for the benefit of others of a variety of goods enabling customers to conveniently view and purchase those goods.
5 Preparaciones de vitaminas.
35 Promoción de ventas para terceros; recopilación, en beneficio de terceros, de una variedad de productos para que los consumidores puedan identificarlos y adquirirlos convenientemente.
(822) RU, 15.07.2002, 217029.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 04.05.2004 **827 001**
(180) 04.05.2014
(732) Wera Werk
Hermann Werner GmbH & Co. KG
Korzerter Strasse 21-25
D-42349 Wuppertal (DE).

Rapidaptor

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
7 Outils commandés par machine et éléments de ces outils, en particulier mandrins à desserrage rapide; pièces détachées et éléments des produits précités.
8 Outils à commande manuelle et éléments de ces outils, en particulier mandrins à desserrage rapide; pièces détachées et éléments des produits précités.
7 Machine-operated tools and parts of these tools, especially quick release chucks; parts and spare parts of the aforementioned goods.
8 Hand-operated tools and parts of these tools, especially quick release chucks; parts and spare parts of the aforementioned goods.
7 Herramientas impulsadas mecánicamente y sus partes; en especial mandriles de desenganche rápido; partes y piezas de recambio de los productos antes mencionados.
8 Herramientas impulsadas manualmente y sus partes, en especial mandriles de desenganche rápido; partes y piezas de recambio de los productos antes mencionados.
(822) DE, 04.12.2003, 303 57 958.7/08.
(300) DE, 06.11.2003, 303 57 958.7/08.
(831) CH, CN, CZ, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, SE, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 12.09.2003 **827 002**
(180) 12.09.2013
(732) Martin Neumayer
Kärntner Ring 3/27A
A-1010 Wien (AT).

BURGER DANCE

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disques acoustiques, films, cassettes vidéo, cassettes musicales, mini-disques, CD-ROM, supports numériques de son et d'images, jeux vidéo, supports de son enregistrés et non enregistrés, notamment disques acoustiques, disques compacts, bandes sonores et cassettes sonores (cassettes compactes); supports d'images enregistrés et non enregistrés (compris dans cette classe), notamment disques vidéo (disques image), disques compacts vidéo (CD-vidéo, CD-ROM et CD-I), cassettes et bandes vidéo et films compacts exposés, CD-photo; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; supports de sons et/ou d'images enregistrés, magnétiques, magnéto-optiques et optiques; appareils pour inscrire, recevoir, enregistrer, transmettre, travailler, transformer, faire sortir et reproduire des données, le langage, des textes, des signaux, le son et les images; produits relevant de l'électronique de divertissement, à savoir récepteurs de radio et de télévision, appareils de reproduction et d'enregistrement du son et/ou des images, également portables et pour signaux numériques, sons et images; appareils pour la télévision interactive; appareils pour connecter et commander, également sur le plan du multimédia, des appareils ainsi que des ordinateurs et des imprimantes audio, vidéo et de télécommunication, également avec programmes électroniques; systèmes de conduite de programmes ainsi que commandes pour télévision interactive et/ou télévision payante; conducteurs électroniques de programmes, supports électroniques de données; cassettes d'ordinateurs et cassettes vidéo, disquettes d'ordinateur et disquettes vidéo, cartouches d'ordinateurs et cartouches vidéo, disquettes d'ordinateurs et disques vidéo, bandes d'ordinateurs et bandes vidéo et autres programmes et banques de données enregistrés sur supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe; cartes de téléphone codées; produits de l'imprimerie, livres, journaux, périodiques et magazines (sous forme numérique).
16 Imprimés, livres, périodiques, bandes dessinées, affiches, autocollants, posters, photographies, enveloppes imprimées pour films, pour supports acoustiques et pour supports vidéo acoustiques; godets en carton, cahiers avec programmes, transparents, cartes d'entrée, cartes de participation, cartes d'invitation, produits de l'imprimerie, livres, journaux, périodiques et magazines, calendriers et calendriers illustrés, papeterie, papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; publications périodiques, notamment magazines et feuilles avec des histoires drôles.
41 Représentations musicales; productions musicales, vidéo, cinématographiques et de télévision; réalisation de concerts, de manifestations théâtrales et divertissantes, représentation de spectacles, de danse et de variétés, arrangement et réalisation de programmes de musique et de divertissement sur supports sonores et pour la radio, la télévision et pour manifestations publiques; représentations cinématographiques; production et publication de supports de sons et d'images et de supports acoustiques, exploitation d'une discothèque, organisation d'événements en plein air, services rendus par un disc-jockey; services rendus par un metteur en scène de musique et par un producteur de remix, direction musicale et artistique, services rendus par une maison d'édition musicale, publication et édition de livres, de périodiques et de bandes dessinées; publication et édition d'enregistrements sonores et d'oeuvres musicales; production, reproduction, présentation et location de films, de vidéos et d'autres programmes de télévision; présentation et location de cassettes, de bandes et de disques vidéo et/ou acoustiques (y compris les CD-ROM et les CD-I) ainsi que de jeux vidéo (jeux sur ordinateur), organisation et réalisation de spectacles, de jeux et de représentations musicales ainsi qu'organisation de compétitions dans le domaine du divertissement et des sports, également pour l'enregistrement ou comme émission en direct

à la radio ou à la télévision; production d'émissions à la radio et à la télévision y compris d'émissions de jeux gagnants; organisation de compétitions dans les domaines de la formation, de l'enseignement, des divertissements et des sports; organisation de cours par correspondance; publication et édition de livres, de périodiques et d'autres produits de l'imprimerie ainsi que des médias électroniques correspondants (y compris CD-ROM et CD-I); réalisation de manifestations de concerts, de théâtre et de divertissement ainsi que de compétitions sportives; production d'émissions ou de programmes de vidéotexte pour films, pour la télévision, pour la radio et pour le BTX, de divertissements pour la radio et la télévision.

(822) AT, 12.05.2003, 209 993.
(831) BX, CH, DE, FR.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **827 003**
(180) **30.04.2014**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chausse"
BG-1220 Sofia (BG).

PHEZIMEM
ФЕЗИМЕМ

(561) FEZIMEM.
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina.
(822) BG, 30.04.2004, 47 795.
(300) BG, 16.12.2003, 68430.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 004**
(180) **21.04.2014**
(732) SEA Società Europea Autocaravan S.p.A.
Via Verdi, 1
I-20080 Zibido S. Giacomo (Milano) (IT).

S.E.A. Rent

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
39 Location de véhicules routiers à des fins professionnelles et de loisirs, en particulier remorques, caravanes, caravanes et autocaravanes.
39 Rental of road vehicles for work and leisure purposes, in particular vehicles like trailers, campers, motor homes or caravans.
39 Alquiler de vehículos de carretera con fines laborales y de ocio, en particular, vehículos como remolques, autocaravanas, roulottes o caravanas.
(822) IT, 21.04.2004, 927579.
(831) CZ, HU, MC, PL, RO, SI, SK, SM.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.05.2004** **827 005**
(180) **11.05.2014**
(732) CASTROL LIMITED
Wakefield House, Pipers Way
Swindon, Wiltshire SN3 1RE (GB).
(842) Limited Company organized under the laws of England and Wales

FORMULA RS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; huiles et graisses lubrifiantes; carburants; additifs non chimiques pour carburants, lubrifiants et graisses; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; matières éclairantes.
4 Industrial oils and greases; lubricants; lubricating oils and greases; fuels; non-chemical additives for fuels, lubricants and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; illuminants.
4 Aceites y grasas industriales; aceites y grasas lubricantes; combustibles; aditivos no químicos para combustibles, lubricantes y grasas; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; materias de alumbrado.
(821) GB, 03.03.2004, 2357357.
(300) GB, 03.03.2004, 2357357.
(832) FI, FR, HR, IT, NO, SI.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.02.2004** **827 006**
(180) **11.02.2014**
(732) VITROCISET S.p.a.
Via Salaria, 1027
I-00138 ROMA (IT).
(842) Société par Actions, Italie

(531) **VCL(5)**
2.9; 26.4; 27.5.
(571) La marque est de nature composée, étant constituée d'éléments littéraux et graphiques; les éléments littéraux sont constitués de la diction "E TNA", mise dans une empreinte carrée; la lettre "E" se trouve dans une empreinte constituée de deux segments curvilignes.
/ The mark is composed as it contains literal and verbal elements; the literal elements comprise the expression

"E TNA", within a square shape; the letter "E" is within a shape comprising two curvilinear segments.

(511) NCL(8)

9 Logiciels d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; programmes d'ordinateur; appareils informatiques pour l'élaboration de données; logiciels pour des systèmes d'élaboration et de communication de données de toute sorte; bases de données; modems; connexions, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques et magnétiques pour données, machines calculatrices; câbles pour satellites; vidéodisques; disques optiques digitaux; appareils laser non à usage médical; claviers; circuits pour imprimantes; appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes de soleil, lunettes; verres de lunettes; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques; casques de protection pour le sport et le travail; jeux électroniques à utiliser avec des récepteurs de télévision et des ordinateurs.

9 Computer software; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; computer programs; computer apparatus for data development; software for data development and communication systems; databases; modems; connections, magnetic tapes, facsimile machines, optical and magnetic media for data, automatic computers; cables for satellites; videodisks; digital optical disks; laser equipment for non-medical use; keyboards; circuits for printers; apparatus and instruments for scientific use; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electrical cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters; radiotelephones; record players; records; tapes; tape recorders; video tapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signalling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; repeaters for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; sunglasses, spectacles; spectacle glasses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; sound amplifiers and projectors; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; programs for computers; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; fax machines; telephone apparatus; protective helmets for sports and work; electronic games for use with television sets and computers.

(821) IT, 06.02.2004, MI2004C 001124.

(300) IT, 06.02.2004, MI2004C 001124.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 16.03.2004 **827 007**

(180) 16.03.2014

(732) CAPEZZONE POMPEO
Via Capodacqua, 62
I-03030 Castrocielo (FR) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)

2.1; 24.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu et blanc. / *Red, blue and white.*

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

(821) IT, 29.12.2003, RM2003C006723.

(300) IT, 29.12.2003, RM2003C006723.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 09.04.2004 **827 008**

(180) 09.04.2014

(732) RIS-SPORTNAUTIK D.O.O.
Sarajevska b.b.
BA-76250 Gradačac (BA).

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

12 Bateaux pneumatiques, bateaux à fond renforcé en polyester; bateaux pour le rafting et autres véhicules nautiques.

(822) BA, 09.04.2004, BAZ047639.

(300) BA, 25.03.2004, BAZ047639A.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.04.2004** **827 009**
(180) **19.04.2014**
(732) BESAM INTERNATIONAL HB
Box 131
SE-261 22 Landskrona (SE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
25.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Noir et vert. / *Black and green.* / Negro y verde.
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs d'ouverture de porte électro-mécaniques, électro-hydrauliques et électro-pneumatiques, à commande électronique; capteurs (électroniques) pour l'ouverture, la fermeture et l'arrêt de portes d'entrée et de sortie.
9 Electronically controlled electro-mechanic, electro-hydraulic and electro-pneumatic door openers; (electronic) sensors for opening, closing and stopping of doors for entry and exit.
9 Dispositivos electromecánicos, electrohidráulicos y electroneumáticos accionados electrónicamente para la apertura de puertas; sensores (eléctricos) para abrir, cerrar y bloquear puertas de entrada y salida.
(821) SE, 05.12.2003, 2003/07338.
(300) SE, 05.12.2003, 2003/07338.
(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KR, LT, LV, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, US, YU.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.03.2004** **827 010**
(180) **19.03.2014**
(732) Svenska Levin AB
P.O. Box 293
SE-421 23 Västra Frölunda (SE).
(842) A Swedish joint stock limited company, Sweden

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
15 Guitares ainsi que pièces et accessoires s'y rapportant.
15 Guitars together with parts and accessories relating thereto.
(822) SE, 20.05.1966, 116.396.
(832) BX, DE, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.03.2004** **827 011**
(180) **03.03.2014**
(732) PROGRAMAS EXTERIORES, S.A.
Pradillo, 60 1°
E-28002 MADRID (ES).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
4 Bougies.
8 Couverts et argenterie.
16 Articles de papeterie, agendas, blocs-notes, sous-main, serviettes et nappes en papier.
19 Carreaux, quartz, statues et objets d'art en pierre, en marbre ou en béton.
(822) ES, 16.02.2004, 2.561.882.
(300) ES, 14.10.2003, 2.561.882.
(831) CH, CN, CU, MA, PL, RO, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.01.2004** **827 012**
(180) **27.01.2014**
(732) CATERPILLAR INC.
100 N.E. Adams Street
Peoria, IL 61629-9620 (US).
(842) Corporation, Delaware

NEXUS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Pièces de rechange pour engins de terrassement et moteurs diesel.
7 Replacement parts for earth moving machinery and diesel engines.
(821) US, 30.07.2003, 78/280957.
(300) US, 30.07.2003, 78/280957.
(832) AN, AU, BG, BY, CH, CN, CY, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, TR, UA, YU, ZM.
(527) SG.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.03.2004** **827 013**
(180) **24.03.2014**
(732) PLASTMAL Piotr Olszewski
ul. Norwida 22
PL-14-100 Ostróda (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 26.13; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, bleu, jaune, gris.
(511) **NCL(8)**
1 Désactivateur des métaux.
(822) PL, 04.03.2003, 142 994.
(831) CN, DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.12.2003** **827 014**
(180) **15.12.2013**
(732) CAMERA NAZIONALE
DELLA MODA ITALIANA
Via Gerolamo Morone, 6
I-20121 MILANO (IT).
(842) Association, Italy

MILAN FASHION WEEK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Services ayant trait à la publicité et à la gestion d'affaires commerciales; organisation et préparation de foires et d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires dans le domaine de la mode.
41 Services ayant trait à l'organisation et la préparation d'expositions, spectacles et salons à vocation culturelle et divertissante.
42 Services techniques et professionnels de conception, arts graphiques, assistance juridique et recherches en technologie dans le domaine de la mode.
35 Services connected with advertising and management of commercial business; organization and preparation of exhibitions and fairs for commercial and advertising purposes in the fashion field.
41 Services connected with the organization and preparation of exhibitions, shows and fairs in the fashion field for cultural and entertainment purposes.
42 Technical and professional services rendered in the field of design, graphic arts, legal assistance and technological research in the fashion field.
(822) IT, 15.12.2003, 922274.
(300) IT, 19.06.2003, MI2003C 006213.
(831) AT, CN, RU.
(832) JP, US.
(527) US.
(851) JP, US. - Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.*
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **827 015**
(180) **16.04.2014**
(732) Andrese Klaasi ja Dekoori AS
Betooni 7/9
EE-11415 Tallinn (EE).
(842) limited company

(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux à bâtir non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.
20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.
20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.
(822) EE, 23.10.2003, 38433.
(832) FI, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **01.09.2003** **827 016**
(180) **01.09.2013**
(732) Weber Motor AG
Otto-Lilienthal-Straße 5
D-88677 Markdorf (DE).
(842) Stock corporation

Weber Motor

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Moteurs, mécanismes de propulsion,

turbocompresseurs (excepté pour véhicules terrestres) et pièces de moteurs, mécanismes de propulsion et turbocompresseurs; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres.

12 Véhicules; engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique; moteurs, mécanismes de propulsion, turbocompresseurs (pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (pour véhicules terrestres).

37 Entretien de moteurs et pièces de moteurs.

38 Télécommunications; services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations, textes, dessins et images.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et développement dans ces domaines; développement de moteurs et de pièces de moteurs.

7 Motors, engines, propulsion mechanisms, turbo-compressors (except for land vehicles) and parts for motors and engines, propulsion mechanisms and turbo-compressors; machine coupling and transmission components (except for land vehicles).

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; motors and engines, propulsion mechanisms, turbo-compressors (for land vehicles); machine coupling and transmission components (for land vehicles).

37 Maintenance of motors and engines and parts for motors and engines.

38 Telecommunications; online services, namely providing and transmitting of information, texts, drawings and pictures.

42 Scientific and technological services and research and development relating thereto; development of motors and engines and parts for motors and engines.

(822) DE, 15.05.2003, 303 12 094.0/07.
(300) DE, 05.03.2003, 303 12 094.0/07.
(831) CH, CN.
(832) AU, JP, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 017**
(180) **28.05.2014**
(732) KABUSHIKI KAISHA SHOGAKUKAN PRODUCTION
(also trading as Shogakukan Production Co., Ltd.)
30, Kanda Jinbocho 2-Chome,
Chiyoda-Ku
Tokyo 101-8415 (JP).
(842) Corporation, Japan

DORAEMON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

41 Divertissement, information en matière d'éducation, enseignement, instruction, information en matière de divertissement, services de jeu en ligne (sur réseau informatique), exploitation de salles de jeux, jeux d'argent, divertissement télévisé.

41 Amusements, entertainment, education information, educational services, instruction services, entertainment information, game services provided on-line (from a computer network), providing amusement arcade services, gaming, television entertainment.

41 Diversiones, esparcimiento, informaciones en materia de educación, servicios educativos, servicios de enseñanza, informaciones en materia de entretenimiento, prestación de servicios de juegos en línea (desde una red de ordenadores), explotación de salas de juegos, juegos de azar, entretenimiento televisado.

(821) JP, 30.04.2004, 2004-41255.
(300) JP, 30.04.2004, 2004-41255.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **827 018**
(180) **02.04.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie
12 cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 09 (FR).

X TERMINAL T

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.

12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping pneumatic tyres; tracks for track vehicles.

12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.

(822) FR, 25.09.2003, 03 3 248 074.
(831) BX, CN, CZ, DE, DZ, ES, IT, MA, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.09.2003** **827 019**
(180) **19.09.2013**
(732) MARINE POWER INT. LTD.
Veritasvn. 14
N-1363 Høvik (NO).
(750) MARINE POWER INT. LTD., Box 183, N-1322 Høvik (NO).

WAVE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

7 Moteurs hors-bord et accessoires de moteurs hors-bord, compris dans cette classe.

12 Bateaux et accessoires de bateaux, compris dans cette classe.

7 Outboard motor and outboard motor accessories included in this class.

12 Boats and boat accessories included in this class.

(821) NO, 19.09.2003, 2003 08846.
(832) BX, DE, FR, GB, IT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.04.2004 **827 020**
(180) 13.04.2014
(732) ERKUL KOZMETİK
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Esenyurt Yolu Üzeri, No: 170
FİRUZKÖY-AVCILAR-İSTANBUL (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY

ERKUL EMİLY

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
(822) TR, 23.06.2000, 2000/12702.
(832) AL, AM, AT, AU, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EE, ES, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IR, IT, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TM, UA, US, YU.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 18.05.2004 **827 021**
(180) 18.05.2014
(732) DIANA INGREDIENTS
Talhouët
F-56250 SAINT NOLFF (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

AQUATIV

(511) NCL(8)
31 Ingrédients destinés aux aliments pour poissons, notamment arômes et facteurs d'appétence.
31 Ingredients for fish food, in particular flavours and appetite factors.
31 Ingredientes destinados a alimentos para peces, en particular, aromatizantes y sustancias para abrir el apetito.
(822) FR, 26.11.2003, 033259850.
(300) FR, 26.11.2003, 033259850.
(831) BX, CN, ES, IT, VN.
(832) GB, GR, JP, NO, TR.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 21.04.2004 **827 022**
(180) 21.04.2014
(732) Bernafon AG
Morgenstrasse 131
CH-3018 Bern (CH).

CHANNELFREE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Logiciels.
10 Appareils auditifs, en particulier appareils auditifs programmables.
9 Software.
10 Hearing aids, particularly programmable hearing aids.
9 Programas de ordenador.
10 Aparatos auditivos, en especial aparatos auditivos programables.
(822) CH, 10.02.2004, 520729.
(300) CH, 10.02.2004, 520729.
(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU, UA.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.04.2004 **827 023**
(180) 05.04.2014
(732) VERBO, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
Cauwenberglei 9
B-2243 Pulle (BE).
(842) bvba

BRILLIANT LADY 21

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
14 Diamants bruts et taillés; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; articles de bijouterie, bagues, broches, boucles d'oreilles, chaînes, bracelets, montres (fabriquées en métaux précieux ou non ou en leurs alliages) et autres ornements en métaux précieux; pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; diamants pour l'industrie.
14 Rough and cut diamonds; precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, rings, brooches, earrings, chains, bracelets, watches (made of precious metals, non-precious metals or their alloys) and other ornaments made of precious metals; precious stones; timepieces and other chronometric instruments; diamonds for use in industry.
14 Diamantes en bruto y tallados; metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, anillos, broches, pendientes, cadenas, brazaletes, relojes de bolsillo (de metales preciosos o que no sean de metales preciosos o de sus aleaciones) y otros adornos de metales preciosos; piedras preciosas; relojería y otros instrumentos cronométricos; diamantes para la industria.
(821) BX, 30.08.2002, 1017221.
(822) BX, 30.08.2002, 719885.
(832) US.
(527) US.

(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.06.2004** **827 024**
(180) **03.06.2014**
(732) Omnimed AG
Hardstrasse 129
CH-4020 Basel (CH).

CARPOFIX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
10 Articles orthopédiques.
(822) CH, 06.04.2004, 522163.
(300) CH, 06.04.2004, 522163.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.06.2004** **827 025**
(180) **03.06.2014**
(732) Omnimed AG
Hardstrasse 129
CH-4020 Basel (CH).

TARSOFIX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
10 Articles orthopédiques.
(822) CH, 06.04.2004, 522164.
(300) CH, 06.04.2004, 522164.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.06.2004** **827 026**
(180) **03.06.2014**
(732) Omnimed AG
Hardstrasse 129
CH-4020 Basel (CH).

LUMBOFIX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
10 Articles orthopédiques.
(822) CH, 06.04.2004, 522165.
(300) CH, 06.04.2004, 522165.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **827 027**
(180) **28.04.2014**
(732) Photovoltech, Société anonyme
Rue de l'Industrie 52
B-1040 Bruxelles (BE).
(842) société anonyme, Belgique

MAXIS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes solaires photovoltaïques, cellules et modules photovoltaïques.
9 Photovoltaic solar systems, photovoltaic cells and modules.
9 Sistemas solares fotovoltaicos, pilas y módulos fotovoltaicos.
(821) BX, 31.12.2003, 1046937.
(822) BX, 31.12.2003, 746894.
(300) BX, 31.12.2003, 746894.
(831) CH.
(832) NO.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **01.09.2003** **827 028**
(180) **01.09.2013**
(732) obshchestvo s ogranichenoy otvetstvennostyu "Baltimor-Kholding"
78, ulitsa Kubinskaya
RU-196240 SANKT-PETERSBURG (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.15; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) Vostochny Gurman
(591) Noir, rouge, blanc, jaune. / *Black, red, white, yellow.*
(566) / *East Gourmet*
(511) **NCL(8)**
29 Confiture de gingembre, pois conservés, suif comestible, graisses alimentaires, margarine, huiles alimentaires, légumes conservés, purée de tomates, confitures, herbes potagères conservées, jus de tomates pour la cuisine, jus de légumes à usage culinaire, fruits au sirop, fruits conservés.
30 Petits pains, vanilline (succédanés de la vanille), gaufres, vermicelle (nouilles), moutarde, sucreries pour la décoration d'arbres de Noël, gâteaux, pâtisseries, confiserie à base d'arachides, confiserie à base d'amandes, pâtes alimentaires, caramels (bonbons), friandises (bonbons), orge mondé, ketchup (sauce), pâtes de fruits (confiserie), crème anglaise, miel, crèmes glacées, farines alimentaires, pastilles (confiserie), poivre, maïs grillé et éclaté (pop corn), mayonnaises, sauces (condiments); épices; poudings, ravioli; riz; sucre; confiserie, spaghetti; assaisonnements; tapioca, vinaigres, pain, flocons de maïs, chocolat.
29 Ginger jam, preserved peas, suet for food, edible fats, margarine, edible oils, preserved vegetables, tomato purée, jams, garden preserved herbs, tomato juice for cooking, vegetable juice for cooking, canned fruits, preserved fruits.

30 Bread rolls, vanillin (vanilla substitute), waffles, vermicelli (noodles), mustard, confectionery for decorating Christmas trees, cakes, pastries, peanut confectionery, almond confectionery, pasta, caramels (candy), sweetmeats (candy), husked barley, ketchup (sauce), fruit jellies (confectionery), custard, honey, ice cream, flour for food, pastilles (confectionery), pepper, popcorn, mayonnaise, sauces (condiments); spices; puddings, ravioli; rice; sugar; confectionery, spaghetti; seasoning; tapioca, vinegar, bread, corn flakes, chocolate.

(822) RU, 22.11.2000, 196862.

(831) AT, BY, CN, DE, KG, KZ, LV, MN, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **22.04.2004** **827 029**

(180) **22.04.2014**

(732) NEXTURN CO., LTD.
234, Gomae-ri, Giheung-eup
Yongin-si, Gyeonggi-do 449-901 (KR).

(842) Limited Company, Republic of Korea

NEXTURN

(511) **NCL(8)**
7 Tours (machines-outils), sauf pour le travail du bois.
7 Lathes (machine tools except for woodworking).
7 Tornos (máquinas herramientas, excepto las utilizadas para trabajar la madera).

(821) KR, 12.04.2004, 40-2004-0016409.

(300) KR, 12.04.2004, 40-2004-0016409.

(832) DE, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 030**

(180) **14.05.2014**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

OXYGEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
8 Appareils électriques de rasage, coupe-cheveux, tondeuses à barbe et à cheveux.
8 Electric shaving apparatus, hair clippers, hair and beard trimmers.
8 Maquinillas eléctricas para afeitar, para cortar el cabello, y para recortar el cabello y la barba.

(821) BX, 09.12.2003, 1045681.

(822) BX, 09.12.2003, 743581.

(300) BX, 09.12.2003, 743581.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **17.06.2004** **827 031**

(180) **17.06.2014**

(732) Corporate Value Associates B.V.
Keizersgracht 62
NL-1015 CS Amsterdam (NL).

CVA
Corporate Value Associates

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
35 Conseils en matière d'organisation et d'économie d'entreprise; élaboration d'estimations d'entreprises, aide à la gestion de sociétés.
36 Estimations, analyses et transactions financières placement de fonds, estimations et expertises fiscales, crédit-bail.
42 Expertises (services d'ingénieurs).
35 Advice on business organization and business economics; drawing up business estimations, assistance in managing companies.
36 Financial estimations, analyses and transactions; investment of funds, fiscal valuations and assessments, leasing.
42 Expertise (engineering).

(821) BX, 25.09.2003, 1040615.

(822) BX, 25.09.2003, 746571.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP, KR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **827 032**

(180) **26.05.2014**

(732) UNELKO N.V.
Leenstraat 22
B-9750 Zingem (Ouwegem) (BE).

ProVision

(531) **VCL(5)**
26.4; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques pour véhicules, compris dans cette classe, notamment produits chimiques de réparation de vitrages de véhicules; produits chimiques pour repousser l'eau, l'humidité et la vapeur; produits antigel et antibuée compris dans cette classe.
3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de nettoyage et de protection (conservation de la propreté) des vitrages et autres surfaces, compris dans cette classe.
1 Chemical products for vehicles comprised in this class, namely chemical products for repairing glass of vehicles; chemical products for repelling water, moisture and vapour; antifreeze and antifog products comprised in this class.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for the cleaning and protecting (keeping clean) of glass and other surfaces, comprised in this class.

1 Productos químicos para vehículos comprendidos en esta clase, a saber, productos químicos para la reparación de cristales de vehículos; productos químicos para proteger del agua, la humedad y el vapor; productos anticongelantes y antiniebla comprendidos en esta clase.

3 Preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; productos para limpiar y proteger (mantener limpios) cristales y otras superficies, comprendidos en esta clase.

(821) BX, 26.11.2003, 1044774.

(822) BX, 26.11.2003, 746058.

(300) BX, 26.11.2003, 746058.

(831) CH.

(832) NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **25.09.2003** **827 033**

(180) **25.09.2013**

(732) Messe Frankfurt GmbH
Ludwig-Erhard-Anlage 1
D-60327 Frankfurt am Main (DE).

(842) Limited liability company, Germany

Hometech

(531) **VCL(5)**
12.1; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
35 Publicité; recherche de marché; gestion d'entreprise; administration commerciale; conseils en questions de personnel; travaux de bureau; organisation de foires et d'expositions pour le commerce et la publicité; location de supports publicitaires en rapport avec l'organisation de foires et d'expositions.

41 Services d'enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique; organisation de séminaires, conférences et symposiums.

35 Advertising; marketing research; business management; business administration; human resources consultancy; office functions; organization of fairs and exhibitions for commercial and publicity purposes; rental of advertising media in connection with the organization of fairs and exhibitions.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; organization of exhibitions for cultural and educational purposes; organization of seminars, conferences and symposia.

(822) DE, 08.08.2003, 303 32 428.7/35.

(300) DE, 26.06.2003, 303 32 428.7/35.

(831) BG, BY, CN, EG, RU, UA.

(832) SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **25.02.2004** **827 034**

(180) **25.02.2014**

(732) Australiana Group Holdings Pty Ltd
21 Oxford Street
NORTHCOTE VIC 3070 (AU).

(842) Company (Australiana Group Holdings ACN: 090 374 360)

(531) **VCL(5)**
19.7.

(511) **NCL(8)**
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(821) AU, 25.02.2003, 945009.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, JP, SG, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **03.09.2003** **827 035**

(180) **03.09.2013**

(732) CV BOHEMIA spol. s r.o.
Soukalova 3355
CZ-143 00 Praha 4 - Modřany (CZ).

FIT KID

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
35 Campagnes publicitaires, aide à la direction des affaires, administration commerciale, services de secrétariat (travaux de bureau).

41 Enseignement; services de formation, divertissement, activités sportives et sociales.

35 Publicity campaign, business management assistance, business administration, secretarial (office) work.
41 Education; training (formation), entertainment, sport and social activities.
(822) CZ, 21.02.2001, 231331.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KE, KG, KP, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, LT, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.03.2004** **827 036**
(180) **18.03.2014**
(732) OLSTHOORN Boudewijn H.M.
Kranenburglaan 11
NL-2672 EC Naaldwijk (NL).

FlowerTrans

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Conteneurs métalliques étanches pour le transport de produits agricoles, horticoles et forestiers.
20 Conteneurs étanches, non métalliques, pour le transport de produits agricoles, horticoles et forestiers.
31 Fleurs et plantes, fleurs coupées, produits agricoles, horticoles et forestiers.
39 Transport, emballage et entreposage de fleurs, plantes et fleurs coupées, produits agricoles, horticoles et forestiers.
6 Water-resistant metal containers for transporting agricultural, horticultural and forestry products.
20 Water-resistant containers, not of metal, for transporting agricultural, horticultural and forestry products.
31 Flowers and plants, cut flowers, agricultural, horticultural and forestry products.
39 Transport, packaging and storage of flowers, plants and cut flowers, agricultural, horticultural and forestry products.
(821) BX, 18.09.2003, 1040238.
(822) BX, 18.09.2003, 737048.
(300) BX, 18.09.2003, 737048.
(831) AT, CH, DE, FR.
(832) DK, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.10.2003** **827 037**
(180) **10.10.2013**
(732) ENSINGER GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 8
D-71154 Nufringen (DE).
(842) Limited Liability Company, Federal Republic of Germany

TECAPEEK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
17 Feuilles; plaques destinées au fraisage, blocs, baguettes, barres creuses fabriquées selon les normes D.I.N., notamment selon la norme D.I.N. 16983; barres de section; tous les produits précités en tant que produits semi-ouvrés réalisés en matière plastique, notamment en polyamide).
17 Foils; plates intended for milling, blocks, rods, hollow bars prepared according to DIN standards, in particular, DIN standard 16983; sectional bars; all of the aforesaid goods as semi-finished products made of plastic, in particular, polyamide.
(822) DE, 19.08.2003, 2 042 909.
(831) CN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.05.2004** **827 038**
(180) **10.05.2014**
(732) IVAX Pharmaceuticals s.r.o.
Ostravská 29
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
25.3; 29.1.
(591) Rouge et blanc. / *Red and white.* / Rojo y blanco.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) CZ, 10.05.2004, 263619.
(831) BG, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, UA, UZ.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.12.2003** **827 039**
(180) **11.12.2013**
(732) Arthur Murray International, Inc.
1077 Ponce de Leon Boulevard
Coral Gables, Florida 33134 (US).

(842) Corporation, Delaware corporation

(531) **VCL(5)**
2.7.
(511) **NCL(8)**
41 Enseignement de la danse.
41 Providing dance instruction.
(822) US, 06.08.1974, 0990453.
(832) AU, BG, CH, CN, CU, GE, JP, KE, KP, KR, LI, MA, MC, NO, RO, RU, SG, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.04.2004** **827 040**
(180) **19.04.2014**
(732) SPAR Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft
Europastraße 3
A-5015 Salzburg (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
1 Sels pour adoucir l'eau, également sous forme de comprimés.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, assouplisseurs, agents de rinçage pour lave-vaisselle, agents de lavage pour lave-vaisselle, produits de nettoyage pour verres, produits de nettoyage pour sols; serviettes imbibées pour nettoyer les lunettes.
5 Désinfectants à usage ménager.
21 Torchons (chiffons) de nettoyage, torchons (chiffons de nettoyage) en microfibres; éponges de nettoyage; brosses à l'exception des pinceaux, récipients non métalliques pour le ménage, la cuisine et destinés à contenir des produits de lavage.
22 Sacs à linge.
(822) AT, 22.06.2001, 197 006.
(822) AT, 05.04.2004, 197 006.
(300) AT, 19.02.2004, AM 3228/2001, classe 3 *priorité limitée à:* Serviettes imbibées pour nettoyer les lunettes, classe 21, classe 22.
(831) CH, CZ, HR, HU, IT, SI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.02.2004** **827 041**
(180) **13.02.2014**
(732) AGRICOLA CINEGETICA SAN QUIRCE, S.L.
Ctra Madrid-Irun, Km 171
E-09370 GUMIEL DE IZAN (BURGOS) (ES).
(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE

ABADIA DE SAN QUIRCE

(541) caractères standard / *standard characters*
(566) ABBAYE DE SAINT-QUIRCE. / *ABBEY OF SAINT QUIRCE.*
(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wine.
(822) ES, 22.02.1999, 2.182.377.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **827 042**
(180) **25.05.2014**
(732) IMPOREXPOR BALBOA, S.A.
Viriato, 20
E-28010 MADRID (ES).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.
(822) ES, 05.09.2002, 2.468.685.
(831) CN, LV, MA, PL, RO, RU.
(832) EE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 15.07.2004

---

(151) **29.04.2004** **827 043**
(180) **29.04.2014**
(732) PURATOS N.V.
Industrialaan 25
B-1702 Groot-Bijgaarden (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique

Crème de Pain

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage industriel et artisanal.

30 Pain, préparations faites de farine et de céréales, levain, levure, poudre de levure, préparations aromatiques à usage alimentaire, produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage ménager.

1 Quality-enhancing products for bakery goods, for industrial and craft use.

30 Bread, preparations made with flours and cereals, leaven, yeast, powdered yeast, aromatic preparations for food, quality-enhancing products for bakery goods, for household use.

1 Productos para mejorar la calidad de los productos de panadería, para uso industrial y artesanal.

30 Pan, harinas y preparaciones hechas de cereales, fermento, levadura, levadura en polvo, preparaciones aromáticas para uso alimenticio, productos para mejorar la calidad de los productos de panadería, para uso doméstico.

(821) BX, 25.03.2004, 1052372.

(822) BX, 29.04.2004, 748787.

(300) BX, 25.03.2004, 748787.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.06.2004** **827 044**

(180) **04.06.2014**

(732) The Greenery B.V.
I A B C 5301
NL-4814 RB Breda (NL).

GREENMATE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Programmes d'ordinateurs enregistrés et logiciels, en particulier logiciels pour un système électronique de vente aux enchères; instruments électroniques de pesée, de mesure et de contrôle, en particulier un système électronique de vente aux enchères; appareils de traitement de données et ordinateurs, nommément appareils de traitement de données magnétiques, dont CD-ROM; tous les produits précités spécialement destinés à être utilisés dans les ventes aux enchères.

35 Gestion d'affaires commerciales; administration professionnelle; services administratifs; mise à disposition d'informations professionnelles par voie électronique; services dans le domaine des renseignements commerciaux; mise en place et entretien de bases de données; rassemblement, classification, ordonnance et actualisation de données pour des banques de données, ainsi que conseils à ce sujet; mise à disposition et location de banques de données, service dans le but de favoriser l'échange d'information entre détaillants de produits agraires et horticoles; recherche et analyse de marché; tous les services précités fournis notamment par voie électronique, dont Internet.

42 Conception, développement, implémentation, installation, entretien et mise à jour de programmes d'ordinateurs en rapport avec les ventes aux enchères, l'achat et la vente de produits agraires et horticoles; conseil et assistance concernant l'utilisation et l'usage de logiciels et de banques de données électroniques; mise à disposition et location d'un droit d'usage pour la fourniture d'un temps d'accès à des bases de données électroniques, des logiciels et des réseaux d'ordinateurs; programmation pour le traitement électronique de données; tous les services précités fournis notamment par voie électronique, dont Internet.

(821) BX, 05.12.2003, 1045405.

(822) BX, 08.01.2004, 742683.

(300) BX, 05.12.2003, 742683.

(831) DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **10.06.2004** **827 045**

(180) **10.06.2014**

(732) Coty B.V.
Oudeweg 147
NL-2031 CC Haarlem (NL).

(842) société anonyme, Pays-Bas

MY MANIFESTO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.

3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions.

3 Jabones; perfumería; aceites esenciales; cosméticos; lociones capilares.

(821) BX, 18.12.2003, 1046267.

(822) BX, 27.05.2004, 748515.

(300) BX, 18.12.2003, 748515.

(831) CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU.

(832) AU, GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **11.06.2004** **827 046**

(180) **11.06.2014**

(732) Swiss Hyland Automotive
Technologies AG,
c/o Studer Kaiser
Rechtsanwälte und Notare
Dammstrasse 14
CH-2540 Grenchen (CH).

HEALEY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

12 Véhicules et leurs composants; pièces de rechange pour voitures.

35 Vente au détail de véhicules et de leurs composants.

37 Entretien et réparation d'automobiles.

40 Assemblage de pièces de véhicules et de leurs composants.

12 Vehicles and their components; spare parts for cars.
35 Retail sale of vehicles and their components.
37 Motor vehicle maintenance and repair.
40 Assembly of vehicle parts and their components.
12 Vehículos y sus componentes; piezas de recambio para coches.
35 Venta al por menor de vehículos y de sus componentes.
37 Mantenimiento y reparación de automóviles.
40 Ensambladura de piezas de vehículos y de sus componentes.
(822) CH, 08.12.2003, 520349.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 047**
(180) **07.05.2014**
(732) Semmelrock SB Baustoffindustrie GmbH
Stadlweg 30/Südring
A-9020 Klagenfurt (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques, pavés et plaques en béton pour revêtements.
(822) AT, 29.03.2004, 216 454.
(300) AT, 05.02.2004, AM 757/2004.
(831) HR, HU, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.11.2003** **827 048**
(180) **24.11.2013**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

BELINO DESSERT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
29 Produits laitiers, boissons lactées (où le lait prédomine), aliments surgelés, notamment produits laitiers; crèmes en poudre, crèmes desserts.
30 Glaces.
29 Milk products, milk beverages (milk predominating), deep-frozen food, namely milk products; powdered cream, dessert cream.
30 Ices.
(822) AT, 10.10.1994, 154 808.
(822) AT, 11.05.1998, 154 808.
(831) HR, SI.
(832) GR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 049**
(180) **04.05.2014**
(732) The Sense of Business Sagl
Riva Caccia 1A,
c/o Maximat
CH-6900 Lugano (CH).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
(822) CH, 09.03.2004, 521270.
(300) CH, 09.03.2004, 521270.
(831) IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 050**
(180) **28.05.2014**
(732) MGC Technologie AG
Hofackerstrasse 24
CH-4132 Muttenz (CH).

TRAVESCA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du

courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) CH, 26.02.2004, 522083.

(300) CH, 26.02.2004, 522083.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **11.05.2004** **827 051**

(180) **11.05.2014**

(732) Contempora AG
Badstrasse 3
CH-8008 Zürich (CH).

KAVALLERIETUCH

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, en particulier meubles capitonnés; tringles de rideaux et leurs ornements en métal.

22 Tissus de rembourrage.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures textiles pour meubles capitonnés; tentures murales (textiles), plafonds (textiles), rideaux et stores en matières textiles; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 28.02.2003, 521369.

(831) AT, BX, DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **11.05.2004** **827 052**

(180) **11.05.2014**

(732) ALEXANDRA SELECTION
15 bis rue de Marignan
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France

BONBON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, savonnettes, savons de toilette; produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne; eaux de senteur; huiles essentielles, huiles de toilette, huiles d'amandes; cosmétiques, huiles et lotions à usage cosmétique; crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour le soin de la peau; laits d'amandes à usage cosmétique; préparations cosmétiques et sels pour le bain (non à usage médical); crèmes, laits, lotions, gels et poudres (non à usage médical) pour le visage, le corps et les mains; talc pour la toilette; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; produits pour les soins de la bouche (non à usage médical); émulsions hydratantes; masques de beauté; crèmes, laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits antisolaires à usage cosmétique; shampooings; lotions pour les cheveux; mousses et baumes pour le soin des cheveux; produits de rasage, lotions après-rasage; déodorants corporels; désodorisants à usage personnel; pots-pourris odorants; laques pour les ongles et pour les cheveux; produits de maquillage et de démaquillage; crayons pour le contour des lèvres, crayons pour le contour des yeux; crayons correcteurs; eye-liner, rouge à lèvres, mascara, anticernes; fards; fards à joues, fards à paupières, fards à yeux; poudre pour le maquillage; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; magnétoscopes; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques optiques compacts et disques acoustiques; disques compacts à mémoire morte et disques compacts interactifs; supports de données magnétiques et optiques; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; modems; lunettes (optique) et lunettes de soleil, leurs étuis et leurs montures; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; extincteurs; vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; casques et masques de protection; combinaisons, costumes, gants et masques de plongée.

14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire) et produits en ces matières (métaux précieux et leurs alliages) ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir argenterie (vaisselle), assiettes, boîtes à thé, bonbonnières, boules à thé, cabarets (plateaux à servir), cafetières non électriques, coquetiers, corbeilles à usage domestique, cruchons, filtres à thé, gobelets, ménagères (huiliers), passe-thé, passoires, plateaux à usage domestique, plats, poivriers, porte-cure-dents, récipients pour le ménage et la cuisine, ronds de serviettes, saladiers, salières, services (vaisselle), services à café, services à thé, soucoupes, soupières, sucriers, tasses, théières, cendriers, ustensiles de cuisine et de ménage, vaisselle, bougeoirs, bustes, chandeliers, figurines, objets d'art, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), statues, statuettes, vases, vases sacrés, boîtes, étuis et coffres à cigares, boîtes et étuis à cigarettes, fume-cigare, fume-cigarette, cendriers pour fumeurs, porte-allumettes, porte-cigares, porte-cigarettes, étuis à cigarettes, pots à tabac, tabatières, boîtes, bourses de mailles, coffrets à bijoux, écrins, porte-monnaie, porte-serviettes, poudriers, aiguilles, garnitures de harnachement, insignes, monnaies; joaillerie, bijouterie, bagues, bracelets, chaînes, colliers, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, barrettes, médailles, médaillons (bijouterie), boutons de manchettes, épingles de cravates, affiquets; pierres précieuses; porte-clefs; horlogerie, montres, réveils, pendules et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie) et produits en papier ou en carton, à savoir essuie-mains, mouchoirs de poche, papier hygiénique, serviettes à démaquiller, serviettes de toilette, cache-pot, dessous de carafes, dessous de chopes à bière, filtres à café, linge de table, napperons, nappes, tapis de table, serviettes, ronds de table, rideaux, stores, drapeaux, fanions, écriteaux, écussons (cachets en papier), enseignes, étiquettes non en tissu, boîtes, cornets, cartons à chapeaux (boîtes), coffrets pour la papeterie; porte-affiches; aquarelles; chromolithographies; décalcomanies; dessins; eaux-fortes (gravures); figurines et statuettes en papier mâché; images; objets d'art lithographiés; objets d'art gravés; planches (gravures); photogravures; pochoirs; portraits; tableaux (peintures) encadrés ou non; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; diagrammes; patrons pour la confection de vêtements; patrons pour la couture; étuis pour patrons; plans; cartonnages; tubes en carton; livres, catalogues,

revues, magazines, périodiques, journaux; imprimés, prospectus; lettres et bulletins d'information; affiches; atlas; cartes géographiques et globes terrestres, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; instruments d'écriture, stylos à plume, stylos à bille, crayons, fusains, porte-mines, plumiers, coupe-papier; gommes à effacer; marques pour livres; albums; cahiers, répertoires, carnets, blocs, enveloppes (papeterie); faire-part (papeterie); agendas; calendriers, éphémérides et almanachs; feuilles, fiches; dossiers et classeurs (papeterie); chemises pour documents; sous-main; corbeilles à courrier; fournitures pour le dessin et pour l'écriture; tampons encreurs; fournitures scolaires; tableaux noirs; trousses d'écoliers; adhésifs (matières collantes) et colles pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; boîtes de peinture; blocs à dessin; grattoirs de bureau; trousses à dessin; pinceaux; machines à écrire (électriques ou non électriques); articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes (papeterie); cartes d'abonnement non magnétiques; cartes postales; cartes de souhaits; papier d'emballage; sacs, sachets, enveloppes, pochettes et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); bourses; bourses de mailles non en métaux précieux; étuis pour les clefs (maroquinerie); fourreaux de parapluies; mallettes pour documents; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; portefeuilles; porte-monnaie (non en métaux précieux); porte-musique; sacs à main; serviettes (maroquinerie); carnassières; sacs, cartables et serviettes d'écoliers; filets à provisions; gibecières; sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacoches à outils (vides); sacoches pour porter les enfants; sacs à dos; sacs à provisions; sacs à roulettes; sacs d'alpinistes; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes à chapeaux en cuir; boîtes en cuir ou en carton-cuir; caisses en cuir ou en carton-cuir; coffres de voyage; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; bandoulières (courroies) en cuir; cordons, courroies, fils, lanières, bandes et sangles en cuir; colliers et habits pour animaux; laisses, muselières, couvertures en peau (fourrures); garnitures de cuir pour meubles; peaux chamoisées (autres que pour le nettoyage); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); pinces à linge; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; vaisselle non en métaux précieux; objets d'art, figurines, statues, statuettes et bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre; vases, candélabres, chandeliers et bougeoirs (non en métaux précieux); nécessaires et ustensiles de toilette; brosses de toilette; étuis pour peignes; blaireaux, porte-blaireaux; boîtes à savon, distributeurs de savon, porte-savon; brosses à dents; brosses à ongles; brosses à cheveux; appareils pour le démaquillage; houppes à poudrer et poudriers (non en métaux précieux); porte-éponge et porte-serviettes (non en métaux précieux); ustensiles cosmétiques; ouvre-bouteilles; flacons, bouteilles, bonbonnes, cruches, cruchons, brocs, gobelets, gourdes et flasques (non en métaux précieux); carafes; brûle-parfums, vaporisateurs et pulvérisateurs de parfums (non en métaux précieux); chinoiseries (porcelaines); enseignes en porcelaine ou en verre; porcelaines; poteries; pots à fleurs; surtouts de table (non en métaux précieux); tirelires non métalliques; services à thé, théières, passe-thé, boîtes à thé et boules à thé (non en métaux précieux); bouchons de verre; cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux; cafetières non électriques et services à café (non en métaux précieux); chopes à bière; coquetiers (non en métaux précieux); corbeilles à usage domestique (non en métaux précieux), coupes à fruits; cristaux (verrerie); dames-jeannes; dessous de carafes (non en papier et autres que linge de table); dessous-de-plats (ustensiles de table); écuelles; hanaps (non en métaux précieux); jattes; légumiers; moulins à poivre et moulins à café à main; nécessaires pour pique-niques (vaisselle); plateaux à usage domestique (non en métaux précieux); porte-cartes de menu; porte-couteaux; porte-cure-dents (non en métaux précieux); pots; bols; ramasse-miettes; ronds de serviettes (non en métaux précieux); seaux à rafraîchir; services non en métaux précieux (vaisselle); services à épices et services à liqueur (non en métaux précieux); chausse-pieds; cornes à chaussures.

24 Tissus à usage textile; linge de maison, linge ouvré, chemins de table, dessous de carafes, linge de table en matières textiles; nappes, napperons individuels, ronds de table, serviettes de table et tapis de table en matières textiles; toiles cirées (nappes); couvertures de lit et de table; draps; tissus pour la lingerie; enveloppes de matelas; toile à matelas; linge de lit; literie (linge); sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), dessus-de-lit (couvre-lits), édredons (couvre-pieds de duvet); couvre-pieds; courtepointes; housses et taies d'oreillers; housses pour coussins; essuie-mains en matières textiles; linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes de plage; mouchoirs de poche et serviettes à démaquiller en matières textiles; gants et serviettes de toilette en matières textiles; chiffons; essuie-verres; tissus d'ameublement; embrasses en matières textiles; tissus et étoffes pour meubles; housses de protection pour meubles; revêtements de meubles en matières textiles ou en matières plastiques, portières (rideaux); vitrages (rideaux); rideaux et stores en matières textiles ou en matières plastiques; rideaux de douche en matières textiles ou en matières plastiques; tentures murales en matières textiles; bannières; calicots; drapeaux et fanions (non en papier); étiquettes en tissu; coiffes de chapeaux; couvertures de voyage; plaids; canevas pour la tapisserie ou la broderie; tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie; toiles gommées (autres que pour la papeterie); textiles non tissés; tricots (tissus); tissus de laine, de lin et de jute; tissus de coton, cotonnades; tissus de soie; crêpe (tissu), crépon; étoffes de laine; doublures (étoffes); moleskine (tissu), flanelle (tissu), jersey (tissus); taffetas (tissu); tulles; velours; damas (étoffe); frise (étoffe); matières plastiques (succédanés du tissu); tissus élastiques; tissus en fibres de verre à usage textile; tissus imitant la peau d'animaux.

25 Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, femmes et enfants; vêtements en cuir et en imitations du cuir; vêtements en fourrure; vêtements de sport (autres que de plongée); blousons; gabardines (vêtements); imperméables; manteaux; mantilles; mitaines; pardessus; trench coats; parkas; pèlerines; pelisses; vareuses; costumes; costumes de mascarade; vestes; blouses; tabliers (vêtements); combinaisons (vêtements et sous-vêtements); cache-coeur; cardigans; pull-overs; chandails; tricots (vêtements); débardeurs; gilets; jupes; jupons; pantalons; robes; chemises; chemisettes; tee-shirts; shorts; bermudas; pantacourts; paletots; vêtements confectionnés; vêtements en papier; manchons; pyjamas; robes de chambre; peignoirs; caleçons, y compris les caleçons de bain; costumes de bain et de plage; maillots, y compris les maillots de bain; lingerie de corps; bodies (justaucorps); bustiers; caleçons; culottes; slips; soutiens-gorge; corsets; jarretelles; chaussettes; bas; collants; bandanas; foulards; châles; tours de cou; écharpes; étoles (fourrures); gants (habillement); ceintures (habillement); bretelles; cravates; noeuds papillon; pochettes (habillement); cache-col; grenouillères; brassières, layettes; bavoirs et bavettes (non en papier); saris; souliers; chaussures, y compris les chaussures de plage; chaussures de sport; bottes; bottines; sabots (chaussures); espadrilles; sandales; pantoufles; chaussons; articles de chapellerie; chapeaux; voilettes; casquettes; visières (chapellerie); bérets; bonnets, y compris les bonnets de bain; bandeaux pour la tête; turbans.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; articles décoratifs pour la chevelure; bandeaux et épingles pour

les cheveux; nattes et tresses de cheveux; perruques; cheveux postiches; fermetures pour vêtements; paillettes pour vêtements; fermoirs de ceintures; passementerie; barrettes (pinces à cheveux).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat; plats préparés et plats cuisinés à base de pâtes, de pâtes alimentaires ou de riz.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; limonades, sodas; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat et des boissons lactées); apéritifs et cocktails sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; nectars de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus végétaux (boissons); sorbets (boissons); sirops.

34 Articles pour fumeurs non en métaux précieux, à savoir briquets, boîtes à allumettes, à cigares et à cigarettes, étuis à cigarettes, fume-cigarette, coupe-cigares, pipes, cure-pipes, cendriers pour fumeurs, pots à tabac, tabatières, blagues à tabac, étuis à briquets; allumettes.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, cakes of soap, toilet soaps; perfumery products, perfumes, eaux de toilette, eau de Cologne; scented water; essential oils, oils for toilet purposes, almond oils; cosmetics, cosmetic oils and lotions; cosmetic creams, skin care cosmetics; milk of almonds for cosmetic use; cosmetic preparations and bath salts (not for medical purposes); creams, milks, lotions, gels and powders, (not for medical use) for the face, body and hands; talcum powder; tissues impregnated with cosmetic lotions; non-medicated mouth care products; moisturizing emulsions; beauty masks; tanning and after-sun creams, milks, gels and oils for cosmetic use; cosmetic suntan preparations; suncare products for cosmetic use; shampoos; hair lotions; hair care mousses and balms; shaving products, after-shave lotions; body deodorants; personal deodorants; fragrant potpourris; nail polish and hair sprays; make-up and make-up removing products; lip liner pencils, eye liner pencils; correcting pencils; eyeliner, lipstick, mascara, concealer; make-up; blush, eye shadow, eye make-up; make-up powder; dentifrices.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; videotape recorders; magnetic recording media; magnetic cards; compact disks (audio-video), optical disks, optical compact disks and sound recording disks; compact disks (read-only memory) and interactive compact disks; magnetic and optical data media; optical drives; software (recorded programs); data processing and computer apparatus; modems; spectacles (optics) and sunglasses and their cases and frames; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment and computers; computer peripheral devices; fire extinguishers; clothing and footwear for protection against accidents, irradiation and fire; protective helmets and masks; diving suits, gloves and masks.

14 Precious metals and alloys thereof (other than for dental use) and goods made thereof (precious metals and alloys thereof) or coated therewith not included in other classes, namely silverware (dishes), plates, tea caddies, candy boxes, tea infusers, cabarets (serving trays), non-electric coffeepots, egg cups, baskets for household use, pitchers, tea filters, tumblers, cruet sets, tea strainers, sieves, trays for domestic purposes, plates, pepper pots, toothpick holders, household and kitchen containers, napkin rings, salad dishes, salt cellars, services (tableware), coffee services, tea services, saucers, soup bowls, sugar bowls, cups, teapots, ashtrays, household and kitchen utensils, dishes, candlesticks, busts, candlestands, figurines, works of art, silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), statues, statuettes, vases, ecclesiastical plates, cigar boxes, holders and cases, cigarette boxes and cases, cigar holders, cigarette holders, smokers' ashtrays, match holders, cigar cases, cigarette cases, cigarette cases, tobacco jars, snuffboxes, jewel boxes, mesh purses, jewellery caskets, cases, purses, napkin holders, powder compacts, needles, harnessing trimmings, badges, coins; jewellery, bijouterie, rings, bracelets, chains, necklaces, pendants, brooches, earrings, hair-slides, medals, medallions (bijouterie), cuff links, tie pins, bibelots; precious stones; key rings; timepieces, watches, alarm clocks, pendulum clocks and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes) and products of paper or of cardboard, namely hand towels, handkerchiefs of paper, toilet paper, napkins for removing make-up, face towels, cachepots, coasters, mats for beer glasses, coffee filters, table linen, doyleys, tablecloths, table throws, towels, table mats of paper, curtains, blinds, flags, pennants, signboards, shields (paper seals), signboards, non-textile labels, boxes, conical bags, cardboard hatboxes, cases for stationery; poster holders; watercolours; chromolithographs; transfers; drawings; etchings; figurines (statuettes) made of papier-mâché; images; lithographic art objects; engraved works of art; prints (engravings); photoengravings; stencil plates; portraits; paintings (framed or not); paper tapes and cards for recording computer programs; diagrams; patterns for dressmaking; stitching patterns; stencil cases; plans; cardboard packing; cardboard tubes; books, catalogues, reviews, magazines; periodicals, newspapers; printed matter, prospectuses; newsletters and information bulletins; posters; atlases; maps and terrestrial globes, printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; writing instruments, fountain pens, ballpoint pens, pencils, charcoal pencils, propelling pencils, pen cases, paper knives; rubbers; bookmarks; albums; exercise books, indexes, notebooks, pads, envelopes (stationery); announcement cards (stationery); agendas; calendars, tear-off calendars and almanacs; sheets, index cards; document files and files (stationery); jackets for papers; desk pads; letter trays; writing and drawing materials; stamp pads; school requisites; blackboards; pencil cases; adhesives and glue for stationery or household purposes; artists' supplies; paint boxes; drawing pads; scrapers (erasers) for offices; drawing sets; paintbrushes; electric or non-electric typewriters; office requisites (other than furniture); instructional and teaching materials (other than apparatus); cards (stationery); non-magnetic subscription cards; postcards; greeting cards; wrapping paper; paper or plastic bags, sachets, envelopes, small bags and sheets for packaging use; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations thereof; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); purses; chain mesh purses not of precious metals; key cases (leather goods); umbrella covers; attaché cases; cardholders (wallets); document holders; wallets; purses not made of precious metal; music cases; handbags; briefcases (leatherware); hunting bags; bags, satchels and school bags; net bags for shopping; game bags; sachets and bags (envelopes, small bags) for packaging purposes (made of leather); tool wallets (empty); sling bags for carrying infants; rucksacks; shopping bags; wheeled shopping bags; bags for climbers; bags for campers; beach bags; travelling bags; garment bags for travel; hat boxes of leather; boxes of leather or leather board; cases of leather or leatherboard; travelling trunks; vanity cases; leather shoulder straps; leather laces, straps, lines, thongs, belts and girths; collars and clothing for animals; leashes, muzzles, coverings of skin (furs); leather trimmings for furniture; chamois leather (other than for cleaning purposes); animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs, sponges, brushes (except paintbrushes); clothes-pegs; unworked or semiworked glass (except glass used in building);

tableware made of glass, porcelain or earthenware; tableware not of precious metal; objets d'art, figurines, statues, statuettes and busts of china, terracotta or glass; vases, candelabra, candlestands and candlesticks (not of precious metal); toiletry sets and utensils; toilet brushes; comb cases; shaving brushes, shaving brush stands; soap boxes, soap dispensers, soap holders; toothbrushes; nail brushes; hair brushes; appliances for removing make-up; powder puffs and powder compacts (not of precious metal); sponge holders and bath towel racks (not of precious metal); cosmetic utensils; bottle openers; flasks, bottles, carboys, pitchers, small pitchers, jugs, goblets, bottle gourds and flasks (not of precious metal); carafes; perfume burners, vaporisers and perfume sprays (not of precious metal); china ornaments (porcelain ware); signs of porcelain or glass; porcelain ware; pottery; flower pots; epergnes (not of precious metal); piggy banks, not of metal; tea services, teapots, tea strainers, tea boxes and balls (not of precious metal); glass stoppers; cabarets (trays) not of precious metal; non-electric coffeepots and coffee services (not of precious metal); beer mugs; egg cups (not of precious metal); baskets for domestic use (not of precious metal), fruit cups; crystals (glassware); demijohns; coasters (not of paper and other than table linen); stands for dishes (table utensils); bowls; tankards (not of precious metal); basins; vegetable dishes; hand-operated coffee grinders and pepper mills; picnic sets (crockery); trays (not of precious metal) for household use; menu card holders; knife rests; toothpick holders (not of precious metal); pots; bowls; crumb trays; napkin rings (not of precious metal); ice buckets; services not of precious metal (tableware); spice sets and sets of liqueur glasses (not of precious metal); shoeing horns; shoe horns.

24 Fabrics for textile use; household linen, diapered linen, table runners, coasters, table linen of textile; textile table cloths, place mats, table mats, napkins and table covers; oilcloths (tablecloths); bed and table covers; sheets; lingerie fabric; mattress covers; bedticks; bed linen; bed clothes; sleeping bags (sheeting), bedspreads, eiderdowns (down coverlets); coverlets; bed covers; pillow cases; covers for cushions; textile hand towels; bath linen (except clothing); beach towels; textile handkerchiefs and make-up remover pads; textile face cloths and towels; cloths; glass cloths; upholstery materials; curtain holders of textile material; furniture fabrics and cloths; protective furniture covers; plastic or textile upholstery, door curtains; net curtains; plastic or textile curtains and shades; textile or plastic shower curtains; wall hangings of textile; banners; calicos; flags and pennants (not of paper); labels of fabric; hat linings, of textile, in the piece; travelling rugs; plaids; canvas for tapestry or embroidery; traced cloth for embroidery; gummed cloth (other than for stationery); non-woven textiles; knitted materials; fabrics of wool, linen and jute; cotton fabrics, cotton goods; silk cloth; crepe (fabric), crepon; woollen cloth; lining cloth; moleskin (fabric), flannel (fabric), jersey (fabric); taffeta (cloth); tulle; velvet; damask (fabric); frieze (cloth); plastics (fabric substitutes); elastic fabrics; fibreglass fabrics for textile use; fabric of imitation animal skins.

25 Outerwear and underwear for men, women and children; leather and imitation leather clothing; fur clothing; sportswear (other than for diving); blousons; gabardines; waterproof clothing; coats; mantillas; mittens; overcoats; trench coats; parkas; pelerines; pelisses; stuff jackets; suits; masquerade costumes; jackets; blouses; aprons (clothing); coveralls (clothing) and slips (underwear); cross-over tops; cardigans; pullovers; sweaters; knitwear (clothing); tank tops; waistcoats; skirts; petticoats; trousers; dresses; shirts; short-sleeved shirts; T-shirts; shorts; Bermuda shorts; gaucho trousers; topcoats; ready-made clothing; paper clothing; muffs; pyjamas; dressing gowns; bathrobes; undershorts, including bathing trunks; beach and swimwear; singlets, including swimming suits; lingerie; bodies; bustiers; boxer shorts; knickers; briefs and pants; bras; corsets; garters; socks; hosiery; tights; bandannas; foulards; shawls; neckerchiefs; scarves; fur stoles; gloves (clothing); belts (clothing); braces; ties; bowties; pockets (clothing); mufflers; baby sleepsuits; baby jackets, baby clothes; bibs (not made of paper); saris; shoes; footwear, including beach footwear; sports footwear; boots; ankle boots; clogs (footwear); espadrilles; sandals; slippers; boot socks; headgear; hats; veils; caps; cap peaks; berets; hats, including bathing caps; headbands; turbans.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers; hair ornaments; headbands and pins for hair; plaits and tresses of hair; wigs; false hair; fastenings for clothing; spangles for clothing; belt clasps; lace trimmings; hair slides (hair clips).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; coffee, tea, cocoa or chocolate-based beverages; prepared dishes and instant meals based on dough, pasta and rice.

32 Beers; mineral and carbonated waters; lemonades, sodas; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (excluding those based on coffee, tea, cocoa or chocolate and milk beverages); non-alcoholic aperitifs and cocktails; fruit beverages and fruit juices; fruit nectars; non-alcoholic fruit extracts; vegetable juices (beverages); sherbets (beverages); syrups.

34 Smokers' articles not of precious metal, namely lighters, match boxes, cigar and cigarette boxes, cigarette cases, cigarette holders, cigar cutters, pipes, pipe cleaners, smokers' ashtrays, tobacco jars, snuffboxes, tobacco pouches, lighter cases; matches.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones, pastillas de jabón, jabones de tocador; productos de perfumería, perfumes, aguas de tocador, agua de colonia; aguas perfumadas; aceites esenciales, aceites de tocador, aceites de almendras; cosméticos, aceites y lociones para uso cosmético; cremas cosméticas, productos cosméticos para el cuidado de la piel; leches de almendras para uso cosmético; preparaciones cosméticas y sales para el baño (que no sean para uso médico); cremas, leches, lociones, geles y polvos (que no sean para uso médico) para la cara, el cuerpo y las manos; talco de tocador; toallitas impregnadas de lociones cosméticas; productos para el cuidado de la boca que no sean para uso médico); emulsiones hidratantes; mascarillas de belleza; cremas, leches, geles y aceites bronceadores y para después del sol para uso cosmético; preparaciones cosméticas para el bronceado de la piel; productos contra las quemaduras del sol para uso cosmético; champús; lociones capilares; espumas y bálsamos para el cuidado del cabello; productos para el afeitado, lociones para después del afeitado; desodorantes corporales; desodorantes para uso personal; popurríes aromáticos; lacas para las uñas y para el cabello; productos para maquillar y desmaquillar; perfiladores de labios, perfiladores de ojos; lápices correctores; lápices de ojos, lápices de labios, máscara, correctores de ojeras; afeites; colorete, sombras de ojos, afeites de ojos; polvos para el maquillaje; dentífricos.

9 Aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; magnetoscopios; soportes para grabaciones magnéticas; tarjetas magnéticas; discos compactos (audio-video), discos ópticos, discos ópticos compactos y discos acústicos; discos compactos de memoria de sólo lectura y discos compactos interactivos; soportes de datos magnéticos y ópticos; lectores ópticos; programas informáticos (programas registrados); aparatos para el tratamiento de la información y ordenadores; modems; gafas (óptica) y gafas de sol, así como sus estuches y monturas; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras; máquinas calculadoras; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; periféricos de ordenadores; extintores; prendas de vestir y calzado de protección contra los accidentes, las irradiaciones y el fuego; auriculares y máscaras de protección; trajes, guantes y mascarillas de submarinismo.

14 Metales preciosos y sus aleaciones (que no sean para uso dental) y productos de estas materias (metales preciosos y sus aleaciones) o de chapado no comprendidos en otras clases, a saber, platería (vajilla), platos, cajas de té, bomboneras, bolas de té, licoreras (bandejas para servir

licores), cafeteras no eléctricas, hueveras, cestos para uso doméstico, vasijas, filtros de té, cubiletes, aceiteras, coladores de té, coladores, bandejas para uso doméstico, bandejas, pimenteros, palilleros, recipientes para la cocina y el hogar, servilleteros, ensaladeras, saleros, servicios (vajilla), servicios de café, servicios de té, platillos, soperas, azucareros, tazas, teteras, ceniceros, utensilios de cocina y de uso doméstico, vajilla, palmatorias, bustos, candelabros, figuritas, objetos de arte, orfebrería (con excepción de cuchillos, tenedores y cucharas), estatuas, estatuillas, jarrones, vasos sagrados, cajas, estuches de cigarros y cigarreras, cajas y estuches de cigarrillos, boquillas para cigarros, boquillas para cigarrillos, ceniceros para fumadores, cajas de cerillas, cigarreras, pitilleras, petacas para cigarrillos, botes para tabaco, tabaqueras, cajas, bolsas de malla, joyeros, estuches para joyas, monederos, portaservilletas, polveras, agujas, guarniciones de arreos, insignias, monedas; joyería, bisutería, anillos, brazaletes, cadenas, collares, colgantes, broches, pendientes, pasadores, medallas, medallones (bisutería), gemelos, alfileres de corbata, dijes; piedras preciosas; llaveros; relojería, relojes de bolsillo, despertadores, relojes e instrumentos cronométricos.

16 Papel y cartón (en bruto, semielaborados o para la papelería o la imprenta) y productos de papel o de cartón, a saber, servilletas para las manos, pañuelos de bolsillo, papel higiénico, toallitas para desmaquillar, toallas, cubretiestos, reposabotellas, posavasos para poner bajo las jarras de cerveza, filtros de café, mantelerías de papel, salvamanteles, manteles, mantelitos de papel, servilletas de mesa, pañitos redondos, cortinas, persianas, banderas, banderines, rótulos, escudos (sellos de papel), letreros, etiquetas que no sean de tela, cajas, cucuruchos, sombrereras (cajas), cofrecillos para papelería; carteleras; acuarelas; cromolitografías; calcomanías; dibujos; aguafuertes (grabados); figuritas y estatuillas de cartón; imágenes; objetos de arte litografiados; objetos de arte grabados; láminas (grabados); fotograbados; plantillas; retratos; cuadros (pinturas) enmarcados o no; bandas de papel o tarjetas para el registro de programas de ordenador; diagramas; patrones para la confección de prendas de vestir; patrones para la costura; estuches para patrones; planos; cartonajes; tubos de cartón; libros, catálogos, diarios, revistas, publicaciones periódicas, periódicos; impresos, prospectos; boletines informativos; carteles; atlas; mapas geográficos y globos terrestres, productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; artículos de papelería; artículos para escribir, plumas estilográficas, bolígrafos, lapiceros, carboncillos, portaminas, plumieres, abrecartas; gomas de borrar; señales para libros; álbumes; cuadernos, repertorios, libretas, blocs, sobres (papelería); participaciones (papelería); agendas; calendarios, efemérides y almanaques; hojas, fichas; expedientes y archivadores (papelería); carpetas para documentos; tableros para escribir; bandejas para la correspondencia; artículos de dibujo y escritura; tampones para sellos; material escolar; encerados; estuches para lapiceros; adhesivos (pegamentos) y colas para la papelería o el hogar; material para artistas; cajas de pinturas; blocs de dibujo; raspadores de oficina; estuches de dibujo; pinceles; máquinas de escribir (eléctricas y no eléctricas); artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); tarjetas (papelería); tarjetas de suscripción (no magnéticas); tarjetas postales; tarjetas de felicitación; papel de embalaje; bolsas, bolsitas, sobres, sobrecitos y hojas de papel o de materias plásticas para embalar; caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones de cuero; artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones de cuero (excepto los estuches adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, guantes y cinturones); bolsas; bolsas de malla que no sean de metales preciosos; estuches para llaves (marroquinería); fundas de paraguas; maletines para documentos; tarjeteros (carteras); portadocumentos; billeteras; monederos (que no sean de metales preciosos); musiqueros; bolsos; carteras (marroquinería); bolsos para colgar al hombro; bolsos de cuero, carteras y cartapacios de colegiales; redecillas; bolsos de bandolera; saquitos y bolsas (sobres, bolsitas) para embalaje (de cuero); bolsas de herramientas (vacías); bolsas de cuero para llevar niños; mochilas; bolsas para la compra; bolsas de ruedas; sacos de alpinistas; sacos de campistas; bolsas de playa; bolsos de viaje; sacos-funda de viaje para prendas de vestir; cajas de cuero para sombreros; botes de cuero o de cartón cuero; cajas de cuero o de cartón cuero; cofres de viaje; cofrecillos para artículos de tocador; bandoleras (correas) de cuero; cordones, bandoleras, hilos, tiras, bandas y cinchas de cuero; collares y ropa para animales; correas de perros, bozales, mantas de piel (pieles); guarniciones de cuero para muebles; pieles agamuzadas (que no sean para la limpieza); pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

21 Utensilios y recipientes no eléctricos para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines, esponjas, cepillos (excepto pinceles); pinzas para la ropa; vidrio en bruto o semielaborado (excepto el vidrio de construcción); vajilla de cristal, porcelana o loza; vajillas que no sean de metales preciosos; objetos de arte, figuritas, estatuas, estatuillas y bustos de porcelana, de barro o de cristal; jarrones, candeleros, candelabros y palmatorias (que no sean de metales preciosos); neceseres y utensilios de tocador; cepillos de tocador; estuches para peines; brochas de afeitar, portabrochas de afeitar; jaboneras, distribuidores de jabón, soportes para jabón; cepillos de dientes; cepillos de uñas; cepillos para el cabello; aparatos para el desmaquillaje; borlas para empolvar y polveras (que no sean de metales preciosos); portaesponjas y toalleros (que no sean de metales preciosos); utensilios cosméticos; abrebotellas; frascos, botellas, bombonas, cántaros, garrafas, jarras, cubiletes, cantimploras y frascas (que no sean de metales preciosos); jarras; quemadores de perfumes, vaporizadores y pulverizadores de perfume (que no sean de metales preciosos); adornos de porcelana (porcelanas); letreros de porcelana o de cristal; porcelanas; cacharrería; tiestos para flores; centros de mesa (que no sean de metales preciosos); huchas no metálicas; servicios de té, teteras, coladores de té, cajas de té y bolas de té (que no sean de metales preciosos); tapones de cristal; licoreras (bandejas para servir licores) que no sean de metales preciosos; cafeteras no eléctricas y servicios de café (que no sean de metales preciosos); jarras para cerveza; hueveras (que no sean de metales preciosos); cestos para uso doméstico (que no sean de metales preciosos), copas para fruta; cristales (cristalería); damajuanas; reposabotellas (que no sean de papel ni de tejido); reposaplatos (utensilios de mesa); cuencos; copones (que no sean de metales preciosos); palanganas; legumbreras; molinillos de pimienta y molinillos de café manuales; cestas de picnic (vajilla); bandejas para uso doméstico (que no sean de metales preciosos); portatarjetas de menú; portacuchillos; palilleros (que no sean de metales preciosos); cacharros; tazones; recoge migas; servilleteros (que no sean de metales preciosos); cubos para conservar el hielo; servicios que no sean de metales preciosos (vajilla); servicios para especias y servicios para licor (que no sean de metales preciosos); calzadores; calzadores para zapatos.

24 Tejidos para uso textil; ropa de casa, tela con dibujo (labrada), centros de mesa, reposabotellas, mantelerías de materias textiles; manteles, mantelitos individuales, pañitos redondos, servilletas y tapetes de mesa de materias textiles; hules (para usar como manteles); ropa de cama y de mesa; sábanas; tejidos para la lencería; fundas de colchones; tela de colchones; ropa de cama; juegos de cama; sacos de dormir (fundas cosidas que sustituyen a las sábanas), colchas de cama (cubrecamas), edredones (cubrepiés rellenos de plumas); cubrepiés; colchas enguatadas; fundas de almohadas; fundas de cojines; toallas de materias textiles; ropa de baño (excepto prendas de vestir); toallas de playa; pañuelos de bolsillo y toallitas para desmaquillar de materias textiles; guantes y toallas de tocador de materias textiles; trapos; trapos para secar los vasos; telas para amueblar; abrazaderas de cortinas de materias textiles; tejidos y telas para muebles; fundas de protección para muebles; revestimientos de muebles de materias textiles o de materias plásticas, reposteros (cortinas); visillos (cortinas); cortinas y persianas de materias textiles o de materias plásticas; cortinas de ducha de materias textiles o de materias plásticas; tapizados murales de materias textiles; estandartes; calicós; banderas y banderines (que no sean de papel); etiquetas de tela; forros de sombreros; mantas de viaje; cobijas; cañamazos para la tapicería o el bordado; tejidos con motivos dibujados para el bordado; telas engomadas (que no sean para la papelería); textiles no tejidos; punto (tejidos); tejidos de lana, de lino y de yute; tejidos de algodón, cotonadas; tejidos de seda; crepé (tejido), crespón; tejidos de lana; forros (telas); molesquín (tejido), franela (tejido), jersey (tejido); tafetán (tejido); tules; terciopelos; damasco (tejido); frisa (tejido); materias plásticas (sucedáneos de tejidos); tejidos elásticos; tejidos de fibras de vidrio para uso textil; tejidos que imitan la piel de animales.

25 Ropa exterior e interior de caballero, señora y niños; vestidos de cuero y de imitaciones de cuero; pieles; ropa de deporte (excepto para submarinismo); cazadoras; gabardinas (vestimenta); impermeables; abrigos; mantillas; mitones; gabanes; guerreras; parkas; pelerinas; pellizas; chaquetones; trajes sastre; trajes de disfraces; chaquetas; blusas; delantales (vestimenta); combinaciones (vestimenta y ropa interior); camisetas cruzadas; rebecas; jerseys; suéteres; prendas de punto (vestimenta); camisetas de tirantes; chalecos; faldas; enaguas; pantalones; vestidos; camisas; camisetas; camisetas sin mangas; shorts; bermudas; pantalones piratas; gabanes; prendas de confección; prendas de papel; manguitos; pijamas; batas; albornoces; calzoncillos, incluidos calzones de baño; trajes de baño y de playa; mallas, incluidos bañadores; lencería; bodys; corpiños; calzoncillos; bragas; slips; sostenes; corsés; ligueros; calcetines; medias; pantis; pañuelos para el cuello; fulares; chales; pañuelos de cuello; echarpes; estolas (pieles); guantes (vestimenta); cinturones (vestimenta); tirantes; corbatas; pajaritas; pañuelos de bolsillo (vestimenta); bufandas; peleles; camisitas de bebé, canastillas; baberos y babadores (que no sean de papel); saris; zapatos; calzado, incluido calzado de playa; calzado de deporte; botas; botines; zuecos (calzado); alpargatas; sandalias; zapatillas; pantuflas; sombrerería; sombreros; velos; gorras; viseras (sombrerería); boinas; gorros, incluidos gorros de baño; bandas para la cabeza; turbantes.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales; artículos de adorno para el cabello; bandas y horquillas para el cabello; coletas y trenzas de cabello; pelucas; cabello postizo; cierres para prendas de vestir; lentejuelas para prendas de vestir; cierres de cinturones; pasamanería; pasadores (pinzas para el cabello).

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; bebidas a base de café, de té, de cacao o de chocolate; comidas y platos preparados a base de pastas, pastas alimenticias o arroz.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas; limonadas, sodas; bebidas sin alcohol y preparaciones para hacer bebidas (con excepción de bebidas a base de café, de té, de cacao o de chocolate y bebidas lacteadas); aperitivos y cócteles sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; néctares de frutas; extractos de frutas sin alcohol; zumos vegetales (bebidas); sorbetes (bebidas); siropes.

34 Artículos para fumadores que no sean de metales preciosos, a saber, encendedores, cajas de cerillas, cigarreras y pitilleras, estuches para cigarrillos, boquillas para cigarrillos, corta puros, pipas, limpia pipas, ceniceros para fumadores, botes para tabaco, tabaqueras, petacas para tabaco, estuches para encendedores; cerillas.

(822) FR, 18.06.2003, 03 3 231 608.

(831) ES.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) GB, US. - Liste limitée aux classes 9, 14, 18, 25 et 26. / *List limited to classes 9, 14, 18, 25 and 26.* - Lista limitada a las clases 9, 14, 18, 25 y 26.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **827 053**

(180) **28.04.2014**

(732) JACADI, Société anonyme
ZAC des Champs Pierreux -
26, rue Diderot
F-92000 NANTERRE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

ЖАКАДИ

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) JACADI.

(571) Translittération de la dénomination "JACADI" en caractères cyrilliques. / *Transliteration of the name "JACADI" in Cyrillic characters.* / Transliteración de la denominación "JACADI" en caracteres cirílicos.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, femmes et enfants; vêtements en cuir et en imitations du cuir; vêtements en fourrure; vêtements de sport (autres que de plongée); blousons; gabardines (vêtements); imperméables; manteaux; mantilles; mitaines; pardessus; trench coats; parkas; pèlerines; pelisses; vareuses; costumes; costumes de mascarade; vestes; blouses; tabliers (vêtements); combinaisons (vêtements et sous-vêtements); cache-coeur; cardigans; pull-overs; chandails; tricots (vêtements); débardeurs; gilets; jupes; jupons; pantalons; robes; chemises; chemisettes; tee-shirts; sweat-shirts; shorts; bermudas; paletots, vêtements confectionnés; vêtements en papier; manchons; pyjamas; robes de chambre; peignoirs; caleçons, y compris les caleçons de bain; costumes de bain et de plage; maillots, y compris les maillots de bain; lingerie de corps; bodies (justaucorps); bustiers; caleçons; culottes; slips; soutiens-gorge; corsets; jarretelles; chaussettes; bas; collants; bandanas; foulards; châles; tours de cou; écharpes; étoles (fourrures); gants (habillement); ceintures (habillement); bretelles; cravates; noeuds papillon; pochettes (habillement); cache-col; grenouillères, brassières, layettes; bavoirs et bavettes (non en papier); souliers; chaussures, y compris les chaussures de plage; chaussures de sport; bottes; bottines; sabots (chaussures); espadrilles; sandales; pantoufles; chaussons; articles de chapellerie; chapeaux; voilettes; casquettes; visières (chapellerie); bérets; bonnets, y compris les bonnets de bain; bandeaux pour la tête (habillement); turbans.

38 Services de télécommunications; services de communication (transmission) par terminaux d'ordinateurs; services de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; agences de presse et d'informations (nouvelles); services de transmission d'information par voie télématique; informations en matière de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de fourniture d'accès à des informations contenues dans des banques de données; transmission et diffusion de données, d'images et de sons par ordinateur ou au moyen de réseaux d'ordinateurs; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, au moyen notamment des réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de types Intranet ou Extranet).

42 Services de conception de collections de mode, de stylistes et de dessinateurs de mode dans les domaines de la parfumerie, de la décoration intérieure, de l'habillement, des accessoires vestimentaires, de la parure, de la bijouterie, de la joaillerie et de la maroquinerie; services d'informations sur la mode; services de recherche et de développement de nouveaux produits pour le compte de tiers, notamment dans le domaine du textile et de la mode; essai de textiles; recherches en cosmétologie; services d'architecture; conseils en construction; établissement de plans pour la construction; dessin industriel; essai de matériaux; expertises (travaux d'ingénieurs); services juridiques; concession de licences de propriété intellectuelle et de contrats de franchise; services de surveillance en matière de propriété industrielle; gérance de droits d'auteur; services de dessinateurs pour emballages;

services de dessinateurs d'arts graphiques; stylisme (esthétique industrielle); contrôle de qualité; décoration intérieure; services d'authentification d'oeuvres d'art; étude de projets techniques; consultation en matière d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; conception de systèmes informatiques; création et entretien de sites web pour des tiers; hébergement de sites informatiques (sites web); programmation pour ordinateurs; élaboration (conception), mise à jour, installation et location de logiciels informatiques; location d'ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

25 Outerwear and underwear for men, women and children; leather and imitation leather clothing; fur clothing; sportswear (other than for diving); windbreaker jackets; gabardines (clothing); raincoats; coats; mantillas; mittens; overcoats; trench coats; parkas; pelerines; pelisses; stuff jackets; suits; masquerade costumes; jackets; blouses; aprons (clothing); coveralls (clothing) and slips (underwear); cross-over tops; cardigans; pullovers; sweaters; knitwear (clothing); sleeveless T-shirts; vests; skirts; underskirts; trousers; dresses; shirts; chemisettes; T-shirts; sweatshirts; shorts; Bermuda shorts; top coats, ready-made clothing; paper clothing; muffs; pajamas; dressing gowns; dressing jackets; boxer shorts, including bathing trunks; beach and swimwear; body suits, including bathing suits; body linen; leotards; strapless tops; boxer shorts; panties; underpants; brassieres; corsets; stocking suspenders; socks; stockings; tights; bandanas; scarves; shawls; neckerchiefs; sashes for wear; fur stoles; gloves (clothing); belts (clothing); suspenders; neckties; bow ties; fancy handkerchiefs (clothing); mufflers; baby sleeping suits, midriff tops, layettes; all types of bibs (not made of paper); shoes; footwear, including beach shoes; sports shoes; boots; half-boots; clogs (footwear); espadrilles; sandals; slippers; bedroom slippers; headgear; hats; veils; caps; cap peaks (headgear); berets; all types of caps, including bathing caps; headbands (clothing); turbans.

38 Telecommunication services; communication (transmission) by computer terminals; computer-aided message and image transmission; news and information agencies; transmission of information by telematic means; information on telecommunications; transmission of information taken from data banks; services supplying access to information contained in data banks; transmission and distribution of data, images and sounds via computer or by means of computer networks; electronic mail, electronic messaging services and dissemination of information by electronic means, particularly via global communication networks (such as the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet or Extranet).

42 Design of fashion collections, fashion stylist and designer services in the fields of perfumery, interior decoration, clothing, clothing accessories, ornaments, jewelry and leather goods; fashion information services; research and development of new products for third parties, particularly in the textile and fashion sectors; textile testing; cosmetic science research; architecture services; construction advice; construction drafting; industrial design; material testing; surveying (engineering work); legal services; intellectual property licensing and granting franchise contracts; monitoring services with regard to industrial property; copyright management; packaging design services; graphic arts design services; styling (industrial design); quality control; design of interior decor; work of art authentication services; technical project study; computer consultancy; database reconstruction; design of computer systems; creation and maintenance of Web sites for others; hosting of Web sites; computer programming; computer software development (design), updating, installation and rental; computer rental; maintenance of computer software.

25 Ropa exterior e interior de mujeres, hombres y niños; prendas de vestir de cuero y de imitaciones del cuero; pieles; ropa de deporte (excepto para submarinismo); cazadoras; gabardinas; (prendas de vestir) impermeables; abrigos; mantillas; mitones; gabanes; guerreras; parkas; pelerinas; pellizas; chaquetones; trajes; trajes de disfraces; chaquetas; blusas; delantales (prendas de vestir); combinaciones (prendas de vestir y ropa interior); camisetas cruzadas; rebecas; jerseys; suéteres; punto; (prendas de vestir); camisetas de tirantes; chalecos; faldas; enaguas; pantalones; vestidos; camisas; camisetas; sudaderas; shorts; bermudas; gabanes, vestidos confeccionados; vestidos de papel; manguitos; pijamas; batas; albornoces; calzoncillos, incluidos los calzones de baño; trajes de baño y de playa; ropa de baño; incluidos los trajes de baño; lencería; bodys (ropa interior); camisetas cruzadas; calzoncillos; bragas; slips; sostenes; corsés; ligueros; calcetines; medias; pantis; pañuelos para el cuello; fulares; chales; pañuelos de cuello; echarpes; estolas (pieles); guantes (ropa); cinturones (ropa); tirantes; corbatas; pajaritas; pañuelos de bolsillo (ropa); bufandas; peleles, sostenes, canastillas; baberos (que no sean de papel); calzados; zapatos, incluido el calzado de playa; calzado de deporte; botas; botines; zuecos (calzado); alpargatas; sandalias; pantuflas; zapatillas; sombrerería; sombreros; velos; gorras; viseras; boinas; gorros, incluidos los gorros de baño; bandas para la cabeza (ropa); turbantes.

38 Servicios de telecomunicaciones; servicios de comunicación (transmisión) por terminales de ordenador; servicios de transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador; agencias de prensa y de información (noticias); servicios de transmisión de información por vía telemática; informaciones en materia de telecomunicaciones; transmisión de informaciones contenidas en bancos de datos; servicios de acceso a informaciones contenidas en bancos de datos; transmisión y difusión de datos, imágenes y sonidos por ordenador o mediante redes de ordenadores; servicios de correo electrónico, de mensajería electrónica y de difusión de informaciones por vía electrónica, sobre todo mediante redes de comunicación mundial (Internet) o de acceso privado o reservado (Intranet o Extranet).

42 Servicios de creación de colecciones de moda, de estilistas y de diseñadores de moda en los ámbitos de la perfumería, la decoración de interiores, del vestido, de los accesorios del vestido, de los adornos, de la bisutería, de la joyería y de la marroquinería; servicios de información relacionada con la moda; servicios de investigación y creación de nuevos productos por cuenta de terceros, sobre todo en el ámbito de los textiles y la moda; pruebas de textiles; investigación sobre cosmetología; servicios de arquitectura; servicios de asesores de construcción; elaboración de planos para la construcción; dibujo industrial; pruebas de materiales; trabajos de ingenieros; servicios jurídicos; concesión de licencias de propiedad intelectual y de contratos de franquicia; servicios de seguimiento en materia de propiedad industrial; administración de derechos de autor; servicios de diseñadores para embalajes; servicios de diseñadores de artes gráficas; estilismo (diseño industrial); control de calidad; decoración de interiores; servicios de autenticación de obras de arte; estudio de proyectos técnicos; asesoramiento en materia de ordenadores; reconstitución de bases de datos; creación de sistemas informáticos; creación y mantenimiento de sitios Web por terceros; alojamiento de sitios informáticos (páginas web); programación para ordenadores; elaboración (creación), actualización, instalación y alquiler de programas informáticos; alquiler de ordenadores; mantenimiento del software de ordenadores.

(822) FR, 29.10.2003, 03 3 254 126.

(300) FR, 29.10.2003, 03 3 254 126.

(831) AZ, KZ, LV, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **827 054**

(180) **28.04.2014**

(732) JACADI, Société anonyme
ZAC des Champs Pierreux -
26, rue Diderot
F-92000 NANTERRE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

ジャカディー

(531) VCL(5)
28.3.

(561) JACADI.

(571) Translittération de la dénomination "JACADI" en caractères katakana. / *Transliteration of the name "JACADI" in Katakana characters.* / Transliteración de la denominación "JACADI" en caracteres cirílicos.

(511) NCL(8)

25 Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, femmes et enfants; vêtements en cuir et en imitations du cuir; vêtements en fourrure; vêtements de sport (autres que de plongée); blousons; gabardines (vêtements); imperméables; manteaux; mantilles; mitaines; pardessus; trench coats; parkas; pèlerines; pelisses; vareuses; costumes; costumes de mascarade; vestes; blouses; tabliers (vêtements); combinaisons (vêtements et sous-vêtements); cache-coeur; cardigans; pull-overs; chandails; tricots (vêtements); débardeurs; gilets; jupes; jupons; pantalons; robes; chemises; chemisettes; tee-shirts; sweat-shirts; shorts; bermudas; paletots, vêtements confectionnés; vêtements en papier; manchons; pyjamas; robes de chambre; peignoirs; caleçons, y compris les caleçons de bain; costumes de bain et de plage; maillots, y compris les maillots de bain; lingerie de corps; bodies (justaucorps); bustiers; caleçons; culottes; slips; soutiens-gorge; corsets; jarretelles; chaussettes; bas; collants; bandanas; foulards; châles; tours de cou; écharpes; étoles (fourrures); gants (habillement); ceintures (habillement); bretelles; cravates; noeuds papillon; pochettes (habillement); cache-col; grenouillères, brassières, layettes; bavoirs et bavettes (non en papier); souliers; chaussures, y compris les chaussures de plage; chaussures de sport; bottes; bottines; sabots (chaussures); espadrilles; sandales; pantoufles; chaussons; articles de chapellerie; chapeaux; voilettes; casquettes; visières (chapellerie); bérets; bonnets, y compris les bonnets de bain; bandeaux pour la tête (habillement); turbans.

38 Services de télécommunications; services de communication (transmission) par terminaux d'ordinateurs; services de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; agences de presse et d'informations (nouvelles); services de transmission d'information par voie télématique; informations en matière de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de fourniture d'accès à des informations contenues dans des banques de données; transmission et diffusion de données, d'images et de sons par ordinateur ou au moyen de réseaux d'ordinateurs; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, au moyen notamment des réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de types Intranet ou Extranet).

42 Services de conception de collections de mode, de stylistes et de dessinateurs de mode dans les domaines de la parfumerie, de la décoration intérieure, de l'habillement, des accessoires vestimentaires, de la parure, de la bijouterie, de la joaillerie et de la maroquinerie; services d'informations sur la mode; services de recherche et de développement de nouveaux produits pour le compte de tiers, notamment dans le domaine du textile et de la mode; essai de textiles; recherches en cosmétologie; services d'architecture; conseils en construction; établissement de plans pour la construction; dessin industriel; essai de matériaux; expertises (travaux d'ingénieurs); services juridiques; concession de licences de propriété intellectuelle et de contrats de franchise; services de surveillance en matière de propriété industrielle; gérance de droits d'auteur; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs d'arts graphiques; stylisme (esthétique industrielle); contrôle de qualité; décoration intérieure; services d'authentification d'oeuvres d'art; étude de projets techniques; consultation en matière d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; conception de systèmes informatiques; création et entretien de sites web pour des tiers; hébergement de sites informatiques (sites web); programmation pour ordinateurs; élaboration (conception), mise à jour, installation et location de logiciels informatiques; location d'ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

25 Outerwear and underwear for men, women and children; leather and imitation leather clothing; fur clothing; sportswear (other than for diving); windbreaker jackets; gabardines (clothing); raincoats; coats; mantillas; mittens; overcoats; trench coats; parkas; pelerines; pelisses; stuff jackets; suits; masquerade costumes; jackets; blouses; aprons (clothing); coveralls (clothing) and slips (underwear); cross-over tops; cardigans; pullovers; sweaters; knitwear (clothing); sleeveless T-shirts; vests; skirts; underskirts; trousers; dresses; shirts; chemisettes; T-shirts; sweatshirts; shorts; Bermuda shorts; top coats, ready-made clothing; paper clothing; muffs; pajamas; dressing gowns; dressing jackets; boxer shorts, including bathing trunks; beach and swimwear; body suits, including bathing suits; body linen; leotards; strapless tops; boxer shorts; panties; underpants; brassieres; corsets; stocking suspenders; socks; stockings; tights; bandanas; scarves; shawls; neckerchiefs; sashes for wear; fur stoles; gloves (clothing); belts (clothing); suspenders; neckties; bow ties; fancy handkerchiefs (clothing); mufflers; baby sleeping suits, midriff tops, layettes; all types of bibs (not made of paper); shoes; footwear, including beach shoes; sports shoes; boots; half-boots; clogs (footwear); espadrilles; sandals; slippers; bedroom slippers; headgear; hats; veils; caps; cap peaks (headgear); berets; all types of caps, including bathing caps; headbands (clothing); turbans.

38 Telecommunication services; communication (transmission) by computer terminals; computer-aided message and image transmission; news and information agencies; transmission of information by telematic means; information on telecommunications; transmission of information taken from data banks; services supplying access to information contained in data banks; transmission and distribution of data, images and sounds via computer or by means of computer networks; electronic mail, electronic messaging services and dissemination of information by electronic means, particularly via global communication networks (such as the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet or Extranet).

42 Design of fashion collections, fashion stylist and designer services in the fields of perfumery, interior decoration, clothing, clothing accessories, ornaments, jewelry and leather goods; fashion information services; research and development of new products for third parties, particularly in the textile and fashion sectors; textile testing; cosmetic science research; architecture services; construction advice; construction drafting; industrial design; material testing; surveying (engineering work); legal services; intellectual property licensing and granting franchise contracts; monitoring services with regard to industrial property; copyright management; packaging design services; graphic arts design services; styling (industrial design); quality control; design of interior decor; work of art authentication services; technical project study; computer consultancy; database reconstruction; design of computer systems; creation and maintenance of Web sites for others; hosting of Web sites; computer programming; computer software development (design), updating, installation and rental; computer rental; maintenance of computer software.

25 Ropa exterior e interior de mujeres, hombres y niños; prendas de vestir de cuero y de imitaciones del cuero; pieles; ropa de deporte (excepto para submarinismo); cazadoras; gabardinas; (prendas de vestir) impermeables; abrigos; mantillas; mitones; gabanes; guerreras; parkas;

pelerinas; pellizas; chaquetones; trajes; trajes de disfraces; chaquetas; blusas; delantales (prendas de vestir); combinaciones (prendas de vestir y ropa interior); camisetas cruzadas; rebecas; jerseys; suéteres; punto; (prendas de vestir); camisetas de tirantes; chalecos; faldas; enaguas; pantalones; vestidos; camisas; camisetas; sudaderas; shorts; bermudas; gabanes, vestidos confeccionados; vestidos de papel; manguitos; pijamas; batas; albornoces; calzoncillos, incluidos los calzones de baño; trajes de baño y de playa; ropa de baño; incluidos los trajes de baño; lencería; bodys (ropa interior); camisetas cruzadas; calzoncillos; bragas; slips; sostenes; corsés; ligueros; calcetines; medias; pantis; pañuelos para el cuello; fulares; chales; pañuelos de cuello; echarpes; estolas (pieles); guantes (ropa); cinturones (ropa); tirantes; corbatas; pajaritas; pañuelos de bolsillo (ropa); bufandas; peleles, sostenes, canastillas; baberos (que no sean de papel); calzados; zapatos, incluido el calzado de playa; calzado de deporte; botas; botines; zuecos (calzado); alpargatas; sandalias; pantuflas; zapatillas; sombrerería; sombreros; velos; gorras; viseras; boinas; gorros, incluidos los gorros de baño; bandas para la cabeza (ropa); turbantes.

38 Servicios de telecomunicaciones; servicios de comunicación (transmisión) por terminales de ordenador; servicios de transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador; agencias de prensa y de información (noticias); servicios de transmisión de información por vía telemática; informaciones en materia de telecomunicaciones; transmisión de informaciones contenidas en bancos de datos; servicios de acceso a informaciones contenidas en bancos de datos; transmisión y difusión de datos, imágenes y sonidos por ordenador o mediante redes de ordenadores; servicios de correo electrónico, de mensajería electrónica y de difusión de informaciones por vía electrónica, sobre todo mediante redes de comunicación mundial (Internet) o de acceso privado o reservado (Intranet o Extranet).

42 Servicios de creación de colecciones de moda, de estilistas y de diseñadores de moda en los ámbitos de la perfumería, la decoración de interiores, del vestido, de los accesorios del vestido, de los adornos, de la bisutería, de la joyería y de la marroquinería; servicios de información relacionada con la moda; servicios de investigación y creación de nuevos productos por cuenta de terceros, sobre todo en el ámbito de los textiles y la moda; pruebas de textiles; investigación sobre cosmetología; servicios de arquitectura; servicios de asesores de construcción; elaboración de planos para la construcción; dibujo industrial; pruebas de materiales; trabajos de ingenieros; servicios jurídicos; concesión de licencias de propiedad intelectual y de contratos de franquicia; servicios de seguimiento en materia de propiedad industrial; administración de derechos de autor; servicios de diseñadores para embalajes; servicios de diseñadores de artes gráficas; estilismo (diseño industrial); control de calidad; decoración de interiores; servicios de autenticación de obras de arte; estudio de proyectos técnicos; asesoramiento en materia de ordenadores; reconstitución de bases de datos; creación de sistemas informáticos; creación y mantenimiento de sitios Web por terceros; alojamiento de sitios informáticos (páginas web); programación para ordenadores; elaboración (creación), actualización, instalación y alquiler de programas informáticos; alquiler de ordenadores; mantenimiento del software de ordenadores.

(822) FR, 29.10.2003, 03 3 254 136.

(300) FR, 29.10.2003, 03 3 254 136.

(832) JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 055**

(180) **28.05.2014**

(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment pour le contrôle d'accès physique, le contrôle d'accès aux systèmes informatiques, le contrôle de cartes de fidélité.

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons.

35 Services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; services d'affichage, de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), services de conseils et d'informations commerciales, promotion commerciale sous toutes ses formes et sur tous supports y compris via un réseau de communication informatique (de type Internet ou Intranet) et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés ou la fourniture de services privilégiés, services d'animation commerciale et publicitaire, de promotion et de publicité, organisation de concours à but commercial et promotionnel ainsi que pour la motivation du personnel, y compris via un réseau de communication informatique (de type Internet ou Intranet); services d'offres promotionnelles, à savoir promotion des ventes pour des tiers par le biais de vente de produits à des conditions avantageuses afin d'inciter les consommateurs à acheter et à les fidéliser; organisation et gestion d'opérations commerciales de fidélisation de clientèle.

36 Organisation du paiement de la fourniture de tout produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons d'achat, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique; services de paiement de tous produits ou services au moyen de cartes de fidélité ou de coupons promotionnels de fidélité.

(822) FR, 23.12.2003, 03 3 264 436.

(300) FR, 23.12.2003, 03 3 264 436.

(831) ES, MC.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 056**

(180) **14.05.2014**

(732) MARIONNAUD PARFUMERIES
5-7, avenue de Paris
F-94300 VINCENNES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.
25 Clothing, shoes (excluding orthopaedic shoes), headgear for wear.
25 Prendas de vestir, calzados (excepto calzados ortopédicos), sombrerería.
(822) FR, 01.12.2003, 03 3 260 283.
(300) FR, 01.12.2003, 03 3 260 283.
(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.05.2004 **827 057**
(180) 14.05.2014
(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR SA
33, avenue Hoche
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

COLOGNE BLANCHE

(511) NCL(8)
3 Parfums, eau de toilette, eau de Cologne, lotions et gels parfumés pour le soin du visage et du corps, baumes après-rasage.
3 Perfumes, eau-de-toilette, eau-de-Cologne, scented lotions and gels for face and body care, after-shave balms.
3 Perfumes, aguas de tocador, agua de colonia, lociones y geles perfumados para el cuidado del cuerpo y del rostro, bálsamos para después del afeitado.
(822) FR, 26.11.2003, 03 3 259 855.
(300) FR, 26.11.2003, 03 3 259 855.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.05.2004 **827 058**
(180) 14.05.2014
(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR SA
33, avenue Hoche
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

BOIS D'ARGENT

(511) NCL(8)
3 Parfums, eau de toilette, eau de Cologne, lotions et gels parfumés pour le soin du visage et du corps, baumes après-rasage.
3 Perfumes, eau-de-toilette, eau-de-Cologne, scented lotions and gels for face and body care, after-shave balms.
3 Perfumes, aguas de tocador, agua de colonia, lociones y geles perfumados para el cuidado del cuerpo y del rostro, bálsamos para después del afeitado.
(822) FR, 26.11.2003, 03 3 259 854.
(300) FR, 26.11.2003, 03 3 259 854.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 08.12.2003 **827 059**
(180) 08.12.2013
(732) EKO-PUNKT Organizacja Odzysku S.A.
ul. Kacza 8 lok, N.
PL-01-013 Warszawa (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
24.15; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc, noir. / *Red, White, black.*
(511) NCL(8)
40 Tri, recyclage, destruction, incinération, transformation de déchets et rebuts métalliques/non métalliques recyclables.
41 Programmes d'éducation extra-scolaire, enseignement de l'écologie.
40 Sorting, recycling, destruction, incineration, transformation of waste and recyclable metal/non-metal/ scrap.
41 Extra-curricular educational programmes, ecological education.
(822) PL, 30.06.2003, 145 422.
(831) AT, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RU, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

(151) **28.05.2004** **827 060**
(180) **28.05.2014**
(732) FESTIVAL DES PAINS
10 rue de la Campagnarde
F-41600 LAMOTTE BEUVRON (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Rouge pantone 201.
(571) Références Quadri et Pantone: Quadri: C15 + M100 + J100 + N15; pantone: 201.
(511) **NCL(8)**
30 Farines, produits de panification, pains, préparations faites de céréales.
(822) FR, 24.12.2003, 03 3264763.
(300) FR, 24.12.2003, 03 3264763.
(831) CH, DE, MA.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 061**
(180) **12.05.2014**
(732) COLUMBUS MODE S.p.A.
Via L. Perosi, 40
I-15057 TORTONA (AL) (IT).
(750) COLUMBUS MODE S.p.A., Via 1º Maggio, 2,
I-35046 SALETTO DI MONTAGNANA (Padova) (IT).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(571) La marque est formée par la légende "EM BY EMPORIO DELLA MODA" en caractère d'imprimeries minuscules de fantaisie, rangée sur deux lignes, le mot "EM" étant disposé à l'intérieur d'une figure elliptique; les mots "EMPORIO" et "MODA" ont leurs premières lettres "E" et "M" en majuscule.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) IT, 12.05.2004, 929451.
(300) IT, 30.03.2004, VR2004C000223.
(831) AT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **827 062**
(180) **28.04.2014**
(732) WENZHOU INTERNATIONAL TRADE CO., LTD
5/F (N) Tobacco Mansion,
Station Street
WENZHOU 325000 (CN).
(842) LIMITED COMPANY, ORGANIZED AND OPERATED UNDER THE LAWS OF P.R. CHINA

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Interrupteurs électriques; fils électriques; disjoncteurs; alimentations électriques stabilisées; relais électriques; dispositifs de mesure électriques; alarmes; matériel d'automatisation de centrales électriques; interphones; matériel informatique.
9 Electric switches; electric wires; circuit breakers; stable electrical sources; electric relays; electric measuring devices; alarms; power station automatization equipment; intercommunication apparatuses; data processing apparatuses.
(822) CN, 07.08.2001, 1614478.
(831) DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, PT, RU, SI, UA, VN.
(832) GB, GR, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 063**
(180) **12.05.2014**
(732) ORGANICA S.R.L.
Via Calcinaro, 1430
I-47023 CESENA (FC) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque consiste dans le dénomination de fantaisie AURA representée en caractères particulièrement stylisés, où toutes le lettres qui composent la dénomination sont insérées dans des éléments circulaires; la marque pourra être reproduite dans n'importe quel couleur ou combinaison des couleurs.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terrains.
5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux.
(822) IT, 12.05.2004, 929442.
(300) IT, 08.03.2004, RN2004C000052.
(831) SI.

(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.06.2004** **827 064**
(180) **02.06.2014**
(732) ONTEX NV
Genthof 5
B-9255 Buggenhout (BE).

NIVARIA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits hygiéniques; serviettes hygiéniques protège-slips; tampons hygiéniques; slips hygiéniques; lingettes à usage hygiénique; couches et couche-culottes pour incontinents; désinfectants à usage hygiénique.
16 Couches et couches-culottes en papier ou en cellulose; mouchoirs en papier; essuie-mains en papier; dessous en papier utilisés lors du changement des bébés et des incontinents.
(821) BX, 09.04.2003, 1039411.
(822) BX, 09.04.2003, 745738.
(831) ES, PT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 065**
(180) **12.05.2014**
(732) SAN ZENO HOLDING S.P.A.
Via del Perlar, 2
I-37135 VERONA (VR) (IT).

SAN ZENO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
(822) IT, 12.05.2004, 929429.
(300) IT, 01.03.2004, FE2004C000065.
(831) CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.05.2004** **827 066**
(180) **13.05.2014**
(732) FORMEVET S.P.A.
Viale Tunisia, 43
I-20124 MILANO (MI) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque consiste dans le mot FORMEVET en caractères en fantaisie; la lettre F se prolonge dans la partie supérieure jusqu'à la lettre T.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour nettoyer, savon, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques à usage médical, substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides et désodorisants autres qu'à usage personnel.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, aliments pour les animaux.
(822) IT, 13.05.2004, 929549.
(300) IT, 02.04.2004, MI2004C003339.
(831) CN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.05.2004** **827 067**
(180) **13.05.2014**
(732) FISI FIBRE SINTETICHE S.p.A.
Via Santa Lucia, 1
I-23848 OGGIONO (LC) (IT).

THERMOREFLEX BY FISI

(541) caractères standard
(571) La marque est constituée par la mention "THERMOREFLEX BY FISI".
(511) **NCL(8)**
20 Matelas; coussins, oreillers.
22 Fibres textiles brutes; matériaux de rembourrage, tels que crin, capoc, plumes, algues marines.
24 Tissus; couvertures de lit, couvertures de voyage; nappes, serviettes en textiles; articles textiles.
25 Robes en peau, robes de sport; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricots, pyjamas, chaussures, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, combinaisons, pantoufles, chapeaux, cache-col, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, vêtements rembourrés pour climat froid.
(822) IT, 13.05.2004, 929545.
(300) IT, 14.01.2004, MI2004C 000193.
(831) DE, ES.
(270) français
(580) 15.07.2004

(151) **17.12.2003** **827 068**
(180) **17.12.2013**
(732) Exel Oy
PL 29
FIN-52701 Mäntyharju (FI).
(842) Joint stock company, Finland

STREETBANDIT

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements de sport, chaussures de sport, articles de chapellerie pour le sport.
28 Jeux et jouets; appareils de gymnastique et équipements de sport, en particulier cannes pour le sport, ballons, rembourrages de protection pour le sport, poteaux de but et filets pour ballons.
41 Organisation et réalisation de manifestations sportives, compétitions et camps de sport; organisation et réalisation de séminaires; location d'équipements de sport; divertissements.
25 Sports clothing, sports footwear, sports headgear.
28 Games and playthings; gymnastic apparatuses and sports equipment, especially sticks for sports, balls, protective paddings for sports, goal posts and nets for balls.
41 Arranging and conducting sporting events, competitions and sports camps; organizing and conducting seminars; rental of sports equipment; entertainment.
(821) FI, 10.12.2003, T200303048.
(300) FI, 10.12.2003, T200303048.
(832) CH, JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **827 069**
(180) **16.04.2014**
(732) NOVORGIM-NOVAS ORGANIZAÇÕES IMOBILIÁRIAS, S.A.
Rua Victor Cordon, 10-A-1°
P-1200 LISBOA (PT).

(531) **VCL(5)**
26.4.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures (vêtements).
25 Clothing, footwear, headgear and belts (clothing).
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería y cinturones (prendas de vestir).
(822) PT, 03.10.2003, 365.130.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, MA, MC, MZ, RU.
(832) FI, GR, NO, SE.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **23.12.2003** **827 070**
(180) **23.12.2013**
(732) CALISEI ALFREDO
Via Eustachi 28
I-20159 MILANO (IT).

(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(571) La marque est de nature composée, étant constituée d'éléments graphiques et littéraux; en particulier, on lit la diction "NEWMAN", écrite en caractères spéciaux, au-dessous de laquelle il y a la diction "LIVE YOUR TIME"; au-dessus desdites dictions, il y a une figure géométrique de fantaisie constituée d'un arc avec les bases rhomboïdales. / *The mark is composite, constituted by graphic and word elements; these include the script "NEWMAN", written in special type, below which are the worlds "LIVE YOUR TIME"; above these scripts is a fancy geometric figure formed by an arc with rhomboidal bases.*
(511) **NCL(8)**
14 Or, argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates; montres-bracelets; horloges en général; bracelets de montres; instruments chronométriques; articles de bijouterie plaqués en métaux précieux; étuis et autres écrins à horloges et à bijoux, horloges, horloges en général, montres autres que montres-bracelets; étuis à horloges; châtelaines de montres de poche; montres de poche; horloges et instruments chronométriques, en particulier petites montres, minuteries pour l'horlogerie, cadrans, mécanismes d'horlogerie, minuteries de mécanisme d'horlogerie, cadrans (horlogerie), cadrans solaires; rouages (horlogerie), aiguilles (horlogerie), chronographes (horloges), chronoscopes, coffres à horloges, horloges automatiques, horloges électriques; pendules.
14 Gold, silver; platinum; precious metals and their alloys; objects made of precious metals and their alloys; diamonds; brilliants; precious stones; jewellery articles; jewels; cufflinks and tie pins; wristwatches; clocks in general; watchstraps; chronometric instruments; jewellery articles plated with precious metals; clock and jewellery cases and caskets, clocks, clocks in general, watches other than wristwatches; cases for clocks; fob chains for pocket watches; pocket watches; clocks and chronometric instruments, in particular small watches, timers for timepieces, dials, clockwork mechanisms, timers for clockwork mechanisms, dials (timepieces), sun dials; gear-trains (timepieces), clock and watch hands (timepieces), chronographs (clocks), chronoscopes, clock cases automatic clocks, electrical clocks; pendulum clocks.
(822) IT, 23.12.2003, 922551.
(300) IT, 18.11.2003, MI2003C 011409.
(831) CH, CN, EG, RU.

(832) JP, KR, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.06.2004** **827 071**
(180) **02.06.2014**
(732) SKKR "MELIHA", Jakupović Ljutvo
Stanimira Dokovića, 9
NOVI PAZAR (YU).

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à savoir pantalons, chemises, vestes, maillots, culottes, chaussettes, bonnets, casquettes, chapeaux, souliers, bottes, sandales, babouches, chaussons.
(822) YU, 02.06.2004, 47119.
(300) YU, 12.12.2003, Ž-2003-1654.
(831) BA, DE, HR, HU, MK, SI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 072**
(180) **12.05.2014**
(732) TECNOLUX ITALIA S.A.S.
DI BENITO TACCONI E C.
Via Caravaggio, 26
I-20033 DESIO (MI) (IT).

TECNOLUX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
(822) IT, 12.05.2004, 929462.
(300) IT, 20.02.2004, MI2004C001629.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **06.11.2003** **827 073**
(180) **06.11.2013**
(732) INFOARTE SRL
Via Boscovich, 50
I-20100 MILANO (IT).
(842) SRL, ITALY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
9.7; 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Orange, bordeaux. Le symbole "@" et les troits traits verticaux ainsi que le libellé: "www.progettorestauro.it" sont en bordeaux, tandis que le mot "PieRre" est en blanc sur une bande orange. / *Orange, bordeaux. The "@" symbol and the three vertical lines including the following: "www.progettorestauro.it" are all in bordeaux while "PieRre" is in white on an orange strip.*
(571) La marque se compose du symbole "@" placé au-dessus de trois traits verticaux, au-dessus du mot "PieRre", lui-même en blanc sur une bande orange, le tout surmontant le libellé suivant: "www.ProgettoRestauro.it"; la police de caractères utilisée est Molly Square. / *The mark consists of the "@" symbol over three vertical lines, over the word "PieRre" which is in white on an orange strip, the whole of which is placed above the following: "www.ProgettoRestauro.it"; the font used is Molly Square.*
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; matériaux pour la reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou à usage domestique; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction pour l'enseignement et la formation; matières

plastiques pour le conditionnement; caractères typographiques.
35 Publicité; gestion d'entreprises commerciales; gestion commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
41 Enseignement; formation, divertissements, activités sportives et culturelles.
16 Paper, cardboard and products made of these materials; printed matter; materials for binding; photographs; stationery; adhesives for stationery or domestic use; material for artists; paint brushes; typewriters and articles for the office (with the exception of furniture); instructional material for teaching and training; plastic material for packing; typographical characters.
35 Advertising; commercial business management; commercial management; office functions.
38 Telecommunications.
41 Education; training, amusement, cultural and sporting activities.
(822) IT, 06.11.2003, 918200.
(300) IT, 23.09.2003, MI2003C 009255.
(831) AL, ES, HR.
(832) GR, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.11.2003** **827 074**
(180) **05.11.2013**
(732) Consorzio Latterie Sociali Mantovane
Soc. Coop. a r.l.
Viale della Favorita 19
I-46100 Mantova (MN) (IT).

(531) **VCL(5)**
1.1; 2.1; 25.3; 26.1; 27.5.
(571) La marque se compose d'un élément rectangulaire doté d'une double bordure, contenant le mot VIRGILIO écrit en lettres majuscules, et au-dessus duquel se situe un élément circulaire doté d'une double bordure et contenant la représentation stylisée de la tête d'un homme portant une couronne de lauriers, ainsi que le mot VERGELIUS écrit en lettres majuscules et délimité par deux étoiles à cinq branches. / *The trademark consists of a rectangular device with a double border and containing the word VIRGILIO in capital letters; above this is a circular device with a double border and containing the stylized image of the head of a man with a crown of laurels and the word VERGILIUS in capital letters and bounded by two stars with five points.*
(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers; fromages, jambons.
29 Milk and milk products; cheese, ham.
(822) IT, 05.11.2003, 917802.
(300) IT, 15.10.2003, MI2003C010026.
(831) CH, CN, PL, RU.
(832) JP, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **08.12.2003** **827 075**
(180) **08.12.2013**
(732) ÖNCÜ GRUP
KAĞIT PLASTİK VE MATBAACILIK
SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Maltepe Caddesi, No. 10
TOPKAPI - İSTANBUL (TR).
(842) Incorporation, Turkey

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Nappes en papier.
16 Table cloths of paper.
(822) TR, 26.04.2001, 2001/07578.
(832) AL, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, LT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **17.05.2004** **827 076**
(180) **17.05.2014**
(732) V.L. IMPORT EXPORT
Av 11 Janvier, Imm B2,
Appt 14, Bab Doukkala
MARRAKECH (MA).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) MA, 22.04.2004, 91552.

(300) MA, 22.04.2004, 91552.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.01.2004** **827 077**
(180) **07.01.2014**
(732) Christian und Matthias Werner
Grindelhof 69
D-20146 Hamburg (DE).

WERNER FLOORS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
19 Bandes plates et plinthes en bois et en bambou.
20 Meubles et cadres en bois et en bambou.
27 Revêtements de sols.
19 Base boards and skirting boards made of wood and bamboo.
20 Furniture and picture frames made of wood and bamboo.
27 Floor coverings.
(822) DE, 29.09.2003, 303 34 174.2/20.
(300) DE, 08.07.2003, 303 34 174.2/20.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(851) EE, GB, GR, IE, IS, JP, SE, US.
Liste limitée à la classe 27. / *List limited to class 27.*
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.12.2003** **827 078**
(180) **30.12.2013**
(732) International Paralympic Committee e.V.
Adenauerallee 212-214
D-53115 Bonn (DE).
(842) German corporation, Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.11; 29.1.
(591) Rouge, bleu, vert, noir. / *Red, blue, green, black.*
(511) **NCL(8)**
14 Épinglettes (bijoux).
16 Produits de l'imprimerie.
41 Enseignement, divertissements, activités sportives et culturelles, à savoir organisation et animation de manifestations sportives et culturelles destinées aux sportifs handicapés, organisation d'ateliers et programmes de formation relatifs à des manifestations sportives et culturelles destinées aux sportifs handicapés, ainsi qu'informations dans ce domaine.
14 Pins (jewellery).
16 Printed matter.
41 Education, entertainment, sporting and cultural activities, namely organizing and conducting sporting and cultural events for disabled athletes, organization of workshops and training programs relating to sporting and cultural events for disabled athletes, as well as information related thereto.
(822) DE, 10.10.2003, 303 32 761.8/41.
(300) DE, 30.06.2003, 303 32 761.8/41.
(831) CN, CU, EG, KP, RU.
(832) AU, JP, KR, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **13.01.2004** **827 079**
(180) **13.01.2014**
(732) COLNAGO ERNESTO & C. S.r.l.
Viale Brianza, 9
I-20040 CAMBIAGO (MI) (IT).
(842) Limited company, Italy

COLNAGO

(531) **VCL(5)**
5.3; 27.5.
(571) La marque se compose du mot "COLNAGO" en majuscules d'imprimerie fantaisie et de la représentation stylisée d'un trèfle. / *The trademark consists of the word "COLNAGO" in fancy block capital letters and the stylized representation of a clover.*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; casques, casques pour cyclistes, casques pour motocyclistes; lunettes et lunettes de soleil, lunettes pour cyclistes et motocyclistes, lunettes de protection; montures de lunettes; gants de protection pour cyclistes et motocyclistes.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling,

checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; helmets, helmets for cyclists, helmets for motorcyclists; glasses and sunglasses, glasses for cyclists and motorcyclists, goggles; frames for glasses; protective gloves for cyclists and motorcyclists.

(822) IT, 13.01.2004, 924722.

(300) IT, 26.11.2003, MI2003C011754.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Casques, casques pour cyclistes, casques pour motocyclistes; lunettes et lunettes de soleil, lunettes pour cyclistes et motocyclistes, lunettes de protection; montures de lunettes; gants de protection pour cyclistes et motocyclistes.

9 Helmets, helmets for cyclists, helmets for motorcyclists; glasses and sunglasses, glasses for cyclists and motorcyclists, goggles; frames for glasses; protective gloves for cyclists and motorcyclists.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 09.05.2003 **827 080**

(180) 09.05.2013

(732) Franz Zentis GmbH & Co. KG
Jülicher Strasse 177
D-52070 Aachen (DE).

Франц Центис ГмбХ & Ко.

(531) VCL(5)
28.5.

(561) Franz Zentis GmbH & Co.

(511) NCL(8)

1 Succédanés artificiels de sucre, édulcorants artificiels.

5 Aliments diététiques à usage médical, dans la mesure où ils contiennent des fruits, composants aux fruits, préparations à base de fruits, jus de fruits et/ou arômes de fruits, notamment confitures diététiques à faible teneur en calories, marmelades, gelées de fruits, pâtes à tartiner aux fruits, crèmes aux fruits et mousses aux fruits; sels pour eaux thermales; sucre de lait.

29 Confitures, marmelades, gelées de fruits, purées de fruits, crèmes aux fruits et mousses aux fruits; poudre de fruits; fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés; fruits et légumes en conserve aigres ou aigres-doux; gelées de légumes; purée de tomates, raifort sous forme séchée et conservée, également râpé et moulu; préparations à base de fruits et noix, fruits cuits; viande et poisson, produits à base de viande et de poisson, conserves de viande et de poisson; extraits de viande, bouillons de viande, gelées de viande et de poisson, soupes instantanées; oeufs, conserves d'oeufs; lait concentré sucré, lait caillé, lait sur, babeurre, crème, képhir, fromage blanc, crème de lait, se composant principalement de lait, graisse de coco et sucre, lait en poudre et boissons lactées mélangées sans alcool, tous les produits laitiers précités contenant des fruits, des composants aux fruits, des préparations aux fruits, jus de fruits et/ou arômes de fruits; yaourt; petit-lait et lactosérum en poudre à usage alimentaire; protéines du lait à usage alimentaire; margarine, huiles et graisses alimentaires; coulis de fruits (confitures); salades de spécialités alimentaires, notamment salades de pommes de terre, viande et hareng; amandes grillées; herbes potagères séchées; pommes de terre préparées, préparations déshydratées à base de pommes de terre, à savoir pommes de terres séchées, flocons de purée de pommes de terre, poudres pour purée de pommes de terre et poudres pour boulettes de pommes de terre, croustilles de pommes de terre à usage alimentaire, chips de pommes de terre ainsi que chips de pommes et chips de bananes; fruits oléagineux préparés comprenant des cacahuètes grillées; tous les produits précités également à usage diététique et comme aliments à faible teneur en calories, compris dans cette classe; crèmes de nougat aux noix et crèmes de nougat aux amandes utilisées comme pâtes à tartiner; pâtes à tartiner se composant principalement de sucre et graines oléagineuses.

30 Sauces sucrées, vinaigrettes, essences à usage alimentaire (sauf huiles essentielles); préparations se composant essentiellement d'arômes, de sucre et d'agents liants, entrant tous dans la composition de produits laitiers, pâtisseries, confiseries et autres produits alimentaires; café, succédanés de café; thé, préparations de type tisanes, extraits de thé; cacao; sucre, glucose, fructose et maltose à usage alimentaire, édulcorants naturels; sucre et produits de chocolaterie; préparations de cacao; graines oléagineuses à usage alimentaire ainsi que produits qui en sont issus en particulier massepain, pâte de noyaux, pâte de fruits oléagineux et nougat; préparations à base de massepain, pâte de noyaux, pâte de fruits oléagineux et nougat notamment nougat aux noix, nougat aux amandes et barres à base de pâte de fruits oléagineux; céréales à usage alimentaire, préparations à base de céréales, en particulier flocons de céréales nappés de chocolat et moulus grossièrement à usage alimentaire; farines, riz, tapioca, sagou, orge perlé, semoule, gruau de maïs, gruau d'avoine, flocons d'avoine; pâtes alimentaires, pain notamment pain suédois, pâtisseries et confiseries notamment biscuits et gâteaux, pâtisseries de longue conservation, notamment préparations pour gaufres, biscuits salés; glaces alimentaires; miel; levure, poudre pour faire lever, sel de cuisine, ketchup, moutarde, mayonnaises, vinaigres, essences de vinaigres, condiments, sauces épicées, épices, préparations d'épices; tous les produits précités également à usage diététique et comme aliments à faible teneur en calories compris dans cette classe; fécule de pommes de terre, amidon de pommes de terre; sauces aux fruits (condiments).

31 Raifort frais, noix et amandes fraîches, fruits et légumes frais, à l'exception de légumineuses; herbes potagères naturelles; pommes de terre fraîches; aliments pour les animaux.

32 Eaux minérales, boissons sans alcool, boissons aux fruits, jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations destinés à la confection de boissons, bières.

33 Spiritueux, liqueurs, vins, vins cuits, vins mousseux, boissons de type vins.

1 Artificial sugar substitutes, artificial sweeteners.

5 Dietetic food for medical purposes, as far as they contain fruits, fruit components, fruit bases, fruit juices and/or fruit flavours, especially dietetic and low-calory jams, marmalades, fruit jellies, fruit spreads, fruit creams and fruit mousses; spa salts; milk sugar.

29 Jams, marmalades, fruit jellies, fruit spreads, fruit creams and fruit mousses; fruit powder; cooked, dried, preserved and deep-frozen fruits and vegetables; sour or sweet-sour preserved vegetables and fruits; vegetable jellies; tomato purée, preserved and dried horseradish, also grated and ground; preparations made of fruits and nuts, cooked fruit; meat and fish, meat and fish products, meat and fish preserves; meat extracts, meat bouillons, meat and fish jellies, instant soups; eggs, egg preserves; condensed milk, set milk, sour milk, butter milk, cream, kefir, curd cheese, milk cream, mainly consisting of milk, coconut fat and sugar, milk powder and non-alcoholic milk-mixture-beverages, all aforementioned milk products containing fruits, fruit components, fruit bases, fruit juices and/or fruit flavours;

yoghurt; whey and whey powder for alimentary purposes; milk proteins for alimentary purposes; margarine, edible oils and fats; fruit sauces (jam); delicatessen salads, namely potato, meat and herring salads; roasted almonds; dried garden herbs; prepared potatoes, dried preparations made of potatoes, namely dried potatoes, mashed-potato-flakes, mashed-potato-powder and potato dumpling powder, potato chips for alimentary purposes, potato crisps, apple crisps and banana crisps; prepared nuts including roasted peanuts; all aforementioned goods also for dietetic purposes and for low-calory nutrition, included in this class; nut-nougat-creams and almond-nougat creams used as bread spreads; bread spreads mainly consisting of sugar and oil seeds.

30 Sweet sauces, salad sauces, essences for alimentary purposes (except essential oils); preparations mainly consisting of flavorings, sugar and binding agents, all used when manufacturing dairy products, pastry, confectionery and other foodstuffs; coffee, artificial coffee; tea, tea-like preparations, tea extracts; cocoa; sugar, glucose, fructose and maltose for alimentary purposes, natural sweeteners; sugar and chocolate products; cocoa preparations; oil seed for alimentary purposes as well as goods made thereof, especially marzipan, persipan, nut paste and nougat; preparations made of marzipan, persipan, nut paste and nougat including nut-nougat, almond-nougat and nut paste bars; cereals for alimentary purposes, cereal preparations, especially chocolate-covered cereal flakes and coarsely ground for alimentary purposes; flours, rice, tapioca, sago, pearl barley, semolina, grits, oatmeal, oatflakes; pasta, bread including crispbread, pastry and confectionery including biscuits and cakes, long-life pastries, including waffle preparations, savoury biscuits; edible ice; honey; yeast, baking-powder, cooking salt, tomato ketchup, mustard, mayonnaises, vinegar, vinegar essences, condiments, spicy sauces, spices, spice preparations; all aforementioned goods also for dietetic purposes and for low-calory nutrition included in this class; potato flour, potato starch; fruit sauces (condiments).

31 Fresh horseradish, fresh nuts and almonds, fresh fruits and vegetables, except pulses; natural garden herbs; fresh potatoes; foodstuffs for animals.

32 Mineral waters, non-alcoholic beverages, fruit drinks, fruit juices, fruit syrups and other preparations for making beverages, beers.

33 Spirits, liqueurs, wines, liqueur wines, sparkling wines, wine-type-drinks.

(822) DE, 10.04.2003, 302 60 440.5/29.

(300) DE, 10.12.2002, 302 60 440.5/29.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 09.05.2003 **827 081**

(180) 09.05.2013

(732) Franz Zentis GmbH & Co. KG
Jülicher Strasse 177
D-52070 Aachen (DE).

ЦЕНТИС

(531) VCL(5)
28.5.

(561) ZENTIS.

(511) NCL(8)

1 Succédanés artificiels de sucre, édulcorants artificiels.

5 Aliments diététiques à usage médical, dans la mesure où ils contiennent des fruits, composants aux fruits, préparations à base de fruits, jus de fruits et/ou arômes de fruits, notamment confitures diététiques à faible teneur en calories, marmelades, gelées de fruits, pâtes à tartiner aux fruits, crèmes aux fruits et mousses aux fruits; sels pour eaux thermales; sucre de lait.

29 Confitures, marmelades, gelées de fruits, purées de fruits, crèmes aux fruits et mousses aux fruits; poudre de fruits; fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés; fruits et légumes en conserve aigres ou aigres-doux; gelées de légumes; purée de tomates, raifort sous forme séchée et conservée, également râpé et moulu; préparations à base de fruits et noix, fruits cuits; viande et poisson, produits à base de viande et de poisson, conserves de viande et de poisson; extraits de viande, bouillons de viande, gelées de viande et de poisson, soupes instantanées; oeufs, conserves d'oeufs; lait concentré sucré, lait caillé, lait sur, babeurre, crème, képhir, fromage blanc, crème de lait, se composant principalement de lait, graisse de coco et sucre, lait en poudre et boissons lactées mélangées sans alcool, tous les produits laitiers précités contenant des fruits, des composants aux fruits, des préparations à base de fruits, jus de fruits et/ou arômes de fruits; yaourt; petit-lait et lactosérum en poudre à usage alimentaire; protéines du lait à usage alimentaire; margarine, huiles et graisses alimentaires; coulis de fruits (confitures); salades de spécialités alimentaires, notamment salades de pommes de terre, viande et hareng; amandes grillées; herbes potagères séchées; pommes de terre préparées, préparations déshydratées à base de pommes de terre, à savoir pommes de terres séchées, flocons de purée de pommes de terre, poudres pour purée de pommes de terre et poudres pour boulettes de pommes de terre, croustilles de pommes de terre à usage alimentaire, chips de pommes de terre ainsi que chips de pommes et chips de bananes; fruits oléagineux préparés comprenant des cacahuètes grillées; tous les produits précités également à usage diététique et comme aliments à faible teneur en calories, compris dans cette classe; crèmes de nougat aux noix et crèmes de nougat aux amandes utilisées comme pâtes à tartiner; pâtes à tartiner se composant principalement de sucre et graines oléagineuses.

30 Sauces sucrées, vinaigrettes, essences à usage alimentaire (sauf huiles essentielles); préparations se composant essentiellement d'arômes, de sucre et d'agents liants, entrant tous dans la composition de produits laitiers, pâtisseries, confiseries et autres produits alimentaires; café, succédanés de café; thé, préparations de type tisanes, extraits de thé; cacao; sucre, glucose, fructose et maltose à usage alimentaire, édulcorants naturels; sucre et produits de chocolaterie; préparations de cacao; graines oléagineuses à usage alimentaire ainsi que produits qui en sont issus en particulier massepain, pâte de noyaux, pâte de fruits oléagineux et nougat; préparations à base de massepain, pâte de noyaux, pâte de fruits oléagineux et nougat notamment nougat aux noix, nougat aux amandes et barres à base de pâte de fruits oléagineux; céréales à usage alimentaire, préparations à base de céréales, en particulier flocons de céréales nappés de chocolat et moulus grossièrement à usage alimentaire; farines, riz, tapioca, sagou, orge perlé, semoule, gruau de maïs, gruau d'avoine, flocons d'avoine; pâtes alimentaires, pain notamment pain suédois, pâtisseries et confiseries notamment biscuits et gâteaux, pâtisseries de longue conservation, notamment préparations pour gaufres, biscuits salés; glaces alimentaires; miel; levure, poudre pour faire lever, sel de cuisine, ketchup, moutarde, mayonnaises, vinaigres, essences de vinaigres, condiments, sauces épicées, épices, préparations d'épices; tous les produits précités également à usage diététique et comme aliments à faible teneur en calories compris dans cette classe; fécule de pommes de terre, amidon de pommes de terre; sauces aux fruits (condiments).

31 Raifort frais, noix et amandes fraîches, fruits et légumes frais, à l'exception de légumineuses; herbes potagères naturelles; pommes de terre fraîches; aliments pour les animaux.

32 Eaux minérales, boissons sans alcool, boissons aux fruits, jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations destinés à la confection de boissons, bières.

33 Spiritueux, liqueurs, vins, vins cuits, vins mousseux, boissons de type vins.

1 Artificial sugar substitutes, artificial sweeteners.

5 Dietetic food for medical purposes, as far as they contain fruits, fruit components, fruit bases, fruit juices and/or fruit flavours, especially dietetic and low-calory jams, marmalades, fruit jellies, fruit spreads, fruit creams and fruit mousses; spa salts; milk sugar.

29 Jams, marmalades fruit jellies, fruit spreads, fruit creams and fruit mousses; fruit powder; cooked, dried, preserved and deep-frozen fruits and vegetables; sour or sweet-sour preserved vegetables and fruits; vegetable jellies; tomato purée, preserved and dried horseradish, also grated and ground; preparations made of fruits and nuts, cooked fruit; meat and fish, meat and fish products, meat and fish preserves; meat extracts, meat bouillons, meat and fish jellies, instant soups; eggs, egg preserves; condensed milk, set milk, sour milk, butter milk, cream, kefir, curd cheese, milk cream, mainly consisting of milk, coconut fat and sugar, milk powder and non-alcoholic milk-mixture-beverages, all aforementioned milk products containing fruits, fruit components, fruit bases, fruit juices and/or fruit flavours; yoghurt; whey and whey powder for alimentary purposes; milk proteins for alimentary purposes; margarine, edible oils and fats; fruit sauces (jam); delicatessen salads, namely potato, meat and herring salads; roasted almonds; dried garden herbs; prepared potatoes, dried preparations made of potatoes, namely dried potatoes, mashed-potato-flakes, mashed-potato-powder and potato dumpling powder, potato chips for alimentary purposes, potato crisps, apple crisps and banana crisps; prepared nuts including roasted peanuts; all aforementioned goods also for dietetic purposes and for low-calory nutrition, included in this class; nut-nougat-creams and almond-nougat creams used as bread spreads; bread spreads mainly consisting of sugar and oil seeds.

30 Sweet sauces, salad sauces, essences for alimentary purposes (except essential oils); preparations mainly consisting of flavorings, sugar and binding agents, all used when manufacturing dairy products, pastry, confectionery and other foodstuffs; coffee, artificial coffee; tea, tea-like preparations, tea extracts; cocoa; sugar, glucose, fructose and maltose for alimentary purposes, natural sweeteners; sugar and chocolate products; cocoa preparations; oil seed for alimentary purposes as well as goods made thereof, especially marzipan, persipan, nut paste and nougat; preparations made of marzipan, persipan, nut paste and nougat including nut-nougat, almond-nougat and nut paste bars; cereals for alimentary purposes, cereal preparations, especially chocolate-covered cereal flakes and coarsely ground for alimentary purposes; flours, rice, tapioca, sago, pearl barley, semolina, grits, oatmeal, oatflakes; pasta, bread including crispbread, pastry and confectionery including biscuits and cakes, long-life pastries, including waffle preparations, savoury biscuits; edible ice; honey; yeast, baking-powder, cooking salt, tomato ketchup, mustard, mayonnaises, vinegar, vinegar essences, condiments, spicy sauces, spices, spice preparations; all aforementioned goods also for dietetic purposes and for low-calory nutrition included in this class; potato flour, potato starch; fruit sauces (condiments).

31 Fresh horseradish, fresh nuts and almonds, fresh fruits and vegetables, except pulses; natural garden herbs; fresh potatoes; foodstuffs for animals.

32 Mineral waters, non-alcoholic beverages, fruit drinks, fruit juices, fruit syrups and other preparations for making beverages, beers.

33 Spirits, liqueurs, wines, liqueur wines, sparkling wines, wine-type-drinks.

(822) DE, 10.04.2003, 302 60 442.1/29.

(300) DE, 10.12.2002, 302 60 442.1/29.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **11.03.2004** **827 082**

(180) **11.03.2014**

(732) Royal Greenland A/S
P.O. Box 1073
DK-3900 Nuuk, Greenland (DK).

(842) Limited liability company

ICE CAP

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

29 Poisson et coquillages non vivants; produits à base de poisson et coquillages et produits alimentaires préparés à base de poisson et coquillages pour l'alimentation des personnes.

29 Fish and shellfish (not live); fish and shellfish products and foods made from fish and shellfish for human consumption.

(822) DK, 07.07.1972, VR 1972 02145.

(832) AL, BG, MK, RO, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **08.03.2004** **827 083**

(180) **08.03.2014**

(732) Innovation Randers A/S
Blommevej 38
DK-8900 Randers (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

INNOVATION

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage.

20 Meubles, miroirs, cadres.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

11 Apparatus for lighting.

20 Furniture, mirrors, picture frames.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes.

(821) DK, 25.09.2003, VA 2003 03475.

(822) DK, 26.11.2003, VR 2003 03925.

(300) DK, 25.09.2003, VA 2003 03475.

(832) DE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.02.2004** **827 084**

(180) **26.02.2014**

(732) "VICTORY-2000" EOOD
11, Tsanko Tserkovski Str.
BG-5000 VELIKO TARNOVO (BG).

(842) EOOD, Bulgaria

(531) **VCL(5)**
5.1; 26.13; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Produits de parfumerie; lingettes imprégnées de lotions cosmétiques; aromates.
5 Désodorisants autres qu'à usage personnel; désodorisants pour automobiles.
3 Perfumery; tissues impregnated with cosmetic lotions; aromatics.
5 Deodorants, other than for personal use; deodorants for automobiles.

(822) BG, 26.02.2004, 47 217.

(300) BG, 12.09.2003, 66721.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GB, GR, LT, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **03.03.2004** **827 085**

(180) **03.03.2014**

(732) BGH Edelstahlwerke GmbH
Am Stahlwerk 1
D-01705 Freital (DE).

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11.

(511) **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; tubes en métal; barres en acier; acier clair; produits semi-finis en métal et pièces forgées dans la mesure où ils sont compris dans cette classe.
6 Common metals and their alloys; non-electric cables and wires of common metal; metal tubes; steel bars; bright steel; semi-finished products made of metal, forged workpieces as far as contained in this class.

(822) DE, 10.02.2004, 303 56 688.4/06.

(300) DE, 31.10.2003, 303 56 688.4/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **05.02.2004** **827 086**

(180) **05.02.2014**

(732) JSR CORPORATION
5-6-10, Tsukiji,
Chuo-ku
Tokyo 104-8410 (JP).

(842) Joint-stock company, JAPAN

GeneBall

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques pour l'industrie; préparations chimiques à usage scientifique (autre que médical ou vétérinaire); réactifs chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire; isolats, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; matières plastiques à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut.
5 Produits pharmaceutiques; produits de diagnostic à usage médical; réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire; isolats à usage médical ou vétérinaire.
1 Industrial chemicals; chemical preparations for scientific purposes other than for medical or veterinary use; chemical reagents other than for medical or veterinary purposes; isolation reagents other than for medical or veterinary purposes; unprocessed plastics; unprocessed synthetic resins; unprocessed artificial resins.
5 Pharmaceutical preparations; diagnostic preparations for medical purposes; chemical reagents for medical or veterinary purposes; isolation reagents for medical or veterinary purposes.

(822) JP, 17.10.2003, 4719536.

(832) CN, DE, FR, GB, KR, NO, US.

(527) GB, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Réactifs chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire; isolats autres qu'à usage médical ou vétérinaire; résines de silicone; résines acryliques à l'état brut; résines époxy à l'état brut; résines acrylonitrile/butadiène/styrène; résines polyamides; résines de polyester; polyméthacrylate de méthyle (résine); résines polystyréniques; résines de polyéthylène; résines de polyéthylène téréphtalate; résines à base de polychlorure de vinylidène; résines à base de polychlorure de vinyle; résines de polyuréthanne; résines de polypropylène; matières plastiques à l'état brut.

5 Produits de diagnostic à usage médical; réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire; produits pharmaceutiques pour le diagnostic; hémostatiques.

1 Chemical reagents other than for medical or veterinary purposes; isolation reagents other than for medical or veterinary purposes; silicone resins; unprocessed acrylic resins; unprocessed epoxy resins; acrylonitrile-butadiene-styrene resins; polyamide resins; polyester resins; polymethylmethacrylate resins; polystyrene resins; polyethylene resins; polyethylene terephthalic resins; polyvinylidene chloride resins; polyvinyl chloride resins; polyurethane resins; polypropylene resins; unprocessed plastics.

5 Diagnostic preparations for medical purposes; chemical reagents for medical or veterinary purposes; pharmaceutical preparations for diagnostic purposes; haemostatic agents.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Agents diagnostiques pour la recherche scientifique, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; isolats pour la recherche scientifique, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; résines synthétiques à l'état brut sous forme de microbilles pour la recherche scientifique ou à usage médical.

5 Réactifs diagnostiques médicaux.

1 Diagnostic reagents for scientific or research use other than for medical or veterinary purposes; isolation reagents for scientific or research use other than for medical or veterinary purposes; unprocessed synthetic resins in the form of microspheres for scientific research or medical use.

5 Medical diagnostic reagents.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **02.12.2003** **827 087**

(180) **02.12.2013**

(732) TRINNOV AUDIO SARL
30-32, avenue de la République
F-94815 Villejuif Cedex (FR).

(842) SARL, France

(750) Monsieur Arnaud LABORIE, 24 bis, rue Arago,
F-94400 VITRY SUR SEINE (FR).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils, équipements, instruments électriques, électroniques ou scientifiques liés au son ou à l'image; programmes informatiques et logiciels liés au son ou à l'image et leurs composants, éléments constitutifs et périphériques permettant l'acquisition, l'analyse, le traitement, le stockage, la synthèse, l'émission, la réception, la restitution ou la reproduction de signaux audio, vidéo ou de champs acoustiques, permettant la simulation acoustique, permettant l'enregistrement, le traitement, la génération, la transmission, la reproduction du son ou de l'image sous toutes ses formes, permettant le contrôle ou la visualisation de signaux audio ou vidéo, permettant la mesure ou le contrôle de logiciels, de programmes, d'appareils, d'équipements ou d'instruments audio ou vidéo; supports audio ou vidéo enregistrables ou préenregistrés, enregistrements audio ou vidéo téléchargeables.

41 Education, formation, divertissement et activités culturelles liées au son ou à l'image; création, édition, production, reproduction, représentation d'oeuvres sonores, visuelles, audiovisuelles ou multimédias, notamment de concerts, de spectacles, de représentations; éducation et formation scientifique ou technique sur le son, l'image, l'audiovisuel ou le multimédia; édition, traitement et publication d'informations scientifiques ou techniques liées au son ou à l'image sur tous supports, notamment support papier, analogique, numérique ou proposé en ligne à partir d'un réseau dématérialisé (informatique, câblé, hertzien ou autre); fourniture de contenus liés au son ou à l'image via des bases de données ou en ligne, notamment des oeuvres musicales, sonores, visuelles, audiovisuelles, multimédias, des informations scientifiques et techniques; fourniture de systèmes audio ou vidéo à usage professionnel ou domestique.

42 Services de recherche, de développement, d'ingénierie, de conseil technique, d'assistance ou de fourniture d'informations dans le domaine du son ou de l'image (travaux d'ingénieurs); conception, recherche, développement, modification technique, amélioration, contrôle, validation, certification, expertise technique de produits pour des tiers; élaboration (conception) de programmes ou de logiciels, programmation de microprocesseurs ou d'ordinateurs; conseil permettant la mise en oeuvre de systèmes audio ou vidéo à usage professionnel ou domestique; amélioration, contrôle et certification de studios d'enregistrement, d'auditoriums, de lieux publics sonorisés, de salles de cinéma, de spectacles, de concerts ou d'essais.

9 Electric, electronic or scientific apparatus, equipment and instruments connected with sound or image; computer programs and software connected with sound and image and their components, their parts and peripherals for acquisition, analysis, processing, storage, synthesis, emission, reception, reestablishment or reproduction of audio and video signals or acoustic fields, for acoustic simulation, for recording, processing, generating, transmission and reproduction of sound or image in all its forms, for control or display of audio or video signals, for measuring or monitoring audio or video software, programs, apparatus, equipment or instruments; audio or video recordable or prerecorded media, audio or video downloadable recordings.

41 Education, training, entertainment and cultural activities connected with sound or image; creation, editing, production, reproduction, performance of sound, visual, audiovisual or multimedia works, in particular concerts, shows and performances; sound, image, audiovisual or multimedia-related education and scientific or technical training; editing, processing and publication of scientific or technical information connected with sound or image on all carriers, in particular on paper, analogue or digital media from a dematerialized network (computer, cable, hertzian or other); supply of contents connected with sound or image via databases or online, in particular musical, sound, visual, audiovisual or multimedia works, scientific and technical information; supply of audio or video systems for professional or household use.

42 Research, development, engineering, technical advice, assistance and supply of information concerning sound or image (provision of expertise); design, research, development, technical modification, enhancement, control, validation, technical expert appraisal of products for third parties; development (design) of programs or software, programming of microprocessors or computers; advice for the implementation of audio or video systems for professional or domestic use; improvement, control and certification of recording studios, auditoriums, public premises with sound systems, cinema, show, concert or auditioning halls.

(822) FR, 25.06.2003, 03 3 233 098.

(300) FR, 25.06.2003, 03 3 233 098.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) FI, GB, IE, JP, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 088**

(180) **28.05.2014**

(732) ACCOR
2, rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).

(842) société anonyme

(531) **VCL(5)**
26.15; 27.5.

(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie; livres; revues, papeterie; stylos; crayons; agendas; calendriers.
35 Gestion des affaires commerciales; gérance administrative d'hôtels, de résidences hôtelières et plus généralement de lieux d'hébergement temporaire.
36 Gérance d'immeubles et de biens immobiliers; location d'appartements et de biens immobiliers.
43 Hôtellerie; réservation de chambres d'hôtel et de lieux d'hébergement temporaire; restauration (alimentation); bars.
16 Printed matter; books; magazines, stationery; pens; pencils; datebooks; calendars.
35 Business management; administrative management of hotels, of residential hotels and more generally of temporary accommodation locations.
36 Management of buildings and real property; rental of apartments and real property.
43 Hotel business; reservation of hotel rooms and temporary accommodation locations; restaurant services (food services); bars.
16 Productos de imprenta; libros; revistas, papelería; bolígrafos; lápices; agendas; calendarios.
35 Gestión de negocios comerciales; gerencia administrativa de hoteles, de residencias hoteleras y en general de sitios de alojamiento temporal.
36 Administración de inmuebles y de bienes inmuebles; alquiler de apartamentos y de bienes inmuebles.
43 Servicios de hostelería; reservas de habitaciones de hotel y de lugares de hospedaje temporal; restauración (alimentación); bares.

(822) FR, 15.12.2003, 03 3 262 935.

(300) FR, 15.12.2003, 03 3 262 935.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 089**

(180) **28.05.2014**

(732) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE
45, Place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) société par actions simplifiée, FRANCE

(750) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

CLOBEMOUSSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
3 Savons, cosmétiques, produits cosmétiques pour l'entretien et les soins de la peau et des cheveux, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, dermatologiques, produits dermo-cosmétiques pour l'hygiène et les soins de la peau et des cheveux.
3 Soaps, cosmetics, cosmetic products for skin and hair care, dentifrices.
5 Pharmaceutical, dermatological products, dermocosmetics for skin and hair hygiene and care.
3 Jabones, cosméticos, productos cosméticos para la limpieza y el cuidado de la piel y del cabello, dentífricos.
5 Productos farmacéuticos, dermatológicos, productos dermocosméticos para la higiene y el cuidado de la piel y del cabello.

(822) FR, 12.12.2003, 03 3 264 092.

(300) FR, 12.12.2003, 03 3 264 092.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.05.2004** **827 090**

(180) **28.05.2014**

(732) BIOGARAN
15 boulevard Charles de Gaulle
F-92700 COLOMBES (FR).

LIBRESOINS

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
35 Conseils et renseignements aux médecins et pharmaciens dans le domaine des affaires commerciales et de la gestion des affaires commerciales; consultation pour la direction des affaires; études de marché; diffusion de matériel publicitaire (affiches, présentoirs, fiches de produits, répertoires de spécialités génériques, guides d'information, tracts, prospectus, échantillons et imprimés); promotion des ventes dans le domaine médical et pharmaceutique; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité dans le domaine médical et pharmaceutique; aide à la direction des affaires, à savoir aide à la gestion et à l'approvisionnement des stocks des officines; étude et collecte de données à caractère pharmaceutique, médical ou commercial, à savoir saisie, recueil, systématisation de données; recueil de données dans un fichier central; publicité et courrier publicitaire dans le domaine médical et pharmaceutique; informations d'affaires à destination des officines et du secteur médical.
42 Services de recherche scientifique à buts médicaux.

44 Consultation dans le domaine de la pharmacie; conseils et renseignements donnés aux médecins et aux pharmaciens dans le domaine médical et pharmaceutique.

(822) FR, 19.12.2003, 03 3 263 811.

(300) FR, 19.12.2003, 03 3 263 811.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **05.03.2004** **827 091**

(180) **05.03.2014**

(732) UMICORE, société anonyme
Rue du Marais 31
B-1000 Bruxelles (BE).

(842) société anonyme, Belgique

ZALFIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, notamment alliages de poudre de zinc et d'aluminium utilisés dans les revêtements anticorrosifs de produits en acier; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux, notamment alliages de poudre de zinc et d'aluminium utilisés dans les revêtements anitcorrosifs de produits en acier; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, peintures et vernis (à l'exception des couleurs, peintures et vernis isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et contre la détérioriation du bois, notamment alliages de poudre de zinc et d'aluminium utilisés dans les revêtements anticorrosifs de produits en acier; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, notamment alliages de poudre de zinc et d'aluminium utilisés dans les revêtements anticorrosifs de produits en acier.

6 Métaux communs et leurs alliages, notamment alliages de poudre de zinc et d'aluminium utilisés dans les revêtements anticorrosifs de produits en acier; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

1 Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture, in particular alloys of zinc and aluminium powder used in anticorrosive coatings for products made of steel; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing preparations; metal tempering and soldering preparations, in particular alloys of zinc and aluminium powder for use in anticorrosive coatings for products made of steel; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Colorants, paints and varnishes (with the exception of insulating colorants, paints and varnishes, lacquers (paints); preservatives against rust and wood deterioration, in particular alloys of zinc and aluminium powder used in anticorrosive coatings for steel products; dyestuffs; mordants (neither for metals, nor for seeds); unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists, in particular alloys of zinc and aluminium powder used in anticorrosive coatings for steel products.

6 Common metals and their alloys, in particular alloys of zinc and aluminium powder used in anticorrosive coatings for steel products; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; non-electrical locksmithing articles; hardware of metal; pipes of metal; strong boxes; goods of common metals not included in other classes; ores.

(821) BX, 20.11.2003, 1044300.

(822) BX, 30.01.2004, 744086.

(300) BX, 20.11.2003, 744086.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **827 092**

(180) **30.03.2014**

(732) International Air Transport Association
800 Place Victoria,
P.O. Box 113
MONTREAL QUEBEC H4Z (CA).

(812) CH

(750) International Air Transport Association, IATA Centre, Route de l'Aéroport 33, P.O. Box 416, CH-1215 Genève 15 Aéroport (CH).

(531) **VCL(5)**
1.5; 3.7; 27.5.

(511) **NCL(8)**

16 Publications; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; transport de passagers, de courrier et de fret par voie aérienne; arrangement de voyages aériens et de transports de passagers et de fret pour des tiers; conseils pour des tiers en matière de voyages aériens et de transports de passagers et de fret; administration et émission de billets de transport aérien; mise à disposition de services d'aéroport aux compagnies aériennes, aux transporteurs de fret aérien, aux passagers aériens et aux agents de transport aérien, à savoir direction et contrôle du mouvement des avions et des véhicules terrestres, direction et contrôle de l'atterrissage et du démarrage d'avions, direction et contrôle du trafic aérien dans l'espace au-dessus de et attenant à l'aéroport, direction et contrôle du mouvement, du

chargement, du déchargement et de l'entreposage du bagage des passagers et du fret aérien.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation et formation relative à l'industrie du transport aérien et du voyage aérien; mise à disposition de forums à buts culturels ou éducatifs et organisation et conduite de conférences relatives à l'industrie du transport aérien et du voyage aérien; services de publication et de publication électronique en ligne.

16 Publications; paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; transport of passengers, mail and freight by air; arranging of air travel and of passenger and freight transport for third parties; advice on air travel and passenger and freight transport for third parties; administration and issuing of air travel tickets; provision of airport services to airlines, to air freight carriers, to air passengers and to air transport agents, namely management and control of airplane and land vehicle traffic, management and control of airplane landings and take-offs, management and control of air traffic in the space above and in proximity to airports, management and control of passenger luggage and air freight traffic, loading, unloading and storage.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; education and provision of training in connection with the air transport and air travel industry; provision of forums for cultural or educational purposes and arranging and conducting of conferences in connection with the air transport and air travel industry; publishing services and on-line electronic publishing services.

(822) CH, 22.10.2003, 520129.
(300) CA, 30.09.2003, 1,192,253.
(831) AM, CN, CZ, DZ, EG, KE, LR, MA, RU, SD, VN.
(832) AU, DK, JP, KR, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 19.04.2004 **827 093**
(180) 19.04.2014
(732) Switzerland Hyland Automotive Technologies AG
c/o Studer Kaiser
Rechtsanwälte und Notare
Dammstrasse 14
CH-2540 Grenchen (CH).

INTERCEPTOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)

12 Véhicules et leurs composants; pièces de rechange pour voitures.

35 Vente au détail de véhicules et de leurs composants.

37 Entretien et réparation d'automobiles.

40 Assemblage de pièces de véhicules et de leurs composants.

12 Vehicles and their components; spare parts for cars.

35 Retail sale of vehicles and their components.

37 Motor vehicle maintenance and repair.

40 Assembly of parts of vehicles and their components.

12 Vehículos y sus componentes; piezas de recambio para coches.

35 Venta al por menor de vehículos y de sus componentes.

37 Mantenimiento y reparación de automóviles.

40 Ensamblaje de piezas de vehículos y de sus componentes.

(822) CH, 08.12.2003, 520603.
(300) CH, 08.12.2003, 520603.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 12.05.2004 **827 094**
(180) 12.05.2014
(732) Josef Landmann
Bichlwang 43a
A-6323 Bad Häring (AT).

KATINKA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)

3 Cosmétiques pour animaux.

18 Colliers pour animaux.

31 Aliments pour animaux, notamment nourritures pour animaux domestiques, substances alimentaires fortifiantes pour les animaux, chaux pour fourrages, farines pour animaux, biscuits pour chiens, objets comestibles à mâcher pour les animaux; boissons pour animaux domestiques; litières pour animaux domestiques; produits de l'élevage.

(822) AT, 07.04.2003, 209 489.
(831) CZ, HU, IT, LV, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 21.04.2004 **827 095**
(180) 21.04.2014
(732) HUANGSHI DONGBEI BAIXING MECH-ELECTRICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
124, Baguazui, Xisaishanqu
Huangshishi, Hubei 435000 (CN).

(531) VCL(5)
27.5; 28.3.
(561) DONG BEI.

(511) NCL(8)

11 Lampes d'éclairage, fours de boulangerie, chauffe-eau, appareils de cuisson à micro-ondes, filtres pour l'eau potable, appareils et machines pour la purification de l'eau, installations de bain, installations de chauffe, appareils de désinfection.

11 Lamps, bakers' ovens, water heaters, microwave ovens, filters for drinking water, water purifying apparatus and machines, bath installations, heating installations, disinfectant apparatus.

11 Lámparas de alumbrado, hornos de panadería, calentador de agua, hornos de microondas, filtros para agua potable, aparatos y máquinas para la purificación del agua, instalaciones de baño, instalaciones de caldeo, aparatos de desinfección.

(822) CN, 28.08.2003, 3171004.

(831) FR, IT.

(832) TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) 26.05.2004 **827 096**

(180) 26.05.2014

(732) Wolfgang Nill
Angeläcker 5
D-72411 Bodelhausen (DE).

SHOWCASE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) DE, 09.01.2004, 303 61 688.1/18.

(300) DE, 26.11.2003, 303 61 688.1/18.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 097**

(180) 11.05.2014

(732) US Forty GmbH
Nürtinger Strasse 27
D-73257 Köngen (DE).

SUITS YOUR MOTION

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

18 Produits en cuir et en imitations du cuir et/ou matières textiles et/ou matières plastiques, compris dans cette classe; sacs et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à main; serviettes (maroquinerie); couvertures comprises dans cette classe; porte-documents; cartables et sacs d'écoliers, sacs à provisions, havresacs; petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, trousses de toilette, malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; cannes ferrées pour la montagne, cannes, cannes-sièges, cannes de randonnée; sacs de plage; sacs de camping; étuis pour clés (maroquinerie); bourses; bourses (en mailles) non en métaux précieux; housses destinées au transport de vêtements; mallettes pour documents; mallettes de toilette; peaux de chamois, autres que pour le ménage; cuir, non façonné ou mi-ouvré; sangles en cuir; sacs de voyage; sacs à dos; sacs à dos d'alpinistes; parapluies; sacs (à provisions); porte-cartes (porte-billets).

24 Produits textiles compris dans cette classe; tissus et produits textiles compris dans cette classe; linge de bain, à l'exception des vêtements; étoffes imperméables aux gaz pour ballons aérostatiques; couvertures de lit et de table; couvertures de lit en papier, linge de lit, housses d'oreillers et tissus d'ameublement, drapeaux et fanions non en papier, rideaux, tissus à usage textile, essuie-mains en matières textiles, linge de maison, serviettes de table en matières textiles, étiquettes en tissu, mouchoirs de poche en matières textiles, matières plastiques succédanées du tissu; tissus imitant la peau d'animaux; stores (textiles), non-tissés (textiles).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier accessoires, à savoir foulards de tête, cache-col, écharpes pour les épaules, pochettes, cravates et noeuds papillon; anoraks; complets; maillots de bain; vêtements pour le bain, caleçons de bain; peignoirs de bain; bonnets de bain; sandales de bain; justaucorps, à savoir combinaisons-culottes et bodys; soutiens-gorge; robes; manteaux pour femmes et hommes; moufles; tenues de loisirs; ceintures (vêtements); bottines; gants; pantoufles; chemisiers; empiècements de chemises; chemises; pantalons; bretelles; chapeaux; gilets; jeans; jerseys; vestons; calottes (articles de chapellerie); capuches; robes; vêtements de confection; combinaisons; corsets, cols; costumes; sous-vêtements (anti-sudation); leggins; manteaux; corselets; robes de chambre; casquettes; visières de casquettes; manchons; vêtements de dessus; survêtements; parkas, jupons; polos; pull-overs; pyjamas; vêtements de cycliste; imperméables; jupes; sandales, cache-nez; culottes; chaussures basses; chaussures de ski; slips; chaussettes, chaussures de sport; brodequins; espadrilles; costumes de plage; chaussures de plage; vêtements d'extérieur; bas (anti-sudation); collants; chandails; poches pour vêtements (préfabriquées); vêtements en tricot; tee-shirts; pardessus; uniformes; sous-vêtements (anti-sudation); caleçons, sous-vêtements; lingerie (vêtements); vestes, bonneterie (vêtements).

(822) DE, 16.01.2004, 303 60 717.3/25.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 717.3/25.

(831) CH.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 26.05.2004 **827 098**

(180) 26.05.2014

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13
D-25436 Uetersen (DE).

Ice Tea

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de plantes.

(822) DE, 11.12.2003, 303 51 636.4/31.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 18.05.2004 **827 099**

(180) 18.05.2014

(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).

(842) public limited company, Finland

Green Cat

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic drinks (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) FI, 15.01.2004, 229400.
(832) EE, LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.05.2004** **827 100**
(180) **18.05.2014**
(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland

PINK CAT

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic drinks (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) FI, 07.02.1994, 130465.
(832) EE, LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.05.2004** **827 101**
(180) **18.05.2014**
(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland

LEIJONA

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic drinks (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) FI, 31.12.1996, 203860.
(832) NO, RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.05.2004** **827 102**
(180) **18.05.2014**
(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
1.1; 5.13; 27.5; 29.1.
(591) Marron, brun clair et or. / *Brown, pale brown and gold.* / Marrón, marrón claro y oro.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic drinks (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) FI, 15.07.2003, 227849.
(832) NO, RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **18.05.2004** **827 103**
(180) **18.05.2014**
(732) Altia Corporation
Salmisaarenranta 7
FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) public limited company, Finland

JALOVIINA

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic drinks (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(821) FI, 23.10.2003, T200302618.
(832) NO, RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 24.11.2003 **827 104**
(180) 24.11.2013
(732) Sports - Factory GmbH
Kenzianwag 8
A-4780 SCHÄRDING (AT).

(531) VCL(5)
26.2; 26.7; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Articles pour l'initiation à la nage (non compris d'autres classes), à savoir ceintures et gilets de natation.
18 Sacs à dos.
25 Vêtements de gymnastique et de sport (non compris d'autres classes), y compris chaussures.
28 Palmes, appareils de gymnastique, de fitness et de sport ainsi que leurs parties (non comprises dans d'autres classes), balles et ballons de jeu.
37 Travaux de réparation, exécution de travaux d'installation et d'entretien.
41 Formation et perfectionnement; assistance consultative en activités sportives, organisation et exécution d'événements et de cours sportifs et culturels.
(822) AT, 06.09.2002, 205 780.
(831) HU, SI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 19.12.2003 **827 105**
(180) 19.12.2013
(732) TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.
Barrio Ventas, 35
E-20305 IRUN (GUIPUZCOA) (ES).

DORLAK

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; métaux communs et leurs alliages; coffres-forts.
9 Serrures électriques; appareils et instruments de contrôle (inspection); appareils pour la transmission du son; appareils pour l'enregistrement du son; appareils pour la reproduction du son; appareils et instruments pour la transmission, enregistrement et reproduction des images; supports de données magnétiques; distributeurs automatiques; mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; appareils pour le traitement de l'information.
35 Vente au détail dans les commerces; vente au détail via les réseaux informatiques mondiaux (Internet); services de publicité; services d'import-export et exclusivités commerciales.
(822) ES, 22.01.2001, 2327726.
(822) ES, 22.01.2001, 2327727.
(822) ES, 20.07.2001, 2368405.
(831) IT, PT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.01.2004 **827 106**
(180) 28.01.2014
(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE
30, avenue Montaigne
F-75008 Paris (FR).
(842) Société anonyme, France

GOURMETTE DE DIOR

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie; breloques, médailles; pierres précieuses; horlogerie, instruments chronométriques, étuis pour l'horlogerie, bracelets de montre.
14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery; charms, medals; precious stones; timepieces, chronometric instruments, cases for timepieces, watch straps.
(822) FR, 31.07.2003, 03 3 239 418.
(300) FR, 31.07.2003, 03 3 239 418.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU, VN.
(832) GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.01.2004 **827 107**
(180) 28.01.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
25.1; 26.4; 27.5; 28.5; 29.1.
(561) SVETLAYA PASHMINA
(591) Rouge, gris, blanc, noir.
(511) NCL(8)
3 Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, savons, préparations pour traiter, laver, colorer, éclaircir, styliser et onduler les cheveux de façon permanente.
(822) DE, 28.08.2003, 303 38 287.2/03.
(300) DE, 29.07.2003, 303 38 287.2.

(831) RU, UA.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.03.2004** **827 108**
(180) **16.03.2014**
(732) Zakłady Przemysłu Spożywczego
"OSTROWIN" Sp. z o.o.
ul. Spichrzowa 10
PL-63-400 Ostrów Wielkopolski (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, bleu, noir. / *Red, blue, black.*
(511) **NCL(8)**
32 Boissons gazeuses, eaux minérales et sodas, jus de fruits.
33 Vins, cocktails alcooliques, apéritifs alcooliques.
32 Carbonated beverages, mineral water and sodas, fruit juices.
33 Wines, alcoholic cocktails, alcoholic aperitifs.
(822) PL, 15.01.1998, 100099.
(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.
(832) GR.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.01.2004** **827 109**
(180) **07.01.2014**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67063 Ludwigshafen (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft, GVX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

GOLDOR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, insecticides, produits chimiques naturels ou artificiels à utiliser comme appâts sexuels ou en tant qu'agents pour tromper les insectes.
5 Preparations for destroying vermin, insecticides, natural or artificial chemicals to be used as sexual baits or as agents to confuse insects.
(822) DE, 19.11.2003, 303 55 087.2/05.
(300) DE, 23.10.2003, 303 55 087.2/05.
(831) BA, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) AN, AU, GB, GR, JP, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **23.01.2004** **827 110**
(180) **23.01.2014**
(732) Kabushiki Kaisha AMIQUE GROUP
31-7-1307, Shinjuku 1-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo, 160-0022 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

32°C
Soin de Maquillage

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
3 Savons; dentifrices; cosmétiques; parfums naturels d'origine végétale; parfums naturels d'origine animale; essences artificielles; essences composites; aromatisants à usage alimentaire sous forme d'huiles essentielles; encens et parfums; ongles postiches; cils postiches.
21 Brosses à dents électriques; ustensiles à usage cosmétique et pour la toilette (autres que les brosses à dents électriques); soies de porc (brosses en soies de porc).
3 Soaps; dentifrices; cosmetics; natural vegetable fragrances; natural animal fragrances; synthetic essences; compound essences; food flavorings consisting of essential oils; incense and fragrances; false nails; false eyelashes.
21 Electric toothbrushes; cosmetic and toilet utensils (other than "electric toothbrushes"); pig bristles (hog bristles for brushes).
(821) JP, 26.12.2003, 2003-115951.
(300) JP, 26.12.2003, 2003-115951.
(832) AT, BG, BX, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, KR, LI, MC, PT, RO, SE, SI, SK, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.03.2004** **827 111**
(180) **25.03.2014**
(732) ETAM, société anonyme
57-59, rue Henri Barbusse
F-92110 CLICHY (FR).

Miss E

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques, à savoir crèmes, lotions, lait pour le visage et pour le corps, crèmes, lotions et lait démaquillants; produits de parfumerie, à savoir parfums, eau de Cologne, eau de toilette, produits pour la toilette, à savoir savons, gels et sels pour le bain et la douche, déodorants à usage personnel; produits de maquillage, à savoir fond de teint,

poudre et crèmes, rouge à joues, rouge à lèvres, crayons pour les yeux, mascara, vernis à ongles, dissolvant pour le vernis à ongles, lotions pour les cheveux, dentifrices.

18 Sacs, sacs à main, sacs à dos, sacs de voyage, valises, coffres, parapluies, parasols, portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes.

25 Vêtements (habillement), à savoir robes, manteaux, tailleurs, pantalons, jupes, chemises, chemisiers, tee-shirts, gilets, pullovers, vestes, shorts, gants, collants, bas, chaussettes, ceintures, foulards, bonnets, chapeaux, vêtements de nuit, à savoir pyjamas, chemises de nuit, robes de chambre; articles de lingerie, à savoir combinaisons, soutiens-gorge, slips, culottes; chaussures et articles chaussants (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

3 Cosmetics, namely face and body creams, lotions and milk, make-up removing creams, lotions and milk; perfumery products, namely perfumes, eau de Cologne, eau-de-toilette, toiletries, namely bath and shower soaps, gels and salts, personal deodorants; make-up products, namely foundation, powder and creams, rouge, lipstick, eyeliner pencils, mascara, nail varnish, nail varnish removers, hair lotions, dentifrices.

18 Bags, handbags, rucksacks, travelling bags, suitcases, trunks, umbrellas, parasols, wallets, purses, card cases.

25 Clothing, namely dresses, coats, tailored suits, trousers, skirts, shirts, blouses, T-shirts, waistcoats, pullovers, jackets, shorts, gloves, tights, stockings, socks, belts, foulards, bonnets, hats, nightclothes, namely pyjamas, nightdresses, dressing gowns; lingerie articles, namely slips, bras, panties, knickers; shoes and footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

(822) FR, 15.10.2003, 03 3 251 326.
(300) FR, 15.10.2003, 03 3 251 326.
(831) BX, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 24.02.2004 **827 112**
(180) 24.02.2014
(732) SPEDI-TRANS Praha, s.r.o.
Počernická 96
CZ-108 03 Praha 10 (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Noir, bleu, rouge, blanc.
(511) NCL(8)
35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, conseils en organisation des affaires.

36 Courtage de cautions, courtage en biens immobiliers, agences en douane et déclaration.

39 Entreprise de transport, déménagement, camionnage, transport en chemin de fer, transport en bateau, services de navigation, location de wagons, location d'entrepôts, entreposage, informations en matière d'entreposage, logistique d'entrepôt, emmagasinage, conditionnement de produits, empaquetage de marchandises, distribution et dépôt de marchandises, courtage de transport, courtage de transport en chemin de fer, courtage maritime, courtage de fret, affrètement.
(822) CZ, 24.02.2004, 261495.
(831) AT, BX, DE, HU, PL, RO, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 20.02.2004 **827 113**
(180) 20.02.2014
(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod
"Lebedyansky"
7 Matrosova
RU-399620 Lebedyan (RU).
(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky",
P.O. Box 27, RU-107113 Moscow (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
5.9; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) FRYKTOVY SAD.
(591) Vert foncé, vert, vert pomme, noir, blanc, rouge et jaune.
(511) NCL(8)
29 Fruits conservés, fruits cuits; confitures.
31 Fruits.
32 Boissons de fruits, jus de fruits; sirops; préparations pour faire des boissons.
43 Cafés-restaurants, services de bars, restauration (repas).
(822) RU, 19.10.2000, 195506.
(831) CN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 23.03.2004 **827 114**
(180) 23.03.2014
(732) Alain RAYNAUD
30, Boulevard de Quinault
F-33500 LIBOURNE (FR).
(732) Françoise RAYNAUD née LABORDE
30, Boulevard de Quinault
F-33500 LIBOURNE (FR).
(750) Alain RAYNAUD, 30, Boulevard de Quinault,
F-33500 LIBOURNE (FR).

CHATEAU QUINAULT L'ENCLOS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
33 Vin d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée "CHATEAU QUINAULT L'ENCLOS".
33 Appellation d'origine contrôlée (protected label of origin) wine from the wine-making estate called "CHATEAU QUINAULT L'ENCLOS".
(822) FR, 06.11.1997, 97 704 103.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.04.2004 **827 115**
(180) 14.04.2014
(732) ITALFERR S.p.A.
Via Marsala, 53/67
I-00185 ROMA (IT).

ITALFERR

(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
(822) IT, 14.04.2004, 927167.
(300) IT, 14.10.2003, RM2003C005397.
(831) CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.04.2004 **827 116**
(180) 14.04.2014
(732) FERCREDIT SERVIZI FINANZIARI S.p.A.
Via Sommacampagna, 19
I-00185 ROMA (IT).

FERCREDIT

(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les

artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(822) IT, 14.04.2004, 927172.
(300) IT, 14.10.2003, RM2003C005402.
(831) CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **827 117**
(180) **05.04.2014**
(732) Katrin Warneke
Thrasoltstraße 1
D-10585 Berlin (DE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
30 Pâtisserie, confiserie, biscuits, biscottes, pâtisserie (aussi comme produits pour grignoter à base de noix et/ou de pommes de terre), pain d'épices, petits fours, gaufres, pâtés (pâtisserie), biscuiterie, meringues; confiseries, sucreries, bonbons, grains de café entourés de chocolat, pâtes de fruits, caramels, réglisse, bâtons de réglisse, confiserie à la réglisse, pastilles, bonbons à la menthe, maïs grillé et éclaté; chocolat, chocolat fourré, truffe en chocolat et autres produits au chocolat; sucre, sucre candi à usage alimentaire, pralines et autres produits en sucre; confiseries aux noix, noix confites et autres produits faits de noix; massepain, pâte d'amandes et autres produits de pâte d'amandes; petites tablettes et petits en-cas se composant principalement de chocolat et/ou de noix et/ou de muesli et/ou de gâteaux; crèmes glacées, glaces alimentaires, sorbets; gommes à mâcher (non à usage médical); café; thé; miel; boissons à base de café et/ou de thé et/ou de chocolat comme base pour la préparation d'aliments; épices.
(822) DE, 02.10.2002, 302 12 543.4/30.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **827 118**
(180) **05.04.2014**
(732) Katrin Warneke
Thrasoltstraße 1
D-10585 Berlin (DE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
28 Jeux, jouets, poupées et peluches, en particulier en utilisant des ours et en forme d'ours.

30 Pâtisserie, confiserie, biscuits, biscottes, pâtisserie (aussi comme produits pour grignoter à base de noix et/ou de pommes de terre), pain d'épice, petits fours, gaufres, pâtés (pâtisserie), biscuiterie, meringues; confiseries, sucreries, bonbons, grains de café entourés de chocolat, pâtes de fruits, caramels, réglisse, bâtons de réglisse, confiserie à la réglisse, pastilles, bonbons à la menthe, maïs grillé et éclaté; chocolat, chocolat fourré, truffe en chocolat et autres produits au chocolat; sucre, sucre candi à usage alimentaire, pralines et autres produits en sucre; confiseries aux noix, noix confites et autres produits faits de noix; massepain, pâte d'amandes et autres produits à base de pâte d'amandes; petites tablettes et petits en-cas se composant principalement de chocolat et/ou de noix et/ou de muesli et/ou de gâteaux; crèmes glacées, glaces alimentaires, sorbets; gommes à mâcher (non à usage médical); café, thé; miel; boissons à base de café et/ou de thé et/ou de chocolat et/ou de cacao; sel; vinaigre; sauces à salade et autres sauces (comme moyen d'assaisonnement et comme base pour la préparation d'aliments); épices.
(822) DE, 30.07.2002, 302 12 542.6/30.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.04.2004** **827 119**
(180) **27.04.2014**
(732) Medienhaus Pyhrn-Priel GmbH
Bahnhofstraße 4
A-4580 Windischgarsten (AT).

TOURICS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Publicité, gestion des affaires, présentation de produits et services à des fins économiques et publicitaires; compilation et évaluation de données dans des banques de données informatiques dans le cadre de l'exploitation de portails Internet.
38 Télécommunications, en particulier transmission de messages, d'images et du son; mise à disposition d'accès informatique à des banques de données.
41 Organisation de congrès et de séminaires.
42 Conception et maintenance de programmes pour le traitement de données; conception et maintenance de sites sur internet et de portails Internet; hébergement de sites informatiques (sites web).
(822) AT, 19.12.2003, 214 468.
(831) CH, DE, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.04.2004** **827 120**
(180) **09.04.2014**
(732) CONG TY CO PHAN SAN PHAM SINH THAI
(ECO-PRODUCTS., JSC)
309, rue Tay Son,
District Nga Tu So,
Arrondissement Dong Da
Hanoi Ville (VN).

COZY

(571) La marque est constituée par le mot "COZY" en caractères standard.
(511) **NCL(8)**
30 Thé.
(822) VN, 18.02.2004, 52901.
(831) BX, DE, DZ, ES, FR, KZ, MA, PL, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 121**
(180) **12.05.2014**
(732) NOMEN INTERNATIONAL
102 rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.5; 26.15; 29.1.
(591) Bleu, rouge et blanc.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; alcool, notamment alcool destiné à l'industrie chimique, alcool solvant destiné à entrer dans la composition de produits chimiques, alcool éthylique; glucose à usage industriel; édulcorants artificiels; alcool destiné à entrer dans la composition des produits de parfumerie; alcool de carburant (éthanol); bio-éthanol.
4 Combustibles, combustibles à base d'alcool, de betteraves, de cannes à sucre, de céréales et de blés; carburants, biocarburants, biocarburants à base de betteraves, de cannes à sucre, de céréales et de blés; alcool utilisé comme combustible; combustibles, combustibles à base d'alcools et carburants issus de la transformation et de la fermentation de produits agricoles.
5 Alcools médicinaux; désinfectants, notamment désinfectants à usage hygiénique; sucre à usage médical; sucre de lait (lactose); glucose à usage médical.
30 Sucre, sucre à usage alimentaire; sucre candi à usage alimentaire; sucre en morceaux, en bûchettes, en poudre; sucres de betteraves, sucres de cannes, sucres liquides, sucres cristallisé, sucre semoule, mélasses; édulcorants naturels, glucose à usage alimentaire; préparations faites de céréales, barres céréalières, mueslis.
31 Produits agricoles (ni préparés, ni transformés); racines alimentaires, graines (semences); plantes naturelles; betteraves (racines) ni préparées ni transformées; cannes à sucre, maïs, blé; aliments pour les animaux, notamment animaux vivants, de compagnie, de ménagerie; objets comestibles à mâcher pour animaux; pulpe de betteraves destinée à l'alimentation animale.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); alcool destiné à entrer dans la composition des boissons alcooliques; extraits et essences alcooliques.
40 Traitement et transformation de produits agricoles, traitement et transformation de betteraves, de cannes à sucre, de céréales, de maïs; transformation de betteraves en sucre et en alcool; transformation de la canne en sucre et en éthanol, transformation de céréales en bio-éthanol et en glucose; raffinage; distillerie; traitement et transformation de produits agricoles en produits fermentescibles destinés à être utilisés

dans le domaine des biocarburants, de l'alcool alimentaire et des solvants.
(822) FR, 13.11.2003, 03 3 256 616.
(300) FR, 13.11.2003, 03 3 256 616.
(831) CH, DZ, MA, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **827 122**
(180) **30.03.2014**
(732) CONG TY TNHH SANNAM
Km 9, Duong Thang Long,
Mai Dich,
Quan Cau Giay
THANH PHO HA NOI (VN).

(531) **VCL(5)**
1.15; 26.11; 27.5.
(571) La marque est composée d'une image et de lettres; les lettres constituent le nom "Sunsfarm" qui est un mot inventé n'ayant pas de signification; l'image est représentée par le dessin d'un arc-en-ciel composé de deux arcs noirs.
(511) **NCL(8)**
29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits; conserves de fruits et de légumes séchés; produits aquatiques et maritimes préparés pour la conservation et la consommation; conserves de produits aquatiques et maritimes préparés pour la conservation et la consommation.
(822) VN, 16.12.2003, 51461.
(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, RO, SI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **08.06.2004** **827 123**
(180) **08.06.2014**
(732) PIVOVARNA UNION D.D.
Pivovarniška ulica 2
SI-1000 Ljubljana (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
4.3; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc, noir et or.
(511) **NCL(8)**
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) SI, 29.10.2003, 200371633.
(831) AT, BA, HR, HU, IT, YU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **827 124**
(180) **30.03.2014**
(732) ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge
Ulica M. Čavića 1
HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
19.3; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Jaune, bleu, blanc.
(511) **NCL(8)**
29 Margarine.
(822) HR, 30.03.2004, Z20031036.
(831) HU.

(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **827 125**
(180) **19.05.2014**
(732) Vollenhoven Olie B.V.
Goirkekanaaldijk 221
NL-5048 AA Tilburg (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 15.1; 27.3; 29.1.
(591) Vert, jaune doré, brun, noir et blanc.
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs, G.P.L. et gas-oil).
9 Distributeurs automatiques, y compris distributeurs de carburants liquides pour stations-service; supports d'enregistrement magnétiques; appareils pour la lecture et l'écriture d'informations codées sur des cartes électroniques pour utilisation avec des distributeurs automatiques; cartes de paiement encodées; équipement pour le traitement de l'information; logiciels.
35 Publicité; gestion commerciale de points de vente de carburants; promotion et publicité; organisation et gestion des activités promotionnelles; administration commerciale; travaux de bureau; mise à disposition de distributeurs automatiques pour essence.
(821) BX, 25.03.2004, 1051824.
(822) BX, 19.05.2004, 748190.
(300) BX, 25.03.2004, 748190.
(831) DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 126**
(180) **04.05.2014**
(732) OTREERRE S.R.L.
Via Galvani, 35
I-25020 FLERO (BS) (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, ITALIE

GINA MANTELLI FOR OTREERRE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque est constituée de la diction "GINA MANTELLI FOR OTREERRE". / *The mark comprises the script "GINA MANTELLI FOR OTREERRE".* / La marca consiste en los términos "GINA MANTELLI FOR OTREERRE".
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements pour hommes, dames et enfants en général, y compris vêtements en peau; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestes; pantalons; pantalons courts; chandails; lainages; pyjamas; bas; débardeurs; corsets; fixe-chaussettes; caleçons; soutiens-gorge; sous-vêtements; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; maillots de bain; combinaisons sportives; vestes coupe-vent; pantalons de ski; ceintures; pelisses; écharpes; gants; peignoirs; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.
25 Men's, women's and children's wear in general, including clothing made of skin or hide; shirts; chemisettes; skirts; tailored suits; jackets; trousers; short trousers; sweaters; woolen fabrics; pyjamas; stockings; tank tops; corsets; sock suspenders; undershorts; bras; underwear; hats; foulards; ties; waterproof clothing; overcoats; coats; swimming suits; sports suits; windbreaker jackets; ski trousers; belts; pelisses; scarves; gloves; dressing gowns; footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.
25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño en general, incluidas prendas de vestir de piel; camisas; camisetas; faldas; trajes sastre; chaquetas; pantalones; pantalones cortos; jerseys; prendas de lana; pijamas; medias; camisetas de tirantes; corsés; ligas para calcetines; calzoncillos; sostenes; ropa interior; sombreros; fulares; corbatas; impermeables; gabanes; abrigos; trajes de baño; monos deportivos; chaquetas de protección contra el viento; pantalones de esquí; cinturones; pellizas; echarpes; guantes; albornoces; calzado en general, incluidas zapatillas, zapatos, calzado de deporte, botas y sandalias.
(822) IT, 04.05.2004, 928100.
(300) IT, 27.01.2004, MI2004C 000672.
(831) CH, CN, RO, RU, SK, VN.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 127**
(180) **04.05.2014**
(732) Hotel Sacher, Eduard Sacher GmbH
Philharmonikerstraße 4
A-1010 Wien (AT).

(531) **VCL(5)**
20.5; 24.1; 24.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou,

succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(822) AT, 04.05.2004, 217 086.
(300) AT, 04.03.2004, AM 1459/2004.
(831) CN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **23.04.2004** **827 128**
(180) **23.04.2014**
(732) SHANGHAI JIAOYANG APPARELS CORPORATION
(SHANGHAI JIAOYANG FUSHI YOUXIAN GONGSI)
1 Zu, Jingxicun, Caojingzhen
Jinshanqu, Shanghai 200092 (CN).

(531) **VCL(5)**
25.1; 28.3.
(561) Jiao Yang
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
(822) CN, 21.09.2001, 1637350.
(831) DE, FR, IT, RU, VN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 129**
(180) **04.05.2014**
(732) Marcia Straubhaar
Aeschenvorstadt 71,
Postfach 1354
CH-4001 Basel (CH).

(531) **VCL(5)**
4.1; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
36 Affaires financières; affaires monétaires.
39 Transport; entreposage de marchandises; services d'expédition; déménagement; messagerie; organisation de voyages et d'excursions.
41 Education, formation, divertissement.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
45 Agences de détectives; enquêtes sur personnes portées disparues; organisation de réunions religieuses; services de conciliation non juridique (médiation).
(822) CH, 11.11.2003, 521179.
(300) CH, 11.11.2003, 521179.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 130**
(180) **12.05.2014**
(732) ARC LINEA ARREDAMENTI S.P.A.
Via Pasubio, 50
I-36030 CALDOGNO (Vicenza) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
20 Meubles en éléments pour cuisines, salles à manger, salles de séjour, chambres à coucher et bureaux; chaises.
(822) IT, 12.05.2004, 929446.
(300) IT, 02.01.2004, VI2004C000001.
(831) RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **23.07.2003** **827 131**
(180) **23.07.2013**
(732) Igor Päss
Raua 36
EE-10152 Tallinn (EE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Recrutement, évaluation et sélection de personnel; services de conseils (commerciaux) en matière de personnel; services d'estimation portant sur des activités commerciales; prestation de conseils afférents à la gestion et à l'organisation d'entreprise; services de relogement pour des entreprises, notamment dans le domaine du recrutement de personnel; services d'information et de publicité en ligne par le réseau Internet, se rapportant au recrutement de personnel; compilation d'informations dans des bases de données; systématisation et tenue à jour d'informations dans bases de données informatiques; gestion informatisée de fichiers; recherche de données sur le personnel dans des bases de

données informatiques; réalisation de tests psychotechniques dans le cadre de la sélection de personnel.

41 Services de formation complémentaire; services d'instruction; organisation et animation de séminaires de formation pour personnes à la recherche d'un emploi; publication de livres et d'outils d'apprentissage pour la formation de personnel et la formation de cadres; stages; formation par vidéo; formation par ordinateur; publication numérique de supports d'enseignement; services d'orientation professionnelle pour demandeurs d'emploi.

42 Prestation de conseils professionnels, notamment services de conseillers juridiques portant sur une grande diversité d'affaires civiles comprenant la gestion de relations juridiques entre conseils d'administration et détenteurs d'actions; services de conseillers afférents à la constitution et la mise en vigueur de contrats et d'accords acceptables d'un point de vue juridique; services de consultation sur des cas difficiles de droit pratique entre clients et banques; services de conseillers sur des questions juridiques entre commerçants de détail et acheteurs.

35 Personnel recruitment, assessment and selection; personnel consultancy (business); business appraisals; advisory services for business management and organization; relocation services for businesses, especially in the field of personnel recruitment; on-line information and advertising via the Internet related to personnel recruitment; compilation of information into computer databases; systematization into and holding of information in computer databases; computerized file management; personnel data search in computer databases; psychological testing for selection of personnel.

41 Complementary training; instruction services; arranging and conducting of training seminars for jobseekers; publication of books and learning tools for personnel and managerial training; practical training; video training; training by computers; digital publication of teaching materials; vocational guidance for jobseekers (non-business).

42 Professional consultancy, namely legal consultations on a wide variety of civil matters including managing of the juridical relationship between the board of directors and owners; consulting on how to make and implement juridically acceptable contracts and agreements; counselling in cases of practical law problems between client and bank; consultations on legal questions between retailer and purchaser.

(822) EE, 11.11.2002, 37172.
(832) DE, LT, LV.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **20.06.2003** **827 132**
(180) **20.06.2013**
(732) Buderus Guss GmbH
Sophienstrasse 52-54
D-35576 Wetzlar (DE).
(750) Buderus Heiztechnik GmbH, TE-Patentwesen,
Postfach 11 61, D-35453 Lollar (DE).

BLS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

6 Tuyaux et pièces façonnées pour tuyaux en métal; tuyaux en fonte; raccords de tuyaux, garnitures métalliques, pièces façonnées de tuyaux et raccords de tuyaux en métal, compris dans cette classe.

17 Raccords de tuyaux non en métal; pièces façonnées de raccords de tuyaux, non en métal, comprises dans cette classe.

19 Tuyaux et pièces façonnées pour tuyaux, non en métal.

6 Pipes and shaped parts for pipes made of metal; cast-iron pipes; junctions for pipes, fittings of metal, shaped parts of pipes and junctions for pipes made of metal, included in this class.

17 Junctions for pipes not of metal; shaped parts of junctions for pipes not of metal, included in this class.

19 Pipes and shaped parts for pipes, not of metal.

(822) DE, 12.05.2003, 303 01 422.9/06.
(300) DE, 15.01.2003, 303 01 422.9/06.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **20.06.2003** **827 133**
(180) **20.06.2013**
(732) Buderus Guss GmbH
Sophienstrasse 52-54
D-35576 Wetzlar (DE).
(750) Buderus Heiztechnik GmbH, TE-Patentwesen,
Postfach 11 61, D-35453 Lollar (DE).

BRS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

6 Tuyaux et pièces façonnées pour tuyaux en métal; tuyaux en fonte; raccords de tuyaux, garnitures métalliques, pièces façonnées de tuyaux et raccords de tuyaux en métal, compris dans cette classe.

17 Raccords de tuyaux non en métal; pièces façonnées de raccords de tuyaux, non en métal, comprises dans cette classe.

19 Tuyaux et pièces façonnées pour tuyaux, non en métal.

6 Pipes and shaped parts for pipes made of metal; cast-iron pipes; junctions for pipes, fittings of metal, shaped parts of pipes and junctions for pipes made of metal, included in this class.

17 Junctions for pipes not of metal; shaped parts of junctions for pipes not of metal, included in this class.

19 Pipes and shaped parts for pipes, not of metal.

(822) DE, 12.05.2003, 303 01 423.7/06.
(300) DE, 15.01.2003, 303 01 423.7/06.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.06.2004** **827 134**
(180) **03.06.2014**
(732) KISSsoft AG
Frauwis 1
CH-8634 Hombrechtikon (CH).

KISSsoft

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Logiciel technique d'aide à la conception, à la fabrication et à l'analyse de machines et équipements et de leurs composants.
9 Technical software used as an aid in the design, manufacture and testing of machines and equipment and of their components.
9 Programa informático de ayuda al diseño, a la fabricación y al análisis de máquinas y equipos así como de sus componentes.
(822) CH, 08.04.2004, 522213.
(300) CH, 08.04.2004, 522213.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 30.04.2004 **827 135**
(180) 30.04.2014
(732) MUTTI S.p.A.
Via Traversetolo, 28
I-43030 BASILICANOVA (PARMA) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
3.1; 24.5; 25.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc, jaune. / *Red, white, yellow.* / Rojo, blanco, amarillo.
(571) La marque est constituée par le mot "MUTTI" en graphie particulière de couleur blanche, superposé à la représentation stylisé de deux lions séparés par un écusson de couleur jaune et au mot "PARMA" de couleur blanche; le tout se trouve à l'intérieur d'une figure quadrangulaire de couleur rouge bordée de jaune. / *The mark comprises the word "MUTTI" in a special white script, superimposed on a stylised representation of two lions separated by a yellow shield and the word "PARMA" in white; all within a red quadrangular figure with a yellow border.* / La marca está constituida por la palabra "MUTTI" escrita en una grafía particular de color blanco, y situada sobre la representación estilizada de dos leones separados por una condecoración de color amarillo, y la palabra "PARMA" de color blanco; dichos elementos se hallan dentro de una forma cuadrangular de fondo rojo y de borde amarillo.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
(822) IT, 30.04.2004, 927873.
(300) EM, 31.10.2003, 3.502.391.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US, ZM.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.06.2004 **827 136**
(180) 11.06.2014
(732) ITM ENTREPRISES
24, rue Auguste-Chabrières
F-75015 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
24.17; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.
(822) FR, 06.01.2004, 04 3 266 144.
(300) FR, 06.01.2004, 04 3 266 144.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2003** **827 137**
(180) **28.04.2013**
(732) SeeReal Technologies GmbH
Blasewitzer Straße 41
D-01307 Dresden (DE).
(842) limited liability company, Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris. En gris, les mots "SeeReal Technologies" et en bleu, le dessin. / *Blue, grey. Grey: "SeeReal Technologies" (word), blue: device.*
(511) **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques transportables; câbles et fils métalliques, non à usage électrique; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; matériel pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images ou de données en tout genre; supports en tout genre de son, d'images et de données, notamment bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, cassettes audionumériques, bandes vidéo, d'enregistrement; disquettes, CD-ROM, CD-I (inscriptibles), supports de données magnétiques, supports de données à semi-conducteurs, tous les produits précités sous forme vierge ou enregistrée; machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs; matériel et accessoires informatiques, compris dans cette classe; dispositifs et instruments optiques, compris dans cette classe, notamment lunettes tridimensionnelles, verres, montures de lunettes; logiciels informatiques (compris dans cette classe); appareils multimédia, compris dans cette classe; appareils destinés à la télévision interactive; décodeurs; cartes à puce; dispositifs d'affichage électriques; apertomètres, écrans tridimensionnels, moniteurs tridimensionnels, visiophones tridimensionnels, dispositifs de transmission radioélectrique tridimensionnels d'images, projecteurs de diapositives, imprimantes pour ordinateurs; films, appareils de photo et caméras vidéo/cinématographiques; hologrammes, interfaces, lampes optiques, lasers (non à usage médical); pointeurs laser, photocopieurs (héliographie); lentilles optiques, disques optiques de traitement de données, verre optique, projecteurs, écrans de projection, miroirs optiques, jeux informatiques, dispositifs de surveillance électriques; jeux vidéo en tant qu'accessoires de postes de télévision et d'ordinateurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel pour sutures; équipements spéciaux à usage médical; appareils, instruments et articles médicaux, notamment écrans tridimensionnels, moniteurs tridimensionnels, appareils de prise de vues à usage médical; miroirs chirurgicaux; matériel de diagnostic à usage médical; lentilles artificielles pour implantation chirurgicale; lampes à usage médical; lasers à usage médical; appareils de radiologie à usage médical; images radiologiques à usage médical, écrans radiologiques à usage médical; sondes à usage médical.
16 Produits imprimés, notamment brochures, catalogues, livres, journaux et revues, concernant en particulier des sujets tels que l'holographie et les hologrammes; revues et livres brochés; articles de papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils).
35 Commercialisation, recherche de marchés, analyse de marchés, conseils en organisation et en affaires, services de négociation et règlement de transactions pour le compte de tiers; courtage de contrats de vente et achat de produits et services; sondages d'opinion, recherche publicitaire, diffusion de produits à des fins publicitaires; services publicitaires, activité de publicité, notamment publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, sur le réseau Internet, publicité imprimée et sur vidéotextes et télétextes; marketing publicitaire, à savoir activité de publicité, relations publiques et marketing à des fins de commercialisation, notamment dans les médias précités et par le biais de ces médias; édition de brochures publicitaires; production de films publicitaires; location de films publicitaires; offre et communication d'informations conservées dans une base de données, en particulier également par l'intermédiaire de systèmes (informatiques) interactifs de communication; publicité de matériel et logiciels informatiques destinés à des grands écrans tridimensionnels; radiodiffusion de publicités; collecte d'informations générales; exploitation d'une base de données.
36 Services de location à des tiers de matériel et logiciels informatiques, notamment d'écrans et moniteurs tridimensionnels.
38 Télécommunications; radiodiffusion de films, émissions de télévision, programmes Internet, émissions de radio, vidéotextes interactifs, vidéotextes, télétextes, ou leur transmission, collecte et diffusion de nouvelles ainsi que diffusion d'informations générales; transmission de sons, images et données par le biais du câble, de satellites, d'ordinateurs (réseaux), de téléphones et lignes RNIS, de même que par le biais de tout autre moyen de transmission.
41 Enseignement, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissements radiophoniques et télévisés; production de films, d'émissions de télévision, de radio, de vidéotextes interactifs, de vidéotextes, de programmes Internet, et de télétextes; location de supports d'images et de sons; publication et édition de produits imprimés, notamment de catalogues, livres, journaux et revues; production (duplication) de supports de sons et/ou d'images, impressionnés ou enregistrés, pour le compte de tiers; mise à disposition d'un studio audio, cinématographique, de télévision ou de vidéo, contre paiement; enregistrement de sons et d'images pour le compte de tiers; organisation, mise en place et animation de conférences, notamment de séminaires, ateliers de formation, colloques; mise à disposition de publications électroniques; organisation de jeux en ligne; services de photographie; montage de bandes vidéo; services de jeux offerts en ligne; publication en ligne de livres et revues électroniques; location de matériel et accessoires cinématographiques, de camescopes et caméras vidéo; édition d'images numériques.
42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches

industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques, notamment de grands écrans tridimensionnels de même que recherche et mise au point portant sur des écrans tridimensionnels ainsi que sur la reproduction tridimensionnelle d'images en général; programmation informatique d'installations spécifiques de logiciels; services de consultant en informatique; services d'un programmateur EDP (traitement électronique de données), d'un dessinateur industriel, d'un médecin, d'un ingénieur; préparation de données numériques ainsi que traitement de données numériques; conduite d'essais et vérifications techniques; conduite d'examens scientifiques; traitement électronique de données pour le compte de tiers; services de recherche et de mise au point de nouveaux produits, notamment en matière d'écrans et moniteurs tridimensionnels; création d'animations pour ordinateurs; mise à disposition de connaissances techniques et scientifiques; recherches en matière de technologie, notamment dans le domaine de la reproduction tridimensionnelle d'images; concession de licences sur des films, émissions de télévision, logiciels et vidéos; consultations en matériel et logiciels; concession de licences sur des logiciels, concession de licences sur des droits de propriété industrielle; prestations d'un consultant technique, planification et gestion de projets techniques, notamment en matière de reproduction tridimensionnelle d'images; conception de matériel informatique destiné à de grands écrans tridimensionnels, ainsi que recherche et mise au point dans le domaine des écrans tridimensionnels et également dans le domaine de la reproduction tridimensionnelle d'images, en général; location à des tiers de matériel et logiciels informatiques, notamment d'écrans et moniteurs tridimensionnels; création de jeux sur l'Internet.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; cables and wires of metal of metal (not for electric purposes); ironmongery and small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; goods of metal, not included in other classes.

9 Scientific, nautical, surveying, electric and electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating and controlling electricity; equipment for the recording, transmission and reproduction of sound, images and data of all kinds; sound, image and data carriers of all kinds, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT cassettes, video tapes; floppy disks, CD-Roms, CD-I's, magnetic data carriers, semiconductor data carriers, all the aforesaid goods in recorded and unrecorded form; calculating machines, data processing equipment and computers; computer hardware and computer accessories, included in this class; optical devices and instruments, included in this class, in particular (3-D) spectacles, lenses, spectacle frames; computer software (included in this class); multimedia apparatus, included in this class; apparatus for interactive television; decoders; smart cards; electric display devices; apertometers, (3-D) screens, (3-D) monitors, (3-D) videophones (3-D) radio picture transmission devices, slides, slide projectors, printers for computers; films, cameras and film/video cameras; holograms, interfaces, optical lamps, lasers (not for medical purposes); laser pointers, photocopiers (heliography); optical lenses, optical disks for data processing, optical glass, projectors, projection screens, optical mirrors, computer games, electric monitoring devices; video games as attachments for television sets and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles, suture materials; special furnishings for medical purposes; medical apparatus, instruments and articles, in particular (3-D) screens, (3-D) monitors, cameras for medical purposes; surgical mirrors; diagnostic devices for medical purposes; artificial lenses for surgical implantation; lamps for medical purposes; lasers for medical purposes; radiological apparatus for medical purposes; X-ray pictures for medical purposes, X-ray screens for medical purposes; probes for medical purposes.

16 Printed matter, in particular brochures, catalogues, books, newspapers and magazines, in particular concerning subjects such as holography and holograms; paperback books and paperback magazines; stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus).

35 Marketing, market research, market analysis, business and organization consultancy, negotiation and settlement of transactions for others; procurement of contracts concerning the sale and purchase of goods and services; opinion polling, advertising research, distribution of goods for advertising purposes; advertising services, advertising in particular radio, television, cinema, print, Internet, videotext and teletext advertising; advertising marketing, namely advertising, public relations and marketing with the purpose of commercialisation, in particular in the aforesaid and by the aforesaid media; publication of advertising brochures; production of advertising films; rental of advertising films; offer and communication of information stored on a data base, in particular also by means of interactive communicating (computer) systems; advertising of computer hardware and software for high-class 3-D screens; broadcasting of advertising spots; collecting of general information; operation of a database.

36 Leasing of computer hardware and software, in particular (3-D) screens and (3-D) monitors to third parties.

38 Telecommunications; broadcasting of film, television, Internet, radio, interactive videotext, videotext, teletext programs or transmissions thereof, collecting and delivering of news and delivering of general information; sound, image and data transmission via cable, satellite, computer (networks), telephone and ISDN lines as well as any other transmission media.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; radio and television entertainment; production of film, television, radio, interactive videotext, videotext, Internet and teletext programmes; rental of image and sound carriers; publication and edition of printed matter, in particular catalogues, books, newspapers and magazines; production (duplication) of exposed or recorded sound and image carriers for third parties; provision of a sound, film, television or video studio against payment; sound and image recording for third parties; organisation, arrangement and realisation of conferences, in particular seminars, work shops, colloquia; provision of electronic publications; organisation of online games; photographing; montage of video tapes; game services offered online; publication of electronic books and magazines online; rental of film equipment and accessories, camcorders and video cameras; digital image editing.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software, in particular for high-class (3-D) screens as well as research and development relating to (3-D) screens as well as the three-dimensional reproduction of images in general; software specific installation computer programming; computer consultancy services; services of and EDP programmer, industrial designer, physician, engineer; digital data preparations as well as digital data processing; conducting of technical tests and checks; conducting of scientific examinations; electronic data processing for third parties; developement services and research services regarding new products, in particular regarding (3-D) screens and (3-D) monitors; creation of computer animations; providing of technical and scientific expertises; researches in the field of technology, in particular in the field of three-dimensional reproduction of images; licensing of film, television, software and videos; hardware and software consultancy; licensing of software, licensing of industrial

property rights; technical consultancy, technical project planning and technical project management, in particular with respect to the three-dimensional reproduction of images; design of computer hardware for high-class (3-D) screens as well as research and development with respect to (3-D) screens as well as the three-dimensional reproduction of images in general; rental of computer hardware and software, in particular (3-D) screens and (3-D) monitors to third parties; creation of games in the Internet.

(822) DE, 15.01.2003, 302 44 270.7/42.

(831) CH, CN.

(832) JP.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.08.2003** **827 138**

(180) **04.08.2013**

(732) Balírny Dukát, a.s.
Padělky II/3957
CZ-760 01 Zlín (CZ).

(531) **VCL(5)**
5.13; 24.5; 26.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**
5 Infusions médicinales, tisanes aux plantes à but médicinal.
29 Légumineuses préparées.
30 Thés, mélanges de thés, boissons à base de thé, chocolat, café, notamment boissons à base de ces produits, succédanés du café, notamment préparations végétales remplaçant le café; sel de cuisine, produits pour attendrir la viande à usage domestique; miel naturel ou artificiel; épices et assaisonnements en tout genre; malt pour pâte à pain et pâtes alimentaires; assaisonnements pour potages; mélanges d'épices, épices moulues et non moulues, en particulier anis vert, oignon en poudre, curry en poudre, clous de girofle, safran, gingembre, poivre, préparations aromatiques pour l'alimentation, en particulier essences alimentaires pour la boulangerie, ferments pour la pâte, levure chimique; produits de meunerie, notamment farine et produits de maïserie, riz, farine et fécule pour l'alimentation, flocons de maïs, pâtisseries, sucre, notamment sucre de raisin et sucre vanillé, vesou; produits de confiserie, en particulier bonbons fins, bonbons au chocolat, bonbons durs aux fruits et au chocolat, boîtes de bonbons; produits farineux et de boulangerie, en particulier pains de toutes sortes, pains, produits de boulangerie et tourtes, également farcis à la viande, au fromage et aux légumes, pizza, levure, petits pains, également farcis à la viande et au fromage, croissants, baguettes, pain d'épice, pâtisseries, en particulier pains fantaisie, gâteaux, gâteaux à la crème, pâtisseries fines, biscuits et gaufrettes, beignets, pâte d'amandes et massepain; cacao et produits à base de cacao notamment boissons au cacao, crèmes glacées, crèmes glacées à la crème anglaise; épaississants pour la cuisson des aliments, vinaigres; glace à rafraîchir; sirop de maïs (mélasses).
32 Bières; bières légères et bières de fermentation basse (lager), eaux minérales et gazeuses et autres boissons gazeuses, préparations pour la fabrication de boissons, jus de fruits et boissons aux fruits non alcoolisés (non fermentés), extraits de jus de fruits pour la fabrication de boissons, boissons aux fruits gazeuses (non alcoolisées), jus de fruits gazeux (non alcoolisés).
5 Medicinal teas, herbs teas for medicinal purposes.
29 Prepared pulses.
30 Tea, tea mixtures, tea drinks, chocolate, coffee, including beverages thereof, artificial coffee including vegetal preparations for use as coffee substitutes; cooking salt, meat tenderizers, for household purposes; genuine or artificial honey; spices and seasonings of all kinds; malt for dough and paste; soup seasonings; mixtures of various spices, milled and unmilled spices, particularly aniseed, powdered onion, powdered curry, clove, saffron, ginger, pepper, aromatic preparations for food particularly baking essences, dough ferments, baking-powder; miller's products particularly flour and corn milling products, rice, flour and starch for food, corn flakes, pastries, sugar including grape and vanilla sugar, sugar juices; confectioner's products, particularly fine sweets and candies, chocolate candies, fruit and chocolate boiled sweets, boxes of sweets; farinaceous and baker's products, particularly breads of all kinds, breads and baked goods and pies, also filled with meat, cheese and vegetables, pizza, yeast, bread rolls, also filled with meat and cheese, croissants, baguettes, gingerbread, pastries, especially fancy breads, cakes, cream cakes, fine pastries, biscuits and wafers, raised pancakes, almond paste and marzipan; cocoa and cocoa products including cocoa-based beverages, ice-cream, frozen custard ice-cream; thickeners for cooking foodstuffs, vinegar; cooling ice; treacle (molasses).
32 Beer; light beers and lager beers, mineral and sparkling waters and other soft drinks, preparations for making beverages, non-alcoholic fruit juices and fruit drinks (non-fermented), fruit juice extracts for making beverages, sparkling fruit drinks (non-alcoholic), sparkling fruit juices (non-alcoholic).

(822) CZ, 28.04.2003, 253833.

(831) AT, BX, CH, DE, HR, PL, RU, SI, SK.

(832) SE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **01.03.2004** **827 139**

(180) **01.03.2014**

(732) ANHUI CONCH GROUP COMPANY LIMITED
N. 207, Renmin Road,
Wuhu, Anhui 242312 (CN).

(842) Company limited, under the laws of P.R. China

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
19 Ciment, pièces de ciment préfabriquées, tuiles de construction (non métalliques), matériaux réfractaires pour la construction, enduits pour la construction (non métalliques), pierres tombales, gypse, marbre, granit, ardoise, béton, quartz, chaux, agglomérants pour la réfection des routes, portes (non métalliques), portes pliantes (non métalliques), cadres de portes (non métalliques), cadres de fenêtres (non métalliques), fenêtres (non métalliques), tuyaux de drainage (non métalliques) matériaux de construction (non métalliques), plafonds (non métalliques), pierres de scories, laitier (matériaux de construction).

19 Cement, precast units made of cement, tiles for building (not of metal), refractory materials for building, coatings for building (not of metal), gravestone, gypsum, marble, granite, slate, concrete, quartz, lime, binding materials for road repair, doors (not of metal), folding door (not of metal, door casing (not of metal), window frames (not of metal), windows (not of metal), drain pipes (not of metal) building materials (not of metal), ceilings (not of metal), clinker stone, slag (building materials).

(822) CN, 07.05.1997, 996978.

(822) CN, 07.08.2001, 1612898.

(831) EG, KP, KZ, RU, UA, VN.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **08.03.2004** **827 140**

(180) **08.03.2014**

(732) CSC TELECOM, SIA
Lāčplēša iela 41
LV-1011 Rīga (LV).

(842) Ltd

(750) Andrejs IVANOVS, Elizabetes iela 8-11, LV-1011 Rīga (LV).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Répondeurs téléphoniques; antennes, appareils d'alarme antivol, amplificateurs, porte-voix, visiophones, appareils pour la reproduction du son, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils à haute fréquence, ordinateurs, mémoires informatiques, logiciels, programmes d'exploitation d'ordinateurs, interfaces d'ordinateur, émetteurs de télécommunications, appareils de traitement de données, claviers d'ordinateur, disques compacts à mémoire (mémoire morte), ordinateurs portables, modems, supports de données magnétiques et optiques, appareils de diagnostic non à usage médical, appareils pour l'enregistrement des distances, lecteurs (équipements pour le traitement des données); appareils d'enseignement, émetteurs de signaux électroniques, transmetteurs téléphoniques, pylônes de téléphonie sans fil, postes radiotéléphoniques, distributeurs automatiques.

35 Gestion de fichiers (informatisés), comptabilité, mise à jour de documentation publicitaire, expositions à but commercial ou publicitaire, expertises en affaires, transcription de communications, publicité télévisée, information statistique, agences d'informations commerciales, compilation d'informations dans des bases de données, diffusion d'annonces publicitaires, systématisation de données dans un fichier central.

38 Services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques), transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communication par téléphonie cellulaire, communication par terminal informatique, messagerie électronique, location d'appareils pour la transmission de messages, services d'acheminement et de jonction de télécommunications, transmission par satellite, communications téléphoniques.

42 Mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels, conception de systèmes informatiques, conception de systèmes informatiques, programmation informatique, essai de matériaux, recherches en physique, recherches techniques, expertises (travaux d'ingénieurs) et dessin technique.

9 Answering machines; aerials, anti-theft warning apparatus, amplifiers, speaking tubes, video telephones, sound reproduction apparatus, time recording apparatus, hight frequency apparatus, computers, computer memories, computer software, computer operating programs, interfaces for computer, telecommunications transmitters, data processing apparatus, computer keyboards, memory compact discs (read-only memory), laptop computers, modems, magnetic and optical data media, diagnostic apparatus not for medical purposes, distance recording apparatus, readers (data processing equipment); teaching apparatus, transmitters of electronic signals, telephone transmitters, masts for wireless aerials, radiotelephony sets, automatic distribution machines.

35 File management (computerized), accounting, updating of advertising material, exhibitions for commercial or advertising purposes, efficiency experts, transcription, television advertising, statistical information, commercial information agencies, compilation of information into computer databases, dissemination of advertising matter, systemization of information into computer databases.

38 Paging services (radio, telephone or other means of electronic communication), message sending, computer aided transmission of messages and images, cellular telephone communications, communications by computer terminals, electronic mail, rental of message sending apparatus, telecommunications routing and junction services, satellite transmission, communications by telephone.

42 Updating of computer software, maintenance of computer software, computer system design, computer systems design, computer programming, material testing, physics research, technical research, engineering and drafting.

(821) LV, 25.07.2003, M-03-1212.

(822) LV, 20.11.2003, M 52 415.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **11.03.2004** **827 141**

(180) **11.03.2014**

(732) Intel Corporation
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara, California 95052 (US).

(842) Corporation, Delaware, USA

PENTIUM

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs; matériel informatique; micrologiciels conçus pour l'exploitation et la maintenance de systèmes informatiques; semi-conducteurs; microprocesseurs; circuits intégrés; micro-ordinateurs; jeux de puces informatiques; cartes mères et cartes filles informatiques; cartes graphiques

informatiques; matériel de réseautage informatique; adaptateurs, commutateurs, routeurs et noeuds de réseaux informatiques; périphériques d'ordinateurs et appareils électroniques conçus pour être utilisés avec des ordinateurs; claviers; boules de pointage ("trackballs"); souris d'ordinateurs; dispositifs informatiques d'entrée de données; moniteurs informatiques; appareils vidéo; cartes vidéo; appareils et équipements d'enregistrement, traitement, réception, reproduction, émission, modification, compression, décompression, radiodiffusion, fusionnement et/ou rehaussement du son, d'images vidéo, de graphiques et de données; programmes établis à partir d'un algorithme et conçus pour l'exploitation et la commande d'ordinateurs; unités électroniques d'essai et d'étalonnage de composants informatiques; boîtiers décodeurs, notamment boîtiers de commande électroniques servant d'interface et commande entre des ordinateurs et réseaux informatiques mondiaux, et le matériel de télédiffusion et câblodistribution; programmes informatiques destinés à la gestion de réseaux; programmes de service informatiques; logiciels de systèmes d'exploitation d'ordinateurs; programmes informatiques d'enregistrement, traitement, réception, reproduction, émission, modification, compression, décompression, radiodiffusion, fusionnement et/ou rehaussement du son, d'images vidéo, de graphiques et de données; programmes informatiques de conception de pages web; programmes informatiques d'accès aux réseaux informatiques mondiaux et d'utilisation de ces réseaux; appareils et instruments de télécommunication; appareils et matériels utiles pour la visioconférence, la téléconférence, l'échange et l'édition de documents, appareils photographiques et appareils photographiques numériques à utiliser avec des ordinateurs; casques d'écoutes à utiliser avec des ordinateurs, logiciels informatiques, matériel de visioconférence et de téléconférence; pièces et accessoires, ainsi que matériel d'essai, pour tous les produits précités; manuels sous forme électronique destinés à tous les produits cités dans cette classe.

9 Computers; computer hardware; computer firmware for use in operating and maintaining the computer system; semi-conductors; microprocessors; integrated circuits; microcomputers; computer chipsets; computer motherboards and daughterboards; computer graphics boards; computer networking hardware; computer network adaptors, switches, routers and hubs; computer peripherals and electronic apparatus for use with computers; keyboard; trackballs; computer mouse devices; computer input devices; computer monitors; video apparatus; video circuit boards; apparatus and equipment for recording, processing, receiving, reproducing, transmitting, modifying, compressing, decompressing, broadcasting, merging and/or enhancing sound, video images, graphics, and data; algorithm software programs for the operation and control of computers; computer component testing and calibrating electronic units; set-top boxes, namely, electronic control boxes for the interface and control of computers and global computer networks with television and cables broadcasts and equipment; computer programs for network management; computer utility programs; computer operating system software; computer programs for recording, processing, receiving reproducing, transmitting, modifying, compressing, decompressing, broadcasting, merging, and/or enhancing sound, video, images, graphics, and data; computer programs for web page design; computer programs for accessing and using the global computer networks; telecommunications apparatus and instruments; apparatus and equipment for use in video-conferencing, teleconferencing, document exchange and editing, cameras and digital cameras for use with computers; headsets for use with computers, computer software, video-conferencing equipment and teleconferencing equipment; parts, fittings, and testing apparatus for all the aforesaid goods; manuals in electronic form for all the goods mentioned in this class.

(822) US, 04.04.2000, 2337151.

(832) BG, GE, HR, JP, KR, MD, RO, SG, TR, UA.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **827 142**

(180) **07.04.2014**

(732) Tecan Group AG
Seestrasse 103
CH-8708 Männedorf (CH).

freedom evolyzer

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Robots; automates destinés à saisir, déposer, convoyer ou positionner des objets ainsi que des substances solides, liquides et gazeuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, de mesurage, de dosage et de contrôle, notamment pour les besoins de laboratoires.

10 Appareils et instruments médicaux, optiques, de mesurage, de dosage et de contrôle, notamment pour les besoins de diagnostic clinique.

7 Robots; automated systems used for picking up, setting down, transporting or positioning objects and solid, liquid or gaseous substances.

9 Scientific, optical, measuring, dosing and monitoring apparatus and instruments, for laboratory requirements.

10 Scientific, medical, optical, measuring, dosing and monitoring apparatus and instruments, for clinical diagnosis requirements.

7 Robots; máquinas automáticas destinadas a asir, depositar, transportar o colocar objetos así como sustancias sólidas, líquidas y gaseosas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, ópticos, de medida, de dosificación y de control, en particular para uso en laboratorios.

10 Aparatos e instrumentos médicos, ópticos, de medida, de dosificación y de control, en especial para el diagnóstico clínico.

(822) CH, 04.11.2003, 518546.

(300) CH, 04.11.2003, 518546.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **25.03.2004** **827 143**

(180) **25.03.2014**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO "EMPILS"
60, pr. Teatralny
RU-344010 Rostov-na-Donu (RU).

Avantgarde

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et

en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, notamment, rocou (matières tinctoriales); auramine; baume du canada; blancs (matières colorantes ou peintures); céruse; papier pour teindre les oeufs de Pâques, glaçures (peintures, laques); litharge; couches d'apprêt; gommes-guttes pour la peinture; pigment d'anhydride titanique; mastic de vitrier; indigo (colorant); gommes-résines; colophane; caramels (colorants pour aliments); carbonyle (produit pour la conservation du bois); carmin de cochenille; copal; couleurs d'alizarine, couleurs d'aniline; cartouches de toner (remplies) pour imprimantes et photocopieurs; encres pour le cuir; colorants pour liqueurs; colorants pour boissons; teintures pour chaussures; colorants pour la bière; colorants pour le beurre; encres pour la peausserie; bois colorant; malt-colorant; oxyde de cobalt (colorant); colorants pour aliments; colorants; encres (toners) pour photocopieurs; peintures aluminium; peintures à l'amiante; peintures bactéricides; teintures pour le bois, peintures pour la céramique; encres pour marquer les animaux; détrempes; peintures ignifuges; couleurs anti-salissures; bleus (colorants ou peintures); encres d'imprimerie; encres pour la gravure; émaux pour la peinture; peintures; créosote pour la conservation du bois; curcuma (colorant); vernis d'asphalte; vernis au bitume; laques de brunissage; vernis au copal; laques; bandes protectrices contre la corrosion; or brillant pour céramiques; platine brillant pour céramiques; argent brillant pour céramiques, huiles contre la rouille; huiles pour la conservation du bois; mastic (résine naturelle); mastic à l'huile (lut); lait de chaux; épaississants pour peintures; gris de zinc (pigment); argent sous forme de pâte; pâtes d'imprimerie (encres); pigments; dorures; enduits (peintures); enduits pour le carton bitumé (peintures); enduits pour le bois (peintures); revêtements de protection pour châssis de véhicules; vernis; poudre d'aluminium pour la peinture; poudre de bronze; poudres à argenter; métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; liants pour peintures; produits anticorrosion; produits pour l'élimination de papiers peints; produits pour la protection des métaux; mordants pour le bois; mordants pour le cuir; mordants; diluants pour peintures; diluants pour laques; blanc de chaux; suie (colorant); noir de carbone (pigment); noir de fumée (pigment); sandaraque; terre de sienne; siccatifs (agents de séchage) pour peintures; graisses contre la rouille; résines naturelles; malt caramélisé (colorants pour aliments); badigeons; produits antiternissure pour métaux; produits antirouille (de préservation); produits pour la conservation du bois, sumac pour les vernis; minium; térébenthine (diluants pour peintures); fixatifs (vernis); fixatifs pour l'aquarelle; métaux en feuilles pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; argent en feuilles; fustine (colorant); noirs (colorants ou peintures); safran (colorant); gommes-laques; extraits de bois colorant; émaux (vernis); émulsions d'argent (pigments).

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists, namely, annatto (dyestuffs); auramine; canada balsam; whites (colorants or paints); white lead; paper for dyeing easter eggs, glazes (paints, lacquers); orange lead; primers; gamboge for painting; titanium dioxide (pigment); glaziers' putty; indigo (colorant); gum resins; colophony; caramel (food colorant); carbonyl (wood preservative); cochineal carmine; copal; alizarine dyes, aniline dyes; toner cartridges (filled) for printers and photocopiers; ink for leather; colorants for liqueurs; colorants for beverages; shoe dyes; colorants for beer; colorants for butter; ink for skin-dressing; dyewood; malt colorants; cobalt oxide (colorant); food colorants; colorants; ink (toners) for photocopiers; aluminium paints; asbestos paints; bactericidal paints; wood stains, ceramic paints; marking ink for animals; distempers; fireproof paints; anti-fouling paints; blues (colorants or paints); printing ink; engraving ink; enamels for painting; paints; creosote for wood preservation; turmeric (colorant); black japan; bitumen varnish; bronzing lacquers; copal varnish; lacquers; anti-corrosive bands; bright gold for ceramics; bright platinum for ceramics; silver paint for ceramics, anti-rust oils; oils for the preservation of wood; mastic (natural resin); oil cement (putty); lime wash; thickeners for paints; zinc oxide (pigment); silver paste; printers' pastes (ink); pigments; gildings; coatings (paints); coatings for roofing felt (paints); wood coatings (paints); undercoating for vehicle chassis; varnishes; aluminium powder for painting; bronze powder; silvering powders; metals in powder form for painters, decorators, printers and artists; agglutinants for paints; anti-corrosive preparations; wallpaper removing preparations; protective preparations for metals; wood mordants; mordants for leather; mordants; thinners for paints; thinners for lacquers; whitewash; soot (colorant); carbon black (pigment); lamp black (pigment); sandarac; sienna earth; siccatives (drying agents) for paints; anti-rust greases; natural resins (raw); malt caramel (food colorant); badigeon; anti-tarnishing preparations of metals; anti-rust preparations (for preservation); wood preservatives, sumac for varnishes; minium; turpentine (thinner for paints); fixatives (varnishes); fixatives for watercolors (watercolours); metal foil for painters, decorators, printers and artists; silver foil (leaf); yellowwood (colorant); blacks (colorants or paints); saffron (colorant); gum-lac; dyewood extracts; enamels (varnishes); silver emulsions (pigments).

(822) RU, 27.10.2003, 257762.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **827 144**

(180) **30.04.2014**

(732) Siflox Holding GmbH
Wilmersstraße 14
D-48282 Emsdetten (DE).

Click Fish

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Dispositifs de retenue, en métal, pour cartes d'échantillons de couleurs, cartes d'échantillons de produits ou échantillons de produits.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés; cartes de présentation d'échantillons de couleurs et de produits.

20 Dispositifs de retenue, non métalliques, pour cartes d'échantillons de couleurs, cartes d'échantillons de produits ou échantillons de produits (compris dans cette classe).

6 Retaining devices, made of metal, for colour sample cards, goods sample cards, or goods samples.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matters; sample cards for colour and goods presentation.

20 Retaining devices, not made of metal, for colour sample cards, goods sample cards or goods samples (included in this class).

6 Dispositivos metálicos para sostener fichas para muestras de colores, fichas para muestras de productos o muestras de productos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; fichas para muestras destinadas a la presentación de colores y productos.

20 Dispositivos no metálicos para sostener fichas para muestras de colores, fichas para muestras de productos o muestras de productos (comprendidos en esta clase).

(821) DE, 19.11.2003, 303 60 253.8/16.

(822) DE, 12.02.2004, 303 60 253.8/16.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 253.8/16.

(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 145**
(180) **21.04.2014**
(732) Elektro-Bauelemente GmbH
An der Wethmarheide 17
D-44536 Lünen (DE).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; quincaillerie, petits articles de quincaillerie métallique.
9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; armoires de distribution d'électricité, panneaux de connexion, tableaux de connexion, appareillage de commutation, interrupteurs, connecteurs, bornes de raccordement, douilles de prise de courant.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
19 Matériaux de construction (non métalliques); constructions transportables non métalliques.
6 Metal building materials; transportable buildings of metal; ironmongery, small items of metal hardware.
9 Apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; distribution cabinets, connector panels, switch panels, switchgears, switches, connectors (electric), cable connecting terminals, sockets.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generation, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic transportable buildings.
6 Materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; cerrajería y ferretería metálica.
9 Aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la electricidad; armarios de distribución, cuadros de conexiones, cuadros de conmutación, conmutadores eléctricos, interruptores, conectadores (eléctricos), bornas de conexión por cable, enchufes hembra.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
19 Materiales de construcción (no metálicos); construcciones transportables no metálicas.
(822) DE, 18.02.2004, 303 54 450.3/09.
(300) DE, 22.10.2003, 303 54 450.3/09.
(831) CH, CN.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **17.05.2004** **827 146**
(180) **17.05.2014**
(732) Loftware, Inc.
Box 1090
YORK BEACH, ME 03910 (US).
(842) corporation, Maine - United States of America

LOFTWARE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques commerciaux enregistrés sur des disques.
9 Business computer programs recorded on disks.
9 Programas informáticos comerciales grabados en discos.
(822) US, 29.11.1988, 1.514.483.
(832) AU, BX, CH, DE, FR, IE, SG.
(527) IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.01.2004** **827 147**
(180) **14.01.2014**
(732) LIFEMARQUE LIMITED
Units 1 & 8, Bacchus House,
Calleva Park, Aldermaston
BERKSHIRE RG7 8EN (GB).
(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM ENGLAND

LITTLELIFE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes de soleil.
20 Lits de bébés; lits de voyage pour bébés; lits pliants pour bébés; sacs de couchage, sacs de couchage pour enfants, sacs de couchage pour bébés (pour le camping); oreillers; oreillers gonflables.
21 Tasses en matières plastiques; tasses anti-fuite en matières plastiques; bouteilles en matières plastiques; assiettes et bols en matières plastiques.
25 Chaussures et vêtements.
9 Sunglasses.
20 Cots; travel cots; folding cots; sleeping bags, sleeping bags for children, sleeping bags for infants (for camping); pillows; inflatable pillows.
21 Plastic cups; plastic any-way-up cups; plastic bottles; plastic plates and bowls.
25 Clothing and footwear.
(822) GB, 08.10.1998, 2179117.
(822) GB, 24.04.2003, 2330267.
(832) AU.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 148**
(180) **14.05.2014**
(732) COSCENTRA B.V.
Baanstraat 127
NL-6372 AE Landgraaf (NL).

BLUE 4 YOU

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques, parfums.
(821) BX, 20.11.2003, 1044412.
(822) BX, 09.02.2004, 743791.
(300) BX, 20.11.2003, 743791.
(831) DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.12.2003** **827 149**
(180) **19.12.2013**
(732) FERRARI S.P.A.
Via Emilia Est, 1163
I-41100 MODENA (IT).

612 SCAGLIETTI

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.
(571) La marque consiste dans la représentation des termes 612 SCAGLIETTI, disposés sur deux lignes, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais à moitié coloriés avec un contour à trait foncé, sur fond vide. / *The mark comprises the representation of the terms 612 SCAGLIETTI, on two lines, in original uppercase font in half-coloured thick stroke with a dark stroke outline, on an empty background.*
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.
(822) IT, 19.12.2003, 922508.
(300) IT, 24.10.2003, TO2003C002812.
(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MC, RU, SI.
(832) AU, IS, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 150**
(180) **04.05.2014**
(732) TAN SEBNEM
Via Domenichino 45
I-20149 Milano (IT).

(842) Joint-stock company

(531) **VCL(5)**
3.7; 18.3.
(571) La marque consiste en une image représentant un profil stylisé de canard portant des lunettes noires, placé sur deux planches de surf qui se croisent; sur l'une des planches sont écrits les mots : ÖRDEK SINCE 1384. / *The trademark consists of a picture representing a stylized profile of a duck wearing dark glasses, laid on two crossed surf boards; on one surf board is written the words: ÖRDEK SINCE 1384.* / La marca consiste en un dibujo estilizado de un pato con gafas de sol oscuras, tumbado sobre dos tablas de windsurf cruzadas; en una de ellas aparecen escritas las palabras: ÖRDEK SINCE 1384.
(566) Duck since 1384. / *Duck since 1384.* / Pato desde 1384.
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes, accessoires de lunettes compris dans cette classe, casques antichocs, appareils et instruments nautiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
9 Glasses, fittings for glasses included in this class, crash helmets, nautical apparatus and instruments.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Gymnastic and sporting articles not included in other classes.
9 Gafas, accesorios para gafas comprendidos en esta clase, cascos de protección, aparatos e instrumentos náuticos.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
28 Artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases.
(822) IT, 04.05.2004, 928113.
(300) IT, 05.02.2004, MI2004C 001041.
(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.05.2004** **827 151**
(180) **05.05.2014**
(732) McCain GmbH
Kölner Straße 10 b
D-65760 Eschborn (DE).

(842) limited (liability) company, Germany

Golden Pickers

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Viande, volaille, gibier; poisson, mollusques, crustacés (non vivants); produits à base de viande, volaille ou gibier; produits à base de poisson, mollusques ou crustacés; fruits, légumes, champignons, pommes de terre et herbes potagères; en conserves, déshydratés ou surgelés; fruits et légumes transformés ainsi que champignons, également surgelés; pommes de terre transformées, en particulier pommes de terre frites, également surgelées; plats préparés semi-complets ou complets se composant de viande, volaille, gibier, poisson, mollusques, crustacés, oeufs, fromage, fruits, légumes, champignons et/ou pommes de terre, également surgelés; bouillons, soupes et préparations à base de potage; salades de spécialités alimentaires; frites et chips pommes de terre; albumine végétale et extraits de légumes à usage alimentaire; oeufs, lait, fromage et autres produits laitiers; boissons lactées et desserts lactés, où le lait prédomine; confitures, marmelades, coulis de fruits, gelées de fruits et de légumes; huiles et graisses alimentaires.

30 Riz, semoule, fécule de pomme de terre, farine et pâtes alimentaires, flocons de céréales, préparations à base de céréales, croustilles et chips à base de céréales; pain, pâte à tarte, produits de boulangerie de longue conservation, biscottes; croustilles et chips à base de pâte à tarte; pizzas, chaussons de pâtes alimentaires, tourtes, sandwiches, crêpes, gaufres, produits à base de farine, également surgelés; plats préparés à base de pâtes alimentaires, également surgelés; articles de confiserie, chocolat, produits de chocolaterie, sucreries, massepain; glaces alimentaires, poudings; café, succédanés de café, thé, cacao, également sous forme d'extraits; boissons à base de café, de thé et de cacao; sucre, miel, édulcorants naturels; levure, poudre à lever, poudres pour la réalisation de glaces alimentaires et puddings; sel, moutarde, vinaigres, mayonnaises, jus de viande, sauces, vinaigrettes, assaisonnements, épices.

32 Boissons sans alcool; eaux minérales et gazeuses, limonades; jus de fruits et de légumes, sirops de fruits; préparations non alcoolisées pour la confection de boissons.

29 Meat, poultry, game; fish, mollusk, crustacean (not live); products of meat, poultry or game; products of fish, mollusk or crustacean; fruits, vegetables, mushrooms, potatoes and garden herbs; preserved, dried or deep-frozen; processed fruits and vegetables including mushrooms, also deep-frozen; processed potatoes, especially french fries, also deep-frozen; prepared partial or complete meals of meat, poultry, game, fish, mollusk, crustacean, eggs, cheese, fruits, vegetables, mushrooms and/or potatoes, also deep-frozen; bouillons, soups and soup preparations; delicatessen salads; chips and crisps of potatoes; vegetable albumin and vegetable extracts for food; eggs, milk, cheese and other milk products; milk beverages and milk desserts, milk predominating; jams, marmalades, fruit sauces, fruit and vegetable jellies; edible oils and fats.

30 Rice, semolina, farina, flour and pastas, cereal flakes, cereal preparations, chips and crisps made of cereals; bread, pastry, durable bakery goods, rusks; chips and crisps made of pastry; pizzas, pasta turnovers, pies, sandwiches, pancakes, waffles, farinaceous foods, also deep-frozen; prepared meals of pasta, also deep-frozen; confectionery, chocolate, chocolate goods, sugar goods, marzipan; edible ices, puddings; coffee, coffee substitutes, tea, cocoa, also in form of extracts; coffee, tea and cocoa-based beverages; sugar, honey, natural sweeteners; yeast, baking, edible ice and pudding powder; salt, mustard, vinegar, mayonnaise, gravy, sauces, salad dressings, seasonings, spices.

32 Non-alcoholic drinks; mineral and aerated waters, lemonades; fruit and vegetable juices, fruit syrups; non-alcoholic preparations for making beverages.

29 Carne, aves, caza; pescado, moluscos, crustáceos (que no estén vivos); productos de carne, aves o caza; productos de pescado, moluscos o crustáceos; frutas, legumbres, champiñones; patatas y hortalizas en conserva, secas o ultracongeladas; frutas y verduras elaboradas, incluidos champiñones, y también ultracongeladas; patatas elaboradas, en especial patatas fritas, y también ultracongeladas; comidas preparadas o semipreparadas de carne, aves, caza, pescado, moluscos, crustáceos, huevos, queso, frutas, verduras, champiñones y/o patatas, y también ultracongeladas; caldos, sopas y preparaciones para sopas; ensaladas finas; patatas fritas de bolsa; albúmina vegetal y extractos vegetales para alimentos; huevos, leche, queso y otros productos lácteos; bebidas y postres lacteados en los que predomina la leche; confituras, mermeladas, salsas de frutas, jaleas de frutas y de verduras; aceites y grasas comestibles.

30 Arroz, sémola, fécula, harinas y pastas, copos de cereales, preparaciones hechas de cereales, copos y aperitivos crujientes hechos de cereales; pan, pastelería, productos de panadería de larga duración y biscotes; copos y aperitivos crujientes de pastelería; pizzas, empanadas de pasta, tortas, sándwiches, panqueques, barquillos, platos a base de harina, y también ultracongelados; comidas preparadas de pastas, y también ultracongeladas; confitería, chocolate, chocolatería, dulces, mazapán; helados comestibles, pudines; café, sucedáneos del café, té, cacao, también en forma de extractos; café, té y bebidas a base de cacao; azúcar, miel, edulcorantes naturales; levaduras, polvos de hornear, polvos para helados comestibles y polvos para budines; sal, mostaza, vinagre, mayonesas, jugos de carne, salsas, aliños para ensalada, sazonamientos, especias.

32 Bebidas no alcohólicas; aguas minerales y gaseosas, limonadas; zumos de fruta y de verdura, jarabes de frutas; preparaciones no alcohólicas para hacer bebidas.

(822) DE, 08.04.2004, 304 00 810.9/29.

(300) DE, 09.01.2004, 304 00 810.9/29.

(831) AT, BX, CH, LI.

(832) DK, FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 04.05.2004 **827 152**

(180) 04.05.2014

(732) Semel Oy
Ansatie 2
FIN-01740 Vantaa (FI).

(842) Limited company, Finland

SEMEL

(511) NCL(8)

9 Logiciels et systèmes informatiques pour véhicules et notamment pour la circulation des taxis, y compris logiciels pour taximètres, de commande, de régulation, et de transfert de données; taximètres; compteurs, imprimantes, terminaux de paiement, terminaux de navigation et de régulation destinés aux véhicules de transports en commun; terminaux GPRS (service général de radiocommunication par paquets); logiciels conçus pour la facturation et les opérations de paiement, logiciels de gestion de la clientèle, logiciels de régulation.

41 Enseignement, services de formation.

42 Élaboration et conception de logiciels; maintenance de logiciels informatiques et services d'assistance aux utilisateurs.

9 Software and data systems for vehicles and in particular for taxi traffic, including taximeter, control, dispatch and data transfer software; taximeters; meters, printers, payment terminals, navigation and dispatch terminals for public transport vehicles; GPRS terminals;

payment transaction and invoicing software, customer administration software, dispatch software.

41 Education, providing of training.

42 Computer software design and development; computer software maintenance and user support services.

9 Programas informáticos y sistemas de datos para vehículos y en particular, para el tráfico de taxis, incluidos programas informáticos para taxímetros, así como para el control, la gestión de la distribución y la transferencia de datos; taxímetros; contadores, impresoras, terminales de pago, terminales de navegación y de envío de vehículos de transporte público; terminales GPRS; programas informáticos para la facturación y transacciones de pago, programas de gestión de clientes, programas informáticos de gestión de la distribución.

41 Educación, formación.

42 Elaboración y desarrollo de software para ordenadores; mantenimiento de los programas informáticos y servicio de asistencia a los usuarios.

(821) FI, 30.04.2004, T200401126.

(300) FI, 30.04.2004, T200401126.

(832) DK, EE, FR, IS, LT, LV, NO, RU, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 153**

(180) **27.05.2014**

(732) "OSCAR CHOCOLATE FACTORY S.A. GREECE"
Nato Avenue, Foussa Place,
GR-193 00 Aspropirgos Attikis - Athens (GR).

(842) S.A. ANONYMOUS SOCIETY

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Ver la reproducción en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
1.15; 7.5; 27.5; 29.1.

(591) Vert foncé et jaune d'or. En vert foncé, la couleur du fond; en jaune d'or, les lettres, le dessin en forme d'éventail et la ligne intérieure suivant le contour de l'ensemble. / *Dark green and yellow gold. Dark green; background color; yellow gold; letters, drawing in the shape of fan, line of interior casing.* / Verde oscuro y amarillo dorado. En verde oscuro el color de fondo; en amarillo dorado las letras, el dibujo en forma de abanico y la línea interior según el contorno del conjunto.

(511) **NCL(8)**
30 Produits en chocolat et autres bonbons.
30 Products made of chocolate and other sweets.
30 Productos hechos de chocolate y otros dulces.

(822) GR, 24.01.2003, 166145.

(832) AL, AT, BX, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, IE, IR, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 154**

(180) **12.05.2014**

(732) European Transaction Bank AG
Wilhelm-Fay-Strasse 31
D-65936 Frankfurt am Main (DE).

etb - excellence in
transaction banking

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
35 Prestations visant à la gestion et à l'exploitation d'entreprises industrielles, commerciales et de services, à savoir conseils de planification, d'organisation et de gestion de ces entreprises ainsi qu'à l'égard de questions portant sur l'économie d'entreprise et le personnel, conseils en gestion.

36 Affaires financières; affaires monétaires, en particulier opérations sur valeurs mobilières; assurances; affaires immobilières.

42 Programmation informatique, spécialement conçue pour l'achat de valeurs mobilières et la conclusion de transactions en la matière ou la négociation des transactions correspondantes sur l'Internet; services impliquant des systèmes d'information électroniques, notamment fourniture et exploitation de systèmes de commerce et d'affaires électroniques.

35 Services for the management and the operation of industrial, trading and service enterprises, namely consulting for the planning, organization and management of such enterprises as well as in respect of questions relating to business economics and personnel, management consulting.

36 Financial affairs; monetary affairs, in particular trade with securities; insurance; real estate affairs.

42 Computer programming, especially for the purchase of securities and the conclusion of transactions in securities or the mediation of corresponding transactions on the Internet; services involving electronic information systems, namely providing and operating of systems for electronic commerce and electronic business.

35 Servicios de dirección y de explotación de empresas industriales, comerciales o de servicios, a saber, consultas para la planificación, organización y gestión de dichas empresas así como respecto a cuestiones relacionadas con asesoramiento en materia de dirección de personal y de economía de empresa.

36 Negocios financieros; negocios monetarios, en particular negociación de valores; seguros; negocios inmobiliarios.

42 Programación para ordenadores, en particular para la compra de títulos y la celebración de transacciones de títulos o la intermediación en las correspondientes transacciones por Internet; servicios que implican sistemas electrónicos de información, a saber, distribución y explotación de sistemas para comercio electrónico y negocios electrónicos.

(822) DE, 21.01.2004, 303 62 865.0/36.

(300) DE, 28.11.2003, 303 62 865.0/36.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **24.05.2004** **827 155**

(180) **24.05.2014**

(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).

(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
3.2; 29.1.

(591) Vert, jaune, bleu, blanc, orange et noir. / *Green, yellow, blue, white, orange and black.* / Verde, amarillo, azul, blanco, naranja y negro.

(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour sapins de Noël.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(821) FI, 21.05.2004, T200401347.

(832) EE, LT, LV, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 27.12.2003 **827 156**

(180) 27.12.2013

(732) UGINE & ALZ France
Immeuble "La Pacific" - La Défense 7,
11/13 Cours Valmy
F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

UGINE & ALZ (U&A)

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; acier; acier inoxydable sous forme de tôles, feuilles, flancs, disques, bobines, brames, poutrelles, plaques, feuillards.

40 Revêtement métallique; tout traitement des métaux et toute transformation mécanique, thermomécanique ou chimique des propriétés et caractéristiques des métaux; trempe des métaux; finissage de surfaces de métaux; brasage; chromage, nickelage; étamage; galvanisation; laminage; blindage; découpage; polissage; magnétisation; placage; emboutissage; décapage; soudage des métaux; travaux de forgeage, de presse, d'ébavurage, d'usinage, de laminage et de mise en forme des métaux.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; steel; stainless steel in the form of sheet metal, sheets, sides, discs, reels, slabs, girders, plates, strips.

40 Metal coating; all treatments of metals and all mechanical, thermomechanical or chemical transformations of the properties and characteristics of metals; metal tempering; finishing of metal surfaces; soldering; chromium plating, nickel-plating; tin-plating; galvanization; laminating; armor plating; cutting; burnishing by abrasion; magnetization; plating; drawing; pickling; metal welding; metal forging, pressing, deburring, machining, laminating and forming.

(822) FR, 27.06.2003, 03 3 233 625.

(300) FR, 27.06.2003, 03 3 233 625.

(831) CH, CN, CU, DZ, EG, IR, LI, MA, MC, MK, RO, SM, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 21.04.2004 **827 157**

(180) 21.04.2014

(732) SICAD S.P.A.
Via Caduti della Liberazione, 57
I-21040 UBOLDO (VA) (IT).

(531) VCL(5)
18.1; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie

ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

(822) IT, 21.04.2004, 927581.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, HR, HU, KG, KZ, LV, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, LT, NO, TM, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **31.05.2004** **827 158**

(180) **31.05.2014**

(732) Shin-Etsu Polymer Co., Ltd.
3-5, Nihonbashi-Honcho 4-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-0023 (JP).

(842) a joint-stock company, Japan

EXELAST

(511) **NCL(8)**

1 Résines de polychlorure de vinyle, résines polyoléfine, résines polystyrène, résines acryliques, résines acrylonitrile-butadiène-styrène, résines de polyphényléther, résines uréthane, résines époxy, résines silicone, résines polyimide, résines polycarbonate, résines de téréphtalate de polyéthylène, résines élastomères thermoplastiques oléfiniques, résines élastomères thermoplastiques styréniques, résines élastomères thermoplastiques chlorovinyliques, résines élastomères thermoplastiques polyester, résines d'acide polylactique, résines de polycaprolactone, résines cellulose-acétate, résines de succinate de polyéthylène, résines de succinate de polybutylène, résines de polyalcool vinylique, résines ionomères, résines éthylène-acrylate d'éthyle, copolymères éthylène-acétate de vinyle, résines de polyéthylène chloré, résines polyamide, résines de polyphénylène-éther.

17 Caoutchoucs éthylène-propylène, caoutchoucs acrylonitrile-butadiène, caoutchoucs acryliques, caoutchoucs butyle, caoutchoucs styrène, caoutchoucs naturels.

1 Polyvinyl chloride resins, polyolefin resins, polystyrene resins, acrylic resins, acrylonitrile-butadiene-styrene resins, polyphenyl ether resins, urethane resins, epoxy resins, silicone resins, polyimide resins, polycarbonate resins, polyethylene terephthalate resins, olefin thermoplastic elastomer resins, styrene thermoplastic elastomer resins, vinyl chloride thermoplastic elastomer resins, polyester thermoplastic elastomer resins, polylactic acid resins, polycaprolacton resins, cellulose-acetate resins, polyethylene succinate resins, polybutylene succinate resins, polyvinyl alcohol resins, ionomer resins, ethylene ethyl acrylate resins, ethylene vinyl acetate copolymers, chlorinated polyethylene resins, polyamide resins, polyphenylene ether resins.

17 Ethylene-propylene rubbers, acrylonitrile-butadiene rubbers, acrylic rubbers, butyl rubbers, styrene rubbers, natural rubbers.

1 Resinas de cloruro de polivinilo, resinas de poliolefinas, resinas de poliestireno, resinas acrílicas, resinas de acrilonitrilo-butadieno-estireno, resinas de éter de polifenol, resinas de uretano, resinas epoxídicas, resinas de silicona, resinas de poliimida, resinas de policarbonato, resinas de polietileno tereftalato, resinas de elastómero termoplástico de olefina, resinas de elastómero termoplástico de estireno, resinas de elastómero termoplástico de cloruro de vinilo, resinas de elastómero termoplástico de poliéster, resinas de ácido poliláctico, resinas de policaprolactona, resinas de celulosa-acetato, resinas de succinato de polietileno, resinas de succinato de polibutileno, resinas de alcohol de polivinilo, resinas de ionómero, resinas de acrilato de etilo de etileno, copolímeros de acetato de vinilo de etileno, resinas de cloruro de polietileno, resinas de poliamida, resinas de éter de polifenileno.

17 Cauchos de etileno-propileno, cauchos de acrilonitrilo-butadieno, cauchos acrílicos, cauchos de butileno, cauchos de estireno, cauchos naturales.

(822) JP, 16.04.2004, 4765050.

(832) CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, KR, PL, RU, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.03.2004** **827 159**

(180) **19.03.2014**

(732) Zott GmbH & Co. KG
Dr.-Steichele-Straße 4
D-86690 Mertingen (DE).

Jofina

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait à boire, lait caillé, babeurre; yaourts, yaourts aux fruits, yaourts au chocolat ou avec additifs de cacao; boissons mélangées à base de lait non alcoolisées, kéfir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; beurre, beurre clarifié, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires pour l'alimentation humaine, yaourts diététiques non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 01.12.2003, 303 56 578.0/29.

(300) DE, 30.10.2003, 303 56 578.0/29.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **02.03.2004** **827 160**

(180) **02.03.2014**

(732) Deutscher Taschenbuch Verlag
GmbH & Co. KG
Friedrichstraße 1a
D-80801 München (DE).

dtv

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Supports de données de tout genre; appareils pour le traitement de l'information; logiciels compris dans cette classe.
16 Papier, carton et produits en ces matériaux, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; colles pour articles de papeterie ou à usage ménager; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); matériel d'emballage en matières synthétiques compris dans cette classe, caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.
28 Jeux, jouets, appareils de gymnastique et de sport compris dans cette classe, décorations pour arbres de Noël.
38 Télécommunications, diffusion de données par l'intermédiaire de réseaux, notamment par Internet.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) DE, 09.02.2004, 303 45 123.8/16.
(300) DE, 02.09.2003, 303 45 123.8/16.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **15.03.2004** **827 161**
(180) **15.03.2014**
(732) HACHETTE FILIPACCHI PRESSE
149, rue Anatole France
F-92534 LEVALLOIS PERRET Cedex (FR).
(842) Société Anonyme, France

A TABLE !

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Journaux et périodiques, livres, articles pour reliures.
16 Newspapers and periodicals, books, bookbinding material.
(822) FR, 09.08.1990, 1 667 021.
(831) BX, CH, IT, MC, PT.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **17.03.2004** **827 162**
(180) **17.03.2014**
(732) CAPPELAERE Nicolas
32, rue Paul Bounin
F-06100 NICE (FR).
(732) MALLORCA Philippe
20, avenue Jeanne d'Arc,
Les Jardins de Casalis
F-06700 SAINT LAURENT DU VAR (FR).
(750) CAPPELAERE Nicolas, 32, rue Paul Bounin, F-06100 NICE (FR).

SCIENTEC NUTRITION

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires à usage médical; préparations énergétiques à usage médical dans le cadre de toute activité sportive; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; food supplements for medical use; energy preparations for medical use for all sporting activities; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
(822) FR, 20.09.2002, 02 3 184 473.
(831) BX, CH, CZ, ES, IT, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(851) GB. - La liste est limitée à la classe 5. / *List limited to class 5.*
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **827 163**
(180) **12.03.2014**
(732) H. MOUNIER
49, rue Lohmeyer
F-16100 COGNAC (FR).

VIGIER LATOUR

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
33 Cognac, eaux de vie, spiritueux divers, liqueurs, pineau des Charentes.
(822) FR, 28.11.1989, 1 562 549.
(831) DE, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.03.2004** **827 164**
(180) **24.03.2014**
(732) ZEG
Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG
Longericher Straße 2
D-50739 Köln (DE).

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
12 Bicyclettes.
(822) DE, 30.04.1997, 397 13 301.4/12.
(831) AT, BX, CH, FR, LI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 10.03.2004 **827 165**
(180) 10.03.2014
(732) FA.MA.C. INTERNATIONAL S.R.L.
Piazza S. Agostino, 16
I-10022 CARMAGNOLA (TO) (IT).

(531) VCL(5)
5.11; 27.1.
(571) La marque consiste en les mots DOCTOR ALOE en caractères d'imprimerie minuscules fantaisie, les lettres initiales majuscules étant placées sur la représentation stylisée d'une plante avec une fleur.
(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
32 Boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops pour faire des boissons.
(822) IT, 26.11.2003, 918804.
(831) BA, CH, ES, PT, YU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 18.05.2004 **827 166**
(180) 18.05.2014
(732) Deutsche Pentosin-Werke GmbH
Industriestraße 39-43
D-22880 Wedel (DE).

Pentosin GEAR OIL 304

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(526) Gear oil. / *Gear oil.* / Aceite para engranajes.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques à usage industriel, en particulier liquides hydrauliques synthétiques, liquides hydrauliques à base d'hydrocarbures, liquides de refroidissement chimiques; antigels; glycols et produits chimiques en ces matières.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; huiles hydrauliques.
1 Chemicals used in industry, in particular synthetic hydraulic liquids, hydraulic liquids on a hydrocarbon basis, chemical cooling liquids; antifreeze; glycols and chemical products made thereof.
4 Industrial oils and greases; lubricants; hydraulic oils.
1 Productos químicos para uso industrial, en particular líquidos hidráulicos sintéticos, líquidos hidráulicos compuestos por base de hidrocarburo, líquidos refrigerantes químicos; anticongelantes; glicoles y productos químicos constituidos de glicoles.
4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; aceites hidráulicos.
(822) DE, 16.01.2004, 303 61 681.4/01.
(300) DE, 26.11.2003, 303 61 681.4/01.
(831) CN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.05.2004 **827 167**
(180) 05.05.2014
(732) DIDECO - S.P.A.
86, via Statale 12 Nord
I-41037 MIRANDOLA (MODENA) (IT).

EOS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
10 Oxygénateurs pour la circulation extracorporelle.
10 Oxygenators for extracorporeal circulation.
10 Oxigenadores para circulación extracorpórea.
(821) IT, 08.04.2004, MO2004C000191.
(300) IT, 08.04.2004, MO2004C000191.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.05.2004 **827 168**
(180) 05.05.2014
(732) DIDECO - S.P.A.
86, via Statale 12 Nord
I-41037 MIRANDOLA (MODENA) (IT).

AVANT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
10 Oxygénateurs pour la circulation extracorporelle.
10 Oxygenators for extracorporeal circulation.
10 Oxigenadores para circulación extracorpórea.
(821) IT, 08.04.2004, MO2004C000192.
(300) IT, 08.04.2004, MO2004C 000192.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **01.06.2004** **827 169**
(180) **01.06.2014**
(732) Victor Mayer GmbH & Co. KG
Simmlerstrasse 13-14
D-75172 Pforzheim (DE).

(531) **VCL(5)**
26.5; 27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Bijoux de valeur et bijoux fantaisie, parures.
14 Real and imitation jewellery, ornaments.
14 Joyería auténtica y de imitación, adornos.
(822) DE, 17.05.1994, 2 064 900/14.
(831) CH, CN, RU.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.06.2004** **827 170**
(180) **03.06.2014**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO
"BALKANPHARMA-HOLDING"
2 Kniaginia Maria Louisa Blvd.,
Business Centre TSUM
BG-1000 Sofia (BG).
(842) Aktsionerno Droujestvo, Bulgaria

CLAXIRIT
КЛАКСИРИТ

(561) KLAKSIRIT.
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) BG, 03.06.2004, 48 033.
(300) BG, 21.01.2004, 69090.
(831) CZ, HU, LV, PL, RO, SK, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 171**
(180) **12.05.2014**
(732) SIBIL 2 S.r.l.
Via Pancaldo 2
I-62012 CIVITANOVA MARCHE (MACERATA) (IT).
(842) LIMITED JOINT STOCK COMPANY, ITALY

SIBIL2

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
17 Articles en matières plastiques, caoutchouc, gomme et articles en ces matières.
17 Articles made of plastics, rubber, gum and articles made of these materials.
17 Artículos hechos de materias plásticas, caucho, goma, y artículos hechos de estas materias.
(822) IT, 12.05.2004, 929482.
(831) RU.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 172**
(180) **12.05.2014**
(732) IWT S.R.L.
Via Giordano Bruno, 11
I-21046 Malnate (VA) (IT).

iwt
washing • disinfection • automation

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Appareils et machines à laver.
7 Apparatus and machines for washing.
7 Aparatos y máquinas de lavar.
(822) IT, 12.05.2004, 929457.
(300) IT, 19.01.2004, MI2004C000319.
(831) CH, CN, KP.
(832) JP, KR, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **827 173**
(180) **26.05.2014**
(732) ES 2000 Errichter Software GmbH
Otto-Vesper-Str. 6
D-49078 Osnabrück (DE).

ES office

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
42 Programmation informatique.
42 Computer programming.
42 Programación para ordenadores.
(822) DE, 29.05.2000, 399 75 324.9/42.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) GB, US.

(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **827 174**
(180) **26.05.2014**
(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13
D-25436 Uetersen (DE).

Blue Moon

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier roses et plants de rosier; matériel de multiplication des plantes.
31 Living plants and natural flowers, especially roses and rose plants; propagation material for plants.
31 Plantas y flores naturales, en especial rosas y rosales; material de reproducción o multiplicación para plantas.
(822) DE, 18.05.1994, 2 065 110/31.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 175**
(180) **27.05.2014**
(732) WESTAG & GETALIT AG
Hellweg 15
D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

Tri Line

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
19 Portes, bâtis ou châssis, et éléments de portes (non métalliques) compris dans cette classe; pièces de bois semi-ouvrées et ouvrées, matières plastiques, matériaux minéraux et composites à base d'imitations de bois ou analogue, conçus pour la décoration intérieure, notamment pour les surfaces de travail de la cuisine et les appuis de fenêtre.
19 Door, frames and door elements (not of metal), included in this class; semi-finished and finished parts of wood, plastics, mineral materials and wood-like or similar composites for the completion of the interior, especially working surfaces for kitchen and window sills.
19 Puertas, marcos y elementos para puertas (no metálicos), comprendidos en esta clase; semiacabados y acabados de madera, materias plásticas, materiales minerales y materiales compuestos de tipo madera o similares para la finalización de interiores, en particular, superficies de trabajo para cocinas y piezas de apoyo para ventanas.
(821) DE, 02.12.2003, 303 63 387.5/19.
(822) DE, 05.04.2004, 303 63 387.5/19.
(300) DE, 02.12.2003, 303 63 387.5/19.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **827 176**
(180) **25.05.2014**
(732) Wm. Wrigley Jr. Company
410 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611 (US).
(812) DE
(842) corporation, United States of America, a State of Delaware Corporation

Juicy Fruit

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
30 Articles de confiserie non médicamentés, à savoir gommes à mâcher, gommes à bulles, bonbons et pastilles à la menthe.
30 Non-medicated confectionery, namely chewing gum, bubble gum, candy and mints.
30 Confitería para uso no farmacéutico, a saber, goma de mascar, chicles, caramelos y pastillas de menta.
(822) DE, 13.04.2004, 303 61 615.6/30.
(300) DE, 25.11.2003, 303 61 615.6/30.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **31.05.2004** **827 177**
(180) **31.05.2014**
(732) UAB "KALNARUTĖ"
V.A. Graičiūno g.10
LT-2241 Vilnius (LT).

Elia

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Collants, bas, chaussettes.
25 Tights, stockings, socks.
25 Pantis, medias, calcetines.
(821) LT, 20.05.2004, 2004 1143.
(300) LT, 20.05.2004, 2004 1143.
(832) EE, IT, LV, RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.06.2003** **827 178**
(180) **16.06.2013**
(732) Wincor Nixdorf International GmbH
Heinz-Nixdorf-Ring 1
D-33106 Paderborn (DE).

(842) Limited partnership, Germany

BEETLE/ISCAN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, à savoir machines pour le dépôt et la distribution d'argent en espèces; caisses enregistreuses; caisses enregistreuses pour l'enregistrement dans des bornes d'information libre-service; distributeurs de billets, téléphones portables, ordinateurs portables munis d'écran et de scanneur; distributeurs automatiques; mécanismes pour appareils à prépaiement; logiciels; caisses enregistreuses et bornes d'information munies d'un lecteur de cartes, d'une imprimante, d'un écran tactile, d'un haut-parleur, d'un dispositif d'affichage, d'une connexion Internet, de fonctions de paiement pour effectuer des transactions du type opérations de commerce électronique et virements de crédit; logiciels conçus pour l'utilisation de caisses enregistreuses et d'appareils mobiles d'entreprises commerciales, de succursales, de commerces de détail; logiciels conçus pour des systèmes de gestion des marchandises.

35 Prestation de conseils en matière d'organisation concernant la configuration de logiciels destinés à l'utilisation de caisses enregistreuses, en particulier en rapport avec des appareils de libre-service et mobiles d'entreprises commerciales.

42 Conception et développement de logiciels pour la supervision des méthodes d'organisation d'entreprises, en particulier pour la configuration de logiciels conçus pour l'utilisation de caisses enregistreuses et d'appareils mobiles d'entreprises commerciales; conception et développement de logiciels pour des systèmes de gestion des marchandises; prestation de conseils d'organisation dans le cadre de l'utilisation de logiciels destinés à des caisses enregistreuses et des appareils mobiles d'entreprises commerciales; prestation de conseils techniques relatifs à l'utilisation de logiciels conçus pour des systèmes de gestion des marchandises.

9 Electrical apparatus and instruments, namely, money receiving and dispensing machines; cash registers; cash registers for registration in self-service information terminals; ticket terminals, mobile phones, portable computers provided with display and scanner; automatic vending machines; mechanisms for coin-operated apparatus; computer software; cash registers and information terminals, provided with card reader, printer, touch screen, loudspeaker, display, internet connection, payment function for dealing with transactions such as e-commerce and credit transfer actions; software provided for the use of cash registers and mobile devices for commercial enterprises, branch businesses, retail businesses; software for use in merchandise management systems.

35 Consultancy with regard to the organisation in the implementation of software provided for the use of cash registers, in particular with respect to self-service and mobile devices in commercial enterprises.

42 Developing and designing software for controlling entrepreneurial organisation processes in enterprises, in particular for implementing software provided for the use of cash registers and mobile devices in commercial enterprises; developing and designing software for merchandise management systems; technical consultancy with regard to the use of software in merchandise management systems.

(822) DE, 27.03.2003, 302 62 596.8/09.

(300) DE, 21.12.2002, 302 62 596.8/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **12.01.2004** **827 179**

(180) **12.01.2014**

(732) EMERSON & CUMING MICROWAVE PRODUCTS,
naamloze vennootschap
Nijverheidsstraat 7a
B-2260 Westerlo (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique

ECCOSORB

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

17 Matières composées partiellement ou entièrement de caoutchouc synthétique ou de matières plastiques, y compris mousses synthétiques, pour l'absorption de micro-ondes.

17 Materials partly or wholly made of synthetic rubber or plastic materials, including synthetic foams, for the absorption of microwaves.

(821) BX, 15.04.1976, 613392.

(822) BX, 15.04.1976, 339118.

(831) CN.

(832) KR.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) **24.02.2004** **827 180**

(180) **24.02.2014**

(732) Ramseier + Baltensperger, Aktiv Trading
Bahnhofstrasse 46
CH-8864 Reichenburg (CH).

(531) **VCL(5)**

26.4.

(511) **NCL(8)**

16 Matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe, en particulier chemises, chemises à brocher, enveloppes, couvertures, dossiers, classeurs, articles de reliure pour la présentation des imprimés; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); blocs; autocollants, papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, en particulier chemises, chemises à brocher, enveloppes, couvertures, dossiers, classeurs, articles de reliure pour la présentation des imprimés.

16 Plastic materials for packaging included in this class, particularly folders, folders for soft-binding, envelopes, covers, document files, binders, bookbinding articles for presentation of printed matter; stationery; office requisites (except furniture); pads; stickers, paper, cardboard and goods made of these materials included in this class, particularly

folders, folders for soft-binding, envelopes, covers, document files, binders, bookbinding articles for presentation of printed matter.

(822) CH, 18.11.2003, 518827.

(300) CH, 18.11.2003, 518827.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) **08.04.2004** **827 181**

(180) **08.04.2014**

(732) TORUNOGULLARI Turgut
Van Straelenlaan 5
NL-5224 GM 's-Hertogenbosch (NL).

SimTronic

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, notamment pots et casseroles, fabriqués en alliages de 8 métaux différents.
21 Household or kitchen utensils and containers, in particular pots and saucepans, made of alloys of 8 different metals.
21 Ustensilios y recipientes de uso doméstico y de cocina, en particular cacharros y cacerolas, fabricados en aleaciones de 8 metales diferentes.

(821) BX, 21.11.2001, 1000753.

(822) BX, 28.01.2002, 699235.

(831) CH, CN.

(832) TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **827 182**

(180) **16.04.2014**

(732) Zürcher Verkehrsverbund
Hofwiesenstrasse 370
CH-8050 Zürich (CH).

Z-PASS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie.
39 Transport.

(822) CH, 05.04.2004, 520601.

(300) CH, 05.04.2004, 520601.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **827 183**

(180) **02.04.2014**

(732) PREBETON S.A.
Route de l'Estivage
CH-1580 Avenches (CH).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
19 Constructions transportables non métalliques; matériaux de construction non métalliques; monuments non métalliques; éléments de construction en béton.
37 Construction de maisons d'habitation et de façades.

(822) CH, 10.12.2003, 519871.

(300) CH, 10.12.2003, 519871.

(831) DE, FR, IT.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **13.04.2004** **827 184**

(180) **13.04.2014**

(732) AHT Cooling Systems GmbH & Co KG
Werksgasse 57
A-8786 Rottenmann (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
11 Appareils et installations frigorifiques, bacs de refroidissement, chambres frigorifiques, armoires et bahuts de congélation et réfrigération, appareils de climatisation.
11 Refrigerating apparatus and installations, cooling tanks, refrigerating chambers, refrigerating and deep-freeze cabinets and chests, air conditioning apparatus.
11 Aparatos e instalaciones frigoríficos, tanques de enfriamiento, cámaras frigoríficas, neveras y armarios frigoríficos y de ultra-congelación, aparatos de acondicionamiento del aire.

(822) AT, 12.02.2004, 215 544.

(300) AT, 13.10.2003, AM 6716/2003.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

(151) 07.04.2004 **827 185**

(180) 07.04.2014

(732) Triple Touch B.V.
Diamantlaan 10
NL-2132 WV Hoofddorp (NL).

MODANA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
25 Gants compris dans cette classe.
28 Gants compris dans cette classe.

(821) BX, 31.12.1971, 588843.

(822) BX, 31.12.1971, 107363.

(831) AT, CH, DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 13.01.2004 **827 186**

(180) 13.01.2014

(732) VIATRIS GmbH & Co. KG
Weismüllerstrasse 45
D-60314 Frankfurt am Main (DE).

(842) Limited partnership, Germany

(750) VIATRIS GmbH & Co. KG, Patent & Trademark Department, Weismüllerstraße 45, D-60314 Frankfurt (DE).

VIATRIS

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits pour soins de santé; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as preparations for healthcare; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

(822) DE, 19.08.2003, 303 37 509.4/05.

(300) DE, 28.07.2003, 303 37 509.4/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 18.02.2004 **827 187**

(180) 18.02.2014

(732) EUGEN BLOCK Holding GmbH & Co. KG
Hufnerstraße 51
D-22305 Hamburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
3.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir et blanc. / *Red, black and white.*

(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, conserves de fruits de mer, volaille, gibier et extraits de ces ingrédients de base; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires, confitures, compotes.

30 Produits farineux, pâtisseries et confiseries, pain, biscuits sucrés, sauces et sauces à salade, glaces alimentaires et préparations de dessert, farine et préparations à base de céréales, café, thé, cacao, sucre, sel, moutarde, vinaigres, épices; bonbons, chocolat et produits chocolatés.

35 Franchisage, à savoir transfert de savoir-faire économique.

43 Restauration (boissons et repas); services de restauration et hébergement.

29 Meat, fish, preserved seafood, poultry, game and extracts from these primary substances; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, jams, compotes.

30 Farinaceous products, pastry and confectionery, bread, sweet biscuits, sauces and salad dressings, edible ices and dessert preparations, flour and preparations made from cereals, coffee, tea, cocoa, sugar, salt, mustard, vinegar, spices; candies, chocolate and chocolate products.

35 Franchising, namely transmitting of economic know-how.

43 Providing food and drink; feeding of and temporary accommodation for guests.

(822) DE, 14.11.2003, 303 47 593.5/43.

(300) DE, 17.09.2003, 303 47 593.5/43.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

(151) 01.07.2003 **827 188**
(180) 01.07.2013
(732) Leir ehf.
Vesturbraut 8
IS-370 Budardalur (IS).
(842) A Private Limited Liability Company, Organized and existing under the laws of Iceland

VOL-PAC

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; substances naturelles pour traitement ou usage médical, en particulier argile et cataplasmes d'argile; cataplasmes chauffants, cataplasmes à usage medical.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; natural substances for medical treatment and use, including clay and clay poultices; heating poultices, poultices for medical purposes.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
(821) IS, 30.12.2002, 3463/2002.
(832) BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 30.06.2003 **827 189**
(180) 30.06.2013
(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "AGMAS GRUPA"
241 ofis, 1, ul. Katlakalna Riga
LV-1073 Riga (LV).
(812) RU
(842) limited liability company, Latvia

OLEFAT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
29 Huiles et graisses comestibles.
35 Promotion des ventes (pour le compte de tiers); opérations d'import-export; démonstration de produits; études de marché; vente de produits alimentaires.
43 Services de restauration.
29 Edible oils and edible fats.
35 Sales promotion [for others]; export-import operations; demonstration of goods; marketing studies; sales of foodstuffs.
43 Providing of food, drink.
(822) RU, 02.08.2002, 218426.
(831) BX, BY, KZ, LV, MD, UA, UZ.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.02.2004 **827 190**
(180) 16.02.2014
(732) FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a
PL-33-300 NOWY SĄCZ (PL).

JF 96 SILVER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
17 Matériaux isolants, matières à calfeutrer, films en matières plastiques autres que pour envelopper.
19 Matériaux à bâtir non métalliques, toitures non métalliques.
17 Insulating materials, caulking materials, plastic foils not for wrapping.
19 Building materials, not of metal, roofing, not of metal.
(822) PL, 06.12.1999, 115928.
(831) BG, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.04.2004 **827 191**
(180) 16.04.2014
(732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A.
Cosunpark 1
NL-4814 ND Breda (NL).
(842) Koninklijke Coöperatie, Pays-Bas

GELOMAT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
1 Produits pour améliorer la qualité des pâtisseries à usage industriel ou artisanal; édulcorants artificiels.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; crème et crèmes en poudre; farces et préparations à base de fruits; glaçages et nappages à base de fruits; farces à base de viande, poisson, volaille, gibier et légumes; snacks, plats préparés et ingrédients pour plats préparés compris dans cette classe.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; ingrédients, mélanges et pré-mélanges pour la boulangerie et la pâtisserie; crèmes pour fourrer; crème glacée, mélanges pour crème glacée; aromatisants à but nutritionnel; fonds (poudres pour bavarois) et mousses; produits liants et produits pour la cuisson; décorations comestibles pour crème glacée et pâtisserie; sucre et spécialités à base de sucre; sauces; herbes (condiments), chocolat et préparations de chocolat; produits pour glacer et produits de finition pour pâtisserie; aromatisants et produits pour améliorer le goût.
1 Products for improving the quality of pastries for industrial or artisanal use; artificial sweeteners.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; cream and powdered cream; fillings and preparations made with fruit; icings and glazes made with fruit; fillings made with meat, fish, poultry, game and vegetables; snacks, prepared dishes and ingredients for prepared dishes included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; mixed and premixed ingredients for bakery and pastry use; creams for filling; ice cream, ice cream mixes; aromatic agents for nutritional purposes; bases (powders for Bavarian cream) and mousses; binding products and products for cooking; edible decorations for ice cream and pastry; sugar and specialities made with sugar; sauces; herbs (condiments), chocolate and chocolate preparations; products for icing and finishes for pastries; taste-enhancing and flavouring products.

1 Productos para mejorar la calidad de la pastelería, para uso industrial o artesanal; edulcorantes artificiales.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; nata y nata en polvo; rellenos y preparaciones a base de frutas; glaseados y coberturas a base de frutas; rellenos a base de carne, pescado, aves, caza y legumbres; aperitivos, platos preparados e ingredientes para platos preparados comprendidos en esta clase.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza, vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; ingredientes, mezclas preparadas y semipreparadas para productos de panadería y pastelería; cremas para relleno; helados, mezclas para helados; aromatizantes para fines nutricionales; fondos (polvos para bavarois) y mousses; agentes aglutinantes y productos para cocinar; adornos comestibles para helados y pastelería; azúcar y especialidades a base de azúcar; salsas; hierbas (condimentos), chocolate y preparaciones de chocolate; productos para glasear y productos de acabado para pastelería; aromatizantes y productos para potenciar el sabor.

(821) BX, 23.12.2003, 1046698.
(822) BX, 23.12.2003, 745786.
(300) BX, 23.12.2003, 745786.
(831) CY, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(851) GB, GR. - Liste limitée aux classes 29 et 30. / *List limited to classes 29 and 30.* - Lista limitada a las clases 29 y 30.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 25.05.2004 **827 192**
(180) 25.05.2014
(732) GAUD Michel
Passage de l'Intendant 3
CH-1227 Carouge (CH).
(732) VEUTHEY Jean-Luc
Av. Dumas 29
CH-1206 Genève (CH).
(750) GAUD Michel, Passage de l'Intendant 3, CH-1227 Carouge (CH).

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils de transmission du son ou de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, y compris vidéos, DVD et films.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
41 Création de films sur DVD ou de films pour la télévision, ayant pour thème le football de rue.
(822) CH, 29.03.2004, 521844.
(300) CH, 29.03.2004, 521844.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 04.05.2004 **827 193**
(180) 04.05.2014
(732) PAPIEREXPRESS AG
Postfach 247
CH-9430 St. Margrethen (CH).

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
16 Articles en papier pour usages domestiques et personnels, en particulier serviettes de toilette en rouleaux pour la gastronomie, le commerce, l'industrie et l'administration, serviettes en papier, serviettes de table, mouchoirs, rouleaux standard et jumbo, papier plissé, rouleaux de papier pour le nettoyage (compris dans cette classe).
(822) CH, 28.06.1995, 434924.
(831) AT, DE, FR.
(270) français
(580) 15.07.2004

(151) 13.05.2004 **827 194**
(180) 13.05.2014
(732) Karl Bubenhofer AG
Hirschenstrasse 26,
Postfach 158
CH-9201 Gossau (CH).

UDS

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
(822) CH, 29.03.2004, 521518.
(300) CH, 29.03.2004, 521518.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, SI, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.05.2004 **827 195**
(180) 27.05.2014
(732) Marisa TRECCANI FOSCHIA
71, avenue de Châtelaine
CH-1219 Châtelaine (CH).

DERMODESIGN

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
(822) CH, 19.02.2004, 521870.
(300) CH, 19.02.2004, 521870.
(831) BX, DE, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.05.2004 **827 196**
(180) 27.05.2014
(732) Ernst Sutter AG
Fleischwaren
Schlachthofstrasse 20
CH-9201 Gossau SG (CH).

APPIMAN

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier, lait et produits laitiers.
(822) CH, 11.03.2004, 521867.
(300) CH, 11.03.2004, 521867.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.06.2003 **827 197**
(180) 27.06.2013
(732) Obshchestvo s ogranichennoy
otvetstvennostyu "AGMAS GRUPA"
241 ofis, 1, ul. Katlakalna Riga
LV-1073 Riga (LV).
(812) RU
(842) limited liability company, Latvia

MOLFAT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
29 Huiles et graisses comestibles.
35 Promotion des ventes (pour le compte de tiers); opérations d'import-export; démonstration de produits; études de marché; vente de produits alimentaires.
43 Services de restauration.
29 Edible oils and edible fats.
35 Sales promotion (for others); import-export operations; demonstration of goods; marketing studies; sales of foodstuffs.
43 Providing of food, drink.
(822) RU, 02.08.2002, 218424.
(831) BX, BY, KZ, LV, MD, UA, UZ.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.02.2004 **827 198**
(180) 16.02.2014
(732) FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a
PL-33-300 NOWY SĄCZ (PL).

JF 110 STANDARD

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
17 Matériaux isolants, matières à calfeutrer, films en matières plastiques autres que pour envelopper.
19 Matériaux à bâtir non métalliques, toitures non métalliques.

17 Insulating materials, caulking materials, plastic foils not for wrapping.

19 Building materials, not of metal, roofing, not of metal.

(822) PL, 06.12.1999, 115929.

(831) BG, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.02.2004** **827 199**

(180) **16.02.2014**

(732) FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a
PL-33-300 NOWY SĄCZ (PL).

EUROTOP

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

17 Matériaux isolants, matières à calfeutrer, films en matières plastiques autres que pour envelopper.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, toitures non métalliques.

17 Insulating materials, caulking materials, plastic foils not for wrapping.

19 Building materials, not of metal, roofing, not of metal.

(822) PL, 13.11.2000, 126031.

(831) BG, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **06.06.2003** **827 200**

(180) **06.06.2013**

(732) Allos Walter Lang GmbH
Zum Streek 5
D-49457 Mariendrebber (DE).

Allos

(531) **VCL(5)**

27.5.

(511) **NCL(8)**

29 Fruits conservés, séchés et cuits, fruits oléagineux et amandes transformés; pollen pour l'alimentation.

30 Flocons de différentes céréales pour produits alimentaires, préparations à base de céréales (à l'exception d'aliments pour animaux), miel; mélanges de cacao; vanille naturelle.

31 Amarante.

29 Preserved, dried and cooked fruits, processed nuts and almonds; pollen for food purposes.

30 Flakes of different grains for foodstuff, cereal preparations (except animal foodstuff), honey; mixture of cacao; natural vanilla.

31 Amaranth.

(822) DE, 12.08.1991, 1 180 062/30.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **20.02.2004** **827 201**

(180) **20.02.2014**

(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod
"Lebedyansky"
7 Matrosova
RU-399620 Lebedyan (RU).

(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo
"Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky",
P.O. Box 27, RU-107113 Moscou (RU).

(531) **VCL(5)**

28.5.

(561) YA

(511) **NCL(8)**

5 Aliments pour bébés; substances diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical.

29 Viande; poisson; volaille (viande); gibier; extraits de viande; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; fruits conservés, fruit cuits; gelées; confitures, oeufs, lait, produits laitiers; graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café; farines alimentaires, préparations faites de céréales; pâtisserie, crèmes glacées, miel, sel de cuisine, moutarde, vinaigres, condiments, épices, glaces alimentaires.

32 Bières; boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques; jus de fruits; jus végétaux, sirops; préparations pour faire des boissons.

35 Analyse du prix de revient; location d'espaces publicitaires; vente aux enchères; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; démonstration de produits; investigations pour affaires; estimation en affaires commerciales; expertises en affaires; reproduction de documents; tenue de livres; transcription de communications; sondage d'opinion; étude de marché; agences d'import-export; agences d'informations commerciales; informations d'affaires; information statistique; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; consultation pour les questions de personnel; recueil de données dans un fichier central; consultation professionnelle d'affaires; établissement de déclarations fiscales; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; établissement de relevés de comptes; préparation de feuilles de paye; prévisions économiques; publicité; publicité radiophonique; publicité télévisée; services de secrétariat; reproduction par héliographie; recrutement de

personnel; systématisation de données dans un fichier central; direction professionnelle des affaires artistiques; diffusion (distribution) d'échantillons; publication de textes publicitaires; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour des tiers); services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

(822) RU, 28.06.2002, 215856.

(831) CN.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **20.02.2004** **827 202**

(180) **20.02.2014**

(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky"
7 Matrosova
RU-399620 Lebedyan (RU).

(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky", P.O. Box 27, RU-107113 Moscou (RU).

(531) **VCL(5)**
27.3; 28.5.

(561) FRUTONYANYA

(511) **NCL(8)**

5 Aliments pour bébés; substances diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical.

29 Viande; poisson; volaille (viande); gibier; extraits de viande; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; fruits conservés, fruit cuits; gelées; confitures, oeufs, lait, produits laitiers; graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café; farines alimentaires, préparations faites de céréales; pâtisserie, crèmes glacées, miel, sel de cuisine, moutarde, vinaigres, condiments, épices, glaces alimentaires.

32 Bières; boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques; jus de fruits; jus végétaux, sirops; préparations pour faire des boissons.

35 Analyse du prix de revient; location d'espaces publicitaires; vente aux enchères; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; démonstration de produits; investigations pour affaires; estimation en affaires commerciales; expertises en affaires; reproduction de documents; tenue de livres; transcription de communications; sondage d'opinion; étude de marché; agences d'import-export; agences d'informations commerciales; informations d'affaires; information statistique; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; consultation pour les questions de personnel; recueil de données dans un fichier central; consultation professionnelle d'affaires; établissement de déclarations fiscales; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; établissement de relevés de comptes; préparation de feuilles de paye; prévisions économiques; publicité; publicité radiophonique; publicité télévisée; services de secrétariat; reproduction par héliographie; recrutement de personnel; systématisation de données dans un fichier central; direction professionnelle des affaires artistiques; diffusion (distribution) d'échantillons; publication de textes publicitaires; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour des tiers); services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

(822) RU, 05.12.2002, 230350.

(831) CN.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 203**

(180) **14.05.2014**

(732) Basilicum B.V.
Ellen Pankhurststraat 21
NL-5032 MD Tilburg (NL).

(842) Public Liability, The Netherlands

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.

25 Vestidos, calzado, sombrerería.

(821) BX, 17.12.2003, 1046199.

(822) BX, 19.02.2004, 744368.

(300) BX, 17.12.2003, 744368.

(831) DE.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.06.2003** **827 204**
(180) **11.06.2013**
(732) TIP-TAP S.R.L.
Via Luigi Fontana, 51
I-63010 MONTE SAN PIETRANGELI (ASCOLI PICENO) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Or, marron. La marque "D-lussil" est en lettres or sur fond brun. / *Gold color, brown. The inscription "D-lussil" is in gold color on a brown background.*
(571) La marque se compose de l'intitulé "D-lussil" en lettres or sur fond brun; le "D", écrit en petit caractère, est séparé du mot "lussil" -également écrit en petits caractères- par un point placé à mi-hauteur. / *The trademark consists in the "D-lussil" inscription in gold color on a brown background; the "D" is a capital letter and separated from the "lussil" inscription, in small letters, by a dot placed at middle height.*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapeaux.
25 Clothing, shoes, hats.
(822) IT, 11.06.2003, 897007.
(831) BX, CH, DE.
(832) JP.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.06.2003** **827 205**
(180) **27.06.2013**
(732) Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3
D-79713 Bad Säckingen (DE).
(842) GmbH & Co. KG

VITA Easyshade

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments d'analyse spectrale dentaire pour la mesure des propriétés optiques de la dent, ainsi que d'autres éléments et matériaux dentaires.
10 Dental spectral analysis apparatus and instruments for measuring optical properties of teeth and other dental objects and materials.
(822) DE, 09.05.2003, 303 15 965.0/10.
(300) DE, 26.03.2003, 303 15 965.0/10.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.07.2003** **827 206**
(180) **07.07.2013**
(732) Blooms of Bressingham Ltd
Bressingham
Diss, Norfolk IP22 2AB (GB).
(842) A company organised and existing under the laws of England and Wales, England and Wales (part of the United Kingdom)

BLOOMS OF BRESSINGHAM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Publications; revues; livres; plaquettes; produits imprimés.
31 Plantes; fleurs; semences; bulbes; fruits; légumes.
35 Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits en toute liberté à partir d'un point de vente du type jardinerie, par le biais d'un catalogue d'achat par correspondance, ou par le biais de télécommunications par l'intermédiaire d'un site web Internet.
44 Services de conseil et d'information en matière de jardinage, d'horticulture et de plantes.
16 Publications; magazines; books; booklets; printed matter.
31 Plants; flowers; seeds; bulbs; fruits; vegetables.
35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a garden centre outlet, by means of a catalogue via mail order or by means of telecommunication via an Internet web site.
44 Advisory and information services relating to gardening, horticulture and plants.
(821) GB, 20.06.2003, 2335411.
(832) JP.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.06.2003** **827 207**
(180) **25.06.2013**
(732) Ernst Paul Lehmann
Patentwerk
Saganer Str. 1-5
D-90475 Nürnberg (DE).

(842) General partnership without limitation (body corporate), Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
18.1; 25.1; 26.1; 26.11; 29.1.

(591) Rouge, vert, jaune, blanc, noir, gris. / *Red, green, yellow, white, black, gray.*

(511) **NCL(8)**
28 Jeux et jouets, notamment chemins de fer sous forme de jouets électroniques et de maquettes et leurs éléments.
35 Promotion des ventes, mise à disposition de matériel publicitaire, notamment en ligne ou sur l'Internet; services de commerce électronique, à savoir prise de commandes, services de négociation et règlement de transactions commerciales par le biais de magasins en ligne et présentation de produits; distribution de moyens publicitaires.
39 Services de livraison de commandes.
28 Games and playthings, in particular, electronic play and model railroads and their parts.
35 Sales promotion, providing of advertising materials, in particular online or on the internet; e-commerce services, namely, taking in orders, negotiation and settlement of commercial transactions via online shops and presentation of goods; distribution of advertising means.
39 Delivery services on orders.

(822) DE, 02.06.2003, 303 03 803.9/28.
(300) DE, 28.01.2003, 303 03 803.9/28.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.07.2003** **827 208**
(180) **09.07.2013**
(732) STEPHAN JOSEPH HENRI JEAN JANSON
Via Solferino, 14
I-20121 MILANO (IT).

STEPHAN JANSON

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
9 Lunettes (optiques), lunettes de soleil; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
9 Spectacles (optics), sunglasses; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 27.09.1999, 791455.
(831) CH, CN, RU.
(832) KR, SG, TR.
(527) SG.
(851) KR. - Liste limitée aux classes 3 et 25. / *List limited to classes 3 and 25.*
(851) SG.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Soutiens-gorge, corsets, maillots, jupons, chemises de nuit, pyjamas, robes de chambre, pull-overs, peignoirs de bain, costumes de bain, gants, cardigans, maillots, cravates, mouchoirs de cou, écharpes, chandails, chaussettes, bas, collants, pantalons, caleçons (pour dames), jupes, vestes, pourpoints, chemises, maillots de corps, gilets, chandails, survêtements, blouses, jeans, slips, pantalons, bermudas, tee-shirts, vestes de survêtement, tailleurs et robes, pardessus, manteaux, anoraks, imperméables, ceintures, bretelles, chaussures, bottes, pantoufles, chapeaux, casquettes.
25 Brassieres, corsets, singlets, petticoats, nightgowns, pyjamas, dressing gowns, pullovers, bath robes, bathing suits, gloves, cardigans, jersey, neckties, neckerchiefs, scarves, sweaters, socks, stockings, tights, trousers, leggings, skirts, jackets, jerkins, shirts, vests, waist coats, jumpers, track suits, blouses, jeans, panties, pants, bermuda shorts, T-shirts, sweatshirts, suits and dresses, overcoats, coats, anoraks, raincoats, belts, suspenders, shoes, boots, slippers, hats, caps.
(851) TR. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.07.2003** **827 209**
(180) **02.07.2013**
(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).
(842) Limited Liability Company, Germany
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, CD Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(531) VCL(5)
3.7; 27.5.
(511) NCL(8)
42 Conduite d'études cliniques pour des produits pharmaceutiques.
42 Conducting clinical studies for pharmaceutical preparations.
(822) DE, 11.11.2002, 302 41 098.8/42.
(831) CH, RU, UA.
(832) AU, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.03.2004 **827 210**
(180) 16.03.2014
(732) Arnold & Richter Cine Technik
GmbH & Co. Betriebs KG
Türkenstrasse 89
D-80799 München (DE).

ARRISCAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Appareils d'enregistrement et de conversion d'informations analogiques en mode numérique, en particulier pour l'enregistrement et la conversion d'informations enregistrées sur des films fixes vers des supports de données numériques; ordinateurs, logiciels; scanneurs (traitement de données).
9 Apparatus for recording and conversion of analogous to digital information, in particular for recording and conversion of information stored on film strips to digital data carrier; computers, computer software; scanners (data processing).
(822) DE, 26.01.2004, 303 66 074.0/09.
(300) DE, 15.12.2003, 303 66 074.0/09.
(831) AT, BX, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 19.03.2004 **827 211**
(180) 19.03.2014
(732) EUROFLEX srl
Via dei Colli, 59
I-31058 SUSEGANA (TV) (IT).

AIRFLUX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
21 Planches à repasser, housses pour planches à repasser.
21 Ironing boards, ironing board covers.
(822) IT, 19.03.2004, 926725.
(300) IT, 19.09.2003, PD2003C000630.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, PT, RU, SI.
(832) AU, GB, GR, IE, JP, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 30.03.2004 **827 212**
(180) 30.03.2014
(732) PLASTMAL Piotr Olszewski
ul. Norwida 22
PL-14-100 Ostróda (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir, blanc.
(511) NCL(8)
3 Colorants pour la toilette; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, dépilatoires, désodorisants à usage personnel, essences éthériques, produits de rasage, préparations cosmétiques pour le bain, eau de Cologne, cosmétiques, nécessaires de cosmétique, crèmes cosmétiques, laques pour les ongles, lotions à usage cosmétique, masques de beauté, laits de toilette, savons, huiles de toilette, crayons à usage cosmétique, dentifrices, parfums, préparations contre la transpiration, rouge à lèvres, poudre pour le maquillage; produits cosmétiques pour les soins de la peau, sels pour le bain, shampooings, talc pour la toilette, produits pour les soins de la bouche non à usage médical, colorants pour cheveux, eaux de toilette, eaux de senteur, cire cosmétique, produits de nettoyage, préparations pour polir, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, gelées de pétrole.
(822) PL, 28.03.2003, 147679.
(831) CN, DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.04.2004 **827 213**
(180) 16.04.2014
(732) Oskar Czapek
Walchen 23
A-4870 Vöklamarkt (AT).
(732) Dr. Thomas Girardi
Stainerstrasse 2
A-6020 Innsbruck (AT).
(750) Oskar Czapek, Walchen 23, A-4870 Vöklamarkt (AT).

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, notamment disques compacts, CD-ROM, DVD et similaires.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment journaux, livres et périodiques; articles pour reliures, photographies, papeterie.
28 Cartes à jouer.
38 Télécommunications, notamment transmission d'informations par internet ainsi que transmission de son et d'images.
41 Publication de livres, de journaux et de périodiques, notamment publication de livres, de journaux et de périodiques en ligne.
42 Elaboration, conception et maintenance de sites web.
(822) AT, 21.11.2002, 207 187.
(831) CH, DE, IT, LI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.11.2003 **827 214**
(180) 28.11.2013
(732) x-peer.de GmbH
Brackestraße 3
D-38159 Vechelde (DE).

X4-TECH

(531) VCL(5)
27.5; 27.7.
(511) NCL(8)
9 Ordinateurs; pièces et composants d'ordinateur; dispositifs périphériques d'ordinateur; pièces et composants de dispositifs périphériques d'ordinateur; accessoires d'ordinateur (compris dans cette classe); dispositifs audio; pièces et composants de dispositifs audio; dispositifs périphériques pour dispositifs audio; pièces et composants de dispositifs périphériques pour dispositifs audio; accessoires pour dispositifs audio (compris dans cette classe); dispositifs vidéo; pièces et composants de dispositifs vidéo; dispositifs périphériques pour dispositifs vidéo, pièces et composants de dispositifs périphériques pour dispositifs vidéo; accessoires pour dispositifs vidéo (compris dans cette classe); dispositifs électriques pour la surveillance de bâtiments et accessoires desdits dispositifs (compris dans cette classe); dispositifs pour la commande de circuits électriques au sein d'installations de bâtiments; dispositifs à fonctionnement mécanique, acoustique, optique ou thermique pour la répulsion d'animaux et/ou l'extermination d'insectes (compris dans cette classe).
11 Dispositifs d'éclairage d'extérieur et/ou d'intérieur de bâtiments.
16 Dispositifs de bureau ainsi qu'accessoires desdits dispositifs (compris dans cette classe).
9 Computers; parts and components of computers; computer peripheral devices; parts and components of computer peripheral devices; computer accessories (in this class); audio-devices; parts and components of audio-devices; peripheral devices for audio-devices; parts and components of peripheral devices for audio-devices; accessories for audio-devices (included in this class): video-devices; parts and components of video-devices; peripheral devices for video-devices, parts and components of peripheral devices for video-devices; accessories for video-devices (included in this class); electrical devices for surveillance of buildings and accessories of said devices (included in this class); devices to control electrical circuits in installations of buildings; mechanically, acoustically, optically or thermally working devices for deterrence of animals and/or extermination of insects (included in this class).
11 Lighting devices for use outside and/or inside of buildings.
16 Office devices and accessories for said devices (included in this class).
(822) DE, 01.09.2003, 303 28 615.6/09.
(300) DE, 05.06.2003, 303 28 615.6/09.
(831) AT, BX, FR.
(832) GB, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 23.06.2003 **827 215**
(180) 23.06.2013
(732) ICBM Group Limited
12-2, Minami-Aoyama
5-chome Minato-ku
Tokyo 107-0062 (JP).

(531) VCL(5)
1.1; 27.1.
(511) NCL(8)
6 Ferrures pour sacs, fermoirs pour porte-monnaie.
18 Pochettes, matériel d'équitation et sacs en cuir.
25 Vêtements de sport, chaussures de sport.
6 Metal fittings for bags, clasps for purses.
18 Leather, bags, pouches, riding gears.
25 Clothing for sports, shoes for sports.
(822) JP, 26.02.1999, 4243946.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IE, IT, KR, NO, SE, SG.
(527) IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 09.07.2003 **827 216**
(180) 09.07.2013
(732) Degussa AG
Bennigsenplatz 1
D-40474 Düsseldorf (DE).
(750) Degussa AG, Intellectual Property Management, Patente & Marken, Standort Hanau, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

А Э Р О З И Л

(531) VCL(5)
28.5.
(561) AEROSIL.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; en particulier composés de silice.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; mise à disposition d'informations relatives aux composés de silice sur l'Internet.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; particularly silica compounds.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; providing of information about silica compounds in the Internet.
(822) DE, 25.06.2003, 303 20 394.3/38.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, HR, KG, KZ, MD, MK, MN, RU, TJ, UA, UZ, YU.
(832) GE, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 01.07.2003 **827 217**
(180) 01.07.2013
(732) Michael Weber
Oberdorfer Strasse 3
D-88085 Langenargen (DE).

webfruit

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés.
31 Fruits et légumes frais.
35 Conseils en gestion dans le domaine de la culture des fruits et légumes; services de consultants en matière de marketing; promotion des ventes (pour des tiers); publicité.
44 Prestations dans le domaine de l'agriculture, du jardinage et de la sylviculture.
29 Preserved, dried, cooked and deep frozen fruit and vegetables.
31 Fresh fruit and vegetables.
35 Management consultancy in the field of fruit and vegetable growing; consultancy in the field of marketing; sales promotion [for others]; advertising.
44 Service in the field of agriculture, gardening and forestry.
(822) DE, 01.07.2003, 303 21 529.1/31.
(300) DE, 25.04.2003, 303 21 529.1/31.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 27.08.2002 **827 218**
(180) 27.08.2012
(732) EURATEC SARL
5 rue Falcon -
Parc d'activité le Falcon
F-33700 MERIGNAC (FR).
(842) SARL, FRANCE

FAST BID

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Logiciels.
35 Services de traitement de données informatiques, archivage et stockage électroniques.
38 Communication par terminaux d'ordinateurs.
42 Assistance technique et maintenance de logiciels, analyses et audit en matière informatique, programmation et conception de programmes informatiques dans tous les domaines de la mécanique.
9 Software.
35 Computer data processing services, electronic archiving and storage.
38 Communication via computer terminals.
42 Technical support and maintenance of computer software, analyses and auditing concerning information technology, programming and development of computer programs in all fields of mechanics.
(822) FR, 05.09.2001, 01 3 119 496.
(831) ES, IT.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 17.06.2003 **827 219**
(180) 17.06.2013
(732) Sonja DIEM
Reisenbauerring 7/1/1
A-2351 WR. NEUDORF (AT).

(531) VCL(5)
27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Huiles et onguents à usage pharmaceutique; compléments nutritionnels à usage médical.

10 Appareils médicaux (tables) à moteur pour la gymnastique médicale et pour la remise en forme; bandages en cuir artificiel destinés à produire un effet de chaleur en profondeur; appareils médicaux électroniques pour la stimulation et le raffermissement des muscles.

(822) AT, 10.06.2002, 204 103.

(831) CH, DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 28.07.2003 **827 220**

(180) 28.07.2013

(732) BODIN Cyril
45, rue Saint Ferdinand
F-75017 PARIS (FR).

(732) LOUIS Grégory
11, rue Ruhmkorff
F-75017 PARIS (FR).

(750) BODIN Cyril, 45, rue Saint Ferdinand, F-75017 PARIS (FR).

(531) VCL(5)

25.1; 26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Cassettes vidéo, disques DVD, disques compacts, cassettes audio; lunettes.

16 Journaux de bandes dessinées, posters, cartes postales, classeurs, agendas, stylos, photographies, papier à lettres, enveloppes, autocollants, clichés, chemises à rabat élastique, règles, crayons à papier, répertoires, calendriers, papeterie, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); biographies.

25 Tee-shirts, blousons, pullovers, vestes, écharpes, foulards, bonnets, casquettes, bobs, pantalons, chemises, cravates, chaussettes, ceintures (habillement), bretelles, caleçons, pyjamas, grenouillères.

9 Video cassettes, DVD disks, compact disks, audio cassettes; spectacles.

16 Cartoon strips, posters, postcards, binders, agendas, pens, photographs, writing paper, envelopes, stickers, printing blocks, elastic flap folders, rulers, lead pencils, indexes, calendars, stationery, instructional and teaching materials (excluding apparatus); biographies.

25 T-shirts, blousons, pullovers, jackets, scarves, foulards, bonnets, caps, sunhats, trousers, shirts, ties, socks, belts (clothing), braces, undershorts, pyjamas, baby sleeping suits.

(822) FR, 24.07.2003, 02 3 176 935.

(831) CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 24.07.2003 **827 221**

(180) 24.07.2013

(732) GTS GROUP SPA
10, Largo delle Industrie
I-24020 TORRE BOLDONE (BERGAMO) (IT).

(842) CORPORATION, ITALY

(531) VCL(5)

25.1; 26.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot "OLOS" en caractères d'imprimerie fantaisie et majuscules, avec au dessus, des arrangements floraux représentés dans un cadre oval entouré de deux lignes et renfermant, dans sa partie inférieure, une autre forme ovale contenant le mot "NATURA", en caractères d'imprimerie fantaisie et majuscules; le tout de dimension et de couleur variable. / *The trademark consists of the wording "OLOS" in fancy block capital letters, over which there is a depiction of flower arrangements, in a two-line oval frame, inside which, in the bottom portion thereof, there is another oval containing the word "NATURA", in fancy block capital letters; the whole in any dimension and colour.*

(526) NATURA. / *NATURA.*

(511) NCL(8)

3 Crèmes, émulsions, lotions, gels et huiles pour les mains, les pieds et le visage, masques de beauté; fonds de teint sous forme liquide, de pâte ou de poudre; poudres de maquillage, talc à appliquer après le bain et pour l'hygiène corporelle; savonnettes, savons déodorants; parfums, eaux de toilette et eau de Cologne; sels pour le bain et la douche; mousses, huiles, gels; produits épilatoires; déodorants et antitranspirants; produits traitants pour les cheveux, teintures pour les cheveux et produits pour enlever les teintures, produits pour onduler, défriser et laquer les cheveux; produits pour mise en plis; lotions, poudre, shampooings pour nettoyer et laver les cheveux; lotions, crèmes, huiles pour la santé des cheveux; lotions, laques, graisses pour mise en plis savons à barbe, mousses et lotions de rasage; produits de maquillage et produits démaquillants pour le visage et les yeux; cosmétiques pour le lèvres; préparations dentifrices pour l'hygiène buccodentaire; produits cosmétiques pour l'hygiène des ongles; vernis à ongles; produits hygiéniques de toilette; produits antisolaires, produits auto-bronzants; produits de décoloration pour la peau; produits anti-rides; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

3 Creams, emulsions, lotions, gels and oils for hands, feet and face skin, beauty masks; liquid, paste, powder foundations; make-up powders, after-bath and body hygiene talc; toilet soaps, deodorant soaps; perfumes, toilet waters and eau de Cologne; bath and shower salts; foams, oils, gels; depilatory preparations; deodorants and antiperspirants; hair treatment preparations, hair dyes and color-removing

preparations, hair waving, straightening and fixing preparations; hair setting preparations; hair cleaning lotions, powders, shampoos; lotions, creams, oils for keeping hair fit; lotions, lacquers, greases for setting hair; shaving soaps, foams, lotions; make-up preparations and preparations for removing face and eye make-up; cosmetics for lips; dentifrice preparations for teeth and mouth hygiene; cosmetic preparations for nail hygiene; nail varnishes; personal hygiene preparations; sunscreen preparations, self-tanning preparations; skin whitening preparations; antiwrinkle preparations; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.

(821) IT, 02.04.2003, BG 2003 C 0000 67.

(300) IT, 02.04.2003, BG2003C000067.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.08.2003** **827 222**

(180) **04.08.2013**

(732) CAMERA NAZIONALE
DELLA MODA ITALIANA
Via Gerolamo Morone, 6
I-20121 MILANO (IT).

(842) Association, Italy

Camera Nazionale della Moda Italiana

(531) **VCL(5)**
26.1.

(571) La marque consiste en une forme ovale entrecroisée de lignes, représentant les dessins du dallage de la Piazza del Campidoglio, à Rome, associée au libellé "CAMERA NAZIONALE DELLA MODA ITALIANA". / *The trademark consists of an oval crossed by lines reproducing the paving patterns of Piazza del Campidoglio, in Rome, associated with the wording "CAMERA NAZIONALE DELLA MODA ITALIANA".*

(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services techniques et professionnels rendus dans le domaine du design (stylisme), des arts graphiques, de l'assistance juridique et de la recherche technologique dans le domaine de la mode; services rendus par des associations à leurs membres dans le domaine de la mode.
35 Advertising, business management; business administration; office functions.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Technical and professional services rendered in the field of design, graphic arts, legal assistance and technological research in the fashion field; services rendered by associations to their members in the fashion field.

(822) IT, 04.08.2003, 902862.

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.08.2003** **827 223**

(180) **04.08.2013**

(732) CAMERA MODA S.r.L. Unipersonale
Via Gerolamo Morone, 6
I-20121 MILANO (IT).

(842) Limited liability company, Italy

CAMERA MODA

(531) **VCL(5)**
26.1.

(571) La marque est composée du segment de texte "CAMERA MODA" et d'un ovale traversé de lignes reproduisant les motifs des sols du Piazza del Campidoglio de Rome. / *The trademark consists of the wording "CAMERA MODA" associated with an oval crossed by lines reproducing the paving patterns of Piazza del Campidoglio, in Rome.*

(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services techniques et professionnels rendus dans le domaine du design (stylisme), des arts graphiques, de l'assistance juridique et de la recherche technologique dans le domaine de la mode; services rendus par des associations à leurs membres dans le domaine de la mode.
35 Advertising, business management; business administration; office functions.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Technical and professional services rendered in the field of design, graphic arts, legal assistance and technological research in the fashion field; services rendered by associations to their members in the fashion field.

(822) IT, 04.08.2003, 902861.

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

(151) 04.09.2003 **827 224**
(180) 04.09.2013
(732) MANTEGAZZA ANTONIO
ARTI GRAFICHE S.R.L.
Via Milano, 71
I-20021 BOLLATE, Frazione Ospiate (Milano) (IT).

SISMACOLOR

(511) NCL(8)
2 Métaux en feuille pour imprimeurs, métaux en poudre pour imprimeurs.
9 Cartes de crédit magnétiques, cartes de crédit à puces, cartes d'identité magnétiques, cartes d'identité à puces, hologrammes.
16 Papier, carton, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, billets de banque, papier-monnaie imprimé, papier pour billets de banque, passeports, cartes de crédit et cartes d'identité en papier, clichés, produits imprimés, publications, papier contenant des fils et/ou bandes, également utilisé dans la fabrication des billets de banque, documents, chèques et chèques de voyage; documents de sécurité; documents d'identification, papier filigrané, papier contenant des fils, papier imprégné de produits chimiques, fils de sécurité spéciaux uniquement destinés au papier.
2 Metal foils for printers, metal in powder form for printers.
9 Magnetic credit cards, credit cards with chips, magnetic identity cards, identity cards with chips, holograms.
16 Paper, cardboard, goods made of these materials, not included in other classes, banknotes, printed currency, paper for banknotes, passports, credit cards and identity cards made of paper, printing blocks, printed matter, printed publications, paper containing security threads and/or strips used also for the manufacture of banknotes, documents, cheques and travel cheques; security documents; identification documents, paper with watermarks, threaded paper, paper impregnated with chemicals, special security threads only for paper.
(822) IT, 16.07.2003, 902067.
(300) IT, 11.03.2003, MI2003C 002549.
(831) BG, CH, CN, EG, MA, RU, UA, UZ.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 03.11.2003 **827 225**
(180) 03.11.2013
(732) Hubert Burda Media Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Hauptstraße 130
D-77652 Offenburg (DE).
(812) CZ

(531) VCL(5)
24.17; 27.5.
(511) NCL(8)
16 Produits imprimés, périodiques, revues, journaux, livres, matériel de reliure, affiches, étiquettes, agendas, panonceaux, patrons, photographies, papier, carton, articles de papeterie et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils), tous compris dans cette classe.
35 Publicité, services d'agences de publicité; mise en oeuvre et réalisation d'annonces publicitaires radiophoniques, d'annonces publicitaires télévisées, d'annonces publicitaires sous forme imprimée et sur Internet, études de marketing, recherches et analyses en marketing, services de recherche et d'intermédiaires afférents à la négociation de contrats de vente et d'achat des produits énumérés en classe 16; recherches dans le domaine des affaires et services d'intermédiaires pour la fourniture d'adresses commerciales et de transactions commerciales en ligne; distribution d'échantillons, promotion des ventes, relations publiques, diffusion de supports publicitaires.
41 Publication et diffusion de produits imprimés, en particulier journaux, revues, livres et documents d'éducation et d'information, y compris informations sonores et visuelles sous forme mémorisée; réalisation d'enregistrements sonores et visuels sur des supports d'enregistrement sonore et visuel, représentations en direct et location d'enregistrement sonores et visuels, divertissements, organisation de divertissements, offre d'activités dans les domaines de la formation, de l'enseignement et de la culture.
16 Printed material, periodicals, magazines, newspapers, books, bookbinding material, posters, labels, diary, signs, models, photographs, paper, cardboard, stationery and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), all included in this class.
35 Advertising, advertising agencies; implementation and production of radio advertising, television advertising, printed and Internet's advertising, marketing studies, marketing research and analysis, research and intermediary services regarding the negotiation of contracts for sale and purchase of the products mentioned in class 16; business research and intermediary services for providing commercial addresses and on-line business transactions; distribution of samples, sales promotion, public relations, dissemination of advertising matter.
41 Publication and issuing of printed materials, especially newspapers, magazines, books and educational and information materials, including stored sound and visual information; production of sound and visual recordings on record sound and visual carriers, presentation of live performances and rental of sound and visual recordings, entertainment, arranging of entertainment, providing of training, educational and cultural activities.
(822) CZ, 21.02.2002, 241449.
(831) BG, BY, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 15.10.2003 **827 226**
(180) 15.10.2013
(732) Campina B.V.
Hogeweg 9
NL-5301 LB Zaltbommel (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

(531) VCL(5)
1.3; 2.1; 2.3; 2.7; 26.1.

(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits laitiers, y compris yaourt, fromage blanc, crème, crème acide, lait; produits lactés et laitiers, avec ou sans addition de fruits, de jus de fruits, de noix, de blé, de graines, de vitamines, de substances minérales, d'aromatisants et/ou d'autres additions; boissons lactées où le lait prédomine; desserts compris dans cette classe; desserts à base de produits laitiers et/ou d'oeufs; boissons frappées à base de lait (dites 'milk-shakes'); huiles et graisses comestibles; succédanés du lait pour le café, dits "creamer"; plats cuisinés compris dans cette classe; potages.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; sauces contenant des fruits; sauces (condiments); épices; pouding et autres desserts similaires, y compris pouding liquide (dit 'vla'), avec ou sans addition de fruits, de jus de fruits, de noix, de graines, de vitamines, de substances minérales, d'aromatisants et/ou d'autres additions; desserts compris dans cette classe, tels que pouding au riz, bavarois, mousses; bouillies alimentaires à base de lait ou de produits lactés; sorbets [glaces] et produits pour préparer ces sorbets (compris dans cette classe); plats cuisinés compris dans cette classe.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons à base de jus de fruits, contenant également des produits lactés et laitiers; sorbets (boissons).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; dairy products, including yogurt, cottage cheese, cream, acid cream, milk; milk-based products and dairy products, with or without added fruit, fruit juices, nuts, wheat, cereal, vitamins, mineral substances, flavorings and/or other additives; milk beverages, mainly of milk; desserts included in this class; desserts made of dairy products and/or eggs; milk shakes; edible oils and fats; milk substitutes for coffee, called creamers; cooked dishes included in this class; soups.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; sauces containing fruit; sauces (condiments); spices; puddings and other similar desserts, including liquid pudding (Dutch custard called "vla"), with or without added fruit, fruit juices, nuts, cereal, vitamins, mineral substances, flavorings and/or other additives; desserts included in this class, such as rice puddings, Bavarian creams, mousses; gruels made of milk or dairy products; sherbets [ices] and products for preparing these sherbets (not included in this class); cooked dishes included in this class.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; fruit-juice beverages, also containing milk-based and dairy products; sherbets (beverages).

(821) BX, 29.04.2003, 1032228.
(822) BX, 29.04.2003, 734374.
(300) BX, 29.04.2003, 734374.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, EE, GE, LT, NO, SG, TM, TR.
(527) SG.
(851) EE, LT.
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits laitiers, y compris yaourt, fromage blanc, crème, crème acide, lait; produits lactés et laitiers, avec ou sans addition de fruits, de jus de fruits, de noix, de blé, de graines, de vitamines, de substances minérales, d'aromatisants et/ou d'autres additions; boissons lactées où le lait prédomine; desserts compris dans cette classe; desserts à base de produits laitiers et/ou d'oeufs; boissons frappées à base de lait (dites 'milk-shakes'); huiles et graisses comestibles; succédanés du lait pour le café, dits "creamer"; plats cuisinés compris dans cette classe; potages.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; dairy products, including yogurt, cottage cheese, cream, acid cream, milk; milk-based products and dairy products, with or without added fruit, fruit juices, nuts, wheat, cereal, vitamins, mineral substances, flavorings and/or other additives; milk beverages, mainly of milk; desserts included in this class; desserts made of dairy products and/or eggs; milk shakes; edible oils and fats; milk substitutes for coffee, called creamers; cooked dishes included in this class; soups.

(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 20.05.2004 **827 227**
(180) 20.05.2014
(732) TAYLOR HOBSON LIMITED
2 New Star Road,
Leicester
Leicestershire, LE4 9JQ (GB).
(842) Company incorporated under the laws of England & Wales, United Kingdom

TALYMAP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Matériel et logiciels informatiques; instruments et appareils de mesure de précision; instruments de mesure pour ingénieurs; pièces et accessoires pour les produits précités.

9 Computer hardware and software; precision measuring instruments and apparatus; engineers' measuring instruments; parts and fittings for the aforesaid.

9 Equipos y programas informáticos; aparatos e instrumentos medidores de precisión; instrumentos de medición para ingenieros; piezas y accesorios de los productos mencionados.

(821) GB, 03.03.2004, 2357339.

(300) GB, 03.03.2004, 2357339.
(832) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, LT, LV, PL, PT, SE, SI, SK, US.
(527) IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **20.09.2003** **827 228**
(180) **20.09.2013**
(732) FLYING MUSIC COMPANY LIMITED
FM House, 110 Clarendon Road
LONDON W11 2HR (GB).
(842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Enregistrements musicaux, CD, films vidéo, DVD, bandes magnétiques.
25 Vêtements, tee-shirts, chapeaux.
41 Spectacles de divertissement.
9 Musical recordings, CD's, videos, DVD's, magnetic tapes.
25 Clothing, t-shirts, hats.
41 Entertainment shows.
(821) GB, 03.09.2003, 2342294.
(832) AT, AU, BX, CH, DE, FI, IT, JP, NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.09.2003** **827 229**
(180) **09.09.2013**
(732) S + M Schaltgeräte-Service
und Vertriebsgesellschaft mbH
Richard-Lucas Straße 3
D-41812 Erkelenz (DE).
(750) Kommunikations-Design Schotten, Weserstraße 13, D-41836 Hückelhoven (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
25.5; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Gris foncé, jaune. / *Dark grey, yellow.*
(511) **NCL(8)**
9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Conception et développement de matériel informatique et logiciels.
9 Automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.
38 Telecommunications.
42 Design and development of computer hardware and software.
(822) DE, 10.03.2003, 303 01 889.5/42.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.01.2004** **827 230**
(180) **05.01.2014**
(732) JRCS CORPORATION
1-2-14, Higashiyamato-cho,
Shimonoseki-shi
Yamaguchi 750-8515 (JP).
(842) joint-stock company, Japan

JRCS CORPORATION

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Boîtes de branchement (électricité); condensateurs; coupe-circuits; condensateurs (condensateurs électriques); conducteurs de paratonnerre; tableaux de commande (électricité); redresseurs de courant; tableaux de distribution (électricité); armoires de distribution (électricité); pupitres de distribution (électricité); déchargeurs de foudre; conducteurs de paratonnerre (barres); limiteurs (électricité); relais (électriques); résistances électriques; tableaux de commutation; boîtes à clapets (électricité); transformateurs (électricité); chargeurs de batteries; réducteurs (électricité); appareils électriques de commutation; commutateurs; raccordements électriques; connecteurs (électricité); contacts électriques; contacts électriques en métaux précieux; convertisseurs électriques; accouplements électriques; caches pour prises électriques; variateurs de lumière régulateurs (électriques); canalisations électriques; fusibles; inverseurs (électricité); prises de courant (connexions électriques); protecteurs contre les surtensions; réducteurs (électricité); appareils de régulation électriques.
9 Branch boxes (electricity); capacitors; circuit breakers; condensers (capacitors); lightning conductors; control panels (electricity); current rectifiers; distribution boards (electricity); distribution boxes (electricity); distribution consoles (electricity); lightning arresters; lightning conductors (rods); limiters (electricity); relays, electric; resistances, electric; switchboards; switchboxes (electricity); transformers (electricity); battery chargers; cell switches (electricity); electric apparatus for commutation; commutators; connections, electric; connectors (electricity); contacts, electric; contacts, electric, of precious metal; converters, electric; couplings, electric; covers for electric outlets; light dimmers (regulators) (electric); ducts (electricity); fuses; inverters (electricity); plugs, sockets and other contacts (electric connections); voltage surge protectors; reducers (electricity); regulating apparatus, electric.
(821) JP, 20.06.2003, 2003-51377.
(832) CN, DE, KR, US.
(527) US.

(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.12.2003** **827 231**
(180) **16.12.2013**
(732) Qiagen GmbH
Qiagen Strasse 1
D-40724 Hilden (DE).
(842) GmbH (private limited company), Germany

EasyXpress

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage commercial et scientifique, en particulier produits chimiques pour la réalisation de protéosynthèses in-vitro comprenant amplifications en chaîne par polymérase, transcriptions in-vitro et traductions in-vitro, en particulier acides nucléiques, oligonucléotides, désoxyribonucléosides, solutions tampons, enzymes, lysats de cellules procaryotes et eucaryotes; trousses contenant des produits chimiques à usage commercial et scientifique, en particulier produits chimiques pour la réalisation de protéosynthèses in-vitro comprenant amplifications en chaîne par polymérase, transcriptions in-vitro et traductions in-vitro, en particulier acides nucléiques, oligonucléotides, désoxyribonucléosides, solutions tampons, enzymes, lysats de cellules procaryotes et eucaryotes.

5 Réactifs de diagnostic pour la médecine humaine et à usage vétérinaire, en particulier produits chimiques pour la réalisation de protéosynthèses in-vitro comprenant amplifications en chaîne par polymérase, transcriptions in-vitro et traductions in-vitro, en particulier acides nucléiques, oligonucléotides, désoxyribonucléosides, solutions tampons, enzymes, lysats de cellules procaryotes et eucaryotes; trousses de diagnostic contenant des produits chimiques de diagnostic, en particulier produits chimiques pour la réalisation de protéosynthèses in-vitro comprenant amplifications en chaîne par polymérase, transcriptions in-vitro et traductions in-vitro, en particulier acides nucléiques, oligonucléotides, désoxyribonucléosides, solutions tampons, enzymes, lysats de cellules procaryotes et eucaryotes.

9 Instruments et appareils scientifiques pour la réalisation et l'évaluation d'amplifications en chaîne par polymérase, de transcriptions in-vitro et de traductions in-vitro ainsi que pour la séparation, la purification et/ou l'isolation de substances.

1 Chemical products for scientific and commercial use, especially chemicals for performing in-vitro protein syntheses comprising PCR, in-vitro transcription and in-vitro translation, especially nucleic acids, oligonucleotides, deoxynucleosides, buffer solutions, enzymes, prokaryotic and eukaryotic cell lysates; kits containing chemical products for scientific and commercial use, especially chemicals for performing in-vitro protein syntheses comprising PCR, in-vitro transcription and in-vitro translation, especially nucleic acids, oligonucleotides, deoxynucleosides, buffer solutions, enzymes, prokaryotic and eukaryotic cell lysates.

5 Diagnostic agents for human-medical and veterinary use, especially chemicals for performing in-vitro protein syntheses comprising PCR, in-vitro transcription and in-vitro translation, especially nucleic acids, oligonucleotides, deoxynucleosides, buffer solutions, enzymes, prokaryotic and eukaryotic cell lysates; diagnostic kits containing chemical products for diagnostic use, especially chemicals for performing in-vitro protein syntheses comprising PCR, in-vitro transcription and in-vitro translation, especially nucleic acids, oligonucleotides, deoxynucleosides, buffer solutions, enzymes, prokaryotic and eukaryotic cell lysates.

9 Scientific instruments and apparatus for performing and evaluating PCR, in-vitro transcription and in-vitro translation as well as for the separation, purification and/or isolation of substances.

(821) DE, 25.06.2003, 303 31 898.8/05.
(822) DE, 18.08.2003, 303 31 898.8/05.
(300) DE, 25.06.2003, 303 31 898.8/05.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **20.01.2004** **827 232**
(180) **20.01.2014**
(732) The Economist Newspaper Limited
25 St. James's Street
London SW1A 1HG (GB).
(842) Limited Liability Company, England

INTELLIGENT LIFE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

16 Livres, revues, publications imprimées, journaux, produits imprimés, agendas, tous abordant les tendances intéressant la vie du consommateur en termes de santé, loisirs, tourisme automobile, technologies appliquées à l'individu, finances personnelles et milieu de travail; instruments d'écriture; caractères d'imprimerie.

35 Services d'informations commerciales, notamment ceux fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet, tous en rapport avec les tendances intéressant la vie du consommateur en termes de santé, loisirs, tourisme automobile, technologies appliquées à l'individu, finances personnelles et milieu de travail.

41 Services d'informations en ligne pour les domaines du divertissement et de l'enseignement; services de publications électroniques; mise à disposition de publications électroniques en ligne; production et présentation de programmes de télévision; organisation et réalisation de conférences et séminaires commerciaux; services de publication; tous les services précités se rapportant aux tendances intéressant la vie du consommateur en termes de santé, loisirs, tourisme automobile, technologies appliquées à l'individu, finances personnelles et milieu de travail.

16 Books, magazines, printed publications, newspapers, printed matter, diaries, all relating to trends affecting consumers' lives in the fields of health, leisure, motoring, personal technology, personal finance and the workplace; writing implements; printers' type.

35 Business information services, including those provided on-line from a computer database or the Internet, all relating to trends affecting consumers' lives in the fields of health, leisure, motoring, personal technology, personal finance and the workplace.

41 On-line information services for entertainment and education; electronic publishing services; providing on-line electronic publications; production and presentation of television programmes; arranging and conducting of business conferences and seminars; publishing; all of the aforesaid services relating to trends affecting consumers' lives in the fields of health, leisure, motoring, personal technology, personal finance and the workplace.

(821) GB, 30.07.2003, 2339299.
(300) GB, 30.07.2003, 2339299.
(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IE, IT, JP, KP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US, YU.
(527) IE, SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Livres et revues traitant de questions afférentes au consommateur.

35 Services commerciaux, à savoir, prestation d'informations en ligne traitant de questions afférentes au consommateur.

41 Publication de livres et revues; organisation et réalisation de conférences et séminaires commerciaux en rapport avec des questions afférentes au consommateur.

16 Books and periodicals relating to consumer issues.

35 Business services, namely, providing on-line information regarding consumer issues.

41 Publication of books and periodicals; arranging and conducting business conferences and seminars relating to consumer issues.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.02.2004** **827 233**

(180) **16.02.2014**

(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "MAK-DAK"
d.11, Burdenko ul.
RU-119121 Moskva (RU).

(842) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu, Russian Federation

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
5.5; 15.1; 28.5; 29.1.

(561) MAK-DAK torgovy dom

(591) Rouge, bleu, blanc. / *Red, blue, white.*

(566) / *Firm*

(526) Torgovy dom. / *Torgovy dom.*

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

(822) RU, 28.10.1998, 168923.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **827 234**

(180) **05.04.2014**

(732) STEVE VARNER
23520 Telo Avenue, Suite 7
Torrance, California 90505 (US).

(531) **VCL(5)**
2.9; 25.7; 26.4.

(571) SKULL DESIGN. / *SKULL DESIGN.* / DIBUJO DE CALAVERAS.

(511) **NCL(8)**

3 Cosmétiques.

9 Films cinématographiques, ainsi que bandes, cassettes et disques vidéo préenregistrés.

16 Livres et magazines.

20 Figurines en matière plastique.

25 Vêtements et couvre-chefs.

28 Jouet, notamment poupées.

41 Services de divertissement, notamment production et diffusion de matériel unimédia et multimédia en format numérique et non numérique.

3 Cosmetics.

9 Motion picture films, and pre-recorded video tapes, cassettes, and discs.

16 Books and magazines.

20 Plastic figurines.

25 Clothing and headwear.

28 Toys, namely, dolls.
41 Entertainment services, namely, production and distribution of single and multimedia materials in digital and non-digital formats.
3 Cosméticos.
9 Películas cinematográficas, y cintas de vídeo pregrabadas, cassettes y discos.
16 Libros y revistas.
20 Estatuillas de plástico.
25 Vestidos y sombrerería.
28 Juguetes, a saber, muñecos.
41 Servicios de entretenimiento, a saber, producción y distribución de materiales unimedia y multimedia en forma digital o no digital.
(821) US, 26.06.2003, 76/525932.
(832) AU, ES, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **16.03.2004** **827 235**
(180) **16.03.2014**
(732) profine GmbH
Mülheimer Straße 26
D-53840 Troisdorf (DE).
(750) Dorothea Giersberg c/o profine GmbH Patent Department, Buildg. 56, D-53839 Troisdorf (DE).

CleanControl

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
17 Éléments profilés en matière plastique pour la fabrication de fenêtres et de portes à l'état de produits semi-finis; feuilles en matière plastique non destinées à l'emballage.
19 Éléments profilés en matière plastique pour la fabrication de fenêtres et de portes; fenêtres et de portes en matière plastique.
17 Profiles made of plastic for the production of windows and doors as semi-finished products; foils made of plastic not for packing purposes.
19 Profiles made of plastic for the production of windows and doors; windows and doors made of plastic.
(822) DE, 08.01.2004, 30354909.2/19.
(300) DE, 22.10.2003, 30354909.2/19.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, SM.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 236**
(180) **21.04.2014**
(732) Oerlikon Contraves AG
Birchstrasse 155
CH-8050 Zürich (CH).

SKYRANGER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules militaires.
13 Systèmes d'armes composés d'appareils de conduite de tir et de canons, en particulier systèmes d'armes mobiles destinés à la défense aérienne.
12 Military vehicles.
13 Weapon systems particularly weapon systems comprising fire control and canon fire control apparatus, particularly mobile weapon systems for air defence.
12 Vehículos militares.
13 Sistemas de armas compuestos por aparatos de control de tiro y cañones, en especial sistemas de armas móviles para la defensa aérea.
(822) CH, 05.03.2004, 520730.
(300) CH, 05.03.2004, 520730.
(831) BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MA, PL.
(832) FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **827 237**
(180) **30.04.2014**
(732) Paulaner Brauerei GmbH & Co. KG
Hochstrasse 75
D-81541 München (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
2.1; 7.15; 11.3; 24.1; 29.1.
(591) Bleu, bleu foncé, bleu clair, jaune, rouge, brun, brun clair, blanc, gris, noir. / *Blue, dark blue, light blue, yellow, red, brown, light brown, white, grey, black.* / Azul, azul oscuro, azul claro, amarillo, rojo, marrón, marrón claro, blanco, gris, negro.
(511) **NCL(8)**
32 Bières.
43 Services de restauration; logement temporaire.
32 Beers.
43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.
32 Cervezas.
43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.
(822) DE, 31.03.2004, 303 56 468.7/32.
(300) DE, 30.10.2003, 303 56 468.7/32.
(831) CH, CN, HR, KG, KZ, RU, UA, YU.
(832) AU, GE, KR, NO, US.
(527) US.

(851) AU, GE, KR, NO, US. - Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.* - Lista limitada a la clase 32.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2003** **827 238**
(180) **27.05.2013**
(732) CASTORAMA FRANCE
Zone Industrielle
F-59175 TEMPLEMARS (FR).
(842) Société anonyme, France

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Crochets; stores extérieurs métalliques; poignées de portes métalliques, portes métalliques, armatures de portes métalliques, cadres de porte métalliques, ferrures de portes, garnitures de portes métalliques, panneaux de porte métalliques, roulettes de meubles métalliques, caisses et caissons en métal, poignées de porte en métal.
11 Appareils d'éclairage d'intérieur et d'extérieur, installations d'éclairage, lampes, lampadaires, abat-jour, appliques (appareils d'éclairage) baladeuses, diffuseurs (éclairage), dispositifs de protection pour l'éclairage, lanternes d'éclairage, lustres, tubes lumineux pour l'éclairage, plafonniers, torches, projecteurs, spots d'éclairage, ampoules d'éclairage.
19 Lambris en plastique et en bois; revêtements de sols non métalliques, en particulier planchers non métalliques; parquets, lames de parquets, lattes non métalliques, plinthes; pavés non métalliques, pavés éclairants, pavés lumineux; carreaux pour la construction non métalliques, carrelages non métalliques, marbres et autres pierres naturelles ou artificielles destinées à revêtir le sol; pavés en bois, bois de construction, bois de placage, placage de bois, bois façonnés, bois mi-ouvrés, lattes et planches en bois, parquets en bois, lames de parquets en bois; stores extérieurs en carton, stores extérieurs ni métalliques, ni en matières textiles, cadres de portes non métalliques, panneaux de portes non métalliques, portes non métalliques, portes de meubles.
20 Anneaux de rideaux, tringles de rideaux; stores intérieurs en carton; moulures de portes, stores d'intérieur pour fenêtres (mobilier), stores en bois tissé (mobilier), portes de meubles, étagères, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques, pans de boiserie pour meubles, roulettes de meubles non métalliques, miroirs (glaces), portes de meubles ou de placard en miroir, moulures pour cadres (encadrement), patères (crochets) pour vêtements (non métalliques), patères de rideaux, crochets de porte-manteaux non métalliques, rails pour rideaux, rayonnages, rayons de meubles, rubans de bois, stores d'intérieurs à lamelles, tablettes de rangement, tiroirs, penderies, tringles de penderies, embrasses non en matières textiles; poignées de porte en bois.
21 Poignées de porte non métalliques, notamment en porcelaine et en faïence.
24 Tentures murales en matières textiles, stores en matières textiles, rideaux en matières textiles (voilages), rideaux en matières plastiques.
26 Embrasses passementerie.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums, revêtements muraux, papier peints, tentures murales non en matières textiles; revêtements de sols; revêtements de sols en vinyles; revêtements de sols isolants; revêtements de planchers; revêtements de planchers isolants; moquettes, tapis, sous-tapis, tapis anti-glissants, tapis de gymnastique, tapis-brosses, nattes en roseau; carpettes; toiles cirées; descentes de bain.
6 Hooks; metal outdoor blinds; metal door handles, metal doors, metal door casings, metal door frames, ironwork for doors, metal door fittings, metal door panels, metal furniture castors, metal cases and casings, door handles of metal.
11 Indoor and outdoor lighting fixtures, lighting installations, lamps, standard lamps, lampshades, portable bracket lights, light diffusers, protective devices for lighting, lanterns for lighting, chandeliers, luminous tubes for lighting, ceiling lights, torches, searchlights, spotlights, light bulbs.
19 Plastic and wooden wainscotting; non-metallic floor coverings, non-metallic particularly floors; parquet flooring, parquet floor boards, non-metallic laths, skirting; non-metallic paving blocks, luminous paving, lighting slabs; non-metallic wall tiles for construction purposes, non-metallic floor tiles, marble and other natural or artificial stones used as floor coverings; wood paving, building timber, veneer wood, wooden veneers, manufactured timber, semi-worked wood, wooden laths and planks, wooden parquets, wooden parquet floor boards; outdoor blinds of cardboard, outdoor blinds not of metal, nor of textiles, non-metallic door frames, non-metallic door panels, non-metallic doors, furniture doors.
20 Curtain rings, curtain rods; indoor blinds of cardboard; mouldings for doors, indoor blinds for windows (furniture), woven wooden blinds (furniture), furniture doors, shelves, non-metallic door fittings, non-metallic furniture fittings, wooden furniture partitions, non-metallic furniture casters, mirrors, mirrored furniture or cupboard doors, mouldings for picture frames, non-metallic clothes hooks, curtain tie-backs, non-metallic hooks for coat stands, curtain rails, racks, furniture shelves, wooden strips, slatted indoor blinds shelves for storage, drawers, hanging wardrobes, rods for hanging wardrobes, curtain tie-backs, not of textile materials; wooden door handles.
21 Non-metallic door handles, particularly of porcelain and earthenware.
24 Wall hangings of textile, blinds of textile, curtains of textile (net curtains), curtains of plastic materials.
26 Tie-back trimmings.
27 Carpets, doormats, mats, linoleum, wall coverings, wallpaper, non-textile wall hangings; floor coverings; vinyl floor coverings insulating floor coverings; floor coverings; insulating floor coverings; fitted carpets, carpets, carpet underlay, slip-proof carpets, gymnastic mats, foot-scrapers, reed mats; rugs; oilcloths; bathmats.
(822) FR, 18.11.2002, 023 194 550.
(831) BX, DE, ES, IT, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **827 239**
(180) **19.05.2014**
(732) SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi-honcho 3-chome,
Chuo-ku
Tokyo 103-8426 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
1.5; 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
5 Produits et substances pharmaceutiques.
42 Recherche scientifique et pharmaceutique; réalisation d'études, essais et recherches cliniques.
5 Pharmaceutical preparations and substances.
42 Pharmaceutical and scientific research; conducting clinical studies, trials and investigations.
5 Preparaciones y sustancias farmacéuticas.
42 Servicios de investigación científica y farmacéutica; dirección de investigaciones, ensayos y estudios clínicos.

(821) JP, 19.03.2004, 2004-25989.

(300) JP, 19.03.2004, 2004-25989.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, KR, NO, PT, RU, US.

(527) GB, IE, US.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits et substances pharmaceutiques pour les êtres humains.
42 Recherche scientifique et pharmaceutique; réalisation d'études, essais et recherches cliniques.
5 Pharmaceutical preparations and substances for human use.
42 Pharmaceutical and scientific research; conducting clinical studies, trials and investigations.
5 Preparaciones y sustancias farmacéuticas para el consumo humano.
42 Servicios de investigación científica y farmacéutica; dirección de investigaciones, ensayos y estudios clínicos.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies cardiovasculaires, maladies du système circulatoire, affections urinaires, maladies métaboliques, néphropathie diabétique et accident vasculaire cérébral.
42 Recherche scientifique et pharmaceutique; réalisation d'études, essais et recherches cliniques.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of cardiovascular diseases, circulatory diseases, urinary diseases, metabolic diseases, diabetic nephrophathy and stroke.
42 Pharmaceutical and scientific research; conducting clinical studies, trials and investigations.
5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades cardiovasculares, enfermedades circulatorias, enfermedades urinarias, enfermedades metabólicas, nefropatía diabética y ataques.
42 Servicios de investigación científica y farmacéutica; dirección de investigaciones, ensayos y estudios clínicos.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies cardiovasculaires, maladies du système circulatoire, affections urinaires, maladies métaboliques, néphropathie diabétique et accident vasculaire cérébral.
42 Recherche scientifique et pharmaceutique, à savoir réalisation d'études, essais et recherches cliniques.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of cardiovascular diseases, circulatory diseases, urinary diseases, metabolic diseases, diabetic nephropathy and stroke.
42 Pharmaceutical and scientific research, namely, conducting clinical studies, trials and investigations.
5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades cardiovasculares, enfermedades circulatorias, enfermedades urinarias, enfermedades metabólicas, nefropatía diabética y ataques.
42 Servicios de investigación científica y farmacéutica, en particular, dirección de investigaciones, ensayos y estudios clínicos.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 23.04.2004 **827 240**

(180) 23.04.2014

(732) GRANEREAU Max
115 Allée de l'Empereur
F-64600 ANGLET (FR).

(531) VCL(5)
1.1; 16.3; 27.3; 27.5.

(571) C'est un logo composé de lettres et d'un dessin de lunettes suivi des mots: "toes" et "corporation". / *Logo consisting of letters and of a drawing of a pair of glasses followed by the words: "toes" and "corporation".* / El logotipo de la marca está constituido por unas letras y un dibujo que representa unas gafas y de las palabras "toes" y "corporation".

(566) Logo graphique composé de lunettes suivi des mots: "toes corporation". / *Graphic logo consisting of glasses followed by the words: "toes corporation".* / Logotipo gráfico compuesto por unas gafas seguido por las palabras "toes corporation"

(526) Nous ne demandons pas une protection pour l'usage exclusif de "cool", de "toes" et de "corporation", nous réclamons l'usage complet de la marque et l'usage exclusif du logo composé par les lunettes. / *We are not claiming protection for the exclusive use of "cool", "toes" and "corporation", we are requesting full use of the trademark and exclusive use of the logo consisting of the glasses.* / No se solicita protección para la utilización exclusiva de "cool", de "toes" y de "corporation". Se reclama la utilización completa de la marca y la utilización exclusiva del logotipo compuesto por las gafas.

(511) NCL(8)
25 Chaussures, sandales, chemises, vêtements de sport, tee-shirts, maillots de bain, shorts.
25 Shoes, sandals, shirts, sports clothes, T-shirts, bathing suits, shorts.
25 Calzado, sandalias, camisas, prendas deportivas, camisetas, trajes de baño, shorts.

(821) FR, 16.02.2004, 04 3 275 932.

(300) FR, 16.02.2004, 04 3 275 932.

(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.03.2004** **827 241**
(180) **30.03.2014**
(732) Fushun HELE Chemistry Co., Ltd.
Geliahao Industry Garden,
Nanzamu Town
Fushun, Liaoning (CN).
(842) LIMITED COMPANY, ORGANISED AND OPERATED UNDER THE LAWS OF P.R. CHINA

(531) **VCL(5)**
2.1; 27.5; 28.3.
(561) GELIAHAO.
(511) **NCL(8)**
1 Mastic à usage industriel; liants pour la fonderie; adhésifs pour l'industrie; mastics pour chaussures; adhésifs pour carreaux de revêtement; colle chlorée; mastics pour pneumatiques; cément pour la métallurgie.
1 Mastic for industrial purposes; foundry binding substances; adhesives for industrial purposes; cement for boots and shoes; adhesives for wall tiles; chlorine glue; cement for pneumatic tires; metallurgy cement.
(822) CN, 21.08.2000, 1434962.
(831) BY, KG, KP, KZ, RU, TJ, UA, UZ.
(832) AU, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **827 242**
(180) **12.03.2014**
(732) Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V., The Netherlands

NUTRI-SERUM

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques pour la fabrication de cosmétiques.
3 Savons; produits de blanchiment (lessive); produits de lavage, produits de nettoyage; produits de parfumerie, eaux de toilette, lotions après-rasage, eau de Cologne; huiles essentielles; produits d'aromathérapie; produits de massage; déodorants et antitranspirants à usage personnel; produits de soin des cheveux et du cuir chevelu; shampooings et après-shampooings; teintures pour les cheveux; fixateurs; pâte dentifrice; produits pour bains de bouche; préparations orales; produits de toilette non médicamentés; produits pour le bain et la douche; produits pour les soins de la peau; huiles, crèmes et lotions pour la peau; produits de rasage; lotions avant-rasage et après-rasage; produits épilatoires; produits de bronzage et produits antisolaires; cosmétiques; préparations pour le maquillage et le démaquillage; vaseline; produits pour le soin des lèvres; talc pour la toilette; coton hydrophile, bâtonnets de coton; disques, serviettes ou lingettes à usage cosmétique; tampons, serviettes ou lingettes de nettoyage pré-humectés ou imprégnés; masques de beauté, coffrets de produits de soin du visage.
1 Chemicals for the manufacture of cosmetics.
3 Soaps; bleaching preparations [laundry]; laundry preparations, cleaning preparations; perfumery, toilet water, aftershave, Eau de Cologne; essential oils; aromatherapy preparations; massage preparations; deodorants and antiperspirants for personal use; preparations for the care of the scalp and hair; shampoos and conditioners; hair colourants; hair styling products; toothpaste; mouthwash; oral preparations; non-medicated toilet preparations; bath and shower preparations; skin care preparations; oils, creams and lotions for the skin; shaving preparations; pre-shave and aftershave preparations; depilatory preparations; sun-tanning and sun protection preparations; cosmetics; make-up and make-up removing preparations; petroleum jelly; lip care preparations; talcum powder; cotton wool, cotton sticks; cosmetic pads, tissues or wipes; pre-moistened or impregnated cleansing pads, tissues or wipes; beauty masks, facial packs.
(821) BX, 17.10.2003, 1042124.
(822) BX, 26.01.2004, 743676.
(300) BX, 17.10.2003, 743676.
(831) AZ, CN, DZ, KG, KZ, MA, TJ, UZ, VN.
(832) JP, KR, TM.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 243**
(180) **12.05.2014**
(732) OFFICINE MACCAFERRI S.P.A.
Via Degli Agresti, 6
I-40125 BOLOGNA (IT).

WIRAND

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
6 Articles et matériaux de construction en métal.
19 Articles et matériaux de construction en pierre naturelle, ciment, béton et matériaux similaires.
(822) IT, 12.05.2004, 929483.
(831) BX, CH, FR.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.04.2004** **827 244**
(180) **14.04.2014**
(732) DSM IP Assets B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

CHIRALITREE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel, notamment destinés à l'industrie pharmaceutique, agrochimique, vétérinaire, alimentaire et fourragère.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
42 Recherche chimique et création de nouveaux produits dans le domaine des liaisons chirales.
1 Chemical products for industrial purposes, namely for use in the pharmaceutical, agrochemical, veterinary, food and fodder industry.
5 Pharmaceutical and veterinary products.
42 Chemical research and product development in the area of chiral connections.
1 Productos químicos para uso industrial, en particular para uso en las industrias farmacéutica, agroquímica, veterinaria, alimentaria y forrajera.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
42 Investigaciones químicas y desarrollo de productos en el campo de los compuestos quirales.
(821) BX, 08.01.2004, 1047198.
(822) BX, 09.01.2004, 741852.
(300) BX, 08.01.2004, 741852.
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.05.2004** **827 245**
(180) **19.05.2014**
(732) UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).
(842) Société anonyme de droit Belge, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Différentes teintes rouges. / *Different shades of red.* / Diferentes tonos de rojo.
(511) **NCL(8)**
5 Préparations et substances pharmaceutiques pour le traitement de l'épilepsie.
16 Publications médicales relatives à l'épilepsie.
42 Recherche médicale et scientifique relative à l'épilepsie.
5 Pharmaceutical preparations and substances for treating epilepsy.
16 Medical publications concerning epilepsy.
42 Medical and scientific research concerning epilepsy.
5 Preparaciones y sustancias farmacéuticas para el tratamiento de la epilepsia.
16 Publicaciones médicas relativas a la epilepsia.
42 Investigación médica y científica relativa a la epilepsia.
(821) BX, 13.01.2004, 1047363.
(822) BX, 09.02.2004, 744593.
(300) BX, 13.01.2004, 744593.
(831) CH, CN, LI.
(832) AU, JP, KR, NO, TR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **25.05.2004** **827 246**
(180) **25.05.2014**
(732) Preduzeće za trgovinu i proizvodnju
"GOLEX PRODUKT"
društvo sa ograničenom odgovornošću
6, Višegradska
11000 BEOGRAD (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
11.3; 29.1.
(591) Rouge, blanc.
(511) **NCL(8)**
30 Café et produits à base de café.
(822) YU, 25.05.2004, 47111.
(831) BA, MK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.01.2004** **827 247**
(180) **14.01.2014**
(732) LIFEMARQUE LIMITED
Units 1&8, Bacchus House,
Calleva Park
Aldermaston, Berkshire RG7 8EN (GB).

(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4; 26.7.

(511) **NCL(8)**
9 Lunettes de soleil.
18 Sacs, étuis, sacs fourre-tout, sacs de sport, sacs de montagne, sacs à dos, sacs à porter à la taille, sacs bananes, sacs marins, portefeuilles, porte-monnaie, trousses de toilette, sacs à linge; sacs de transport; sacs de voyage; sacs à bretelles; dispositifs individuels pour le transport d'enfants; bretelles et sacs à dos individuels pour le transport d'enfants; bretelles et sacs à dos pour le transport de jeunes enfants et bébés; éléments et accessoires de tous les produits précités.
20 Lits d'enfant; lits de voyage pour bébés; lits pliants; sacs de couchage; sacs de couchage pour enfants en bas âge; nattes de couchage; oreillers; oreillers gonflables.
21 Vaisselle de pique-nique; récipients; bouteilles; bouteilles en plastique; gourdes; bouteilles isolantes; grandes tasses; tasses; tasses en plastique; tasses d'apprentissage plastique; assiettes; bols; assiettes et bols en plastique; étuis pour brosses à dents; couvercles de brosses à dents; tous les produits précités étant compris dans cette classe.
24 Doublures de sacs de couchage; nattes de pique-nique.
25 Vêtements et chaussures; ceintures porte-monnaie.
9 Sunglasses.
18 Bags, cases, holdalls, carryalls, rucksacks, backpacks, hipsacks, bumbags, ditty bags, wallets, purses, toiletry bags, wash bags; carrying bags; travel bags; sling bags; personal child-carrying devices; personal child-carrying slings and rucksacks; infant and baby-carrying slings and rucksacks; parts and fittings for all the aforesaid goods.
20 Cots; travel cots; folding cots; sleeping bags; sleeping bags for children; sleeping bags for infants; sleeping mats; pillows; inflatable pillows.
21 Picnic ware; containers; bottles; plastic bottles; flasks; vacuum flasks; mugs; cups; plastic cups; plastic any-way-up cups; plates; bowls; plastic plates and bowls; toothbrush cases; toothbrush covers; all of the aforesaid goods being included in this class.
24 Sleeping bag liners; picnic mats.
25 Clothing and footwear; money belts.

(822) GB, 24.04.2003, 2330217.
(832) AU.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.11.2003** **827 248**
(180) **05.11.2013**
(732) COMETFORM LTD
Unit 24, Irving Way,
Garrick Industrial Estate
Hendon, London NW9 6AQ (GB).
(842) LIMITED COMPANY, GREAT BRITAIN

TRAVEL BLUE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Bouchons d'oreille; prises mâles, prises femelles et autres contacts, électriques; appareils électriques pour repousser et tuer les insectes; générateurs de cadence; visières; calculatrices de poche.
18 Articles en cuir ou imitations de cuir non compris dans d'autres classes; sacs de voyage; parapluies; parasols et cannes; portefeuilles et ceintures porte-monnaie; sacs-banane; sacs fourre-tout; articles de bagagerie et sangles à bagages; sacs marins et sacs à dos; mallettes pour documents; serviettes d'affaires; sacs à main.
20 Coussins et oreillers; coussins gonflables et oreillers gonflables; éventails à usage personnel.
9 Ear plugs; electric plugs, sockets and other contacts; electric devices for repelling and killing insects; clocks; eye shades; pocket calculators.
18 Goods made of leather or imitations of leather not included in other classes; travelling bags; umbrellas; parasols and walking sticks; wallets and money belts; waist bags; holdalls; luggage and luggage straps; tote bags and rucksacks; attache cases; briefcases; handbags.
20 Cushions and pillows; inflatable cushions and inflatable pillows; non-electric fans for personal use.

(821) GB, 23.09.2003, 2344044.
(300) GB, 23.09.2003, 2344044.
(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KR, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US, YU.
(527) IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.01.2004** **827 249**
(180) **05.01.2014**
(732) BSA Business Software Alliance, Inc.
1150 18th Street, N.W.
Washington, DC 20036 (US).
(842) Corporation, Washington, DC USA

BSA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
16 Produits imprimés, notamment, rapports annuels, annonces, affiches, manuels d'enseignement, encarts publicitaires, cartes postales, brochures publicitaires envoyées par la poste, brochures, prospectus, livrets et rapports portant sur des questions de protection de droits d'auteur en matière de produits logiciels informatiques, de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels.
41 Services d'enseignement, à savoir, organisation, coordination et réalisation de colloques, conférences, présentations, ateliers, cours, sessions de formation et séminaires traitant de questions de protection de droits d'auteur

en matière de produits logiciels informatiques, de questions de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels, ainsi que des supports pédagogiques qui sont diffusés dans le cadre de ces services.

42 Services d'associations, à savoir mise à disposition de sites Web comportant des informations sur des questions de protection de droits d'auteur en matière de produits logiciels informatiques, sur des questions de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels; services d'associations professionnelles, à savoir promotion des intérêts des secteurs des logiciels et du commerce électronique par la mise en exergue de politiques et législations de protection plus énergiques en matière de propriété intellectuelle, de mise en application de droits d'auteur, de mesures en matière de confidentialité et de sécurité en ligne, de commerce international et de politiques mondiales encourageant l'innovation, la croissance et des marchés compétitifs, par la diffusion d'informations et la sensibilisation du public sur des questions de protection en matière de propriété intellectuelle, de piratage de logiciels, de respect des lois en matière de droits d'auteur, de confidentialité et de sécurité en ligne, de commerce international, de commerce électronique et sur d'autres questions en rapport avec Internet, ainsi que par le biais de campagnes pédagogiques, de mesures coercitives et de politiques publiques en vue d'encourager l'observance de la législation en matière de droits d'auteur et de lutter contre le piratage.

16 Printed materials, namely, annual reports, announcements, posters, teaching guides, flyers, postcards, mailers, brochures, pamphlets, booklets and reports on the subject of copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy and international software trade issues.

41 Educational services, namely, arranging, coordinating and conducting symposiums, conferences, presentations, workshops, classes, training sessions and seminars on the subject of copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy and international software trade issues, and educational materials distributed in connection therewith.

42 Association services, namely, providing a web site with information on copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy and international software trade issues; trade association services, namely promoting the interests of the software and e-commerce industries through advocacy for stronger intellectual property protection policies and laws, copyright enforcement, on-line privacy and security measures, international trade and global policies that foster innovation, growth and a competitive marketplace, through dissemination of information and public education regarding intellectual property protection, software piracy, compliance with copyright laws, on-line privacy and security, international trade, e-commerce and Internet related issues, and through educational, enforcement and public policy campaigns to encourage compliance with copyright laws and to combat piracy.

(822) US, 17.09.2002, 2.621.121.

(832) AU, BG, BY, CN, JP, KR, MA, NO, RO, RU, SG, TR, UA.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **08.01.2004** **827 250**

(180) **08.01.2014**

(732) BSA Business Software Alliance, Inc.
1150 18th Street, N.W.
Washington, DC 20036 (US).

(842) Corporation, Washington, DC USA

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés, notamment, rapports annuels, annonces, affiches, manuels d'enseignement, encarts publicitaires, cartes postales, brochures publicitaires envoyées par la poste, brochures, prospectus, livrets et rapports portant sur des questions de protection de droits d'auteur en matière de produits logiciels informatiques, de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels.

41 Services d'enseignement, à savoir, organisation, coordination et réalisation de colloques, conférences, présentations, ateliers, cours, sessions de formation et séminaires traitant de questions de protection de droits d'auteur en matière de produits logiciels informatiques, de questions de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels, ainsi que des supports pédagogiques qui sont diffusés dans le cadre de ces services.

42 Mise à disposition de sites Web comportant des informations sur des questions de protection de droits d'auteur en matière de produits logiciels informatiques, sur des questions de mise en application de droits d'auteur en matière de logiciels informatiques, de piratage de droits d'auteur et de commerce international de logiciels; services d'associations professionnelles, à savoir promotion des intérêts des secteurs des logiciels et du commerce électronique par la mise en exergue de politiques et législations de protection plus énergiques en matière de propriété intellectuelle, de mise en application de droits d'auteur, de mesures en matière de confidentialité et de sécurité en ligne, de commerce international et de politiques mondiales encourageant l'innovation, la croissance et des marchés compétitifs, par la diffusion d'informations et la sensibilisation du public sur des questions de protection en matière de propriété intellectuelle, de piratage de logiciels, de respect des lois en matière de droits d'auteur, de confidentialité et de sécurité en ligne, de commerce international, de commerce électronique et sur d'autres questions en rapport avec Internet, ainsi que par le biais de campagnes pédagogiques, de mesures coercitives et de politiques publiques en vue d'encourager l'observance de la législation en matière de droits d'auteur et de lutter contre le piratage.

16 Printed materials, namely, annual reports, announcements, posters, teaching guides, flyers, postcards, mailers, brochures, pamphlets, booklets and reports on the subject of copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy and international software trade issues.

41 Educational services, namely, arranging, coordinating and conducting symposiums, conferences, presentations, workshops, classes, training sessions and seminars on the subject of copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy and international software trade issues, and educational materials distributed in connection therewith.

42 Providing a web site with information on copyright protection for computer software products, computer software copyright enforcement, copyright piracy, international software trade issues; trade association services, namely promoting the interests of the software and e-commerce industries through advocacy for stronger intellectual property protection policies and laws, copyright enforcement, on-line privacy and security measures, international trade and global

policies that foster innovation, growth and a competitive marketplace, through dissemination of information and public education regarding intellectual property protection, software piracy, compliance with copyright laws, on-line privacy and security, international trade, e-commerce and Internet related issues, and through educational, enforcement and public policy campaigns to encourage compliance with copyright laws to combat piracy.

(821) US, 11.12.2003, 78/339.378.

(300) US, 11.12.2003, 78/339.378.

(832) AU, BG, BY, CN, JP, KR, MA, NO, RO, RU, SG, TR, UA.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **17.11.2003** **827 251**

(180) **17.11.2013**

(732) Moodmessaging Pty Ltd
Level 4
22 Walker Street
NORTH SYDNEY, NSW 2060 (AU).

EMO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

38 Services de communication et de télécommunication, à savoir transmission électronique de données, messages, jeux, images, sons et documents, par le biais de terminaux informatiques, de téléphones et téléphones mobiles; services d'accès et de connexion - par le biais de télécommunications- à un réseau informatique mondial et à des téléphones mobiles; services de courrier électronique; services de messagerie multimédia, y compris transfert de messages sonores et visuels par le biais de réseaux de télécommunication.

38 Communication and telecommunication services, namely, electronic transmission of data, messages, games, images, sounds and documents via computer terminals, telephones and mobile telephones; the provision of telecommunications access and connections to a global computer network and mobile telephones; electronic mail services; multimedia messaging services including the transfer of audio and visual messages via telecommunications networks.

(821) AU, 25.07.2003, 963390.

(300) AU, 25.07.2003, 963390.

(832) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SK, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **29.12.2003** **827 252**

(180) **29.12.2013**

(732) COMPRAPHARM GmbH
Zeppelinstrasse 4
D-78234 Engen (DE).

PRIAMUS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Machines et appareils mécaniques pour la transformation et le traitement de matières synthétiques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, et en particulier pour la fabrication de pièces en matières plastiques par moulage par injection; pièces de ces machines, en particulier outils d'injection, buses du canal chaud, régulateurs, extrudeuses, filières, mécanismes d'entraînement, robots.

9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), notamment pour la détermination de la sensibilité de capteurs sur des machines de moulage par injection, ainsi que pour l'acquisition automatique de données mesurées; puces à mémoire pour données de calibrage; matériel informatique et ordinateurs; mémoires pour matériel de traitement de données; capteurs (température, pression).

42 Services d'ingénieurs, notamment prestation de conseils techniques portant sur le fonctionnement de machines pour la fabrication de pièces en matières plastiques, ainsi que pour l'acquisition automatique de données mesurées, planification et conseil en construction, réalisation de concepts de fonctionnement pour machines, réalisation de programmes pour la commande de machines, notamment de machines de moulage par injection; programmation informatique, notamment pour l'acquisition automatique de données mesurées.

7 Machines and mechanical apparatus for the processing and treatment of synthetics, as far as included in this class, and especially for the production of plastic parts by injection moulding; parts of such machines, especially injection tools, hot runners, controllers, extruders, nozzles, drives, robots.

9 Measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments, especially for recognizing the sensitivity of sensors in injection moulding machines, as well as for automatic measuring-data-acquisition; memory chips for calibration data; data processing equipment and computers; memory for data processing equipment; sensors (temperature, pressure).

42 Services of an engineer, especially technical advice about the operation of machines for the production of plastic parts, as well as for automatic measuring-data-acquisition, construction planning and consultation, production of operating concepts for machines, production of programs for controlling machines, especially injection moulding machines; computer programming, especially for automatic measuring-data-acquisition.

(821) DE, 03.07.2003, 303 33 399.5/42.

(822) DE, 28.07.2003, 303 33 399.5/42.

(300) DE, 03.07.2003, 303 33 399.5/42.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **10.06.2004** **827 253**

(180) **10.06.2014**

(732) Outdoor Chef Benelux B.V.
De Kreek 6
NL-4906 BB Oosterhout (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands

COCOCHEF

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

4 Combustibles, notamment briquettes, blocs et fluides pour l'allumage de feu.

4 Fuel, including briquettes, firelighting blocks and fluids.

4 Combustible, incluidos briquetas, bloques encendedores y líquidos.

(821) BX, 29.12.2003, 1046820.

(822) BX, 08.01.2004, 743851.

(300) BX, 29.12.2003, 743851.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **05.05.2004** **827 254**

(180) **05.05.2014**

(732) BONOMI S.p.A.
V.le delle Scienze, 6
I-20082 BINASCO (MI) (IT).

(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY

BONOMI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) IT, 05.05.2004, 928369.

(300) IT, 22.03.2004, MI2004C002820.

(831) CH, RU, UA, YU.

(832) JP, KR.

(851) JP, KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Café.

30 Coffee.

30 Café.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **14.11.2003** **827 255**

(180) **14.11.2013**

(732) KROHNE Meßtechnik GmbH & Co. KG
Ludwig-Krohne-Strasse 5
D-47058 Duisburg (DE).

Configure It

KROHNE

(531) **VCL(5)**

26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels (programmes enregistrés), en particulier systèmes experts conçus pour la sélection, la conception, l'achat et/ou la commande de dispositifs de mesure du débit et du niveau, notamment par le biais du commerce électronique.

35 Services d'administration commerciale, à savoir réception de commandes, services d'ordre de livraison et/ou de comptabilité, en particulier dans le domaine du commerce électronique, des dispositifs de mesure du débit et du niveau; acquisition de dispositifs de mesure du débit et du niveau pour des tiers à des fins de vente.

9 Computer software (recorded), in particular expert systems for the selection, design, procurement and/or ordering of flow and level measuring devices, in particular via e-commerce.

35 Business administration services, namely acceptance of orders, delivery order services and/or accounting, in particular in the field of e-commerce, of flow and level measuring devices; procurement of flow and level measuring devices for others for sale purposes.

(822) DE, 23.09.2003, 303 32 260.8/35.

(300) DE, 27.06.2003, 303 32 260.8/35.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL.

(832) NO.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **17.01.2004** **827 256**

(180) **17.01.2014**

(732) Norman Hay plc
Godiva Place
Coventry CV1 5PN (GB).

(842) Public Limited Company, United Kingdom (England and Wales)

REXEAL 100

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques industriels, à savoir mastics, mastics étanches.

1 Chemicals for use in industry, namely sealants, sealants for the sealing of surfaces and porosity.

(822) GB, 28.11.2002, 2316989.

(832) CN, JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

(151) 03.06.2004 **827 257**
(180) 03.06.2014
(732) Montblanc-Simplo GmbH
Hellgrundweg 100
D-22525 Hamburg (DE).
(842) GmbH

URBANWALKER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
14 Boutons de manchette, épingles de cravate, bagues, bracelets, boucles d'oreille, colliers, broches; montres, chronomètres, horloges, bracelets de montre souples, bracelets de montre rigides, écrins en métaux précieux pour montres et articles de bijouterie.
14 Cuff-links, tie clips, rings, bracelets, earrings, necklaces, brooches; watches, chronometers, clocks, watch straps, watch bracelets, boxes of precious metals for watches and jewellery.
14 Gemelos, pasador de corbatas, anillos, brazaletes, pendientes, collares, broches; relojes de bolsillo, cronómetros, relojes, correas de reloj, pulseras de reloj, cajas de metales preciosos para relojes de bolsillo y joyería.
(822) DE, 08.04.2004, 304 00 517.7/14.
(300) DE, 08.01.2004, 304 00 517.7/14.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, MA, MC, PL, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, KR, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 31.03.2004 **827 258**
(180) 31.03.2014
(732) Arntz Beteiligungs GmbH & Co. KG
Corveyer Allee 15
D-37671 Höxter (DE).

Optibelt ALPHAflex

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
7 Courroies d'entraînement, courroies trapézoïdales en caoutchouc en tant que parties de machines, courroies de transporteurs.
12 Courroies d'entraînement, courroies trapézoïdales en caoutchouc en tant que parties de véhicules.
7 Driving belts, V-belts made of rubber as parts of machines, conveyor belts.
12 Driving belts, V-belts made of rubber as parts of vehicles.
(822) DE, 07.01.2004, 303 56 191.2/07.
(300) DE, 03.11.2003, 303 56 191.2/07.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.04.2004 **827 259**
(180) 28.04.2014
(732) SOTEC CO., LTD.
2-1, Minatomirai 2-chome,
Nishi-ku,
Yokohama-shi
Kanagawa-ken 220-8136 (JP).

WinBook

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants.
9 Electronic machines, apparatus and their parts.
9 Máquinas electrónicas, aparatos y partes de estos.
(822) JP, 28.06.1996, 3167404.
(832) CN, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.04.2004 **827 260**
(180) 28.04.2014
(732) Hugo Boss AG
Dieselstrasse 12
D-72555 Metzingen (DE).

BOSS SELECTION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations cuirs ainsi qu'articles en ces matières (compris dans cette classe), notamment, petits articles de maroquinerie; malles et valises; sacs; parapluies et parasols.
24 Textiles tissés et articles textiles (compris dans cette classe), notamment, mouchoirs et serviettes de toilette; linge de lit et de table, papiers de tenture floqués.
25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; chaussettes et bas; articles de chapellerie; sous-vêtements; lingerie de nuit; vêtements de bain; peignoirs de bain; ceintures (vêtements); foulards et châles; accessoires, notamment foulards de tête, cache-col, cols, mouchoirs de pochette; cravates; gants; chaussures et bottes.
18 Leather and leather imitations as well as goods made therefrom (included in this class), in particular, small articles of leather; trunks and suitcases; bags; umbrellas and parasols.
24 Woven fabrics and textile goods (included in this class), in particular, handkerchiefs and towels; bed and table linen, textile wallpapers.
25 Clothing for ladies, gentlemen and children; socks and stockings; headgear; underwear; nightwear; swimwear; bathrobes; belts; scarves and shawls; accessories, namely head scarves, neck scarves, shoulder scarves, pocket kerchiefs; ties; gloves; shoes and boots.
18 Cuero e imitaciones del cuero, así como productos de estas materias (comprendidos en esta clase), en particular, artículos pequeños de cuero; baúles y maletas; bolsos; paraguas y sombrillas.
24 Tejidos y productos textiles (comprendidos en esta clase), en particular, pañuelos de bolsillo y toallas; mantelería y ropa de cama, papeles de materias textiles para tapizar o empapelar.
25 Prendas de vestir para mujeres, hombres y niños; calcetines y medias; sombrerería; ropa interior; ropa de dormir;

trajes de baño; batas; cinturones; fulares y chales; accesorios, a saber, fulares para la cabeza, bufandas, fulares para los hombros, pañuelos de bolsillo; corbatas; guantes; zapatos y botas.

(822) DE, 18.12.2003, 303 60 627.4/25.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 627.4/25.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.04.2004** **827 261**

(180) **28.04.2014**

(732) Hugo Boss AG
Dieselstrasse 12
D-72555 Metzingen (DE).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations cuirs ainsi qu'articles en ces matières (compris dans cette classe), notamment, petits articles de maroquinerie; malles et valises; sacs; parapluies et parasols.
24 Textiles tissés et articles textiles (compris dans cette classe), notamment, mouchoirs et serviettes de toilette; linge de lit et de table, papiers de tenture floqués.
25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; chaussettes et bas; articles de chapellerie; sous-vêtements; lingerie de nuit; vêtements de bain; peignoirs de bain; ceintures (vêtements); foulards et châles; accessoires, notamment foulards de tête, cache-col, cols, mouchoirs de pochette; cravates; gants; chaussures et bottes.
18 Leather and leather imitations as well as goods made therefrom (included in this class), in particular, small articles of leather; trunks and suitcases; bags; umbrellas and parasols.
24 Woven fabrics and textile goods (included in this class), in particular, handkerchiefs and towels; bed and table linen, textile wallpapers.
25 Clothing for ladies, gentlemen and children; socks and stockings; headgear; underwear; nightwear; swimwear; bathrobes; belts; scarves and shawls; accessories, namely head scarves, neck scarves, shoulder scarves, pocket kerchiefs; ties; gloves; shoes and boots.
18 Cuero e imitaciones del cuero, así como productos de estas materias (comprendidos en esta clase), en particular, artículos pequeños de cuero; baúles y maletas; bolsos; paraguas y sombrillas.
24 Tejidos y productos textiles (comprendidos en esta clase), en particular, pañuelos de bolsillo y toallas; mantelería y ropa de cama, papeles de materias textiles para tapizar o empapelar.
25 Prendas de vestir para mujeres, hombres y niños; calcetines y medias; sombrerería; ropa interior; ropa de dormir; trajes de baño; batas; cinturones; fulares y chales; accesorios, a saber, fulares para la cabeza, bufandas, fulares para los hombros, pañuelos de bolsillo; corbatas; guantes; zapatos y botas.

(822) DE, 13.01.2004, 303 60 626.6/25.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 626.6/25.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.08.2003** **827 262**

(180) **19.08.2013**

(732) J. Rettenmaier & Söhne GmbH + Co. KG
Holzmühle 1
D-73494 Rosenberg (DE).

(842) GmbH + Co. KG, Germany

J R S

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
1 Cellulose, cellulose en poudre, cellulose microcristalline, dérivés chimiques de la cellulose, cellulose contenant des fibres naturelles à l'état naturel, préparées et/ou traitées, rognures de bois, copeaux de bois, fibres de bois, sciure, tous les produits précités en tant que produits chimiques ou composés chimiques à usage commercial et/ou industriel, notamment en tant qu'agents de charge, épaississants, aides de filtrage, en tant que matériaux auxiliaires pour la tabletterie ainsi qu'également en mélange avec des matières plastiques et/ou du bitume, en tant que composés ainsi dénommés; tous les produits précités compris dans cette classe.
31 Litière pour animaux de compagnie.
39 Services d'emballage.
40 Traitement de matériaux, notamment opérations de fragmentation, broyage, mélange, revêtement, réduction en comprimés, compactage, granulation, modification de matériaux, en tant que services pour le compte de tiers.
1 Cellulose, powder cellulose, microcrystalline cellulose, cellulose derivatives, cellulose containing natural fibers in nature-left, prepared and/or treated condition, wood shred, wood chips, wood fibers, wood flour, all aforementioned goods used as chemicals or chemical compounds for commercial and industrial purposes, in particular, as fillers, thickeners, filter aids, as auxiliary materials for tabletting and also in mixture with plastics and/or bitumen as so-called compounds; all aforementioned goods included in this class.
31 Pet's litter.
39 Packaging services.
40 Processing of materials, namely comminuting, grinding, mixing, coating, pelleting, compacting, granulating, modifying of materials as services for others.

(822) DE, 12.06.2003, 303 09 778.7/01.

(300) DE, 22.02.2003, 303 09 778.7/01.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.11.2003** **827 263**

(180) **21.11.2013**

(732) SEBAHAT S.A.
Avenue Antonn van Oss 1
B-1120 Bruxelles (BE).

(842) société anonyme

SEBAHAT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

30 Pâtisserie et confiserie; sucreries; confiserie orientale (dite "loukoum"); miel.

30 Pastry and confectionery; sugar confectionery; Oriental confectionery known as "loukoum"; honey.

(821) BX, 11.03.1998, 83880.

(822) BX, 11.03.1998, 639858.

(831) CH, DZ, MA, UA.

(832) TR.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 16.02.2004 **827 264**

(180) 16.02.2014

(732) Essent N.V.
Utrechtseweg 310
NL-6812 AR Arnhem (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(591) Blanc et bordeaux. / *White and burgundy.*

(511) NCL(8)

9 Systèmes de commande, à savoir dispositifs électroniques pour le contrôle de toutes les fonctions dans la maison ou l'entreprise, tels qu'appareils et systèmes de chauffage central, d'éclairage, appareils domestiques et systèmes d'alarme; systèmes de détection de fumée et d'incendie, systèmes d'alarme, systèmes de télécommunication, et leurs éléments non compris dans d'autres classes; appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; publications électroniques, éventuellement sur supports de données magnétiques; logiciels; supports de données magnétiques et numériques; cassettes, disques compacts; bandes vidéo, vidéodisques compacts, DVD, CD interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (cédéroms).

11 Appareils de chauffage et de production d'eau chaude, en particulier installations de chauffage central, chauffe-eau, chaudières à bouilleur et poêles; systèmes à énergie totale; collecteurs solaires; systèmes de filtration d'eau; filtres (éléments des installations et appareils précités); sèche-linge électriques à tambour; fours; fours à micro-ondes; cuisinières et installations de cuisson.

16 Imprimés, notamment périodiques.

35 Gestion d'entreprise; gestion de fichiers informatiques, contenant entre autres des données relatifs à l'approvisionnement en énergie, eau et chauffage, aux télécommunications et traitement des déchets, ainsi que le contrôle des données dans ce cadre, par Internet, le réseau câblé ou d'autres formes de transmission de données; information commerciale et renseignements relatifs à l'approvisionnement en énergie, eau et chauffage, aux télécommunications et traitement des déchets, y compris par Internet, le réseau câblé ou d'autres formes de transmission de données; prestation de conseils et renseignements commerciaux aux particuliers concernant l'approvisionnement en énergie, eau et chauffage, aux télécommunications et traitement des déchets; prestations de standardistes (travaux de bureau) consistant, notamment, à transmettre les alarmes et signalisations de panne reçues; organisation et supervision d'activités promotionnelles; services de consultant commercial et services d'intermédiaire commercial, également par le biais d'Internet, dans le domaine de la commercialisation des produits précités, ainsi que de services cités en classes 37, 38, 39, 40, 42 et 45.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation services de plomberie; services de nettoyage; services de correction de panne (maintenance et réparation); installation, entretien et réparation, entre autres, d'installations électriques, installations, appareils et systèmes à gaz, à eau (chaude) et de chauffage, appareils et dispositifs de télécommunication, installations d'éclairage et installations à chaleur; installation, maintenance et réparation de réseaux câblés; installation, entretien et réparation de stations de distribution pour l'alimentation énergétique et d'installations de chauffage et d'alimentation en eau; installation, entretien et réparation d'installations et machines pour la production d'énergies alternatives; location de machines à laver et lave-vaisselle; pose de câbles et canalisations; prestations d'ingénieurs-conseils à propos de l'installation de réseaux (câblés).

38 Télécommunications, en particulier télécommunication mobile, services téléphoniques, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services vidéo à la demande; services de câblodistributeur; prestations de fournisseurs d'accès à Internet; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication, tels qu'Internet; location d'appareils de télécommunication.

39 Transport et stockage de marchandises; prestations de sociétés d'énergie, à savoir transport et distribution d'électricité, de gaz, de chauffage et d'eau; approvisionnement en électricité; transport de gaz, liquides et solides par canalisations et gazoducs; transport et déchargement de déchets; services d'information et de conseil techniques dans les domaines de l'approvisionnement en énergie et de l'utilisation de l'alimentation en énergie, chaleur et eau; prestation d'informations et de conseils en matière d'utilisation optimale de l'alimentation en énergie, électricité, chaleur et eau.

40 Production et transformation d'énergie et d'électricité; traitement des déchets (transformation), en particulier recyclage et traitement de gaz et déchets stockés en décharge; recyclage d'appareils frigorifiques; traitement de fumier; incinération et destruction de déchets; tri de déchets et matières premières recyclables; prestation de conseils en matière de traitement des déchets; assainissement de l'eau; location d'installations, systèmes et appareils à gaz, eau et de chauffage.

42 Recherche et étude des techniques de production et économie d'énergie, de recyclage et traitement de déchets, de gaz de décharges et d'engrais; informatisation et prestation de conseils concernant les services susmentionnés et la gestion de réseaux (câblés); services de consultants dans le domaine de la protection de l'environnement; contrôle de la qualité; inspection, entre autres, d'installations électriques, installations, systèmes et appareils à gaz, de chauffage et d'adduction d'eau; prestation d'informations à la clientèle en matière de consommation d'électricité et de pannes de courant, y compris pour la prévention des coupures de courant, l'analyse de la consommation d'énergie, l'alimentation électrique et la réalisation de prévisions en termes de consommation énergétique; évaluation des dégâts.

45 Conseils en sécurité; services de sécurité et d'un centre de gestion des incidents; services de veilleurs de nuit.

9 Control systems, namely electronic devices for the control of all domestic and company functions, such as appliances and systems for central heating, lighting, domestic apparatus and alarm systems; fire and smoke detecting systems, alarm systems, telecommunication systems, and their parts not included in other classes; electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; electronic publications, either or not on magnetic carriers; software; magnetic and digital data carriers; cassettes, compact discs; video tapes, video compact discs (videodiscs),

DVDs, interactive CDs (CD-Is), read-only-memory discs (CD-ROMs).

11 Heating and hot water apparatus, including central heating installations, water heaters, boilers and stoves; total energy power plants; solar collectors; water filtering systems; filters (parts of the aforementioned apparatus and installations); electric tumble dryers; ovens; microwave ovens; cookers and cooking systems.

16 Printed matter, including periodicals.

35 Business management; computerized file management, containing among other things data related to the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment, as well as the control of data within this framework, via the Internet, cable or other forms of data transfer; commercial information and related to the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment, also via the Internet, cable network or other forms of data transfer; commercial consultancy and information for individuals dealing with the supply of energy, water and heating, telecommunication and waste treatment; office functions provided by telephonists, consisting among others of passing on incoming breakdown alarms and alarm reports; organization and supervision of promotional activities; business consultancy and business intermediary services, also via the Internet, in the field of the commercialization of aforementioned goods, and of services mentioned in classes 37, 38, 39, 40, 42 and 45.

37 Building construction; repair; installation activities; plumbing services; cleaning services; fault correction services (maintenance and repair); installation, maintenance and repair of among others electric installations, gas, (hot) water and heating installations, appliances and apparatus, telecommunication devices and apparatus, lighting installations and heat technology installations; installation, maintenance and repair of cable networks; installation, maintenance and repair of distribution stations for the supply of energy and of heating and water supply installations; installation, maintenance and repair of installations and machines for alternative energy production; rental of washing machines and dishwashers; laying of cables and pipelines; technical consultancy regarding the installation of (cable) networks.

38 Telecommunications, including mobile telecommunications, telephone services, broadcasting of radio and television programmes; video-on-demand; cable operator services; services of an Internet access provider; providing access to telecommunication networks, such as Internet; rental of telecommunication apparatus.

39 Transport and storage of goods; services rendered by energy companies, namely transport and distribution of electricity, gas, heat and water; supply of electricity; transport of gases, liquids and solids through pipelines; transport and unleading of waste; technical information and consultancy regarding the supply of energy, the use of energy, heat and water supply; information and consultancy regarding efficient use of energy, electricity, heat and water supply.

40 Generating, production and conversion of energy and electricity; waste treatment (transformation), including the recycling and processing of waste products and gas from tips; recycling of refrigerating apparatus; processing of manure; incineration and destruction of waste; sorting of waste and recyclable raw materials; consultancy regarding waste treatment; water purification; rental of gas, water and heating installations, appliances and apparatus.

42 Research and studies on the subject of energy saving and generating techniques, the recycling and treatment of waste products, gas from tips and manure; computerization services and consultancy with regard to the aforementioned services and with respect to the management of (cable) networks; consultancy in the field of environmental protection; quality control; inspection of, among others electrical installations, gas, water supply and heating installations, appliances and apparatus; information on the subject of electricity consumption and power failures to users, also in the context of the prevention of power failures, the analysis of power consumption, the supply of electricity and making forecasts relating to power consumption; damage assessments.

45 Security consultancy; incident room and security services; night guards.

(821) BX, 21.08.2003, 1038510.

(822) BX, 21.08.2003, 738637.

(300) BX, 21.08.2003, 738637.

(831) CH.

(832) NO.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **06.05.2004** **827 265**

(180) **06.05.2014**

(732) Deutsche Amphibolin-Werke
von Robert Murjahn Stiftung & Co KG
Roßdörfer Strasse 50
D-64372 Ober-Ramstadt (DE).

artocell

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

2 Peintures, vernis, laques, lasures, préservatifs contre la rouille, couches de fond, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, enduits; diluants et liants pour peintures, laques et couleurs; produits de conservation (compris dans cette classe); enduits bactéricides et fongicides; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Matériaux de construction en métal, métal déployé, toiles métalliques; glissières et glissières d'angle profilées, en particulier joints profilés en métal; pièces d'alignement et de compensation en métal; vis, bouchons, boulons, pattes de scellement; appuis de fenêtres (tous ces produits en métal); rebords de fenêtres et éléments de construction pour rebords de fenêtres (compris dans cette classe).

17 Matières à calfeutrer, produits calorifuges et matières à isoler (compris dans cette classe); plâtre isolant; matières de revêtement, à savoir produits pour recouvrir des produits calorifuges et d'isolation pour la protection contre l'humidité ou contre des effets chimiques ou mécaniques; tissus en fibres de verre pour l'isolation.

19 Matériaux de construction non métalliques; pièces d'alignement et de compensation, écarteurs, pattes de scellement, seuils, glissières et glissières d'angle profilées, en particulier joints profilés (tous ces produits non métalliques et pour la construction); pierres naturelles et artificielles; mortiers; enduits; produits d'isolation thermique, plaques murales et de plafond, panneaux d'isolation, nattes grillagées en tissu de verre textile, profilés à joint de dilatation en tissu de verre textile (tous ces produits pour les systèmes composites d'isolation thermique).

(822) DE, 03.09.2001, 301 28 155.6/02.

(831) CH, RU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 266**
(180) **27.05.2014**
(732) Aktsionernoye obchtchestvo
"RG Brands"
Pr. Raimbeka, 212-6
480009 Almaty (KZ).

(531) **VCL(5)**
5.11; 26.1; 27.5; 28.5.
(561) PIALA.
(566) LE BOL.
(526) Tous les éléments de lettres et verbaux, à l'exception de "PIALA" et de "PIALA" en caractères cyrilliques.
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(822) KZ, 12.10.2001, 12475.
(831) KG, RU, UZ.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 267**
(180) **27.05.2014**
(732) Aktsionernoye obchtchestvo
"RG Brands"
Pr. Raimbeka, 212-6
480009 Almaty (KZ).

(531) **VCL(5)**
7.1; 28.5.
(561) BRAVO.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier.
30 Riz, farines et préparations faites de céréales, confiserie.
(822) KZ, 03.11.2000, 10912.
(831) KG, RU, UZ.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 268**
(180) **27.05.2014**
(732) Aktsionernoye obchtchestvo
"RG Brands"
Pr. Raimbeka, 212-6
480009 Almaty (KZ).

(531) **VCL(5)**
5.11; 26.1; 27.5; 28.5.
(561) PIALA.
(566) LE BOL.
(526) "RG", "TRADE MARK".
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(822) KZ, 12.10.2001, 12459.
(831) KG, RU, UZ.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.06.2004** **827 269**
(180) **10.06.2014**
(732) COSMEDIAS
4, rue de Sèze
F-75009 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

ICN

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
16 Produits de l'imprimerie.
35 Distribution de prospectus, services d'abonnement à des journaux pour des tiers, reproduction de documents, gestion de fichiers informatiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
41 Edition de livres, de revues; organisation de colloques, conférences, congrès.
(822) FR, 14.02.2000, 00 3 008 752.
(831) CN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.06.2004 **827 270**
(180) 11.06.2014
(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC, SC GALEC
52, rue Camille Desmoulins
F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
2.1; 2.3; 2.7; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, orange, noir et blanc. Le mot "flamenco" est en lettres stylisées blanches ornées de rouge, sur un fond noir; une danseuse et un musicien de style andalou sont dessinés à l'arrière-plan, sur un fond rouge et orange.
(511) NCL(8)
29 Viande, volaille, gibier, charcuterie, salaisons, saucissons, saucisses, chorizos; plats cuisinés à base de viande, de poisson, de fruits et de légumes.
30 Plats cuisinés à base de riz, de pâtes.
(822) FR, 17.12.2003, 03 3 263 539.
(300) FR, 17.12.2003, 03 3 263 539.
(831) BX, ES, IT, PL, PT, SI.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 07.06.2004 **827 271**
(180) 07.06.2014
(732) NORINCO, Société anonyme
Z.I. de Marivaux,
B.P. 1,
F-60149 SAINT-CRÉPIN-IBOUVILLERS (FR).

NORGUSS

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; fonte, fonte d'hydraulique, d'assainissement, de voirie et de bâtiments; regards en fonte; grilles en fonte; avaloirs en fonte; couvertures de chambres de télécommunication en fonte; fonte d'ornement et de décoration; mobilier urbain en fonte, à savoir pieds de bancs en fonte, bornes en fonte, corbeilles en fonte; plaques de cheminées en fonte; couvertures modulaires en fonte de caniveaux et des trémies; matériel en fonte pour voies de chemin de fer, matériel pour aménagement de chambres spéciales, étanches ou non, en fonte ductile, en acier, en inox, en acier galvanisé et en aluminium.
(822) FR, 11.12.2003, 03 3 262 472.
(300) FR, 11.12.2003, 03 3 262 472.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, LI, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 03.06.2004 **827 272**
(180) 03.06.2014
(732) smart food Holding GmbH
Pollheimerstraße 15
A-4600 Wels (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
2.9; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

40 Traitement de matériaux.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) AT, 03.06.2004, 217 614.

(300) AT, 25.02.2004, AM 1251/2004.

(831) DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **24.05.2004** **827 273**

(180) **24.05.2014**

(732) Basilicum B.V.
Ellen Pankhurststraat 21
NL-5032 MD Tilburg (NL).

(842) Public Liability, The Netherlands

(531) **VCL(5)**
3.7; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 17.12.2003, 1046191.

(822) BX, 24.05.2004, 748210.

(300) BX, 17.12.2003, 748210.

(831) DE.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.02.2004** **827 274**

(180) **27.02.2014**

(732) FASHION COMPANY D.O.O.
60, Pozeska
CS-11000 BEOGRAD (YU).

PASSIONI

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
14 Montres.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) YU, 27.02.2004, 46861.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SI, UA.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **29.03.2004** **827 275**

(180) **29.03.2014**

(732) MONEY POINT Franchise AG
Stubenring 2
A-1010 Wien (AT).

money point

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
7 Machines-outils.
9 Appareils à haute-fidélité; ordinateurs; téléviseurs; téléphones portables; téléphones.
14 Horlogerie; joaillerie.
15 Instruments de musique.
28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; publicité.
36 Affaires monétaires; affaires financières; affaires immobilières; assurances.
38 Télécommunications, en particulier transmission d'informations au moyen d'internet.
41 Jeux de hasard; divertissement.

(822) AT, 12.07.2001, 197 546.

(831) CH, DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 276**

(180) **21.04.2014**

(732) MONTI DI ROVELLO S.R.L.
Via Dante, 7
I-22070 ROVELLO PORRO (COMO) (IT).

Monti di Rovello

(531) **VCL(5)**
26.4.

(571) La marque est constituée par une empreinte représentant la légende MONTI DI ROVELLO en caractères de fantaisie et surmontée d'un quadrilatère.

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

37 Construction; réparation; services d'installation (services pour le compte de tiers).

42 Services de conception par des architectes relatifs à l'ameublement (services pour le compte de tiers).

(822) IT, 21.04.2004, 927577.

(831) RU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **09.04.2004** **827 277**

(180) **09.04.2014**

(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "Hors"
23a, oul. B. Zelenina
RU-197110 SANKT-PETERSBOURG (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

26.3; 26.11; 29.1.

(591) Blanc, bleu, vert.

(511) **NCL(8)**

9 Câbles électriques; fils électriques.

12 Chambres à air pour pneumatiques; pneumatiques pour véhicules; rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air; trousses pour la réparation des chambres à air.

17 Anneaux en caoutchouc; bagues d'étanchéité; bouchons en caoutchouc; butoirs en caoutchouc; clapets en caoutchouc; gomme pour le rechapage des pneus; joints en caoutchouc pour bocaux; manchons de tuyaux (non métalliques); manchons en caoutchouc pour la protection de parties de machines; rondelles en caoutchouc ou en fibre vulcanisée; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en caoutchouc).

(822) RU, 30.05.2003, 247707.

(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, UA, UZ.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **01.04.2004** **827 278**

(180) **01.04.2014**

(732) P. Topolewicz, A. Gackowski
TOPEX Spółka Jawna
Pograniczna 2/4
PL-02-285 Warszawa (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

14.3; 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc.

(511) **NCL(8)**

6 Quincaillerie; cadenas; serrures, pênes de serrures.

7 Machines et machines-outils; foreuses, rectifieuses, porte-forets (parties de machines), meules à aiguiser (parties de machines).

8 Outils à main entraînés manuellement; cisailles, ciseaux scies, lames de scies, clefs, tourne-à-gauche, rabots, couteaux, pincettes, marteaux, matoirs, poinçons, barres à mine, drilles, tournevis, spatules, truelles, limes, haches, râteaux, découpoirs, rivetiers, filières, pistolets, pistolets pour la peinture.

9 Appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments optiques, extincteurs, vêtements pour la protection, gants de protection, écouteurs de protection, écrans pour la protection du visage des ouvriers, instruments de mesure, pieds à coulisse, fers à souder électriques.

11 Appareils d'éclairage.

16 Pinceaux.

22 Cordes de remorquage, cordes de bagages.

(822) PL, 11.08.2003, 146423.

(831) BG, BY, CN, HR, RO, RU, UA.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **01.06.2004** **827 279**

(180) **01.06.2014**

(732) SOMARROZ S.A.
Rue des Quais Quartier Industriel
Kenitra (MA).

(842) Société anonyme

ALAMIA

(511) **NCL(8)**

30 Couscous, pâtes alimentaires et autres préparations faites de céréales.

30 Couscous, pasta and other cereal preparations.

(822) MA, 20.01.2004, 90086.

(300) MA, 20.01.2004, 90086.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.04.2004** **827 280**
(180) **19.04.2014**
(732) CONG TY CO PHAN MY PHAM SAI GON
1099 Tran Hung Dao,
Quan 5
Thanh Pho Ho Chi Minh (VN).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
2.3; 27.5; 29.1.
(591) Bleu ciel, violet, blanc.
(571) La marque est constituée de l'image d'une jeune femme habillée d'une robe, la tête portant un chapeau conique, avec en dessous les mots "MISS SAIGON".
(511) **NCL(8)**
3 Parfums, shampooings, poudres pour le maquillage des yeux, rouge à lèvres, laques pour les ongles, laques pour les cheveux, crèmes pour le visage, savons.
(822) VN, 14.12.1993, 10 000.
(831) IT, MN, TJ, UA, UZ.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.05.2004** **827 281**
(180) **10.05.2014**
(732) DAS GESUNDHEITSHAUS GESMBH & CO KG
Schallmooser Hauptstraße 51
A-5020 Salzburg (AT).

VARIO SLEEP

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
20 Lits (meubles) et literie (à l'exception du linge de lit).
(822) AT, 11.03.2004, 216 066.
(300) AT, 20.11.2003, AM 7780/2003.
(831) BX, CH, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **17.05.2004** **827 282**
(180) **17.05.2014**
(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG
Klussmannstrasse 3
D-27570 Bremerhaven (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 5.11; 25.1; 29.1.
(591) Vert foncé, vert clair, bleu clair, turquoise, violet, blanc.
(511) **NCL(8)**
29 Poisson et produits de poisson frais (non vivants), gelés, rôtis, fumés et conservés; préparations de poisson; plats de poisson; écrevisses, crustacés, coquillages et mollusques (non vivants) ainsi que leurs produits; plats préparés et semi-préparés, collations, se composant des produits précités; tous les produits précités crus, réfrigérés, surgelés ou prêts à consommer.
43 Services de restauration; services de traiteurs.
(822) DE, 19.03.2004, 303 61 408.0/29.
(300) DE, 26.11.2003, 303 61 408.0/29.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.12.2003** **827 283**
(180) **30.12.2013**
(732) Zakrytoe aktsionernoe obschestvo
"Fabrika "Zolotye kupola"
str. 30, pos. Vniissok,
Dubkovskaya p/a,
Odintsovsky r-n
RU-143000 Moskovskaya obl (RU).
(750) M.A. Litvinova, kv. 93, d. 46, Leningradskoe shosse,
RU-125212 Moskva (RU).

ЧЕРНАЯ
КАРТА

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) Chernaya karta.
(566) / *Black Card.*

(511) NCL(8)

29 Alginates à usage alimentaire; anchois; arachides, transformées; albumine à usage alimentaire, blanc d'oeuf; fèves conservées; graines de soja conservées, à usage alimentaire; bouillon; confiture de gingembre; matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles; nids d'oiseaux comestibles; pois conservés; champignons conservés; gibier (non vivant); gélatine à usage alimentaire; gelées de viande; gelées comestibles; gelées de fruits; jaune d'oeuf; graisse de coco; huile d'os comestible; saindoux; suif comestible; matières grasses; charcuterie; raisins secs; caviar; caséine à usage alimentaire; choucroute; ichtyocolle à usage alimentaire; boudin; conserves de viande; conserves de légumes; conserves de poisson; conserves de fruits; concentrés de bouillon; cornichons; crevettes (non vivantes); crème au beurre; croquettes; chrysalides de vers à soie pour l'alimentation humaine; langoustes (non vivantes); saumon; oignons conservés; margarine; piccalilli; marmelade; huiles alimentaires; beurre d'arachides; beurre de cacao; beurre de coco; beurre; moules (non vivantes); amandes moulues; moelle animale à usage alimentaire; palourdes (non vivantes); lait; farine de poisson pour l'alimentation humaine; pulpe de fruits; viande; viande conservée; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; beignets de pommes de terre; olives conservées; homards (non vivants); noix de coco desséchée; noix préparées; purée de tomates; pâtés de foie; pectine à usage alimentaire; foie; crudités au vinaigre; confitures; oeufs en poudre; jambon; produits laitiers; produits alimentaires à base de poisson; protéine pour l'alimentation humaine; volailles, non vivantes; pollen préparé comme produit alimentaire; marmelade de canneberges; purée de pommes; écrevisses (non vivantes); poisson en conserve; salades de légumes; salades de fruits; lard; sardines; viande de porc; harengs; crème fouettée; mélanges contenant de la graisse pour tartines; jus de tomates pour la cuisine; jus de légumes pour la cuisine; salaisons; saucissons en croûte; préparations pour la confection de bouillons; préparations pour la confection de potages; tripes; potages; préparations pour juliennes; fromages; tahini (pâte de graines de sésame); tofu; herbes aromatiques conservées; concombres de mer (holothuries), (non vivants); truffes en conserve; thon; huîtres (non vivantes); présure; filets de poisson; dattes; fruits confits; fruits congelés; fruits conservés; fruits conservés dans l'alcool; fruits en compotes; flocons de pomme de terre; hoummos (purée de pois chiches); écorces de fruits; lentilles conservées; pommes chips; tranches de fruits; extraits d'algues à usage alimentaire; extraits de viande; oeufs d'escargots (pour la consommation); oeufs.

30 Préparations aromatiques à usage alimentaire; arômes, autres que les huiles essentielles; anis étoilé; gâteaux secs; crêpes; brioches; petits pains; vanilline (succédané de vanille); vanille (arôme); gaufres; vermicelles (nouilles); arômes de café; édulcorants naturels; agents liants pour saucisses; agents liants pour glaces alimentaires; eau de mer (pour la cuisine); glucose à usage alimentaire; moutarde; épaississants pour la cuisson des aliments; succédanés de café; préparations végétales utilisées comme succédanés de café; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; gâteaux; pâtisseries; confiseries à base d'arachides; confiseries à base d'amandes; pâtes alimentaires; pâtés; yaourt glacé (glaces en tant que confiseries); cacao; produits de cacao; câpres; caramels (bonbons); bouillie alimentaire à base de gruau d'avoine et de lait; quiches; gluten à usage alimentaire; sucreries (bonbons); réglisse (confiserie); bonbons à la menthe; café; café vert; amidon à usage alimentaire; biscuits salés; gruaux pour l'alimentation humaine; maïs (moulu); maïs (grillé); pâtés à la viande; curcuma à usage alimentaire; couscous (semoule); produits à base de farine; nouilles; glace à rafraîchir; glace naturelle ou artificielle; glaces alimentaires; sucre candi à usage alimentaire; gâteaux de riz; maltose; pâtes de fruits (confiseries); massepain; crème anglaise; miel; gelée royale pour l'alimentation humaine; crèmes glacées; sorbets (glaces); farine à usage alimentaire; muesli; menthe pour la confiserie; boissons lactées au cacao; boissons lactées au café; boissons à base de café; boissons à base de thé; chocolat au lait à boire; boissons à base de chocolat; boissons à base de cacao; infusions non médicinales; avoine écrasée; avoine mondée; noix de muscade; pastilles (sucreries); sirop de mélasse; poivre; petits fours; biscuits; tartes; pizzas; fondants (confiserie); maïs grillé et éclaté; poudres pour la préparation de crèmes glacées; pralines; condiments; produits pour attendrir la viande à usage domestique; préparations à base de céréales; produits de minoterie; aliments à base d'avoine; produits amylacés à usage alimentaire; propolis pour l'alimentation humaine; pain d'épice; épices; poudings; poudre pour gâteaux; raviolis; gommes à mâcher non à usage médical; riz; rouleaux de printemps; sucre; graines d'anis vert; pâte à gâteau; articles de confiserie; malt pour l'alimentation humaine; sel pour conserver les aliments; sel de cuisine; sel de céleri; spaghettis; assaisonnements; produits pour solidifier la crème fouettée; biscottes; chapelure; sushis; sandwiches; levure en comprimés non à usage médical; taboulé; tacos; tapioca; pâte d'amandes; tortillas; tartes; décorations comestibles pour gâteaux; vinaigre de bière; ferments pour pâtes; halva; pain; pain azyme; flocons de maïs; chicorée (succédané de café); thé; thé glacé; chocolat; extraits de malt pour l'alimentation; essences pour produits alimentaires (à l'exception des essences et des huiles essentielles).

43 Services de restauration (aliments et boissons).

29 Alginates for food; anchovy; peanuts, processed; albumen for food, white of eggs; beans, preserved; soya beans, preserved, for food; bouillon; ginger jam; fatty substances for the manufacture of edible fats; edible birds' nests; peas, preserved; mushrooms, preserved; game (dead); gelatine for food; meat jellies; jellies for food; fruit jellies; yolk of eggs; coconut fat; bone oil, edible; lard for food; suet for food; edible fats; charcuterie; raisins; caviar; casein for food; sauerkraut; isinglass for food; black pudding; meat, tinned (canned); vegetables, tinned (canned); fish, tinned (canned); fruits, tinned (canned); bouillon concentrates; gherkins; prawns (not live); buttercream; croquettes; silkworm chrysalis, for human consumption; spiny lobsters (not live); salmon; onions, preserved; margarine; piccalilli; marmalade; oils for food; peanut butter; cocoa butter; coconut butter; butter; mussels (not live); almonds, ground; animal marrow for food; clams (not live); milk; fishmeal for human consumption; fruit pulp; meat; meat, preserved; vegetables, preserved; vegetables, dried; vegetables, cooked; potato fritters; olives, preserved; lobsters (not live); coconut, desiccated; nuts, prepared; tomato purée; liver paste; pectin for food; liver; pickles; jams; powdered eggs; ham; milk products; food products made from fish; protein for human consumption; poultry, not live; pollen prepared as foodstuff; cranberry sauce (compote); apple purée; crayfish (not live); fish (not live); fish, preserved; vegetable salads; fruit salads; bacon; sardines; pork; herrings; whipped cream; fat-containing mixtures for bread slices; tomato juice for cooking; vegetable juices for cooking; salted meats; sausages in batter; preparations for making bouillon; preparations for making soup; tripe; soups; vegetable soup preparations; cheese; tahini (sesame seed paste); tofu; garden herbs, preserved; sea-cucumbers (not live); truffles, preserved; tuna fish; oysters (not live); rennet; fish fillets; dates; frosted fruits; frozen fruits; fruit, preserved; fruit, preserved in alcohol; fruit, stewed; potato flakes; hummus (chickpea paste); fruit peel; lentils, preserved; potato chips; fruit chips; weed extracts for food; meat extracts; snail eggs (for consumption); eggs.

30 Aromatic preparations for food; flavorings, other than essential oil; star aniseed; cookies; pancakes; buns; bread rolls; vanillin (vanilla substitute); vanilla (flavoring); waffles; vermicelli (noodles); coffee flavorings; natural sweeteners; sausage binding materials; binding agents for ice cream; sea water (for cooking); glucose for food; mustard; thickening agents for cooking foodstuffs; artificial coffee; vegetal preparations for use as coffee substitutes; confectionery for decorating Christmas trees; cakes, pastries; peanut confectionery; almond confectionery; pasta; pasty; frozen yogurt (confectionery ices); cocoa; cocoa products; capers; caramels (candy); gruel, with a milk base, for food;

quiches; gluten for food; sweetmeats (candy), liquorice (confectionery); peppermint sweets; coffee; unroasted coffee; starch for food; crackers; groats for human food; corn (milled); corn (roasted); meat pies; turmeric for food; couscous (semolina); farinaceous foods; noodles; ice for refreshment; ice, natural or artificial; edible ices; candy for food; rice cakes; maltose; fruit jellies (confectionery); marzipan; custard; honey; royal jelly for human consumption; ice cream; sherbets (ices); flour for food; muesli; mint for confectionery; cocoa beverages with milk; coffee beverages with milk; coffee-based beverages; tea-based beverages; chocolate beverages with milk; chocolate-based beverages; cocoa-based beverages; infusions, not medicinal; crushed oats; husked oats; nutmegs; lozenges (confectionery); golden syrup; pepper; petits fours (cakes); biscuits; pies; pizzas; fondants (confectionery); popcorn; powders for ice cream; pralines; condiments; meat tenderizers, for household purposes; cereal preparations; flour-milling products; oat-based food; starch products for food; bee glue (propolis) for human consumption; gingerbread; spices; puddings; cake powder; ravioli; chewing gum, not for medical purposes; rice; spring rolls; sugar; aniseed; cake paste; confectionery; malt for human consumption; salt for preserving foodstuffs; cooking salt; celery salt; spaghetti; seasonings; preparations for stiffening whipped cream; rusks; breadcrumbs; sushi; sandwiches; yeast in pill from, not for medical use; tabbouleh; tacos; tapioca; almond paste; tortillas; tarts; edible decorations for cakes; beer vinegar; ferments for pastes; halvah; bread; unleavened bread; corn flake; chicory (coffee substitute); tea; iced tea; chocolate; malt extract for food; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils).

43 Services for providing food and drink.

(822) RU, 18.06.2001, 202904.

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ.

(832) GE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **28.11.2003** **827 284**

(180) **28.11.2013**

(732) ANTÓNIO JORGE BRANCO
BAHIA FERREIRA
Rua Dr. Sousa Rosa, 151, r/c
P-4150-719 PORTO (PT).

NUPOWER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Outils tenus à la main actionnés autrement que manuellement; machines et machines-outils; générateurs d'électricité; compresseurs (machines); compresseurs pour réfrigérateurs; machines électriques à souder, appareils non électriques à souder.

8 Outils à main actionnés manuellement; outils pour le jardinage; tournevis; burins; truelles.

7 Hand-held tools, not manually driven; machines and machine tools; generators of electricity; compressors (machines); compressors for refrigerators; electric welding machines, non-electric welding apparatus.

8 Hand-operated hand tools; gardening tools; screwdrivers; graving tools; trowels.

(822) PT, 03.09.2003, 372 690.

(300) PT, 28.05.2003, 372 690.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) **27.02.2004** **827 285**

(180) **27.02.2014**

(732) FASHION COMPANY D.O.O.
Pozeska, 60
YU-11000 BEOGRAD (YU).

HANGAR

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

14 Montres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) YU, 27.02.2004, 46860.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SI, UA.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.03.2004** **827 286**

(180) **04.03.2014**

(732) Richard U. Heppler
235 Spring Hollow Road
Phoenixville, PENNSYLVANIA 19460 (US).

PANDA

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) PANDA.

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcoolisées autres que la bière.

33 Alcohol beverages other than beer.

(821) US, 04.09.2003, 76/542,786.

(300) US, 04.09.2003, 76/542,786.

(832) AU, CN, GB, JP, KP, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.03.2004** **827 287**

(180) **04.03.2014**

(732) CHETRITE Rebecca, Evelyne
86, avenue Foch
F-75116 PARIS (FR).

SANDRO

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; savonnettes, savons de toilette; produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne; eaux de senteur; huiles essentielles, huiles de toilette, huiles d'amande; cosmétiques, huiles et lotions à usage cosmétique; crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour le soin de la peau; laits d'amande à usage cosmétique; préparations cosmétiques et sels pour le bain (non à usage médical); crèmes, laits, lotions, gels et poudres (non à usage médical) pour le visage, le corps et les mains; talc pour la toilette; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; produits pour les soins de la bouche (non à usage médical); émulsions hydratantes; masques de beauté; crèmes, laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil

à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits antisolaires à usage cosmétique; shampooings; lotions pour les cheveux; mousses et baumes pour le soin des cheveux; produits de rasage, lotions après-rasage; déodorants corporels; désodorisants à usage personnel; pots-pourris odorants; laques pour les ongles et pour les cheveux; produits de maquillage et de démaquillage; crayons contour des lèvres, crayons contour des yeux; crayons correcteurs; eye liner, rouge à lèvres, mascara, anticernes; fards; fards à joues, fards à paupières, fards à yeux; poudre pour le maquillage; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques optiques compacts et disques acoustiques; disques compacts à mémoire morte et disques compacts interactifs; supports de données magnétiques et optiques; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; modems; lunettes (optique) et lunettes de soleil, leurs étuis et leurs montures; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; casques et masques de protection; combinaisons, costumes, gants et masques de plongée.

14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire) et produits en ces matières (métaux précieux et leurs alliages) ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir: argenterie (vaisselle), assiettes, boîtes à thé, bonbonnières, boules à thé, cafetières non électriques, coquetiers, corbeilles à usage domestique, cruchons, filtres à thé, gobelets, ménagères (huiliers), passe-thé, passoires, plateaux à usage domestique, plats, poivriers, porte-cure-dents, récipients pour le ménage et la cuisine, ronds de serviettes, saladiers, salières, services (vaisselle), services à café, services à thé, soucoupes, soupières, sucriers, tasses, théières, cendriers, ustensiles de cuisine et de ménage, vaisselle, bougeoirs, bustes, chandeliers, figurines, objets d'art, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), statues, statuettes, vases, briquets, boîtes, étuis et coffres à cigares, boîtes et étuis à cigarettes, fume-cigare, fume-cigarette, coupe-cigares, pipes, cure-pipes, cendriers pour fumeurs, porte-allumettes, porte-cigare, porte-cigarette, étuis à cigarettes, pots à tabac, tabatières, boîtes, bourses de mailles, coffret à bijoux, écrins, porte-monnaie, porte-serviettes, poudriers, aiguilles, garnitures de harnachement, insignes, monnaies; joaillerie, bijouterie, bagues, bracelets, chaînes, colliers, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, barrettes, médailles, médaillons (bijouterie), boutons de manchettes, épingles de cravates, affiquets; pierres précieuses; porte-clefs; horlogerie, montres, réveils, pendules et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie) et produits en papier ou en carton, à savoir: essuie-mains, mouchoirs de poche, papier hygiénique, serviettes à démaquiller, serviettes de toilette, cache-pots, dessous de carafe, dessous de chopes à bières, filtres à café, linge de table, napperons, nappes, tapis de table, serviettes, ronds de table, rideaux, stores, drapeaux, fanions, écriteaux, écussons (cachets en papier), enseignes, étiquettes non en tissu, boîtes, cornets, cartons à chapeaux (boîtes), coffrets pour la papeterie; porte-affiches; aquarelles; chromolithographies; décalcomanies; dessins; eaux-fortes (gravures); figurines et statuettes en papier mâché; images; objets d'art lithographiés; objets d'art gravés; planches (gravures); photogravures; pochoirs; portraits; tableaux (peintures) encadrés ou non; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; diagrammes; patrons pour la confection de vêtements; patrons pour la couture; étuis pour patrons; plans; cartonnages; tubes en carton; livres, catalogues, revues, magazines, périodiques, journaux; imprimés, prospectus; lettres et bulletins d'information; affiches; atlas; cartes géographiques et globes terrestres; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; instruments d'écriture, stylos à plume, stylos à bille, crayons, fusains, porte-mines, plumiers, coupe-papier; gommes à effacer; marques pour livres; albums; cahiers, répertoires, carnets, blocs, enveloppes (papeterie); faire-part (papeterie); agendas, calendriers, éphémérides et almanachs; feuilles, fiches, dossiers et classeurs (papeterie); chemises pour documents; sous-main; corbeilles à courrier; fournitures pour le dessin et pour l'écriture; tampons encreurs; fournitures scolaires; tableaux noirs; trousses d'écolier; adhésifs (matières collantes) et colles pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; boîtes de peinture; blocs à dessins; grattoirs de bureau; trousses à dessins; pinceaux; machines à écrire (électriques ou non électriques); articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes (papeterie); cartes d'abonnement non magnétiques; cartes postales; cartes de souhait; papier d'emballage; sacs, sachets, enveloppes, pochettes et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); bourses; bourses en mailles non en métaux précieux; étuis pour les clefs (maroquinerie); fourreaux de parapluie; mallettes pour documents; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; portefeuilles; porte-monnaie (non en métaux précieux); porte-musique; sacs à main; serviettes (maroquinerie); carnassières; sacs, cartables et serviettes d'écoliers; filets à provisions; gibecières; sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacoches à outils (vides); sacoches pour porter les enfants; sacs à dos; sacs à provisions; sacs à roulettes; sacs d'alpinistes; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes à chapeau en cuir; boîtes en cuir ou en carton-cuir; caisses en cuir ou en carton-cuir; coffres de voyages; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases"; bandoulières (courroies) en cuir; cordons, courroies, fils, lanières, bandes et sangles en cuir; colliers et habits pour animaux; laisses, muselières; couvertures en peau (fourrures); garnitures de cuir pour meubles; peaux chamoisées (autres que pour le nettoyage); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; pinces à linge; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; vaisselle non en métaux précieux; objets d'art, figurines, statues, statuettes et bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre; vases, candélabres, chandeliers et bougeoirs (non en métaux précieux); nécessaires et ustensiles de toilette; brosses de toilette; étuis pour peignes; blaireaux, porte-blaireaux; boîtes à savons; distributeurs de savons, porte-savon; brosses à dents; houppes à poudrer et poudriers (non en métaux précieux); porte-éponge et porte-serviettes (non en métaux précieux); ustensiles cosmétiques; ouvre-bouteilles; filtres à café non électriques; bouilloires non électriques; flacons, bouteilles, bonbonnes, cruches, cruchons, brocs, gobelets, gourdes et flasques (non en métaux précieux); carafes; brûle-parfum, vaporisateurs et pulvérisateurs de parfum (non en métaux précieux); boutons et poignées de porte en porcelaine; cache-pots non en papier; chinoiseries (porcelaines); enseignes en porcelaine ou en verre; porcelaines; poteries; pots à fleurs; surtouts de table (non en métaux précieux); tirelires non métalliques; services à thé, théières, passe-thé, boîtes à thé et boules à thé (non en métaux précieux); bouchons de verre; cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux; cafetières non électriques et services à café (non en métaux précieux); chopes à bière; coquetiers (non

en métaux précieux); corbeilles à usage domestique (non en métaux précieux); cornes à boire; coupes à fruits; cristaux (verrerie); dames-jeannes; dessous de carafes (non en papier et autres que linge de table); dessous de plats (ustensiles de table); écuelles; hanaps (non en métaux précieux); jattes; légumiers; moulins à poivre et moulins à café à main; nécessaires pour pique-niques (vaisselle); plateaux à usage domestique (non en métaux précieux); porte-cartes de menus; porte-couteaux; porte-cure-dents (non en métaux précieux); pots; ramasse-miettes; récipients à boire; ronds de serviette (non en métaux précieux); seaux à rafraîchir; services non en métaux précieux (vaisselle); services à épices et services à liqueur (non en métaux précieux); chausse-pieds; cornes à chaussures.

24 Tissus à usage textile; linge de maison, linge ouvré, chemins de table, dessous de carafes, linge de table en matières textiles; nappes, napperons individuels, ronds de table, serviettes de table et tapis de table en matières textiles; toiles cirées (nappes); couvertures de lit et de table; draps; tissus pour la lingerie; enveloppes de matelas; toile à matelas; linge de lit; literie (linge); sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); dessus-de-lit (couvre-lits), édredons (couvre-pieds de duvet); couvre-pieds; courtepointes; housses et taies d'oreillers; housses pour coussins; essuie-mains en matières textiles; linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes de plage; mouchoirs de poche et serviettes à démaquiller en matières textiles; gants et serviettes de toilette en matières textiles; chiffons; essuie-verres; tissus d'ameublement; embrasses en matières textiles; tissus et étoffes pour meubles; housses de protection pour meubles; revêtements de meubles en matières textiles ou en matières plastiques; portières (rideaux); vitrages (rideaux); rideaux et stores en matières textiles ou en matières plastiques; rideaux de douche en matières textiles ou en matières plastiques; tentures murales en matières textiles; bannières; calicots; drapeaux et fanions (non en papier); étiquettes en tissu; coiffes de chapeaux; couvertures de voyage; plaids; canevas pour la tapisserie ou la broderie; tissu recouverts de motifs dessinés pour la broderie; toiles gommées (autres que pour la papeterie); textiles non-tissés; tricots (tissus); tissus de laine, de lin et de jute; tissus de coton, cotonnades; tissus de soie; crêpe (tissu); crépon; étoffes de laine; doublures (étoffes); moleskine (tissu), flanelle (tissu), jersey (tissu), taffetas (tissu); tulles; velours; damas (étoffe); frise (étoffe); matières plastiques (succédanés du tissu); tissus élastiques; tissus en fibre de verre à usage textile; tissus imitant la peau d'animaux.

25 Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, femmes et enfants; vêtements en cuir et en imitations du cuir; vêtements en fourrure; vêtements de sport (autres que de plongée); blousons; gabardines (vêtements); imperméables; manteaux; mantilles; mitaines; pardessus; trench coats; parkas; pèlerines; pelisses; vareuses; costumes; costumes de mascarade; vestes; blouses; tabliers (vêtements); combinaisons (vêtements et sous-vêtements); cache-coeurs; cardigans; pull-overs; sweat-shirts; chandails; tricots (vêtements); débardeurs; gilets; jupes; jupons; pantalons; pantacourts; jeans; fuseaux; salopettes; robes; chemises; chemisettes; tee-shirts; shorts; bermudas; paletots; vêtements confectionnés; vêtements en papier; manchons; pyjamas; robes de chambre; peignoirs; caleçons, y compris les caleçons de bain; costumes de bain et de plage; maillots, y compris les maillots de bain; lingerie de corps; bodies (justaucorps); bustiers; culottes; slips; soutiens-gorge; corsets; jarretelles; chaussettes; bas, collants; bandanas; foulards; châles; tours de cou; écharpes; étoles (fourrures); gants (habillement); ceintures (habillement); bretelles; cravates; noeuds papillon; pochettes (habillement); cache-col; grenouillères; brassières; layettes; saris; souliers; chaussures, y compris les chaussures de plage; chaussures de sport; bottes; bottines; sabots (chaussures); espadrilles; sandales; pantoufles; chaussons; articles de chapellerie; chapeaux; voilettes; casquettes; visières (chapellerie); bérets; bonnets, y compris les bonnets de bain; bandeaux pour la tête; turbans.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; articles décoratifs pour la chevelure; bandeaux et épingles pour les cheveux; nattes et tresses de cheveux; perruques; cheveux postiches; fermetures pour vêtements; paillettes pour vêtements; fermoirs de ceinture; passementerie; barrettes (pinces à cheveux).

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tapis antiglissants; descentes et tapis de bain; papiers peints; tentures murales non en matières textiles.

34 Articles pour fumeurs non en métaux précieux, à savoir briquets, boîtes à allumettes, à cigares et cigarettes, étuis à cigarettes, fume-cigarette, coupe-cigares, pipes, cure-pipes, cendriers pour fumeurs, pots à tabac, tabatières, blagues à tabac, étuis à briquets; allumettes.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cakes of soap, toilet soaps; perfumery goods, perfumes, eau-de-toilette, eau-de-Cologne; scented water; essential oils, oils for toilet purposes, almond oil; cosmetics, cosmetic oils and lotions; cosmetic creams, skin care cosmetics; milk of almonds for cosmetic use; cosmetic preparations and salts for bathing (for non-medical use); creams, milks, lotions, gels and powders (for non-medical use) for the face, body and hands; talcum powder; tissues impregnated with cosmetic lotions; non-medicated mouth care products; moisturizing emulsions; beauty masks; tanning and after-sun creams, milks, gels and oils for cosmetic use; cosmetic suntan preparations; suncare products for cosmetic use; shampoos; hair lotions; hair care mousses and balms; shaving products, aftershave lotions; body deodorants; personal deodorants; fragrant potpourris; nail polish and hair sprays; make-up and make-up removing products; lip liner pencils, eye contour pencils; correcting pencils; eyeliner, lipstick, mascara, concealers; make-up; rouge, eye shadow, eye make-up; make-up powder; dentifrices.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers; magnetic cards; compact disks (audio-video), optical disks, optical compact disks and sound recording disks; compact disks (read-only memories) and interactive compact disks; magnetic and optical data media; optical readers; software (recorded programs); data processing and computer apparatus; modems; spectacles (optics) and sunglasses and their cases and frames; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment and computers; computer peripheral devices; clothing and footwear for protection against accidents, irradiation and fire; protective helmets and masks; diving suits, gloves and masks.

14 Precious metals and their alloys (other than for dental use) and goods made of these materials (precious metals and their alloys) or plated therewith not included in other classes, namely: silverware (dishes), plates, tea caddies, sweet boxes, tea eggs, non-electric coffeepots, egg cups, baskets for domestic purposes, small jugs, tea filters, goblets, cruet sets, tea strainers, sieves, trays for domestic purposes, dishes, pepper pots, toothpick holders, household and kitchen containers, table napkin rings, salad dishes, salt cellars, services (tableware), coffee services, tea services, saucers, soup tureens, sugar bowls, cups, teapots, ashtrays, household and kitchen implements, tableware, candle holders, busts, candlesticks, figurines, objects of art, gold and silver ware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), statues, statuettes, vases, lighters, cigar boxes, holders and cases, cigarette boxes and cases, cigar holders, cigarette holders, cigar cutters, pipes, pipe cleaners, smokers' ashtrays, match holders, cigar cases, cigarette cases, cases for cigarettes, tobacco jars of precious metal, snuffboxes, jewel boxes, mesh purses, cases, caskets, purses, towel holders, powder compacts, needles, harnessing trimmings, insignia, coins; jewellery, fashion jewellery, rings, bracelets, chains, necklaces, pendants, brooches, earrings, hair-slides, medals, medallions (fashion jewellery), cuff links, tie pins, trinkets;

precious stones; key holders; timepieces, watches, alarm clocks, pendulum clocks and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes) and paper and cardboard goods, namely: handtowels, pocket handkerchiefs, toilet paper, napkins for removing make-up, face towels, flowerpot covers, coasters, beer mug coasters, coffee filters, table linen, doyleys, tablecloths, paper table covers, napkins, table mats, curtains, blinds, flags, pennants, signboards, shields (paper seals), signs, non-textile labels, boxes, cones, cardboard hatboxes, stationery cases; poster holders; watercolours; chromolithographs; transfers; drawings; etchings; figurines (statuettes) made of papier-mâché; pictures; lithographic works of art; engraved works of art; prints (engravings); photoengravings; stencil plates; portraits; paintings) (framed or not); paper tapes and cards for the recordal of computer programs; diagrams; patterns for making clothes; stitching patterns; stencil cases; plans; cardboard packing; cardboard tubes; books, catalogues, reviews, magazines, newspapers; printed matter, prospectuses; newsletters and information bulletins; posters; atlases; geographical maps and terrestrial globes; printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; writing instruments, fountain pens, ballpoint pens, pencils, charcoal pencils, propelling pencils, pen cases, paper knives; rubber erasers; bookmarks; albums; exercise books, indexes, notebooks, pads, envelopes (stationery); announcement cards (stationery); agendas, tear-off calendars and almanacs; sheets, index cards, document files and binders (stationery); document folders; desk pads; letter trays; writing and drawing materials; stamp pads; school supplies; blackboards; school kits; adhesives and pastes for stationery or household purposes; artists' materials; paint boxes; drawing pads; scrapers for offices; drawing sets; paintbrushes; electric or non-electric typewriters; office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); cards (stationery); non-magnetic subscription cards; postcards; greeting cards; wrapping paper; paper or plastic bags, sachets, envelopes, small bags and sheets for packaging use; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); purses; chain mesh purses (not of precious metals); cases for keys (leather goods); umbrella covers; attaché cases; card holders (wallets); document wallets; wallets; purses not made of precious metal; music cases; handbags; briefcases (leatherware); game bags; school bags and satchels; net bags for shopping; game hangers; sachets and bags (envelopes, small bags), for packaging purposes (made of leather); tool bags of leather (empty); sling bags for carrying infants; rucksacks; shopping bags; wheeled bags; bags for climbers; bags for campers; beach bags; travelling bags; garment bags for travel; hat boxes of leather; boxes of leather or leather board; cases, of leather or leatherboard; travel cases; unfitted vanity cases; leather shoulder belts (straps); leather laces, straps, lines, thongs, belts and girths; collars and clothing for animals; leashes, muzzles; coverings of skin (furs); leather trimmings for furniture; chamois leather, other than for cleaning purposes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs, sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; clothespins; unworked or semi-worked glass (except building glass); tableware made of glass, porcelain or earthenware; tableware, not of precious metal; works of art, figurines, statues, statuettes and busts of porcelain, terracotta or glass; vases, candelabra, candlesticks and candle holders (not of precious metal); toiletry sets and utensils; toilet brushes; comb cases; shaving brushes, shaving brush stands; soap boxes; soap dispensers, soap containers; toothbrushes; powder puffs and powder compacts, (not of precious metal); sponge holders and towel racks (not of precious metal); cosmetic utensils; bottle openers; non-electric coffee filters; non-electric kettles; flasks, bottles, carboys, pitchers, jugs, carafes, beakers, bottle gourds and flasks (not of precious metal); carafes; perfume burners, perfume atomizers and sprayers (not of precious metal); porcelain door handles and knobs; flowerpot holders not made of paper; china ornaments (porcelain ware); signboards of porcelain or glass; porcelain ware; pottery; flower pots; epergnes, not of precious metal; piggy banks, not of metal; tea services, teapots, tea filters, tea boxes and balls (not of precious metal); glass stoppers; cabarets (trays) not of precious metal; non-electric coffeepots and coffee services, not of precious metal; beer mugs; egg cups, not of precious metal; baskets, for domestic use, not of precious metal; drinking horns; fruit bowls; crystals (glassware); demijohns; coasters, not of paper and other than table linen; table mats (table utensils); porringers; tankards, not of precious metal; basins; vegetable dishes; hand operated coffee and pepper mills; picnic sets (crockery); trays for domestic purposes, not of precious metal; menu card holders; knife rests; toothpick holders, not of precious metal; pots; crumb trays; drinking vessels; serviette rings, not of precious metal; ice buckets; services not of precious metal (tableware); spice sets and liqueur glass sets (not of precious metal); shoe horns; shoe horns.

24 Fabrics for textile use; household linen, diapered linen, table runners, coasters, textile table linen; textile table cloths, place mats, table mats, napkins and table covers; oilcloths (tablecloths); bed and table covers; sheets; lingerie fabric; mattress covers; ticks; bed linen; bed clothes (linen); sleeping bags (sheeting); bedspreads, eiderdowns (down coverlets); quilts; counterpanes; pillow cases; cushion cases; textile hand towels; bath linen (except clothing); beach towels; textile handkerchiefs and make-up remover pads; textile face cloths and towels; cleaning cloths; glass cloths; upholstery fabrics; curtain holders of textile material; furniture fabrics and cloths; protective furniture covers; plastic or textile upholstery; door curtains; net curtains; plastic or textile curtains and shades; textile or plastic shower curtains; wall hangings of textile; banners; calicoes; flags and pennants (not of paper); labels of fabric; hat linings, of textile, in the piece; travelling rugs; plaids; canvas for tapestry or embroidery; traced cloth for embroidery; gummed cloth other than for stationery; non-woven textiles; knitted fabric; fabrics of wool, linen and jute; cotton fabrics, cotton goods; silk fabrics; crepe (fabric); crepon; woollen fabric; lining cloth; moleskin (fabric), flannel (fabric), jersey (fabric), taffeta (fabric); tulle; velvet; damask (fabric); frieze (cloth); plastic materials (fabric substitutes); elastic fabrics; fibreglass fabrics for textile use; fabric of imitation animal skins.

25 Outerwear and underwear for men, women and children; leather and imitation leather clothing; fur clothing; sportswear (other than for diving); blousons; gabardines; waterproof clothing; coats; mantillas; mittens; overcoats; trench coats; parkas; pelerines; pelisses; stuff jackets; suits; masquerade costumes; jackets; blouses; aprons (clothing); coveralls (clothing) and slips (underwear); cross-over tops; cardigans; pullovers; sweatshirts; sweaters; knitwear (clothing); tank tops; waistcoats; skirts; petticoats; trousers; gaucho trousers; jeans; ski trousers; dungarees; dresses; shirts; chemisettes; T-shirts; shorts; Bermuda shorts; topcoats; ready-made clothing; paper clothes; sleeves; pyjamas; dressing gowns; house coats; undershorts, including swimming trunks; beach and swimwear; singlets, including swimming suits; underwear; leotards (bodies); bustiers; knickers; briefs and pants; bras; corsets; suspenders; socks; stockings, tights; bandannas; foulards; shawls; neckerchiefs; scarves; stoles (furs); gloves; belts (clothing); braces; ties; bowties; pockets (clothing); neck scarves; baby sleepsuits; bras; layettes; saris; shoes; footwear, including beach footwear; sports footwear; boots; ankle boots; clogs (footwear); espadrilles; sandals; slippers; boot socks; headgear; hats; veils; caps; visors; berets; bonnets, including bathing caps; headbands; turbans.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair ornaments; bands and pins for the hair; plaits and tresses of hair; wigs; false hair; fastenings for clothing; spangles for clothing; belt clasps; lace trimmings; hair-slides (hairclips).

27 Carpets, rugs, mats, linoleum and other materials for covering floors; non-slip mats; bath rugs and mats; wallpaper; wall hangings (non-textile).

34 Smokers' articles not of precious metal, namely lighters, match, cigar and cigarette boxes, cigarette cases, cigarette holders, cigar cutters, pipes, pipe cleaners, smokers' ashtrays, tobacco jars, snuffboxes, tobacco pouches, lighter cases; matches.

(822) FR, 04.09.2003, 03/3.244.120.
(300) FR, 04.09.2003, 03/3.244.120.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) AU, DK, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(851) AU, DK, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR. - Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.*
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 21.05.2004 **827 288**
(180) 21.05.2014
(732) SONAFI (société par Actions Simplifiée)
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée

LA TASSE DE CHOCOLAT

(511) NCL(8)
30 Chocolats et articles de chocolaterie.
30 Chocolates and chocolate goods.
30 Chocolates y artículos de chocolatería.
(822) FR, 25.11.1991, 1 724 441.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.06.2004 **827 289**
(180) 14.06.2014
(732) KOSTYUK DMYTRO DMYTROVYCH
vul. Turgenivska, 37/41, ap. 32
UA-01054 KYIV (UA).
(732) MELADZE KOSTYANTYN SHOTOVYCH
vul. Mykilsko- Botanichna, 14, ap. 19
UA-01033 KYIV (UA).
(750) MELADZE KOSTYANTYN SHOTOVYCH, vul. Mykilsko- Botanichna, 14, ap. 19, UA-01033 KYIV (UA).

Nu Virgo's

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
9 Coupleurs acoustiques; caméras vidéo; cassettes vidéo; disques acoustiques, disquettes souples; disques magnétiques; disques optiques; appareils pour la reproduction du son; disques acoustiques; supports d'enregistrements sonores; bandes pour l'enregistrement des sons; appareils pour la transmission du son; lecteurs optiques; caméras (appareils cinématographiques); intermédiaires (photographie); lecteurs de cassettes; films cinématographiques impressionnés; disques compacts (audio-vidéo); bandes (rubans) magnétiques; dispositifs pour le montage des films cinématographiques; supports de données magnétiques; unités à bande magnétique; supports de données optiques; baladeurs; magnétoscopes; enregistreurs à bande magnétique; appareils photographiques.

35 Agences d'import-export; services de revue de presse; agences d'informations commerciales; analyse du prix de revient; ventes aux enchères; comptabilité; étude de marché; sondage d'opinion; sélection du personnel par procédés psychotechniques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de réponse téléphonique pour abonnés absents; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; gérance administrative d'hôtels; démonstration de produits; recherches pour affaires; informations d'affaires; estimations en affaires; investigations pour affaires; renseignements d'affaires; aide à la direction des affaires; recherche de marché; prévisions économiques; expertises en affaires; transcription de communications; recueil de données dans un fichier central; relations publiques; établissement de relevés de compte; location de machines et d'appareils de bureau; services de conseils pour la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques; consultation pour la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; direction professionnelle des affaires artistiques; localisation de wagons de marchandises par ordinateur; systématisation de données dans un fichier central; recrutement de personnel; consultation professionnelle d'affaires; conseils en organisation des affaires; consultation pour les questions de personnel; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; services de dactylographie; reproduction de documents; traitement de texte; mise à jour de documentation publicitaire; décoration de vitrines; estimations en matière de laine; estimations en affaires commerciales; estimation de bois sur pied; vérification de comptes; services de relogement pour entreprises; établissement de déclarations fiscales; services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises); services de secrétariat, services de sténographie; bureaux de placement; promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité par correspondance; agences de publicité; publicité; publicité en ligne sur un réseau informatique; affichage; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion d'annonces publicitaires; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); information statistique; publicité télévisée; reproduction par héliographie; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers).

41 Organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de spectacles (services d'imprésarios); organisation de concours de beauté; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement; services de clubs (divertissement ou éducation); exploitation de salles de jeux; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; microfilmage; information en matière de récréation; information en matière de divertissement; mise à disposition d'équipement de karaoké; studios de cinéma; music-hall; montage de bandes vidéo; location d'appareils audio; location de caméras vidéo; location de bandes vidéo; location de décors de spectacles; location d'enregistrements sonores; location d'appareils d'éclairage pour les décors de théâtre ou de studios de télévision; location d'appareils et d'accessoires cinématographiques; location de postes de radio et de télévision; location de décors de théâtre; boîtes de nuit; services de loisirs; services de casino (jeux); planification de réceptions (divertissement); services de discothèques; services

de studios d'enregistrement; rédaction de scénarios; services d'imagerie numérique; réservation de places de spectacle; représentation de spectacles; divertissement radiophonique; divertissement; services d'artistes de spectacles; production de spectacles; production de films sur bandes vidéo; production de films; représentations théâtrales; divertissement télévisé; photographie.

(822) UA, 15.03.2004, 38669.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **19.02.2004** **827 290**

(180) **19.02.2014**

(732) International Controls and Measurements Corporation
6333 Daedalus Drive,
Cicero, New York 13039 (US).

(842) Corporation, New York, USA

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs de régulation de chauffage, ventilation et climatisation, notamment dispositifs de protection de moteurs, contrôleurs de lignes de tension monophasée, contrôleurs de lignes de tension triphasée, dispositifs de protection de moteurs triphasés, contrôleurs de tension tellurique, commandes de dégivrage, commandes de ventilateurs soufflants, thermostats, commandes de cycles opératoires, commandes de pression de refoulement, horloges de retard de fabrication, horloges de retard d'interruption, horloges de dérivation, relais de rupture, horloges de démarrage sélectif, commandes de déphasage avance-retard.

9 HVAC controls, namely, motor protection controls, single-phase line voltage monitors, three-phase line voltage monitors, three-phase motor protectors, ground current monitors, defrost controls, fan blower controls, thermostats, duty cycle controls, head pressure controls, delay-on-make timers, delay-on-break timers, bypass timers, lockout relays, random start timers, and lead-lag controls.

(821) US, 29.08.2003, 76/540,970.

(300) US, 29.08.2003, 76/540,970.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **09.01.2004** **827 291**

(180) **09.01.2014**

(732) BEIJING HOLLEY-COTEC PHARMACEUTICALS CO., LTD.
Suite 303, Kemao Centre,
No. 37, Baishiqiao Road
Haidian District, Beijing (CN).

(842) Limited company, P.R. China

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
2 Colorants, matières tinctoriales, mordants (à l'exclusion des mordants comestibles); pigments (non destinés à la consommation ni à l'isolation); scintillants et poudres métalliques pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, colorants alimentaires, encres d'imprimerie, peintures (à l'exclusion des peintures isolantes pour la céramique), glacis, antirouille, produits pour la conservation du bois, résines naturelles.

5 Dépuratifs, médicaments à usage vétérinaire, insecticides, fongicides, herbicides, pesticides, pochettes hygiéniques à usage médical, matériaux d'obturation dentaire.

44 Conseils en matière de technologie curative.

2 Dyestuff, colorants, mordants (excluding edible mordants), pigments (not for edible or insulating purposes); tinsel and metallic powder for painters, decorators, printers and artists, food dyestuff, printing ink, paints (excluding ceramic insulating paints), glaze, antirust, wood preservatives, natural resins.

5 Depuratives, medicines for veterinary purposes, insecticides, fungicides, herbicides, pesticides, hygienic bags for medical purposes, teeth filling materials.

44 Consultation relating to curative technology.

(822) CN, 07.06.1997, 1022175.

(822) CN, 14.06.1997, 1026213.

(822) CN, 21.07.1997, 1061693.

(831) BX, CH, CU, DE, FR, IT, KE, LR, LS, MZ, SL, SZ, VN.

(832) AU, FI, GB, JP, KR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **827 292**

(180) **16.04.2014**

(732) SGA S.r.l.
Via Ibsen, 24
I-39040 Castelrotto Fraz. Siusi (BZ) (IT).

(842) SRL, Italie

(750) SGA S.r.l., Via 1° maggio, 10/a, I-37010 Costermano (VR) (IT).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque est formée avec la lettre R en caractère moulé majuscule, étiré vers le bas avec un accent au-dessus. / *The mark is formed with letter R in upper-case bold lettering, elongated downwards and with an accent above.* / La marca consiste en la letra de molde

R en mayúscula, estirada hacia abajo y con un acento encima.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures et chapeaux.
25 Clothing, footwear and hats.
25 Prendas de vestir, calzados y sombreros.

(822) IT, 16.04.2004, 927183.

(300) IT, 13.01.2004, MI2004C000151.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, IE, KR, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 293**

(180) **21.04.2014**

(732) American Biophysics Corporation
140 Frenchtown Road
North Kingstown, Rhode Island 02852 (US).

(842) Corporation, Rhode Island

LUREVAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
21 Pièges pour attirer et capturer les insectes piqueurs.
21 Traps for attracting and capturing biting insects.
21 Trampas para atraer y capturar insectos que pican.

(821) US, 21.10.2003, 78/316.717.

(300) US, 21.10.2003, 78/316.717.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **23.03.2004** **827 294**

(180) **23.03.2014**

(732) Armacell Enterprise GmbH
Robert-Bosch-Strasse 10
D-48153 Münster (DE).

ArmaSport

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
17 Caoutchouc, caoutchouc non vulcanisé et produits en ces matières (compris dans cette classe); matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer et isoler; tuyaux flexibles non métalliques; articles en mousse pour le garnissage des poignées, guidons, appuie-tête, sièges et surfaces planes d'équipements de sport, appareils de fitness, accessoires d'aérobique, équipements d'entraînement, équipements pour les sports nautiques, bateaux, outils de jardinage, matériel médical de rééducation, bicyclettes et autres deux-roues sans moteur, ainsi que de landaus; tubes de protection et pour poignées (articles en mousse) d'équipements de sport.

27 Moquettes, tapis, paillassons et nattes, en particulier revêtements de sol pour installations sportives, nattes et revêtements de sol amovibles et antidérapants, tapis de fitness et autres activités sportives, tapis de gymnastique, tapis de yoga et d'aérobique, tapis pour les arts martiaux, tapis de physiothérapie et rééducation, tapis à eau, tapis pour la sieste, tapis de jardin, tapis et coussins pour les sports et les loisirs, tapis protecteurs à usage sportif, tous en mousse de plastique, plastique thermodurcissable ou caoutchouc (élastomères).

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier équipements sportifs pour le fitness et l'aérobique, grips (accessoires d'exercice pour les mains), cordes à sauter, bandes élastiques d'exercice, balles, pneus à usage sportif, notamment dans l'eau, jouets pour la baignade, palmes, planches de bodyboard, planches de vague, genouillères à usage sportif en mousse de plastique, de plastiques thermodurcissables ou de caoutchouc (élastomères).

17 Rubber, vulcanised rubber and goods made from these materials (included in this class); plastics in extruded form for use in manufacture; packing and insulating materials; flexible tubes (not of metal); foamed products for upholstering handles, handlebars, headrests, seats and flat surfaces of sports equipment, fitness equipment, aerobics accessories, training equipment, water sports equipment, boats, gardening tools, medical rehabilitation equipment, bicycles and other non-motorized two-wheeled vehicles, and perambulators; protective and handle tubes (foamed products) for sports equipment.

27 Carpets, rugs, mats and matting, especially floor coverings for sports facilities, non-slip, transportable floor and foot mats, sports and fitness mats, gymnastic mats, yoga and aerobics mats, martial arts mats, rehabilitation and physical therapy mats, water mats, kindergarten mats, garden mats, mats and pads for sports and leisure, floor pads for sports purposes, all made of foams from plastics, thermosets or rubber (elastomers).

28 Games and toys, gymnastic and sporting articles (included in this class), especially sports equipment for fitness and aerobics, hand trainers, skipping ropes, elastic exercise bands, balls, sports tubes, also for use in water, water toys, flippers, body boards, wave boards, knee pads for sports purposes made of foams from plastics, thermosets or rubber (elastomers).

(822) DE, 11.12.2003, 303 50 844.2/17.

(300) DE, 02.10.2003, 303 50 844.2/17.

(831) CH, CN.

(832) AU, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.04.2004** **827 295**

(180) **26.04.2014**

(732) K.H. de Jong's Exporthandel B.V.
De Bolder 40
NL-9206 AN Drachten (NL).

(842) besloten vennootschap

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
2.3; 2.5; 2.7; 8.3; 29.1.

(591) Différentes nuances de jaune, brun et gris; vert, blanc. / *Various shades of yellow, brown and grey; green, white.* / Varias tonalidades de amarillo, marrón y gris; verde, blanco.

(511) **NCL(8)**
29 Fromages.
29 Cheese.
29 Queso.

(821) BX, 29.03.2004, 1052622.

(822) BX, 26.04.2004, 747623.

(300) BX, 29.03.2004, 747623.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **22.04.2004** **827 296**

(180) **22.04.2014**

(732) UNIVIN, UNIÃO VINICOLA, LDA.
Via Norte, Leça do Balio
Matosinhos (PT).

VINI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
33 Vins, eaux-de-vie et liqueurs.
33 Wines, eaux-de-vie and liqueurs.
33 Vinos, aguardientes y licores.

(822) PT, 12.06.1996, 310.854.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PL.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) **05.02.2004** **827 297**

(180) **05.02.2014**

(732) Amadeus Fire AG
Stresemannallee 30
D-60596 Frankfurt (DE).

(842) Aktiengesellschaft

GREENWELL GLEESON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
35 Recrutement de personnel temporaire, notamment dans le domaine de la comptabilité et des affaires financières, ainsi que pour pourvoir des postes de cadres, services de consultant en ressources humaines, sélection de personnel, bureaux de placement; services de consultant en matière de recrutement de personnel par annonce, selon les qualifications, entretiens de candidature et tests des postulants sélectionnés; gestion d'entreprise; travail de bureau, en particulier comptabilité, tenue comptable des frais de voyage, établissement de déclarations fiscales et de bilans.
36 Affaires financières.
41 Prestation de conseils dans le domaine de la formation continue, à savoir prestation de conseils en matière de perspectives d'avancement professionnel; orientation professionnelle.
35 Temporary hire of employees, in particular in the field of accountancy and financial affairs as well as for temporary filling of top positions, personnel consultancy, selection of personnel, employment agencies; consultancy in the field of recruiting employees by publicity, qualification, application interviews and testing of the selected candidates; business management; office functions, in particular accounting, accounting of travelling expenses tax preparation and drawing up balances.
36 Financial affairs.
41 Consultancy in the field of continuing education, namely consultancy regarding professional promotion prospects; careers guidance.

(822) DE, 17.11.2003, 303 46 950.1/35.

(300) DE, 11.09.2003, 303 46 950.1/35.

(831) AT, BX, CH.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **15.03.2004** **827 298**

(180) **15.03.2014**

(732) Pharmaco hf
Reykjavikurvegur 76
IS-220 Hafnarfjörour (IS).

(842) A public limited liability company, Organized and existing under the laws of Iceland

ACTAVIS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le

soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides; médicaments et compositions pharmaceutiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques; recherche et analyses chimiques, recherche biologique et pharmaceutique; conception et essai de nouveaux produits, essais et analyses diagnostiques; exploitation de droits de propriété intellectuelle et concession de licences sur des droits de propriété intellectuelle; analyses et recherches en laboratoire; contrôle de la qualité; recherche technologique; essai de matériaux; essai de produits.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture; services de conseil en matière de soins de santé; conseil en soins médicaux; prestation de conseils en produits pharmaceutiques; services pharmaceutiques.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; pharmaceuticals and pharmaceutical compositions.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; chemical analysis and research, biological and pharmaceutical research; design and testing new products, diagnostic testing and analysis; exploitations and licensing of intellectual property rights; laboratory analysis and research; quality control; technological research; testing of materials; testing of products.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services; advisory services in relation to healthcare; consultancy services relating to healthcare; counselling relating to pharmaceuticals; pharmaceutical services.

(821) IS, 24.10.2003, 2694/2003.

(821) IS, 17.11.2003, 2880/2003.

(300) IS, 24.10.2003, 2694/2003, classe 5 / *class 5*.

(300) IS, 17.11.2003, 2880/2003, classe 1, classe 3, classe 10, classe 42, classe 44 / *class 1 / class 3 / class 10 / class 42 / class 44*.

(832) BG, DK, GB, RU, TR, YU.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) 15.03.2004 **827 299**

(180) 15.03.2014

(732) Pharmaco hf
Reykjavikurvegur 76
IS-220 Hafnarfjörour (IS).

(842) A public limited liability company, Organized and existing under the laws of Iceland

ACTAVIS PHARMA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides; médicaments et compositions pharmaceutiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques; recherche et analyses chimiques, recherche biologique et pharmaceutique; conception et essai de nouveaux produits, essais et analyses diagnostiques; exploitation de droits de propriété intellectuelle et concession de licences sur des droits de propriété intellectuelle; analyses et recherches en laboratoire; contrôle de la qualité; recherche technologique; essai de matériaux; essai de produits.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture; services de conseil en matière de soins de santé; conseil en soins médicaux; prestation de conseils en produits pharmaceutiques; services pharmaceutiques.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; pharmaceuticals and pharmaceutical compositions.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; chemical analysis and research, biological and pharmaceutical research; design and testing new products, diagnostic testing and analysis; exploitations and licensing of intellectual property rights; laboratory analysis and research; quality control; technological research; testing of materials; testing of products.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services; advisory services in relation to healthcare; consultancy services relating to healthcare; counselling relating to pharmaceuticals; pharmaceutical services.

(821) IS, 17.11.2003, 2881/2003.
(300) IS, 17.11.2003, 2881/2003.
(832) AU, BG, DK, GB, JP, NO, RU, TR, UA, YU.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **30.04.2004** **827 300**
(180) **30.04.2014**
(732) Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstrasse 1
D-47269 Duisburg (DE).

Miratorch

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Brûleurs à usage dentaire.
10 Dental burner.
10 Mecheros para uso en odontología.
(822) DE, 25.02.2004, 303 56 594.2/10.
(300) DE, 30.10.2003, 303 56 594.2/10.
(831) CH, RU.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **29.04.2004** **827 301**
(180) **29.04.2014**
(732) BRINO-HOLDING AG
Baarerstrasse 73
CH-6300 Zoug (CH).

ILATRAIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Huile d'olive.
33 Vins.
29 Olive oil.
33 Wines.
29 Aceite de oliva.
33 Vinos.
(822) CH, 12.01.2004, 518852.
(300) CH, 12.01.2004, 518852.
(831) AT, DE, IT.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **10.05.2004** **827 302**
(180) **10.05.2014**
(732) BALI BARRET SAS
320, rue Saint Honoré
F-75001 PARIS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

75001

(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.
(822) FR, 27.11.2003, 03 3 259 715.
(300) FR, 27.11.2003, 03 3 259 715.
(831) BX, CN, DE, ES, IT.
(832) GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 303**
(180) **14.05.2014**
(732) FIORIMA - FABRICAÇÃO DE PEÚGAS, SA
Rua da Goja - Frossos
P-4700-155 Braga (PT).
(750) FIORIMA - FABRICAÇÃO DE PEÚGAS, SA,
Apartado - 204, P-4711-911 Braga (PT).

QUELI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Chaussettes.
25 Socks.
25 Calcetines.
(822) PT, 04.04.1997, 261 667.
(831) DE, ES.
(832) FI, GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.03.2004 **827 304**
(180) 11.03.2014
(732) Sandy FRANCEY
Grands Longs Champs
CH-1562 Corcelles-Payerne (CH).

ALPADIET

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou aliments pour bébés à base ou non, enrichis ou non de protéines, vitamines de minéraux et/ou d'acides gras essentiels; substances diététiques à usage médical, mélange de vitamines et/ou de minéraux, d'oligo-éléments et/ou d'acides gras essentiels, compléments alimentaires ou nutritifs, vitaminés, enrichis en protéines, en acides gras essentiels, vitamines et minéraux, d'acides gras essentiels, sous forme de gélules, de comprimés, de préparations alimentaires, tous ces produits étant diététiques et à usage médical; produits chimico-pharmaceutiques; préparations chimiques, biologiques, biochimiques, biotechnologiques à usage médical ou vétérinaire; herbes médicinales, tisanes, thés, sucre à usage médical; compléments nutritionnels et diététiques à usage médical; aliments, boissons et substances diététiques à usage médical.
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine.
29 Préparations ou compléments alimentaires à base de viandes, poissons, algues, fruits de mer, de fruits, de légumes, d'oeufs, de lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves de viande, de poisson, de volaille, préparations pour faire du potage, plats préparés ou cuisinés à base de viandes, poissons, algues, fruits de mer, de fruits, de légumes, d'oeufs, de lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves de viande, de poisson, de volaille; tous produits fabriqués à partir des produits précités; tous ces produits étant diététiques; préparations ou compléments alimentaires à base de boissons lactées.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, biscotte, pâtisserie, confiserie, biscuits, gâteaux, glaces comestibles et à rafraîchir, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salades, condiments, épices, sandwiches, pizzas, crêpes (alimentation), chocolat, boissons à base de cacao, de café, de chocolat ou de thé; compléments nutritifs et énergétiques sous forme solide, de pâte ou de liquide à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, biscotte, pâtisserie, confiserie, biscuits, gâteaux, glaces comestible et à rafraîchir, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salades, condiments, épices, sandwiches, pizzas, crêpes (alimentation), chocolat, boissons à base de cacao, de café, de chocolat ou de thé; tous produits fabriqués à partir des produits précités; préparations ou compléments alimentaires à base de sauces à salade.
32 Eaux minérales et gazeuses, et toutes boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons pour sportifs, boissons et préparations à base de jus de légumes, boissons rafraîchissantes, aromatisées au thé et à base de fruits, limonade, sirops et préparations riches en protéines, en vitamines, minéraux ou acides gras essentiels destinés à la fabrication de boissons.
38 Télécommunications, par terminaux d'ordinateurs ou par réseau; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial (nom de domaine); services de messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs par le biais d'un réseau global d'ordinateurs (Internet); transmission de données à partir d'une base de données; fourniture d'accès à des moteurs de recherche et à des liens hypertextes pour la consultation de données et d'informations par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs; fourniture de canaux de télécommunication destinés aux services de télé-achat.
44 Services médicaux; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains; services de santé, services médicaux, salons de beauté.
(822) CH, 16.09.2003, 518858.
(300) CH, 16.09.2003, 518858.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, LI, MC, PT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 24.05.2004 **827 305**
(180) 24.05.2014
(732) ZAKŁADY TWORZYW SZTUCZNYCH "NITRON" S.A.
PL-42-693 KRUPSKI MŁYN (PL).

ROWOCORD

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
29.1.
(591) Rouge.
(511) NCL(8)
13 Cordeau d'allumage pour explosifs.
(822) PL, 17.01.2002, 148518.
(831) AT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 28.05.2004 **827 306**
(180) 28.05.2014
(732) Gistory SA
4, via della Posta,
CH-6901 Lugano (CH).

FRANCO VAGO

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.
12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.
(822) CH, 03.10.2003, 516496.
(831) CN, ES, IT, PT.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.03.2004** **827 307**
(180) **19.03.2014**
(732) XADO-Holding Ltd.
4, 23rd August side-street
UA-61018 Kharkiv (UA).
(842) Ltd., Ukraine

VERYLUBE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches d'éclairage.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.
(822) UA, 15.04.2003, 31236.
(831) CY.
(832) DK, JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **05.04.2004** **827 308**
(180) **05.04.2014**
(732) LAIMA, A/S
Sporta iela 2
LV-1145 Rīga (LV).
(842) Stock company, Lativa

PROZIT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) / *Cheers!* / ¡Viva!
(511) **NCL(8)**
30 Bonbons, chocolat, pâtisseries et confiseries.
30 Sweets, chocolate, pastry and confectionery.
30 Caramelos, chocolate, pastelería y confitería.
(822) LV, 20.02.1996, M 31 733.
(831) DE, PL.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.04.2004** **827 309**
(180) **14.04.2014**
(732) CASINO DE PARIS
16, rue de Clichy
F-75009 Paris (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE

CASINO DE PARIS

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; préparations antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau); astringents à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bain; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; masques de beauté; produits pour les soins de la bouche (non à usage médical); préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; cosmétiques pour les cils; cire à épiler; eau de Cologne; motifs décoratifs à usage cosmétique; nécessaires de cosmétique; crèmes cosmétiques; produits de maquillage; produits de démaquillage; dépilatoires; savons désodorisants; eaux de lavande, de senteur et de toilette; fards; huiles de toilette; laits de toilette, laques pour les cheveux; laques pour les ongles; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; mascara; masques de beauté; produits pour le soin des ongles; produits de parfumerie; parfums; produits cosmétiques pour les soins de la peau; pots-pourris odorants; poudre pour le maquillage; rouge à lèvres; savonnettes; sels pour le bain non à usage médical; shampooings; cosmétiques pour les sourcils; produits de toilette contre la transpiration.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs, machines à calculer; extincteurs; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématiques, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, radios, projecteurs, autoradios, antennes, paraboles, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, microphones, téléphones, films (pellicules) impressionnés, cassettes audio et vidéo, bandes (rubans) magnétiques et bandes vidéo, disques compacts audio et vidéo, cédéroms; logiciels, lunettes et étuis à lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; buffleterie; sacs de campeurs; cartables; porte-cartes (portefeuilles); étuis pour clefs (maroquinerie); coffres de voyage; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; porte-documents; sacs d'écoliers; habits pour animaux; porte-monnaie non en métaux précieux; porte-musique; ombrelles; sacs de plage, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions; sacs à roulettes, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); similicuir; trousses de voyage (maroquinerie).
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; couchettes pour animaux d'intérieur; objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; chaises (sièges); cintres pour vêtements; tableaux accroche-clefs; coffres à jouets; coffres à bijoux (non en métaux précieux); coussins; oreillers; éventails; figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; housses à vêtements (penderie); housses pour vêtements (rangement); présentoirs pour journaux; lutrins; mobiles (objets pour la décoration); mobiles décoratifs produisant des sons; objets de publicité gonflables; porte-parapluies.

25 Vêtements (habillement); bandeaux pour la tête (habillement); bandanas (foulards); bas; collants; bottes, bottines, chaussettes; chaussons; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chaussures de plage, de ski et de sport; ceintures (habillement); espadrilles; foulards; écharpes; gants (habillement); souliers et sandales de bain; maillots, caleçons et costumes de bain; peignoirs de bain; bérets; casquettes; chapeaux; visières (chapellerie); body (justaucorps); bretelles; chandails; chemises; chemisettes; cache-col; lingerie de corps; vêtements en cuir; étoles (fourrures); gabardines (vêtements); gilets; imperméables; jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, parkas; pull-overs; pyjamas; sous-vêtements; tee-shirts; tricots (vêtements).

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques et par télévision; informations en matière de divertissements; activités sportives et culturelles; jeux et divertissements télévisés interactifs; édition de livres, de revues et de cassettes vidéo; prêt de livres; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions de télévision, d'émissions musicales; montage de programmes radiophoniques et de télévision; agences pour artistes; location de films et d'enregistrements phonographiques; location d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de spectacles (services d'imprésarios); services de casino (jeux); exploitation de salles de jeux; services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); services d'artistes de spectacles; réservation de places pour des spectacles; services de représentation de spectacles musicaux; services de studios d'enregistrement; services d'orchestre et de music-hall; services de discothèques; camps (stages) de perfectionnement sportif; services de clubs (divertissement ou éducation); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; exploitation d'installations sportives; enseignement de la gymnastique et de la danse; postsynchronisation; planification de réceptions (divertissement); rédaction de scénarios; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); photographie; reportages photographiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; services de bars; cafés-restaurants, services hôteliers et réservation d'hôtels, services de traiteurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; sun block preparations (cosmetic sun-tanning preparations); astringents for cosmetic purposes; cosmetic preparations for baths; cotton buds for cosmetic purposes; beauty masks; products for mouth care (not for medical use); cosmetic sun-tanning preparations; cosmetic products for eyelashes; depilatory wax; eau-de-Cologne; decorative transfers for cosmetic purposes; cosmetic kits; cosmetic creams; make-up products; make-up removing products; depilatories; deodorant soaps; lavender waters, scented waters and eau-de-toilette; make-up; oils for toilet purposes; cleansing milks, hair sprays; nail polish; tissues impregnated with cosmetic lotions; mascara; beauty masks; nail care products; perfumery products; perfumes; cosmetic products for skin care; fragrant potpourris; make-up powder; lipsticks; cakes of soap; bath salts not for medical purposes; shampoos; eyebrow cosmetics; antiperspirants.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data media, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; games apparatus designed solely to be used with television sets; data processing apparatus and computers, calculating machines; fire extinguishers; audiovisual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, televisions, audio tape recorders, video recorders, radios, projectors, car radios, antennas, satellite dishes, loudspeaker cabinets, amplifiers, hi-fi systems, microphones, telephones, exposed films, audio and video cassettes, magnetic tapes and videotapes, audio and video compact disks, CD-ROMs; computer software, spectacles and spectacle cases.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; straps for soldiers' equipment; bags for campers; school satchels; card wallets; key cases (leather goods); traveling trunks; vanity cases; briefcases; school bags; covers for animals; purses not made of precious metal; music cases; sunshades; beach bags, backpacks, handbags, shopping bags; wheeled bags, traveling bags, garment bags for travel; imitation leather; traveling sets (leatherware).

20 Furniture, mirrors, frames; beds for household pets; works of art of wood, wax, plaster or plastic; chairs (seats); hangers for clothing; keyboards for hanging keys; chests for toys; jewelry chests (not of precious metal); cushions; pillows; fans for personal use; figurines (statuettes) of wood, wax, plaster or plastic; covers for clothing (wardrobe); garment covers (storage); newspaper display stands; lecterns; mobiles (decorative objects); wind chimes; inflatable advertising articles; umbrella stands.

25 Clothing; headbands (clothing); bandanas (neckerchiefs); stockings; tights; boots, half-boots, socks; slippers; footwear (excluding orthopedic footwear); beach shoes, ski boots and sports shoes; belts (clothing); espadrilles; scarves; sashes for wear; gloves (clothing); bath sandals and slippers; bathing suits and trunks; bath robes; berets; caps; hats; cap peaks; leotards; suspenders; sweaters; shirts; chemisettes; mufflers; body linen; leather clothing; fur stoles; gabardines (clothing); vests; raincoats; skirts, dresses, trousers, jackets, coats, parkas; pullovers; pajamas; underwear; T-shirts; knitwear (clothing).

41 Education; training; entertainment; radio and television entertainment; information concerning entertainment; sporting and cultural activities; televised interactive games and entertainment; editing of books, magazines and video cassettes; book lending; production of shows, films, television films, television programs, musical programs; production of radio and television programs; agencies for artists; rental of films and phonographic recordings; rental of cinematographic projection apparatus and accessories for theater sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of shows (impresario services); providing casino facilities (gambling); providing amusement arcade services; online game services (from a computer network); entertainer services; booking of seats for shows; representation services for musical shows; recording studio services; orchestra and music hall services; discotheque services; sport camp services; club services (entertainment or education); health clubs (physical fitness); physical education; operating sports facilities; teaching of gymnastics and dancing; dubbing; party planning (entertainment); scriptwriting services; rental of sports equipment (except vehicles); photography; photographic reporting.

43 Restaurant services (food services); temporary accommodation; bar services; coffee shops, hotel services and hotel reservation, catering services.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; preparaciones antisolares (preparaciones cosméticas para el bronceado de la piel); astringentes para uso cosmético; preparaciones cosméticas para el baño; bastoncillos de algodón para uso cosmético; mascarillas de belleza; productos para el cuidado de la boca (que no sean para uso médico); preparaciones cosméticas para el bronceado de la piel; cosméticos para las pestañas; cera para depilar; agua de colonia; motivos decorativos para

uso cosmético; neceseres de cosmética; cremas cosméticas; productos de maquillaje; productos para desmaquillar; productos depilatorios; jabones desodorantes; aguas de lavanda, aguas perfumadas y aguas de tocador; afeites; aceites de tocador; leches de tocador, lacas para el cabello; esmalte de uñas; toallitas impregnadas de lociones cosméticas; máscara; mascarillas de belleza; productos para el cuidado de las uñas; productos de perfumería; perfumes; productos cosméticos para el cuidado de la piel; popurríes aromáticos; polvos para el maquillaje; lápices de labios; pastillas de jabón; sales para el baño que no sean para uso médico; champús; cosméticos para las cejas; productos de tocador contra la transpiración.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, transmisión, reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; aparatos para juegos concebidos para ser utilizados solamente con receptor de televisión; aparatos para el tratamiento de la información y ordenadores, máquinas calculadoras; extintores; aparatos e instrumentos audiovisuales, de telecomunicación, telemáticos, televisores, magnetófonos, magnetoscopios, radios, proyectores, radios de coches, antenas, antenas parabólicas, cajas de altavoces, amplificadores, equipos de alta fidelidad, micrófonos, teléfonos, cintas (películas) impresionadas, cassettes de audio y video, bandas (cintas) magnéticas y cintas de video, discos compactos de audio y vídeo, CD-ROM; programas informáticos, gafas y estuches de gafas.

18 Cuero e imitaciones de cuero; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería; correaje; sacos de campistas; carteras de colegiales; tarjeteros (carteras de bolsillo); estuches para llaves (marroquinería); cofres de viaje; cofrecillos para artículos de tocador; portadocumentos; mochilas de colegiales; ropa para animales; monederos que no sean de metales preciosos; musiqueros; parasoles; bolsas de playa, mochilas, bolsos, bolsas para la compra; bolsas de ruedas para la compra, bolsos de viaje, sacos-funda para prendas de vestir (de viaje); imitaciones de cuero; estuches de viaje (marroquinería).

20 Muebles, espejos, marcos; camitas para animales de interior; objetos de arte de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas; sillas (asientos); perchas para prendas de vestir; tableros para colgar las llaves; cajas para juguetes; cofres para joyas (que no sean de metales preciosos); cojines; almohadas; abanicos; estatuillas de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas; fundas para prendas de vestir (guardarropa); fundas para prendas de vestir (almacenaje); expositores para periódicos; atriles; móviles (objetos para la decoración); móviles decorativos que producen sonidos cuando los mueve el viento; objetos de publicidad inflables; paragüeros.

25 Prendas de vestir (vestimenta); bandas para la cabeza (vestimenta); pañuelos para el cuello (fulares); medias; pantis; botas, botines, calcetines; zapatillas; calzado (excepto calzado ortopédicos); calzado de playa, botas de esquí y zapatos deportivos; cinturones (vestimenta); alpargatas; fulares; echarpes; guantes (vestimenta); calzados y sandalias de baño; bañadores, calzones y trajes de baño; albornoces de baño; boinas; gorras; sombreros; viseras (sombrerería); bodys (ropa interior); tirantes; jerseys; camisas; camisetas; bufandas; lencería; prendas de vestir de cuero; estolas (pieles); gabardinas (vestimenta); chalecos; impermeables; faldas, vestidos, pantalones, chaquetas, abrigos, parkas; jerseys; pijamas; ropa interior; camisetas de manga corta; prendas de punto (vestimenta).

41 Educación; formación; esparcimiento; programas de entretenimiento por radio y televisión; informaciones en materia de ocio; actividades deportivas y culturales; juegos y programas de entretenimiento interactivos televisados; publicación de libros, revistas y cassettes de vídeo; préstamo de libros; producción de espectáculos, películas, telefilms, programas de televisión, programas musicales; montaje de programas radiofónicos y de televisión; agencias para artistas; alquiler de películas y de grabaciones fonográficas; alquiler de aparatos de proyección de películas y de accesorios de decorados de teatro; organización de concursos en materia de educación o de esparcimiento; organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; organización de espectáculos (servicios de empresarios); servicios de casino (juego); explotación de salas de juegos; servicios de juegos propuestos en línea (a partir de una red informática); servicios de artistas de espectáculos; reserva de entradas para espectáculos; servicio de representación de espectáculos musicales; servicios de estudios de grabación; servicios de orquestas y de music-hall; servicios de discotecas; campamentos (cursos) de perfeccionamiento deportivo; servicios de clubes (entretenimiento o educación); clubes de salud (puesta en forma física); cultura física; explotación de instalaciones deportivas; enseñanza de gimnasia y danza; doblaje de películas; planificación de recepciones (entretenimiento); redacción de guiones; alquiler de equipos para deportes (con excepción de los vehículos); fotografía; reportajes fotográficos.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal; servicios de bar; cafés-restaurantes, servicios hoteleros y reserva de hoteles, servicios de comidas preparadas.

(822) FR, 16.10.2003, 03 3 251 620.
(300) FR, 16.10.2003, 03 3 251 620.
(831) CN, RU.
(832) JP.
(851) JP. - Liste limitée aux classes 3, 20, 25, 41 et 43. / *List limited to classes 3, 20, 25, 41 and 43.* - Lista limitada a las clases 3, 20, 25, 41 y 43.
(851) RU. - Liste limitée aux classes 3, 9, 18, 20, 25 et 41. / *List limited to classes 3, 9, 18, 20, 25 and 41.* - Lista limitada a las clases 3, 9, 18, 20, 25 y 41.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.06.2004** **827 310**
(180) **09.06.2014**
(732) PRODEF INDUSTRIE
12, boulevard Eiffel
F-21600 LONGVIC (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE

ASEPTYNOL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 04.01.1991, 1 636 980.
(822) FR, 17.12.2003, 03 3 263 460.
(300) FR, 17.12.2003, 03 3 263 460, classe 5.
(831) RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.06.2004** **827 311**
(180) **09.06.2014**
(732) PRODEF INDUSTRIE
12, boulevard Eiffel
F-21600 LONGVIC (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE

BACTEROCOS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désodorisants autres qu'à usage personnel; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) FR, 14.03.1990, 1 580 824.
(822) FR, 17.12.2003, 03 3 263 461.
(300) FR, 17.12.2003, 03 3 263 461.
(831) RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 08.06.2004 **827 312**
(180) 08.06.2014
(732) COMERCIAL AGRICOLA RIOJANA, S.A.
Avenida de Nájera, 7
E-26250 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (La Rioja) (ES).

(531) VCL(5)
1.1; 26.1; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes, herbes potagères, viande et poisson conservés, séchés et cuits, compotes, gelées et confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, mets préparés à base de viande, poisson ou herbes potagères.
(822) ES, 27.05.2004, 2.571.820.
(300) ES, 12.12.2003, 2.571.820.
(831) PT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 12.05.2004 **827 313**
(180) 12.05.2014
(732) Werner Haltinner
Mattengasse 24
CH-8005 Zürich (CH).

HASI

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie.
16 Papier, cartes, produits de l'imprimerie, papeterie.
25 Vêtements, chaussures.
28 Articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, cartes à jouer.
35 Publicité télévisée et cinématographique.
(822) CH, 13.11.2003, 521731.
(300) CH, 13.11.2003, 521731.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 03.06.2004 **827 314**
(180) 03.06.2014
(732) PGGP GmbH
Stanserstrasse 17
CH-6362 Stansstad (CH).

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) CH, 14.03.2004, 522162.
(300) CH, 14.03.2004, 522162.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 02.04.2004 **827 315**
(180) 02.04.2014
(732) Walter Rau GmbH & Co. KG,
Speickwerk
31-33, Sigmaringer Strasse
D-70567 Stuttgart (DE).

Speick

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Savons, produits pour parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
3 Soap, perfumery, ethereal oils, cosmetics, hair lotions.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.
(822) DE, 03.09.2003, 303 30 756.0/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 29.04.2004 **827 316**
(180) 29.04.2014
(732) Langenberg-Fassin B.V.
Ulenpasweg 8
NL-7041 GB 's-Heerenberg (NL).
(842) Besloten Vennootschap

SLURPEE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
30 Confiserie, sucreries et réglisse.
30 Confectionery, sweetmeats and liquorice.
30 Confitería, golosinas y regaliz.
(821) BX, 03.11.2003, 1043159.
(822) BX, 03.11.2003, 745078.
(300) BX, 03.11.2003, 745078.
(831) AT, CH, DE, ES, IT.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 30.03.2004 **827 317**
(180) 30.03.2014
(732) l'tur Tourismus AG medien centrum
Augustplatz 8
D-76530 Baden-Baden (DE).

l´tur

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés, notamment livres, magazines, journaux, prospectus; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, spécialement tee-shirts, chaussures, chapellerie.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; réception de commandes d'achat pour des offres de téléachat par téléphone et/ou par ordinateur.
38 Télécommunications; transmission de propositions d'information par Internet, d'autres réseaux de données et services en ligne sur demande; services relatifs à des réseaux fixes et/ou mobiles, à savoir services de presse ou transmission de nouvelles sous forme écrite ou acoustique, notamment la transmission d'informations concernant des offres de voyage, calendriers de manifestations, résultats sportifs, services de taxis et retards dans les aéroports.
39 Organisation et mise à disposition de circuits touristiques, notamment de circuits dits de dernière minute; organisation d'excursions, excursions, voyages aller et retour, voyages en avion, croisières et accompagnement de voyageurs; transport de passagers (terrestre, aérien, nautique); mise à disposition de services de transport.
41 Activités sportives et culturelles, divertissement; éducation, formation, organisation de séminaires, conférences et congrès.
42 Conception et développement de matériel et de logiciels informatiques; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; réservations hôtelières et d'autres modes d'hébergement.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter especially books, magazines, newspapers, brochures; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes, typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes).
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, especially T-shirts, footwear, headgear.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; taking purchase orders for teleshopping offers by telephone and/or computer.
38 Telecommunications; transmission of information offers by Internet, other data nets and online services on demand; services relating to fixed networks and/or mobile networks, namely news services or news transmission in written or acoustic form, especially the transmission of information relating to travel offers, calendars of events, sports results, advertising, taxi services and airport delays.
39 Arranging and procurement of tours, especially of so-called last minute tours; organisation of tours, excursions, round trips, air travels, cruises and escorting of travellers; transport of passengers (land, air and water); procurement of transport services.
41 Sporting and cultural activities, entertainment; education, training, arranging of seminars, conferences and congresses.
42 Design and development of computer hardware and software; scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services.
43 Services for providing food and drink; temporary accommodation; hotel reservations and reservations of others accommodations.
(822) DE, 15.03.2004, 303 50 065.4/39.
(300) DE, 30.09.2003, 303 50 065.4/39.
(831) CH.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 06.05.2004 **827 318**
(180) 06.05.2014
(732) NKT Cables Group A/S
NKT Alle 1
DK-2605 Brøndby (DK).

PICAB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; câbles électriques, conduites électriques, câbles de télécommunication, câbles de données, matériel pour installations électriques, pièces et accessoires pour les produits précités (non compris dans d'autres classes).

9 Apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; electric cables, electricity conduits, telecommunication cables, data cables, electric installation materials, parts and accessories for the above-mentioned goods (not included in other classes).

9 Aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; cables eléctricos, conducciones de electricidad, cables de telecomunicación, cables de datos, material para instalaciones eléctricas, partes y accesorios para los productos antes mencionados (no comprendidos en otras clases).

(821) DK, 22.01.2004, VA 2004 00245.

(822) DK, 13.04.2004, VR 2004 01141.

(300) DK, 22.01.2004, VA 2004 00245.

(832) FI, IS, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 04.05.2004 **827 319**

(180) 04.05.2014

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

1.15; 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, blanc, bleu. / *Green, yellow, white, blue.* / Verde, amarillo, blanco, azul.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, préparations pour le nettoyage de textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Disinfectants.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, materias básicas y productos intermedios para la industria de los detergentes; materias primas para preparaciones para blanquear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, suavizantes para la colada, agentes de enjuague para lavar ropa y vajilla, quitamanchas, productos para limpiar textiles, agentes auxiliares de lavado (comprendidos en esta clase), almidones para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 24.03.2004, 303 58 831.4/03.

(300) DE, 07.11.2003, 303 58 831.4/03.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) 04.05.2004 **827 320**

(180) 04.05.2014

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

1.15; 19.19; 25.7; 29.1.

(591) Vert, jaune, blanc, bleu. / *Green, yellow, white, blue.* / Verde, amarillo, blanco, azul.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, préparations pour le nettoyage de textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons;

produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Disinfectants.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, materias básicas y productos intermedios para la industria de los detergentes; materias primas para preparaciones para blanquear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, suavizantes para la colada, agentes de enjuague para lavar ropa y vajilla, quitamanchas, productos para limpiar textiles, agentes auxiliares de lavado (comprendidos en esta clase), almidones para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 24.03.2004, 303 58 834.9/03.

(300) DE, 07.11.2003, 303 58 834.9/03.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 321**

(180) **04.05.2014**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
1.15; 19.19; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bleu, rouge, blanc, jaune. / *Green, blue, red, white, yellow.* / Verde, azul, rojo, blanco, amarillo.

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, préparations pour le nettoyage de textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Disinfectants.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, materias básicas y productos intermedios para la industria de los detergentes; materias primas para preparaciones para blanquear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, suavizantes para la colada, agentes de enjuague para lavar ropa y vajilla, quitamanchas, productos para limpiar textiles, agentes auxiliares de lavado (comprendidos en esta clase), almidones para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 24.03.2004, 303 58 830.6/03.

(300) DE, 07.11.2003, 303 58 830.6/03.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 322**

(180) **04.05.2014**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
1.15; 24.17; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bleu, rouge, blanc, noir, jaune. / *Green, blue, red, white, black, yellow.* / Verde, azul, rojo, blanco, negro, amarillo.

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, agents de

rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, préparations pour le nettoyage de textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Disinfectants.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, materias básicas y productos intermedios para la industria de los detergentes; materias primas para preparaciones para blanquear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, suavizantes para la colada, agentes de enjuague para lavar ropa y vajilla, quitamanchas, productos para limpiar textiles, agentes auxiliares de lavado (comprendidos en esta clase), almidones para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 24.03.2004, 303 58 833.0/03.
(300) DE, 07.11.2003, 303 58 833.0/03.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **04.05.2004** **827 323**
(180) **04.05.2014**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
1.15; 25.7; 29.1.
(591) Vert, blanc, jaune. / *Green, white, yellow.* / Verde, blanco, amarillo.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel, notamment matières de base et produits intermédiaires pour l'industrie des détergents; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits assouplissants pour le linge, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, préparations pour le nettoyage de textiles, agents lavants auxiliaires (compris dans cette classe), amidon de blanchisserie; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Désinfectants.

1 Chemicals used in industry, namely basic materials and intermediate products for the detergent industry; raw materials for laundry preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, fabric softeners for laundry purposes, rinsing agents for laundry and tableware, spot removing agents, preparations for cleaning textiles, auxiliary washing agents (included in this class), starch for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Disinfectants.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, materias básicas y productos intermedios para la industria de los detergentes; materias primas para preparaciones para blanquear.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, suavizantes para la colada, agentes de enjuague para lavar ropa y vajilla, quitamanchas, productos para limpiar textiles, agentes auxiliares de lavado (comprendidos en esta clase), almidones para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 24.03.2004, 303 58 832.2/03.
(300) DE, 07.11.2003, 303 58 832.2/03.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.03.2004** **827 324**
(180) **02.03.2014**
(732) ALPINEX Asset Management AG
Zaunergasse 1-3, H. 2
A-1030 Wien (AT).
(842) AG, Austria

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
36 Services financiers.
36 Financial services.
(822) AT, 03.12.2003, 214 142.
(831) CH, CY, DE, LI, RU.
(832) GB.

(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **24.03.2004** **827 325**
(180) **24.03.2014**
(732) HARTING Electric GmbH & Co. KG
Wilhelm-Harting-Strasse 1
D-32339 Espelkamp (DE).

Han-Elisa

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et dispositifs électroniques et électrotechniques compris dans cette classe, spécialement appareillages de commutation, relais, commutateurs et clefs pour l'adaptation éventuelle de signaux d'information et de commande parallèles par bit; circuits électriques analogiques pour la transformation de signaux analogiques, de commande, d'état et de mesure à différents niveaux; circuits électroniques pour la transformation de signaux parallèles par bit, de commande analogique et numérique, d'état et de mesure en signaux numériques, en particulier protocoles de communication destinés à des systèmes à bus tels que CAN (convertisseur analogique-numérique), Devicenet, Profibus et Ethernet; circuits électroniques pour le traitement de différents signaux d'entrée en signaux de sortie pour l'automatisation.
9 Electrotechnic and electronic apparatus and devices, included in this class, especially switch gears, relays, switches and keys for potential adaption of bi-parallel information and control signals; analog electrical circuits for transformation of analog, control, status and measuring signals in different signal levels; electronic circuits for transformation of bit-parallel, analog and digital control, status and measuring signals in digital signals, especially communication protocols for bus-systems like CAN, Devicenet, Profibus and Ethernet; electronic circuits for processing of different input signals into different output signals for automation.
(822) DE, 16.01.2004, 303 58 008.9/09.
(300) DE, 06.11.2003, 303 58 008.9/09.
(831) CH, CN, RU.
(832) JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 326**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, bleu, blanc. / *Red, blue, white.* / Rojo, azul, blanco.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401207.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **14.05.2004** **827 327**
(180) **14.05.2014**
(732) Basilicum B.V.
Ellen Pankhurststraat 21
NL-5032 MD Tilburg (NL).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) BX, 17.12.2003, 1046198.
(822) BX, 15.03.2004, 746071.
(300) BX, 17.12.2003, 746071.
(831) DE.

(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 328**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu et beige. / *Blue and beige.* / Azul y beige.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401205.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 329**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
2.9; 27.5; 29.1.
(591) Noir et rouge. / *Black and red.* / Negro y rojo.
(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, armes blanches; rasoirs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.
8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería; armas blancas; maquinillas de afeitar.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (con excepción del vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.
(822) FI, 14.06.2002, 224168.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 330**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

BRUNO ALTONELLI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 06.05.2004, T200401215.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 331**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

MILLIE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401213.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 332**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

CALIPPO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401212.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 333**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(531) **VCL(5)**
1.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401211.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 334**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc, orange. / *Blue, white, orange.* / Azul, blanco, naranja.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401210.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.05.2004** **827 335**
(180) **07.05.2014**
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(531) VCL(5)
6.1; 25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401209.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 07.05.2004 **827 336**
(180) 07.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
3.2; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, jaune, rouge, gris, orange. / *Blue, yellow, red, grey, orange.* / Azul, amarillo, rojo, gris, naranja.
(511) NCL(8)
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(821) FI, 06.05.2004, T200401208.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 337**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

Inspiré

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 28.03.2002, 223366.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 338**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

EXEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 28.02.2002, 223124.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 339**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
24.17; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et blanc. / *Red and white.* / Rojo y blanco.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 15.05.2000, 217548.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 340**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

HENRY'S

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 15.05.2000, 217571.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 341**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(531) VCL(5)
3.11; 27.5.
(511) NCL(8)
28 Jeux et jouets.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
28 Games and playthings.
35 Advertising; business management, business administration; office functions.
28 Juegos y juguetes.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales, administración comercial; trabajos de oficina.
(822) FI, 15.09.1997, 207435.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 342**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

KOTIVALO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
11 Ampoules électriques.
11 Electric bulbs.
11 Bombillas eléctricas.
(822) FI, 05.11.1990, 109379.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 11.05.2004 **827 343**
(180) 11.05.2014
(732) Ruokakesko Oy
Satamakatu 3
FIN-00016 Kesko (FI).
(842) Joint-stock company

(531) VCL(5)
25.1; 25.3; 27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vestidos, calzado, sombrerería.
(822) FI, 05.12.1988, 102790.
(832) EE, LT, LV, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **03.03.2004** **827 344**
(180) **03.03.2014**
(732) ALPINEX Asset Management AG
Zaunergasse 1-3, H. 2
A-1030 Wien (AT).
(842) AG, Austria

ALPINEX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
36 Services en matière d'affaires financières et monétaires, assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
36 Services concerning financial and monetary affairs, insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.
(822) AT, 03.03.2004, 215 901.
(831) CH, CY, DE, LI, RU.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 345**
(180) **21.04.2014**
(732) NAVY GROUP S.P.A.
Via S. Lodovico, 6
I-42010 Rio Saliceto (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy

NAVY SAIL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) VOILE DE MARINE.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) IT, 21.04.2004, 927593.
(300) IT, 24.10.2003, RE2003C000388.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, MC, PT, RU, SI, YU.
(832) DK, GB, GR, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **21.04.2004** **827 346**
(180) **21.04.2014**
(732) NAVY GROUP S.P.A.
Via S. Lodovico, 6
I-42010 Rio Saliceto (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy

(531) **VCL(5)**
18.3; 26.2.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) IT, 21.04.2004, 927594.
(300) IT, 24.10.2003, RE2003C000390.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, MC, PT, RU, SI, YU.
(832) DK, GB, GR, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.06.2004** **827 347**
(180) **09.06.2014**
(732) XADO-Holding Ltd.
4, 23rd August side-street
UA-61018 Kharkiv (UA).
(842) Ltd., Ukraine

XADO ATOMIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches d'éclairage.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado.

(821) UA, 16.01.2004, 2004010280.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.07.2003** **827 348**

(180) **16.07.2013**

(732) Bürener Maschinenfabrik GmbH
37, Fürstenberger Strasse 1
D-33142 Büren (DE).

bmf

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Machines pour l'industrie du décolletage, notamment dispositifs d'enlèvement des rognures, appareils et dispositifs mécaniques d'évacuation des déchets à partir de machines-outils à commande numérique par ordinateur, transporteurs à cadre articulé, à vis sans fin, à chaîne ralentisseuse à raclettes, à tige poussoir et à tige de raccordement, appareils à filtre de liquide de refroidissement et installations qui en sont composées, ainsi qu'éléments des produits précités; machines destinées à l'industrie du traitement des tôles, notamment appareils et dispositifs mécaniques d'évacuation des déchets de ferraille, et presses, transporteurs de ferraille pressée en blocs, dispositifs de transport à tabliers, transporteurs à charnières et à tabliers métalliques, appareils et dispositifs d'amenée et empilement de tôles; machines d'estampage au pilon et de matriçage, notamment transporteurs à tapis métallique et à chaîne à plusieurs lignes, bandes de transporteur à lattes et à tabliers métalliques, installations qui en sont constituées et éléments des produits précités; machines-outils; machines pour l'industrie automobile, notamment dispositifs d'enlèvement des rognures, dispositifs d'évacuation de la ferraille, interconnexions de chaînes de transport, transporteurs à rouleaux, lattes et chaîne; transporteurs au-dessous du sol et convoyeurs par chaîne, transporteurs à coulisse et à patins, matériel de levage, dispositifs mécaniques de transport et échange de pallettes, matériel de chargement et déchargement, matériel rotatif et tournant, éléments de transmission, chaînes de montage, dispositifs et appareils mécaniques d'échange de matériels, unités de commande de rayonnages, butoirs disposés de manière séquentielle dans des chaînes de montage, convoyeurs à tablier métallique vers des presses à plusieurs étages, dispositifs d'empilement de plaques, bandes de transporteur de carrosseries et installations qui en sont composées, ainsi qu'éléments des produits précités.

9 Appareils électriques et électroniques de régulation, de mesure, d'avertissement, de signalisation, de commande et de communication et installations qui en sont composées; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur des supports de données et à utiliser dans la construction et la fabrication assistées par ordinateur.

37 Maintenance et réparation des produits cités en classes 7 et 9.

40 Montage à la demande des produits cités en classes 7 et 9, pour le compte de tiers.

42 Mises au point techniques, utiles dans d'autres domaines des machines-outils, des appareils électriques et électroniques de régulation, mesure, avertissement, signalisation, commande et communication et des installations qui en sont composées; services d'un bureau d'ingénierie, notamment consultations et établissement de plans de construction.

7 Machines for the cutting industry, in particular shavings removers, mechanical apparatus and devices for waste disposal from CNC machine tools, hinge-frame, worm, scraper, push-rod and connecting-rod conveyors, coolant filter apparatus and installations consisting thereof and parts of the above goods; machines for the sheet-metal processing industry, in particular mechanical apparatus and devices for the waste disposal of scrap and presses, baled-scrap conveyors, plate transport devices, hinge and metal-slat conveyors, sheet-metal stacking and feeding apparatus and devices; machines for drop-forging and casting, in particular wire-mesh and multistrand chain conveyors, metal-slat and plate belts, mould conveyors, installations consisting thereof and parts of the above goods; machine tools; machines for the automobile industry, in particular shavings removers, scrap removers, transport line interlinkages, roller, slat and chain conveyors; underground and drag-chain conveyors, slide and skid conveyors, lifting equipment, mechanical pallet transport and exchange devices, loading and unloading equipment, rotating and turning equipment, transmitters, assembly lines, mechanical material exchange devices and apparatus, shelf control units, sequence buffers in assembly lines, plate conveyors to multistage presses, plate-stacking devices, bodywork conveyor belts and installations consisting thereof and parts of the above goods.

9 Electric and electronic regulating, measuring, warning, signalling, controlling and communicating apparatus and installations consisting thereof; data-processing equipment and computers, computer programs (software) recorded on data carriers for use in computer-assisted construction and manufacture.

37 Maintenance and repair of the goods mentioned in classes 7 and 9.

40 Custom assembly of the goods mentioned in classes 7 and 9 for others.

42 Technical development for use in other areas of machine tools, electric and electronic regulating, measuring, warning, signalling, controlling and communicating apparatus and installations consisting thereof; services of an engineering office, in particular construction drafting and consultancy.

(822) DE, 24.10.1995, 2912213/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) DK.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **18.02.2004** **827 349**

(180) **18.02.2014**

(732) Blackmagic Design Pty Ltd
71 Thistlethwaite Street
SOUTH MELBOURNE VIC 3205 (AU).

(842) A company incorporated pursuant to the Corporations Act 2001 (Cth), Australia

DeckLink

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
9 Matériel informatique, y compris cartes vidéo; logiciels informatiques destinés à être utilisés avec des cartes vidéo et/ou montages vidéo; logiciels informatiques pour la transmission d'images fixes et animées par le biais de réseaux d'ordinateurs, notamment de réseaux télématiques mondiaux et du Web; équipements, appareils et accessoires audiovisuels, en particulier équipements, appareils et accessoires audiovisuels électroniques; logiciels informatiques pour applications audiovisuelles, en particulier logiciels de gestion et traitement pour applications audiovisuelles.
9 Computer hardware inclusive of video cards; computer software for use in conjunction with video cards and/ or video editing; computer software for the transmission of video and images over computer networks including global computer networks and the world wide web; audio visual equipment, apparatus and accessories including electronic audio visual equipment, apparatus and accessories; computer software for audio visual applications, including control and processing software for audio visual applications.
(821) AU, 29.08.2003, 967916.
(300) AU, 29.08.2003, 967916.
(832) AN, AT, BX, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 12.02.2004 **827 350**
(180) 12.02.2014
(732) Dixie AB
Stora Nygatan 13
SE-411 08 Göteborg (SE).
(842) Joint stock company, Sweden

DIXIE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Savons, bain moussant.
20 Mobilier; cadres; paniers non métalliques; récipients de conservation en matières textiles (meubles); ventouses en plastique, à savoir dispositifs de suspension à usage ménager.
21 Distributeurs de savon; gobelets pour brosses à dents et porte-savons en plastique; trousses de toilette; corbeilles à usage domestique non métalliques, brocs et baquets non métalliques; bougeoirs non en métaux précieux.
24 Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes, notamment serviettes de toilette; couvre-lits; nappes; rideaux de douche en plastique ou en textiles; napperons et sets de table non en papier.
27 Tapis, y compris tapis de bain et paillassons.
35 Commerce de détail.
3 Soap, foam bath.
20 Furniture; picture frames; baskets (not of metal); storage containers of textile (furniture); suction cups of plastic, namely suspension devices for household purposes.
21 Soap dispensers; mugs for toothbrushes and soap dishes made of plastic; toilet bags; baskets for domestic use, not of metal, jugs and buckets, not of metal; candlesticks, not of precious metal.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes, including towels; bed covers; table cloths; shower curtains made of textile or plastic; table mats (not of paper).
27 Carpets, including bath mats and door mats.
35 Retail services.
(822) SE, 14.08.2003, 2003/04631.
(300) SE, 14.08.2003, 2003/04631.
(832) FI, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 17.04.2004 **827 351**
(180) 17.04.2014
(732) Zweibrüder Optoelectronics GmbH
Kronenstrasse 5-7
D-42699 Solingen (DE).

(531) VCL(5)
13.1.
(571) La protection est revendiquée pour les 12 trous dans la couche protectrice de la tête de la lampe notamment d'une lampe de poche ou d'une lampe essentiellement cylindrique, en particulier d'une lampe de poche; les autres formes dans la reproduction ne concernent pas l'application de la marque. / *Protection is desired for 12 bores in the protective layer in the lamp head of a respective torch lamp or mainly cylindrical lamp, in particular of a pocket lamp; other forms or shapes in the reproduction do not belong to the application of the mark.* / Se solicita protección para 12 orificios situados en la capa protectora del cabezal de la lámpara, para linternas, principalmente linternas cilíndricas, y para linternas de bolsillo; cualquier otro tipo o formas de la reproducción no forman parte de la solicitud de la marca.
(511) NCL(8)
11 Lampes de poche.
11 Pocket lamps.
11 Linternas.
(822) DE, 11.03.2004, 302 00 804.7/11.
(831) AT, BX, CN, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) FI.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

(151) 20.04.2004 **827 352**
(180) 20.04.2014
(732) ESCADA AG
Margaretha-Ley-Ring 1
D-85609 Aschheim (DE).

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques, en particulier vespas, scooters, cyclomoteurs et motocyclettes.
12 Vehicles; apparatuses for locomotion by land, air or water; in particular vespas, scooters, mopeds and motorbikes.
12 Vehículos; vehículos de locomoción terrestres, aéreos o náuticos; en particular vespas, scooters, velomotores y motocicletas.
(822) DE, 29.03.2004, 304 04 191.2/12.
(300) DE, 27.01.2004, 304 04 191.2/12.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 13.02.2004 **827 353**
(180) 13.02.2014
(732) VISX, INCORPORATED
3400 Central Expressway,
Santa Clara, California 95051 (US).
(842) Corporation, Delaware, United State of America

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(571) Un arc à courbure dirigée vers le bas au-dessus des mots VISX WE MAKE THINGS CLEAR. / *A downward curving arc over the words VISX WE MAKE THINGS CLEAR.*
(511) NCL(8)
10 Systèmes de chirurgie ophtalmologique composés d'une source laser et de matériel optique permettant de diffuser l'énergie laser dans l'oeil, ainsi que leurs éléments.
41 Éducation et formation à l'utilisation et l'exploitation de systèmes de chirurgie ophtalmologique.
10 Ophthalmological surgery systems comprised of a laser source and optics to deliver laser energy to the eye, and parts therefor.
41 Education and training in the use and operation of ophthalmological surgery systems.
(822) US, 16.02.1999, 2.223.736.
(832) CN, KR, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 08.04.2004 **827 354**
(180) 08.04.2014
(732) Vojtech Kavan
Pod Marjánkou 1448/4
CZ-169 00 Praha 6 (CZ).

(531) VCL(5)
26.7; 27.5.
(511) NCL(8)
35 Recherche de données dans des fichiers informatiques (pour le compte de tiers).
37 Informations en matière de réparation de matériel informatique, services d'installation, maintenance et réparation de matériel informatique.
42 Programmation informatique, récupération de données informatiques, consultations dans le domaine du matériel informatique, conversion de données de programmes et données informatiques (conversion non physique).
35 Data search in computer files (for others).
37 Information on repairing of computer hardware, installation, maintenance and repairing of computer hardware.
42 Computer programming, recovery of computer data, consultancy in the field of computer hardware, data conversion of computer programs and data (not physical conversion).
35 Búsqueda de informaciones en ficheros informáticos (para terceros).
37 Informaciones en materia de reparaciones de material informático, instalación, conservación y reparación de material informático.
42 Programación para ordenadores, reconstitución de bases de datos, consultas en materia de material informático, conversión de datos y programas informáticos (no conversión física).
(822) CZ, 27.01.2003, 251062.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CY, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, FI, GR, LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 25.05.2004 **827 355**
(180) 25.05.2014
(732) Vİ-KO NUR ELEKTRİK MALZEMELERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Osmangazi Mah. Battal Gazi Cad. No: 29
Samandira
İstanbul (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY

MELİSSA

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; interrupteurs, douilles de prise de courant, prises électriques, coffrets à fusibles, minuteries électroniques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; switches, sockets, plugs, fuse boxes, electronic time switches.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

(821) TR, 16.03.2004, 2004/6732.

(300) TR, 16.03.2004, 2004/6732.

(832) AM, AT, BG, BX, BY, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IR, LT, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TM, UA, YU.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **12.05.2004** **827 356**

(180) **12.05.2014**

(732) MOMO DESIGN s.r.l.
Via Meda, 45
I-20141 MILANO (IT).

(842) s.r.l. of Italian law, ITALY

MOMO DESIGN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
42 Dessin industriel; création de produits et d'emballages création et étude de marques; création et étude d'intérieurs de points de vente et de lieux d'exposition; création d'intérieurs; création de vêtements; services d'ingénierie.

42 Industrial design; product and packaging design; trademark design and study; design and study of outlet interiors and exhibition places; interior design; dress designing; engineering.

42 Diseño industrial; diseño de productos y embalajes; estudio y creación de marcas; estudio y diseño de interiores de puntos de venta y sitios de exposición; decoración de interiores; servicios de diseñadores de moda; ingeniería.

(822) IT, 12.05.2004, 929465.

(300) IT, 20.02.2004, MI2004C 001654.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **21.03.2004** **827 357**

(180) **21.03.2014**

(732) YANGZHOU JIANGHAI WENHUA YONGPIN YOUXIAN GONGSI
79, Renminlu, Daqiaozhen
Jiangdu, Jiangsu 225211 (CN).

江 海
JIANGHAI

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 28.3.

(561) JIANG HAI

(566) Fleuve et mer / *River and sea*

(511) NCL(8)

16 Plumes d'acier, plumes à dessin, brosses (pinceaux), brosses pour peintres, pinceaux, instruments de dessin, fournitures pour le dessin, brosses pour l'écriture, taille-crayons électriques ou non électrique, planches à graver.

21 Brosses à pinceaux comprises dans cette classe, matériaux pour la brosserie, brosses de toilette, brosses à sourcils, ustensiles cosmétiques, brosses.

16 Steel pens, drawing pens, brushes (small brushes), painters' brushes, paintbrushes, drawing instruments, drawing materials, writing brushes, electric or non-electric pencil sharpeners, engraving plates.

21 Brushes for paintbrushes included in this class, brush-making materials, toilet brushes, eyebrow brushes, cosmetic utensils, brushes.

(822) CN, 12.11.2003, 3795722.

(822) CN, 12.11.2003, 3795723.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 01.03.2004 **827 358**

(180) 01.03.2014

(732) ARTEXIS S.A.
Boulevard Louis Schmidt 97
B-1040 Bruxelles (BE).

(842) Société Anonyme

EMPACK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

16 Imprimés, livres, journaux, brochures, périodiques, dépliants, publications et autres produits sur supports papier édités et diffusés dans le cadre de l'organisation de foires et de salons professionnels et industriels dans le secteur de l'emballage.

35 Publicité et promotion publicitaire; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; relations publiques; aide et conseils en matière de publicité et de promotion, de marketing et de communication d'entreprise dans le cadre de l'organisation de foires et de salons professionnels et industriels dans le secteur de l'emballage; organisation d'événements, d'expositions, de foires et de salons à buts commercial, promotionnel et publicitaire.

41 Education; formation; divertissement; organisation d'événements, d'expositions de salons et de foires à caractère culturel, didactique et pédagogique; organisation de concours à des fins récréatives, d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums; services de publication, d'édition et de diffusion de livres, de journaux et de périodiques destinés à des foires et salons professionnels et industriels dans le secteur de l'emballage.

43 Mise à disposition de salles d'exposition et d'autres locaux semblables pour foires et salons dans le secteur de l'emballage.

16 Printed matter, books, journals, brochures, periodicals, leaflets, publications and other products on paper media published and disseminated in the context of professional and industrial fairs and trade shows in the packaging sector.

35 Advertising and publicity promotion; business management; commercial administration; public relations; assistance and consulting in advertising and promotion, marketing and corporate communication in connection with professional and industrial fairs and trade shows in the packaging sector; organisation of events, exhibitions, fairs and trade shows for commercial, promotional and advertising purposes.

41 Education; training; entertainment; organisation of events, exhibitions, shows and fairs for cultural, didactic and educational purposes; organisation of competitions for recreational, educational or entertainment purposes; organisation and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars and symposiums; publishing, editing and distribution of books, journals and periodicals intended for professional and industrial fairs and trade shows in the packaging sector.

43 Provision of exhibition halls and other similar premises for fairs and trade shows in the packaging sector.

(821) BX, 09.12.2003, 1045567.

(822) BX, 01.03.2004, 745774.

(300) BX, 09.12.2003, 745774.

(832) SE.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

(151) 13.04.2004 **827 359**

(180) 13.04.2014

(732) USINES GABRIEL WATTELEZ
18 rue G. Bongard
F-78300 POISSY (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(750) USINES GABRIEL WATTELEZ, B.P. 4533, F-78304 POISSY Cedex (FR).

RESILIANT DUO

(511) NCL(8)

17 Caoutchouc, gutta percha, gomme, latex (caoutchouc); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques; feutre pour l'isolation; sous-couche acoustique pour l'isolation; tampons amortisseurs en caoutchouc; isolateurs.

19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir dalles non métalliques, carrelages non métalliques, cloisons non métalliques, couvertures de toits non métalliques, parquets non métalliques, planchers non métalliques, verre isolant (construction); revêtements (construction) non métalliques; sous-couche acoustique pour revêtements (construction) non métalliques.

27 Revêtements de sols, revêtements de planchers; sous-couche acoustique pour revêtements de sols; parties de revêtements de sols, ayant des propriétés d'isolation acoustique; parties de revêtements de planchers, ayant des propriétés d'isolation acoustique; tapis, paillassons, nattes, linoléum.

(822) FR, 30.10.2003, 03 3 255 693.

(300) FR, 30.10.2003, 03 3 255 693.

(831) DE.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) 05.02.2004 **827 360**

(180) 05.02.2014

(732) Avatec Schweiz AG
Haldenstrasse 5,
Postfach 2254
CH-6342 Baar (CH).

LEADLINE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Equipements électroniques industriels pour générateurs de courant alternatif et leurs instruments de surveillance.
9 Industrial electronic equipment for alternating current generators and their monitoring instruments.
(822) CH, 15.01.2004, 518403.
(300) CH, 15.01.2004, 518403.
(831) CN, VN.
(832) KR.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **12.03.2004** **827 361**
(180) **12.03.2014**
(732) S.A. Jean Caby
40, rue de la Gare
F-59350 SAINT ANDRE (FR).

UN MAX DE CROCSEC

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Produits de charcuterie et de salaisons.
(822) FR, 01.07.2003, 033234147.
(831) BX.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **08.03.2004** **827 362**
(180) **08.03.2014**
(732) ABERGEL GABRIEL
92, boulevard Flandrin
F-75016 PARIS (FR).

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
(822) FR, 20.02.2003, 03 3210873.
(831) CN.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **19.03.2004** **827 363**
(180) **19.03.2014**
(732) bioMérieux
Chemin de l'Orme
F-69280 MARCY-L'ETOILE (FR).
(842) Société anonyme, France

VIDIA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science, réactifs de laboratoires, réactifs et milieux pour le contrôle et la détection des contaminants dans les produits industriels, agroalimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques.
5 Réactifs et milieux pour le diagnostic médical et vétérinaire.
9 Appareils et instruments scientifiques pour le contrôle et la détection des contaminants dans les produits industriels, agroalimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques; appareils et instruments de diagnostic non à usage médical.
10 Appareils et instruments pour le diagnostic médical et vétérinaire.
1 Chemical products for use in industry and science, laboratory reagents, reagents and media for monitoring and detecting contaminants in industrial, agrobusiness, cosmetic and pharmaceutical products.
5 Reagents and media for medical and veterinary diagnostic purposes.
9 Scientific apparatus and instruments for monitoring and detecting contaminants in industrial, agrobusiness, cosmetic and pharmaceutical products; diagnostic apparatus and instruments for non-medical use.
10 Apparatus and instruments for medical and veterinary diagnostic purposes.
(822) FR, 19.09.2003, 03 3 246 570.
(300) FR, 19.09.2003, 03 3 246 570.
(831) CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KP, LV, MA, MC, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, EE, JP, KR, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **09.03.2004** **827 364**
(180) **09.03.2014**
(732) Obchtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostiou "Marta-M"
OOO "Marta-M",
Krasnyi prospekt, 49
RU-630090 Novosibirsk (RU).
(750) O.V. Shterz, P.O. box 242, RU-630132 Novosibirsk (RU).

БОМБАСТЕР

(561) Bombaster
(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Cacao; café; glaces alimentaires; crèmes glacées; condiments; épices; farines, préparations faites de céréales; levure; miel; moutarde; pain; pâtisserie et confiserie; poudre pour faire lever; riz; sagou; sel; sirop de mélasse; succédanés du café; sucre; tapioca; thé; vinaigre.
30 Cocoa; coffee; edible ices; ice cream; condiments; spices; flours, cereal preparations; yeast; honey; mustard; bread; pastry and confectionery; baking powder; rice; sago; salt; treacle; artificial coffee; sugar; tapioca; tea; vinegar.
(822) RU, 26.11.2003, 259390.
(831) KG, LV, MD, PL, TJ, UA, UZ.
(832) EE, LT, TM.

(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) **01.04.2004** **827 365**
(180) **01.04.2014**
(732) Zentiva, a.s.
U Kabelovny 130
CZ-102 37 Praha 10 - Dolní Měcholupy (CZ).

IBU-HEPA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Médicaments, produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Medicines, pharmaceutical products for human use.
5 Medicamentos, productos farmacéuticos para uso humano.
(822) CZ, 25.02.1997, 197814.
(831) AM, AT, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, UA.
(832) DK, EE, FI, GE, LT, NO, SE.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **827 366**
(180) **07.04.2014**
(732) EUROVIA (société anonyme)
18 Place de l'Europe,
F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

ANTIKVIA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
19 Enrobé bitumineux destiné au revêtement de routes, chemins, voies piétonnes, pistes cyclables et sols.
(822) FR, 24.10.2003, 03 3 253 338.
(300) FR, 24.10.2003, 03 3 253 338.
(831) DE.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **827 367**
(180) **02.04.2014**
(732) F. ALBUQUERQUE & FILHOS,
SOCIEDADE AGRÍCOLA, S.A.
Casa de Mateus,
Mateus,
VILA REAL (PT).

MATEUS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Alimentation pour bébés et substances diététiques pour application médicinale.
(822) PT, 10.02.2004, 375.845.
(300) PT, 15.10.2003, 375.845.
(831) ES.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **827 368**
(180) **02.04.2014**
(732) GA Meinl Musikmarketing GmbH
Seniweg 4
D-82538 Geretsried (DE).

GEBR. SCHUSTER

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
15 Instruments de musique; pièce de rechange pour instruments de musique; étuis, coffres, sacs, housses, sangles et ceintures pour instruments de musique.
(822) DE, 29.09.2003, 303 31 471.0/15.
(831) AT, CN, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **02.04.2004** **827 369**
(180) **02.04.2014**
(732) F. ALBUQUERQUE & FILHOS,
SOCIEDADE AGRÍCOLA, S.A.
Casa de Mateus,
Mateus,
VILA REAL (PT).

CASA DE MATEUS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Alimentation pour bébés et substances diététiques pour application médicinale.
(822) PT, 10.02.2004, 375.846.
(300) PT, 15.10.2003, 375.846.
(831) ES.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.04.2004 **827 370**
(180) 05.04.2014
(732) Quinta da Marinha -
Centro de Ténis, S.A.
Casa 25, Quinta da Marinha
P-2750-715 Cascais (PT).

(531) VCL(5)
4.5.
(511) NCL(8)
41 Activités sportives et culturelles; organisation de fêtes; organisation de concours (éducation et divertissement).
45 Services personnels et sociaux effectués par des tiers, destinés à satisfaire des besoins individuels; services de sûreté pour la protection des personnes et des biens.
(822) PT, 10.02.2004, 376.212.
(300) PT, 29.10.2003, 376.212.
(831) ES.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 16.04.2004 **827 371**
(180) 16.04.2014
(732) DEROMA S.P.A.
Via Pasubio, 17
I-36034 MALO (VICENZA) (IT).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY

Terracino

(531) VCL(5)
27.5.
(571) La marque se compose du mot "TERRACINO" écrit en lettres minuscules, italiques, et fantaisie, la lettre "T" étant écrite en majuscule fantaisie. / *The mark consists of the word "TERRACINO" in fancy italics and in small type with the letter "T" in fancy upper case.* / La marca consiste en la palabra "TERRACINO" en letras de fantasía, en minúsculas y cursiva, con la letra "T" mayúscula en caracteres de fantasía.
(511) NCL(8)
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; terre cuite.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verreries, porcelaines et faïences non comprises dans d'autres classes; pots à fleurs.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal; baked clay.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; earthenware; flowerpots.
19 Materiales de construcción (no metálicos); tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos; barro cocido.
21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto el vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases; loza; tiestos para flores.
(822) IT, 16.04.2004, 927185.
(831) CN.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 02.04.2004 **827 372**
(180) 02.04.2014
(732) Happy People M. Klein GmbH & Co. KG
Auf der Muggenburg 4
D-28217 Bremen (DE).

POWER SHOT

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.
(822) DE, 14.11.2003, 303 50 845.0/28.
(300) DE, 02.10.2003, 303 50 845.0/28.
(831) AT, BX, CH.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) 31.03.2004 **827 373**
(180) 31.03.2014
(732) CAVAS CONDE DE CARALT, S.A.
Crta. S. Sadurni -
S. Pere Riud. Km 5
E-08775 TORRELAVIT -(BARCELONA) (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE

CONDE DE CARALT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
33 Vins de toutes sortes, y compris les mousseux, cidres, vermouths et produits oenologiques en général.
33 Wines of all kinds, including sparkling wines, ciders, vermouths and wine products in general.
(822) ES, 20.10.1964, 446948.
(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

(151) 02.01.2004 **827 374**
(180) 02.01.2014
(732) TATAMI Schuh GmbH
Rheinstrasse 2-4
D-53604 Bad Honnef (DE).

TATAMI®

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Chaussures de protection et chaussures de sécurité.
10 Articles orthopédiques, supports orthopédiques et autres articles chaussants orthopédiques, en particulier semelles orthopédiques et semelles monobloc sous forme d'empiècements avec première en plastique dur ou de premières épaisses de forme anatomique en liège naturel, en liège thermoformé (procédé "Thermocork"), en matière plastique, latex ou matières synthétiques expansées, ainsi que composites élastiques de liège et latex ou de mélanges de matières plastiques et de liège.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits réalisés à partir de ces matériaux compris dans cette classe; articles en cuir fin compris dans cette classe; sacs, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes, harnais et articles de sellerie.
25 Vêtements, en particulier vêtements de sport et tenues de loisirs, tricots (vêtements), costumes, corsages, justaucorps, sous-vêtements, lingerie, robes pour dames, tailleurs, chemises, pantalons, vestes, gabardines, sous-vêtements, manteaux, corselets, jaquettes, combinaisons, pull-overs, jupes, pyjamas, tabliers, collants, tee-shirts, gilets, maillots de bain, caleçons de bain et costumes de bain, bikinis, soutiens-gorge; accessoires vestimentaires, à savoir articles de chapellerie, articles vestimentaires à porter autour du cou et sur les épaules, châles, cravates, noeuds papillons, casquettes, bandeaux antisudoraux, moufles et gants, chaussettes, bas, articles de bonneterie et ceintures; articles chaussants et leurs éléments, notamment articles chaussants de confort, articles chaussants pour le sport et les loisirs, en particulier chaussures de sport et de loisir, chaussures, sandales, sandales pour enfants, sandales de gymnastique, claquettes (sandales), chaussures à enfiler, pantoufles, sandales à bride arrière, sandales à point lacé, sabots, notamment pourvus de premières épaisses de forme anatomique, chaussures à usage professionnel; empiècements pour articles chaussants et chaussures, empiècements pour la protection des zones sensibles du pied; éléments d'appui pour le pied, pièces correctives, talonnettes, talons compensés, coussinets, semelles intérieures, empiècements pour semelles, talons, semelles secondes, éléments structuraux de chaussure, premières et semelles monobloc ainsi que leurs éléments, notamment semelles monobloc et premières sous forme d'empiècements en plastique dur avec première ou première de forme anatomique, notamment réalisées à partir de liège naturel, liège thermoformé (procédé "Thermocork"), de matières plastiques, de latex ou ou de matières synthétiques expansées, notamment composites élastiques en liège ou mélanges de matières plastiques et de liège; tiges de chaussures.
9 Protective shoes and safety shoes.
10 Orthopedic articles, orthopaedic supports and other orthopedic footwear, in particular insoles and moulded foot soles in the form of solid plastic inserts with foot bed or anatomically shaped deep foot bed made from natural cork, thermo-cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, as well as elastic composites of cork and latex or plastics and cork mixtures.
18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials included in this class; fine leather goods included in this class; bags, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks, harness and saddlery.
25 Clothing, in particular sportswear and leisure wear, knitwear, suits, blouses, bodysuits, underclothing, lingerie, women's dresses, women's suits, shirts, trousers, jackets, light coats, underwear, coats, bodices, morning jackets, overalls, pullovers, skirts, pyjamas, pinafores, tights, T-shirts, waistcoats, bathing suits, bathing trunks and bathing costumes, bikinis, brassieres; clothing accessories, namely headgear, neck and shoulder wear, shawls, ties, bow ties, caps, sweat bands, mittens and gloves, socks, stockings, hosiery and belts; footwear and parts thereof, including comfort footwear, sports and leisure footwear, in particular sports and leisure shoes, shoes, sandals, children's sandals, gymnastic sandals, flip-flop sandals, slip-on shoes, slippers, sling-back sandals hand-stitched sandals, clogs, in particular with anatomically shaped deep foot bed, work shoes; foot and shoe inlays, protective inserts for sensitive parts of the foot; foot supports, correction pieces, heel pieces, wedges, cushions, insoles, sole inlays, heels, outsoles, shoe base parts, foot beds and moulded foot soles and parts thereof, including moulded foot soles and foot beds in the form of solid plastic inserts with foot bed or anatomically formed deep foot bed, in particular made from natural cork, thermo-cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, including elastic composites of cork or plastics and cork mixtures; shoes uppers.
(822) DE, 11.12.2003, 303 33 154.2/25.
(300) DE, 04.07.2003, 303 33 154.2/25.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, IT, KP, PT.
(832) FI, GB, JP, KR, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 05.04.2004 **827 375**
(180) 05.04.2014
(732) AZUL S.R.L.
Via Scipione Ammirato, 100
I-50136 Firenze (IT).

TUNNEL

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.
(822) IT, 05.04.2004, 926887.
(300) IT, 24.11.2003, FI/2003/C001347.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **27.05.2004** **827 376**

(180) **27.05.2014**

(732) Axxicon Mould Technology B.V.
Kanaaldijk z.w. 7 d
NL-5706 LD Helmond (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

AXXICON SHAPING YOUR IDEAS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines pour autant qu'elles ne soient pas comprises dans d'autres classes; machines à façonner les métaux et machines-outils; machines de moulage par injection; transformateurs de matières plastiques; moules et matrices, tous destinés au moulage sous pression, moulage par injection et moulage par transfert; machines et machines-outils de découpage à l'emporte-pièce, d'estampage et de coulage; pièces et accessoires pour tous les produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

37 Construction; installation, maintenance, réparation, notamment de machines, appareils et instruments destinés au moulage sous pression, moulage par injection et moulage par transfert.

42 Conception et mise au point de machines, machines-outils, appareils et instruments de moulage sous pression, moulage par injection et moulage par transfert; conception de pièces et accessoires pour les produits précités et prestation de conseils y relatifs.

7 Machines as far as not included in other classes; metalworking machines and machine tools; injection moulding machines; plastic processing machines; mould and dies, all for use in die casting, injection moulding and transfer moulding; die cutting, die stamping and die tapping machines and machine tools; parts and fittings for all the aforesaid goods, as far as included in this class.

37 Building, construction; installation, maintenance, reparation, in particular of machines, apparatus and instruments for use in die casting, injection moulding and transfer moulding.

42 Design and development of machines, machine tools, apparatus and instruments, all for use in die casting, injection moulding and transfer moulding; design of parts and fittings for the aforementioned goods and consultancy related hereto.

7 Máquinas siempre que no estén comprendidas en otras clases; máquinas para trabajar los metales y máquinas-herramientas; máquinas de moldeo por inyección; máquinas para el procesamiento de materias plásticas; molde y terrajas, todos los productos antes mencionados para su utilización en fundido a presión, moldeo por inyección y moldeo a presión; máquinas y máquinas-herramientas para troquelado con molde, estampación en frío y colada a presión; partes y piezas para todos los productos mencionados, siempre que estén incluidas en esta clase.

37 Construcción; instalación, mantenimiento, reparación, en particular de máquinas, aparatos e instrumentos para uso en fundido a presión, moldeo por inyección y moldeo a presión.

42 Diseño y desarrollo de máquinas, máquinas-herramientas, aparatos e instrumentos, todos para su utilización en fundido a presión, moldeo por inyecciom y moldeo a presión; diseño de partes y piezas para todos los productos antes mencionados, y consultas en estos ámbitos.

(821) BX, 17.03.2004, 1051910.

(822) BX, 27.05.2004, 748388.

(300) BX, 17.03.2004, 748388.

(831) CH, CN, PL.

(832) JP, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.05.2004** **827 377**

(180) **26.05.2014**

(732) Boers, Johannes, Dr. med. vet.
Hermannstraße 68
D-26135 Oldenburg (DE).

Horsecox

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits vétérinaires; additifs d'aliments pour animaux à usage vétérinaire; compléments d'aliments pour animaux à usage vétérinaire; additifs et compléments d'aliments pour animaux, destinés à la prévention et au traitement d'irritations et de maladies de la trachée, des bronches et de la région lombaire chez les animaux.

31 Aliments pour animaux; additifs d'aliments pour animaux; compléments d'aliments pour animaux; aliments diététiques pour animaux; aliments solides et liquides pour animaux.

44 Services vétérinaires; consultations pour animaux domestiques et de compagnie; établissement de rapports d'expert dans le secteur vétérinaire; établissement de rapports d'expert relatifs aux animaux domestiques et de compagnie, en particulier en ce qui concerne leurs maladies; soins aux animaux; élevage; exploitation de centres de soin et de protection des animaux.

5 Veterinary preparations; additives for animal foodstuffs for veterinary use; supplements for animal foodstuffs for veterinary use; additives and supplements for animal foodstuffs for the prevention and cure or irritations and illnesses of the trachea, bronchial, and lung regions, in animals.

31 Foodstuffs for animals; additives for animal foodstuffs; supplements for animal foodstuffs; dietary foodstuffs for animals; solid and liquid foodstuffs for animals.

44 Veterinary services; consultancy concerning domestic animals and pets; drawing up of expert opinions in the veterinary sector; drawing up of expert opinions concerning domestic animals and pets, in particular relating to their illnesses; animal care; breeding of animals; operating of animal care service stations.

5 Productos veterinarios; aditivos de alimentos para animales para uso veterinario; complementos de alimentos para animales para uso veterinario; aditivos y complementos de alimentos para animales destinados a prevenir y curar irritaciones y enfermedades de la tráquea, los bronquios y los pulmones de los animales.

31 Alimentos para animales; aditivos de alimentos para animales; complementos de alimentos para animales; alimentos dietéticos para animales; alimentos sólidos y líquidos para animales.

44 Servicios veterinarios; consultas relativas a animales domésticos y de compañía; redacción de informes de expertos del sector veterinario; redacción de informes de expertos sobre animales domésticos y de compañía, relacionados en particular con sus enfermedades; cuidado de animales; cría de animales; explotación de centros de cuidados para animales.

(821) DE, 27.11.2003, 303 62 066.8/05.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 066.8/05.

(832) DK, FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 15.07.2004

(151) 28.05.2004 **827 378**
(180) 28.05.2014
(732) EFES OPTIK
TICARET VE SANAYI LIMITED SIRKETI
Sirkeci, Muhzirpasa
Sk. Güzel Ham No. 6 Kat.3
EMINONU/ISTANBUL (TR).

(531) VCL(5)
25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Lunettes (optique), lunettes de soleil, lentilles optiques, pièces, accessoires, étuis et boîtes pour lunettes et lentilles optiques.
9 Spectacles (optics), sun glasses, optical lenses, parts, accessories, cases and boxes for spectacles and optical lenses.
9 Gafas (óptica), gafas de sol, lentillas ópticas, piezas, accesorios, estuches y cajas para gafas y lentillas ópticas.
(822) TR, 30.12.1999, 99 023328.
(832) CN, CY, DE, FR, GR, IT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 14.08.2003 **827 379**
(180) 14.08.2013
(732) Brødrene Hartmann A/S
Klampenborgvej 203,
DK-2800 Lyngby (DK).
(842) Danish limited liability company

(531) VCL(5)
26.4; 26.13.
(511) NCL(8)
7 Machines et installations industrielles pour le moulage et le retraitement de plateaux et cartons à oeufs, de plateaux à usage chirurgical, de plateaux à fruits, de plateaux à viande, de plateaux à bouteilles, de pots à fleurs, de matériaux d'emballage de rembourrage et de transport, de matériaux d'emballage de blocage, de matériaux d'emballage pour la présentation ainsi que de tous autres types d'articles entièrement ou partiellement réalisés en pâte à papier ou masse fibreuse, pièces et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour les installations, machines et équipements mécaniques industriels précités, notamment moules et leurs pièces de rechange.
16 Matériaux d'emballage totalement ou partiellement réalisés en pâte de carton, pâte de papier ou masses plastiques sous forme de plateaux ou cartons à oeufs, sous forme de plateaux à usage chirurgical, de plateaux à fruits, de plateaux à viande, de plateaux à bouteilles, de pots à fleurs, de matériaux d'emballage de rembourrage et de transport, de matériaux d'emballage de blocage et de matériaux d'emballage de présentation ainsi que sous la forme d'autres produits de moulage en carton obtenus par un procédé de moulage par le vide en trois dimensions.
42 Mise à disposition des compétences de techniciens en rapport avec la constitution et le fonctionnement d'installations, machines et équipements nouveaux ou déjà existants pour le moulage et le retraitement d'articles en pâte à papier ou en masse fibreuse, mise à disposition des compétences de techniciens en rapport avec l'entretien de ces installations, machines et équipements industriels.
7 Industrial plants and machines for moulding and after treatment of trays and cartons for eggs, surgical trays, fruit trays, meat trays, bottle trays, flower pots, cushion and transport packaging materials, fixation packaging materials, display packaging materials and all other kinds of articles made wholly or partly of paper pulp or of fibre mass, parts and accessories (not falling in other classes) for said industrial plants, machines and mechanical equipment, including moulds and spare parts thereof.
16 Packaging materials made wholly or partly of cardboard pulp, paper pulp or plastic mass in the form of trays or cartons for eggs, in the form of surgical trays, fruit trays, meat trays, bottle trays, flower pots, cushion and transport packaging materials, fixation packaging materials and display packaging materials and in the form of other moulding cardboard products made by a moulding suction technic in 3-dimensional form.
42 Supplying of know-how provided by technicians in connection with the setting up and running of new or existing industrial plants, machines and equipment for the moulding and after treatment of articles of paper pulp or of fibre mass, supplying of know-how provided by technicians in connection with servicing of such industrial plants, machines and equipment.
(822) DK, 02.05.1997, VR 1997 01946.
(832) CN, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) 23.09.2003 **827 380**
(180) 23.09.2013
(732) Sebapharma GmbH & Co.
Binger Strasse 80
D-56154 Boppard (DE).

tensimed pH 5,5

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Cosmétiques, huiles essentielles, dentifrices, shampooings, produits cosmétiques de nettoyage et soin de la peau, des cheveux et des lèvres, produits cosmétiques à usage externe, destinés aux maladies cutanées; produits pour le soin des bébés, notamment savons de toilette pour bébés, produits de soin pour le bain des bébés, bains de soin pour bébés, crèmes cutanées pour bébés, huiles de soin de la peau, lingettes imprégnées d'huiles, lingettes humidifiées et shampooings pour enfants, talc pour enfants, crèmes pour enfants; produits de nettoyage et de soin du corps; toniques pour le visage, produits de nettoyage et de soin du visage, sous forme liquide

et solide, sous forme de mousse, en tant que lotions, crèmes et gels, solutions aqueuses et alcoolisées; produits de nettoyage et de soin du visage, bactéricides, à usage cosmétique, exerçant une action sur les boutons; déodorants à usage personnel; extraits pour le bain, à base de plantes et/ou herbes officinales, à usage cosmétique; produits pour le soin des pieds; produits anti-solaires et de protection de la peau, sous forme de lotions, crèmes et gels, baumes après-soleil, sprays après-soleil; huiles pour la douche.

5 Médicaments, produits chimiques, pharmaceutiques et vétérinaires à usage médical, sanitaire et hygiénique, produits pharmaceutiques pour les maladies cutanées, notamment produits de nettoyage de la peau en tant que produit pharmaceutique destiné aux maladies cutanées, sous forme d'un produit spécial pour états séborrhéiques et pour dermatoses microbiennes (sous forme solide et liquide, en tant que lotion, crème ou shampooing); produits de nettoyage et de soin du visage, bactéricides, à usage pharmaceutique, exerçant une action sur les boutons; crèmes médicinales pour enfants; extraits pour le bain, à base de plantes et/ou herbes officinales, à usage pharmaceutique.

3 Cosmetics, essential oils, dentifrices, shampoos, cosmetic preparations for cleansing and care of the skin, hair, and lips, cosmetic preparations for external application for skin diseases; products for baby care, namely baby cleansing soap bars, baby care bath preparations, baby care baths, baby skin creams, skin care oils, tissues impregnated with oils, moist tissues and shampoos for children, powder for children, creams for children; preparations for cleansing and care of the body; facial tonics, facial cleansers and facial care products in liquid and solid form, in the form of foam, as lotions, creams and gels, aqueous and alcoholic solutions; bactericidal facial cleansers and facial care products for cosmetic purposes having an effect on spots; deodorants for personal use; bath extracts on the basis of officinal plants and/ or herbs for cosmetic purposes; preparations for foot care; preparations for sun protection and skin care in the form of lotions, creams and gels, after sun skin balms, after sun sprays; shower oils.

5 Medicines, chemical, pharmaceutical and veterinary products for medical, sanitary and hygienic purposes, pharmaceutical preparations for skin diseases, namely skin cleansers being a pharmaceutical preparation for skin diseases, in the form of a special product for seborrhoeic conditions and microbial dermatoses (in solid and liquid form, as a lotion, cream and shampoo); bactericidal facial cleansers and facial care products for pharmaceutical purposes, having an effect on spots; medicinal creams for children; bath extracts on the basis of officinal plants and/or herbs for pharmaceutical purposes.

(822) DE, 07.06.2002, 302 18 506.2/03.

(831) BG, HU, LV, RO, SI.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 15.07.2004

---

(151) **07.04.2004** **827 381**

(180) **07.04.2014**

(732) JAPAN TOBACCO INC.
2-2-1 Toranomon,
Minato-ku
Tokyo (JP).

(812) CH

(750) JT International S.A., Chemin Rieu 14, CH-1211 Genève 17 (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Ver la reproducción en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
26.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir, blanc. / *Blue, black, white.* / Azul, negro, blanco.

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones de cuero, productos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) CH, 26.02.2004, 520348.

(300) CH, 26.02.2004, 520348.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, MC, RU, SM.

(832) AU, GB, KR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 15.07.2004

---

(151) 14.04.2004 **827 382**
(180) 14.04.2014
(732) Georg Fischer Haustechnik AG
Ebnatstrasse 111
CH-8201 Schaffhausen (CH).

IFIT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
6 Tuyaux, raccords de tuyaux, parties de raccords de tuyaux (fittings), attaches de tuyaux et leurs accessoires compris dans cette classe; tous les produits précités en métal.
17 Parties de raccords de tuyaux en matières plastiques.
6 Pipes, pipe fittings, parts of pipe fittings, pipe attachments and their accessories included in this class; all the above products made of metal.
17 Plastic parts of pipe fittings.
6 Tubos, empalmes de tubos, partes de empalmes de tubos (accesorios), abrazaderas para tubos y sus accesorios comprendidos en esta clase; todos los productos citados anteriormente metálicos.
17 Partes de empalmes de tubos de materias plásticas.
(822) CH, 15.12.2003, 518365.
(300) CH, 15.12.2003, 518365.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, SE, SG, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 15.07.2004

---

(151) 24.05.2004 **827 383**
(180) 24.05.2014
(732) DESIGN PRODUCT SRL
Via del Carota, 32
I-50012 BAGNO A RIPOLI (FI) (IT).
(842) LIMITED LIABLITY COMPANY, ITALY

SO/ME
SODI MELTZER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque se compose des deux syllabes SO et ME séparées par une barre oblique et disposées au-dessus de l'élément verbal SODI MELTZER. / *The trademark is composed by the syllables SO and ME separated by a slash and placed above the verbal clement SODI MELTZER.* / La marca consiste en las sílabas SO y ME separadas por una barra oblicua y situadas encima de los términos SODI MELTZER.
(511) NCL(8)
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment manteaux, imperméables, vestes, pantalons, jupes, robes, costumes, chemises et chemisettes, tee-shirts, pull-overs, sous-vêtements, maillots de bain, vêtements de plage, chaussettes et bas, gants, cravates, écharpes, foulards, chapeaux et casquettes; bottes, chaussures et pantoufles, ceintures.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing for men, women and children, namely coats, raincoats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, shirts and chemises, t-shirts, sweaters, underwear, swimwear, beachwear, socks and stockings, gloves, ties, scarfs, foulards, hats and caps; boots, shoes, and slippers, belts.
3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, a saber, abrigos, impermeables, chaquetas, pantalones, faldas, vestidos, trajes sastre, camisas y blusas camiseras, camisetas de manga corta, jerseys, lencería, trajes de baño, ropa para la playa, calcetines y medias, guantes, corbatas, echarpes, fulares, sombreros y gorras; botas, zapatos, y zapatillas, cinturones.
(822) IT, 24.05.2004, 930266.
(300) IT, 19.12.2003, FI2003C001510.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(851) GB, US. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 15.07.2004

---

(151) 04.12.2003 **827 384**
(180) 04.12.2013
(732) Deutsche SPAR
Handelsgesellschaft mbH & Co.
Osterbrooksweg 35-45
D-22869 Schenefeld (DE).
(842) GmbH & Co

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Vert, rouge. / *Green, red.*
(511) NCL(8)
3 Produits de lavage et de blanchiment, préparations pour nettoyer, polir et dégraisser, abrasifs, savons, amidon de blanchisserie, produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations cosmétiques, déodorants pour la toilette, lotions capillaires, laques à pulvériser et lotions de mise en plis, dentifrices, senteurs à pulvériser et désodorisants d'ambiance à pulvériser (compris dans cette classe), huiles essentielles pour aliments.
4 Essence à briquets.

5 Produits chimiques à usage médical préparations pour l'hygiène; médicaments (à l'exception de ceux vendus uniquement en pharmacie); produits diététiques à usage médicinal; aliments diététiques pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements, articles d'hygiène féminine, à savoir, serviettes hygiéniques, protège-slips, tampons, slips périodiques; désodorisants à usage sanitaire, désodorisants d'atmosphère (sous forme de produits à pulvériser), adhésifs pour prothèses dentaires; antiseptiques et désinfectants; infusions médicinales et médicaments; produits pour la destruction d'animaux nuisibles, en particulier rodenticides; préparations de vitamines; produits diététiques à base de vitamines en tant qu'aliments pour régimes hypocaloriques ou à faible apport en calories; herbes médicinales sous forme séchée ou conservée; extraits d'herbes médicinales; compléments alimentaires, à savoir, préparations utilisées comme compléments de l'alimentation humaine contenant des oligoélements et vitamines.

8 Nécessaires de manucure électriques.

20 Produits en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et écume de mer.

21 Dispositifs de nettoyage; matériel de nettoyage, paille de fer, ustensiles de cuisine en métal tels que cocottes, casseroles et bouilloires, seaux; produits en verre, porcelaine et grès pour le ménage et la cuisine, à savoir, assiettes, tasses, soucoupes, casseroles, bols, bocaux, soupières, chopes à bière, verres à bière, verres à vin et gobelets, vases, coupes, plats, pots à confiture et marmelade, ensembles sucriers et crémiers, ensembles vinaigriers, poivriers et huiliers, coupes à fruits, bols à mélanger, carafes et bouteilles; petits dispositifs pour le ménage et la cuisine actionnés manuellement (à l'exception de seringues et de mélangeurs (shakers) pour liquides et poudres en tous genres), récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (ni réalisés ni plaqués en métaux précieux); instruments à usage cosmétique pour soins du corps et de beauté, peignes et brosses à dents électriques, hydropulseurs (hygiène gingivo-dentaire); arroseurs; peignes, éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

29 Produits diététiques à base de protéines en tant qu'aliments pour une alimentation hypocalorique et/ou à faible apport calorique; huiles et graisses alimentaires; plats prêts à consommer se composant essentiellement de viande, poisson, fruits de mer, volaille, gibier, légumes ou fruits transformés (également sous forme congelée), entremets à base de yaourt, caillé ou crème; oeufs, lait, produits laitiers, à savoir, beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre à usage alimentaire; viande, poisson, fruits de mer, volaille et gibier, également sous forme conservée, transformée ou surgelée; fruits et légumes conservés, cuits, séchés ou surgelés; extraits de viande; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures et marmelades; produits diététiques à base de protéines en tant qu'aliments pour une alimentation hypocalorique et/ou à faible apport calorique.

30 Produits diététiques à base de glucides en tant qu'aliments pour une alimentation hypocalorique et/ou à faible apport calorique; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café et de thé, farines et préparations à base de céréales (à l'exception de fourrage), en particulier céréales pour le petit-déjeuner; pâtes alimentaires; chocolat et produits chocolatés, bonbons au chocolat, également fourrés de liquides à base de vin et/ou spiritueux; bonbons, pain, pâtisserie et confiserie fines, produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion et à usage alimentaire; maïs grillé et éclaté (pop corn), glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, levure chimique, sel, notamment, sel de table, sel de décongélation; moutarde, vinaigres, sauces (à l'exception de vinaigrettes); épices et mélanges d'épices; arômes alimentaires; compléments alimentaires, à savoir, préparations pour la complémentation de l'alimentation humaine contenant des arômes, des agents de sapidité et des fibres alimentaires; produits diététiques à base de glucides en tant qu'aliments pour une alimentation hypocalorique et/ou à faible apport calorique; vinaigrettes, mayonnaises.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, à savoir, semences et autres matériaux de multiplication, graines non transformées, bois non transformé; plantes et fleurs fraîches, oignons et tubercules de fleurs; fruits et légumes frais, en particulier pommes de terre, semences; plantes séchées, litières de paillis et de tourbe, litières pour chats, fourrage, notamment aliments pour chiens et chats, animaux vivants, en particulier poissons d'ornement; sel pour le bétail.

32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons; boissons aux fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), en particulier vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac; produits à base de tabac, en particulier cigares et cigarettes; nécessaires pour fumeurs, à savoir pots à tabac, fume-cigares et fume-cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers, tous les produits précités n'étant ni réalisés ni plaqués en métaux précieux ou leurs alliages, râteliers à pipes, cure-pipes, coupe-cigares, pipes, allume-cigarettes, appareils de poche à rouler les cigarettes, papiers à cigarette, filtres à cigarette, blagues à tabac, houkas; allumettes.

3 Washing and bleaching preparations, cleaning, polishing and degreasing preparations, abrasives, soaps, laundry starch, perfumery, ethereal oils, cosmetics preparations, personal deodorants, hair lotion, hairsprays and setting lotions, dentifrices, fragrant sprays and air-freshening sprays (included in this class), ethereal oils for foods.

4 Lighter fuel.

5 Chemical products for medical use and sanitary preparations; medicines (excepting those only for sale at chemists); dietary products for medicinal purposes; dietetic baby food; plasters, materials for dressings, feminine hygiene articles, namely, sanitary towels, panty liners, tampons, menstrual panties; deodorants for sanitary purposes, room deodorants (in the form of sprays), adhesives for dentures; antiseptics and disinfectants; medicinal teas and drugs; preparations for the extermination of vermin, in particular rodenticides; vitamin preparation; dietary products on a vitamin basis as foods for low-nutrition or calorie-controlled diets; medicinal herbs in dried or preserved form; medicinal herbal extracts; food supplements, namely, preparations for the enrichment of human nutrition containing trace elements and vitamins.

8 Electric manicure sets.

20 Products made from cork, reeds, rushes, willow, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and meerschaum.

21 Cleaning devices; cleaning materials, steel wool, cooking utensils made of metal such as pots, pans and kettles, pails; products made of glass, porcelain and stoneware for household and kitchen use, namely, plates, cups, saucers, pans, bowls, jars, tureens, beer mugs, beer glasses, wine glasses and tumblers, vases, beakers, dishes, marmalade and jam pots, sugar and cream sets, vinegar, pepper and oil sets, fruit bowls, mixing bowls, decanters and bottles; small hand-operated household and kitchen devices (except syringes and shakers for liquids and powders of all kinds), portable containers for household and kitchen use (not made from or plated with precious metal); cosmetic instruments for body and beauty care, electric combs and toothbrushes, water apparatus for cleaning teeth and gums; sprinklers; combs, sponges; brushes (with the except of paintbrushes); raw and semi-processed glass (except building glass).

29 Dietary products on a protein basis as foods for low-nutrient and/or calorie-controlled nutrition; edible oils and fats; instant meals essentially comprising meat, fish, shellfish, poultry, game, vegetables or processed fruit (also in frozen form), desserts made of yoghurt, quark or cream; eggs, milk, milk products, namely, butter, cheese, cream, yoghurt, milk powder for nutritional purposes; meat, fish, shellfish, poultry and game, also in preserved, processed or frozen form; preserved, cooked, dried or frozen fruit and vegetables; meat

extracts; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams and marmalades; dietary products on a protein basis as foods for low-nutrient and/or calorie-controlled nutrition.

30 Dietary products on a carbohydrate basis as foods for low-nutrient and/or calorie-controlled nutrition; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee and tea substitutes, flours and cereal preparations (except fodder), in particular breakfast cereals; pasta; chocolate and chocolate products, chocolate candies, also with liquid fillings made from wine and/or spirits; sweets, bread, fine pastry and confectionery, wheat, rice and corn products manufactured per extrusion process and for nutritional purposes; popcorn, edible ice, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, namely, table salt, deicing salt; mustard, vinegar, sauces (except salad sauces); spices and spice mixtures; food flavourings; food supplements, namely, preparations for the enrichment of human nutrition containing flavourings, flavour intensifiers and roughage; dietary products on a carbohydrate basis as foods for low-nutrient and/or calorie-controlled nutrition; salad sauces, mayonnaises.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, namely, seeds and other multiplication material, unprocessed grains, unprocessed wood; fresh plants and flowers, flower bulbs and tubers; fresh fruit and vegetables, in particular potatoes, seeds; dried plants, mulch and peat litter, cat litter, fodder, in particular dog and cat food, living animals, in particular ornamental fish; cattle salt.

32 Beers; mineral waters and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages; fruit beverages and fruit juices.

33 Alcoholic beverages (excepting beers), in particular wines, spirits and liqueurs.

34 Tobacco; tobacco products, in particular cigars and cigarettes; smokers' requisites, namely tobacco jars, cigar and cigarette holders, cigar and cigarette cases, ashtrays, all aforementioned products not made of or plated with precious metals or their alloys, pipe racks, pipe cleaners, cigar cutters, pipes, cigarette-lighters, pocket machines for rolling cigarettes, cigarette papers, cigarette filters, tobacco pouches, hookahs; matches.

(822) DE, 20.02.2003, 302 40 409.0/30.
(831) CH, LI, RU, UA.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

(151) **11.05.2004** **827 385**
(180) **11.05.2014**
(732) CHULOO'S, S.L.
Barrio La Central, s/n,
Nave 8ª
CACICEDO DE CAMARGO (CANTABRIA) (ES).
(842) S.L., ESPAÑA

SAVAGE
CULTURE
SVG

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements confectionnés, ceintures (habillement), chaussures, à l'exception de chaussures orthopédiques.
25 Ready-made clothing, belts (clothing), footwear, except orthopaedic footwear.
25 Prendas confeccionadas, cinturones (vestimenta), calzado, excepto ortopédico.
(822) ES, 27.04.2004, 2571348.
(300) ES, 10.12.2003, 2571348.
(831) CN, MA.
(832) AU, JP.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.04.2004** **827 386**
(180) **26.04.2014**
(732) Zakryte Aktsionerne Tovarystvo "Erlan"
5, rue Leningradska,
Village de Pidgordne,
Arrondissement de Dnipropetrovsk
UA-52001 Région de Dnipropetrovsk (UA).

FRUITBERRY

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs sans alcool; eaux; cocktails sans alcool; limonades; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; nectars de fruits avec de la pulpe; poudres pour boissons gazeuses; jus de tomates; jus de pommes; jus végétaux; produits pour la fabrication d'eaux gazeuses; produits pour la fabrication d'eaux minérales; moût de bière; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; essences pour la préparation de boissons; tous les produits précités compris dans cette classe.
(822) UA, 15.03.2004, 38667.
(300) UA, 31.10.2003, 20031011466.
(831) BY, DE, MD, RU.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

(151) **26.04.2004** **827 387**
(180) **26.04.2014**
(732) Zakryte Aktsionerne Tovarystvo "Erlan"
5, rue Leningradska,
Village de Pidgordne,
Arrondissement de Dnipropetrovsk
UA-52001 Région de Dnipropetrovsk (UA).

ДВА ОКЕАНА

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) DVA OKEANA.
(566) Les deux océans. / *Two oceans.*
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs sans alcool; eaux; cocktails sans alcool; limonades; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; nectars de fruits avec

de la pulpe; poudres pour boissons gazeuses; jus de tomates; jus de pommes; jus végétaux; produits pour la fabrication d'eaux gazeuses; produits pour la fabrication d'eaux minérales; moût de bière; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; essences pour la préparation de boissons; tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) UA, 23.07.2003, 38650.

(831) BY, DE, MD, RU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.04.2004** **827 388**

(180) **26.04.2014**

(732) Zakryte Aktsionerne Tovarystvo "Erlan"
5, rue Leningradska,
Village de Pidgordne,
Arrondissement de Dnipropetrovsk
UA-52001 Région de Dnipropetrovsk (UA).

ФРУТБЕРИ

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) FRUITBERY.

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs sans alcool; eaux; cocktails sans alcool; limonades; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; nectars de fruits avec de la pulpe; poudres pour boissons gazeuses; jus de tomates; jus de pommes; jus végétaux; produits pour la fabrication d'eaux gazeuses; produits pour la fabrication d'eaux minérales; moût de bière; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; essences pour la préparation de boissons; tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) UA, 15.03.2004, 38668.

(300) UA, 31.10.2003, 20031011467.

(831) BY, DE, MD, RU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **26.04.2004** **827 389**

(180) **26.04.2014**

(732) Zakryte Aktsionerne Tovarystvo "Erlan"
5, rue Leningradska,
Village de Pidgordne,
Arrondissement de Dnipropetrovsk
UA-52001 Région de Dnipropetrovsk (UA).

JAGGA

(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs sans alcool; eaux; cocktails sans alcool; limonades; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; nectars de fruits avec de la pulpe; poudres pour boissons gazeuses; jus de tomates; jus de pommes; jus végétaux; produits pour la fabrication d'eaux gazeuses; produits pour la fabrication d'eaux minérales; moût de bière; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; essences pour la préparation de boissons; tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) UA, 15.03.2004, 38666.

(300) UA, 31.10.2003, 20031011465.

(831) BY, DE, MD, RU.

(270) français

(580) 15.07.2004

---

(151) **16.04.2004** **827 390**

(180) **16.04.2014**

(732) PALMOTEX, S.L.
Carretera Nacional II, Km, 592.7
E-08740 SANT ANDREU DE LA BARCA
(BARCELONA) (ES).

(842) Sociedad limitada, España

WILLIAM FIVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
9 Lunettes de soleil; montures de lunettes; lunettes de sport; étuis à lunettes et lunettes (optiques) ainsi que programmes d'ordinateurs enregistrés.
14 Horlogerie et instruments chronométriques; bijouterie et joaillerie.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs; serviettes (porte-documents), portefeuilles (maroquinerie); sacs de montagne, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs-housses à vêtements (de voyage); sacs à dos; sacs de marin; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; linge de lit et de table.
25 Vêtements, chaussure, chapellerie.
35 Services de vente au détail dans des magasins de vêtements, chaussures, accessoires, linge de lit et de table.

9 Sunglasses; spectacle frames; sports goggles; spectacle cases and spectacles (optics) and recorded computer programs.
14 Horological and chronometric instruments; costume jewellery and jewellery.
18 Leather and imitation leather, goods made from these materials and not included in other classes; handbags; school bags, wallets, satchels (leatherware); bags for climbers, bags for campers, beach bags, garment bags for travel; rucksacks; kit bags; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear and headgear.
35 Services of retail sales in shops of clothing, footwear, accessories, bed and table linen.

9 Gafas de sol; monturas de gafas; gafas para hacer deporte; estuches de gafas y gafas (óptica) y programas de ordenador registrados.
14 Relojería e instrumentos cronométricos; bisutería y joyería.
18 Cuero e imitaciones de cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; bolsos; carteras (carpetas); carteras (de bolsillo), carteras (marroquinería); sacos de alpinistas, sacos de campistas, sacos de playa, sacos-funda para vestidos (de viaje); mochilas; petates; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.
24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.
25 Vestidos, calzados y sombrerería.
35 Servicios de venta al detalle en comercios de vestidos, calzado, complementos, ropa de cama y de mesa.

(822) ES, 26.03.2004, 2.562.565.
(300) ES, 17.10.2003, 2.562.565.
(831) AT, BX, CH, CY, CZ, DE, FR, IT, PL, PT, RU, SI.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 15.07.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional está seguido por la fecha de vencimiento del período de protección

277 681	18.12.2003	**277 692**	18.12.2003
277 693	18.12.2003	**277 694**	18.12.2003
277 695	18.12.2003	**277 696**	18.12.2003
277 698	18.12.2003	**277 699**	18.12.2003
277 709	18.12.2003	**277 710**	18.12.2003
277 712	19.12.2003	**277 713**	19.12.2003
277 714	19.12.2003	**277 730**	19.12.2003
277 732	19.12.2003	**277 751**	20.12.2003
277 754	20.12.2003	**277 755**	20.12.2003
277 756	20.12.2003	**277 757**	20.12.2003
277 758	20.12.2003	**277 759**	20.12.2003
277 760	20.12.2003	**277 762**	20.12.2003
277 763	20.12.2003	**277 764**	20.12.2003
277 765	20.12.2003	**277 766**	20.12.2003
277 767	20.12.2003	**277 768**	20.12.2003
277 769	20.12.2003	**277 773**	20.12.2003
277 774	20.12.2003	**277 784**	20.12.2003
277 785	20.12.2003	**277 798**	20.12.2003
277 799	20.12.2003	**277 800**	20.12.2003
277 820	20.12.2003	**277 821**	20.12.2003
277 821 A	20.12.2003	**277 824**	21.12.2003
277 833	21.12.2003	**277 846**	21.12.2003
277 847	21.12.2003	**277 852**	21.12.2003
277 863	21.12.2003	**277 864**	21.12.2003
277 865	21.12.2003	**277 865 B**	21.12.2003
277 871	21.12.2003	**277 871 A**	21.12.2003
277 873	21.12.2003	**277 873 A**	21.12.2003
277 876	21.12.2003	**277 876 A**	21.12.2003
277 880	21.12.2003	**277 882**	21.12.2003
277 884	21.12.2003	**277 894**	21.12.2003
277 895	21.12.2003	**277 897**	21.12.2003
277 900	21.12.2003	**277 901**	21.12.2003
277 902	21.12.2003	**277 903**	21.12.2003
277 905	21.12.2003	**277 906**	21.12.2003
277 907	21.12.2003	**277 933**	23.12.2003
277 940	23.12.2003	**277 941**	23.12.2003
277 942	23.12.2003	**277 944**	23.12.2003
277 945	23.12.2003	**277 946**	23.12.2003
277 959	23.12.2003	**277 961**	23.12.2003
481 409	21.12.2003	**481 420**	22.12.2003
481 453	20.12.2003	**481 454**	19.12.2003
481 550	22.12.2003	**481 554**	19.12.2003
481 555	20.12.2003	**481 559**	21.12.2003
481 562	22.12.2003	**481 566**	19.12.2003
481 572	22.12.2003	**481 576**	22.12.2003
481 590	22.12.2003	**481 593**	23.12.2003
481 594	23.12.2003	**481 599**	20.12.2003
481 615	19.12.2003	**481 622**	23.12.2003
481 676	23.12.2003	**481 678**	22.12.2003
481 680	22.12.2003	**481 687**	21.12.2003
481 711	21.12.2003	**481 730**	22.12.2003
481 762	23.12.2003	**481 823**	22.12.2003
481 842	22.12.2003	**481 851**	20.12.2003
481 873	24.12.2003	**481 874**	22.12.2003
481 896	20.12.2003	**481 913**	20.12.2003
481 979	19.12.2003	**481 998**	23.12.2003
482 051	20.12.2003	**482 068**	19.12.2003
482 079	23.12.2003	**482 080**	23.12.2003
482 081	23.12.2003	**482 082**	23.12.2003
482 083	23.12.2003	**482 084**	23.12.2003
482 085	22.12.2003	**482 086**	23.12.2003
482 087	23.12.2003	**482 088**	22.12.2003
482 089	23.12.2003	**482 095**	19.12.2003
482 168	19.12.2003	**482 204**	23.12.2003
482 205	23.12.2003	**482 271**	21.12.2003
482 272	21.12.2003	**482 292**	23.12.2003
482 449	23.12.2003	**482 458**	19.12.2003
482 556	20.12.2003	**482 585**	20.12.2003
482 592	19.12.2003	**482 597**	20.12.2003
482 613	23.12.2003	**482 619**	19.12.2003
482 648	22.12.2003	**482 649**	22.12.2003
482 650	22.12.2003	**482 670**	22.12.2003
482 671	22.12.2003	**482 672**	22.12.2003
482 673	22.12.2003	**482 674**	22.12.2003
482 677	22.12.2003	**482 679**	23.12.2003
482 680	23.12.2003	**482 681**	23.12.2003
482 682	23.12.2003	**482 750**	22.12.2003
482 751	23.12.2003	**482 842**	22.12.2003
483 178	24.12.2003	**483 179**	24.12.2003
483 180	24.12.2003	**483 203**	24.12.2003
484 740	23.12.2003	**485 392**	20.12.2003
486 265	24.12.2003	**610 965**	21.12.2003
611 355	21.12.2003	**611 447**	22.12.2003
611 473	22.12.2003	**611 712**	23.12.2003
611 715	20.12.2003	**612 158**	20.12.2003
612 159	20.12.2003	**612 434**	22.12.2003
612 620	20.12.2003	**612 872**	20.12.2003
612 886	20.12.2003	**612 972**	22.12.2003
612 981	21.12.2003	**612 984**	23.12.2003
612 985	23.12.2003	**613 059**	20.12.2003
613 121	21.12.2003	**613 220**	20.12.2003
613 267	24.12.2003	**613 310**	20.12.2003
613 318	20.12.2003	**613 320**	23.12.2003
613 321	23.12.2003	**613 329**	23.12.2003
613 347	21.12.2003	**613 348**	22.12.2003
613 356	24.12.2003	**613 679**	21.12.2003
613 909	23.12.2003	**615 741**	24.12.2003
616 938	23.12.2003	**618 188**	22.12.2003
619 690	24.12.2003		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales no se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de vencimiento del primer período de diez años respecto de esas Partes Contratantes.

403 712	LT, LV, PL - 11.12.2003
611 776	HU - 08.12.2003
611 777	PL - 08.12.2003
614 942	BA, IS, LI, MC, MK, SM - 11.12.2003

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

177 874	MK - 21.06.2004
177 999	RU - 30.06.2004
178 055	GB, GR, JP, KP, RU, SG - 02.07.2004
407 466	HR, SI - 24.05.2004
408 336	BG, BX, CH, DE, KP, PT, RU, VN - 02.07.2004
409 094	AU, BA, BY, CH, CN, GE, HR, JP, KZ, MC, MD, MK, NO, RO, RU, UA, UZ, YU - 27.06.2004
619 747	AT, HU, SI - 30.06.2004
620 360	BG, HR, SI - 28.06.2004
620 467	CZ, HU, PL, SK - 01.07.2004
620 629	CN, GB - 30.06.2004
620 661	CN, CZ, HU, PL, RU, UA - 28.06.2004
620 698	LT, NO - 28.06.2004
620 958	CN - 23.06.2004
621 146	AT, DE, DK, FI, GB, NO, SE - 22.06.2004
622 074	BY, KZ, TJ, UA, UZ - 29.06.2004
622 128	BG, BY, MK, UA - 02.07.2004
622 133	GB - 30.06.2004
622 212	BG, CZ, HU, IT, PL, RO, SK, YU - 01.07.2004
622 489	CN, LI, MA, MC, PT, RU, VN, YU - 30.06.2004
622 553	AT, CH - 29.06.2004
622 554	AT, CH, DK, FI, FR, NO, PL, SE - 29.06.2004
622 804	DK, GB, MC, NO, SE - 01.07.2004
622 882	PT - 30.06.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) **27.12.1963** **277 966**
(156) **27.12.2003**
(180) **27.12.2013**
(732) H.H. POTT NFGR. GMBH + Co
RUMHANDELSHAUS
93, Marienhölzungsweg,
D-24939 FLENSBURG (DE).
(831) AT, CH, DE.

---

(151) **20.01.1964** **278 682**
(156) **20.01.2004**
(180) **20.01.2014**
(732) SOCIEDAD ANÓNIMA DE FABRICANTES DE ELECTRODOMÉSTICOS (SAFEL)
Apartado 68,
E-31080 PAMPLONA (ES).
(831) HU, IT, PT.

---

(151) **14.05.1964** **283 608**
(156) **14.05.2004**
(180) **14.05.2014**
(732) Carl Freudenberg (firme)
Höhnerweg 2-4
D-69469 Weinheim (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR.

---

(151) **29.05.1964** **284 233**
(156) **29.05.2004**
(180) **29.05.2014**
(732) SAMES TECHNOLOGIES
(Société par Actions Simplifiée)
13, chemin de Malacher, Zirst
F-38240 MEYLAN (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, RO, YU.

---

(151) **29.05.1964** **284 235**
(156) **29.05.2004**
(180) **29.05.2014**
(732) SAMES TECHNOLOGIES
13 chemin de MALACHER - Zirst
F-38240 MEYLAN (FR).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, YU.

---

(151) **29.05.1964** **284 236**
(156) **29.05.2004**
(180) **29.05.2014**
(732) SAMES TECHNOLOGIES
(Société par Actions Simplifiée)
13, chemin de Malacher, Zirst
F-38240 MEYLAN (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT.

---

(151) **29.05.1964** **284 238**
(156) **29.05.2004**
(180) **29.05.2014**
(732) SAMES TECHNOLOGIES
13 chemin de MALACHER - Zirst
F-38240 MEYLAN (FR).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, YU.

---

(151) **17.06.1964** **285 166**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) MITTELDEUTSCHER WARENZEICHENVERBAND NARVA e.V.
L.-F.-Schönherrstrasse 15
D-08523 PLAUEN (DE).
(831) AT, BA, CZ, EG, ES, HR, HU, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

---

(151) **17.06.1964** **285 181**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) Bristol-Myers Squibb GmbH
Sapporobogen 6-8
D-80809 München (DE).
(161) 17.10.1924, 038524.
(161) 12.08.1944, 119664.
(831) DE, HU, RO.

---

(151) **17.06.1964** **285 188**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) AMOL-WERK VOLLRATH WASMUTH
Mühlenkamp 29/31
D-22303 HAMBURG (DE).
(161) 07.10.1924, 038327.
(161) 26.10.1944, 120599.
(831) AT, CH, DE.

---

(151) **17.06.1964** **285 196**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) BERNHARD ZAMEK GMBH & Co KG
Kappeler Strasse 149-167
D-40599 DÜSSELDORF (DE).
(831) AT, BX, ES, FR, IT.

---

(151) **18.06.1964** **285 206**
(156) **18.06.2004**
(180) **18.06.2014**
(732) ANTONIO PUIG S.A.
Travesera de Gracia 9
E-08021 BARCELONA (ES).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) **18.06.1964** **285 207**
(156) **18.06.2004**
(180) **18.06.2014**
(732) ANTONIO PUIG S.A.
Travesera de Gracia 9
E-08021 BARCELONA (ES).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) **19.06.1964** **285 217**
(156) **19.06.2004**
(180) **19.06.2014**
(732) ELF AQUITAINE, Société anonyme
Tour Elf,
2 Place de la Coupole,
La Défense 6,
F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **19.06.1964** **285 256**
(156) **19.06.2004**
(180) **19.06.2014**
(732) C.P.E.F.
Société anonyme
10, rue du Collège
F-21200 BEAUNE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT, RU, SM, UA.
(832) FI, SE.

---

(151) **20.06.1964** **285 276**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) KOIPE CORPORACIÓN, S.L.
Plaza Julio Caro Baroja 2
E-20018 SAN SEBASTIAN, GUIPUZCOA (ES).
(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE
(161) 22.07.1924, 037379.
(161) 30.09.1944, 120199.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **20.06.1964** **285 285**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Kraft Foods Schweiz AG
Bellerivestrasse 203
CH-8008 Zürich (CH).
(842) Société anonyme, Suisse
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **20.06.1964** **285 294**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) DE.

---

(151) **20.06.1964** **285 298**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) DE.

---

(151) **20.06.1964** **285 299**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) DE, ES.

---

(151) **23.06.1964** **285 333**
(156) **23.06.2004**
(180) **23.06.2014**
(732) Stora Publication Paper
Aktiengesellschaft
Feldmühleplatz 1
D-40545 Düsseldorf (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

---

(151) **23.06.1964** **285 354**
(156) **23.06.2004**
(180) **23.06.2014**
(732) VORTICE ELETTROSOCIALI - S.p.A.
Strada Cerca, 2
I-20067 TRIBIANO FRAZIONE ZOATE (MILANO) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RU.

---

(151) 23.06.1964 **285 360**
(156) **23.06.2004**
(180) 23.06.2014
(732) Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).
(831) AT, DE.

---

(151) 24.06.1964 **285 362**
(156) **24.06.2004**
(180) 24.06.2014
(732) Schuhfabrik Manz GmbH
Dr. Robert-Pfleger-Strasse 1
D-96052 Bamberg (DE).
(161) 27.06.1924, 037109.
(161) 27.06.1944, 118925.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 25.06.1964 **285 389**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) MÜNCHENER LODENFABRIK
JOH. GG. FREY-GMBH & Co
Osterwaldstrasse 9-10
D-80805 MÜNCHEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, YU.

---

(151) 25.06.1964 **285 419**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) KONINKLIJKE GAZELLE B.V.
Wilhelminaweg 8
NL-6951 BP DIEREN (NL).
(161) 05.09.1944, 120013.
(831) CH, DE, FR.

---

(151) 25.06.1964 **285 438**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) TOLLENS HOLDING B.V.
Bijster 5
NL-4817 HX BREDA (NL).
(831) FR.

---

(151) 25.06.1964 **285 439**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) TOLLENS HOLDING B.V.
Bijster 5
NL-4817 HX BREDA (NL).
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.

---

(151) 25.06.1964 **285 440**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) TOLLENS HOLDING B.V.
Bijster 5
NL-4817 HX BREDA (NL).
(831) FR.

---

(151) 25.06.1964 **285 441**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) TOLLENS HOLDING B.V.
Bijster 5
NL-4817 HX BREDA (NL).
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.

---

(151) 25.06.1964 **285 453**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) GOLDEN GATE
Markenkonserven-Vertrieb
GmbH & Co. KG
Sachsenstrasse 8
D-20097 Hamburg (DE).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(151) 26.06.1964 **285 503**
(156) **26.06.2004**
(180) 26.06.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 26.06.1964 **285 504**
(156) **26.06.2004**
(180) 26.06.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 26.06.1964 **285 575**
(156) **26.06.2004**
(180) 26.06.2014
(732) ABB ENTRELEC
(Société par Actions Simplifiée)
184-186 rue Léon Blum
F-69100 VILLEURBANNE (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **26.06.1964** **285 596**
(156) **26.06.2004**
(180) **26.06.2014**
(732) CHAMPAGNE MOËT & CHANDON,
Société anonyme régie par les articles
118 à 150 de la loi sur les sociétés
commerciales
20, avenue de Champagne,
F-51200 ÉPERNAY (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **26.06.1964** **285 602**
(156) **26.06.2004**
(180) **26.06.2014**
(732) LA BROSSE ET DUPONT
Immeuble Niagara - Paris Nord 2,
6 Allées des Cascades,
BP 60092 Villepinte
F-95973 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX (FR).
(842) Société par actions simplifiée
(831) BX.

---

(151) **29.06.1964** **285 640**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG
Wertstrasse 20
D-73240 Wendlingen (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, RO, YU.

---

(151) **29.06.1964** **285 648**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) Triumph International AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) Société anonyme, Allemagne
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **29.06.1964** **285 684**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) TANIO, S.A.
C/ Notario Rull, 41
E-43205 REUS - TARRAGONA (ES).
(842) S.A.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, PT.

---

(151) **30.06.1964** **285 697**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) MARIA TERESA TORRES MACHO NABEIRO CARRILHO
Avenida Calouste Gulbenkian nº 9
Campo Maior (PT).
(732) JOÃO MANUEL TORRES NABEIRO
Avenida Calouste Gulbenkian nº 7
Campo Maior (PT).
(831) ES.

---

(151) **26.01.1984** **483 101**
(156) **26.01.2004**
(180) **26.01.2014**
(732) Metalor Technologies International SA
Avenue du Vignoble 2
CH-2009 Neuchâtel (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

---

(151) **21.01.1984** **483 384**
(156) **21.01.2004**
(180) **21.01.2014**
(732) FALKE KG
Oststrasse 5
D-57392 Schmallenberg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

---

(151) **27.02.1984** **483 824**
(156) **27.02.2004**
(180) **27.02.2014**
(732) MUNDIPHARMA AG
St. Alban-Rheinweg 74,
Postfach
CH-4006 BÂLE (CH).
(831) DZ, EG, MA.

---

(151) **23.03.1984** **484 874**
(156) **23.03.2004**
(180) **23.03.2014**
(732) Schloßbrauerei Kaltenberg Irmingard Prinzessin von Bayern GmbH
Augsburger Strasse 41
D-82256 Fürstenfeldbruck (DE).
(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

---

(151) **10.05.1984** **485 204**
(156) **10.05.2004**
(180) **10.05.2014**
(732) DIPRO Med Handels GmbH
Boschanstrasse 3
A-2484 Weigelsdorf (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BX, DE, EG, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.

---

(151) 05.06.1984 **485 276**
(156) 05.06.2004
(180) 05.06.2014
(732) Bruno-Eugène BORIE
Château Ducru-Beaucaillou
F-33250 Saint-Julien-Beychevelle (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM.

---

(151) 18.06.1984 **485 376**
(156) 18.06.2004
(180) 18.06.2014
(732) S.I.P.C.A.M.
SOCIETÀ ITALIANA PRODOTTI CHIMICI
E PER L'AGRICOLTURA MILANO S.P.A.
Via Carroccio, 8
I-20123 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HR, YU.

---

(151) 28.05.1984 **485 389**
(156) 28.05.2004
(180) 28.05.2014
(732) LA FENICE S.r.l.
Viale V. Veneto, 80
I-59100 Prato (IT).
(842) S.r.l., Italie
(831) AT, BX, CH, DE, FR, YU.

---

(151) 18.06.1984 **485 417**
(156) 18.06.2004
(180) 18.06.2014
(732) WAM S.P.A.
Via Cavour 338
I-41030 PONTE MOTTA, Modena (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

---

(151) 18.06.1984 **485 660**
(156) 18.06.2004
(180) 18.06.2014
(732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.
Calle Juan Ravina Méndez,
barrio Chamberí, fábrica Cita,
E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 18.06.1984 **485 661**
(156) 18.06.2004
(180) 18.06.2014
(732) CASTILLO EXPORT SA
C/La Campaneta S/N
E-03300 ORIHUELA, ALICANTE (ES).
(842) Société anonyme, Espagne
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

---

(151) 20.06.1984 **485 719**
(156) 20.06.2004
(180) 20.06.2014
(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,
Société en nom collectif
29, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.

---

(151) 19.06.1984 **485 722**
(156) 19.06.2004
(180) 19.06.2014
(732) PROTECHNIC, Société anonyme
66, rue des Fabriques,
F-68700 CERNAY (FR).
(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 27.06.1984 **485 818**
(156) 27.06.2004
(180) 27.06.2014
(732) AUTOMOBILE CLUB DE MONACO
23, boulevard Albert 1er,
B.P. 464,
MC-98 000 MONACO (MC).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, SM.

---

(151) 27.06.1984 **485 819**
(156) 27.06.2004
(180) 27.06.2014
(732) AUTOMOBILE CLUB DE MONACO
23, boulevard Albert 1er,
B.P. 464,
MC-98 000 MONACO (MC).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, SM.

---

(151) 27.06.1984 **485 820**
(156) 27.06.2004
(180) 27.06.2014
(732) AUTOMOBILE CLUB DE MONACO
23, boulevard Albert 1er,
B.P. 464,
MC-98 000 MONACO (MC).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, SM.

---

(151) 19.06.1984 **485 852**
(156) 19.06.2004
(180) 19.06.2014
(732) LABORATOIRE DE COSMETOLOGIE
MODERNE, société par actions simplifiée
Rue Barthélémy-Thimonnier,
Zone Industrielle Nord
F-87021 LIMOGES CEDEX (FR).
(831) AT, CH, DE.

---

(151) **28.06.1984** **485 854**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) O.F.I.C. OMNIUM FRANÇAIS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL, Société anonyme
38, rue Saint-Ferdinand,
F-75017 PARIS (FR).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, FI, SE.

---

(151) **27.06.1984** **485 856**
(156) **27.06.2004**
(180) **27.06.2014**
(732) JEAN-LOUIS ROSSI
Le Grand Pin du Righi,
25, rue Georges Doublet,
F-06100 NICE (FR).
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

---

(151) **20.06.1984** **485 861**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) GADOL OPTIC 2000
53, Boulevard de Stalingrad
F-92240 MALAKOFF (FR).
(831) BX, CH, DE, IT.

---

(151) **21.06.1984** **485 863**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) CADBURY FRANCE
11 Rue de la Vanne
F-92120 MONTROUGE (FR).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(151) **21.06.1984** **485 864**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) CADBURY FRANCE
11 Rue de la Vanne
F-92120 MONTROUGE (FR).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(151) **19.06.1984** **485 873**
(156) **19.06.2004**
(180) **19.06.2014**
(732) AVC Audio Video Communications AG
Seestrasse 124
CH-8810 Horgen (CH).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

(151) **25.06.1984** **485 912**
(156) **25.06.2004**
(180) **25.06.2014**
(732) PAPETERIES DE MAUDUIT, Société anonyme
Kérisole
F-29130 QUIMPERLÉ (FR).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KG, KP, MA, MD, PT, RO, RU, TJ, UZ, VN, YU.

---

(151) **26.06.1984** **485 917**
(156) **26.06.2004**
(180) **26.06.2014**
(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.
Tó u. 1-5
H-1045 Budapest (HU).
(842) Company limited by shares, Hungary
(831) AT, BX, DE, DZ, FR, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

---

(151) **21.06.1984** **485 967**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) HARIBO RICQLES ZAN
67, Boulevard du Capitaine Geze,
F-13014 MARSEILLE (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire, France
(831) AT, BX, DE, IT, PT.

---

(151) **29.06.1984** **485 978**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) LUNDBECK S.A., Société anonyme
37, avenue Pierre Premier de Serbie
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CZ, PT, SK.

---

(151) **29.06.1984** **485 979**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) LUNDBECK S.A., Société anonyme
37, avenue Pierre Premier de Serbie
F-75008 PARIS (FR).
(831) BX, CH.

---

(151) **15.06.1984** **485 985**
(156) **15.06.2004**
(180) **15.06.2014**
(732) SOCIÉTÉ NOUVELLE DES CINTREUSES MINGORI,
Société à responsabilité limitée
Route d'Attichy,
F-60350 JAULZY (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

---

485 990

(151) **22.06.1984**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) August Storck KG
Waldstrasse 27
D-13403 Berlin (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

---

486 062

(151) **22.06.1984**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) elektrobio Ernst Kunze GmbH & Co. KG
Brabeckstraße 97
D-30539 Hannover (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

486 081

(151) **28.06.1984**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) WICHARD
Société par Actions Simplifiée
Zone Industrielle de Felet
F-63300 THIERS (FR).
(831) AM, AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU, UZ.

---

486 093

(151) **28.06.1984**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE DU
DOMAINE DE CHEVALIER
F-33850 LÉOGNAN (FR).
(831) BX, CH, DE, DZ, IT, MA, PT.

---

486 119

(151) **29.06.1984**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) Chiron Behring GmbH & Co
Emil-von-Behring-Strasse 76
D-35041 Marburg (DE).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) EE, NO, SE.

---

486 150

(151) **21.06.1984**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) INDUSTRIE BITOSSI S.P.A.
19, Via Pietramarina,
I-50059 VINCI-SOVIGLIANA (IT).
(842) société anonyme
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, KP, MA, PT, RO, RU, VN, YU.

---

486 162

(151) **18.06.1984**
(156) **18.06.2004**
(180) **18.06.2014**
(732) F.J. ASCHWANDEN AG
CH-3273 KAPPELEN (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

---

486 166 B

(151) **29.06.1984**
(156) **29.06.2004**
(180) **29.06.2014**
(732) Aako B.V.
Arnhemseweg 87
NL-3832 GK LEUSDEN (NL).
(831) DZ, MA, SD.

---

486 197

(151) **30.06.1984**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) société anonyme, Germany
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

486 206

(151) **20.06.1984**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) KENDRO Laboratory Products GmbH
D-63450 Hanau (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

486 229

(151) **30.06.1984**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Strasse 2
D-22851 Norderstedt (DE).
(842) Limited liability company, Germany
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

---

486 283

(151) **28.03.1984**
(156) **28.03.2004**
(180) **28.03.2014**
(732) HOLMENKOL Sport-Technologies
GmbH & Co. KG
Leonberger Strasse 56-62
D-71254 Ditzingen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, MK, PT, YU.

---

(151) **26.06.1984** **486 354**
(156) **26.06.2004**
(180) **26.06.2014**
(732) FABORGA S.A.
c/o Roger Vidonne,
Chemin Champ-du-Puits 3
CH-1213 ONEX (CH).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, IT.

---

(151) **21.06.1984** **486 417**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) FINANCIÈRE ÉLYSÉES BALZAC,
Société anonyme
2, rue Balzac
F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) BX, CH, IT, MC.

---

(151) **27.06.1984** **486 482**
(156) **27.06.2004**
(180) **27.06.2014**
(732) USINES MÉTALLURGIQUES DE VALLORBE
CH-1337 VALLORBE (CH).
(831) DE, FR, IT.

---

(151) **18.06.1984** **486 568**
(156) **18.06.2004**
(180) **18.06.2014**
(732) ZAHOR, S.A.
Carretera de Aranzazu,
E-20560 OÑATE, Guipúzcoa (ES).
(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) **21.06.1984** **486 605**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) CEDIT S.p.A. IN LIQUIDAZIONE
IN CONCORDATO PREVENTIVO
Via Saragozza 101
I-41100 MODENA (IT).
(831) AT, CH, DE, DZ, EG, FR, MA, PT, YU.

---

(151) **20.06.1984** **486 655**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) SCHILS B.V.
Dr. Nolenslaan 121
NL-6136 GM SITTARD (NL).
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) **19.06.1984** **486 657**
(156) **19.06.2004**
(180) **19.06.2014**
(732) FRIESLAND Brands BV
Blankenstein 142
NL-7943 PE Meppel (NL).
(842) private limited liability company, The Netherlands
(831) CZ, HU, SI.

---

(151) **19.06.1984** **486 667**
(156) **19.06.2004**
(180) **19.06.2014**
(732) Flamco B.V.
Industriestraat 6
NL-2802 AC GOUDA (NL).
(842) limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, ES, FR, IT.

---

(151) **20.06.1984** **486 669**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) FR, IT.

---

(151) **20.06.1984** **486 670**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, FR, IT.

---

(151) **20.06.1984** **486 671**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, FR, IT.

---

(151) **20.06.1984** **486 672**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, FR, IT.

---

(151) **20.06.1984** **486 673**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) FR, IT.

---

(151) 20.06.1984 **486 674**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, FR, IT.

---

(151) 20.06.1984 **486 675**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 18.06.1984 **486 677**
(156) **18.06.2004**
(180) 18.06.2014
(732) COBEGA, S.A.
Avda. Guipuzcoa, 163-185
E-08020 BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne
(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, IT, KP, LI, MA, MC, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 25.06.1984 **486 709**
(156) **25.06.2004**
(180) 25.06.2014
(732) BERIOSKA, S.L.
Polígono 3, calle 9,
E-46120 ALBORAYA, Valencia (ES).
(831) BG, CZ, FR, HU, MA, PT.
(832) GB.

---

(151) 22.06.1984 **486 718**
(156) **22.06.2004**
(180) 22.06.2014
(732) Stockhausen GmbH & Co. KG
Bäkerpfad 25
D-47805 Krefeld (DE).
(842) GmbH & Co. KG
(831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, IT, KZ, RU, UA, UZ.

---

(151) 27.06.1984 **486 729**
(156) **27.06.2004**
(180) 27.06.2014
(732) "PIGMENTAN-COSMETIC",
JÜRGEN LANGNICKEL
Kronprinzenstrasse 1
D-63454 HANAU (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, SM, YU.

---

(151) 29.06.1984 **486 835 A**
(156) **29.06.2004**
(180) 29.06.2014
(732) KRONENBROT KG FRANZ MAINZ
Fronhofstrasse 30
D-52146 WÜRSELEN (DE).
(831) DE.

---

(151) 15.06.1984 **487 053**
(156) **15.06.2004**
(180) 15.06.2014
(732) Reckitt & Colman Sagrotan
GmbH & Co. KG
Theodor-Heuss-Anlage 12
D-68165 Mannheim (DE).
(831) AT, CH, FR, IT.

---

(151) 30.06.1984 **487 432**
(156) **30.06.2004**
(180) 30.06.2014
(732) Sebapharma GmbH & Co.
Binger Strasse 80
D-56154 Boppard (DE).
(831) CH.

---

(151) 28.06.1984 **488 540**
(156) **28.06.2004**
(180) 28.06.2014
(732) HETTICH MARKETING- UND VERTRIEBS
GMBH & Co KG
12-16, Vahrenkampstrasse,
D-32278 KIRCHLENGERN (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.

---

(151) 21.06.1984 **489 384**
(156) **21.06.2004**
(180) 21.06.2014
(732) ALFRED NEUHAUSER
45, clos des Lilas,
F-57157 MARLY (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, ES, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, YU.

---

(151) 29.11.1993 **611 893**
(156) **29.11.2003**
(180) 29.11.2013
(732) L.F. WILL et C° (Belgique),
société anonyme
Avenue Monplaisir 33
B-1030 Bruxelles (BE).
(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(151) 08.06.1994 **618 594**
(156) **08.06.2004**
(180) 08.06.2014
(732) A.C., S.r.l.
9, via Antonini,
I-31035 CROCETTA DEL MONTELLO (IT).
(831) AT, BX, CH, FR, SI.

---

(151) 30.05.1994 **619 163**
(156) **30.05.2004**
(180) 30.05.2014
(732) LE PALAIS DES SAVEURS
Parc d'activité de Tronquières,
14 avenue du Garric
F-15000 AURILLAC (FR).
(831) BX, CH, DE, ES, IT.

---

(151) 20.06.1994 **619 277**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) SOCIEDAD COOPERATIVA GANADERA
DEL CERRATO
Carretera Valdecañas,
BALTANAS PALENCIA (ES).
(831) BX, DE, FR, IT, PT.

---

(151) 15.06.1994 **619 498**
(156) **15.06.2004**
(180) 15.06.2014
(732) START, Société anonyme
Z.A.C. Les Cerisiers,
F-69380 LOZANNE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
(832) DK, SE.

---

(151) 30.06.1994 **619 643**
(156) **30.06.2004**
(180) 30.06.2014
(732) VESTIMENTA S.P.A.
Via G. Catoni 147
I-38060 MATTARELLO DI TRENTO (IT).
(831) ES.

---

(151) 30.06.1994 **619 810**
(156) **30.06.2004**
(180) 30.06.2014
(732) FATRO S.P.A.
Via Emilia 285
I-40064 OZZANO EMILIA (IT).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 22.06.1994 **619 847**
(156) **22.06.2004**
(180) 22.06.2014
(732) CARREFOUR (Société Anonyme)
6, avenue Raymond Poincaré
F-75016 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) CH, CN.

---

(151) 28.06.1994 **619 954**
(156) **28.06.2004**
(180) 28.06.2014
(732) PIERRE A. VOS MARECHALE
Villa Los Leones, camino Alto 56,
urbanización la Moraleja
MADRID (ES).
(831) BX, FR, PT.

---

(151) 22.06.1994 **620 008**
(156) **22.06.2004**
(180) 22.06.2014
(732) GMD
Z.I. du Marmajou
F-65700 MAUBOURGUET (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 27.06.1994 **620 071**
(156) **27.06.2004**
(180) 27.06.2014
(732) ÉTABLISSEMENTS G. GUILLAUMOND
ET COMPAGNIE, Société anonyme
54, rue Émile Zola,
F-42650 SAINT-JEAN-BONNEFONDS (FR).
(831) BX, DE, ES, IT.

---

(151) 21.06.1994 **620 244**
(156) **21.06.2004**
(180) 21.06.2014
(732) NEW INTERNATIONAL METALCRAFT
SOCIETY S.P.A.
Via F.S. Orologio 2
I-35129 PADOVA (IT).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HR, HU, SI, SM, YU.

---

(151) 19.05.1994 **620 266**
(156) **19.05.2004**
(180) 19.05.2014
(732) DSB ITALIANA, S.r.l.
Via dell'Artigianato 11
I-36050 LANZE' DI QUINTO VICENTINO -
VICENZA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, SM.

---

620 460

(151) **17.06.1994**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) WESTAFLEX-BÂTIMENT, Société anonyme
21, rue du Luxembourg,
F-59100 ROUBAIX (FR).
(831) BX, IT, PT.

---

620 485

(151) **27.06.1994**
(156) **27.06.2004**
(180) **27.06.2014**
(732) LABORATOIRES RICHELET
15, rue La Pérouse
F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) BX, ES, FR.

---

620 547

(151) **07.06.1994**
(156) **07.06.2004**
(180) **07.06.2014**
(732) GAROTEX HEIMTEXTILIEN GMBH & Co KG
24, Von-Siemens-Strasse,
D-48291 TELGTE (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, MC, PT.

---

620 615

(151) **17.06.1994**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) P.S. Fehrer GmbH
Franckstrasse 45
A-4020 Linz (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BX, CH, DE, FR, IT.

---

620 655

(151) **22.06.1994**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE
YVES ROCHER, Société anonyme
F-56200 LA GACILLY (FR).
(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KZ, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

---

620 722

(151) **17.06.1994**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) IJSBOERKE ICE CREAM INTERNATIONAL,
afgekort IJSBOERKE,
Naamloze vennootschap
Gierlebaan 100
B-2460 KASTERLEE/TIELEN (BE).
(831) CZ, PL, PT.

---

620 723

(151) **20.06.1994**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) "INTERPIÈCES", Naamloze vennootschap
Havendoklaan, 14
B-1804 Vilvoorde (BE).
(831) DE, ES, FR, IT, PT.

---

620 740

(151) **21.06.1994**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) MESA PRODUCTS & TRADING
DOETINCHEM B.V.
Havenstraat 57
NL-7005 AG DOETINCHEM (NL).
(831) DE.

---

620 792

(151) **05.05.1994**
(156) **05.05.2004**
(180) **05.05.2014**
(732) DIGIANA-HANDELSGESELLSCHAFT MBH
5, Scherzerstrasse,
D-85057 INGOLSTADT (DE).
(831) RO.

---

620 839

(151) **28.06.1994**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) CANDIA S.A.
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).
(842) société anonyme
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, MC, PL, SK.

---

620 889

(151) **28.06.1994**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) V & S Deutschland GmbH
Hallerstrasse 6
D-10587 Berlin (DE).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

620 890

(151) **28.06.1994**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) V & S Deutschland GmbH
Hallerstrasse 6
D-10587 Berlin (DE).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

620 918

(151) **21.06.1994**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) Euronext Indices B.V.
Beursplein 5
NL-1012 JW Amsterdam (NL).

(831) CH, DE, FR.
(832) GB.

---

(151) **21.06.1994** **620 936**
(156) **21.06.2004**
(180) **21.06.2014**
(732) Brunotti Trademark B.V.
Spacelab 10
NL-3824 MR AMERSFOORT (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, EG, FR, IT, LI, MC, PL, RO, RU, SI, YU.

---

(151) **27.05.1994** **621 036**
(156) **27.05.2004**
(180) **27.05.2014**
(732) GERARDO CESARI SPA
(in sigla G.C. SPA)
35, Via L. Ciocca
I-25027 QUINZANO D'OGLIO (BRESCIA) (IT).
(831) AT, BX, CN, DE.

---

(151) **09.06.1994** **621 088**
(156) **09.06.2004**
(180) **09.06.2014**
(732) GERMICOPA
1, allée Loeiz Herrieu,
F-29334 QUIMPER Cedex (FR).
(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(151) **17.06.1994** **621 101**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) Renate Meisenbach
Am Bergfried 3
D-63225 Langen (DE).
(831) AM, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

---

(151) **28.06.1994** **621 122**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) Hukla-Werke GmbH Matratzen-
und Polstermöbelfabriken
Leutkirchstrasse 63
D-77723 Gengenbach (DE).
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK.

---

(151) **24.06.1994** **621 142**
(156) **24.06.2004**
(180) **24.06.2014**
(732) CARBÓNICAS NAVALPOTRO, S.A.
Avenida de Soria,
E-42200 ALMAZÁN, Soria (ES).
(831) BX, CU, DE, DZ, FR, IT, MA, PT, RU.

---

(151) **24.06.1994** **621 401**
(156) **24.06.2004**
(180) **24.06.2014**
(732) PETER KOPPEN
56/IV, Agnesstrasse,
D-80798 MÜNCHEN (DE).
(831) BX, CH, FR.

---

(151) **22.06.1994** **621 440**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) Dimminaco AG
Zurichstrasse 12
CH-8134 ADLISWIL (CH).
(831) AT, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, SK, VN.

---

(151) **22.06.1994** **621 441**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) Dimminaco AG
Zurichstrasse 12
CH-8134 ADLISWIL (CH).
(831) AT, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, PL, RO, SK, VN.

---

(151) **16.06.1994** **621 453**
(156) **16.06.2004**
(180) **16.06.2014**
(732) R. Dijkman Beheer B.V.
Nieuwpoortkade 16
NL-1055 RX Amsterdam (NL).
(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, IT, PT, RU.

---

(151) **22.06.1994** **621 457**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) CORDIS EUROPA N.V.
Oosteinde 8
NL-9301 LJ RODEN (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) **22.06.1994** **621 458**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) CORDIS EUROPA N.V.
Oosteinde 8
NL-9301 LJ RODEN (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) 23.06.1994 **621 592**
(156) **23.06.2004**
(180) 23.06.2014
(732) Nestlé Schöller GmbH & Co KG
Bucher Straße 137
D-90419 Nürnberg (DE).
(831) BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 24.06.1994 **621 593**
(156) **24.06.2004**
(180) 24.06.2014
(732) Nestlé Schöller GmbH & Co KG
Bucher Straße 137
D-90419 Nürnberg (DE).
(831) BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 20.06.1994 **621 654**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) Ferton Holding S.A.
c/o C.M. Management Services S.A.,
Rue de l'Avenir 23
CH-2800 Delémont (CH).
(831) BX, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 28.06.1994 **621 661**
(156) **28.06.2004**
(180) 28.06.2014
(732) MARÍA LUISA IGLESIAS PRADO
Avenida de Galicia 52-1º H
E-33005 OVIEDO, Asturias (ES).
(831) FR, PT.

---

(151) 24.06.1994 **621 667**
(156) **24.06.2004**
(180) 24.06.2014
(732) ETABLISSEMENTS ROLOT ET LEMASSON
(Société par Actions Simplifiée)
156, route de Dijon
F-21200 BEAUNE (FR).
(831) CN, VN.

---

(151) 22.06.1994 **621 706**
(156) **22.06.2004**
(180) 22.06.2014
(732) Dimminaco AG
Zurichstrasse 12
CH-8134 ADLISWIL (CH).
(831) AT, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, RO, SK, VN.

---

(151) 20.06.1994 **621 719**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) J.S. INDUSTRIAL SERVICES LIMITED
Rustington Trading Estate,
Artex Avenue
RUSTINGTON - WEST-SUSSEX BN16 3LN (GB).
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 20.06.1994 **621 720**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) J.S. INDUSTRIAL SERVICES LIMITED
Rustington Trading Estate,
Artex Avenue
RUSTINGTON - WEST-SUSSEX BN16 3LN (GB).
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 23.06.1994 **621 818**
(156) **23.06.2004**
(180) 23.06.2014
(732) Dr. Schnell Chemie GmbH
Taunusstraße 19
D-80807 München (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 24.06.1994 **621 958**
(156) **24.06.2004**
(180) 24.06.2014
(732) LUPOS SCHUHFABRIK GMBH
Rheinstrasse 12
D-41836 HÜCKELHOVEN (DE).
(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

---

(151) 20.06.1994 **621 984**
(156) **20.06.2004**
(180) 20.06.2014
(732) BRIAN CRONIN
c/o Moinas Kiehl & Cronin,
Rue Plantamour 42
CH-1201 GENÈVE (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 29.06.1994 **622 067**
(156) **29.06.2004**
(180) 29.06.2014
(732) Dimminaco AG
Zurichstrasse 12
CH-8134 ADLISWIL (CH).
(831) AT, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, RO, SK, VN.

---

(151) **22.06.1994** **622 077**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) Szulc Holding B.V.
Oudegracht 296
NL-3511 NX UTRECHT (NL).
(842) private liability company, organised and existing under the laws of the Kingdom of the Netherlands
(831) CH.

---

(151) **17.06.1994** **622 116**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) N.V. Nutricia
Stationsstraat 186
NL-2712 HM Zoetermeer (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands
(831) LV, PL.
(832) EE, JP, LT.

---

(151) **27.06.1994** **622 306**
(156) **27.06.2004**
(180) **27.06.2014**
(732) ALFONSO CAYCEDO LOZANO
Gran Vía 235
E-08330 PREMIA DE MAR, Barcelona (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

---

(151) **30.06.1994** **622 453**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) DEL FERRO INSTITUTE B.V.
Apollolaan 50
NL-1077 BB AMSTERDAM (NL).
(831) AT, CH, DE.

---

(151) **30.06.1994** **622 454**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) DEL FERRO INSTITUTE B.V.
Apollolaan 50
NL-1077 BB AMSTERDAM (NL).
(831) AT, CH, DE.

---

(151) **28.06.1994** **622 470**
(156) **28.06.2004**
(180) **28.06.2014**
(732) HOEBEEK, Naamloze vennootschap
Baeckelmansstraat 131
B-2830 WILLEBROEK-TISSELT (BE).
(831) DE, ES, FR, PT.

---

(151) **15.06.1994** **623 683**
(156) **15.06.2004**
(180) **15.06.2014**
(732) ARBEITSGEMEINSCHAFT ZIEGELDACH e.V.
Schaumburg-Lippe-Strasse 4
D-53113 BONN (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL.

---

(151) **20.06.1994** **625 035**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) HANS POSTLER GMBH & Co KG
Erich-Ollenhauer-Strasse 39
D-90427 NÜRNBERG (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

---

(151) **30.06.1994** **630 289**
(156) **30.06.2004**
(180) **30.06.2014**
(732) FRIMA, société anonyme
4, rue de la Charente,
F-68270 WITTENHEIM (FR).
(831) BX, DE.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) / *Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* / Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

143 268 (Walter). WALTER a.s., Praha 5 - Jinomice (CZ).
(831) CN.
(891) 26.04.2004
(580) 15.07.2004

---

163 045 (HOCHRIEGL). Johann Kattus GmbH, Wien (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) IR.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

210 764 (ARFLEX). SEVEN SALOTTI S.P.A., GIUSSANO (MI) (IT).
(832) KR, SG.
(527) SG.
(891) 10.05.2004
(580) 15.07.2004

---

237 335 (INFRAPHIL). Koninklijke Philips Electronics N.V., Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) CN.
(891) 18.05.2004
(580) 15.07.2004

---

275 713 (dia-prosim). S.A. "ALM INTERNATIONAL", PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) ES, PL.
(891) 08.06.2004
(580) 15.07.2004

---

277 825 (STEFFL-BRÄU). BRAU-UNION Österreich Aktiengesellschaft, Linz (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) AL.
(891) 14.05.2004
(580) 15.07.2004

---

281 374 (CAMPARI). DAVIDE CAMPARI - MILANO S.P.A., MILANO (IT).
(831) MD, TJ.
(891) 22.03.2004
(580) 15.07.2004

---

284 783 (Dona). ROTTAPHARM LTD., Dublin 15 (IE).
(842) Limited
(832) BY.
(891) 14.06.2004
(580) 15.07.2004

---

296 548 (PRESCOR). Flamco B.V., GOUDA (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) CN.
(891) 18.05.2004
(580) 15.07.2004

---

298 448 (FLEXVENT). Flamco B.V., GOUDA (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) CN.
(891) 18.05.2004
(580) 15.07.2004

---

298 449 (FLEXAIR). Flamco B.V., GOUDA (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) CN.
(891) 18.05.2004
(580) 15.07.2004

---

347 284 (VIREGYT). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
(831) PL.
(891) 17.06.2004
(580) 15.07.2004

---

421 118 (THERMOFONTE). Heddernheimer Metallwarenfabrik GmbH, Werk Fluorn, Fluorn-Winzeln (DE).
(811) LI
(842) Société à responsabilité limitée (S.A.R.L.), Allemagne
(831) CZ, HU, PL, SK.
(891) 30.04.2004
(580) 15.07.2004

---

429 697 (PRADINES). DEVILLÉ S.A., Société anonyme, BAUGÉ (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) CN, CZ, PL, SK.
(832) DK, FI, IE, NO.
(527) IE.

(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

433 883 (FIAT PANDA). FIAT S.P.A., TORINO (IT).
(831) CN.
(891) 24.03.2004
(580) 15.07.2004

---

450 357 (TUNAP). TUNAP Deutschland Vertriebs GmbH + Co Betriebs-KG, Wolfratshausen (DE).
(591) bleu foncé, vert et blanc. / *dark blue, green and white.*
(831) HU.
(851) HU.
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Additifs chimiques pour huiles et pour carburants à moteur; antigels; produits pour préserver les automobiles et les parties d'automobiles, en particulier les jantes de roues, le caoutchouc, les pièces en matière plastique, le verre, le chrome, les surfaces métalliques, la laque, les sièges, les revêtements de sièges et les revêtements intérieurs; produits pour l'amélioration de l'odeur.

2 Produits anticorrosifs; produits d'étanchéité pour dessous de carrosseries d'automobiles.

3 Produits antirouille; produits pour le nettoyage et pour l'entretien d'automobiles et des parties d'automobiles, en particulier des jantes de roues, du caoutchouc, des pièces en matière plastique, du verre, du chrome, des surfaces métalliques, de la laque, des sièges, des revêtements de sièges et des revêtements intérieurs.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; combustibles sous forme solide, liquide et gazeuse (y compris les essences pour moteurs).

1 Chemical additives for oils and for motor fuels; antifreezes; products for the preservation of automobiles and automobile parts, in particular of wheel rims, rubber, plastic parts, glass, chrome, metallic surfaces, lacquers, seats, seat covers and lining; products to improve odor.

2 Rust inhibitors; underbody sealants for automobiles.

3 Rust removers; products for cleaning and care of automobiles and automobile parts, in particular of wheel rims, rubber, plastic parts, glass, chrome, metallic surfaces, lacquers, seats, seat covers and linings.

4 Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; fuels in solid, liquid and gaseous form (including motor fuels).

(891) 27.05.2004
(580) 15.07.2004

---

488 729 (MEGASTAR). voestalpine Krems Finaltechnik GmbH, Krems/Donau (AT).
(842) GmbH, S.a.r.l, Autriche
(831) CZ, HR, HU, IT, PL, SI, SK.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

513 285 (Hairstyling GRUPPA L'ULTIMA). HAIRSTYLING GRUPPA L'ULTIMA FRISURENGESELLSCHAFT M.B.H., Wien (AT).
(842) Gesellschaft M.B.H., Autriche
(831) HR, PL, SI, YU.
(891) 17.05.2004
(580) 15.07.2004

---

515 406 (T A Q). TUCAI, S.A., BARBERA DEL VALLES (Barcelona) (ES).
(831) CN.
(891) 10.05.2004
(580) 15.07.2004

---

520 966. Spielothek Automaten-Freizeit-Center Gauselmann GmbH & Co. KG, Espelkamp (DE).
(591) bleu, jaune, blanc et noir.
(831) CZ.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

537 032 (CODICO). CODICO Warenhandel Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Perchtholdsdorf (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, AUTRICHE
(831) PL.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

540 430 (Kodak EXPRESS). KODAK S.A. (société anonyme française), PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(591) rouge, blanc, jaune / *Red, white and yellow.*
(831) SL, SZ.
(891) 01.04.2004
(580) 15.07.2004

---

554 538 (PIERRE LANG). "PIERRE LANG"-SCHMUCK HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H., Wien (AT).
(842) Handelsgesellschaft m.b.H., Autriche
(831) RU.
(891) 01.06.2004
(580) 15.07.2004

---

563 064 (GYSI). DRAGÉES GYSI AG, Bern (CH).
(831) CN.
(891) 12.05.2004
(580) 15.07.2004

---

570 421 (KING LI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
(811) BX
(832) AU, GR.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

572 033 (OPOX). WILLIAM CHELLY, PARIS (FR).
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie à savoir: polos, chemises, pull-overs, casquettes, pantalons, blousons, vestes.

25 Clothing, shoes, headgear namely: polo shirts, pullover shirts, caps, trousers, blousons, jackets.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, a saber: polos, camisas, suéteres, gorras, pantalones, cazadoras, chaquetas.

(527) US.

(891) 15.06.2004
(580) 15.07.2004

---

573 078 (NITRO). Nitro SA, Steinhausen (CH).
(831) CN.
(891) 14.06.2004
(580) 15.07.2004

---

573 856 (Detia). Dr. Werner Freyberg, Chemische Fabrik Delitia Nachf. Verwaltungsgesellschaft mbH, Laudenbach (DE).
(831) MA.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

574 441 (KILTIX). BAYER AG, Leverkusen (DE).
(831) BG.
(891) 30.04.2004
(580) 15.07.2004

---

574 698 (CZ). ČZ Strakonice, A.S., Strakonice (CZ).
(831) CY.
(891) 28.04.2004
(580) 15.07.2004

---

577 420 (Pikeur). PIKEUR REITMODEN BRINKMANN GMBH & Co KG, Herford (DE).
(831) CN.
(891) 23.04.2004
(580) 15.07.2004

---

582 191 (Hydrosorb). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
(831) BG, CY, DZ, IR, LV, MA.
(832) LT.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

593 655 (SOHO). Soho, Marseille (FR).
(842) société anonyme, France
(831) MA.
(891) 06.01.2004
(580) 15.07.2004

---

594 495 (VALERA). LIGO-ELECTRIC S.A., LIGORNETTO (CH).
(832) AU, DK, FI, GR, JP, NO, SG.
(851) AU, GR, JP, SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 11. / *The subsequent designation concerns only class 11.*
(527) SG.
(891) 02.03.2004
(580) 15.07.2004

---

596 398 (la cité des enfants). CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE, Établissement public industriel et commercial français, PARIS (FR).
(842) Etablissement public industriel et commercial français
(831) PL.
(851) PL.
Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques et optiques; lunettes et leurs montures; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, disques et bandes magnétiques; supports d'enregistrement magnétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; livres, revues, journaux, albums, dessins, motifs de décoration, images; modèles de dessins, portraits, articles pour reliures; photographies, papeterie, cartes à jouer.

28 Jeux, jouets.

38 Agences de presse et d'informations; communications radiophoniques et téléphoniques; diffusion de nouvelles, émissions radiophoniques et télévisées, diffusion de programmes de radio ou de télévision.

41 Éducation et divertissements, notamment édition et promotion de produits audiovisuels, en particulier d'oeuvres musicales (graphiques et sonores), notamment de disques; spectacles; parcs d'amusement, services d'amusement et de récréation, centres de divertissement, programmes de divertissements radiophoniques et par télévision, diffusion de livres et de revues, production et location de films; formation et éducation du personnel des entreprises industrielles et commerciales dans les domaines de l'audiovisuel; organisation d'expositions à buts éducatifs et culturels; organisation de conférences et de congrès.

42 Gestion de lieux d'expositions; reportages photographiques; services de reporters.

(891) 12.03.2004
(580) 15.07.2004

---

596 727 (SOHO). Soho, Marseille (FR).
(842) société anonyme, France
(591) rouge, jaune et noir.
(831) MA.
(891) 06.01.2004
(580) 15.07.2004

---

603 907. Bürgel Beteiligungs GmbH, Hamburg (DE).
(831) BA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 14.05.2004
(580) 15.07.2004

---

603 922 (BÜRGEL). Bürgel Beteiligungs GmbH, Hamburg (DE).
(831) BA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 14.05.2004
(580) 15.07.2004

---

605 537 (TENA). SCA Hygiene Products Hoogezand B.V., HOOGEZAND (NL).
(842) Besloten vennootschap
(831) AL, AM, AZ, CU, KE, KG, KP, LI, LS, MC, MD, MZ, SD, SM, TJ, UZ.
(832) GE, IE, TM.
(527) IE.
(891) 10.06.2004
(580) 15.07.2004

---

607 051 (El Arosa Tea). LES FILS DE BADAWI COMPAGNIE, LE CAIRE (EG).

(566) Shai El Arosa. Thé du El Arosa. Les Fils de Badawi Compagnie.
(591) rouge, jaune et noir.
(831) AT, DE, FR.
(891) 25.06.2004
(580) 15.07.2004

---

607 743 (CERAM). FRAUENTHAL KERAMIK AKTIENGESELLSCHAFT, Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) BA, BG, CN, EG, PL, YU.
(891) 08.06.2004
(580) 15.07.2004

---

612 425 (FAUSTINO). BODEGAS FAUSTINO MARTINEZ, S.A., OYON, Alava (ES).
(842) Société anonyme, ESPAGNE
(831) CY, SK.
(891) 03.06.2004
(580) 15.07.2004

---

620 411 (Windmaster). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
(832) GR.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

623 779 (Puschkin). Berentzen Brennereien GmbH + Co, Haselünne (DE).
(842) société en commandite, Germany
(831) KZ.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

625 448 (valira). COMERCIAL VALIRA, S.A., REUS (ES).
(842) Sociedad Anónima
(831) CN.
(891) 22.04.2004
(580) 15.07.2004

---

630 342 (CAR JACK). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. KG
(831) MD, YU.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

649 128 (Der Bärenstarke Alpensnack Walliser luftgetrocknete Saletti). MANFRED WIPPRECHT, Altnau (CH).
(831) ES, PL, RU.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

650 668 (CENTURY). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(832) GB.
(851) GB.
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles chaussants de mode, non à usage professionnel et à l'exclusion des chaussures ou bottes de protection.

25 Fashion footwear, not for professional use and not including safety shoes or safety boots.

(527) GB.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

660 264 (NIVEA body). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).
(842) Joint-stock company, Germany
(591) bleu, blanc et argent. / *blue, white and silver.*
(831) SZ.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

661 993 (CROSS JEANSWEAR COMPANY). CROSS Jeanswear GmbH, Berlin (DE).
(831) IR.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

669 185 (TICKET CORNER). TicketCorner AG, Rümlang (CH).
(831) CN.
(832) JP.
(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

670 450 (Tabex). AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA", Sofia (BG).
(842) AD, Bulgarie
(831) KG.
(891) 10.06.2004
(580) 15.07.2004

---

671 944 (Idealflex). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany
(831) BG, CY, DZ, HU, LV, MA, RO, SI.
(832) LT.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

675 870 (Peha-crepp). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany
(831) CY, DZ, IR, MA.
(832) AU, GR, IE, IS, LT.
(527) IE.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

680 545 (premium-flex). Schleifscheibenfabrik Rottluff GmbH, Chemnitz (DE).
(831) CN, RU.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

684 078 (California). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(591) Bleu, jaune, orange, rouge, blanc. / *Blue, yellow, orange, red, white.* / Azul, amarillo, naranja, rojo, blanco.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 27.04.2004
(580) 15.07.2004

---

686 314 (GREFUSA). AGUSTIN GREGORI PEREPEREZ, ALFREDO GREGORI PEREPEREZ, JOSE GREGORI PEREPEREZ, ALCIRA (Valencia) (ES).
(831) BG.
(891) 21.04.2004
(580) 15.07.2004

---

687 703 (LINIA Design OLBERNHAU). OLBERNHAUER GLAS Pech & Kunte GmbH, Olbernhau (DE).
(831) PL, RU, UA.
(832) LT.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

700 410 (Chipsletten). Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, Hannover (DE).
(842) GmbH & Co KG, Germany
(831) CY.
(832) GR, LT, SG.
(527) SG.
(891) 26.05.2004
(580) 15.07.2004

---

709 802 (RIA). Albert Metz GmbH & Co. KG, Blumberg (DE).
(831) PT.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

710 584 (Jake's). Peek & Cloppenburg KG, Düsseldorf (DE).
(831) VN.
(891) 28.04.2004
(580) 15.07.2004

---

712 504 (TEKBIR GIYIM SAN, ve TIC. A.S.). TEKBİR GİYİM SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, FATİH - İSTANBUL (TR).
(842) Corporation, TURKEY
(832) IR.
(891) 20.05.2004
(580) 15.07.2004

---

713 795 (Ceys). LA SUPERQUIMICA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
(831) DZ.
(891) 11.06.2004
(580) 15.07.2004

---

715 442 (eva). ENVASADOS EVA, S.A., LECUMBERRI (Navarra) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) IR.
(891) 11.06.2004
(580) 15.07.2004

---

716 109 (reactive). REAKTİF TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Küçükçekmece-İstanbul (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY
(832) US.
(527) US.
(891) 18.06.2004
(580) 15.07.2004

---

725 445 (COHESION). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

726 275 (VARIATION). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

726 326 (DIMENSION). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

728 174 (e). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

728 175 (di). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

728 176 (Va). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.

(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

728 177 (Co). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AM, BY, UA.
(832) TM.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

731 589 (PATRIZIA PEPE). TESSILFORM S.p.A., Prato (IT).
(842) S.p.A., Italie
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie à l'exception de jeans et vêtements en jean ainsi que de jeans et tenues sportives en jean.

35 Services de gestion, organisation et administration de magasins d'articles de parfumerie, de savons et cosmétiques, de lunettes et d'étuis à lunettes, d'orfèvrerie, de joaillerie et de bijouterie, d'horlogerie, de maroquinerie et d'articles en cuir, de tissus et de linge de maison, d'articles d'habillement et de chaussures.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire-extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with in these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear except jeans and denim clothing and jeans and denim sportswear.

35 Management, organisation and administration services for stores selling perfumery, soaps and cosmetic products, eyewear and eyewear cases, silverware, jewellery, timepieces, leatherware and leather articles, textile fabrics and household linen, clothing articles and shoes.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería con excepción de pantalones vaqueros y vestimenta de tela vaquera así como de pantalones vaqueros y ropa informal de tela vaquera.

35 Servicios de gestión, organización y administración de tiendas de artículos de perfumería, de jabones y cosméticos, de gafas y estuches de gafas, de orfebrería, joyería y bisutería, de relojería, de marroquinería y artículos de cuero, de telas y artículos textiles para la casa, de prendas de vestir y calzado.
(527) US.
(891) 23.04.2004
(580) 15.07.2004

---

731 971 (Dooley's). GeVeMa GmbH, Eckernförde (DE).
(842) limited company, Germany
(831) BY, UA.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

738 347 (Heliotrop). elektrobio Ernst Kunze GmbH & Co. KG, Hannover (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Niedersachsen, Germany
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(891) 05.04.2004
(580) 15.07.2004

---

738 629 (MERKUR CASINO). Merkur Spielothek GmbH & Co. KG, Espelkamp (DE).
(842) Limited Liability Company (GmbH & Co. KG), Germany
(831) HR, RO.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

742 690 (ALIEN). Pauline M. Kroese, AMSTERDAM (NL).
(832) AU, KR.
(891) 18.06.2004
(580) 15.07.2004

---

743 755 (Sonder). SONDER REGULACION, S.A., RUBI (Barcelona) (ES).
(842) société anonyme, Espagne
(831) HR, SI.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

744 378 (ETAM). ETAM, CLICHY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) RO.
(891) 26.05.2004
(580) 15.07.2004

---

750 546 (JAN KOLBE). Jan Kolbe, Bamberg (DE).
(591) Jaune, gris, noir. / *Yellow, grey, black.* / Amarillo, gris, negro.
(831) BA, BG, BY, CN, EG, HR, KP, KZ, MA, MC, MK, RO, RU, SM, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, JP, KR, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(891) 29.04.2004
(580) 15.07.2004

---

752 917 (FlammEx). Gutkes Elektro Vertriebs GmbH, Hannover (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
(732) IEH Industrieelektronik GmbH, Ahrensburg (DE).
(831) CN, CZ, ES, PL.
(891) 27.04.2004
(580) 15.07.2004

---

753 633 (ROSSIGNOL). ROSSIGNOL S.A., MONTSURS (FR).
(842) Société anonyme
(831) CN, RU.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

761 710 (SKYMASTER). SM Electronic GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) BA, BG, BX, BY, HR, IT, LV, RO, RU, UA.
(832) EE, FI, GE, GR, LT, TR.
(891) 22.05.2004
(580) 15.07.2004

---

762 549 (Identa). FRIED. ERNEST BENZING GmbH + Co. KG., Villingen-Schwenningen (DE).
(842) Kommanditgesellschaft, Germany
(832) TR, US.
(527) US.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

763 703 (FULCRUM). CAMPAGNOLO S.R.L., VICENZA (VI) (IT).
(842) Limited Liability Company, Italy
(831) AT, CH, CN, ES.
(832) AU, DK, NO, SE.
(891) 03.05.2004
(580) 15.07.2004

---

764 127 (RESTORIA). The Ward Group Pty Ltd, MELBOURNE VIC 3000 (AU).
(842) Australian Proprietary Company (ACN 004 386 289), VICTORIA, AUSTRALIA
(832) MK.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

765 617 (ZINO PLATINUM). Davidoff & Cie SA, Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) LV, PL, RO, SI, SK, UA.
(832) EE, LT.
(851) EE. - La désignation postérieure pour l'Estonie se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation for Estonia relates only to class 34.* - La designación posterior respecto de Estonia se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 03.06.2004
(580) 15.07.2004

---

767 416 (CYCLOS). John C. Ermel, Dornach (CH).
(832) JP, KR, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(891) 18.05.2004
(580) 15.07.2004

---

768 398 (TAKII). Takii Europe B.V., Kwakel (NL).
(842) private liability company, The Netherlands
(831) AL, BG, CZ, LV, SK, YU.
(832) EE, LT.
(891) 21.04.2004
(580) 15.07.2004

---

769 405 (LUXLUST). FLOS S.p.A., BOVEZZO (Brescia) (IT).
(566) Légende LUXLUST écrite avec caractères de fantaisie. / *Legend LUXLUST written in fancy letters.*
(831) BG, BY, CH, CZ, EG, HR, HU, IR, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, EE, GR, IE, KR, LT, TR.
(851) AU, EE, GR, IE, KR.
Liste limitée à / *List limited to:*
11 Lampadaires, lampes de terre, appliques, lampes de bureau et appareils d'éclairage en général.
11 Standard lamps, floor lamps, wall lamps, desk lamps and lighting fixtures in general.
(527) IE.
(891) 19.03.2004
(580) 15.07.2004

---

769 684 (MIROGLIO LANA). MIROGLIO S.P.A., ALBA (CN) (IT).

(831) CN.
(891) 24.03.2004
(580) 15.07.2004

---

769 734 (SERVIFLOX). Novartis AG, Basel (CH).
(831) VN.
(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

770 680. OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "WIMM-BILL-DANN PRODUKTY PITANYA", MOSKVA (RU).
(842) OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO
(591) Blanc, orange, jaune, bleu foncé, jaune foncé. / *White, orange, yellow, dark blue, dark yellow.* / Blanco, anaranjado, amarillo, azul marino, amarillo oscuro.
(831) CH.
(832) AU, DK, FI, NO.
(851) AU, CH, DK, FI, NO.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Aliments à base d'albumine à usage médical; préparations albumineuses à usage médical; préparations biologiques à usage médical; préparations de vitamines; pain pour diabétiques; substances diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; additifs pour fourrages à usage médical; huiles à usage médical; infusions médicinales; herbes médicinales; farines lactées (pour bébés); compléments nutritionnels à usage médical; suppléments alimentaires minéraux; aliments pour bébés; préparations enzymatiques à usage vétérinaire; préparations enzymatiques à usage médical; enzymes à usage vétérinaire; enzymes à usage médical, gelée royale (à usage médical).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

5 Albuminous foodstuffs for medical purposes; albuminous preparations for medical purposes; biological preparations for medical purposes; vitamin preparations; diabetic bread; dietetic substances for medical use; dietetic beverages for medical use; dietetic food for medical use; additives to fodder for medical purposes; oils for medical purposes; medicinal infusions; medicinal herbs; lacteal flour; food supplements for medical use; mineral food supplements; food for babies; enzyme preparations for veterinary purposes; enzyme preparations for medical purposes; enzymes for veterinary purposes; enzymes for medical purposes, royal jelly (for medical use).

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 Alimentos a base de albúmina para uso médico; preparaciones albuminosas para uso médico; preparaciones biológicas para uso médico; preparaciones de vitaminas; pan para diabéticos; sustancias dietéticas para uso médico; bebidas dietéticas para uso médico; alimentos dietéticos para uso médico; aditivos para piensos para uso médico; aceites para uso médico; infusiones medicinales; hierbas medicinales; harinas lácteas (para bebés); complementos nutricionales para uso médico; suplementos alimenticios minerales; alimentos para bebés; preparaciones enzimáticas para uso veterinario; preparaciones enzimáticas para uso médico; enzimas para uso veterinario; enzimas para uso médico, jalea real (para uso médico).

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de navidad.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(891) 20.05.2004
(580) 15.07.2004

---

770 796 (FORUM). POTOMAC TOBACCO COMPANY, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Antwerpen (BE).
(842) besloten venn. met bep. aansprakelijkheid (BVBA)
(831) CN, MD.
(891) 13.05.2004
(580) 15.07.2004

---

771 171 (SUPERMATCH). POTOMAC TOBACCO COMPANY, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Antwerpen (BE).
(842) besloten venn. met bep. aansprakelijkheid (BVBA)
(831) CN.
(891) 13.05.2004
(580) 15.07.2004

---

772 368 (anthos). CEFLA SOC.COOP. A R.L., IMOLA (Bologna) (IT).
(831) KP.
(832) JP, KR, NO.
(891) 06.05.2004
(580) 15.07.2004

---

773 956 (PYROS). PAPETERIES DU SOUCHE, GUYANCOURT (FR).
(842) société à responsabilité limitée, FRANCE
(831) ES.
(891) 13.05.2004
(580) 15.07.2004

---

774 922 (EXPOSURE). Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, La Chaux-de-Fonds (CH).
(831) CY.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

776 539 (BONILUX). Novartis AG, Basel (CH).
(842) AG, Suisse
(832) GB.
(527) GB.

(891) 07.06.2004
(580) 15.07.2004

---

778 200 (CASA GI). Casa Gi International, naamloze vennootschap, Antwerpen (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique
(831) RU.
(891) 08.04.2004
(580) 15.07.2004

---

780 195 (Plakativ). Plakativ GmbH Fullservice von Großplakaten, Oberschleißheim (DE).
(831) CN.
(891) 08.05.2004
(580) 15.07.2004

---

783 549 (MEETIC). ILIUS, BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
(842) Société par Actions simplifiée, France
(832) DK.
(891) 26.05.2004
(580) 15.07.2004

---

784 307 (Pueblo Viejo). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(832) GR.
(891) 28.04.2004
(580) 15.07.2004

---

785 370 (EXTRAIT KÜBLER). Distillerie Blackmint Kübler et Wyss, Môtiers NE (CH).
(591) Bleu, vert, jaune, argent, rouge, noir, gris-vert clair. / *Blue, green, yellow, silver, red, black, light gray-green.* / Azul, verde, amarillo, plateado, rojo, negro, gris verdoso claro.
(832) US.
(527) US.
(891) 27.05.2004
(580) 15.07.2004

---

786 811 (MOST). Silicon Systems GmbH, Karlsruhe (DE).
(832) KR.
(891) 08.06.2004
(580) 15.07.2004

---

787 018 (HALCON). HALCON CERAMICAS, S.A., L'ALCORA - CASTELLON (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
(831) IR.
(891) 11.06.2004
(580) 15.07.2004

---

788 317 (CULT). Douglas Benson Spong, ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).
(732) Mara Spong, ISLE OF CAPRI QLD 4217 (AU).
(832) CN.
(891) 27.05.2004
(580) 15.07.2004

---

789 238 (ZINO PLATINUM DOUBLE GRANDE). Davidoff & Cie SA, Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(851) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SI, SK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation concerns only class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

789 549. RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, HULL, HU8 7DS (GB).
(842) Limited Company, England and Wales
(832) JP.
(891) 15.06.2004
(580) 15.07.2004

---

790 159 (PRESSKAN). NEPTUN PRESSKAN, spol. s r.o., Prostějov (CZ).
(831) AT, DE, ES, FR, HU, PL, PT.
(891) 04.06.2004
(580) 15.07.2004

---

790 266 (Medobalm). Medopharm Arzneimittel GmbH & Co. KG, Freiburg (DE).
(842) GmbH & Co. KG
(831) BA, CH, MK, RO, UA, YU.
(891) 04.06.2004
(580) 15.07.2004

---

791 275 (NUVIANA). CODORNIU S.A., BARCELONA (ES).
(842) société anonyme
(831) CN, UA.
(891) 25.05.2004
(580) 15.07.2004

---

795 922 (dansko). Jaco Sko A/S, Vordingborg (DK).
(832) NO.
(891) 15.06.2004
(580) 15.07.2004

---

797 021 (ERMENEGILDO ZEGNA ESSENZA DI ZEGNA). Consitex S.A., Mendrisio (CH).
(831) VN.
(891) 14.06.2004
(580) 15.07.2004

---

797 863 (TAMMY). ETAM, société anonyme, CLICHY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) LV, MA, RO.
(832) LT.
(851) LT, LV.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 La désignation postérieure est seulement pour les produits de la classe 3.

3 The subsequent designation concerns only the goods in class 3.

3 La designación posterior se refiere únicamente a los productos de la clase 3.
(891) 26.05.2004
(580) 15.07.2004

---

799 779 (XEROSTOM). BIO COSMETICS, S.L., Madrid (ES).
(842) société limitée
(591) Bleu foncé, bleu clair. / *Dark blue, light blue.*
(831) LI, MC, UA.
(891) 07.05.2004
(580) 15.07.2004

---

801 095 (GOELST). Rolf Edward Goelst, EDE (NL).
(832) US.
(527) US.
(891) 21.04.2004
(580) 15.07.2004

---

801 935 (DIGI). Teraoka Seiko Co., Ltd, Tokyo 146-8580 (JP).
(832) CU, IR, IS, KE.
(891) 25.05.2004
(580) 15.07.2004

---

802 594 (NUNI never up, never in). J2PS, Paris cedex 17 (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée
(831) CN.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(891) 12.03.2004
(580) 15.07.2004

---

806 610 (VOLTIME). Voltige S.A., Genève (CH).
(842) Société Anonyme, Suisse
(832) KR.
(891) 21.06.2004
(580) 15.07.2004

---

808 809 (ALD Automotive). SOCIETE GENERALE, PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, France
(591) Noir, rouge. / *Black, red.* / Negro, rojo.
(832) TR.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

808 856 (THE LIMIT). H.T.H. Tabak B.V., Denekamp (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) BG.
(891) 12.05.2004
(580) 15.07.2004

---

810 008 (MAC ALLISTER). CASTORAMA FRANCE, TEMPLEMARS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) BY, CN, LV, UA.
(832) EE, LT, TR.
(891) 22.04.2004
(580) 15.07.2004

---

810 486 (GUMLINK). GUMLINK A/S, Vejle (DK).
(832) CN, IR, JP.
(891) 21.06.2004
(580) 15.07.2004

---

810 864 (VP VERMIPLASTER). IGNIFUGACIONES ESTRUCTURALES, S.A., SEVILLA (ES).
(842) Société anonyme, Espagne
(591) Vert, grenat et jaune. / *Green, garnet and yellow.*
(831) AT, DE, RO.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

810 988 (spiraL). SPIRAL SHOES INTERNACIONAL, S.L., TORRELLANO (Alicante) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(831) BG, CN, CZ, HU, LV, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, FI, IS.
(851) EE, IS. - La désignation postérieure concerne uniquement les produits de la classe 25. / *The subsequent designation refers only to the goods in class 25.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de la clase 25.
(891) 20.05.2004
(580) 15.07.2004

---

811 756 (AION). AION CO., LTD., Osaka 540-0012 (JP).
(832) US.
(527) US.
(891) 03.06.2004
(580) 15.07.2004

---

813 373 (RedCrossBall). LANIFICIO CECCHI LIDO E FIGLI S.P.A., PRATO (PO) (IT).
(831) BX, FR.
(832) JP.
(891) 18.03.2004
(580) 15.07.2004

---

813 636 (FARMASI). TAN-ALİZE KOZMETİK VE TEMİZLİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, ÜMRANİYE - İSTANBUL (TR).
(842) Incorporation, Turkey
(832) IR, US.
(527) US.
(891) 12.05.2004
(580) 15.07.2004

---

814 164 (MADAME TRICOTE). ÖRENBAYAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ, Maltepe/ İSTANBUL (TR).
(832) AL, BG, CY, EE, FI, HR, IE, IR, IT, LT, LV, MK, SI, SK, TM, UA.
(527) IE.
(891) 19.04.2004
(580) 15.07.2004

---

814 210 (L 1 OUTERWEAR). Nitro SA, Steinhausen (CH).
(831) CN.
(891) 14.06.2004
(580) 15.07.2004

---

814 730 (AQUAMAX). AQUAMAX di Crucianelli Sante e C. snc, OSIMO (AN) (IT).
(842) General Partnership, Italy
(831) CN.
(891) 19.04.2004
(580) 15.07.2004

---

814 790 (WILD GEESE RARE IRISH WHISKEY). Lodestar Anstalt, Vaduz (LI).
(842) Establishment, Liechtenstein
(831) SK.
(891) 28.05.2004
(580) 15.07.2004

---

816 352 (JOE'S). JD Design, LLC, Commerce, California 90040 (US).
(842) Limited liability company, State of California
(832) CH, RU, TR.
(891) 20.04.2004
(580) 15.07.2004

---

816 440 (TICKETCORNER). TicketCorner AG, Rümlang (CH).
(591) Noir, rouge (pantone 186). / *Black, red (pantone 186).* / Negro, rojo (Pantone 186).
(831) CN.
(832) JP.
(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

816 947 (JOE'S JD). JD Design, LLC, Commerce, California 90040 (US).
(842) Limited liability company, State of California
(832) CH, RU, TR.
(891) 20.04.2004
(580) 15.07.2004

---

817 385 (XPLORY). Stokke Gruppen AS, Skodje (NO).
(832) KR.
(891) 21.06.2004
(580) 15.07.2004

---

817 648 (Team T-Mobile). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(891) 28.04.2004
(580) 15.07.2004

---

817 696 (EMERGECORE). EMERGECORE NETWORKS, LLC, Meridian, Idaho 83642 (US).
(842) Corporation, State of Idaho
(832) AU, CZ, UA.
(891) 06.04.2004
(580) 15.07.2004

---

818 993 (Sadolin). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
(842) BV, The Netherlands
(300) BX, 12.11.2003, 741445.
(831) UA.
(891) 23.04.2004
(580) 15.07.2004

---

820 174 (GRAN COCINA KAIKU). KAIKU CORPORACION ALIMENTARIA, S.L., SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(831) CH.
(891) 20.05.2004
(580) 15.07.2004

---

820 178 (ecco). ECCO SKO A/S, Bredebro (DK).
(832) AN.
(851) AN.
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, crèmes, cires, cirages et agents d'imprégnation pour chaussures.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, notamment porte-monnaie, portefeuilles et étuis porte-clés; cuirs et peaux; malles, sacs de voyage, sacs à main, sacs à bandoulière, escarcelles, ceintures-bananes, sacs à dos, porte-documents, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, creme, wax, polish and impregnating agents for footwear.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials not included in other classes including purses, wallets, wallets and keycases; skins, hides; trunks, travelling bags, hand bags, shoulder bags, sporrans, waist bags, rucksacks, briefcases, umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

820 527 (TODAY TOMORROW ALWAYS). AVON COSMETICS GMBH, München (DE).
(832) KR.
(891) 16.04.2004
(580) 15.07.2004

---

820 671 (Les Naturelles). Firstline AS S.A., Renens (CH).
(732) Predige S.A., Renens (CH).
(300) CH, 30.12.2003, 518880.
(831) BG.
(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

821 575 (SANKOM SWITZERLAND). SANKOM Sarl, Delémont (CH).
(831) IT, PL.
(832) SE.
(891) 29.04.2004
(580) 15.07.2004

---

821 619 (NEF). Iveco SpA, Torino (IT).
(842) Joint Stock Company
(300) IT, 05.11.2003, TO 2003C 002928.
(832) AU, GR, JP, SG.
(527) SG.
(891) 23.04.2004
(580) 15.07.2004

---

821 714 (OÑATE). JESUS OÑATE Y HERMANOS, S.A., DURANGO (Bizkaia) (ES).
(842) Société anonyme
(831) MA.
(891) 13.05.2004
(580) 15.07.2004

---

822 015 (BILLY HYDE). Music Link Australia Pty Ltd, ROWVILLE VIC 3178 (AU).
(300) AU, 13.02.2004, 988999.
(832) CN.
(851) CN.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

15 Instruments de musique; instruments à percussion; tambours et batteries; pads de batterie (tampons); baguettes de tambour; peaux de tambour.

15 Musical instruments; percussion instruments; drums and drum kits; drum practice pads; drum sticks; drum heads.

15 Instrumentos de música; instrumentos de percusión; tambores y baterías; pads de batería (almohadillas); palillos de tambor; pellejos de tambor.
(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

822 166 (MORAVIA IT). MORAVIA IT, a.s., Brno (CZ).
(832) US.
(527) US.
(891) 24.05.2004
(580) 15.07.2004

---

822 481 (start2grow). Stadt Dortmund represented by the Lord Mayor Stadtamt 05 - dortmund-project, Dortmund (DE).
(591) Noir, orange, orange vif, blanc. / *Black, orange, bright orange, white.*
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.
(891) 06.05.2004
(580) 15.07.2004

---

822 556 (PROFORCE). THE YOKOHAMA RUBBER COMPANY LIMITED, Tokyo 105-8685 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan
(832) TR.
(891) 02.06.2004
(580) 15.07.2004

---

822 962 (bac BODYSOFT). Hans Schwarzkopf & Henkel GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(842) a limited partnership with a limited liability company serving as general partner, Germany
(831) DZ, HR, HU, KE, KP, SI, VN.
(832) KR, LT.
(891) 13.05.2004
(580) 15.07.2004

---

823 263 (EVABRANE). KURARAY CO., LTD., Okayama-ken 710-8622 (JP).
(300) JP, 10.03.2004, 2004-022054.
(832) CN.
(891) 15.06.2004
(580) 15.07.2004

---

823 287 (Libid-x). Libidfit AG, Hünenberg (CH).
(300) CH, 27.01.2004, 519420.
(831) AT, BA, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, IT, KE, LI, MK, PL, PT, SI, SK, TJ, UA.
(832) EE, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(891) 21.05.2004
(580) 15.07.2004

---

823 759 (QVISION). Chikara Nederland B.V., Hendrik Ido Ambacht (NL).
(300) BX, 05.01.2004, 747504.
(831) AT, BG, CH, CY, CZ, HR, HU, LV, MA, MK, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) EE, GR, IE, LT, TR.
(527) IE.
(891) 07.05.2004
(580) 15.07.2004

---

824 221 (EXCLUSIF HOMME). Firstline AS S.A., Renens (CH).
(732) Predige S.A., Renens (CH).
(300) CH, 30.12.2003, 519374.
(831) BG, HU.
(891) 09.06.2004
(580) 15.07.2004

---

824 322 (FLOCAS). Yamanouchi Europe B.V., Leiderdorp (NL).
(842) B.V.
(300) BX, 06.01.2004.
(832) AU.
(891) 27.04.2004
(580) 15.07.2004

---

824 747 (Roller King). NORSK KJØTT, OSLO (NO).
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT.
(891) 15.06.2004
(580) 15.07.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) / *Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c))* / Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

195 387

(831) AT, BX, CH, PL, PT, RU.

(832) FI, GB, NO.

(851) AT, BX, CH, FI, GB, NO, PL, PT, RU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 1, 3, 4 et 19. / *The subsequent designation concerns only classes 1, 3, 4 and 19.*

(527) GB.

(891) 08.03.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné / *International registration concerned* / Registro internacional en cuestión

(151) **11.09.1956** **195 387**

(180) **11.09.2006**

(732) INFRALEUNA
Infrastruktur und Service GmbH
Am Haupttor, Gebäude 4310
D-06237 Leuna (DE).

(531) 5.7; 7.1; 27.5.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales, engrais pour les terres, résines, colles, apprêts, matières à tanner, amidon, préparations d'amidon.

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles, vernis, laques, mordants, résines, préservatifs contre la rouille; matières à conserver le bois.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Combustibles solides, cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine, matières à conserver le cuir.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

6 Matières premières minérales, maisons transportables, matériaux à bâtir.

16 Colles.

17 Matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante.

19 Matières premières minérales, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, nattes de roseau, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

1 Food preserving products, chemicals for industry, science and photography, fire extinguishing products, tempering substances, soldering preparations, mineral raw materials, soil fertilizers, resins, glues, primers, tanning materials, starch, starch preparations.

2 Colorants, paints, metal foils, varnishes, lacquers, mordants, resins, rust protection products; wood preserving materials.

3 Polishes, substances for glazing and preserving leather, parquet floor wax, perfumery goods, cosmetics, essential oils, soaps, washing and bleaching substances, starch, starch preparations, laundry dyes, stain removing substances, cleaning and polishing substances (except for leather), abrasives.

4 Solid fuels, wax, lighting materials, industrial oils and greases, lubricants, benzine, substances for preserving leather.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings, herbicides and preparations for destroying vermin, disinfectants, dental impression materials, tooth filling materials.

6 Mineral raw materials, mobile homes, building materials.

16 Glues.

17 Mineral raw materials; packing and stopping materials, heat retaining materials, insulating materials, asbestos products.

19 Mineral raw materials, natural and artificial stones, cement, lime, gravel, plaster, pitch, asphalt, tar, reed mats, roofing paper, mobile homes, chimneys, building materials.

(822) 26.11.1954, 602 081.

(270) français / *French*

---

273 833

(832) US.

(527) US.

(891) 12.05.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné / *International registration concerned* / Registro internacional en cuestión

(151) **13.09.1963** **273 833**

(180) **13.09.2013**

(732) FOLTENE LABORATORIES S.p.A.
Piazza XX Settembre, 2
I-22079 VILLA GUARDIA (Como) (IT).

(842) Société par Action, Italie

FOLTENE

(531) 27.5.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux et dentifrices.

3 Perfumery, cosmetics, hair lotions and dentifrices.

3 Perfumería, cosméticos, lociones para el cabello y dentífricos.

(822) 23.08.1963, 162 084.

(270) français / *French* / francés

---

345 392

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, JP, NO, TM, TR, US, ZM.

(527) US.

(891) 22.04.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **11.06.1968** **345 392**

(180) **11.06.2008**

(732) GRUNDIG AG
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany

(750) GRUNDIG AG Patentabteilung, Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

Ovation

(511) 9 Appareils électrotechniques et optiques; appareils de T.S.F., de télévision et à bande magnétique; appareils de signalisation, de mesurage, de contrôle, de réglage et de commande; parties des appareils précités.

9 Electrotechnical and optical appliances; wireless, television and magnetic tape appliances; signalling, measuring, checking, regulating and control apparatus; parts of the above appliances.

(822) 21.03.1968, 843 672.

(270) français / *French*

---

354 698

(831) CN, RU.

(832) US.

(527) US.

(891) 19.03.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **13.02.1969** **354 698**

(180) **13.02.2009**

(732) BCS S.p.A.
Via Paleocapa, 1
I-20121 MILANO (IT).

MOSA

(511) 7 Machines à souder portatives, moteurs (excepté pour véhicules).

7 Portable welding machines, motors and engines (excluding those for vehicles).

(821) 02.12.1968, 14 577 C/68.

(822) 13.02.1969, 235 599.

(300) IT, 02.12.1968, 14 577 C/68.

(270) français / *French*

---

403 334

(832) DK.

(891) 10.05.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **14.12.1973** **403 334**

(180) **14.12.2013**

(732) ACCOR, Société anonyme
2, rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

MERCURE

(511) 8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

39 Transport et entrepôt (à l'exception des services de transport et entrepôt aériens).

41 Éducation et divertissement.

42 Tous services d'hôtellerie et de restauration.

8 Hand tools and instruments; cutlery (knives, forks and spoons); side arms.

16 Paper and paper goods, cardboard and cardboard goods; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning implements and equipment; steel wool; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

39 Transport and storage (excluding air transport and storage services).

41 Education and entertainment.

42 All hotel and catering services.

8 Herramientas e instrumentos de mano; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas.

16 Papel y artículos de papel, cartón y artículos de cartón; productos de imprenta, diarios y periódicos, libros; artículos de encuadernación; fotografías; papelería, materias adhesivas (para la papelería); materiales para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); naipes; caracteres de imprenta; clichés.

21 Pequeños utensilios y recipientes portátiles para el menaje y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; instrumentos y material de limpieza; viruta de hierro; cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

39 Transporte y almacenaje (excepto los servicios de transporte y almacenaje aéreos).

41 Educación y esparcimiento.

42 Todo servicio hotelero y de restauración.

(821) 27.06.1972, 134 433.

(822) 27.06.1972, 877 315.

(270) français / *French* / francés

---

454 918

(832) AN.

(851) AN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

37 Réparation et entretien de véhicules à moteur et de moteurs.

37 Servicing and repair of motor vehicles and motors.

37 Reparación y mantenimiento de vehículos automóviles y de motores.

(891) 14.06.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **16.07.1980** **454 918**

(180) **16.07.2010**

(732) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft
Petuelring 130,
BMW-Haus
D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (société anonyme), Allemagne

BMW

(531) 27.5.

(571) Selon déclaration de l'Administration nationale, la marque s'est imposée comme signe distintif dans le commerce du pays d'origine. / *As stated by the national administration, the trademark has been established as a distinguishing guise in trade in the country of origin.* / Conforme a la declaración de la Administración nacional, la marca se ha impuesto como signo distintivo en las actividades comerciales del país de origen.

(511) 37 Réparation et entretien de véhicules à moteur et de moteurs.

39 Location de véhicules à moteur.

37 Servicing and repair of motor vehicles and motors.

39 Rental of motor vehicles.

37 Reparación y mantenimiento de vehículos automóviles y de motores.

39 Alquiler de vehículos automóviles.

(822) 22.05.1980, 1 002 373.

(270) français / *French* / francés

---

485 666

(831) CN.

(832) JP, US.

(851) JP, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 28. / *The subsequent designation concerns only class 28.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 28.

(527) US.

(891) 21.06.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **20.06.1984** **485 666**

(180) **20.06.2014**

(732) U. Weidmann
Steinackerstrasse 9
CH-8302 Kloten (CH).

RA

(511) 9 Appareils et dispositifs pour mesurer et contrôler des agrès et articles de sport.

28 Agrès et articles de sport (à l'exception des vêtements), en particulier installations pour terrains de sport et de jeu.

9 Apparatus and devices for measuring and monitoring sports tackle and articles.

28 Sports tackle and articles (except clothing), in particular installations for sports and games grounds.

9 Aparatos y dispositivos para medir y controlar aparatos de gimnasia y artículos de deporte.

28 Aparatos de gimnasia y artículos de deporte (excepto prendas de vestir), en particular, instalaciones para campos de deporte y de juego.

(822) 16.12.1983, 329 873.

(270) français / *French* / francés

---

505 727

(831) CN, EG, IR.

(832) TR.

(891) 25.02.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **05.08.1986** **505 727**

(180) **05.08.2006**

(732) Neue Meldorfer Flachverblender GmbH & Co. KG
Bargenstedter Strasse 5
D-25704 Nindorf (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany

(531) 2.1; 27.5.

(511) 1 Colles pour armature, colles à dispersion liées hydrauliquement pour plaques en mousse dure de polystyrène.

2 Peintures d'apprêt.

19 Carreaux de revêtement à base de minéraux et/ou de résine artificielle ainsi que matériaux de construction à base de minéraux et/ou de résine artificielle servant à la pose de carreaux de revêtement et à la préparation de la couche de base, à savoir mortier, tissus d'armature en verre ou en matière plastique, plaques en mousse dure de polystyrène.

1 Glues for reinforcement, hydraulically setting dispersion glues for hard polystyrene foam panels.

2 Priming paints.

19 Lining tiles made of minerals and/or artificial resin and construction materials made of minerals and/or artificial resin used for setting lining tiles and for preparing the base layer, namely mortar, glass or plastic reinforcing fabrics, panels of hard polystyrene foam.

(822) 07.02.1983, 1 044 507.

(270) français / *French*

---

518 627

(831) CY, IR.

(832) US.

(851) CY, IR, US.

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; tinned foodstuffs, pickles.

(527) US.

(891) 11.03.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **16.12.1987** **518 627**

(180) **16.12.2007**

(732) LEGUMBRES LUENGO, S.A.
Apartado de Correos, 41
E-24750 LA BAÑEZA (Léon) (ES).

(842) Société Anonyme

(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; tinned foodstuffs, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder, salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

(822) 21.09.1987, 1 158 306.

(822) 21.09.1987, 1 158 307.

(270) français / *French*

---

581 320

(831) CZ, HR, SI, SK, VN.

(832) AU, GR, KR, SE.

(851) AU, GR, KR, SE. - Liste limitée aux classes 6, 8, 9 et 18. / *List limited to classes 6, 8, 9 and 18.*

(851) VN. - Liste limitée aux classes 9, 18 et 25. / *List limited to classes 9, 18 and 25.*

(891) 20.02.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **23.09.1991** **581 320**
(180) **23.09.2011**
(732) CAMP COSTRUZIONE ARTICOLI MONTAGNA PREMANA S.P.A.
Via Roma, 23
I-22050 PREMANA (CO) (IT).

(531) 3.1; 26.3; 27.5.
(511) 6 Crampons à glace et à neige, pitons de rocher, pitons à glace, mousquetons en acier, mousquetons en alliage léger, coins et hexagones pour alpinisme, petites échelles en fer pour l'alpinisme et la spéléologie.
8 Piolets de montagne, piolets à marteau de montagne, marteaux d'escalade, marteaux-piolets, couteaux à cran d'arrêt, pelles à neige, équipements à main pour monter et pour descendre pour l'alpinisme et la spéléologie, petites pioches pour pompiers.
9 Casques d'alpinisme et de spéléologie, piles pour la montagne et la spéléologie, altimètres, boussoles, lunettes d'alpinisme, ceintures d'alpinisme, couvertures de sauvetage, sondes à avalanche.
10 Brancards pour porter les blessés.
18 Sacs à dos en coton et en fibres artificielles, sacs, alpenstocks en bois.
20 Sacs de couchage en fibres artificielles et en plumes d'oie.
21 Gourdes pour camping et pour alpinisme, récipients en aluminium pour camping.
22 Tentes pour camping et pour alpinisme, cordes et cordelettes d'alpinisme en fibres artificielles, cordes pour nautisme, hamacs en fibres artificielles, petites échelles en corde pour l'alpinisme et la spéléologie.
25 Brodequins et chaussures de varappe, chaussures de marche, articles antiglissants en métal et en caoutchouc à appliquer aux chaussures, guêtres en fibres artificielles et en coton pour la montagne et le ski, gants, moufles, tenues pour grimpée sportive, alpinisme et spéléologie, anoraks, vestes de pluie, vestes pour grimpée, vestes en plumes d'oie, manteaux à capuchon, blousons de ski, pantalons de montagne, chaussettes montantes, chemises de montagne, pull-overs, bonnets, chaussures de ski, tricots, gilets, panta-collants.
28 Raquettes à neige, bâtons de ski, skis, fixations, fixations pour skis alpins, peaux de phoque et leurs fixations pour skis.
6 Ice and snow crampons, rock pitons, ice pitons, steel spring hooks, light alloy spring hooks, wedges and hexagons for climbing, small steel ladders for climbing and caving.
8 Ice axes for climbing, hammer axes for climbing, piton hammers, peg hammers, switchblades, snow shovels, hand equipment for ascending and for descending for climbing and caving, small pickaxes for firefighters.
9 Climbing and caving helmets, mountain and caving batteries, altimeters, directional compasses, mountaineering goggles, climbing belts, rescue blankets, avalanche sensors.
10 Stretchers for carrying the injured.
18 Rucksacks made of cotton and artificial fibres, bags, mountaineering sticks of wood.
20 Sleeping bags made of artificial fibres and goose down.
21 Water bottles for camping and for mountain climbing, aluminium containers for camping.
22 Tents for camping and mountain climbing, climbing ropes and cords made of artificial fibres, ropes for water sports, hammocks made of artificial fibres, small rope ladders for mountaineering and caving.
25 Laced boots and rock boots, walking shoes, antislip articles of metal and rubber for fitting to footwear, artificial fibre or cotton gaiters for skiing and mountaineering, gloves, mittens, outfits for sports climbing, mountaineering and caving, anoraks, rain jackets, climbing jackets, goose down jackets, hooded blankets, ski jackets, mountaineering trousers, long socks, mountaineering shirts, pullovers, hats, ski shoes, knitwear, waistcoats, leggings.
28 Snowshoes, ski poles, skis, bindings, ski bindings for downhill skis, seal skins and their ski bindings.
(821) 21.03.1991, MI 2106 C/91.
(822) 23.09.1991, 549 539.
(300) IT, 21.03.1991, MI 2106 C/91 le 21 septembre 1991, date d'expiration du délai de priorité, était un samedi.
(270) français / *French*

---

607 411
(832) US.
(527) US.
(891) 10.06.2004
(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **14.09.1993** **607 411**
(180) **14.09.2013**
(732) Henke-Sass, Wolf GmbH
Kronenstrasse 16
D-78532 Tuttlingen (DE).
(842) Limited Liability Company

Soft-Ject

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier seringues injectrices et seringues injectrices à pistolet.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, particularly injection syringes and injection syringe guns.
10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, en particular, jeringas y pistolas inyectoras.
(822) 12.07.1984, 1 065 805.
(270) français / *French* / francés

---

608 012

(831) CZ, HR, SI, SK.

(832) GR, KR.

(851) GR, KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

19 Matériaux de construction non métalliques; articles de construction en céramique; carreaux céramiques; piscines; plongeoirs non métalliques; garnitures de piscines, non métalliques.

19 Non-metallic building materials; ceramic articles for building use; ceramic tiles; swimming pools; diving boards, not of metal; non-metallic fittings for swimming pools.

19 Materiales de construcción no metálicos; artículos de cerámica para la construcción; baldosas cerámicas; piscinas; trampolines no metálicos; guarniciones de piscinas, no metálicas.

(891) 23.04.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **14.09.1993** **608 012**

(180) **14.09.2013**

(732) FLORIM S.P.A.
Via Canaletto, 24
I-41040 SPEZZANO DI FIORANO (IT).

(531) 7.1; 27.3; 27.5.

(511) 11 Appareils et installations sanitaires.

19 Matériaux de construction non métalliques; articles de construction en céramique; carreaux céramiques; piscines; plongeoirs non métalliques; garnitures de piscines, non métalliques.

21 Produits céramiques à usage ménager.

11 Sanitary apparatus and installations.

19 Non-metallic building materials; ceramic articles for building use; ceramic tiles; swimming pools; diving boards, not of metal; non-metallic fittings for swimming pools.

21 Ceramic products for domestic purposes.

11 Aparatos e instalaciones sanitarias.

19 Materiales de construcción no metálicos; artículos de cerámica para la construcción; baldosas cerámicas; piscinas; trampolines no metálicos; guarniciones de piscinas, no metálicas.

21 Productos cerámicos de uso doméstico.

(821) 18.06.1993, MO 135 C/93.

(822) 14.09.1993, 603 975.

(300) IT, 18.06.1993, MO 135 C/93.

(270) français / *French* / francés

---

608 164

(832) US.

(527) US.

(891) 04.06.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **21.10.1993** **608 164**

(180) **21.10.2013**

(732) MEPHISTO S.A.S. (S.A.S.)
Zone Industrielle
F-57400 SARREBOURG (FR).

(842) Société Anonyme, France

NATURE IS FUTURE

(566) LA NATURE, C'EST LE FUTUR. / *NATURE IS THE FUTURE.* / LA NATURALEZA ES EL FUTURO.

(511) 25 Chaussures, vêtements, chaussettes, ceintures.

25 Footwear, clothing, socks, belts.

25 Calzado, prendas de vestir, calcetines, cinturones.

(822) 24.06.1992, 92 424 712.

(270) français / *French* / francés

---

619 761

(832) IE.

(851) IE.

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

33 Wines, spirits and liqueurs.

(527) IE.

(891) 13.02.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **04.02.1994** **619 761**

(180) **04.02.2014**

(732) ETABLISSEMENTS NICOLAS
(société anonyme)
2, rue du Courson,
F-94320 THIAIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(531) 26.5; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande, lait et produits laitiers, huiles, conserves de viande, liquides alimentaires à base des produits compris dans cette classe, extraits alimentaires.

30 Miel, vinaigre, sauces, épices, essences et extraits alimentaires compris dans cette classe.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales, eaux gazeuses, jus de fruits, autres boissons non alcooliques, sirops, préparations pour faire des boissons; essences pour la préparation de boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

29 Meat extracts, milk and dairy products, oils, tinned meat, liquid foodstuffs containing the products included in this class, food extracts.

30 Honey, vinegar, sauces, spices, food essences and extracts included in this class.

32 Beer, ale and porter; mineral water, aerated waters, fruit juices, other non-alcoholic beverages, syrups, preparations for making beverages; essences for making beverages.

33 Wines, spirits and liqueurs.

(821) 27.03.1991, 276 506.

(822) 27.03.1991, 1 652 550.

(270) français / *French*

---

637 987

(831) YU.

(832) AU, IS, KR, US.

(527) US.

(891) 17.06.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **22.06.1995** **637 987**

(180) **22.06.2015**

(732) LA CHABLISIENNE,
Société coopérative agricole
à capital variable
8, boulevard Pasteur,
F-89800 CHABLIS (FR).

(842) société coopérative agricole à capital variable, France

LA CHABLISIENNE

(511) 33 Vins bénéficiant de l'appellation d'origine Chablis.

33 Wines with the appellation of origin Chablis.

(822) 28.06.1994, 94 526 632.

(270) français / *French*

---

647 808

(831) IR, KZ.

(832) TR.

(891) 14.04.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **07.11.1995** **647 808**

(180) **07.11.2015**

(732) DERMALAB S.A.
Goldhaldenstrasse 29
CH-8702 ZOLLIKON (CH).

swiss line
BY DERMALAB

(531) 26.11; 27.5.

(511) 3 Produits de soins de beauté, du corps et des cheveux, tous ces produits étant de provenance suisse.

42 Soins de santé et de beauté.

3 Beauty, body and hair care products, all these goods of Swiss origin.

42 Health and beauty care.

3 Productos de belleza para el cuerpo y el cabello, todos ellos de procedencia suiza.

42 Cuidados de salud y de belleza.

(822) 30.10.1995, 419 492.

(300) CH, 30.10.1995, 419 492.

(270) français / *French* / francés

---

700 676

(831) CN.

(832) JP, KR.

(891) 13.04.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **01.10.1998** **700 676**

(180) **01.10.2008**

(732) F.LLI POLACCO S.N.C. di Giuseppe & Elio
Corso Venezia, 120
I-37047 SAN BONIFACIO (VR) (IT).

(842) SNC, ITALY

(750) F.LLI POLACCO S.N.C. di Giuseppe & Elio, Via Fontanelle, I-37047 SAN BONIFACIO (VR) (IT).

(Original en couleur / *Original in color*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, noir. / *WHITE, RED, BLACK.* / Blanco, rojo, negro.

(571) La marque consiste en le mot "PAKELO" et est constituée d'un dessin rectangulaire, à fond rouge avec une inscription blanche avec un effet miroir en noir. / *The mark comprises the word "PAKELO" and is formed by a rectangular design, with a red background containing a white inscription with a mirror effect in black.* / La marca consiste en la palabra "PAKELO" insertada en un rectángulo con fondo rojo y una inscripción en blanco con efecto especular en negro.

(566) PAKELO / *PAKELO*

(511) 4 Huiles de graissage, graisse lubrifiante, huile lubrifiante.

4 Lubricating oils, lubricating grease, lubricating oil.

4 Aceites de engrase, grasa lubricante, aceites lubricantes.

(822) 01.10.1998, 760280.

(270) français / *French* / francés

---

745 867

(831) AM, AZ, KG, MN, TJ.

(832) GE.

(891) 14.05.2004
(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **05.10.2000** **745 867**
(180) **05.10.2010**
(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo
"Kraft Foods RUS"
10, oulitsa Franza Stollwercka,
Petouchinsky r-n,
Vladimirskaya obl.
RU-601120 Pokrov (RU).
(842) Société anonyme fermée, Fédération de Russie

(Original en couleur / *Original in color.*)
(531) 1.15; 3.7; 8.1; 28.5; 29.1.
(561) VOZDOUCHNY PORISTY MOLOTCHNY CHOKOLAT, POKROV, 100 G.
(591) Bleu clair, blanc, marron, gris, jaune et rouge foncé. / *Light blue, white, brown, grey, yellow and dark red.* / Azul claro, blanco, marrón, gris, amarillo y rojo oscuro.
(511) 30 Confiserie, notamment chocolat et produits de chocolat, bonbons au chocolat.
30 Confectionery, in particular chocolate and chocolate goods, chocolate sweets.
30 Confitería, en especial chocolate y chocolatería, bombones.
(822) 04.09.2000, 193653.
(300) RU, 18.04.2000, 2000707422.
(270) français / *French* / francés

---

768 880
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(891) 05.04.2004
(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **13.09.2001** **768 880**
(180) **13.09.2011**
(732) MIRAGE GRANITO CERAMICO S.P.A.
Via Giardini Nord, 225
I-41026 Pavullo nel Frignano (MO) (IT).

MIRAGE GRANITO CERAMICO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 19 Matériaux céramiques; carreaux céramiques; carreaux en grès porcelainé; plaques céramiques; plaques en grès porcelainé; matériaux de construction non métalliques; carreaux non métalliques.
19 Ceramic materials; ceramic tiles; porcelain stoneware tiles; ceramic blocks; porcelain stoneware blocks; non-metallic building materials; non-metallic tiles.
19 Materiales cerámicos; baldosas cerámicas; baldosas de gres porcelánico; placas cerámicas; placas de gres porcelánico; materiales de construcción no metálicos; baldosas no metálicas.
(822) 17.01.2000, 00798961.
(270) français / *French* / francés

---

773 579
(832) KR, SG.
(851) KR, SG.
Liste limitée à / *List limited to:*
6 Coffres-forts, chambres fortes, portes fortes, portes coupe-feu et pare-flammes; murs de chambres fortes; guichets blindés; trappons; armoires réfractaires ou ignifuges; coffrets et coffres métalliques pour le dépôt de numéraires ou de valeurs; caisses métalliques escamotables pour le rangement de billets de banque ou de valeurs; verrous de sécurité pour portes de coffres-forts, pour portes fortes, pour armoires fortes réfractaires, pour tous meubles en général et pour toutes portes de meubles et d'immeubles, et pour fenêtres; serrures mécaniques de sûreté; serrures à combinaisons et à compteurs; articles de quincaillerie pour portes et fenêtres et pour l'équipement intérieur de locaux; cassettes, verrous, boîtes aux lettres métalliques, clés, cadenas; patères.
6 Safes, strong rooms, strong doors, fire doors and flame traps; strong room walls; protected reception counters; emergency doors; fire-resisting or fireproof cabinets; metal strongboxes and cases for deposit of cash or valuables; retractable metal cases for storing bank notes and valuables; security bolts for strong room doors, for strong doors, for strong fire-resisting cabinets and for all doors of furniture and buildings, and for windows; mechanical locks for safety use; combination locks and meter locks; hardware for doors and windows and for interior fittings of premises; strongboxes, bolts, letter boxes of metal, keys, padlocks; hooks.
(527) SG.
(891) 02.03.2004
(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **31.10.2001** **773 579**
(180) **31.10.2011**
(732) FICHET-BAUCHE (Société Anonyme)
15/17, Avenue Morane-Saulnier,
F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

(Original en couleur / *Original in color.*)
(531) 24.17; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Pantone orange 173 et Pantone gris 432. / *Pantone orange 173 and Pantone grey 432.*

(511) 6 Coffres-forts, chambres fortes, portes fortes, portes coupe-feu et pare-flammes; murs de chambres fortes; guichets blindés; trappons; armoires réfractaires ou ignifuges; coffrets et coffres métalliques pour le dépôt de numéraires ou de valeurs; caisses métalliques escamotables pour le rangement de billets de banque ou de valeurs; verrous de sécurité pour portes de coffres-forts, pour portes fortes, pour armoires fortes réfractaires, pour tous meubles en général et pour toutes portes de meubles et d'immeubles, et pour fenêtres; serrures mécaniques de sûreté; serrures à combinaisons et à compteurs; articles de quincaillerie pour portes et fenêtres et pour l'équipement intérieur de locaux; cassettes, verrous, boîtes aux lettres métalliques, clés, cadenas; patères.

9 Appareils audiovisuels de transmission entre deux postes et appareils de transport de documents entre deux postes; postes pour la réception de valeurs et de documents; postes de travail à l'intérieur d'une banque; distributeurs de billets de banque; appareils électriques, électroniques, électromécaniques, électrosismiques, électromagnétiques, électroacoustiques de surveillance et d'alarme; appareils électriques et électroniques de signalisation et de contrôle; appareils radars; serrures de sûreté électriques, électromagnétiques, magnétiques, électroniques; appareils mécaniques et électriques pour accroître la sécurité des utilisateurs de machines; appareils pour le contrôle du fonctionnement de machines, notamment de machines-outils; tableaux d'alarme; capteurs microphoniques; hurleurs, à savoir sirènes; imprimantes; appareils de visualisation; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; tiroirs de composants électroniques; appareils de signalisation optique et sonore; enregistreurs.

20 Armoires, armoires de classement, patères; mobilier métallique de bureau.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs.

42 Services de télésurveillance.

6 Safes, strong rooms, strong doors, fire doors and flame traps; strong room walls; protected reception counters; emergency doors; fire-resisting or fireproof cabinets; metal strongboxes and cases for deposit of cash or valuables; retractable metal cases for storing bank notes and valuables; security bolts for strong room doors, for strong doors, for strong fire-resisting cabinets and for all doors of furniture and buildings, and for windows; mechanical locks for safety use; combination locks and meter locks; hardware for doors and windows and for interior fittings of premises; strongboxes, bolts, letter boxes of metal, keys, padlocks; hooks.

9 Audiovisual apparatus for transmission between two stations and apparatus for transport of documents between two stations; stations for reception of valuables and documents; work stations for bank interiors; cash dispensing machines; electric, electronic, electromechanical, electroseismic, electromagnetic, electoacoustic surveillance and alarm apparatus; electric or electronic signaling and monitoring apparatus and instruments; radar apparatus; electric, electromagnetic, magnetic and electronic security locks; mechanical and electric appliances for enhancing the security of machine users; apparatus for control of the functioning of machines, in particular of machine tools; alarm panels; microphonic sensors; sirens; printers; display units; data processing and computer equipment; slots for electronic components; optical and sound signalling apparatus; recorders.

20 Cabinets, filing cabinets, hooks; metal office furniture.

38 Telecommunications; communication via computer terminals.

42 Remote surveillance services.

(822) 16.11.2000, 00 3 064 991.

(270) français / *French*

---

800 617

(832) KR.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Tubes métalliques, raccords, courbes, bouchons, manchons, culots, contre-écrous, bornes, crampillons, colliers, agrafes, réductions, adaptateurs, tous ces produits pour tuyaux; joints de dilatation; soupapes; serre-câbles; boulons; tiges métalliques et tringles; garnitures en métal; béliers (autres que machines); caisses à outils en métal; charnières métalliques; raccords métalliques; poteaux indicateurs métalliques pour structures éclairantes.

9 Boîtes, boîtiers, caissettes, petites armoires et récipients, tableaux de commande, bornes, manchons de raccordement pour câbles électriques, connecteurs, interrupteurs, commutateurs, déviateurs, tableaux à poussoirs, avertisseurs, éléments de commande et de contrôle, manipulateurs, colonnettes de commande à moteurs, protège-moteurs, télédémarreurs pour installations électriques, prises et fiches de courant, sonneries, appareillages de mise à la terre, systèmes électroniques de mise à la terre, joints électriques.

11 Structures éclairantes; poteaux indicateurs éclairants, lampes torches, lampes portatives.

17 Fibres de verre pour l'isolation, joints d'étanchéité, tubes souples non métalliques, joints.

6 Tubes of metal, fittings, bent sections, plugs, sleeves, sockets, lock nuts, bushings, staples, rings, clips, reducing fittings, adapters, all these goods for pipes; expansion compensators; valves; cable clamps; bolts; metal studs and suspension rods; metal fittings; rams (other than machines); tool chests of metal; hinges of metal; metal junctions; signposts made of metal for lighting fixtures.

9 Boxes, casings, small cases, small cabinets and containers, control panels, terminals, connecting sleeves for electrical cables, connectors, switches, commutators, diverters, push-button panels, warning devices, monitoring and controlling components, operating keys, motor-operated control poles, motor protectors, remote starters for electrical installations, electrical outlets and plugs, bells, grounding equipment, electronic systems for grounding, electric splices.

11 Lighting fixtures; illuminated sign posts, flashlights, portable lamps.

17 Fiberglass for insulation, sealing joints, flexible tubes not of metal, joints.

(891) 10.03.2004

(580) 15.07.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **03.12.2002** **800 617**

(180) **03.12.2012**

(732) CORTEM SPA
Via Aquileia, 10
I-34070 VILLESSE (GO) (IT).

(842) Société par actions, ITALIE

(531) 26.7; 27.5.

(571) La marque est constituée de l'inscription COR.TEM en caractères de fantaisie à côté d'un élément de fantaisie. / *The trademark consists of the inscription COR.TEM in fancy type next to a fancy figure.*

(511) **NCL(8)**

6 Tubes métalliques, raccords, courbes, bouchons, manchons, culots, contre-écrous, bornes, crampillons, colliers, agrafes, réductions, adaptateurs, tous ces produits pour tuyaux;

joints de dilatation; soupapes; serre-câbles; boulons; tiges métalliques et tringles; garnitures en métal; béliers (autres que machines); caisses à outils en métal; charnières métalliques; raccords métalliques; poteaux indicateurs métalliques pour structures éclairantes.

7 Télédémarreurs pour moteurs.

9 Boîtes, boîtiers, caissettes, petites armoires et récipients, tableaux de commande, bornes, manchons de raccordement pour câbles électriques, connecteurs, interrupteurs, commutateurs, déviateurs, tableaux à poussoirs, avertisseurs, éléments de commande et de contrôle, manipulateurs, colonnettes de commande à moteurs, protège-moteurs, télédémarreurs pour installations électriques, prises et fiches de courant, sonneries, appareillages de mise à la terre, systèmes électroniques de mise à la terre, joints électriques.

11 Structures éclairantes; poteaux indicateurs éclairants, lampes torches, lampes portatives.

17 Fibres de verre pour l'isolation, joints d'étanchéité, tubes souples non métalliques, joints.

19 Poteaux indicateurs non métalliques pour structures éclairantes.

6 Tubes of metal, fittings, bent sections, plugs, sleeves, sockets, lock nuts, bushings, staples, rings, clips, reducing fittings, adapters, all these goods for pipes; expansion compensators; valves; cable clamps; bolts; metal studs and suspension rods; metal fittings; rams (other than machines); tool chests of metal; hinges of metal; metal junctions; sign posts made of metal for lighting fixtures.

7 Remote starters for engines.

9 Boxes, casings, small cases, small cabinets and containers, control panels, terminals, connecting sleeves for electrical cables, connectors, switches, commutators, diverters, push-button panels, warning devices, monitoring and controlling components, operating keys, motor-operated control poles, motor protectors, remote starters for electrical installations, electrical outlets and plugs, bells, grounding equipment, electronic systems for grounding, electric splices.

11 Lighting fixtures; illuminated sign posts, flashlights, portable lamps.

17 Fiberglass for insulation, sealing joints, flexible tubes not of metal, joints.

19 Nonmetallic sign posts for lighting structures.

(822) 28.11.2002, 879657.

(300) IT, 31.07.2002, UD2002C000310.

(270) français / *French*

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

159 187 (PIRATE), **159 188** (PIRATE Holland Beer), **312 522**, **317 739** (ZHB), **317 779**, **317 782** (WERTHA), **317 784** (THE FLYING DUTCHMAN), **317 785** (THE FLYING DUTCHMAN), **364 679** (THREE HORSES BRAND), **493 629** (Breda), **573 349** (Molenbier), **714 725** (Royal Dutch POST HORN), **714 905** (Classe Royale), **715 462** (Saint Germain), **715 463** (WEIDMANN), **720 195** (FLYING DUTCHMAN), **794 958** (ATLAS BEER IMPORTED FROM HOLLAND).

(770) VERENIGDE NEDERLANDSE BROUWERIJEN BREDA-ORANJEBOOM B.V., 13, Ceresstraat, BREDA (NL).

(732) INTERBREW NEDERLAND N.V., Ceresstraat 13, NL-4811 CA BREDA (NL).

(842) société privée, Pays-Bas

(580) 18.06.2004

---

208 469 (Preh), **356 456** (Preostat), **476 225** (PREH COMMANDER), **798 657** (Preh BlueComm).

(770) Preh-Werke GmbH & Co. KG, An der Stadthalle, Bad Neustadt a.d. Saale (DE).

(732) Preh GmbH, An der Stadthalle, D-97616 Bad Neustadt a.d. Saale (DE).

(842) Private limited company, Germany

(750) Rheinmetall Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, Rheinmetall Allee 1, D-40476 Düsseldorf (DE).

(580) 17.06.2004

---

270 106 (RITZ).

(770) NABISCO TRADING AG, ZOUG (CH).

(732) KRAFT FOODS HOLDINGS, INC., Three Lakes Drive, Northfield, Illinois 60093 (US).

(842) Société constituée sous les lois de l'Etat de Delaware, Etats-Unis d'Amérique

(580) 16.06.2004

---

279 264 (VANALION), **279 265** (VANA LION Peugeot Frères), **279 267** (Peugeot Frères).

(770) ECIA - ÉQUIPEMENTS ET COMPOSANTS POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE, Société anonyme, AUDINCOURT (FR).

(732) ETABLISSEMENTS PEUGEOT FRERES, "Le Rocher", 7 route de Beaulieu, VALENTIGNEY (Doubs) (FR).

(842) société anonyme, France

(580) 27.04.2004

---

279 442 (KING CORN), **329 899** (MARIE-CLAIRE), **373 791** (VITANOVA), **460 144** (kempenaar), **500 997** (Le panier), **568 639** (Country Split), **571 419** (Quality Bakers).

(770) Quality Bakers (Nederland) B.V., Stavorenweg 3, GOUDA (NL).

(732) Kamps Nederland B.V., Reeuwijkse Poort 215, NL-2811 MZ Reeuwijk (NL).

(580) 18.06.2004

---

297 038 (Fort Laramie), **397 133** (BIG).

(770) BIG-SPIELWARENFABRIK Dipl.Ing. ERNST A. BETTAG, 55-59, Alfred-Nobel-Strasse, FÜRTH (DE).

(732) BIG Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG, Werkstr. 1, D-90765 Fürth (DE).

(842) KG, Germany

(580) 14.06.2004

---

306 695 (elring).

(770) ELRING DICHTUNGSWERKE GMBH, 24, Höhenstrasse, FELLBACH (DE).

(732) ElringKlinger AG, Max-Eyth-Strasse 2, D-72581 Dettingen (DE).

(842) Public limited company, Germany

(580) 14.06.2004

---

313 070 (BIG), **356 050** (Büffel BIG-Spielwarenfabrik Dipl.-Ing. Ernst A. Bettag), **399 848**, **421 579** (PLAY-BIG), **603 232** (BIG), **618 893**.

(770) BIG SPIELWARENFABRIK Dipl.-Ing. ERNST A. BETTAG, 55-59, Alfred-Nobel-Strasse, FÜRTH (DE).

(732) BIG Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG, Werkstr. 1, D-90765 Fürth (DE).

(842) KG, Germany

(580) 14.06.2004

---

324 108 (HYDRALIN), **324 109** (MUCOSODINE), **513 445** (GYN-HYDRALIN).

(770) Monsieur Hugues BERGON, Calle 11B N° 41-89, MEDELLIN (CO).

(770) Madame Martine GODEFROID, 102, rue Maubeuge, PARIS (FR).

(770) Madame Nicole ZWOLINSKI, VALIGNY (FR).

(732) Roche Consumer Health Ltd., Wurmisweg, CH-4303 Kaiseraugst (CH).

(750) F. Hoffmann-La Roche AG, Postfach, Bau 675, 4. OG, CH-4070 Basel (CH).

(580) 23.06.2004

---

332 828 (CEDOCARD), **503 068** (PENTACARD).

(770) CEDONA PHARMACEUTICALS B.V., 29, Weerenweg, ZWANENBURG (NL).

(732) ALTANA Pharma B.V., Jupiterstraat 250, NL-2132 HK Hoofddorp (NL).

(842) B.V./The Netherlands, The Netherlands

(580) 18.06.2004

---

369 681 (Lupidon).

(770) Hermal Kurt Herrmann GmbH + Co., Scholtzstrasse 3, Reinbek (DE).

(732) BRUSCHETTINI S.R.L., Via Isonzo, 6, I-16147 GENOVA (IT).

(842) société à responsabilité limitée

(750) BRUSCHETTINI S.R.L., P.O. Box 2576 Sez Orsini, I-16146 GENOVA (IT).

(580) 22.06.2004

---

415 260 (elring), **415 261** (elring), **431 211** (elring).
(770) Elring Klinger GmbH, Dettingen/Erms (DE).
(732) ElringKlinger AG, Max-Eyth-Strasse 2, D-72581 Dettingen (DE).
(842) Public limited company, Germany
(580) 14.06.2004

---

426 446 (WINK).
(770) Mario De Justo Vásquez, Paseo de la Castellana, 128, MADRID (ES).
(732) Avon Products, Inc., 1345 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10105-0196 (US).
(842) INC, USA
(580) 14.06.2004

---

434 199 (FAT), **587 928** (KÖNIG), **621 112** (KÖNIG), **627 452** (MAT).
(770) KÖNIG ELECTRONIC GMBH, 1-5, Steinstrasse, REICHELSHEIM (DE).
(732) Gilad B.V., De Tweeling 28, NL-5201 CL 's-Hertogenbosch (NL).
(580) 14.06.2004

---

435 748 (AERODUR), **565 388** (AVIOX).
(770) Akzo Nobel Dexter Aerospace Finishes V.O.F., Rijksstraatweg 31, Sassenheim (NL).
(732) Akzo Nobel Coatings International B.V., Velperweg 76, NL-6824 BM Arnhem (NL).
(842) B.V.
(580) 18.06.2004

---

446 953 (ACCROPODE), **671 341** (ECOPODE), **693 013** (BLOCOIN).
(770) SOGREAH, Société Anonyme, 6, rue de Lorraine, ECHIROLLES (FR).
(732) SOGREAH CONSULTANTS, 6, rue de Lorraine, F-38130 ECHIROLLES (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(580) 24.05.2004

---

458 812 (GA), **575 885** (GAE), **575 887** (GA), **576 526**.
(770) G.A., 24, rue Georges Picot, TOULOUSE (FR).
(732) GA DIVISION INDUSTRIE, 8, chemin de la Terrasse, F-31500 TOULOUSE (FR).
(842) Société par actions simplifiées
(580) 14.06.2004

---

484 599 (MONOLISA).
(770) FONDATION NATIONALE DE TRANSFUSION SANGUINE, 6, rue Alexandre Cabanel, PARIS (FR).
(732) ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG (EFS), 100, avenue de Suffren, F-75015 PARIS (FR).
(842) Etablissement public, France
(580) 17.06.2004

---

485 204 (HEMDETECT).
(770) de facto diagnostics Handels GmbH, Boschanstrasse 3, Weigelsdorf (AT).
(732) DIPRO Med Handels GmbH, Boschanstrasse 3, A-2484 Weigelsdorf (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 10.05.2004

---

485 389 (Fenny), **486 379** (ALDANI).
(770) MAGLIFICIO FENNY S.A.S. DI QUINTIERO MARIO & C., 49, via di Capalle, CALENZANO (IT).
(732) LA FENICE S.r.l., Viale V. Veneto, 80, I-59100 Prato (IT).
(842) S.r.l., Italie
(580) 21.05.2004

---

486 419 (KEPS).
(770) GROUPE MULTIBASE, Zone Industrielle Charteuse Guiers, ENTRE DEUX GUIERS (FR).
(732) KEPS, 4 rue Aristide Berges, F-38080 L'ISLE D'ABEAU (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE
(580) 14.06.2004

---

488 473 (MARKSTRAT).
(770) JEAN-CLAUDE LARRÉCHÉ, 85, rue Murger, BOURRON-MARLOTTE (FR).
(732) STRATX, 15, avenue de l'Opéra, F-75001 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 17.06.2004

---

490 489 (Etagair).
(770) ETAGAIR GMBH, 60, Bargkoppelweg, HAMBURG (DE).
(732) CHAMBRAIR GmbH, Ahrensburger Strasse 150, D-22041 Hamburg (DE).
(842) GmbH, Germany
(580) 14.06.2004

---

519 549 (WAVE).
(770) KONINKLIJKE VERKADE NV, 16, Hogehilweg, AMSTERDAM ZO (NL).
(732) Mars B.V., Taylorweg 5, NL-5466 AE VEGHEL (NL).
(580) 18.06.2004

---

523 345 (MARKON).
(770) Ignatius Jozef Petrus Veraart, Van der Merschlaan 64, Zeist (NL).
(732) Reed Business Information B.V., Van de Sande Bakhuijzenstraat 4, NL-1061 AG AMSTERDAM (NL).
(580) 18.06.2004

---

523 651 (gaddi's), **624 720** (gaddi's).
(770) Gabriele Wilmes, Lönsweg 15, Osnabrück (DE).
(732) Creative Brands C.V., Denemarkenlaan 2, NL-2711 EL Zoetermeer (NL).
(580) 14.06.2004

---

526 395 (PIA).
(770) PREH INDUSTRIEAUSRÜSTUNGEN, 5, Schweinfurter Strasse, BAD NEUSTADT (DE).
(732) Preh GmbH, An der Stadthalle, D-97616 Bad Neustadt a.d. Saale (DE).
(842) Private limited company, Germany
(750) Rheinmetall Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, Rheinmetall Allee 1, D-40476 Düsseldorf (DE).
(580) 17.06.2004

---

531 180 (LE MONITEUR), **539 380** (EUROPEAN CONSTRUCTION SYMPOSIUM), **556 265** (BULLETIN EUROPÉEN DU MONITEUR), **566 851** (MONISYSTEM), **713 092** (Leader Pro), **730 226** (EQUIPMENT-CENTER), **750 254** (L'EQUERRE D'ARGENT), **759 157** (LE MONITEUR ARCHITECTURE amc), **760 412** (BATIPRODUITS), **767 072** (LEGIRAMA).
(770) VIVENDI UNIVERSAL PUBLISHING, 31, rue du Colisée, PARIS (FR).
(732) GROUPE MONITEUR, 17, rue d'Uzès, F-75002 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(580) 23.04.2004

---

532 687 (PUDDIS).
(770) Campina GmbH, Wimpfener Strasse 125, Heilbronn (DE).
(732) Campina GmbH & Co. KG, Wimpfener Strasse 125, D-74078 Heilbronn (DE).
(814) ES
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(580) 14.06.2004

---

533 014 (CARRARE).
(770) ZANDERS France SA, Zone Industrielle route de Piscop, BRICE SOUS FORET (FR).
(732) M-real Zanders GmbH, An der Gohrsmühle, D-51439 Bergisch Gladbach (DE).
(814) FR
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Limited company), Germany
(580) 17.06.2004

---

540 224 (GOOD NIGHT).
(770) MEDGENIX GROUP, Société anonyme, 1, place d'Italie, LIÈGE (BE).
(732) CHEFARO-ARDEVAL, 2/4, rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).
(842) Société anonyme
(580) 17.06.2004

---

542 773 (mirasir), **650 150** (mirasir).
(770) MIRASIR, S.A., Calle Juan de la Cierva, JIJONA, Alicante (ES).
(732) COLEFRUSE, S.A., Plaza Santa Faz, 1, E-03550 SAN JUAN (Alicante) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(580) 10.06.2004

---

550 573 (COSMOPOLITAN), **564 026** (COSMOPOLITAN), **602 747** (COSMOPOLITAN), **616 895** (COSMOPOLITAN), **627 538** (COSMOPOLITAN), **649 953** (COSMOPOLITAN), **665 165** (TV COSMO), **671 304** (COSMOPOLITAN), **673 300** (THE COSMOPOLITAN CHANNEL), **673 905** (COSMO TV), **675 165** (COSMOPOLITAN.COM), **675 312** (COSMOPOLITAN), **703 727** (CAFÉ COSMOPOLITAN), **703 766** (COSMOPOLITAN TELEVISION), **703 783** (GENERATION COSMO), **707 476** (LADIES' MAN), **723 758** (CHICA COSMO), **723 759** (COSMO TEST), **723 761** (ONDA COSMO), **723 790** (COSMOPOLITAN), **725 721** (A PUERTA CERRADA), **726 207** (HABLANDO CON...), **726 472** (ATREVIDA, APASIONADA, ATRACTIVA), **727 348** (ESTILO HOLLYWOOD), **728 340** (COSMOPOLITAN), **745 754** (Cosmopolitan), **749 244** (COSMOPOLITAN).
(770) HEARST ENTERPRISES B.V., 2001, Strawinskylaan, AMSTERDAM (NL).
(732) Hearst Communications, Inc. Delaware corporation, 959 Eighth Avenue, New York, NY 10019 (US).
(842) Delaware coporation
(580) 18.06.2004

---

552 961 (Ehinger-Schwarz).
(770) OTTO EHINGER INH. WOLF-PETER SCHWARZ, Marktplatz 20, Ulm (DE).
(732) Ehinger-Schwarz GmbH & Co. KG, Marktplatz 20, D-89073 Ulm (DE).
(580) 14.06.2004

---

554 206 (CITY MAIL).
(770) ITALPOL SERVIZI FIDUCIARI SPA, Via J. Linussio, 4, UDINE (IT).
(732) ITALPOL GROUP SRL, Via Jacopo Linussio, 4, I-33100 UDINE (IT).
(580) 10.05.2004

---

578 166 (HERITAGE), **583 207** (ACQUABIANCA).
(770) DRY GOODS, S.r.l., 27, via Sardegna, SAN MATTEO DELLA DECIMA (IT).
(732) MAGLIFICIO BRUNO'S SRL, 23, Via Sardegna - FRAZ. SAN MATTEO DELLA DECIMA, I-40010 SAN GIOVANNI IN PERSICETO (IT).
(580) 23.07.2002

---

582 546 (PIERRE FERRAND).
(770) COGNAC FERRAND S.A.R.L., Bonbonnet, ARS (FR).
(732) COGNAC FERRAND, Lieudit "Bonbonnet", F-16130 ARS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, France
(580) 17.06.2004

---

589 780 (FRUTTIS).
(770) Campina GmbH, Wimpfener Strasse 125, Heilbronn (DE).
(732) Campina GmbH & Co. KG, Wimpfener Strasse 125, D-74078 Heilbronn (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(580) 14.06.2004

---

601 018 (RIOMAR).
(770) CONSERVAS ANTONIO PÉREZ LAFUENTE, S.A., Apartado, 50, VILLAGARCIA, Pontevedra (ES).
(732) BOLTON ALIMENTARI, S.P.A., Via G. B. Pirelli, 19, I-20124 MILAN (IT).
(842) Société anonyme, Italie
(580) 16.06.2004

---

606 995 (BIOTEC), **606 998** (BIOPLAST), **612 929** (TPS).
(770) bio-tec Biologische Naturverpackungen GmbH, 30, Blinder Weg, Emmerich (DE).
(732) Bio-tec Biologische Naturverpackungen GmbH & Co. KG, Werner-Heisenberg-Str. 32, D-46446 Emmerich (DE).
(580) 14.06.2004

---

607 716 (sevac).
(770) SEVAC, A.S., 108, Korunní, PRAHA 10 (CZ).
(732) ASTRÁL spol. s r.o., Tunelářů 295, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).
(580) 24.06.2004

---

608 171 (LANDY), **654 707** (GABRIEL & ANDREU), **674 783** (DARON), **674 784** (PIGALLE), **691 413** (CERBOIS), **691 497** (CLAUDE CHATELIER), **700 889** (CITADELLE), **752 399** (PLANTATION), **761 400** (MONTMARTRE), **781 509** (DECOURTET).
(770) COGNAC LANDY, Lieudit Bonbonnet, ARS (FR).
(732) COGNAC FERRAND, Lieudit "Bonbonnet", F-16130 ARS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, France
(580) 17.06.2004

---

609 382 A (CAFECITO).
(770) KONZEPT Pharma Vertrieb GmbH, Am Berge 4, Freden (DE).
(732) OTC Siebenhandl GmbH, Lämmerweg 29, D-89079 Ulm (DE).
(580) 28.05.2004

---

611 149 (KINEDO).
(770) SFA - PAR, 8, rue d'Aboukir, PARIS (FR).
(732) SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT - SFA, 8, rue d'Aboukir, F-75002 PARIS (FR).
(842) société anonyme
(580) 16.04.2004

---

614 072 (BIG).
(770) BIG Spielwarenfabrik Dipl.-Ing. Ernst A. Bettag, Alfred-Nobel-Strasse 55-59, Fürth (DE).
(732) BIG Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG, Werkstr. 1, D-90765 Fürth (DE).
(842) KG, Germany
(580) 14.06.2004

---

615 553 (ER EURO-RECRUIT).
(770) EURO-RECRUIT GROUP, Consortium volontaire interne selon le droit italien, Piazza Borroneo 10, MILANO (IT).
(732) SEARCHNET INTERNATIONAL GMBH, Neugasse 4, CH-6300 Zug (CH).
(814) BX
(580) 18.06.2004

---

616 197 (ZELLER), **616 418**, **656 714** (ALPENZELLER).
(770) KANTON APPENZELL I. RH., c/o Ratskanzlei, APPENZELL (CH).
(732) Sortenorganisation Appenzeller Käse GmbH, Haus Salesis, CH-9050 Appenzell (CH).
(580) 07.06.2004

---

618 318 (RYAN'S).
(770) Dr. Rehfeld BROADWAY Handelsgesellschaft mbH, Modering 5, Hamburg (DE).
(732) CR Support Vertriebs GmbH, Siegfriedstr. 181-182, D-10365 Berlin (DE).
(580) 14.06.2004

---

624 481 (KINGSBURG PIANOS).
(770) ROMINSK B.V., 14, 1e Energieweg, RODEN (NL).
(732) Yantai Longfeng Piano Co., Ltd., 5-6, Chang Bai Shan Road, Yantai Economic & Technical, Development Zone, YANTAI 264006 (CN).
(580) 18.06.2004

---

624 682 (SPORTLINE).
(770) MC-AN HOLDING B.V., 88A, Ambachtsweg, WATERINGEN (NL).
(732) W & S Holding B.V., Molenweer 18, NL-2291 NR Wateringen (NL).
(842) B.V.
(580) 18.06.2004

---

627 523 (Z.P.C).
(770) B.V. de ZPC, 6, Tesselschadestraat, LEEUWARDEN (NL).
(732) HZPC Holland B.V., Edisonweg 5, NL-8501 XG JOURE (NL).
(580) 18.06.2004

---

627 849 (PETFIX).
(770) AAREPTAN AG HOLZ- UND RINDENPRODUKTE, 5, in der Güpf, WOHLEN (CH).
(732) Peter Tanner, Obermattenweg 5, CH-5610 Wohlen (CH).
(580) 01.07.2004

---

632 201 (REplay), **632 203** (E. Play ELECTRONIC PLAY), **632 204** (E. Play ELECTRONIC PLAY), **651 012** (E.Play), **773 507** (E-PLAY), **773 598** (E), **785 785** (E-PLAY).
(770) FASHION BOX GROUP S.P.A., 1, Via Marcoai, CASELLA D'ASOLO (Treviso) (IT).
(732) FASHION BOX INTERNATIONAL S.A., 17 Rue Beaumont, L-1219 Luxembourg (LU).

(842) Joint stock company
(580) 15.06.2004

---

632 677 (PREBENA), **803 162** (PREBENA).
(770) PREBENA Wilfried Bornemann, Seestrasse 20, Schotten (DE).
(732) PREBENA Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG, Seestrasse 20, D-63679 Schotten (DE).
(842) Société en commandite à responsabilité limitée, Allemagne
(580) 28.05.2004

---

633 980 (FARMEN).
(770) VITTORIO MIGLIETTA, 31, avenue Princesse Grace, MONACO (MC).
(732) FARMEN S.P.A., Via Leini' 150, I-10036 SETTIMO TORINESE (TO) (IT).
(842) Société en commandite par actions
(580) 15.06.2004

---

634 725 (CHATEAU GISCOURS).
(770) SOCIETE ANONYME D'EXPLOITATION DU CHATEAU GISCOURS, Société anonyme, LABARDE, MARGAUX (FR).
(732) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE DU CHÂTEAU GISCOURS, Château Giscours, F-33460 LABARDE (FR).
(842) groupement foncier agricole
(580) 14.06.2004

---

637 530 A.
(770) COMPAGNIE FINANCIERE EUROPEENNE DE LITERIE, société anonyme, Boulevard du Général Leclerc 6, Clichy (FR).
(732) COMPAGNIE PIKOLIN RECTICEL DE LITERIE, SAS, Boulevard du Général Leclerc 6, F-92110 Clichy (FR).
(842) Société par actions simplifiée (SAS), France
(580) 29.04.2003

---

645 518 (SÜDMILCH).
(770) Campina GmbH, Wimpfener Strasse 125, Heilbronn (DE).
(732) Campina GmbH & Co. KG, Wimpfener Strasse 125, D-74078 Heilbronn (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(580) 14.06.2004

---

649 707 (Remydrial).
(770) Dr. Robert Winzer Pharma GmbH, Industriestraße 25, Holzkirchen (DE).
(732) Aciende Chimiche Riunite Angelini Francesco A.C.R.A.F. S.P.A., Via Amelia No. 70, I-00181 Roma (IT).
(580) 29.04.2004

---

657 782 (BUSHIDO).
(770) Mana v.o.f., 11, Fokkerstraat, REEUWIJK (NL).
(732) Europe Enterprises Ltd., Koldingdreef 53, NL-3067 DD Rotterdam (NL).
(580) 02.06.2004

---

657 792 (HORESCA).
(770) VERENIGING VAN HORECAGROSSIERS "HORESCA-NEDERLAND", 41, Rietveldenweg, 's-HERTOGENBOSCH (NL).
(732) Horesca Nederland B.V., Pascalstraat 20, NL-6716 AZ Ede (NL).
(580) 18.06.2004

---

661 545 (ARBORITE).
(770) Forbo Finanz AG, 20, Bauelenzelgstrasse, Eglisau (CH).
(732) Premark RWP Holdings, Inc., 1300 N. Market Street, Wilmington, Delaware 19801 (US).
(580) 01.06.2004

---

666 598 (PULMANOVA).
(770) Kirchhoff International GmbH Münster Zweigniederlassung Biel, 5, Renferstrasse, Biel (CH).
(732) MEDI-TECH Großhandel für medizin- technische Produkte GmbH, Hans-Böckler-Str. 15, D-59348 Lüdinghausen (DE).
(580) 24.05.2004

---

670 137 (ergo).
(770) ergo Versandhandel, 38, Böhmlach, Erlangen-Tennenlohe (DE).
(732) ERGO Versicherungsgruppe AG, Victoriaplatz 2, D-40198 Düsseldorf (DE).
(580) 14.06.2004

---

675 980 (NEU-SENSAMIDE).
(770) OXIGENE (EUROPE) AB, Scheelevägen 17, Ideon Research Park, LUND (SE).
(732) OXIGENE, Inc., 230 Third Avenue, Waltham, MA 02451 (US).
(842) Incorporation, USA, State of Delaware
(580) 23.04.2004

---

682 537 (Euro-Cola EC).
(770) Mehran MOTIEE-TEHRANI, 8, Schustergasse, Speyer (DE).
(732) Karl-Heinz Bicker, Waagstr. 13, D-85386 Eching (DE).
(580) 14.06.2004

---

684 814 (Fundmaster Investment Service).
(770) Dresdner Bank - Kleinwort Benson (Suisse) SA, 2, place du Rhône, Genève (CH).
(732) Deka Fonds Support GmbH, Hahnstraße 55, D-60528 Frankfurt (DE).
(750) Deka Bank, Deutsche Girozentrale, Mainzer Landstraße 16, D-60325 Frankfurt (DE).
(580) 14.06.2004

---

685 602 (P3-veloucid).
(770) HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (DE).
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG, Reisholzer Werftstrasse 38-42, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. OHG, Germany
(580) 14.06.2004

---

687 360 (Teak & Garden).
(770) P.W.N. van den Brink Holding B.V., 10, Ambachtstraat, DE BILT (NL).
(732) Mayco Beheer B.V., Op den Bosch 2, NL-5991 NE Baarlo (NL).
(580) 18.06.2004

---

691 822 (nxt).
(770) NXT Communication AB, Box 1926, Stockholm (SE).
(732) nxt oslo reklamebyrå as, Postboks 714, N-0106 Centrum Oslo (NO).
(842) Limited company, Norway
(580) 14.06.2004

---

693 692 (CLACKER).
(770) ODESCOM (S.A.), Pôle Montesquieu, rue des Basses Fouassières, ANGERS (FR).
(732) ADAPEI 49, 7, rue Paul Langevin, Z.I. La Croix Cadeau, F-49240 AVRILLE (FR).
(842) Association régie par la loi de 1901, France
(580) 15.06.2004

---

707 953 (GAROG).
(770) GAROG GmbH, 13-15, Ernst-Weyden-Strasse, Köln (DE).
(732) Chamberlain CDO GmbH, Alfred-Nobel-Straße 4, D-66793 Saarwellingen (DE).
(842) GmbH, GERMANY
(580) 24.05.2004

---

709 593 (GLAZED & AMUSED).
(770) Glazed & Amused Limited, 14 Elm Park Gardens, London, SW10 9NY (GB).
(732) Chic Keramikk, Madserud Allé 17, N-0274 Oslo (NO).
(580) 04.06.2004

---

710 262 (DERM-HYDRALIN).
(770) Marie Louise Thérèse TANTOT (épouse GODEFROID), 102, rue Maubeuge, PARIS (FR).
(770) Nicole TANTOT (épouse ZWOLINSKI), Commune de St-Bonnet Troncais, VALIGNY (ALLIER) (FR).
(770) Monsieur Hugues BERGON, Calle 11B N° 41-89, MEDELLIN (CO).
(732) Roche Consumer Health Ltd., Wurmisweg, CH-4303 Kaiseraugst (CH).
(750) F. Hoffmann-La Roche AG, Postfach, Bau 675, 4. OG, CH-4070 Basel (CH).
(580) 23.06.2004

---

716 109 (reactive).
(770) GÜLOM TEKSTİL VE KUYUMCULUK SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Mithatpaşa Caddesi, Büyük Haydar Efendi Sokak, No: 8, BEYAZIT - İSTANBUL (TR).
(732) REAKTİF TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Ikitelli Atatürk Mahallesi, Gül Sokak, No: 10-11-13, Küçükçekmece-İstanbul (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY
(580) 18.06.2004

---

720 449 (BIG-BIG-BLOXX).
(770) BIG-Spielwarenfabrik Dipl.-Ing. Ernst A. Bettag, Alfred-Nobel-Str. 55-59, Fürth (DE).
(732) BIG Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG, Werkstr. 1, D-90765 Fürth (DE).
(842) KG, Germany
(580) 14.06.2004

---

739 636 (CASAcare).
(770) Casa-Garden GmbH & Co. KG, Gewerbestraße 13, Löhne (DE).
(732) Casa Care GmbH & Co. KG, Gewerbestraße 13, D-32584 Löhne (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(580) 14.06.2004

---

739 742 (WOXCOM).
(770) ELIF ELEKTRIK ELEKTRONIK TURIZM VE DIŞ TICARET LIMITED ŞIRKETI, 19 Mayis Mahallesi, Colakoğlu apartmani, Ozan Sokak No: 12/1, ERENKÖY - ISTANBUL (TR).
(732) A.S.R. ELEKTRONIK INSAAT SANAYI IC VE DIS TICARET LIMITED SIRKETI, Ondokuz Mayis Mahallesi Inonu, Caddesi Ozan Sokak No. 9/2, Kadikoy-Istanbul (TR).
(842) Limited company, Turkey
(580) 18.06.2004

---

749 856 (DECORAIL).
(770) DECOLINE, naamloze vennootschap, 10, Lieven Gevaertlaan, OVERPELT (BE).
(732) DECORAIL, naamloze vennootschap, Lieven Gevaertlaan 10, B-3900 Overpelt (BE).
(580) 18.06.2004

---

751 176 (E.MIK), **751 177** (e.MIK).
(770) e.BisMedia SPA, Via Broletto, 5, MILANO (IT).
(732) e.Mik SPA, Via Broletto, 5, MILANO (IT).
(580) 05.05.2004

---

751 916 (Fotopoint FOTO FILM AUDIO VIDEO).
(770) CeWe Color Belgium N.V., 2, rue de l'Aéronef /, 2, Luchtschipstraat, Da Vinci Science Park, BRUSSELS (BE).
(732) Ivema Gesellschaft für Foto und Unterhaltungselektronik Vertrieb mbH & Co. KG, Heiligengeiststr. 6, D-26121 Oldenburg (DE).
(842) Limited partnership, Germany
(580) 14.06.2004

---

752 584 (SHODNIA).
(770) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126-130, rue Jules Guesde, Levallois-Perret (FR).
(732) MILK FACTORY RAINFORD LTD, 50, Gazety Pravda Street, UA-49084 Dnepropetrovsk (UA).
(842) Société Anonyme, UKRAINE
(580) 15.06.2004

---

755 089 (MOBILIZER).
(770) CLASS AG, Moosstrasse 7, Starnberg (DE).
(732) Stegmüller, Christian, Waldspielplatz 35, D-82319 Starnberg (DE).
(580) 28.05.2004

---

761 432.
(770) CATHERINE s.r.o., Jeremiášova 534, Praha 5 - Stodůlky (CZ).
(732) LG TRADE, a.s., Na Hořici 65, CZ-252 61 Dobrovíz (CZ).
(580) 24.06.2004

---

767 112 (SWIMCOACH).
(770) Jonas Richard Inventions AB, Rektor Cullbergs väg 7A, Sigtuna (SE).
(732) Swimcoach International AB, Box 7400, SE-187 15 TÄBY (SE).
(580) 10.05.2004

---

768 643 (LE ROY).
(770) SHD - Horlogerie Haute Distinction SA, 13, rue de la Terrassière, Genève (CH).
(732) Montres Leroy S.A., Schmedgass 6, FL-9490 Vaduz (LI).
(842) Société anonyme, Liechtenstein
(580) 17.06.2004

---

773 098 (YUNIO KRAAMZORG), **775 893** (SENSIRE).
(770) Stichting Zorggroep Oost-Nederland, Gildenbroederslaan 2, Doetinchem (NL).
(732) Stichting Sensire, Silvoldseweg 27, NL-7061 DL Terborg (NL).
(580) 18.06.2004

---

773 122 (MEDICAL TRIBUNE), **773 697** (TRIBUNE MÉDICALE), **774 388** (GYNECOL TRIBUNE).
(770) Medical Tribune International B.V., Locatellikade 1 Parnassustoren, Amsterdam (NL).
(732) Medical Tribune Verlagsgesellschaft mbH, Unter den Eichen 5, D-65195 Wiesbaden (DE).
(842) Ltd. liability company, Germany
(750) Süddeutscher Verlag GmbH, Business Affairs, Sendlinger Strasse 8, D-80311 München (DE).
(580) 18.06.2004

---

773 140 (GALERINA).
(770) Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, Lichtensteig (CH).
(732) Merkur Confiserien AG, Bleiche 4, CH-8755 Ennenda (CH).
(580) 27.05.2004

---

777 980 (CAC).
(770) Abarko AG, Stationsstrasse 37, Zell (CH).
(732) Technikus AG, Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).
(842) Stock company, Principality of Liechtenstein
(580) 29.04.2004

---

779 156 (condoor).
(770) Krischer GmbH, Brohltalstrasse 33, Oberzissen (DE).
(732) WESER-Fenster Lange GmbH, Schulstrasse 100, D-37647 Vahlbruch (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
(580) 28.05.2004

---

779 257 (L'ARAZZO).
(770) C & C International Limited, Kylemore Park West, Dublin 10 (IE).
(732) BARBERO 1891 - STERZI - ENRICO SERAFINO S.p.A., Frazione Vapone 79-82, I-12043 Canale d'Alba, Cuneo (IT).
(842) Società par azioni, Italie
(580) 16.06.2004

---

779 928 (NATURE'S KITCHEN).
(770) Benjamin Hall Freischmidt, 142 Cammeray Rd., CAMMERAY NSW 2062 (AU).
(732) SANDRA HALL, 142 Cammeray Rd., Cammeray NSW 2062 (AU).
(750) SANDRA HALL, P.O. Box 1161, North Sydney NSW 2059 (AU).
(580) 18.06.2004

---

789 704 (Russian diamond).
(770) Kaluzhskoe otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "Kristall", 33, ulitsa Bilibina, Kaluga (RU).
(732) Zakryitoe Aktsionernoe Obschestvo "Region - AM", Building 7, house 5, Raspletina street, RU-123060 Moscow (RU).

(842) Zakryitoe Aktsionernoe Obschestvo, Russian Federation
(750) Zakryitoe Aktsionernoe Obschestvo "Region - AM", Building 15, house 3, Verhnyaya Radishevskaya Street, RU-109004 Moscow (RU).
(580) 14.06.2004

---

793 523 (AVON NATURAL MATCH).
(770) Avon Cosmetics Limited, Nunn Mills Road, Northampton NN1 5PA (GB).
(732) Avon Products, Inc., World Headquarters, 1345 Avenue of the Americas, New York, NY 10105-0196 (US).
(814) GB
(842) Coporation, New York, United States of America
(580) 17.06.2004

---

800 519 (ALTE LEIPZIGER HALLESCHE), **801 989** (ALTE LEIPZIGER HALLESCHE Versicherungen Finanzen Krankenversicherung), **802 355** (ALTE LEIPZIGER HALLESCHE Versicherungen Finanzen).
(770) ALTE LEIPZIGER Holding AG, Alte Leipziger-Platz 1, Oberursel (DE).
(732) ALTE LEIPZIGER Lebensversicherung aG, Alte Leipziger-Platz 1, D-61440 Oberursel (DE).
(842) mutual insurance corporation, Germany
(732) HALLESCHE Krankenversicherung aG, Reinsburgstraße 10, D-70178 Stuttgart (DE).
(842) mutual insurance corporation, Germany
(750) ALTE LEIPZIGER Lebensversicherung aG, Alte Leipziger-Platz 1, D-61440 Oberursel (DE).
(580) 22.04.2004

---

805 393 (CLICS).
(770) VAN ROY Hedwig, Bredabaan 912C, Brasschaat (BE).
(732) DKL EUROPE, naamloze vennootschap, Bredabaan 912C, B-2930 BRASSCHAAT (BE).
(580) 18.06.2004

---

807 344 (TEMP-TEAM).
(770) Juhler Holding A/S, c/o Temp-Team, Ny Østergade 20, Copenhagen K (DK).
(732) Juhler Entreprises LTD, P.O. Box 583, 47-49 La Motte Street, St. Helier, Jersey JE4 8XR, Channel Islands (GB).
(842) Limited liability company, Channel Islands, Great Britain
(750) Høiberg A/S, St. Kongensgade 59A, DK-1264 Copenhagen K (DK).
(580) 22.06.2004

---

808 735 (owomo).
(770) SOMANI - SOCIEDADE TÊXTIL, S.A., S. Martinho do Campo, SANTO TIRSO (PT).
(732) OWONO PORTUGAL - TÊXTEIS E REPRESENTAÇÕES, LDA., Lugar de Carvalhal, S. Martinho do Campo, P-4796 SANTO TIRSO (PT).
(842) Société à responsabilité limitée, Portugal
(580) 14.06.2004

---

809 437 (AVON AROMA...PEACE), **809 789** (AVON AROMA...FRESH), **811 530** (AVON AROMA...ENERGY).
(770) Avon Cosmetics Limited, Nunn Mills Road, Northampton NN1 5PA (GB).
(732) Avon Products, Inc., World Headquarters, 1345 Avenue of the Americas, New York, NY 10105-0196 (US).
(814) GB
(842) Coporation, New York, United States of America
(580) 17.06.2004

---

813 040 (GRUNDIG).
(770) GRUNDIG Marken-GmbH, Beuthener Strasse 41, Nürnberg (DE).
(732) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).
(842) Limited liability company, Germany
(750) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Patent Department, Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).
(580) 16.06.2004

---

814 263 (SHANDY).
(770) Zakryte aktsionerne towarystwo "OLVIA BETA CLEANING PRODACTS CO", Dniepropetrovska obl, vul. Uralska, 1-A, m. Ordzhonikidze (UA).
(732) INGLIS HOLDING LTD, Vanterpool Plaza, Wickhams Cay 1, P.O. Box 873, Road Town, Tortola (VG).
(814) UA
(814) UA
(842) Ukrainian legal entity, Ukraine
(750) INGLIS HOLDING LTD, Trostyanetska Str., 12, apt.169, UA-02091 Kyiv (UA).
(580) 14.06.2004

---

821 669 (SHOX).
(770) MalacoLeaf Aktiebolag, MALMÖ (SE).
(732) RBV Leaf B.V., Hoevestein 26, NL-4903 SC Oosterhout (NL).
(842) Joint stock company
(750) Zacco Sweden AB, P.O. Box 23101, SE-104 35 Stockholm (SE).
(580) 17.06.2004

---

822 091 (RAPID PROCESSING).
(770) Pan Gas, Industriepark 10, Dagmersellen (CH).
(732) AGA AB, SE-181 81 Lidingö (SE).
(580) 01.06.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

221 974 (VEDETTE).
(770) BRANDT S.A., 7, rue Becquerel, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(871) **221 974 A.**
(580) 24.05.2004

---

(151) **13.07.1959** **221 974 A**
(180) **13.07.2009**
(732) ELCO-BRANDT IRELAND LIMITED
Block 1 Harcourt Centre,
Harcourt Street
Dublin 2 (IE).
(842) Société de droit irlandais, Irlande

VEDETTE

(511) 7 Machines à laver, rincer et essorer le linge, fonctionnant au gaz de ville, gaz butane ou à l'électricité, machines à laver la vaisselle, appareils ménagers, machines à repasser le linge.
9 Appareils ménagers.
11 Machines à sécher le linge, appareils réfrigérateurs ménagers et industriels, appareils ménagers.
(822) 11.06.1959, 127 396.
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.
(270) français

---

304 931 (Sauter).
(770) BRANDT S.A., 7, Rue Becquerel, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(871) **304 931 A.**
(580) 24.05.2004

---

(151) **12.11.1965** **304 931 A**
(180) **12.11.2005**
(732) ELCO-BRANDT IRELAND LIMITED
Block 1 Harcourt Centre,
Harcourt Street
Dublin 2 (IE).
(842) Société de droit irlandais, Irlande

Sauter

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); et notamment machines à laver.
9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; et notamment programmateurs, dispositifs de régulation de température, thermostats, vannes et valves électromagnétiques; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et, notamment, chauffe-eau électriques, cuisinières (électriques, à gaz, à charbon, à mazout), radiateurs électriques, brûleurs pour cuisinières.
BX, MA, MC, PT, PT.français

---

361 736 (Brandt).
(770) BRANDT S.A., 7, rue Henri Becquerel, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(871) **361 736 A.**
(580) 24.05.2004

---

(151) **01.10.1969** **361 736 A**
(180) **01.10.2009**
(732) ELCO-BRANDT IRELAND LIMITED
Block 1 Harcourt Centre,
Harcourt Street
Dublin 2 (IE).
(842) Société de droit irlandais, Irlande

Brandt

(531) 27.5.
(511) 35 Publicité et affaires; conseils en organisation, contentieux.
36 Affaires bancaires, financières et de crédit; assurances et finances.
37 Constructions et réparations; installations d'équipements industriels, notamment pour l'automatisation; lavage et lessivage; installation, entretien et réparation d'articles électriques, radio-électriques, électroménagers ou ménagers.
38 Communications, transmission, diffusion, émission de données et d'informations.
39 Transport et entrepôt; location de réfrigérateurs, de véhicules automobiles.
40 Traitement de matériaux.
41 Éducation et divertissement, services d'enseignement et de formation professionnelle; location d'appareils de projection de cinéma et accessoires.
42 Expertises d'ingénieurs, d'architectes ou de dessinateurs; consultations professionnelles ou techniques, services du génie.
(821) 24.07.1968, 51 120.
(822) 24.07.1968, 761 612.
(832) AT, CZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, YU.
(862) AT.
(270) français

---

369 052 (VENOCATH).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **369 052 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **01.06.1970** **369 052 A**
(180) **01.06.2010**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).

(842) Corporation, USA, Delaware

VENOCATH

(511) 10 Appareils pour l'administration intra-veineuse de liquides.
(822) 24.03.1970, 245 009.
(300) CH, 24.03.1970, 245 009.
(832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.
(270) français

---

442 480 (LIPOSYN).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **442 480 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **28.12.1978** **442 480 A**
(180) **28.12.2008**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

LIPOSYN

(511) 5 Additif nutritif médical sous forme d'émulsion de graisse.
(822) 14.08.1978, 296 273.
(300) CH, 14.08.1978, 296 273.
(832) BG, BX, FR, IT, MA.
(270) français

---

448 910 (VENISYSTEMS).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **448 910 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **02.11.1979** **448 910 A**
(180) **02.11.2009**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

VENISYSTEMS

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels.
(822) 03.05.1979, 301 038.
(300) CH, 03.05.1979, 301 038.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MA, RU, SI, SK, UA, YU.
(861) CS.
(861) DT.
(270) français

---

451 788 (CLEAR-CATH).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **451 788 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **29.02.1980** **451 788 A**
(180) **28.02.2010**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

CLEAR-CATH

(511) 10 Cathéters pour injection intraveineuse.
(822) 08.10.1979, 302 753.
(300) CH, 08.10.1979, 302 753.
(832) AT, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, RO, RU, SK, UA, YU.
(862) RO.
(270) français

---

454 396 (GLADIATOR).
(770) DAME WEINSTEIN NÉE FRANCES NORAH FENTON, 1, avenue du Maréchal Lyautey, F-75016 PARIS (FR).
(871) **454 396 D.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **12.08.1980** **454 396 D**
(180) **12.08.2010**
(732) MALETAS QUERALT, S.A.
Carretera de Rojals S/N
E-43400 Montblanc (Tarragona) (ES).
(842) Société Anonyme

GLADIATOR

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
(821) 06.03.1980, 547 369.
(822) 06.03.1980, 1 126 266.
(300) FR, 06.03.1980, 1 126 266.
(831) ES, PT.
(270) français

---

465 461 (Holle).
(770) HOLLE AG, Untertalweg 50, CH-4144 Arlesheim (CH).
(871) **465 461 C.**
(580) 07.06.2004

---

(151) **30.10.1981** **465 461 C**
(180) **30.10.2011**
(732) Morga AG
Kapplerstrasse 60
CH-9642 Ebnat-Kappel/SG (CH).

Holle

(531) 27.5.
(511) 30 Produits alimentaires, en particulier épices, produits de la minoterie, crackers, galettes suédoises, petits gâteaux, spécialités de pain "schüttelbrot", à l'exception d'autres espèces de pain et pâtisserie.
(822) 16.06.1981, 311 917.
(300) CH, 16.06.1981, 311 917.
(831) AT, BX, DE, FR.
(862) DT.
(270) français

---

580 540 (DePfa-Bank).
(770) DePfa Deutsche Pfandbriefbank AG, An Der Welle 5, D-60322 Frankfurt am Main (DE).
(871) **580 540 A.**
(580) 18.11.2003

---

(151) **10.12.1991** **580 540 A**
(180) **10.12.2011**
(732) DEPFA BANK plc
3, Habourmasterplace
Dublin 1 (IE).

DePfa-Bank

(531) 27.5.
(511) 36 Finances.
36 Finance.
(822) 10.12.1991, 1 182 856.
(832) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, KP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.
(527) GB.
(861) IS.
(270) français / *French*

---

674 325 (XYLIFRESH).
(770) HUHTAMÄKI FINANCE B.V., 26, Burgemeester Rijnderslaan, NL-1185 MC AMSTELVEEN (NL).
(871) **674 325 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **29.04.1997** **674 325 A**
(180) **29.04.2007**
(732) Leaf Oy
Kärsämäentie 35
FIN-20360 Turku (FI).
(842) Joint-stock company, Finland

XYLIFRESH

(511) 30 Friandises, sucreries, chocolats.
(822) 28.11.1988, 455.526.
(832) BY, CN, RO, UA.
(270) français

---

745 129 (Q.MAIL).
(770) Em@ilco International B.V., 1, Koningin Wilhelminalaan, NL-3818 HN AMERSFOORT (NL).
(871) **745 129 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **08.11.2000** **745 129 A**
(180) **08.11.2010**
(732) Em@ilco.NL B.V.
Koningin Wilhelminalaan 1
NL-3818 HN Amersfoort (NL).
(842) Private company with limited liability

Q.MAIL

(511) 9 Logiciels, à savoir logiciels pour le traitement de communications électroniques entrantes et sortantes.
35 Services rendus par des standardistes et services d'un centre d'appel, à savoir services de réponse à des messages de courrier électronique; services administratifs en matière de traitement et de réponse à des messages de courrier électronique; gestion commerciale en matière de télécommunications, plus particulièrement en matière de communication électronique; services de conseil en matière de communication d'entreprise interne et externe, pour ce qui est du courrier électronique; services de marketing (interactif); démarchage et analyse de marché, ainsi que établissement de rapports concernant ces recherches par voie électronique ou autre; services de conseils en matière de maintenance et d'amélioration de la qualité de la communication entre des organisations et des clients; services d'intermédiaires en affaires en matière de vente de logiciels.
38 Télécommunications; services de transmission de programmes et de dossiers par voies de télécommunications, notamment Internet; communication de données; mise à disposition de possibilité de communication par le biais d'ordinateurs; services de courrier électronique (dit "e-mail").
42 Services en matière d'automatisation; conception, implémentation et maintenance de logiciels; les services précités étant rendus en rapport avec les services cités en classes 35 et 38; règlement de plaintes; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels nécessaires à l'introduction de données et de sites Web sur Internet; services de conseils en matière d'implémentation de logiciels pour le traitement et la réponse à des messages électroniques.
9 Computer software, namely for the support of the processing of incoming and outgoing e-mail communication.
35 Services of switchboard operators and services of a call centre, namely answering e-mail messages; administrative services in the field of processing and answering e-mail messages; business management relating to telecommunication, in particular in the field of e-mail communication; consultancy in the field of internal and external business communication, insofar as concerning e-mail; (interactive) marketing; marketing research, market canvassing and analysis, as well as reporting of searches through electronic means or otherwise; consultancy in the field of maintenance and upgrading of the quality of communication between organizations and customers;

business intermediary services in the sale of computer software.

38 Telecommunications; transmission via telecommunications, including the Internet, of computer programmes and files; data communication; providing the possibility to communicate via computers; services in the field of electronic mail (so called e-mail).

42 Automation services; computer software design, implementation and maintenance; aforesaid services rendered in support of the services mentioned in classes 35 and 38; settling of complaints; providing computer hardware and software required for putting data and websites on the Internet; consultancy with respect to software implementation in the field of processing and answering e-mail messages.

(822) 12.07.2000, 669410.

(300) BX, 12.07.2000, 669410.

(831) FR.

(270) anglais / *English*

---

747 326 (EMAILCO).

(770) Em@ilco International B.V., 1, Koningin Wilhelminalaan, NL-3818 HN AMERSFOORT (NL).

(871) **747 326 A.**

(580) 18.06.2004

---

(151) **04.10.2000** **747 326 A**

(180) **04.10.2010**

(732) Em@ilco.NL B.V.
Koningin Wilhelminalaan 1
NL-3818 HN Amersfoort (NL).

(842) Private company with limited liability

EMAILCO

(511) 9 Logiciels informatiques destinés au traitement d'opérations de réception et d'expédition de messages électroniques; matériel et logiciels informatiques destinés au secteur de la télécommunication.

35 Services de standardistes consistant à répondre à des messages électroniques; services administratifs dans le cadre du traitement et de l'élaboration de réponses à des messages électroniques; services de centres d'appel; gestion commerciale ayant trait à la communication, notamment dans le domaine de la transmission de messages électroniques; prestation de conseils dans le secteur de la communication commerciale interne ou externe en matière de courrier électronique; marketing (interactif); prospection de nouveaux marchés; recherche en marketing, études de marketing; conseil commercial en matière de maintenance et de perfectionnement du niveau de qualité de transmissions entre organismes et clients; prestation de conseils commerciaux en matière de systèmes de gestion de courrier électronique; services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la vente de logiciels informatiques.

36 Prestations d'une société de holding; services financiers.

37 Installation, maintenance et réparation de matériel informatique.

38 Télécommunications; transmission par télécommunication, ainsi que par le réseau Internet, de programmes et fichiers informatiques; transmission de données; mise à disposition d'installations de communication au moyen d'ordinateurs; courrier électronique.

42 Prestation de conseils et services dans le secteur de l'automatisation; conception, mise en place et maintenance de logiciels, notamment destinés au secteur de la télécommunication, les services précités étant fournis dans le cadre d'une assistance portant sur les services énumérés en classes 35 et 38; installation de logiciels.

9 Computer software for application in processing incoming and outgoing email communication; computer hardware and software for use in the field of telecommunication.

35 Services of switchboard operators in answering email messages; administrative services in processing and answering email messages; services of a call centre; commercial management relating to telecommunication, in particular in the field of email communication; consultancy in the field of internal and external business communication with respect to email; (interactive) marketing; market canvassing; marketing research, marketing studies; business consultancy in the field of maintenance and upgrading of the quality of communications between organizations and customers; business consultancy concerning email management systems; business intermediary services in selling computer software.

36 Services of a holding company; financial services.

37 Installation, maintenance and repair of computer hardware.

38 Telecommunications; transmission via telecommunications, including the Internet, of computer programmes and files; data communication; providing communication facilities via computers; electronic mail.

42 Consultancy and services rendered in the field of automation; computer software design, implementation and maintenance, especially for use in the field of telecommunication, aforesaid services rendered in support of the services mentioned in classes 35 and 38; installation of software.

(822) 30.06.2000, 667961.

(300) BX, 30.06.2000, 667961.

(831) DE, ES, FR.

(270) anglais / *English*

---

770 902 (PEPSETS).

(770) Mimotopes Pty Ltd, 11 Duerdin Street, CLAYTON, VIC 3168 (AU).

(871) **770 902 A.**

(580) 17.06.2004

---

(151) **18.10.2001** **770 902 A**

(180) **18.10.2011**

(732) Ashland Inc., a Kentucky corporation
50 E River Center Boulevard
Covington, Kentucky 41012-0391 (US).

(842) A Kentucky coporation

PEPSETS

(511) 1 Peptides et produits biochimiques compris dans cette classe pour les sciences et la recherche.

5 Peptides et produits biochimiques compris dans cette classe à usage médical et pour le diagnostic.

1 Peptides and biochemicals in this class for scientific and research use.

5 Peptides and biochemicals in this class for medical and medical diagnostic use.

(821) 19.10.1995, 675604.

(822) 19.10.1995, 675604.

(821) 19.10.1995, 675605.

(822) 19.10.1995, 675605.

(832) JP.

(861) JP.

(270) anglais / *English*

---

786 733 (SPI).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., te Delft (Pays-Bas), Zepp Lampestraat 4, ORANJESTAD (AW).
(871) **786 733 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **13.06.2002** **786 733 A**
(180) **13.06.2012**
(732) Spirits International N.V.
World Trade Center, unit TM II 19
Willemstad, Curacao (AN).

(531) 1.5; 27.5.
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vodka; eaux-de-vie.
35 Publicité et promotion des ventes; franchisage, notamment assistance commerciale dans la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; conduite des affaires.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.
35 Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods within the framework of a franchise contract; business management.
(822) 14.12.2001, 705064.
(300) BX, 14.12.2001, 705064.
(832) AM.
(862) AM.
(270) anglais / *English*

---

787 578 (SPI).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., te Delft (Pays-Bas), Zepp Lampestraat 4, ORANJESTAD (AW).
(871) **787 578 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **07.08.2002** **787 578 A**
(180) **07.08.2012**
(732) Spirits International N.V.
World Trade Center, unit TM II 19
Willemstad, Curacao (AN).

SPI

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 35 Publicité et promotion des ventes; assis tance commerciale à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion d'entreprise; agences import-export.
39 Stockage, transport et distribution de produits.
35 Advertising and sales promotion; commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; business management; import-export agencies.
39 Storage, transport and distribution of goods.
(822) 12.07.2002, 709611.
(300) BX, 12.07.2002, 709611.
(832) AM.
(862) AM.
(270) anglais / *English*

---

788 522 (STOLICHNAYA ELIT).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., Zepp Lampestraat 4, Oranjestad (AW).
(871) **788 522 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **07.08.2002** **788 522 A**
(180) **07.08.2012**
(732) Spirits International N.V.
World Trade Center, unit TM II 19
Willemstad, Curacao (AN).

STOLICHNAYA ELIT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
35 Publicité et promotion des ventes; assistance commerciale à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion d'entreprise; agences import-export.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.
35 Advertising and sales promotion; commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; business management; import-export agencies.
(822) 01.03.2002, 705485.
(300) BX, 01.03.2002, 705485.
(832) AM.
(862) AM.
(270) anglais / *English*

---

788 948 (Stolichnaya elit).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., Zepp Lampestraat 4, Oranjestad (AW).
(871) **788 948 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **07.08.2002** **788 948 A**
(180) **07.08.2012**
(732) Spirits International N.V.
World Trade Center, unit TM II 19
Willemstad, Curacao (AN).

(531) 26.3; 27.5; 28.5.
(561) ELIT
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières); vodka; spiritueux.
35 Publicité et promotion des ventes; assistance commerciale à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion d'entreprise; agences import-export.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.
35 Advertising and sales promotion; commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; business management; import-export agencies.
(822) 12.07.2002, 709358.
(300) BX, 12.07.2002, 709358.
(832) AM.
(862) AM.
(270) anglais / *English*

---

789 448 (Stolichnaya elit).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., Zepp Lampestraat 4, Oranjestad (AW).
(871) **789 448 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) **02.08.2002** **789 448 A**
(180) **02.08.2012**
(732) Spirits International N.V.
World Trade Center, unit TM II 19
Willemstad, Curacao (AN).

(Original en couleur.)
(531) 19.3; 19.7; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
(591) Noir, gris, rouge, blanc, argenté. / *Black, grey, red, white, metallic.*
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), vodka; spiritueux.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits.
(822) 26.04.2002, 711014.
(300) BX, 26.04.2002, 711014.
(832) AM.
(862) AM.
(270) anglais / *English*

---

790 969.
(770) Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V., Traverse 2, NL-3905 NL Veenendaal (NL).
(871) **790 969 A.**
(580) 18.06.2004

---

(151) 13.09.2002 **790 969 A**
(180) 13.09.2012
(732) Zetra B.V.
Teilingen 7
NL-1082 JP AMSTERDAM (NL).

(531) 26.11.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.
5 Parfums d'ambiance et désodorisants, autres que ceux pour usage personnel; produits destinés à neutraliser les mauvaises odeurs et les odeurs indésirables (non compris dans d'autres classes).
11 Appareils pour la désodorisation de l'air.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.
5 Air freshening preparations and deodorants, other than for personal use; preparations to neutralize bad and undesirable odours (not included in other classes).
11 Air deodorising apparatus.
(822) 16.07.2002, 713013.
(300) BX, 16.07.2002, 713013.
(831) EG.
(270) anglais / *English*

---

791 018 (Ambi Pur).
(770) Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V., Traverse 2, NL-3905 NL Veenendaal (NL).
(871) 791 018 A.
(580) 18.06.2004

---

(151) 13.09.2002 **791 018 A**
(180) 13.09.2012
(732) Zetra B.V.
Teilingen 7
NL-1082 JP AMSTERDAM (NL).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.
5 Parfums d'ambiance et désodorisants, autres que ceux à usage personnel; produits destinés à neutraliser les mauvaises odeurs et les odeurs indésirables (non compris dans d'autres classes).
11 Appareils pour la désodorisation de l'air.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.
5 Air freshening preparations and deodorants, other than for personal use; preparations for neutralization of bad and undesirable odours (not included in other classes).
11 Air deodorising apparatus.
(822) 31.05.2002, 713132.
(300) BX, 31.05.2002, 713132.
(831) EG.
(861) EG.
(270) anglais / *English*

---

804 852 (Z).
(770) Zino Davidoff S.A., Rue Faucigny 5, CH-1700 Fribourg (CH).
(871) 804 852 A.
(580) 27.05.2004

(151) 16.05.2003 **804 852 A**
(180) 16.05.2013
(732) Davidoff & Cie SA
Rue de Rive 2
CH-1200 Genève (CH).

(531) VCL(5)
24.1; 24.9; 27.5.
(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; pipes à tabac, cure-pipes, bourre-pipes; pierres à briquet; papier à cigarette, filtres à cigarettes; allumettes; articles pour fumeurs, coupe-cigares, allumeurs de cigares et de cigarettes électriques et non électriques, humidificateurs à cigares.
34 Raw or manufactured tobacco, cigars, cigarillos, cigars with pre-cut ends and cigarettes, smoking and chewing tobacco; tobacco pipes, pipe-cleaners, pipe tampers; flints for lighters; cigarette paper, cigarette filters; matches; smokers' requisites, cigar cutters, electric and non-electric cigar and cigarette lighters, cigar humidifiers.
(822) 04.10.2002, 507513.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, IT, KP, PT, RU, SM.
(832) AN, AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, ZM.
(527) GB, IE, SG.
(861) JP.
(851) JP.
(861) KR.
(862) GR.
(861) ES.
(270) français / *French*

---

806 228 (KIWI Kleen).
(770) Kiwi European Holdings B.V., Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
(871) 806 228 A.
(580) 29.03.2004

---

(151) 13.06.2003 **806 228 A**
(180) 13.06.2013
(732) Sara Lee Corporation,
Maryland Corporation
470, Hanes Mill Road
Winston-Salem, N.C. 27105 (US).

(531) VCL(5)
1.1; 1.15; 3.7; 25.3; 26.1.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; savons.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing and abrasive preparations; soaps.
(821) 07.03.2003, 1028563.
(822) 07.03.2003, 729869.
(300) BX, 07.03.2003, 729869.
(832) JP.
(861) JP.
(851) JP.
(270) anglais / *English*

---

809 153.
(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).
(871) 809 153 A.
(580) 24.05.2004

---

(151) 11.08.2003 **809 153 A**
(180) 11.08.2013
(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

(Original en couleur.)

(531) VCL(5)
19.3; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; produits antisolaires; produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, onguents contre les brûlures, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, bains médicinaux, lotions à usage pharmaceutique; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des intruments); désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); solutions pour verres de contact, préparations pour le nettoyage des verres de contact.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical products for skin care; sunscreen products; sunburn products for pharmaceutical purposes, burn ointments, sanitary products for medical use and for personal hygiene, medicated bath preparations, lotions for pharmaceutical purposes; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (excluding instruments); medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); solutions for contact lenses, cleaning preparations for contact lenses.

(822) 30.12.2002, 02 3 202 460.

(831) CU.

(270) français / *French*

---

809 384.

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) 809 384 A.

(580) 24.05.2004

---

(151) 11.08.2003 **809 384 A**

(180) 11.08.2013

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

(Original en couleur.)

(531) VCL(5)
19.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; produits antisolaires; produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, onguents contre les brûlures, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, bains médicinaux, lotions à usage pharmaceutique; substances diététiques à usage médical aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des intruments); désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); solutions pour verres de contact, préparations pour le nettoyage des verres de contact.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical products for skin care; sunscreen products; sunburn products for pharmaceutical purposes, burn ointments, sanitary products for medical use and for personal hygiene, medicated bath preparations, lotions for pharmaceutical purposes; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (excluding instruments); medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); solutions for contact lenses, cleaning preparations for contact lenses.

(822) 30.12.2002, 02 3 202 459.

(831) CU.

(270) français / *French*

821 541.

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) **821 541 A.**

(580) 24.05.2004

---

(151) **16.10.2003** **821 541 A**

(180) **16.10.2013**

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

(531) **VCL(5)**
3.11; 26.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour blanchir le cuir, cirages pour chaussures, crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir, cirages, cire pour cordonniers; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments optiques, à savoir lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes optiques, montures de lunettes, chaînes et cordons pour lunettes, étuis à lunettes, verres de lunettes, verres optiques, verres de contact, étuis pour verres de contact, lentilles de contact, jumelles optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, à savoir montres; montres-bracelets, horloges, horloges électriques, pendules, réveille-matin, boîtes d'horloges, boîtiers de montres, bracelets de montres, chaînes de montres, verres de montres, chronomètres, aiguilles, balanciers, cadrans, étuis et écrins pour l'horlogerie.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; affiches, albums, almanachs, aquarelles, gravures, dessins, atlas, blocs (papeterie), journaux, lithographies, livres, sacs pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, serre-livres, marques pour livres, blocs à dessin, brochures, buvards, cahiers, calendriers, catalogues, répertoires, reliures, porte-chéquiers, coffrets pour la papeterie, papier d'emballage, enveloppes, sous-main, encres, encriers, crayons fusains, crayons, porte-crayons, mines de crayons, stylos, billes pour stylos, plumes à écrire, porte-plume, plumes à dessin, plumiers, supports pour plumes et crayons; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; articles en cuir et imitations du cuir, à savoir: bagages (à l'exception des sacs pour l'emballage en matières textiles et des sacs pour le transport et l'emmagasinage des marchandises en vrac), sacs de voyage, sacs de sport (à l'exception des sacs exclusivement adaptés aux articles de sport qu'ils sont destinés à contenir), articles de maroquinerie, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", trousses de toilette (vides), sacs à main, sacs de plage, sacs à dos, porte-documents, cartables, portefeuilles, porte-cartes, bourses, porte-monnaie (non en métaux précieux), pochettes destinées à être portées à la ceinture, pochettes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus à usage textile; linge de maison; linge de lit, à savoir draps, draps housses, taies d'oreillers, housses de traversins, couvertures de lits, couvre-lits, couettes, housses de couettes, édredons; rideaux en textile, housses pour coussins; linge de table, à savoir nappes en textile, serviettes de table en textile, ronds de table en textile; linge de bain, à savoir gants de toilette, serviettes de toilette en textile, serviettes de bain en textile, serviettes de plage en textile.

25 Vêtements (habillement), chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; agrafes pour chaussures, lacets de chaussures, oeillets pour chaussures, parures pour chaussures (non en métaux précieux); fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), balles de jeu, balles de tennis, appareils de jet de balles de tennis, raquettes, cordes et boyaux de raquettes, filets de tennis, tables et filets de tennis de table, sacs de cricket, gants de golf, cannes et crosses de golf, sacs pour crosses de golf avec ou sans roulettes, crosses de hockey, ballons de jeu, gants de base-ball, arcs de tir, armes d'escrime, gants et masques d'escrime; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage).

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; leather bleaching preparations, shoe polish, shoe cream, creams for leather, shoe wax, shoemakers' wax; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (excluding instruments); materials for filling teeth and making dental impressions; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; optical apparatus and instruments, namely: sunglasses, sports glasses, spectacles, spectacle frames, chains and cords for spectacles, spectacle cases, spectacle lenses, correcting

lenses, contact lenses, containers for contact lenses, contact lenses, binoculars; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus; computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments, namely, watches; wristwatches, clocks, electric clocks, pendulum clocks, alarm clocks, clock housings, watch cases, watchstraps, watch chains, watch glasses, chronometers, hands, pendulums, dials and cases for clocks and watches.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; posters, scrapbooks, almanacs, watercolours, engravings, drawings, atlases, pads (stationery), newspapers, lithographs, books, plastic or paper packaging bags, bookends, bookmarkers, drawing pads, brochures, blotters, exercise books, calendars, catalogues, indexes, bookbindings, chequebook holders, cabinets for stationery, wrapping paper, envelopes, desk mats, inks, inkwells, charcoal pencils, pencils, pencil holders, pencil leads, pens, balls for ball-point pens, pen nibs, penholders, drawing pens, pen cases, stands for pens and pencils; adhesives (adhesives for stationery or household purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional or teaching equipment (excluding apparatus); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations thereof; leather and imitation leather articles, namely: luggage (excluding bags for packaging made of textile materials and bags for the transport and storage of materials in bulk), travel bags, sports bags (excluding sports bags specifically designed to hold certain objects), leatherware, unfitted vanity cases, toiletry bags (empty), handbags, beach bags, rucksacks, document wallets, school satchels, wallets, card wallets, purses, purses (not of precious metal), belt pouches, pouches; skins, hides and pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Fabrics for textile use; household linen; bed linen, namely sheets, fitted sheets, pillowcases, bolster covers, blankets for beds, bedspreads, quilts, quilt cases, eiderdowns; textile curtains, covers for cushions; table linen, namely table cloths (textile), textile napkins, textile table mats; bath linen, namely toilet gloves, textile towels, textile bath towels, textile beach towels.

25 Clothing, shoes, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; shoe fasteners, shoelaces, shoe eyelets, shoe ornaments (not of precious metal); artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats), balls for games, tennis balls, tennis ball-throwing apparatus, rackets and bats, gut and strings for rackets, tennis nets, table tennis tables and nets, cricket bags, golf gloves, golf sticks and clubs, golf bags with or without wheels, hockey sticks, play balloons, baseball gloves, bows for archery, fencing weapons, fencing gloves and masks; Christmas tree decorations (excluding lighting articles).

(822) 15.05.2003, 03 3 225 269.

(300) FR, 15.05.2003, 03 3225269.

(831) CU.

(270) français / *French*

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services* *(the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para todos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

786 341 (AMERICA kids TODAY) - 18.06.2004
793 636 (SPEZIALITÄTEN VISION AG) - 01.07.2004
812 887 (LEIPZIG 2012) - 23.06.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / ***Cancellations effected for some of the goods and services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

286 674 (arcadie).
Les classes 6, 11, 21 et 28 sont supprimées.
(580) 24.06.2004

695 858 (AD CLASS).
Produits et services radiés:
16 Produits de l'imprimerie; imprimés, journaux, livres, manuels, catalogues.
(580) 17.06.2004

817 949 (CLINIQUE ALTERNATIVE).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
Les classes 5 et 44 restent inchangées. / *Classes 5 and 44 are not affected.*
(580) 29.06.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas siguiendo una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante da ella o del registro de base bajo la Regla 22

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones

725 362 (Terra Limes). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
19 Matériaux de construction (non métalliques); notamment bâtis et éléments de bâtis en tout genre, réalisés en bois ou comprenant des planches en bois, et conçus pour être utilisés en tant qu'éléments modulaires de constructions; constructions transportables non métalliques, non métalliques, notamment constructions transportables de structure modulaire, constituées de bâtis ou éléments de bâtis en tout genre, et réalisées en bois ou comprenant des planches en bois; tuyaux non métalliques pour le secteur du bâtiment.
37 Construction immobilière, notamment constructions en bois conçues selon un concept écologique; services de réparation portant sur des maisons et objets construits selon un concept écologique; services d'installation.
19 Building materials (non-metallic); namely frames and frame parts of all kind made of wood or having planks made of wood for use as modular elements for buildings; transportable buildings (non-metallic), namely modular build transportable buildings made of frames or frame parts of all kind made of wood or having planks of wood; non-metallic pipes for building.
37 Building construction in the field of oecologically designed wood construction; repair services in the field of oecologically constructed houses and objects; installation services.
Les classes 9, 11 et 17 sont inchangées. / *Classes 9, 11 and 17 remain unchanged.*
L'enregistrement de base n° 399 20 528.4/19 a cessé de produire des effets à l'égard de certains produits et services. Cette décision a été notifiée le 04/09/2000. / *The basic registration N° 399 20 528.4/19 has ceased to have effect in respect of certain goods and services. This decision was declared on 04/09/2000.*
(580) 30.06.2004

740 007 (CLIMAPOR). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
1 Colle à dispersion pour le traitement de panneaux de plafond et de tentures murales isolantes en polystyrène, colle à contact pour le traitement de mousse dure de polyuréthanne; colle à dispersion pour la pose de panneaux et rouleaux muraux et de sol en liège.
17 Produits en gutta-percha et en gomme, à savoir matériaux d'emballage et de capitonnage; matières isolantes à

base de polystyrène expansible ou susceptible d'extrusion ainsi que systèmes isolants qui en sont essentiellement composés à savoir plaques isolantes pour utilisation intérieure et extérieure ainsi qu'isolants pour appareils de chauffage et conduites d'eau.

19 Panneaux de plafond décoratifs en polystyrène, feuilles réfléchissantes pour corps chauffants en polystyrène recouvertes de feuilles d'aluminium, moulures murales et décoratives ainsi que rosettes de plafond en polystyrène et mousse dure de polyuréthanne, à savoir poutres décoratives en mousse de polyuréthanne.

20 Glaces (miroirs), à savoir miroirs pour le domaine sanitaire et plaques de verre pour miroirs, encadrements; produits en liège et en succédanés de liège, compris dans cette classe; mémentos muraux remplis de mousse de polyuréthanne.

27 Tentures murales isolantes en polystyrène.

1 Dispersion binders for the treatment of ceiling panels and polystyrene insulating wall hangings, contact adhesive used for the processing of rigid polyurethane foam; dispersion binders for the setting of cork panels and cork rolls for the walls and the floor.

17 Products made of gutta-percha and gum, namely packaging and padding materials; insulating material based on expandible polystyrene or polystyrene which can be extruded as well as insulating systems which are made mostly of these namely insulating sheets for indoor and outdoor use as well as insulants for heating apparatus and water pipes.

19 Decorative polystyrene ceiling panels, reflecting films for heating elements made of polystyrene covered with sheets of aluminium, decorative and wall mouldings as well as polystyrene and rigid polyurethane foam wall rosettes, namely polyurethane foam decorative beams.

20 Mirrors (looking glasses), namely mirrors for bathrooms and glass tiles for mirrors, frames; cork products and cork substitutes, included in this class; wall mementos filled with polyurethane foam.

27 Polystyrene insulating wall hangings.

L'enregistrement de base n° 399 59 002.1/17 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation a été déclarée le 15 octobre 2003. / *The basic registration n° 399 59 002.1/17 has been abandoned as regards some goods. The renunciation was declared on 15 October 2003.*

(580) 29.06.2004

750 554 (DALAN). - La classe 5 est radiée, la classe 29 est inchangée. / *Class 5 is cancelled, class 29 remains unchanged.* L'enregistrement de base numéro 300 53 698.4/05 a fait l'objet d'une décision finale de radiation de certains produits. Cette décision finale prend effet à compter du 12 février 2004. / *The basic registration number 300 53 698.4/05 has been the subject of a final decision of cancellation in respect of certain goods. The final decision takes effect from February 12, 2004.*

(580) 29.06.2004

782 248 (SULFRAN). - Les classes 3 et 5 sont amendées comme suit. / *Class 3 and 5 are amended as follows.* Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.

L'enregistrement de base n° 301 65 714.9/01 a cessé de produire des effets à l'égard de certains produits. Cette décision prend effet à compter du 02.07.2003. / *The basic registration N° 301 65 714.9/01 has ceased to have effect in respect of some goods. This decision takes effect from 02.07.2003.*

(580) 30.06.2004

790 433 (Sports Shooting USA). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

28 Compteurs pour jeux fabriqués aux Etats-Unis d'Amérique.

28 Counters for games made in the USA.

La classe 9 est radiée. / *Class 9 is cancelled.*

La demande de base numéro 2002-78823 a fait l'objet d'amendements, effectués par le déposant, sur la liste des produits, en date des 17 juin, 11 juillet et 17 octobre 2003. / *The basic application number 2002-78823 has been the subject of amendments of the list of goods made by the applicant on June 17, July 11 and October 17 2003.*

(580) 02.07.2004

791 457 (CROSSFIELD). Produits et services non radiés:

25 Vêtements de loisirs.

L'enregistrement de base n° 302 25 839.6/25 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation prend effet à partir du 16 avril 2004.

(580) 28.06.2004

807 175 (ICI). - Suppression de "appareils de surveillance pour l'utilisation in vitro", et amendement de "dispositifs de commande et protection pyrotechniques, à commande électronique" en " appareils électroniques de sécurité conçus pour la détection d'intrus et mettant en oeuvre des dispositifs de commande et protection pyrotechniques à commande électronique" en classe 9; amendement de "arômes utiles dans la préparation d'aliments transformés, de produits alimentaires et boissons" en "ingrédients utilisés dans la préparation d'aliments transformés, de produits alimentaires et de boissons" en classe 30; amendement de "services de vente au détail, notamment dans le domaine des produits de décoration et articles de bricolage" en "services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à la clientèle de choisir et acheter en toute liberté ces produits dans un magasin de vente au détail d'articles de quincaillerie ou dans un point de vente en gros" en classe 35. / *The removal of "monitoring apparatus for in vitro use" and the amendment of "electronically activated pyrotechnic control and protection devices" to "electronic security apparatus for the detection of intruders utilising electronically actived pyrotechnic control and protection devices" in class 9; The amendment of "flavouring for use in the manufacture of processed foods, foodstuffs and beverages" to "ingredients for use in the manufacture of processed foods, foodstuffs and beverages" in class 30; The amendment of "retail services, particularly relating to decorating goods and do-it-yourself goods" to "the bringing together for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail hardware store or wholesale outlet" in class 35.* Tous les autres produits et services sont inchangés. / *All other goods and services remain unchanged.*

La demande de base numéro 2302203 a fait l'objet d'une limitation pour certains produits et services. / *The basic application number 2302203 has been limited for some goods and services.*

(580) 29.06.2004

808 808 (ICI). - Suppression de "appareils de surveillance pour l'utilisation in vitro", et amendement de "dispositifs de commande et protection pyrotechniques, à commande électronique" en " appareils électroniques de sécurité conçus pour la détection d'intrus et mettant en oeuvre des dispositifs de commande et protection pyrotechniques à commande électronique" en classe 9; amendement de "arômes utiles dans la préparation d'aliments transformés, de produits alimentaires

et boissons" en "ingrédients utilisés dans la préparation d'aliments transformés, de produits alimentaires et de boissons" en classe 30; amendement de "services de vente au détail, notamment dans le domaine des produits de décoration et articles de bricolage" en "services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à la clientèle de choisir et acheter en toute liberté ces produits dans un magasin de vente au détail d'articles de quincaillerie ou dans un point de vente en gros" en classe 35. / *The removal of "monitoring apparatus for in vitro use" and the amendement of "electronically activated pyrotechnic control and protection devices" to "electronic security apparatus for the detection of intruders utilising electronically activated pyrotechnic control and protection devices" in class 9; The amendment of "flavourings for use in the manufacture of processed foods, foodstuffs and beverages" to "ingredients for use in the manufacture of processed foods, foodstuffs and beverages" in class 30; The amendement of "retail services, particulary relating to decorating goods and do-it-yourself goods" to "the bringing together for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in retail hardware store or wholesale outlet" in class 35.*Tous les autres produits et services sont inchangés. / *All other goods and services remain unchanged.*
La demande de base numéro 2302203 a fait l'objet d'une limitation pour certains produits et services. / *The basic application number 2302203 has been limited for some goods and services.*
(580) 29.06.2004

813 068 (SERVICE BRIDGE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
16 Papier d'imprimerie.
16 Printing paper.
L'enregistrement de base numéro T200203351 a cessé de produire des effet à l'égard de certains produits. / *The basic application number T200203351 has ceased to have effect in respect of some goods.*
(580) 30.06.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

428 510 (SITOR). UCB, Société anonyme, Bruxelles (BE).
(833) RU.
(580) 25.06.2004

---

610 547 (M&S MODE INTERNATIONAL). M & S Mode International B.V., AMSTERDAM (NL).
(833) ES.
(580) 25.06.2004

---

635 050 A (ROUTE 66). Highway 61 GmbH, PFÄFFIKON/SZ (CH).
(833) AU.
(580) 21.06.2004

---

703 625 (IMMOMAX). Walter Fichtinger, Wien (AT).
(833) DE.
(580) 28.06.2004

---

710 431 (AIRCAR). Harald Teinzer, München (DE).
(833) FR.
(580) 28.06.2004

---

765 945 (XILEP). Novartis AG, Basel (CH).
(833) CN, JP, NO, SG.
(580) 30.06.2004

---

773 992 (ELIO). SOURIAU Société par Action Simplifiée, VERSAILLES (FR).
(833) GB.
(580) 17.06.2004

---

783 844 (EXIT). S.A. BRUMA DIFFUSION, Bruxelles (BE).
(833) DK.
(580) 25.06.2004

---

787 442 (PURE DISTANCE). Andy Brando B.V., Groningen (NL).
(833) SE.
(580) 25.06.2004

---

810 200 (DECONET). Blyco Textile Group B.V., Enschede (NL).
(833) DE.
(580) 25.06.2004

---

815 782 (Vaseline Intensive Care). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
(833) US.
(580) 18.06.2004

---

816 210 (DELINER). JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Volketswil (CH).
(833) SI.
(580) 30.06.2004

---

817 274 (AXE TOUCH). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
(833) US.
(580) 18.06.2004

---

818 758 (GENKI). Menken Orlando B.V., The Hague (NL).
(833) GB.
(580) 25.06.2004

---

821 768 (SmartTrax). THOMSON, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(833) US.
(580) 25.06.2004

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

285 648 (Elasti-Star). Triumph International AG, D-80335 München (DE).
(833) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, TN, VN, YU.
(851) La classe 5 est supprimée.
(580) 09.06.2004

---

674 738 (CARRERA). CARRERA OPTYL MARKETING GMBH, A-4050 Traun (AT).
(833) RU.
(851) La classe 28 est radiée. / *Class 28 is removed.*
(580) 31.05.2004

---

684 589 (PRODEMA). PRODEMA, S.A., E-20250 LEGORRETA (Guipúzcoa) (ES).
(833) KR.
(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
19 Planchers et pavés non métalliques; revêtements de parois et de plafonds non métalliques (construction); panneaux et planches pour la construction, non métalliques; charpentes non métalliques pour la construction.
19 Non-metallic floors and paving blocks; non-metallic wall and ceiling linings (for construction purposes); non-metallic panels and planks for building purposes; non-metallic building frameworks.
19 Suelos y pavimentos no metálicos; revestimientos de paredes y techos no metálicos (construcción); paneles y tableros para la construcción no metálicos; armazones no metálicos para la construcción.
(580) 28.05.2004

---

715 043 (DSG). Volkswagen Aktiengesellschaft, D-38436 Wolfsburg (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
7 Moteurs, ainsi que leurs organes, autres que pour véhicules terrestres en particulier filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), bougies de réchauffage pour moteurs diesel; accouplements (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.
12 Automobiles et leurs pièces, aéronefs, bicyclettes, motos, matériel roulant de chemins de fer, moteurs.
37 Réparation, entretien et maintenance de véhicules (à l'exception de véhicules sur rails), ainsi que réparation de véhicules (à l'exception de véhicules sur rails) dans le cadre de services d'aide en cas de panne de véhicule.
7 Motors, including their parts, other than for land vehicles including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machine coupling (except for land vehicles), agricultural implements other than hand operated.
12 Automobiles and their parts, aircraft, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, engines.
37 Repair, care and maintenance of vehicles (except vehicles fixed on railways) including vehicle repair (except vehicles fixed on railways), in the course of vehicle breakdown service.
(580) 07.06.2004

---

741 580 (Frubella). Zott GmbH & Co., D-86690 Mertingen (DE).
(833) BG.
(851) La classe 30 est modifiée comme suit. / *Class 30 is changed as follows.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30 Poudings.
30 Puddings.
(580) 10.06.2004

---

749 823 (Avantium TECHNOLOGIES). AVANTIUM INTERNATIONAL B.V., NL-1014 BV Amsterdam (NL).
(833) CH, NO.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Préparations, composés et produits biologiques et chimiques pour la réalisation d'analyses en laboratoire, tous lesdits produits à usage industriel et scientifique.
1 Biological and chemical preparations, compositions and products for laboratory analysis, all for scientific and industrial purposes.
La classe 5 est supprimée. / *Class 5 is removed.*
(580) 18.05.2004

---

753 260 (AUTENTICA TRATTORIA). UNICHIPS ITALIA S.p.A., I-20121 MILANO (IT).
(833) PL.
(851) La classe 30 est modifiée comme suit.
Liste limitée à:
30 Farines et préparations faites de céréales, à l'exception des pâtes sèches.
(580) 11.05.2004

---

753 984 (Setrix). Setrix AG, D-80807 München (DE).
(833) AT, CH, ES, FR, GB, IT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, à savoir systèmes intégrés composés de d'un appareil de traitement informatique, de mémoires volatile et non volatile, d'un logiciel intégré faisant partie d'un système de matériel emboîté, modems sans fil ou modems à fil, et interfaces électriques ou visuelles d'équipements externes; capteurs et systèmes détecteurs, notamment système détecteur visuel, pouvant être mis en réseau et/ou intelligent comprenant notamment une saisie d'images; appareils pour l'enregistrement et/ou l'évaluation de données, à savoir matériel informatique intégré pour l'analyse de données; appareils de transmission de l'évaluation et de l'enregistrement, à savoir, un modem sans fil ou à fil pour la transmission et l'enregistrement numérique; appareils de reproduction de données, d'informations, de sons et/ou d'images, à savoir ordinateurs de poche, téléphones cellulaires téléavertisseurs, utilisés pour le traitement de données, d'informations, de sons et d'images numériques, pour la surveillance et la commande à distance d'équipements industriels et résidentiels; calculateurs, matériel informatique, à savoir un appareil de traitement informatique doté d'une mémoire volatile et non volatile, et ordinateurs.
37 Services d'installation, à savoir installation de capteurs et de systèmes de capteurs; installation, réparation et entretien d'appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, à savoir systèmes emboîtés composés d'un appareil de traitement informatique, de mémoires volatile et non volatile, modems sans fil ou à fil, et interfaces électriques ou visuelles pour l'équipement extérieur; systèmes

informatiques de connexion et d'intégration, à savoir matériel informatique intégré et logiciel intégré faisant partie d'un système informatique emboîté destiné à des systèmes de contrôle et d'information, à savoir équipement industriel, chauffage, ventilation et climatisation, systèmes de sécurité, moteurs.

38 Système destinés à l'intégration de thermomètres et compteurs de mesure de la pression, du débit, du contact, de la tension, du courant et de la consommation dans un réseau de contrôle d'équipements industriels et résidentiels, et à l'automatisation des bâtiments; connexion et intégration de systèmes de détection, à savoir, thermomètres, compteurs de mesure de la pression, du débit, du contact, de la tension, du courant et de la consommation dans des réseaux téléphoniques mobiles et des réseaux téléphoniques conventionnels; connexion de systèmes de détection, à savoir, thermomètres, compteurs de mesure de la pression, du débit, du contact, de la tension, du courant et de la consommation à des systèmes de contrôle et d'information.

42 Services de mesure, d'inspection et de contrôle d'équipements industriels, de chauffage, ventilation et climatisation, systèmes de sécurité et moteurs; surveillance et contrôle d'équipements industriels et résidentiels à la demande de tiers, moyennant rémunération.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, namely, embedded systems comprising a computer processor, volatile and non-volatile memory, integrated software as part of the embedded hardware system, wireless or wireline modem, and electrical or visual interfaces to external equipment; sensors and sensor systems, namely, a visual, network-capable and intelligent sensor system comprising of namely, an image capture; apparatus for recording and evaluation of data, namely embedded computer hardware for data analysis; apparatus for transmission of the evaluation and recording, namely, a wireless or wireline modem used for digital transmission and recording; apparatus for reproduction of data, information, sound and images, namely, handheld computers, cellular phone and pagers, used to manipulate digital data, information, sound and images for remote monitoring and control of industrial and residential equipment; calculators, data processing equipment, namely a computer processor with volatile and non-volatile memory, and computers.

37 Installation services, namely, installation of sensor and sensor systems; installation, repair and servicing of scientific, nautical, surveying, electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; namely, embedded systems comprising a computer processor, volatile and non-volatile memory, wireless or wireline modem, and electrical or visual interfaces to external equipment; connecting and integrating computer systems, namely, embedded computer hardware and integrated software as part of the embedded hardware system used to control and reporting systems, namely, industrial equipment, heating, ventilation and air conditioning, security systems, motors and engines.

38 Systems for integrating and measuring temperature, pressure, flow, contact, voltage, current and consumption meters in a network in the field of industrial and residential controls, and building automation; connecting and integrating sensor systems, namely, temperature, pressure, flow, contact, voltage, current and consumption meters in mobile telephone networks and landline based telephone networks; services of providing connection of sensor systems, namely temperature, pressure, flow, contact, voltage, current and consumption meters to control and reporting systems.

42 Services of providing, measuring, supervision and control of industrial equipment, heating, ventilation and air conditioning, security systems, motors and engines; industrial and residential monitoring and control by order of third parties for compensation.

(580) 24.01.2003

---

764 311 (SALMO). SALMO, SIA, LV-1007 Rīga (LV).

(833) DK.

(851) La classe 28 est amendée comme suit. / *Class 28 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport, matériel de pêche, à savoir bouchons (flotteurs) pour la pêche, moulinets pour la pêche, lignes de pêche, cannes à pêche, hameçons pour la pêche à l'exception des leurres artificiels pour la pêche; équipements pour sports et jeux divers.

28 Gymnastic and sporting articles, fishing tackle, namely floats for fishing, reels for fishing, lines for fishing, rods for fishing, fishing hooks except artificial fishing bait; equipment for various sports and games.

La classe 22 est radiée. / *Class 22 is removed.*

(580) 10.06.2004

---

767 472 (OPTIO). PENTAX Europe GmbH, D-22527 Hamburg (DE).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils photos numériques, à l'exclusion des appareils permettant les communications sans fil.

9 Digital cameras, excluding cameras permitting wireless communications.

(580) 14.05.2004

---

774 841 (AEROC). Aeroc AS, EE-44105 Lääne-Virumaa (EE).

(833) DE, DK, FI, GB, LT, NO, PL, RU, SE, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Matériel pour l'industrie des matériaux de construction, à l'exception du matériel destiné à la fabrication, au coupage, au traitement, au formage ou à l'installation de verre, plaques de verre ou de plastique, ainsi qu'à l'exclusion de tout matériel similaire à ce matériel.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques, à l'exception du verre utilisé dans la construction, plaques de verre, vitres de fenêtres, verre de construction, vitrages, murs et portes en plaques de verre ou de plastique, ainsi qu'à l'exclusion de tous produits similaires à ces produits.

7 Equipment for the building material industry, but not including equipment for manufacturing, cutting, treating, forming or installing glass, glass sheets or plastic sheets and not including any equipment similar to this equipment.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal, but not including, glass used in building, glass sheets, window glass, windows, building glass, glazings, walls and doors made of glass or plastic sheets and not including any goods similar to these goods.

(580) 16.06.2004

---

777 673 (AVALON). Koninklijke Philips Electronics N.V., NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(833) AU, JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, à l'exclusion de prothèses auditives médicales et leurs pièces.

10 Medical and surgical apparatus and instruments, excluded medical hearing aids and their parts.

La classe 9 est inchangée. / *Class 9 remain unchanged.*
(580) 14.05.2004

---

779 109 (INTEGRA). VKR Holding A/S, DK-2860 Søborg (DK).
(833) JP.
(851) Les classes 6, 9 et 19 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 6, 9 and 19 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

6 Matériaux de construction métalliques sous forme de pièces de construction préfabriquées, fenêtres et lucarnes et tabatières à systèmes de commande électriques intégrés, dispositifs de fixation, fermeture, verrouillage et ouverture, mécanismes et ferrures de fenêtres et de portes.

9 Capteurs, capteurs d'horaire, pluie, humidité, température, CO2, vent et rayons solaires pour l'activation desdits instruments et appareils, détecteurs de fumée, alarmes à incendie, avertisseurs acoustiques, alarmes antieffraction.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment fenêtres, lucarnes et tabatières à systèmes de commande électriques intégrés.

6 Metal building materials, including ready made building parts, windows, skylights and roof windows with integrated electric control system, fastening, locking and opening and closing devices, mechanisms and fittings for windows and doors.

9 Sensors, time, rain, moisture, temperature, C02, wind and sun sensors for the activating of said operating instruments and apparatus, smoke detectors, fire alarms, acoustic alarms, burglar alarms.

19 Building materials (non metallic), including windows, skylights and roof windows with integrated electric control system.

(580) 26.05.2004

---

779 109 (INTEGRA). VKR Holding A/S, DK-2860 Søborg (DK).
(833) BY.
(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is removed.*Les classes 6 et 19 restent inchangées. / *Classes 6 and 19 remain unchanged.*
(580) 08.06.2004

---

781 158 (betty). LABORATORI ROYAL SRL, I-43058 SORBOLO (PARMA) (IT).
(833) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IE, MC, PT, RU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques décoratifs et produits de soins dentaires.

3 Decorative cosmetics and dental care products.

(580) 01.06.2004

---

784 044 (EnstoNet). Ensto Oy, FIN-06150 Porvoo (FI).
(833) AU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils électriques, fils électriques, matériel pour conduites, raccordements, boîtiers de contact et autres fournitures d'installation, boîtiers d'installations et d'instruments, fournitures de raccordement, cartouches-fusibles et appareils à cartouches-fusibles, centres et appareils de distribution électrique, appareils et équipements électrotechniques, commutateurs, câbles, fournitures pour réseaux téléphoniques.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception y relatives; services d'analyse et de recherche industrielles; services juridiques.

9 Electric apparatus, electric wires, equipments for piping, couplings, contact boxes and other supplies for installation, installation and instrument cases, coupling supplies, fuse cartridges and fuse cartridge apparatus, electric distribution centers and apparatus, electrotechnical apparatus and equipment, switches, cables, supplies for telephone networks.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; legal services.

(580) 18.03.2004

---

784 450 (weko). Weko-Wohnen GmbH, D-84347 Pfarrkirchen (DE).
(833) AT, CZ.
(851) Liste limitée à:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux.

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols et cannes, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux dans des magasins de meubles y compris les magasins de meubles virtuels (par exemple la vente par correspondance en ligne).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe), tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux dans des magasins de meubles y compris les magasins de meubles virtuels (par exemple la vente par correspondance en ligne).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux dans des magasins de meubles y compris les magasins de meubles virtuels (par exemple la vente par correspondance en ligne).

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), décorations pour arbres de Noël, tous les produits mentionnés ci-dessus étant destinés aux consommateurs finaux.

(580) 29.06.2004

---

790 539 (MLR). DaimlerChrysler AG, D-70567 Stuttgart (DE).
(833) SE.
(851) La classe 12 est amendée comme suit. / *Class 12 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe), hormis les véhicules de chargement et de déchargement de rayons composés de chariots élévateurs à fourche, véhicules de transport sans conducteur.

12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class), except of shelf loading and unloading vehicles comprising of forklifts, driverless transportation vehicles.
(580) 28.05.2004

---

792 720 (BONA). BonaKemi AB, SE-212 25 MALMÖ (SE).
(833) BG.
(851) La classe 3 est amendée comme suit. / *Class 3 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Papiers abrasifs pour planchers de bois.
3 Abrasive paper for wooden floors.
(580) 18.05.2004

---

793 470 (TENDER HARVEST). Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).
(833) AU, BG, CN, CZ, EG, HU, IS, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, VN.
(851) Les classes 29 et 30 sont supprimées. / *Classes 29 and 30 have been removed.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5 Nourriture pour bébés en pot.
5 Food for babies in pots.
(580) 17.06.2004

---

794 738 (NEW ZEALAND ORIGIN). Prime Meat Gunter Bagowski oHG, D-22525 Hamburg (DE).
(833) AT, CH.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier, frais ou surgelés; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, surgelés et cuits; gelées; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; mets préparés, essentiellement composés de viande et/ou poisson et/ou volaille et/ou gibier, également surgelés; tous les produits précités provenant de Nouvelle-Zélande.
30 Riz, sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tous les produits précités provenant de Nouvelle-Zélande.
31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; aliments pour animaux, malt; tous les produits précités provenant de Nouvelle-Zélande.
29 Meat, fish, poultry and game, fresh or deep-frozen; meat extracts; preserved, dried, cooked and deep frozen fruits and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared meals, mainly consisting of meat and/or fish and/or poultry and/or game, also deep-frozen; all the aforesaid goods from New Zealand.
30 Rice, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; all the aforesaid goods from New Zealand.
31 Agricultural, horticultural and forestry products (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; foodstuffs for animals, malt; all the aforesaid goods from New Zealand.
(580) 01.06.2004

---

794 879 (CERRUS). Dirk Rossmann GmbH, D-30938 Burgwedel (DE).
(833) GB.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices; ces produits n'ayant aucun but médical.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; none having a medical use.
(580) 08.04.2004

---

794 981 (CINDERELLA). Stoneville Enterprises B.V., NL-7581 CV Losser (NL).
(833) GB.
(851) Les classes 20 et 21 sont modifiées comme suit. / *Classes 20 and 21 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
20 Articles de literie non compris dans d'autres classes; coussins et sacs de couchage; à l'exclusion de produits destinés à être utilisés par des enfants ou ayant un rapport avec les meubles pour enfants.
21 Torchons de nettoyage, chiffons à poussière et autres articles pour le nettoyage, non compris dans d'autres classes; à l'exclusion de torchons de nettoyage ou matières de polissage pour chaussures; aucun des produits précités n'étant imprégné de savon.
20 Bedding not included in other classes; cushions and sleeping bags; excluding goods for use by children or in connection with childrens' furniture.
21 Cloths for cleaning, dusters and other articles for cleaning purposes, not included in other classes; excluding cleaning cloths or polishing materials for shoes; none of the afore-mentioned goods being impregnated with soap.
La classe 25 est radiée. / *Class 25 is cancelled.*
(580) 01.04.2004

---

796 286 (OXYGEN). OXYGEN S.p.A., I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).
(833) PT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
12 Véhicules électriques terrestres et marins, à savoir bicyclettes électriques, bicyclettes électriques à pédalage assisté, tricycles électriques à pédalage assisté, mototricycles électriques, motocyclettes électriques, vélomoteurs électriques, bateaux à moteur électriques, motomarines électriques, véhicules marins submersibles à moteur électrique utilisés pour tracter des personnes dans l'eau, leurs composants et pièces de rechange compris dans cette classe.
12 Electric land and marine vehicles, namely electric bicycles, pedal assisted electric bicycles, pedal assisted electric tricycles, electric motortricycles, electric motorcycles, electric mopeds, electric motorboats, electric water scooters, submersible marine electric motor vehicles used to pull individuals through the water, their components and their spare parts included in this class.
(580) 24.05.2004

---

796 293 (HYDROGENIUM (8/8cm)). INTERGAZ ET SERVICES, F-64000 PAU (FR).
(833) ES.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
5 Désinfectants (autres que les savons).
1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture and forestry; unprocessed artificial resins; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
5 Disinfectants (except for soaps).
(580) 11.06.2004

---

796 439 (ERTEC). Siemens Aktiengesellschaft, D-80333 München (DE).
(833) PT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, mesure, enregistrement, surveillance, commande en boucle ouverte et asservissement en circuit fermé; dispositifs électriques d'entrée, traitement, transmission, stockage et sortie de données; composants électroniques; ensembles modulaires électroniques; programmes de traitement de données; tous les produits précités, à l'exclusion des commutateurs, commutateurs encastrés ou apparents, commutateurs sans contact, commutateurs d'éclairage nocturne automatique, prises de courant, appareils de réglage de la luminosité, thermostats, appareils électriques de commande à distance.

9 Electrotechnical and electronic appliances, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical data input, processing, transmission, storage and output devices; electronic components; electronic modular assemblies; data processing programs; all the aforementioned goods excluding switches, flush-mounded or exposed switches, non-contact switches, dusk-to-dawn switches, power outlets, brightness control apparatus, thermostats, electrical remote control apparatus.

(580) 11.06.2004

---

798 270 (Megasol). MEGASOL COSMETIC GmbH, D-54343 Föhren (DE).

(833) FI, GR, NO.

(851) La classe 5 est supprimée. / *Class 5 is removed.*

(580) 24.05.2004

---

798 648 (IR microsystems). IR Microsystems SA, CH-1015 Lausanne (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de surveillance et de secours, en particulier appareils et instruments pour la mesure et la détection de gaz et de molécules, et leurs logiciels (de lecture) respectifs; pièces et composants électroniques pour l'électronique de sortie d'appareils et d'instruments pour la mesure ou la détection de gaz, de molécules ou de chaleur, en particulier en utilisant la lumière infrarouge; composants électroniques, en particulier les "ASIC's" ("Application Specific Integrated Circuits"); systèmes électroniques permettant ou facilitant la lecture ou le traitement de signaux d'appareils et d'instruments pour la mesure ou la détection de gaz, de molécules ou de chaleur, en particulier en utilisant la lumière infrarouge et/ou permettant la liaison avec des ordinateurs et/ou des appareils de lecture.

9 Optical, measuring, monitoring and emergency apparatus and instruments, particularly apparatus and instruments for measuring and detecting gases and molecules and their related software (for reading); electronic parts and components for output electronic systems of apparatus and instruments for measuring or detecting gases, molecules or heat, particularly through the use of infrared light; electronic components, particularly ASICs (Application Specific Integrated Circuits); electronic systems for facilitating reading or processing of signals of apparatus and instruments for measuring or detecting gases, molecules or heat, particularly through the use of infrared light and/or for linking with computers and/or reading apparatus.

(580) 24.06.2004

---

798 724. UCB FARCHIM SA, CH-1630 Bulle (CH).

(833) BY, GE, IT, KZ, MD, RU, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques antiallergiques.

5 Antiallergic pharmaceutical products.

(580) 16.06.2004

---

799 802 (ENZO FERRARI). FERRARI SPA, I-41100 MODENA (IT).

(833) RU.

(851) La classe 12 est modifiée comme suit. / *Class 12 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Voitures de sport et leurs pièces, pièces et accessoires qui s'y rattachent.

12 Sports cars and parts, parts and fittings thereof.

(580) 24.05.2004

---

800 686 (PREVENSA). Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen (DE).

(833) AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits vétérinaires, à savoir médicaments antidouleur pour animaux.

5 Veterinary preparations, namely pain relief medication of animals.

(580) 10.06.2004

---

801 905 (SANOMA). SanomaWSOY Oyj, FIN-00130 Helsinki (FI).

(833) DE.

(851) La classe 25 est amendée comme suit. / *Class 25 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles vestimentaires, couvre-chefs.

25 Clothing, headgear.

(580) 14.05.2004

---

803 844 (DJ ENERGY). Remy A. de Groot, NL-1273 RL Huizen (NL).

(833) CH, GB.

(851) Les classes 9 et 25 sont supprimées. / *Classes 9 and 25 have been removed.*

(580) 24.03.2004

---

806 809 (Dan-Web). Dan-Web Holding A/S, DK-8240 Risskov (DK).

(833) CH, CN, JP, KP, KR, PL, RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Equipements de formation pneumatique ou de formation par voie sèche, constitués de machines en position horizontale équipées de formateurs par voie sèche, porte-bobines de pâte, chargeuses de fibres synthétiques, fours à air chaud et bobineuses, automate de pompe de filtrage, défibreuses.

11 Installations et machines de refroidissement, accumulateurs de vapeur, appareils et installations de séchage, accumulateurs thermiques.

37 Services d'installation et de réparation d'équipements de formation pneumatique et de formation par voie sèche.

7 Air forming or dry forming machinery, consisting of horizontal machine layout equipped with dry formers, pulp roll stands, synthetic fibre feeder, hot air ovens and winders, filter air handler, defibrator machine.

11 Cooling installations and machines, steam accumulators, drying apparatus and installations, heat accumulators.

37 Repair and installation services in connection with air forming and dry forming machinery.
(580) 10.03.2004

---

808 215, **808 216**. Beele Engineering B.V., NL-7122 NZ Aalten (NL).
(833) KR.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
17 Caoutchouc fluorescent et autres matériaux élastiques similaires utilisés pour la signalisation et la sécurisation de sorties de secours au sein de bâtiments et de moyens de transport par voie terrestre, aérienne ou aquatique, ainsi que pour la signalisation d'obstacles invisibles dans l'obscurité; matériaux d'étoupage, en particulier systèmes d'étanchéité pour la sécurité contre les incendies, pour le gaz et gaines de câbles étanches, pour barres omnibus, pour la ventilation et pour tuyaux métalliques et plastiques au sein de bâtiments et de constructions maritimes; manchons isolants de matériaux ignifuges, non métalliques, non compris dans d'autres classes; bandes adhésives fluorescentes et bandes fluorescentes utilisées pour la signalisation de sorties de secours au sein de bâtiments et de moyens de transport par voie terrestre, aérienne ou aquatique, ainsi que pour la signalisation d'obstacles invisibles ou difficilement visibles dans l'obscurité.
17 Fluorescent rubber and other similar elastic materials for the purpose of marking and securing escape routes in buildings and in means of transport over land, by air or by water, as well as marking obstacles that are invisible in the dark; packing materials, especially sealing systems for the fire safe, gas and watertight ducting of cable, busbar, ventilation and metallic and plastic pipes in building and marine constructions; sealing sleeves of fire proof material, not of metal, not included in other classes; fluorescent adhesive tapes and fluorescent tapes for the purpose of marking escape routes in buildings and means of transport over land, by air or by water, as well as marking obstacles being invisible or hardly visible in the dark.
(580) 10.06.2004

---

809 023 (VACUMED). Rudolf Weyergans, D-52355 Düren (DE).
(833) DK, GB.
(851) La classe 10 est supprimée. / *Class 10 is deleted.*
(580) 16.06.2004

---

809 122 (PRINCE). GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap, B-2200 Herentals (BE).
(833) FR.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure.
29 Cheese spreads, cheese, ripened cheeses, mold-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheeses in brine.
(580) 18.06.2004

---

809 979 (GENIOM). febit AG, D-68167 Mannheim (DE).
(833) JP.
(851) La classe 42 est amendée comme suit. / *Class 42 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
42 Recherche et développement de produits et substances pharmaceutiques; développement et caractérisation de nouveaux produits pharmaceutiques; services de laboratoires de recherche chimique, pharmaceutique, médicale, biologique et bactériologique; analyses scientifiques dans le domaine du génie chimique, biologique, biomoléculaire, pharmaceutique et alimentaire.
42 Research and development of pharmaceutical preparations and substances; development and characterization of new pharmaceutical products; services of a chemical, pharmaceutical, medical, bacteriological and biological research laboratory; scientific analyses within the field of chemistry, biology, molecular biology, pharmaceutics and food engineering.
Les classes 1, 5 et 9 sont inchangées. / *Classes 1, 5 and 9 remain unchanged.*
(580) 27.05.2004

---

810 140 (INGECON). INGELECTRIC-TEAM, S.A., E-48170 ZAMUDIO (Vizcaya) (ES).
(833) JP.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9 Appareils scientifiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection).
9 Scientific, measuring, signalling and monitoring (inspection) apparatus.
9 Aparatos cientificos, de medida, de señalización, de control (inspección).
(580) 11.05.2004

---

810 254 (Rogaska CRYSTAL). Rogaška Crystal družba pooblaščenka d.d., SI-3250 Rogaška Slatina (SI).
(833) JP.
(851) Les classes 34 et 40 sont supprimées. / *Classes 34 and 40 are deleted.*
Liste limitée à / *List limited to:*
21 Cristal brut, cristal mi-ouvré; verres de cristal; articles en cristal; ustensiles et récipients ménagers et culinaires en cristal et objets en cristal non compris dans d'autres classes.
21 Unworked crystal glass semi-worked crystal glass; crystall glasses; of crystal glass; household or kitchen utensils and containers of crystal glassware and crystal glassworks not included in other classes.
(580) 02.05.2004

---

810 337 (Aïvaly). S.S. TARİŞ ZEYTİN VE ZEYTİNYAĞI TARIM SATIŞ KOOPERATİFLERİ BİRLİĞİ, TR-35230 ALSANCAK/İZMİR (TR).
(833) JP.
(851) Les classes 30, 32 et 33 sont modifiées comme suit. / *Classes 30, 32 and 33 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Tisanes autres qu'à usage médical (les autres produits n'étant pas concernés).
32 Extraits de houblon pour la confection de bières, boissons fermentées à base de millet, boissons à base de salep (les autres produits n'étant pas concernés).
33 Cognac d'origine de la Charente-Maritime, de la Dordogne et des Deux-Sèvres (France), (les autres produits n'étant pas concernés).
30 Herb tea not for medical purposes (other goods are not affected).
32 Extracts of hops for making beers, fermented beverage made with millet, beverage made of salep (other goods are not affected).
33 Grape brandy of Charente-Maritime, Dordogne and Deux-Sevres (France) origin (other goods are not affected).
Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 28.05.2004

---

811 683 (f). FASHIONTV.COM GmbH, D-80333 München (DE).

(833) JP.

(851) La classe 38 est amendée comme suit. / *Class 38 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services de télécommunication; diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées, ainsi que de programmes de télévision par câble; services Internet, à savoir transmission d'informations et divertissements dans les domaines de la mode et de la musique, par le biais de l'Internet; agences de presse; transmission de sons et d'images par satellite.

38 Telecommunications services; broadcasting of radio and television programmes as well as cable television programmes; Internet services, namely broadcasting of radio and television programmes in the fields of fashion and music via the Internet; news agencies; transmission of sound and images via satellites.

(580) 24.05.2004

---

812 345 (DIAMOND DELIGHTS). Diarough naamloze vennootschap, B-2018 Antwerpen (BE).

(833) KR.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Articles de bijouterie.

14 Jewelry.

(580) 28.05.2004

---

812 444 (PRO). Carl Zeiss (firme), D-89518 Heidenheim (DE).

(833) AT, BX, CH, CN, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, PL, PT, RU, SE, SG, VN.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de mesure de coordonnées et leurs parties, à l'exception d'appareils de mesure et de commande électriques et électroniques destinés à des systèmes d'entraînement et de freinage de véhicules.

9 Coordinate measuring apparatus and their parts, with the exception of electric and electronic measuring and control apparatus for vehicle drive and braking systems.

(580) 21.06.2004

---

812 626 (Medifant). Medifant Management GmbH, D-85055 Ingolstadt (DE).

(833) JP.

(851) La classe 16 est amendée comme suit. / *Class 16 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Imprimés et articles de papeterie, à savoir cahiers de coloriage, livres de lecture, livres d'images, images, cartes postales, fiches d'avis, bandes dessinées, carnets, papier à lettres, affiches, magazines d'information, manuels d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), albums, signets, cartes de voeux, photographies, boîtes de couleurs à usage scolaire, crayons, pinceaux, boîtes pour la peinture et l'écriture; fiches adhésives, calendriers, mouchoirs de poche en papier, serviettes de table en papier, nappes en papier; plaques signalétiques en carton ou en papier.

16 Printed products and stationery, namely coloring books, reading books, picture books, pictures, postcards, notice cards, comics, notebooks, letter paper, posters, news-magazines, teaching and instruction manuals (except apparatuses), albums, bookmarks, good-wish cards, photographs, color box for pupils, writing pencils, painting brushes, writing and painting cases; stick-on notes, calendars, paper handkerchiefs, paper napkins, paper tablecloths; nameplates of cardboard or paper.

(580) 25.06.2004

---

812 705 (Royal Orient). Brouwer Food Service B.V., NL-8271 RH IJsselmuiden (NL).

(833) AT, DE.

(851) A supprimer de la liste:

31 Aliments pour animaux.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 14.05.2004

---

812 929 (PROXYPAL). Svenska Dental Instrument AB, SE-194 27 UPPLANDS VÄSBY (SE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils, instruments et articles dentaires consommables, compris dans cette classe, pour l'homme et l'animal.

10 Dental apparatus, instruments and dental articles of consumption included in this class for human and veterinary purposes.

(580) 18.06.2004

---

814 506 (TETRAFLEX). Hans Damm Research A/S, DK-6400 Sønderborg (DK).

(833) BG, BY, CN, CZ, EE, HU, LT, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(851) La classe 9 est amendée comme suit. / *Class 9 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; aucun des produits précités n'étant conçu pour être utilisé en relation avec la garde d'animaux de compagnie.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; none of the aforementioned goods to be used in connection with petkeeping.

(580) 02.06.2004

---

819 481 (EL VIEJO TEMPLO). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, D-40235 Düsseldorf (DE).

(833) AT, BG, BX, CZ, DK, ES, GB, HR, HU, PL, RO, RU, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) de provenance espagnole.

33 Alcoholic beverages (excluding beers) of Spanish origin.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas) de origen español.

(580) 29.04.2004

822 634 (!GO THE RESOURCE COMPANY). !GO B.V., NL-4902 TN Oosterhout (NL).
(833) AU, DE, ES, FR, IT, PT.
(851) La classe 39 est amendée comme suit. / *Class 39 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

39 Transport de marchandises; emballage et stockage de marchandises; services d'emballage pour le compte de tiers, tous les services précités pour autant qu'ils ne concernent pas les services de transport et da livraison de marchandises commandées, en l'espèce rendus par une société de vente par correspondance.

39 Transport of goods; packaging and storage of goods; packaging services for third parties, all aforementioned services as far as they do not concern transport and delivery of ordered goods in this respect rendered by a mailorder company.

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 24.05.2004

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

181 044, 653 478.
(874) CONSOLIDATED ARTISTS B.V., 's Gravenweg 431, NL-3065 SC Rotterdam (NL).
(580) 06.05.2004

---

211 297, 218 752, 219 251, 220 254, 233 526, 295 596, 313 180, 353 670, 374 867, 517 669, 517 670, 517 671, 518 331, 520 236, 595 153, 596 327, 608 289, 613 206, 613 207, 613 208, 613 209, 613 721, 619 202, 631 907, 632 632, 635 071, 642 238, 644 911, 650 037, 661 488, 661 636, 670 181, 671 071, 671 072, 671 127, 671 315, 675 480, 679 355, 688 098, 688 126.
(874) LAGARDERE ACTIVE BROADCAST (Société Anonyme Monégasque), 57 rue Grimaldi, MC-98000 MONACO (Principauté de Monaco) (MC).
(750) LAGARDERE ACTIVE BROADCAST (Société Anonyme Monégasque), 32, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).
(580) 17.06.2004

---

254 034, 258 436, 260 204, 307 569, 319 477, 339 508, 460 218, 462 088, 466 549, 466 555, 466 635, 466 639, 466 640, 500 870, 505 533, 528 389.
(874) PHARMACIA & UPJOHN SPA, Via Roberto Koch, 1.2, I-20100 MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

278 666 A.
(874) INTERVET (PORTUGA) LDA., Estrada Nacional Lisboa-Sintra, 249, Km 14,2, freguesia-Algueirão, Mem Martins, Sintra (PT).
(580) 16.06.2004

---

279 153.
(874) Compañia de Cigarros Don Pablo Sociedad Limitada, Zählerweg 4, CH-6300 Zug (CH).
(750) Novagraaf Nederland B.V., Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam-Zuidoost (NL).
(580) 18.06.2004

---

279 996, 279 997, 280 618.
(874) MIRA LANZA SPA, Via Lampedusa, 11/A, I-20141 MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

286 151, 295 570, 295 571, 295 572.
(874) Richter & Hoffmann Harvard Dental Gesellschaft, Babelsberger Straße 42, D-10715 Berlin (DE).
(580) 13.05.2004

---

287 817, 287 818.
(874) Shared Technologies Fairchild Telecom, Inc., 600, North Rosemead Boulevard, PASADENA, État de Californie (US).
(580) 10.06.2004

---

292 493, 500 210.
(874) LESAFFRE ET COMPAGNIE (Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance), 41, rue Étienne Marcel, F-75001 PARIS (FR).
(580) 26.04.2004

---

311 703.
(874) BETTINA SOCIETE ANONYME, 2, avenue Crovetto Frères, MC-98000 MONACO (MC).
(580) 08.06.2004

---

317 751, 675 088.
(874) Polyamide High Performance GmbH, Kasinostrasse 19-21, D-42103 Wuppertal (DE).
(580) 05.04.2004

---

342 628, 407 027.
(874) Bonar Plastics B.V., Zweedsestraat 61010, NL-1075 HK AMSTERDAM (NL).
(580) 18.06.2004

---

361 736, 410 184.
(874) BRANDT S.A., 7, rue Henri Becquerel, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(580) 24.05.2004

---

382 161, 386 842, 398 908, 425 030, 489 073, 620 171, 628 266, 632 723, 632 724, 684 228, 699 262, 700 850, 701 066, 701 083, 701 084, 702 735, 704 244, 707 881, 709 304, 709 305, 709 306, 709 307, 711 987, 715 024, 717 948, 721 035, 726 898, 733 020, 733 055, 734 155, 742 152, 748 213, 748 883, 748 885, 748 886, 748 890, 748 892, 748 893, 748 896, 748 897, 748 919, 748 935, 748 936, 748 937, 748 938, 748 939, 748 949, 748 970, 748 992, 753 025, 754 427, 757 605, 757 613, 757 614, 757 773, 759 194, 761 198, 761 201, 762 153, 764 910, 768 584, 768 585, 768 586, 768 669, 775 983, 791 364, 791 365, 791 366, 791 381, 791 382, 791 383, 791 384, 791 385, 791 386, 791 387, 791 389, 791 393, 791 394, 795 595, 808 377, 810 452.
(874) Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstrasse 1, D-35107 Allendorf (DE).
(580) 05.04.2004

---

382 227, 430 980, 430 981, 510 281.
(874) PAUL JOURNEE société par actions simplifiée, Cavée du Château, F-60240 Reilly (FR).
(580) 03.06.2004

---

392 522, 597 960.
(874) Noveon IP Holdings Corp., 9911 Brecksville Road, Cleveland, Ohio 44141-3247 (US).
(580) 27.04.2004

---

393 621, 393 622, 410 406, 410 407, 410 408, 414 726, 416 850, 418 973, 420 503, 421 062, 423 906, 423 907, 423 908, 425 201, 425 548, 425 549, 425 551, 730 443, 730 491, 730 588, 730 591, 730 674, 730 684, 730 717, 730 720, 730 730, 730 818, 730 819, 730 892, 731 037,

731 390, 731 392, 731 393, 731 395, 731 430, 731 433, 731 434, 731 435, 731 466, 731 557, 731 765, 732 023, 732 025, 732 026, 732 296, 732 297, 732 359, 732 360, 732 362, 732 363, 732 367, 732 368, 732 369, 732 370, 732 371, 732 372, 732 434, 732 451, 733 398, 733 691, 733 955, 733 962, 734 257, 734 930, 734 931, 734 932, 734 933, 734 937, 734 939, 734 944, 735 320, 735 321, 735 322, 735 325, 735 326, 735 327, 735 329, 735 350, 735 513, 736 201, 738 364, 738 367, 738 423, 738 427, 739 371, 741 936.
(874) Hofer Kommanditgesellschaft, Hofer Straße 1, A-4642 Sattledt (AT).
(580) 17.06.2004

---

438 146.
(874) LABORATOIRES THEKAN, Société Anonyme, La Boursidière, F-92357 LE PLESSIS ROBINSON (FR).
(580) 23.06.2004

---

482 688.
(874) ISIGNY SAINTE-MERE, 2, rue du Docteur Boutrois, F-14230 ISIGNY-SUR-MER (FR).
(580) 11.02.2004

---

483 764.
(874) ASSOCIATION FRANCAISE D'EPARGNE ET DE RETRAITE - A.F.E.R., 74, rue Saint-Lazare, F-75009 PARIS (FR).
(580) 07.04.2004

---

485 623, 486 519.
(874) PICOGLASS S.p.A., Via San Vitale, 3, I-43038 SALA BAGANZA (PR) (IT).
(580) 15.06.2004

---

486 687, 544 925.
(874) ADLER S.p.A., Via di Vittorio, 20/22, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).
(580) 29.03.2004

---

488 790.
(874) Pierre FOLLENFANT, 28 impasse Coureilles, Les Minimes, F-17000 LA ROCHELLE (FR).
(580) 16.06.2004

---

488 948.
(874) PIPER-HEIDSIECK, ANCIENNE MAISON HEIDSIECK FONDEE EN 1785, COMPAGNIE CHAMPENOISE (Société par Actions Simplifiée Unipersonnelle), 51, boulevard Henry Vasnier, F-51100 REIMS (FR).
(580) 18.06.2004

---

489 386.
(874) S.E.L. HOLDING S.A.R.L., 56, rue Pasteur, F-94120 Fontenay-sous-Bois (FR).
(580) 24.05.2004

---

490 573.
(874) EASY COMPUTING S.A., société anonyme, Rue du Bourdon 100, B-1180 Bruxelles (BE).
(580) 26.03.2004

---

490 650.
(874) UNIDENT S.A., 4, rue François-Perréard, CH-1225 CHENE-BOURG (CH).
(580) 10.06.2004

---

503 796, 503 797.
(874) SACIT, S.r.l. - FABBRICA ARTICOLI PER SALDATURA E DI PROTEZIONE, Via Lomellina 16/B, I-20090 BUCCINASCO (Milano) (IT).
(580) 30.03.2004

---

522 851, 522 852, 522 853, 559 088, 559 089, 573 768, 627 164, 662 885, 664 409, 669 405, 670 892, 682 326, 691 979, 708 755, 723 285, 730 751, 733 545, 762 900.
(874) INTER-FARINE (S.A.), 24, Chaussée du Vouldy - B.P. 23, F-10001 TROYES CEDEX (FR).
(580) 17.06.2004

---

529 294.
(874) DROUOT HOLDING, 9, rue Drouot, F-75009 PARIS (FR).
(580) 21.04.2004

---

537 087, 537 088.
(874) GROUP 4 FALCK SECURITE (société par actions simplifiée), 11, rue Dumont d'Urville, F-76000 ROUEN (FR).
(580) 01.06.2004

---

554 432, 571 092.
(874) PALM BREWERIES, naamloze vennootschap, Steenhuffeldorp 3, B-1840 Londerzeel (Steenhuffel) (BE).
(580) 25.03.2004

---

564 185.
(874) MIRAFLORES DEVELOPERS, S.L., Urb. Miraflores, Ctra. Cádiz Km. 199, E-29649 Mijas Costa (Málaga) (ES).
(580) 06.05.2004

---

574 904, 574 905, 575 215, 575 216.
(874) MOTUL, 119, boulevard Félix Faure, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(750) MOTUL, 119, boulevard Félix Faure, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(580) 15.06.2004

---

576 336, 798 056.
(874) SOCIETE AUTONOME DE VERRERIES (société par actions simplifiée), F-60960 FEUQUIERES (FR).
(580) 22.06.2004

---

581 464, 582 446, 621 666.
(874) CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL en abrégé CIC, 6, avenue de Provence, F-75009 PARIS (FR).
(580) 16.06.2004

---

594 155, 595 110.
(874) Walter Herzog GmbH, Badstrasse 3-5, D-97922 Lauda-Königshofen (DE).
(580) 07.06.2004

---

595 996.
(874) S.O.I.TEC - Silicon On Insulator Technologies, Parc Technologique des Fontaines, Chemin des Franques, F-38190 BERNIN (FR).
(580) 23.03.2004

---

596 127, 806 443.
(874) BRUDER Spielwaren GmbH & Co. KG, Bernbacher Strasse 94-98, D-90768 Fürth (DE).
(580) 13.04.2004

---

611 641, 643 037, 643 038, 643 039.
(874) BELGACOM S.A. de droit public, en néerlandais BELGACOM N.V. van publiek recht, Koning Albert II - laan 27, B-1030 Bruxelles (BE).
(580) 18.05.2004

---

612 797.
(874) GRANELLO S.A., 9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg (LU).
(580) 18.06.2004

---

618 456.
(874) WorldTravel Holland B.V., Steenbakkersweg 25, NL-7553 EH Hengelo (NL).
(580) 16.06.2004

---

619 163.
(874) LE PALAIS DES SAVEURS, Parc d'activité de Tronquières, 14 avenue du Garric, F-15000 AURILLAC (FR).
(580) 21.04.2004

---

620 266.
(874) DSB ITALIANA, S.r.l., Via dell'Artigianato 11, I-36050 LANZE' DI QUINTO VICENTINO - VICENZA (IT).
(580) 17.05.2004

---

621 247.
(874) ALKOR DRAKA (Société anonyme), 44, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).
(580) 04.05.2004

---

623 024.
(874) CUSTODIAM, Société anonyme, Rue Egide Van Ophem, 111, B-1180 Bruxelles (BE).
(580) 05.04.2004

---

623 118.
(874) "ARONDO" Sportartikel GmbH, Bahnhofstrasse 49, A-4910 Ried im Innkreis (AT).
(580) 11.06.2004

---

623 369.
(874) Remark International B.V., Van Heuven Goedhartlaan 9a, NL-1181 LE AMSTELVEEN (NL).
(580) 18.06.2004

---

625 321.
(874) TELESHOPPING, 305, avenue le Jour se Lève, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
(580) 08.04.2004

---

627 229, 627 230, 627 231, 627 232, 635 629.
(874) PAREN, S.r.l., Via Mattcotti, 65/A, IT-43015 NOCETO - PARMA (IT).
(580) 28.05.2004

---

628 068.
(874) LES TROIS PYLONES SA, Parc des Radars, 6 rue Jean-Jacques Rousseau, F-91350 GRIGNY (FR).
(580) 23.03.2004

---

631 092.
(874) JACOBACCI & PARTNERS S.P.A., Corso Regio Parco 27, I-10152 TORINO (TO) (IT).
(580) 09.04.2004

---

639 126.
(874) Kaba AG, Mühlebühlstrasse, Kempten, CH-8023 Wetzikon (CH).
(580) 18.06.2004

---

641 820.
(874) LES TROIS PYLONES SA, Parc des Radars, 6 rue Jean-Jacques Rousseau, F-91350 GRIGNY (FR).
(580) 17.06.2004

---

654 385.
(874) BANCA CABOTO SPA, Via Boito, 7, I-20121 MILANO (IT).
(580) 05.05.2004

---

657 080.
(874) FCI, 145/147, rue Yves Le Coz, F-78000 VERSAILLES (FR).
(580) 18.05.2004

---

663 087, 663 661, 664 083, 664 086, 664 087, 664 088.
(874) John Dewar & Sons Ltd, 1700 London Road, Glasgow Scotland G32 8XR (GB).
(580) 05.04.2004

---

675 295.
(874) GEOSERVICES, 7, rue Newton, Z.I. du Coudray, F-93150 LE BLANC-MESNIL (FR).
(750) GEOSERVICES S.A., BP 20, F-93151 LE BLANC MESNIL (FR).
(580) 14.04.2004

---

702 209, 708 371.
(874) MAITRE FOURNIL, ZI les Chasses, F-26100 Romans sur Isere (FR).
(580) 14.04.2004

---

708 052.
(874) Krups GmbH, Heresbachstrasse 29, D-42719 Solingen (DE).
(580) 30.03.2004

---

708 865, 708 866, 716 060 A, 716 060 B, 740 415, 740 845, 740 949.
(874) ANTALIS GROUP LIMITED, Saint Clement House, Alençon Link, Basingstoke, Hampshire RG21, 7SB (GB).
(580) 13.05.2004

---

709 645, 709 678, 709 682.
(874) Frutarom Switzerland Ltd., Rütiwisstrasse, CH-8820 Wädenswil (CH).
(580) 18.06.2004

---

730 160, 730 620, 730 705, 730 733, 732 495.
(874) Ande S.r.l., Viale Valsugana 11, Lecco (IT).
(580) 05.04.2004

---

747 438, 747 518.
(874) Spojené kartáčovny a.s., Libkovodská 1428, CZ-393 01 Pelhřimov (CZ).
(580) 03.06.2004

---

760 795, 767 809.
(874) A.P. Møller - Mærsk A/S, Esplanaden 50, DK-1098 Copenhagen K (DK).
(580) 07.06.2004

---

770 784.
(874) PlanetHome AG, Münchner Str. 14, D-85774 München-Unterföhring (DE).
(580) 10.03.2004

---

773 246.
(874) O.A.T. - OCIDENTAL ARTE EM TAPETES, S.A., Rua das Macieiras, 245, ERMESINDE, VALONGO (PT).
(750) O A T - Ocidental Arte em Tapetes, Lda, Rua das Macieiras, 201 - Ermesinde, P-4445 Valongo (PT).
(580) 06.05.2004

---

776 380.
(874) INFORMATIQUE ET MER, Technopole Izarbel, F-64210 BIDART (FR).
(580) 15.06.2004

---

783 736.
(874) O & G AG (O & G S.A.) (O & G Ltd), Hofweg 7, CH-2540 Grenchen (CH).
(580) 03.06.2004

---

789 621, 790 595.
(874) ANTONIO MERLONI S.p.A., Via Veneto, 116, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).
(580) 10.06.2004

---

801 916.
(874) DENTSU INC, 1-8-1, Higashi-shimbashi, Minato-ku, Tokyo 105-7001 (JP).
(580) 15.04.2004

---

814 069.
(874) EDX London Limited, 21 Holburn Viaduct, London, EC1A 2DY (GB).
(580) 05.04.2004

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

453 366	628 785	662 254
715 288	715 289	732 805
778 812	793 766	793 829
793 868	793 933	793 966

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

461 479	793 241	806 081
821 559	821 576	

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

213 635	753 895	791 322
791 417	791 530	791 783
791 876	792 020	792 069

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

793 800 B

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

778 562

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

196 756	779 417	786 990
791 368	792 371	795 541
810 081		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

265 882	447 001	664 685
703 134	722 906	748 498
785 076	785 077	789 723
797 487	797 519	797 522
797 528	797 535	797 538
797 542	797 547	797 548
797 557	797 558	797 559
797 562	797 577	797 578
797 593	797 609	797 671
797 696	797 724	797 727
797 732	797 748	797 756
797 761	797 764	797 771
797 781	797 793	797 797
797 799	797 810	797 819
797 823	797 830	797 838
797 851	797 866	797 877
797 899	797 933	797 936
797 940	797 949	797 958
797 961	797 964	797 973
797 982	797 993	797 997
797 998	798 016	798 041
798 042	798 057	798 061
798 073	798 096	798 099
798 102	798 106	

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

616 229	668 719	674 024
695 964	698 279	712 863
714 647	730 438	750 014
754 442	767 777	774 871
777 549	778 382	783 252
789 138	795 297	796 774
804 704	805 194	806 297
811 241	812 336	813 234
814 072	814 877	814 997
816 247	816 851	817 052
817 313	819 518	819 519
819 739	819 748	819 869
819 918	820 037	820 099
820 109	820 299	820 390
820 459	820 680	821 288
821 289	821 501	821 750
821 847	821 900	821 921
822 027	822 071	822 307
822 424	822 932	

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) / *Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)* / Notificaciones de denegación (a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Refus partiels de protection / *Partial refusals of protection.* / Denegaciones parcialmentes de la protección.

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
707 320
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tee-shirts, chandails, vestes, bonnets.
25 Clothing, footwear, headgear; tee-shirts, jumpers, jackets, knitted caps.

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.* / Descargos

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
804 739 804 956 804 958

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
712 225 742 919 808 791

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
805 504 805 660

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
798 290 804 956 804 958
804 960 804 967 805 002
805 656 805 660 805 838
806 106 806 111 806 130
806 278 806 389 806 598
807 045 807 098 807 229
807 286

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
665 046 805 101 805 113
805 114 805 120 805 126
805 142 805 143 806 106
814 560

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán
615 401

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
804 315

Refus provisoires / *Provisional refusals* / Denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.* / Denegación provisional total de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

555 093	641 818	671 133
811 255	814 619	815 169
820 598	821 132	823 693
823 695	823 790	823 853
823 974	824 393	

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina

804 814	804 972	805 668
805 712		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

802 815	802 899	802 944
802 947	802 955	802 970
803 053	803 060	803 086

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación total provisional bajo la Regla 17(5)(a)(i).

491 628	583 694	785 202
806 592	808 633	808 962
809 578	809 588	810 084
810 085	810 086	810 162
810 165	810 548	810 580
811 554	811 619	811 683
811 863	811 940	812 188
812 318	812 342	812 350
812 528	812 817	813 050
813 051	813 214	814 185
814 204	814 217	814 248

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

805 264

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

810 254	810 586	810 611
811 807	812 212	813 538
813 602	813 750	813 784
813 946	814 029	814 073
814 201		

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

821 559	821 576	821 760
822 604	823 649	823 793

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

795 966	796 004	802 811
802 855	802 856	803 049
803 083	803 174	803 291
803 329		

ES - Espagne / *Spain* / España

479 000	485 094	531 028
586 769	605 379	641 600
676 277	676 878	691 616
733 617	746 778	747 855
754 860	769 602	771 711
772 293	772 492	774 911
776 765	777 691	778 580
781 097	781 304	783 930
790 786	790 915	792 497
792 718	795 389	795 514
798 961	799 219	804 855
806 653	808 558	808 566
808 594	808 742	808 765
808 773	808 809	808 813
808 847	808 859	808 870
808 873	808 875	808 878
808 886	808 893	808 896
808 904	808 928	808 963
808 965	808 974	808 983
808 987	808 994	809 011
809 048	809 055	809 072
809 077	809 079	809 105
809 106	809 125	809 133
809 163	809 177	809 178
809 212	809 252	809 268
809 419	809 429	809 436
809 446	809 491	809 507
809 515	809 521	809 553
809 563	809 569	809 573
809 605	809 606	809 608
809 641	809 644	809 667
809 694	809 718	809 726
809 737	809 747	809 779
809 780	809 790	809 805
809 815	809 817	809 829
809 834	809 903	809 904
809 905	809 908	809 914
809 930	809 944	809 948
809 949	809 961	809 965
809 971	809 973	809 985
809 986	809 995	809 999

FR - France / *France* / Francia

815 982 819 048

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

549 825	687 877	776 551
797 830	816 299	816 832
817 214	817 746	823 032
823 033	823 466	823 469
823 478	823 488	823 840
823 857	823 868	823 915
823 916		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

598 192	624 914	702 538
703 415	794 910	802 300
806 154	806 263	806 267

806 277 **806 363** **806 384**
806 389 **806 429** **806 453**
806 468

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
611 866

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
690 615 **779 883** **806 156**
806 322 **806 323** **806 450**
806 561 **807 408**

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
800 047 **805 276** **805 278**
805 331

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
807 081

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
244 220 **416 080** **586 870**
804 277 **804 332** **805 235**
805 818 **805 820** **806 480**
806 524 **806 561** **813 501**
813 987 **814 097**

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
187 623 **318 611** **789 723**
794 645 **794 991** **795 304**
795 538 **796 400** **796 406**
797 936 **797 961** **797 964**
797 993 **797 997** **798 016**
798 569 **798 967** **799 476**

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
579 048 **812 336** **816 761**
817 800 **821 089** **821 149**
821 858 **822 189** **822 208**
823 257 **823 647** **823 687**
823 917 **823 937** **823 967**

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
806 053 **808 520** **811 532**
812 792 **813 525** **816 975**
818 081

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
803 455 **803 774**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
441 773 **812 662** **813 771**
813 812

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection.* / Denegación provisional parcial de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certains* d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either* all *the goods or services in that class are affected, or only* some *of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, sólo el número de clase o clases afectada (s) por la denegación provisional parcial es indicado en este apartado. Es decir que, ya sea *todos* los bienes o servicios en la clase están afectados, o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no están indicados no están afectadas por la denegación provisional parcial

AU - Australie / *Australia* / Australia
604 810
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
608 336
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 30.
609 286 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
823 863 - Refusé pour les produits de la classe 31. / *Refused for all the goods in class 31.*
824 104
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16, 20.

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán
805 848 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
806 616 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
806 660 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
806 703 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.* - Denegado para todos los productos de las clases 29 y 30.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina
804 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
804 418 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
736 087 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
761 071 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
795 701
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
801 016 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
807 831
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
807 850
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16, 25.
808 186
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
808 208 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
808 556 - Refusé pour tous les services de la classe 44. / *Refusal for all services in class 44.*
808 648 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
808 666
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
808 667 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
808 833 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
808 834
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
31.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
803 057
Liste limitée à / *List limited to:*
7, 9, 11.
803 058 - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 7, 9, 10, 11, 16 et 41.
Liste limitée à:
14.

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación parcial provisional bajo la Regla 17(5)(a)(iii). Todos los bienes o servicios afectados están por lo tanto indicados

646 105 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 18 et 25.
745 193
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
749 210
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Sushis.
29 Sushis.
Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
784 278 - Refusé pour la totalité des produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all the goods in classes 7 and 9.*
792 666 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refusal for all the goods in class 12.*
799 761 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
806 125 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
806 308 - Refusé pour les services des classes 38 et 41. / *Refused for all the services in classes 38 and 41.*
806 389
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41 Casinos.
41 Casinos.
806 394
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Interrupteurs électriques, disjoncteurs.
12 Tous les produits, à l'exception de "pneumatiques et chambres à air destinés à des véhicules de locomotion terrestre".
9 Electrical switches, electrical cut-offs.
12 All the goods except "tyres and inner tubes all for land vehicles".
Refusé pour les produits des classes 7 et 11. / *Refused for all the goods in classes 7 and 11.*
807 528
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Vente au détail (aussi au moyen de réseaux informatiques et de télécommunication globaux), vente au détail de produits de tabac, cigares et cigarettes, articles pour fumeurs, articles de parfumerie, cosmétiques, lunettes, montres, bijouterie, articles de cuir, vêtements, cravates, café, cognac et spiritueux.
35 Retailing (also by means of global computer and telecommunication networks), retailing of tobacco goods, cigarettes and cigars, smokers' articles, perfumery articles, cosmetics, spectacles, watches, jewellery, leather articles, clothes, ties, coffee, cognac and spirits.
807 984
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Logiciels, ordinateurs de communication; photocopieurs; supports de transmission tels que câbles de télécommunication.
9 Communications computers, software; photocopiers; transmission media such as telecommunication cables.
808 125
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11 Appareils à chauffage rapide pour le traitement et la fabrication de semiconducteurs.
11 Rapid heating apparatuses for the treatment and production of semiconductors.
Refusé pour les services des classes 37 et 42. / *Refused for all the services in classes 37 and 42.*
808 163
A supprimer de la liste:
3 Savons; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.
Refusé pour tous les produits des classes 14, 18 et 25.
808 452
A supprimer de la liste:
9 Boussoles; compas de marine; altimètres; appareils et instruments nautiques; indicateurs de température; ceintures.
18 Tous les produits concernés à l'exception de "cuirs et imitations cuir, sellerie".
25 Vêtements, sous-vêtements, pull-overs; bottes, chaussures, chaussures pour le sport; souliers; maillots de bain.
808 527
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits vétérinaires, aliments complémentaires pour animaux (à usage médical).
5 Veterinary products, feed supplements (for medical use).
808 688 - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 9, 35, 38, 41 and 42.*
808 909
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole.
41 Organisation de loteries, services de paris et de jeux en relation avec le sport.
35 Retailing of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol.

41 Operating lotteries, betting and game services in connection with sports.

809 292 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

809 488

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Mixeurs.

11 Radiateurs.

7 Mixers.

11 Radiators.

809 521 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*

809 560 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

809 667

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Edulcorants naturels; confiserie; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles); bonbons; sucre; sauces (condiments); épices.

35 Services destinés aux ventes au détail, plus précisément au regroupement de marchandises (en faveur de tiers), pour que le consommateur puisse les voir et les acheter aisément.

30 Natural sweeteners; confectionery; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils); candy; sugar; sauces (condiments); spices.

35 Retail sale services, more specifically grouping of goods (for third parties) so that consumers can see and buy them at their convenience.

809 915 - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

A supprimer de la liste:

16 Fournitures de bureau, presse-papiers (en 5 métaux), pince-notes.

810 335

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Tous les services à l'exception de "services de chimie, services de laboratoires de chimie; essai de matériaux pour le compte de tiers; analyse d'air et fumées; services d'ingénieurs dans le domaine de la protection de l'eau et de l'air".

42 All the services except "services of a chemist, services of a chemical laboratory; materials testing for others; air and smoke gas analysis; services of an engineer with respect to air and water preservation".

Refusé pour les produits et services des classes 19 et 37. / *Refused for all the goods and services in classes 19 and 37.*

810 442

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Freins.

7 Brakes.

810 463

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage et de réfrigération.

11 Apparatus for lighting and refrigerating.

810 546

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Tous les produits concernés à l'exception de "batteries, chargeurs de batteries; câbles; chargeurs de voiture pour téléphones mobiles; câbles de données et fils électriques; câbles téléphoniques, chargeurs de batterie; sifflet de signalisation, y compris les sifflets pour appeler les chiens ou les personnes.

16 Tous les produits concernés à l'exception de "aquariums et terrariums d'appartement".

28 Tous les produits concernés à l'exception de "petites piscines".

9 All the goods concerned excluding "batteries, chargers for batteries; cables; car chargers for mobile telephones; data cables and electrical wires; telephone cables, battery chargers; signalling whistles, including whistles for calling dogs or persons".

16 All the goods concerned excluding "aquariums and indoor terrariums".

28 All the goods concerned excluding "small pools".

Refusé pour tous les produits des classes 3 et 14. / *Refusal for all goods in classes 3 and 14.*

810 603

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Meubles, présentoirs notamment utilisés dans le cadre d'expositions.

20 Furniture, display cases particularly used for exhibitions.

Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

811 123 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

811 191

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

2 Vernis, laques.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables, tuyaux métalliques.

9 Tous les produits concernés à l'exception de "appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, extincteurs".

18 Produits en cuir et en imitations du cuir non compris dans d'autres classes, malles et valises; parapluies, parasols.

32 Tous les produits concernés à l'exception de "bières, sirops et autres préparations pour faire des boissons".

34 Tabac.

35 Tous les services concernés à l'exception de "services de publicité".

41 Tous les services concernés à l'exception de "services d'éducation".

2 Varnishes, lacquers.

6 Base metals and their alloys; metal building materials; transportable metal constructions; metal pipes.

9 All the goods concerned except "surveying, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, fire extinguishers".

18 Leather and imitations thereof not included in other classes, trunks and suitcases, umbrellas, parasols.

32 All the goods concerned except for "beers, syrups and other preparations for making beverages".

34 Tobacco.

35 All the services concerned except for "advertising services".

41 All the services concerned except for "education services".

Refusé pour tous les produits et services des classes 14, 16, 25, 33 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 14, 16, 25, 33 and 38.*

811 537

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Câbles coaxiaux; gaines d'identification pour fils électriques.

9 Coaxial cables; identification sheaths for electric wires.

811 729

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments optiques, de secours (sauvetage); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques acoustiques.

811 756 - Refusé pour les produits des classes 8 et 24. / *Refused for all the goods in classes 8 and 24.*

811 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

811 827

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Tous les produits concernés à l'exception de "gelées".

31 Tous les produits concernés à l'exception de "produits forestiers (ni préparés, ni transformés), animaux vivants".

29 All the goods concerned except "jellies".

31 All the goods concerned except "forestry products, neither prepared, nor processed, live animals".

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

811 840 - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

811 844

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Générateurs de courant; alternateurs; machines; moteurs (à l'exception des moteur pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

7 Current generators; alternators; machines; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for cooking, refrigerating, drying, ventilating.

811 903 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refusal for all the goods in class 25.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Produits métalliques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; couverts.

14 Instruments chronométriques et d'horlogerie.

28 Jeux et jouets.

6 Goods of common metal, as far as included in this class.

8 Hand tools and implements (hand-operated), as far as included in this class; cutlery.

14 Horological and chronometric instruments.

28 Games and playthings.

811 938 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refusal for all the goods in class 3.*

811 955

A supprimer de la liste:

25 Chapellerie.

Refusé pour tous les produits des classes 16 et 28.

812 087

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Mineral and aerated waters and non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

812 160

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

42 Conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques.

35 Business management; business administration; office functions.

42 Design and development of computer hardware and software.

Refusé pour les produits de la classe 20. / *Refused for all the goods in class 20.*

812 454 - Refusé pour les produits de la classe 24. / *Refused for all the goods in class 24.*

812 550

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour polir et abraser.

3 Polishing and abrasive preparations.

812 850 - Refusé pour les produits des classes 1, 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 1, 3 and 5.*

812 856 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

812 899

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques, pansements, substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; préparations pour sorbets et succédanés synthétiques du sucre pour les malades; vitamines et oligoéléments en poudre et sous forme de pastilles; extraits de plantes médicinales.

30 Tous les produits exceptés les "produits de levure".

5 Pharmaceutical preparations, plasters, dietetic substances adapted for medical use; food for babies; sorbet preparations and synthetic sugar substitutes for sick persons; vitamins and trace elements in powder form and in the form of tablets; extracts of medical plants.

30 All the goods except "yeast products".

Refusé pour les produits de la classe 32. / *Refused for all the goods in class 32.*

812 942

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques et produits chimiques semi-ouvrés, substances chimiques à l'état brut.

19 Matériaux à bâtir (non métalliques), éléments de construction, bois de construction, bois de placage, bois mi-ouvrés, panneaux pour parquets, lattes, sols auto-nivelants.

25 Chaussures, sous-vêtements, couvre-chefs, collants, vêtements.

29 Viande.

30 Tous les produits à l'exception de "café, thé, cacao".

32 Boissons sans alcool à l'exception des bières, eaux minérales, jus de fruits, boissons aux fruits.

1 Chemicals and semi-manufactured chemicals, unprocessed chemical substances.

19 Building materials (non-metallic), building elements, building timber, veneer dressed wood, semi-worked wood, parquet flooring boards, slats, self-levelling floors.

25 Shoes, underwear, headgear for wear, tights, clothes.

29 Meat.

30 All the goods except "coffee, tea, cocoa".

32 Non-alcoholic beverages other than beer, mineral water, fruit juices, fruit drinks.

813 940

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Conception et développement de logiciels.

9 Weighing, measuring apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; calculating machines, data processing and computer equipment.

42 Computer software design and development.

814 097

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Huiles essentielles.

3 Essential oils.

814 151

A supprimer de la liste:

36 Affaires financières.

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
510 865 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
583 694
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
806 175
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
806 194
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 35.
806 222
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
806 251
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 18, 25.
806 277
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
806 350
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
20.
812 267
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*
812 533
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
812 557 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
813 606
A supprimer de la liste:
3, 5, 44.

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
800 913
Liste limitée à / *List limited to:*
18.
819 360
Liste limitée à / *List limited to:*
5, 29, 30, 32.
822 268
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 31.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
802 296 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*
Liste limitée à / *List limited to:*
11, 21.
810 400
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29.
810 410 - Refusé pour les services de la classe 43. / *Refused for all the services in class 43.*
810 420
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
43.
Refusé pour les services de la classe 45. / *Refused for all the services in class 45.*
811 183 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
802 941
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 10.

FR - France / *France* / Francia
782 351
Liste limitée à / *List limited to:*
31.
817 959
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
818 689
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
818 931 - Refusé pour la totalité des produits, à l'exception des variétés suivantes: chou, betterave, piment, haricot, pois et tomate. / *Refusal for all the goods, excluding the following varieties: cabbage, beet, chilli pepper, bean, pea and tomato.*
819 360
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
635 105 - Admis pour les produits de la classe 6. / *Accepted for all the goods in class 6.*
789 114 - Admis pour tous les produits des classes 18 et 24 tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 24 specification as filed.* - Aceptados para todos los productos de las clases 18 y 24, tal como están descritos en la solicitud.
823 358
Liste limitée à / *List limited to:*
35, 40, 42.
Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 44 et 45. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 44 and 45.*
823 489 - Admis pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42.*
823 646
Liste limitée à / *List limited to:*
35.
823 860
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5.
823 871
Liste limitée à / *List limited to:*
35.
Admis pour les produits des classes 7, 8, 9, 10 et 11. / *Accepted for all the goods in classes 7, 8, 9, 10 and 11.*
824 000
Liste limitée à / *List limited to:*
6, 19.
Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 11, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 35, 37, 38, 39, 40 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 11, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 35, 37, 38, 39, 40 and 41.*
824 003
Liste limitée à / *List limited to:*
45.
Admis pour les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 32, 35, 41, 42 et 43. / *Accepted for all the goods and*

services in classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 32, 35, 41, 42 and 43.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

806 178 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*
806 338 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
806 345 - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*
806 350 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

821 737 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
821 805
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
821 861
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
822 166 - Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*
822 167 - Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*
822 238 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
823 426 - Refusé pour led produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all the goods in classes 3 and 25.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

806 464
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
806 721
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
806 752
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
806 884 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.
806 901
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 30.
807 037 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 5 and 41.*
807 284 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

796 220 - Refusé pour les produits des classes 32 et 33. / *Refused for all the goods in classes 32 and 33.*
796 371 - Refusé pour les services de la classe 21. / *Refusal for all the goods in class 21.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

802 337 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 31, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44 et 45; refus pour tous les produits des classes 28 et 30. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 31, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44 and 45; refusal for all goods in classes 28 and 30.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 9, 18.
808 409 - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 18 and refusal for all goods in class 25.*
808 888 - Admis pour tous les produits des classes 17 et 19; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in classes 17 and 19; refusal for all goods in class 6.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

792 229
Liste limitée à / *List limited to:*
10.
Admis pour les produits des classes 12 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 12 and 20.*

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

804 890 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 37 and 42.*
805 803
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
807 960 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
809 253 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

806 130 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 37 and 42.*
806 460 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

800 318 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
822 800 - Refusé pour les services de la classe 29. / *Refused for all the goods in class 29.*
823 460 - Refusé pour les services de la classe 44. / *Refusal for all the services in class 44.*
823 487 - Refusé pour les produits des classes 6, 9, 17 et 21. / *Refusal for all the goods in classes 6, 9, 17 and 21.*
823 980 - Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.*

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

803 830 - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

816 811 - Refusé pour les produits de la classe 31. / *Refused for all the goods in class 31.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

288 030
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
641 333
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
699 302
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.

712 753
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
769 011
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
802 216
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
803 398
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
803 555
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
31.
803 631
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
803 884
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
803 945
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
803 972
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
803 986
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.
804 146
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
804 160
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
37.
804 207
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
34.
804 297
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
804 374
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 10.
804 377
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
804 450
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
804 467
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
804 469
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
804 579
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6, 20.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
813 057 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
813 559 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
813 571 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
813 607 - Refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 41.
813 633
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
813 634 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*
813 637
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).* / Denegación provisional notificada sin indicación de los productos/servicios de la referencia (Regla 18(1)(c)(iii)).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
810 149

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones bajo la Regla 17(5)(a) confirmando o retirando una denegación provisional.

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

695 532	(14/1999)	**715 094**	(13/2000)
715 184	(13/2000)	**715 260**	(13/2000)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

384 640	(16/2003)	**615 598**	(19/2003)
770 037	(21/2002)	**772 529**	(6/2003)
772 644	(22/2002)	**779 242**	(7/2003)
787 071	(16/2003)		

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

793 620	(1/2004)	**794 043**	(1/2004)
794 364	(1/2004)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

789 681	(11/2003)	**792 644**	(1/2004)
792 763	(1/2004)	**792 873**	(1/2004)
793 122	(25/2003)	**793 154**	(25/2003)
801 979	(22/2003)		

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

552 748	(2/2002)	**567 157**	(4/2002)
677 610	(24/2002)	**730 381**	(2/2002)
734 538	(2/2002)	**740 192**	(21/2001)
740 226	(21/2001)	**747 563**	(2/2002)
747 971	(2/2002)	**748 179**	(2/2002)
748 181	(2/2002)	**748 182**	(2/2002)
748 683	(3/2002)	**770 505**	(1/2003)
770 745	(1/2003)	**779 385**	(10/2003)
792 715	(17/2003)		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

740 396	(9/2001)	**767 701**	(12/2002)
790 890	(16/2003)	**792 829**	(16/2003)
793 771	(20/2003)	**793 772**	(20/2003)
793 773	(20/2003)	**796 605**	(23/2003)
796 615	(24/2003)	**796 663**	(23/2003)
798 420	(24/2003)	**798 738**	(23/2003)
798 808	(22/2003)	**799 194**	(22/2003)
799 379	(22/2003)	**799 568**	(22/2003)
799 662	(24/2003)	**799 758**	(22/2003)
799 815	(22/2003)	**800 361**	(24/2003)
800 512	(24/2003)	**800 638**	(24/2003)
801 569	(24/2003)	**801 781**	(24/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

806 108	(19/2003)		

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

798 717	(3/2004)	**798 984**	(3/2004)
800 592	(3/2004)	**800 625**	(3/2004)
800 630	(3/2004)	**800 700**	(3/2004)
801 595	(4/2004)	**802 202**	(4/2004)
803 596	(4/2004)		

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

757 390	(12/2002)	**761 225**	(17/2002)

ES - Espagne / *Spain* / España

557 519	(23/2003)	**793 771**	(23/2003)
793 772	(23/2003)	**793 773**	(23/2003)
794 406	(24/2003)	**794 625**	(24/2003)
794 702	(24/2003)	**794 738**	(24/2003)
794 745	(24/2003)	**794 853**	(24/2003)
794 861	(24/2003)	**794 901**	(24/2003)
794 922	(24/2003)	**794 934**	(24/2003)
794 950	(24/2003)	**794 969**	(24/2003)
794 972	(24/2003)	**794 977**	(24/2003)
794 982	(24/2003)	**795 034**	(25/2003)
795 040	(25/2003)	**795 096**	(25/2003)
795 099	(25/2003)	**795 100**	(25/2003)
795 109	(25/2003)	**795 117**	(25/2003)
795 123	(25/2003)	**795 145**	(25/2003)
795 147	(25/2003)	**795 155**	(25/2003)
795 163	(25/2003)	**795 181**	(25/2003)
795 185	(25/2003)	**795 197**	(25/2003)
795 243	(25/2003)	**795 249**	(25/2003)
795 272	(2/2004)	**795 273**	(25/2003)
795 274	(25/2003)	**795 284**	(25/2003)
795 289	(25/2003)	**795 413**	(25/2003)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

748 977	(2/2002)	**763 147**	(17/2003)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

750 245	(8/2001)	**762 093**	(20/2001)
789 195	(25/2002)	**795 683**	(6/2003)
800 408	(19/2003)	**802 656**	(15/2003)
803 477	(24/2003)	**803 478**	(24/2003)
809 593	(23/2003)	**809 624**	(23/2003)
809 625	(23/2003)	**809 627**	(23/2003)
810 133	(24/2003)		

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

770 037	(6/2004)	**800 287**	(5/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

752 055	(22/2003)	**758 909**	(15/2002)
767 448	(22/2003)	**780 642**	(12/2003)
786 741	(19/2003)	**786 861**	(19/2003)
788 993	(22/2003)	**788 996**	(22/2003)
789 015	(22/2003)	**789 047**	(22/2003)
789 093	(23/2003)	**789 131**	(23/2003)
789 142	(23/2003)	**789 222**	(22/2003)
789 234	(22/2003)	**789 307**	(6/2004)
789 327	(22/2003)	**789 331**	(22/2003)
789 385	(23/2003)	**790 060**	(23/2003)
790 136	(23/2003)		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

799 312	(11/2003)	**806 688**	(5/2004)

807 015	(4/2004)	**807 477**	(4/2004)
808 465	(22/2003)	**812 753**	(1/2004)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

667 589	(20/2003)	**794 823**	(16/2003)
800 183	(20/2003)	**800 318**	(20/2003)
800 319	(20/2003)	**800 365**	(20/2003)
800 540	(20/2003)	**800 633**	(20/2003)
800 645	(20/2003)	**800 730**	(20/2003)
800 883	(20/2003)	**800 949**	(20/2003)
801 170	(20/2003)	**801 249**	(20/2003)

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

730 668	(6/2004)	**773 700**	(6/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

689 374	(8/1999)	**696 438**	(18/1999)
698 484	(20/1999)	**698 862**	(21/1999)
698 931	(21/1999)	**699 866**	(22/1999)
702 766	(25/1999)	**704 242**	(14/2000)
704 556	(1/2000)	**706 306**	(4/2000)
707 948	(7/2000)	**721 569**	(24/2000)
725 290	(3/2001)	**765 728**	(21/2002)
765 783	(21/2002)	**766 878**	(22/2002)
770 217	(25/2002)	**772 805**	(3/2003)
772 926	(3/2003)	**775 559**	(6/2003)
777 404	(7/2003)	**778 947**	(7/2003)
781 053	(17/2003)	**782 473**	(12/2003)
782 568	(12/2003)	**784 686**	(14/2003)
784 704	(14/2003)	**784 710**	(14/2003)
784 726	(14/2003)	**784 924**	(14/2003)
784 926	(14/2003)	**785 015**	(14/2003)
785 020	(14/2003)	**785 536**	(14/2003)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

538 950	(18/2003)	**630 838**	(20/2003)
666 058	(2/1998)	**667 035**	(4/1998)
765 026	(22/2002)	**768 330**	(24/2002)
770 325	(14/2003)	**773 107**	(2/2003)
773 437	(3/2003)	**775 437**	(5/2003)
777 310	(5/2003)	**781 145**	(9/2003)
784 199	(14/2003)	**784 922**	(14/2003)
785 241	(14/2003)	**785 965**	(14/2003)
785 971	(14/2003)	**785 988**	(14/2003)
786 003	(14/2003)	**786 005**	(14/2003)
786 227	(14/2003)	**787 071**	(14/2003)
787 561	(17/2003)	**788 649**	(18/2003)
788 664	(18/2003)	**788 763**	(18/2003)
788 877	(18/2003)	**789 131**	(19/2003)
789 198	(19/2003)	**789 281**	(19/2003)
790 250	(20/2003)	**790 427**	(20/2003)
790 456	(19/2003)	**790 477**	(19/2003)
790 510	(19/2003)	**790 621**	(20/2003)
790 742	(20/2003)	**790 806**	(20/2003)
791 098	(20/2003)	**791 133**	(20/2003)
791 500	(20/2003)	**791 533**	(20/2003)
791 632	(20/2003)	**792 639**	(22/2003)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

698 147	(19/1999)	**701 377**	(22/1999)
704 569	(1/2000)	**712 283**	(11/2000)
712 363	(11/2000)	**712 828**	(11/2000)
712 916	(11/2000)	**715 230**	(14/2000)
715 315	(14/2000)	**759 517**	(22/2003)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

526 281	(8/2003)	**590 330**	(24/2003)
623 445	(12/2001)	**633 876 A**	(23/2003)
656 566	(19/1998)	**678 010**	(11/2003)
687 846	(22/2001)	**697 770**	(23/1999)
707 432	(13/2000)	**709 531**	(12/2000)
710 670	(17/2000)	**716 742**	(24/2000)
717 264	(25/2000)	**722 800**	(6/2001)
726 766	(10/2001)	**730 767**	(13/2001)
738 093	(21/2001)	**740 483**	(22/2001)
740 932	(22/2001)	**743 425**	(23/2001)
743 889	(24/2001)	**744 467**	(23/2001)
746 322	(2/2002)	**747 131**	(1/2002)
747 692	(25/2001)	**756 289**	(18/2002)
759 282	(1/2003)	**760 725**	(24/2002)
761 377	(25/2002)	**762 030**	(4/2003)
762 031	(4/2003)	**762 748**	(3/2003)
764 587	(6/2003)	**766 133**	(6/2003)
766 150	(8/2003)	**766 193**	(6/2003)
767 912	(7/2003)	**767 982**	(7/2003)
768 593	(8/2003)	**768 619**	(8/2003)
768 627	(8/2003)	**768 720**	(8/2003)
769 966	(7/2003)	**770 621**	(9/2003)
770 904	(10/2003)	**772 736**	(10/2003)
774 914	(9/2003)		

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

752 453	(2/2002)		

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

705 249	(24/2000)		

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

732 401	(3/2001)	**759 854**	(12/2002)
766 140	(13/2002)		

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

760 769	(13/2002)	**761 004**	(13/2002)
761 413	(13/2002)	**785 156**	(14/2003)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

759 092	(13/2002)		

AU - Australie / *Australia* / Australia

509 470	(19/2002)	**784 843**	(19/2002)
812 850	(10/2004)		

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

751 211	(23/2001)	**773 063**	(25/2002)
798 297	(7/2004)		

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina

779 826	(12/2003)	**791 050**	(24/2003)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

756 421	(6/2002)	**784 741**	(12/2003)
785 531	(13/2003)	**785 854**	(13/2003)
785 855	(13/2003)	**796 174**	(10/2004)

801 188	(5/2004)	**801 789**	(6/2004)
802 681	(6/2004)	**803 324**	(9/2004)

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

768 223	(9/2002)	**792 433**	(12/2003)
793 022	(25/2003)	**801 052**	(21/2003)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

696 105	(15/1999)	**707 663**	(4/2000)
742 380	(22/2001)		

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

568 011	(21/2001)	**708 414**	(14/2002)
730 038	(8/2001)	**788 572**	(22/2003)
789 180	(23/2003)	**802 262**	(23/2003)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

575 630	(24/2001)	**690 528**	(9/1999)
705 817	(17/1999)	**769 133**	(15/2002)
779 030	(23/2002)	**780 648**	(3/2003)
787 179	(7/2003)	**789 925**	(10/2003)
790 769	(15/2003)	**799 137**	(21/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

702 715	(11/2000)	**804 858**	(1/2004)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

790 699	(21/2003)	**791 118**	(21/2003)
791 668	(21/2003)	**792 366**	(22/2003)
792 514	(22/2003)	**792 517**	(22/2003)
792 847	(21/2003)	**793 376**	(24/2003)
793 398	(22/2003)	**793 703**	(21/2003)
798 110	(25/2003)	**799 034**	(25/2003)
799 483	(3/2004)	**799 761**	(3/2004)
802 141	(3/2004)		

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

631 466	(2/2002)	**757 482**	(12/2002)

ES - Espagne / *Spain* / España

256 057	(23/2003)	**588 379**	(23/2003)
692 382	(1/2004)	**793 761**	(23/2003)
793 766	(23/2003)	**793 767**	(23/2003)
793 784	(23/2003)	**794 503**	(24/2003)
794 829	(24/2003)	**794 840**	(24/2003)
794 849	(24/2003)	**794 856**	(24/2003)
794 921	(24/2003)	**795 028**	(25/2003)
795 039	(25/2003)	**795 070**	(25/2003)
795 112	(25/2003)	**795 178**	(25/2003)
795 192	(25/2003)	**795 217**	(25/2003)
795 252	(25/2003)	**795 286**	(25/2003)
795 304	(25/2003)	**795 307**	(25/2003)
795 334	(25/2003)	**795 335**	(25/2003)
795 353	(25/2003)	**795 366**	(25/2003)
795 378	(25/2003)	**795 393**	(25/2003)
795 446	(25/2003)	**795 492**	(25/2003)
795 504	(25/2003)	**795 516**	(25/2003)
795 525	(25/2003)		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

765 700	(20/2002)	**775 794**	(3/2004)
777 102	(5/2003)	**789 450**	(17/2003)
790 589	(17/2003)	**790 716**	(2/2004)
791 003	(21/2003)		

FR - France / *France* / Francia

805 922	(25/2003)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

720 583	(25/1999)	**724 371**	(21/2003)
725 178	(21/2000)	**757 068**	(22/2003)
764 772	(1/2004)	**770 037**	(5/2003)
772 350	(22/2003)	**774 038**	(7/2002)
787 740	(23/2002)	**790 272**	(1/2003)
796 429	(6/2003)	**800 996**	(14/2003)
801 611	(17/2003)	**802 422**	(15/2003)
803 000	(16/2003)	**804 511**	(17/2004)
805 151	(18/2003)	**806 264**	(19/2003)
807 656	(20/2003)		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

741 047	(21/2001)	**741 183**	(21/2001)
741 587	(21/2001)	**747 002**	(25/2002)
748 196	(1/2002)	**749 685**	(4/2003)
767 400	(22/2002)	**786 294**	(18/2003)
788 157	(22/2003)		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

478 419	(20/2003)	**580 022**	(8/2003)
603 295	(24/2003)	**722 808**	(20/2003)
772 604	(6/2002)	**783 650**	(24/2002)
787 808	(25/2002)	**796 186**	(10/2003)
797 696	(11/2003)	**801 868**	(15/2003)
802 422	(18/2003)	**805 151**	(19/2003)

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

786 545	(20/2003)	**811 141**	(3/2004)

JP - Japon / *Japan* / Japón

268 750	(6/2004)	**686 632**	(18/2003)
714 860	(5/2004)	**796 628**	(16/2003)
800 242	(6/2004)	**800 809**	(5/2004)
801 573	(4/2004)	**802 143**	(23/2003)
806 486	(1/2004)	**807 286**	(1/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

572 714	(3/2004)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

649 494	(20/2002)	**784 930**	(5/2004)
785 001	(6/2004)	**797 319**	(4/2004)
801 391	(7/2004)		

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

698 555	(21/1999)	**698 563**	(21/1999)
698 830	(21/1999)	**700 035**	(22/1999)
702 120	(25/1999)	**705 314**	(1/2000)
705 315	(1/2000)	**705 801**	(3/2000)
705 805	(3/2000)	**725 208**	(2/2001)
732 665	(9/2001)	**755 367**	(4/2003)
765 644	(10/2003)	**765 700**	(21/2002)
766 285	(10/2003)	**767 008**	(22/2002)
767 060	(22/2002)	**770 195**	(25/2002)
770 456	(25/2002)	**772 838**	(3/2003)
772 842	(3/2003)	**772 868**	(16/2003)
772 905	(3/2003)	**772 968**	(3/2003)
772 970	(3/2003)	**773 002**	(3/2003)
775 141	(5/2003)	**775 153**	(5/2003)
777 253	(7/2003)	**777 274**	(7/2003)
777 356	(7/2003)	**777 429**	(7/2003)
778 625	(7/2003)	**779 005**	(7/2003)
780 467	(12/2003)	**780 583**	(10/2003)
782 192	(12/2003)	**784 041**	(14/2003)

791 050	(23/2003)	**793 744**	(25/2003)
793 803	(1/2004)	**804 177**	(16/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

570 702	(12/2003)	**590 704 A**	(3/2004)
637 959	(12/2003)	**665 087**	(3/2004)
666 025	(1/2004)	**713 297**	(25/2003)
721 972	(1/2004)	**736 086**	(3/2004)
767 974	(23/2002)	**776 761**	(6/2003)
777 787	(7/2003)	**784 715**	(14/2003)
784 727	(14/2003)	**784 734**	(14/2003)
785 002	(14/2003)	**785 762**	(14/2003)
785 813	(14/2003)	**785 985**	(14/2003)
786 587	(14/2003)	**786 617**	(14/2003)
786 897	(14/2003)	**786 920**	(14/2003)
787 151	(14/2003)	**787 767**	(17/2003)
789 173	(19/2003)	**789 324**	(19/2003)
790 455	(19/2003)	**791 050**	(20/2003)
791 084	(20/2003)	**791 341**	(20/2003)
792 093	(22/2003)	**792 096**	(22/2003)
792 097	(22/2003)	**792 298**	(22/2003)
793 572	(23/2003)	**795 592**	(24/2003)
796 181	(1/2004)	**796 873**	(3/2004)
796 880	(3/2004)	**803 331**	(12/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

472 408	(22/2003)	**642 827**	(6/2004)
680 911	(21/1998)	**695 902**	(4/2004)
699 762	(20/1999)	**712 839**	(11/2000)
751 677	(5/2002)	**761 315**	(15/2002)
765 901	(19/2002)	**770 948**	(25/2002)
776 158	(5/2003)	**778 946**	(8/2003)
780 221	(8/2003)	**784 868**	(16/2003)
784 919	(17/2003)		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

411 755	(24/2003)	**728 627**	(12/2001)
729 711	(15/2001)	**729 728**	(13/2001)
730 165	(13/2001)	**730 178**	(13/2001)
730 250	(13/2001)	**730 310**	(13/2001)
732 009	(15/2001)	**733 532**	(17/2001)
733 792	(1/2002)	**735 734**	(19/2001)
742 322	(23/2001)	**752 640**	(1/2004)
759 843	(23/2002)	**762 616**	(3/2003)
767 205	(7/2003)	**769 340**	(9/2003)
772 283	(12/2003)	**772 368**	(12/2003)
772 492	(12/2003)	**772 665**	(9/2003)
773 327	(12/2003)	**773 347**	(12/2003)
773 584	(14/2003)	**773 999**	(15/2003)
774 268	(10/2003)	**775 789**	(19/2003)
775 818	(17/2003)	**776 051**	(17/2003)
777 681	(20/2003)	**778 892**	(20/2003)
779 291	(22/2003)	**779 311**	(23/2003)
779 697	(20/2003)	**780 124**	(22/2003)
781 109	(22/2003)	**781 685**	(8/2004)
781 987	(23/2003)		

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

751 741	(2/2002)	**753 034**	(26/2001)
753 172	(15/2001)	**753 411**	(14/2001)
758 261	(19/2001)	**758 553**	(19/2001)
774 677	(21/2003)	**775 371**	(13/2002)
778 982	(17/2002)	**780 351**	(20/2002)
780 770	(21/2002)	**780 780**	(19/2002)
780 928	(19/2002)	**792 681**	(4/2003)
793 380	(3/2003)	**793 690**	(3/2003)
795 251	(6/2003)	**809 944**	(23/2003)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

770 113	(18/2002)	**776 351**	(2/2003)
777 756	(2/2003)	**779 826**	(6/2003)
784 750	(7/2003)	**793 366**	(23/2003)
793 492	(23/2003)	**799 616**	(4/2004)

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

470 999	(9/2002)	**569 384**	(9/2002)
598 235	(17/2002)	**655 337**	(17/2002)
676 878	(8/2002)	**713 797**	(11/2002)
741 838	(15/2001)	**745 309**	(1/2002)
748 070	(6/2002)	**748 073**	(6/2002)
748 094	(6/2002)	**748 258 A**	
748 395	(4/2002)	**752 275**	(6/2002)
752 405	(6/2002)	**752 406**	(6/2002)
752 911	(11/2002)	**755 599**	(11/2002)
757 352	(9/2002)	**760 977**	(10/2002)
762 837	(15/2002)	**765 656**	(13/2002)
766 872	(18/2002)		

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

746 545	(26/2001)	**755 962**	(8/2002)
759 245	(11/2002)	**759 306**	(11/2002)
759 313	(11/2002)	**771 353**	(24/2002)
790 457	(3/2004)	**793 402**	(25/2003)
795 858	(4/2004)	**796 475**	(4/2004)
797 222	(4/2004)		

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

776 942 (4/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para algunos los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

789 444 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Substances diététiques et compléments alimentaires principalement composés de nutriments minéraux, oligoéléments, glucides et vitamines.

30 Cacao, chocolat, glaces alimentaires au chocolat.

5 Dietetic substances and dietary supplements, fundamentally composed of mineral nutrients, trace elements, carbohydrates and vitamins.

30 Cocoa, chocolate, chocolate-flavored edible ices.

AU - Australie / *Australia* / Australia

468 686 (23/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Garnitures en métal et en fer pour cadres de portes.

19 Cadres de portes en bois.

6 Metal and iron fittings for door frames.

19 Door frames of wood.

638 108 (1/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes; carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; pinceaux; papeterie; papier pour friser les cheveux.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer (tampons

métalliques à nettoyer, d'acier); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, non compris dans d'autres classes; cure-ongles, peignes, grands peignes; brûle-parfums.

16 Paper and paper articles, not included in other classes; cardboard and cardboard articles, not included in other classes; printing products; paintbrushes; stationery; hair curling paper.

21 Household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool (scouring pads of metal, of steel); unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; nail-cleaners, combs, large combs; perfume burners.

773 292 (5/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Systèmes de perfusion assistés par ordinateur conçus pour contrôler l'intensité du blocage de la transmission neuromusculaire par administration d'agents de blocage neuromusculaire chez les patients devant subir une intervention sous anesthésie générale.

10 A closed loop infusion system used to control the level of neuromuscular block by administration of neuromuscular blocking agents for patients scheduled for procedures under general anaesthetic.

779 476 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Sucre, riz, tapioca, sagou, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces (condiment); glaces à rafraîchir.

30 Sugar, rice, tapioca, sago, cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; mustard; vinegar, sauces (condiments); ice cream.

781 073 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier; cartes.

16 Paper; maps.

781 422 (20/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

8 Appareils d'épilation; tondeuses à cheveux électriques et mécaniques à usage personnel; rasoirs électriques; nécessaires de rasage; nécessaires de manucure; polissoirs (à ongles).

9 Appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils et instruments de pesée et de mesure; appareils électroménagers (non compris dans d'autres classes); bigoudis et autres appareils électriques de coiffure (non compris dans d'autres classes), y compris appareils à permanentes; appareils électriques de démaquillage; brosses à friser électriques; balances, en particulier pèse-personne.

10 Appareils de massage; vibromasseurs; appareils médicaux à usage domestique, notamment tensiomètres, appareils pour mesurer les pulsations cardiaques, thermomètres à usage médical, appareils de digitopuncture, instruments médicaux pour le contrôle de la respiration et des symptômes de stress; appareils électriques de massage; appareils pour le traitement par magnétisme; lits de bronzage et solariums à usage médical.

11 Pédiluves électriques (à usage non médical), vaporisateurs faciaux; lits de bronzage et solariums (à usage non médical); appareils sèche-cheveux et autres appareils de coiffure (non compris dans d'autres classes).

21 Brosses à dents électriques; peignes électriques.

8 Depilation appliances; electric and non electric hair clippers for personal use; electric razors; shaving cases; electric manicure sets; nail polishing apparatus.

9 Apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; weighing and measuring apparatus and instruments; electric apparatus for kitchen use (not included in other classes); hair curlers and other electric hair care apparatus (not included in other classes) including hair wave apparatus; electric make-up removal apparatus; electric curling brushes; scales including scales for personal use.

10 Massage apparatus; vibro-massage apparatus; medical apparatus for household use including sphygmotensiometers, heartbeat measuring apparatus, thermometers for medical purposes, apparatus for acupressure therapy, medical instruments for controlling breathing and stress symptoms; electromassage apparatus, apparatus for magnet therapy; sunbeds and solariums for medical use.

11 Electric footbaths (not for medical use), steam facial apparatus; sunbeds and solariums (not for medical use); hair drying apparatus and other hair care apparatus (not included in other classes).

21 Electric toothbrushes; electric hair combs.

785 082 (22/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs électriques et électroniques appartenant à cette classe, en particulier systèmes d'entrée/sortie (E/S), systèmes autonomes, passerelles, modules, câbles, prises électriques, lecteurs, commandes, contrôleurs à logique programmable, ordinateurs personnels (PC), logiciels, équipements de réseau, dispositifs de distribution du courant, dispositifs d'alimentation électrique, interfaces homme-machine (IHM), dispositifs de commande de mise en position, actionneurs, capteurs, dispositifs de transfert technologique; pièces et accessoires desdits articles; les produits précités excluant les dispositifs électriques et électroniques de détection, mesure (et opérations similaires) de résonances magnétiques.

9 Electrical and electronic devices belonging to this class, including, input/output (I/O) systems, stand alone device, gateways, modulars, cables, plugs, drives, controls, programmable logic controllers (PLCs), personal computers (PCs), software, network devices, power distribution devices, power supply devices, human machine interface (HMI), positioning controllers, actuators, sensors, technology transfer devices; parts and accessories thereof; the aforesaid goods excluding electrical and electronic devices for detecting, measuring (and the like) field-line resonances.

785 413 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

5 Pharmaceutical and sanitary products.

786 203 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnais et sellerie.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms

for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips; harness and saddlery.

786 232 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels informatiques, supports de données, matériel informatique.

35 Services de consultant dans le domaine du traitement de données; gestion de bases de données pour le compte de tiers; systématisation et compilation de données dans des bases de données; collecte et stockage de données, d'informations, d'images, de séquences vidéo et audio.

38 Services de traduction, d'acheminement ou de distribution de données; services de mise à disposition et de messagerie d'informations stockées dans une base de données; services de télécommunications.

42 Mise au point et maintenance de logiciels informatiques; concession de licences de logiciels et location de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données; mise à disposition et tenue à disposition d'espaces de stockage sur du matériel de traitement de données, pour le compte de tiers; planification et préparation de projets techniques concernant du matériel de traitement de données; consultant technique dans le domaine du matériel et des logiciels informatiques; services d'un informaticien; services techniques en matière d'exploitation et de gestion d'appareils, équipements et autres produits et dispositifs de la technologie des données, de la technologie de l'information et de la technologie des communications.

9 Computer software, data carriers, hardware.

35 Consulting services in the field of data processing; management of databases for third parties; systematization and compilation of data into databases; collecting and storing of data, information, images, video and audio sequences.

38 Translating, routing or distributing of data; offering and messaging of information stored in a database; telecommunications.

42 Development and maintenance of software; licensing and rental of software; rental of access time to databases; providing and keeping ready of storage space on data processing equipment for third parties; technical planning and projecting of data processing equipment; technical consulting in the field of hardware and software; services of a computer scientist; technical services for the operation and management of apparatus, equipment and further products and devices of data technology, information technology and communication technology.

786 732 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

22 Sacs compris dans cette classe, notamment sacs utilisés pour la manutention de matériaux en vrac pour l'industrie pharmaceutique, l'industrie alimentaire et l'industrie chimique.

22 Bags included in this class, namely bags for the handling of bulk materials for the pharmaceutical industry, food industry and chemical industry.

795 174 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; produits de parfumerie, cosmétiques.

9 Appareils d'enregistrement, de traitement, de transmission et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données magnétiques et disques phonographiques; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes de traitement d'informations.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage et de réfrigération.

12 Véhicules et leurs éléments (compris dans cette classe).

14 Métaux précieux et leurs alliages, ainsi qu'objets en ces matières et objets en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés; matériaux pour la reliure des livres; photographies; articles de papeterie; matières collantes pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; articles (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets, cartes à jouer, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Liqueurs, notamment liqueur aux herbes, eaux-de-vie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Promotion des ventes pour le compte de tiers; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les acheter en toute liberté; services d'une banque de données, notamment collecte et mise à disposition de données et informations.

38 Télécommunications, transmission d'émissions radiophoniques et télévisuelles et de sites web par l'intermédiaire de réseaux câblés ou sans fil; transmissions de données et de fichiers par le biais de l'Internet; services d'une banque de données, notamment collecte et mise à disposition de nouvelles.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles, notamment animation d'événements musicaux et de compétitions, réalisation de produits cinématographiques, sonores, vidéo et télévisuels, y compris leur publication; publication et diffusion de produits imprimés; tenue de concerts et de représentations récréatives; services de discothèques.

42 Services d'une banque de données, notamment mise à disposition de temps d'accès.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

3 Soaps; perfumery, cosmetics.

9 Apparatus for recording, processing, transmission and reproduction of sounds, images and data; magnetic data carriers and phonograph records; data processing apparatus and computer; data processing programs.

11 Apparatus for lighting, heating and refrigerating.

12 Vehicle and their parts (included in this class).

14 Precious metals and their alloys as well as goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings, playing cards, gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Liqueurs, especially herbal liqueurs, spirits.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Promotion for sale purposes for others; grouping goods for others (with the exception of their transport), in order to make the purchase of these goods easier; services of a databank, namely collecting and providing data and information.

38 Telecommunication, transmission of radio and television programs and web-sites by wire or wireless networks; transmission of data and files through the Internet; services of a databank, namely collecting and providing news.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Entertainment; sporting and cultural activities, especially conducting of musical events and competitions, film, sound, video and television products as well as their publication; publication and issuing of printed matters; conducting music and entertainment performance; discotheque services.

42 Services of a databank, namely providing of access time.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

796 174 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques.

3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics.

805 750 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Caméras et appareils photo numériques utilisés avec des cartes mémoire (circuits intégrés) permettant de fonctionner comme lecteur audio et enregistreur de conversation.

9 Digital video/still cameras used with IC memory cards having the functions of an audio player and a voice recorder.

811 457 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) ne comprenant ni les vins ni les boissons à base de vins.

33 Alcoholic beverages (except beer) not including wine or wine-based beverages.

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

784 930 (14/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, détachants; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de récurage, produits chimiques nettoyant le métal, les tôles et plaques émaillées, le bois, le liège, la porcelaine, la céramique, le verre, les matières synthétiques, le cuir et les textiles, préparations pour entretenir et nettoyer les planchers, et produits d'entretien des sols; savons; huiles essentielles, huiles essentielles utilisées comme parfum pour la lessive.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, spot removing agents; cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations, scouring agents, chemical preparations for cleaning metal, sheets and plates with enamel coating, wood, cork, porcelain, ceramic, glass, synthetics, leather and textiles, preparations for cleaning floors and floor care products; soaps; essential oils, essential oils as perfume for laundry purposes.

785 001 (14/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, détachants; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de récurage, produits chimiques nettoyant le métal, les tôles et plaques émaillées, le bois, le liège, la porcelaine, la céramique, le verre, les matières synthétiques, le cuir et les textiles, préparations pour entretenir et nettoyer les planchers, et produits d'entretien des sols; savons; huiles essentielles, huiles essentielles utilisées comme parfum pour la lessive.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, spot removing agents; cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations, scouring agents, chemical preparations for cleaning metal, sheets and plates with enamel coating, wood, cork, porcelain, ceramic, glass, synthetics, leather and textiles, preparations for cleaning floors and floor care products; soaps; essential oils, essential oils as perfume for laundry purposes.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

618 725 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

785 541 (13/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

786 615 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe.

34 Cigarettes; smokers' requisites included in this class.

789 986 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
791 545 (19/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Produits de l'imprimerie.
16 Printing products.
791 589 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
791 591 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
791 608 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
794 027 (22/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
804 160 (10/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
764 800 (2/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Accepted for all goods in classes 29 and 32.*
793 794 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 29.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
784 155 (4/2003) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 34.
Liste limitée à:
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, à l'exception des bières.
785 650 (18/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Savons, dentifrices.
3 Soaps, dentifrices.
Admis pour tous les produits et services des classes 5, 16, 21, 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 16, 21, 35, 38, 41 and 42.*
789 792 (23/2003) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 18 et 25; tous les produits étant de provenance d'Italie. / *Accepted for all goods in classes 3, 9, 18 and 25; all goods originating from from Italy.*
793 059 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
1 Matériaux auxiliaires pour préparations galéniques, à savoir agents d'enrobage et d'encapsulage pour comprimés et gélules; agents auxiliaires pour la production de gélules à remplir de préparations pharmaceutiques (produits chimiques).
1 Auxiliary materials for galenical preparations, namely coating and encapsulating material for tablets and capsules; auxiliary materials for the production of capsules to be filled with pharmaceutical preparations (chemical products).
Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*
796 392 (6/2004)
Liste limitée à:
16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, catalogues, prospectus, articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); tous les produits précités provenant d'Europe; journaux, revues, magazines, brochures, livres, photographies, clichés.
Admis pour tous les services des classes 38 et 41.
796 628 (5/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 32; tous ces produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in class 32; all the goods are of French origin.*
798 037 (6/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 33; tous les produits provenant d'Ecosse. / *Accepted for all goods in class 33; all the goods from Scotland.*
800 189 (9/2004) - Admis pour tous les produits des classes 16, 18 et 25; tous ces produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in classes 16, 18 and 25; all the goods are of French origin.*

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
742 355 (23/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
620 207 (2/2002)
A supprimer de la liste:
25 Vêtements confectionnés, tricots et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambres, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports; bottes, chaussures et pantoufles; tous vêtements pour hommes, femmes et enfants.
678 407 (5/2001)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Plats cuisinés aussi congelés ou surgelés pour l'alimentation collective dans des cantines, hôpitaux, jardins d'enfants, maisons de jeunes, établissements de cure, maisons de retraite pour des personnes âgées et dans d'autres établissements pour l'alimentation en gros, se composant principalement de gelées de lait, en ajoutant lait, fromages, fromage blanc.
29 Cooked meals, including frozen or quick-frozen products, for feeding large groups of people in canteens, hospitals, kindergartens, youth centers, nursing homes, retirement homes and other establishments, chiefly consisting of milk jellies, with the addition of milk, cheese, fromage blanc.
748 065 (2/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machine.
16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.
9 Machine-run data media.
16 Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards.
748 066 (2/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machine.
16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.
9 Machine-run data carriers.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic.
748 067 (3/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machine.
16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.
9 Machine-run data carriers.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic.
748 090 (9/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machines.
16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.
9 Data media for running on machines.
16 Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards.
748 091 (2/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Supports de données pour passage en machine.
16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.
9 Machine-run data carriers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic.

748 099 (2/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric and electronic teaching apparatus and instruments, (included in this class); apparatus for recording, transmitting, processing and reproducing sound, images or data; machine-run data carriers; data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

748 164 (2/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Restauration et hébergement d'hôtes; agences de surveillance diurne et nocturne.

42 Provision of food, drink and accommodation for guests; day and night surveillance agencies.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

748 204 (2/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Briquets pour fumeurs, allumettes, articles pour fumeurs.

34 Lighters for smokers, matches, smokers' requisites.

748 211 (2/2002)

A supprimer de la liste:

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires; recherche scientifique.

779 724 (11/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques enregistrés.

9 Recorded computer programs.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

710 846 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 30 et refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 30 and refusal for all services in class 42.*

767 560 (17/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Divertissement, plus précisément production d'émissions radiophoniques et télévisées, programmes de divertissement; production de variétés musicales et concerts.

41 Entertainment, more specifically production of radio and television programmes, entertainment programmes; production of musical events and concerts.

Admis pour les produits et services des classes 3, 9, 14, 15, 16, 21, 25, 28 et 38. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 9, 14, 15, 16, 21, 25, 28 and 38.*

781 336 (3/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Hébergement temporaire.

42 Temporary accommodation.

Admis pour tous les produits et services des classes 7, 9, 35 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 9, 35 and 38.*

781 685 (2/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 26, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 26, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45; refusal for all goods in class 25.*

790 600 (18/2004)

Liste limitée à:

9 Appareils de mesure, d'analyse, d'indication, de signalisation, de contrôle et d'indentification électriques, électroniques, optiques et acoustiques ainsi qu'instruments, ustensiles et ordinateurs, y compris parties des produits précités; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement d'image et de son; appareils pour le traitement des données et ordinateurs; appareils de transfert de données; micro-processeurs; publications électroniques téléchargeables; logiciels et matériel pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission, la conduite, la réglementation, l'administration et le traitement de systèmes de son, systèmes d'image, systèmes vidéo, systèmes de téléphonie, systèmes mobiles de transfert de données et de transfert de langue, systèmes d'alarme, systèmes de contrôle d'accès, systèmes de reconnaissance de langue, systèmes de reconnaissance vidéo, systèmes d'enregistrement de temps, systèmes d'enregistrement de temps, systèmes d'enregistrement de temps par ordre, sondes, lecteurs de codes, lecteurs d'identification et lecteurs biométriques; caisses électroniques; systèmes de paiement sans argent (cashless); systèmes de sécurité d'objet mécaniques et électriques.

35 Le regroupement pour le compte de tiers de produits divers, spécialement de logiciels, logiciels-outil (logiciels-tools) et de programmes pour le traitement de données (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

Admis pour tous les services des classes 37, 42 et 45.

796 342 (20/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 32, 35, 36, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 6, 32, 35, 36, 37, 38, 41 and 42; refusal for all goods in classes 25 and 28.*

802 684 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins provenant de la région Montilla-Moriles.

33 Wines from the Montilla-Moriles region.

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

809 816 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Gin.

33 Gin.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

639 025 (13/2003) - Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 29.*

747 450 (26/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe), à l'exception des appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images et supports d'enregistrement magnétiques et matériel informatique et ordinateurs.

35 Gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.

42 Services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

9 Automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; electric, electronical, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class), except apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images and magnetic recording media and data processing equipment and computers.

35 Business management; collection and provision of data.

42 Projecting and planning services of equipment for telecommunication.

Admis pour les produits et services des classes 16 et 36. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 36.*

763 483 (1/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits vétérinaires et hygiéniques; aliments diététiques et substances à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés, enfants malades et pour mères qui allaitent, à usage médical; suppléments nutritionnels à usage médical.

5 Veterinary and sanitary products; dietetic foodstuffs and substances for medical and clinical use; foodstuffs and dietary substances for babies, sick children and nursing mothers, for medical use; nutritional supplements for medical use.

785 890 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement n'accorde aucun droit exclusif sur le mot MODE en classe 25. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word MODE in class 25.*

785 894 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique, notamment automobiles; moteurs pour véhicules terrestres.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, balles, peluches, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un poste de télévision et un écran vidéo; décorations pour arbres de Noël (à l'exception d'articles d'éclairage et de confiserie).

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water, including automobiles; engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only and video screens; ornaments for christmas trees (except illumination articles and confectionery).

787 970 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "BOTANIC". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "BOTANIC".*

788 867 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette.

3 Perfumes, eaux de toilette.

789 063 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe.

5 Préparations antiépileptiques pour le traitement du système nerveux central.

1 Chemicals for agriculture, horticulture and sylviculture, chemicals for laboratory analyses, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class.

5 Anti-epileptic preparations for treating the central nervous system.

790 196 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "NATURE'S". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "NATURE'S".*

790 595 (21/2003) - Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refusal for all the goods in class 21.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; matériel informatique et ordinateurs.

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers.

790 603 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "BABY". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "BABY".*

790 614 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "DEUTSCHE" et "TELEKOM" et sur l'association des termes "BusinessPartner" pris séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the words "DEUTSCHE" and "TELEKOM" and to the combination of the words "BusinessPartner" separately.*

790 637 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "CLAY". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "CLAY".*

790 647 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PLUS". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "PLUS".*

790 742 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison des mots "Caffé Gelato". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "Caffé Gelato".*

790 757 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Noix salées.

31 Noix.

29 Salted nuts.

31 Nuts.

790 796 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "DIET". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "DIET".*

790 798 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "ZURICH" et sur la combinaison de mots "INTERNATIONAL SOLUTIONS" séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "ZURICH" and to the combination of the words "INTERNATIONAL SOLUTIONS" separately.*

790 939 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots "HIGH TECH". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "HIGH TECH".*

793 740 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Disquettes, disques compacts (audio-vidéo), disques DVD lecteurs de cassettes, ordinateurs, cassettes vidéo.

16 Revues (périodiques), produits imprimés, calendriers, catalogues, matériel pédagogique (hormis appareils), albums, drapeaux en papier, livres, fournitures pour écrire, à l'exception des craies, journaux, tampons à adresses, calepins, publications imprimées, marque-pages, affiches, revues à parution périodique, étiquettes non en tissu, manuels, classeurs (fournitures de bureau), enveloppes (papeterie), fournitures de bureau (à l'exception du mobilier), faire-part

(papeterie), cartes pour diverses occasions, chemises pour documents, cahiers, feuilles (papeterie).

35 Services d'agences de renseignements commerciaux, services d'agences de publicité, publicité, gestion de l'acquisition de l'infrastructure d'accès Internet et multimédia, à des fins commerciales, sondages d'opinion, recherches marketing, services consultatifs professionnels, traitement de texte, informations commerciales, transcription d'informations, compilation d'informations dans des bases de données, systématisation d'informations dans des bases de données, marketing, mise à jour du matériel publicitaire.

37 Services d'installation de systèmes d'infrastructure d'accès Internet et multimédia.

38 Services d'agences de presse, radiodiffusion, télédiffusion, information sur les télécommunications, retransmission de nouvelles, communication par terminaux informatiques, transmission de messages et d'images, radiocommunication, transmission de programmes informatiques par le biais de moyens de télécommunication, communications télégraphiques, communications téléphoniques, courrier électronique, transmission satellitaire, communication par le biais de réseaux à fibre optique, transmission de télécopies, transmission de messages, location d'appareils pour la transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, connexions téléphoniques, agencement de de connexions téléphoniques, services téléphoniques, services de télédiffusion par câble, services de recherche de personnes par radio, téléphone ou autres moyens de communication électroniques, location de modems, téléphones, télécopieurs, appareils de transmission de messages, location d'appareils de télécommunication; mise à disposition et utilisation d'accès à partir de/à des services concernant des communications et/ou informations "en ligne", prestations de conseils en matière de mise à disposition et d'utilisation d'accès à partir de/à des services concernant les communications et/ou les informations "en ligne", mise à disposition d'accès à des programmes informatiques par l'intermédiaire d'un réseau informatique mondial; services en matière de forums de discussion sur l'Internet.

41 Organisation et conduite de concours et congrès relatifs à l'Internet, à la téléinformation et aux multimédia, services d'information concernant l'Internet, la téléinformation et les multimédia, services pédagogiques, production cinématographique, organisation et tenue de conférences, congrès, ateliers de réflexion, séminaires, symposiums, colloques, cours par correspondance, bibliothèques de prêt, production d'émissions de radio et de télévision, édition de bandes vidéo, location d'enregistrements sonores, services d'écriture de scénarios, production de films magnétoscopiques, services de divertissement, services de studios de cinéma, services de studios d'enregistrement, location de films cinématographiques, bandes vidéo, informations en matière de divertissement, informations pédagogiques, informations en matière de loisirs; services d'écrivain public; services relatifs à la tenue d'une correspondance; édition de logiciels informatiques.

9 Floppy disks, compact discs (audio-video), DVD discs, cassette players, computers, video cassettes.

16 Magazines (periodicals), printed matter, calendars, catalogues, teaching material (except apparatus), albums, flags (of paper), books, writing materials, except chalk, newspapers, address stamps, note books, printed publications, bookmarkers, posters, periodicals, labels, not of textile, handbooks (manual), files (office requisites), envelopes (stationery), office requisites, except furniture, announcement cards (stationery), occasional cards, folders for papers, exercise books, paper sheets (stationery).

35 Services of commercial information agencies, services of advertising agencies, advertising, management of the acquisition of Internet and multimedia infrastructure for business use, opinion polling, marketing research, professional business consultancy, word processing, business information, transcription of information, compilation of information into computer databases, systematization of information into computer databases, marketing, updating of advertising materials.

37 Installation of Internet and multimedia infrastructure systems.

38 Services of news agencies, radio broadcasting, television broadcasting, information about telecommunication, news sending, communications by computer terminals, transmission of messages and images, communication by radio, transmission of computer programs by telecommunication means, communication by telegrams, communication by telephone, electronic mail, satellite transmission, communication by fiber optic networks, facsimile transmission, sending of messages, rental of message sending apparatus, computer aided transmission of messages and images, telephone connections, realization of telephone connections, telephone services, services of cable television broadcasting, paging services realized by radio, telephone or other means of electronic communication, rental of modems, telephones, facsimile apparatus, message sending apparatus, rental of telecommunication equipment; providing use and access from/to services concerning communications and/or "on line" information, consulting services in the field of providing use and access from/to services concerning communication and/or "on line" information, providing access to computer programs by means of global computer network; services concerning Internet chat rooms.

41 Arranging and conducting of competitions and congresses concerning subject of Internet, teleinformation and multimedia, information about Internet, teleinformation and multimedia, educational services, film production, arranging and conducting of conferences, congresses, workshops, seminars, symposiums, colloquiums, correspondence courses, lending libraries, production of radio and television programs, videotape editing, rental of sound recordings, scriptwriting services, videotape film production, entertainment services, services realized by movie studios, recording studios services, rental of cine-films, videotapes, entertainment information, education information, recreation information; personal letter writing; services dealing with correspondence; editing of computer software.

793 761 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Travaux de bureau; services de réponse téléphonique; traitement d'appels téléphoniques entrants et sortants; services de réponse vocale interactive; services de traitement du courrier; services administratifs (services d'arrière-guichet).

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; transmission de messages; transmission de télécopies.

35 Office functions; telephone answering services; processing of incoming and outgoing telephone calls; interactive voice response services; mail processing services; administrative services (back office services).

38 Communications via computer terminals; computer-aided message and image transmission; electronic mail; message transmission; facsimile transmission.

793 993 (22/2003) - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

795 858 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "COMPANY DATA". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "COMPANY DATA".*

795 904 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des lettres "GPRS" en classes 9, 35, 38 et 42 ni sur le mot "PLUS". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination "GPRS" in classes 9, 35, 38 and 42 and to the word "PLUS".*

795 986 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur

la combinaison des mots "MADE BY". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination "MADE BY".*
795 987 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots "OUTDOOR EQUIPMENT". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "OUTDOOR EQUIPMENT".*
796 468 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots "MAGNETIC AUTOCONTROL". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "MAGNETIC AUTOCONTROL".*
796 475 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "MINIS". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "MINIS".*
797 195 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "EMAIL". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "EMAIL".*
797 671 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "SILK" et "ESSENTIALS", séparément, en classe 3. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the words "SILK" and "ESSENTIALS" separately in class 3.*
797 994 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots "OLEJ SILNIKOWY" et le symbole "20W". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "OLEJ SILNIKOWY" and to the sign "20W".*
798 037 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots "FINEST BLENDED" et sur l'association de "EST. 1849" et "DISTILLERS LTD". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the combination of the words "FINEST BLENDED" and to the combination "EST. 1849" and "DISTILLERS LTD".*

ES - Espagne / *Spain* / España
790 042 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; mousses de polyuréthanne expansé et blocs en cette matière étant des produits mi-ouvrés destinés à être transformés pour la décoration intérieure; matières isolantes utilisées pour l'isolation thermique, phonique et acoustique; feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (étant des produits semi-finis); tuyaux flexibles non métalliques utilisés dans l'isolation thermique; matières isolantes pour empêcher le rayonnement de la chaleur; matières d'isolation thermique et acoustique; bandes et rubans adhésifs autocollants et transparents pour la fermeture et le scellement de gaines d'isolation souples en matières thermoplastiques; matières plastiques d'emballage (rembourrage), profilées ou non, pouvant absorber des vibrations et des chocs.
17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; sealing, packing and insulating material; polyurethane foams and blocks made of this material as semi-manufactured products to be processed for interior decoration; insulating materials used for thermal, noise and acoustic insulation; sheets, plates and rods made of plastic materials (semi-manufactured products); flexible nonmetallic pipes for thermal insulation; insulating materials for preventing thermal radiation; thermal insulation and soundproofing materials; pressure-sensitive and transparent adhesive tapes and strips for closing and sealing flexible insulation sleeves made of thermoplastic materials; plastic materials for packaging (padding), profiled or not, used as vibration and shock dampers.
Admis pour tous les produits de la classe 19 et refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in class 19 and refused for all goods in class 20.*
794 844 (24/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 33 et refusé pour tous les produits de la classe 32.
795 376 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 32; admis pour tous les produits et services des classes 33 et 43. / *Refusal for all goods in class 32; accepted for all goods and services in classes 33 and 43.*
795 430 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5; admis pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 5; accepted for all goods in class 10.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
606 669 (7/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Aliments pour bébés.
31 Mollusques et crustacés vivants.
33 Vins; alcools; liqueurs; boissons alcoolisées.
35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux et publicitaires.
41 Organisation de foires et d'expositions à buts culturels et éducatifs; services dans le domaine de l'instruction et de l'enseignement; organisation de conférences, de congrès culturels et de débats dans le domaine de la culture, de l'économie et de l'organisation des entreprises; activités culturelles relatives à la médecine et aux sciences; organisation de concours avec distribution de prix.
42 Gestion de lieux d'exposition; services rendus par des établissements destinés à procurer des aliments ou des boissons préparés pour la consommation; gérance de restaurants, cantines, hôtels, bars et snack-bars.
5 Food for babies.
31 Live mollusks and crustaceans.
33 Wines; alcohols; liqueurs; alcoholic beverages.
35 Organization of exhibitions and fairs for commercial and advertising purposes.
41 Organization of fairs and exhibitions for cultural and educational purposes; educational and teaching services; organization of conferences, cultural conventions and debates in the field of culture, economics and corporate organization; cultural activities in connection with medicine and science; organization of competitions with prize awards.
42 Exhibition site management; services rendered by establishments providing ready-to-eat foods or ready-to-drink beverages; management of restaurants, canteens, hotels, bars and snack bars.
690 080 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
14 Articles de bijouterie, articles de joaillerie, montres.
18 Bourses, mallettes, valises, parapluies.
25 Vêtements, vestes, pantalons, jupes, manteaux, ceintures (habillement), lingerie de corps, bas, collants, caleçons, soutiens-gorge, combinaisons (sous-vêtements), pyjamas, chemises de nuit, maillots, chandails, chaussures, pantoufles, chapeaux, cravates, foulards, écharpes, châles, fourrures.
14 Fashion jewellery articles, jewellery articles, watches.
18 Purses, portmanteaus, suitcases, umbrellas.
25 Clothes, jackets, trousers, skirts, coats, belts, body linen, stockings, tights, undershorts, bras, slips (underwear),

pyjamas, nightdresses, sweaters, pullovers, shoes, slippers, hats, ties, foulards, scarves, shawls, furs.

789 432 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, prélarts, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

790 814 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Moteurs (à l'exception des moteurs de véhicules terrestres); accouplements et courroies de machines (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); instruments agricoles; incubateurs d'oeufs; éléments compris dans cette classe pour équipement et installations de vernissage; installations et leurs parties constitutives pour le stockage et la distribution de produits de vernissage.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de sauvetage et d'enseignement pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs; dispositifs électriques et électroniques et leurs éléments compris dans cette classe pour la commande d'équipement et d'installations de vernissage, pour la surveillance de l'état des produits de vernissage, pour le pesage et le mélangeage des produits de vernissage.

7 Motors (except motors for land vehicles); machine coupling and belting (except those for land vehicles); agricultural implements; eggs incubators; components included in this class for equipment and installations for varnishing; installations and their components for storing, for distributing, for giving out varnishing preparations.

9 Nautical, geodetic, photographic, cinematographic, life-saving and teaching apparatus for recording, transmission, sound or images reproduction; talking machines, cash registers, calculating machines, fire extinguishing apparatus; electric and electronic devices and their parts included in this class for controlling equipment and installations for varnishing, for monitoring the conditions of varnishing preparations, for weighing out and for mixing varnishing preparations.

790 933 (15/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de nettoyage; produits de dégraissage autres que pour des procédés de fabrication; préparations pour polir; abrasifs, tous lesdits produits étant uniquement destinés au marché des peintures décoratives.

19 Mortier pour la construction.

3 Cleaning preparations; degreasing other than for use in manufacturing processes, polishing preparations, abrasives all aforesaid goods are to be used in the decorative paint market only.

19 Mortar for building.

791 078 (18/2003) - Admis pour les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

791 086 (19/2003) - Admis pour les services de la classe 43. / *Accepted for all services in class 43.*

FR - France / *France* / Francia

807 477 (2/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Vins.

33 Wines.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

260 145 (14/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; aucun de ces produits n'étant destiné à être utilisé sur le corps humain.

3 Soaps for industrial or household use, laundering, bleaching, cleaning and stain-removing substances; none being for use on the human body.

458 316 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines pour le laminage de de métaux et le formage de pièces mécaniques, machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture, couveuses.

7 Machines for rolling metals and forming mechanical parts, machine tools; motors and engines (except for land vehicles); transmission couplings and belts (other than for land vehicles); large agricultural implements, incubators.

521 293 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, articles de confection pour hommes et femmes; chaussures; tous lesdits articles provenant de Milan, Italie.

25 Clothes, ready-made items for men and women; footwear; all being goods from Milan, Italy.

596 744 (22/2002) - Admis pour les services de la classe 42 tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the services in class 42 specification as filed.*
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Prospection de marchés, marketing, publicité médicale, tous lesdits services étant relatifs aux produits pharmaceutiques et aux traitements médicaux.

35 Market prospecting, marketing, medical advertising, all relating to pharmaceutical products and medical treatments.

727 384 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Terminaux télématiques et téléphoniques ainsi que ordinateurs personnels et ordinateurs portatifs susceptibles de permettre la réception, l'interrogation et la transmission de données au sein de systèmes de positionnement et de mobilité, notamment ceux utilisés pour canaliser la circulation de personnes et de véhicules ainsi que dans le cadre de services de dépannage, de secours, de sûreté et de sécurité de personnes et de véhicules; éléments et dispositifs périphériques destinés aux produits précités, ainsi que leurs accessoires, en particulier dispositifs de mesure de la vitesse et du temps à l'exclusion de montres, témoins lumineux, antennes, indicateurs, dispositifs d'entrée à touches et pièces de montage; supports de données en tous genres, notamment documents lisibles sur machine, en particulier cartes numériques utilisées pour l'enregistrement de données à partir des produits précités et la reproduction de ces données selon la nécessité.

16 Produits imprimés utilisés dans le cadre de l'enregistrement de données à partir des produits énumérés en classe 9 et de la reproduction de ces données selon la nécessité.

35 Conseil en organisation ayant trait à l'octroi de droits d'utilisation relatifs aux systèmes de mobilité énumérés en classe 9; transactions commerciales opérées par une société de fiducie, en particulier la gestion des intérêts commerciaux de tiers, notamment opérations de tarification (contrôle, gestion, surveillance, services de sécurité et redevances) fournies en tant que services dans le domaine de l'organisation et dans le domaine commercial dans le cadre de la mise en oeuvre et de l'exploitation de systèmes de mobilité.

36 Conseil financier ayant trait à l'octroi de droits d'utilisation relatifs aux systèmes de mobilité énumérés en classe 9.

37 Exploitation, maintenance et réparation de dispositifs et appareils de communication utilisés dans le cadre de la transmission de sons, données numériques, textes et images par le biais de réseaux sans fil et fixes.

38 Regroupement, diffusion et traitement graphique de messages et d'informations sur tous types de supports d'enregistrement.

39 Services d'appel de dépannage, de secours, de sûreté et de sécurité; services de navigation; services d'informations routières; services de guides touristiques au moyen des produits énumérés en classe 9, notamment par le biais de le transmission d'informations ayant trait à des sites susceptibles d'être visités tels que musées, églises et châteaux, images de localités transmises par le biais de dispositifs électroniques; services d'informations destinés à des automobiles ou en provenance d'automobiles.

42 Conception, notamment planification et développement des produits énumérés en classe 9, opérations fiduciaires, notamment gestion des intérêts commerciaux de tiers, notamment opérations de tarification (contrôle, gestion, surveillance, services de sécurité et redevances) fournis en tant que services dans le domaine de l'organisation et dans le domaine commercial dans le cadre de la mise en oeuvre et de l'exploitation de systèmes de mobilité; développement, programmation et maintenance de progiciels destinés aux unités de traitement de données et réseaux associés aux produits et services précités en classes 9, 16, 35, 36, 37, 39 et 41; prestation de conseils techniques ayant trait à l'octroi de droits d'utilisation relatifs aux systèmes de mobilité énumérés en classe 9.

9 Telematics and telephone terminals and personal and notebook computers capable of receiving, querying and transmitting data within positioning and mobility systems, used in particular for routing people and vehicular traffic and for breakdown, emergency, safety and security services for people and vehicles; parts and peripheral devices for the above goods, including accessories, specifically velocity and time measuring devices excluding watches, warning lamps, antennae, indicators, keyed input devices and mounting hardware; data carriers of all types, including machine-readable documents, in particular digital cards for use in recording data from the above goods and reproducing such data as required.

16 Printed matter for use in recording data from the goods mentioned in class 9 and reproducing such data as required.

35 Organizational consulting related to the granting of rights of use for the mobility systems mentioned in class 9; commercial transactions made by a trust company, specifically the management of third-party business interests, including pricing (control, management, monitoring, security services and fees) offered as an organizational and business service in connection with the application and operation of mobility systems.

36 Financial consulting related to the granting of rights of use for the mobility systems mentioned in class 9.

37 Operation, maintenance and repair of communications devices and apparatus used in transmitting sound, numeric data, text and images via wireless and fixed networks.

38 Gathering, dissemination and graphical processing of messages and information on all types of storage media.

39 Breakdown, emergency, safety and security call-out services; navigation services; traffic information services; services of a travel guide by means of the goods mentioned in class 9, in particular through the transmission of information relating to points of interest such as museums, churches and castles, images of localities transmitted via electronic devices; information services to and from cars.

42 Design, including planning and development of the goods mentioned in class 9, trust transactions, specifically the management of third-party business interests, including pricing (control, management, monitoring, security services and fees) offered as an organizational and business service in connection with the application and operation of mobility systems; development, programming and maintenance of software packages for use in data processing units and networks associated with the products and services mentioned in classes 9, 16, 35, 36, 37, 39 and 41; technical consulting related to the granting of rights of use for the mobility systems mentioned in class 9.

731 625 (4/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Unités de commande, systèmes de commande munis de blocs électroniques pour véhicules, notamment destinés à être utilisés avec les produits précités, tels que pompes ou moteurs ou pièces hydrauliques; appareils et dispositifs compris dans cette classe conçus pour ou associés à des véhicules terrestres.

12 Éléments destinés à des véhicules et à des véhicules tous terrains, notamment les produits précités tels que pompes ou moteurs ou pièces hydrauliques ou dispositifs ou systèmes de commande, destinés à une utilisation avec les véhicules terrestres précités ou en rapport avec ces mêmes véhicules.

25 Vêtements.

40 Recyclage de véhicules à moteur et pièces de véhicules et de véhicules tous terrains.

41 Formation de personnel pour les techniques de mesure, de vérification et de réparation de pièces de véhicules.

9 Control units, control systems with electronic units for vehicles, in particular for utilization with the aforesaid products, like hydraulic pumps or motor or parts; apparatus and devices included in this class for use in or in connection with land vehicles.

12 Parts of on and off-road vehicles, in particular the aforesaid products like hydraulic pumps or motors or parts or control devices or systems, for utilization with or in connection with land vehicles.

25 Clothing.

40 Recycling of motor vehicles and parts for on and off-road vehicles.

41 Training of staff for the measuring, checking and repairing of parts of vehicles.

742 690 (25/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie pour adultes.

3 Perfumery products for adults.

748 157 (5/2001) - Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41 tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 41 specifications as filed.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication, appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

42 Services de programmation informatique en rapport avec les télécommunications; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 Electrical and electronic apparatus and instruments; all adapted for use with and in relation to telecommunications apparatus and instruments, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and

instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

42 Computer programming services, all relating to telecommunications; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

757 262 (4/2002) - Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

765 737 (13/2003) - Admis pour les produits et services des classes 8, 14, 25, 32, 36, 38 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 8, 14, 25, 32, 36, 38 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques dont les boussoles, nautiques dont les instruments de navigation tels que les compas de marine, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques dont les lunettes, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, notamment logiciels, bandes vidéo, appareils téléphoniques mobiles et fixes avec et sans fil; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific apparatus and instruments including directional compasses, nautical including navigational instruments such as nautical compasses, surveying, photographic, cinematographic, optical including spectacles, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, including computer software, videotapes, wired and cordless fixed and mobile telephone apparatus; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

777 965 (13/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; polishing, grease removing and abrasive preparations; perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices.

778 882 (13/2002) - Admis pour les services des classes 35, 38 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42 specifications as filed.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels pour le contrôle du trafic aérien.

9 Computer software for air traffic control.

778 947 (13/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de blanchiment et agents adoucissants, tous pour la lessive, produits de polissage et de récurage.

3 Bleaching preparations and softening agents, all for laundry use, polishing and scouring preparations.

782 846 (18/2002) - Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

784 245 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides; tous lesdits produits étant utilisés pour les fruits et légumes; herbicides.

5 Preparations for destroying vermin, fungicides; all of the aforesaid goods for use in relation to fruits and vegetables; herbicides.

Admis pour les produits de la classe 1. / *Accepted for all the goods in class 1.*

791 801 (3/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et installations pour l'industrie textile; métiers à tisser pour le secteur textile; dispositifs mécaniques, pièces et accessoires de machines pour l'industrie textile et de métiers à tisser pour le secteur textile.

9 Dispositifs mécaniques, optiques, électriques, électromécaniques, électromagnétiques et électroniques de surveillance, de mesure et de signalisation, susceptibles d'être utilisés avec des machines pour l'industrie textile et métiers à tisser pour le secteur textile.

7 Textile machines and equipments; textile looms; mechanical devices, parts and accessories for textile machines and for textile looms.

9 Mechanical, optical, electrical, electromechanical, electromagnetic and electronic devices for monitoring, measuring and signalling, all to be applied to textile machines and textile looms.

793 938 (4/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, tous sous forme d'antibiotiques.

5 Pharmaceutical products, all being antibiotics.

797 296 (9/2003) - Admis pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

797 840 (9/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques pour les cils.

3 Cosmetics for use on the eyelashes.

799 662 (12/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 37 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 37 and 43.*

800 292 (9/2004) - Admis pour les services des classes 35 et 38. / *Accepted for all the services in classes 35 and 38.*

800 340 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, not included in other classes; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

Admis pour les produits des classes 18, 20, 24, 25, 26 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 18, 20, 24, 25, 26 and 28.*

801 021 (13/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.

7 Machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

Admis pour les produits des classes 9 et 12. / *Accepted for all the goods in classes 9 and 12.*

801 032 (14/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Chiffons de nettoyage avec ou sans produits de nettoyage liquides.

21 Cleaning cloths with or without liquid cleaning preparations.

Admis pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

801 033 (13/2003) - Admis pour les services des classes 35, 36, et 37 telles que revendiquées lors du dépôt. / *Accepted for all the services in classes 35, 36 and 37 as filed.*

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Conseils relatifs aux services techniques; conseils à caractère technique portant sur des services techniques; conception et exécution de projets d'installation de bureaux et d'intérieurs, et conseils professionnels en la matière; conseils professionnels relatifs à conception et la décoration de bureaux et autres intérieurs; conception de projets de variantes et de projets de variantes pour l'aménagement des espaces (transformation de bureaux); réalisation de projets, en particulier réalisation de projets de construction et d'aménagement intérieur; planification en matière de construction immobilière; services d'architectes et décorateurs d'intérieur; inspections destinées à évaluer l'état d'entretien de bâtiments et d'intérieurs.

42 Consultancy regarding technical services; technical consultancy with regard to technical services; design and implementation of office and interior installation drafts, and professional consultancy on this subject; professional consultancy regarding the design and decoration of offices and other interiors; design of alternative drafts and alternative space drafts (office innovation); project development, including development of building and interior projects; planning regarding building and construction; services of interior counsellors and architects; inspections carriers out in order to assess the state of maintenance of building and interiors.

801 875 (14/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 38 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 38 and 41.*

801 919 (14/2003) - Admis pour les produits et les services des classes 25, 35, 38 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 25, 35, 38 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques; fils électriques, interrupteurs électriques; téléviseurs; décodeurs pour téléviseurs; radios; radios-magnétophones; émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques à microsillons; bandes magnétiques; lecteurs de bandes magnétiques; bandes vidéo et magnétoscopes; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, pesage et signalisation, appareils photographiques; appareils pour tourner et diffuser des émissions de télévision; relais pour stations de radio et de télévision; antennes de télévision et radio; liaisons radiophoniques; lunettes; lentilles; appareils de commande, contrôle, sauvetage et enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction de pièces de monnaie ou de jetons; projecteurs et amplificateurs du son; caisses enregistreuses, machines à calculer; programmes informatiques, ordinateurs; imprimantes d'ordinateur; cartes et microprocesseurs pour ordinateurs, modems et télécopieurs; appareils téléphoniques.

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, geodesic apparatus and instruments; electrical wires, electrical switches; television sets; decoders for television sets; radios; radio tape recorders; transmitting sets; radiotelephones; record players; records; tapes; tape players; video tapes and video recorders; record optical character readers; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling apparatus, cameras; apparatus for shooting and broadcasting TV shows; relays for radio and TV stations; radio and TV aerials; radio links; glasses; lenses; controlling, checking, rescuing, life-saving and teaching apparatus; automatic apparatus, operating with coins or tokens; sound projectors and amplifiers; cash registers, calculating machines; computer programs, computers; computer printers; cards and microprocessors for computers, modems and telefax; phone apparatus.

802 115 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Conception et mise au point de logiciels informatiques afférents à la gestion d'entrepôts, afférents au traitement, à la commande, au flux et à la supervision de stocks, ainsi qu'à l'attribution, l'emmagasinage et la récupération de stocks.

42 Design and development of computer software for warehouse management, for stock processing, control, flow and supervision, and for allocation, storage and retrieval of stock.

Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*

803 897 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières); tous ces produits étant d'origine russe.

33 Alcoholic beverages (except beer); all goods of Russian origin.

Admis pour les services de la classe 43. / *Accepted for all services in class 43.*

807 415 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Tee-shirts, sweat-shirts, casquettes, robes, jupes, pantalons, pullovers, vestes, manteaux; tous en tant qu'articles vestimentaires décontractés ou tenues pour les loisirs; collants, bas, body, articles de lingerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 T-shirts, sweatshirts, caps, dresses, skirts, trousers, pullovers, jackets, coats; all being articles of casual clothing or leisure wear; tights, stockings, bodies, lingerie.

807 557 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Composants semi-conducteurs, en particulier composants à semi-conducteurs discrets et intégrés, en particulier transistors, transistors de puissance, transistors HF, diodes et diodes de puissance; composants semi-conducteurs intégrés; composants semiconducteurs optoélectroniques, en particulier diodes électroluminescentes, éléments de cyberoptique; modems, matériel informatique et logiciels pour l'envoi et la réception de télécopies; matériel informatique et logiciels de développement, maintenance et exploitation de réseaux locaux et réseaux à grande distance; matériel informatique et logiciels de développement, maintenance et exploitation de réseaux de télécommunication filaires et/ou sans fil; matériel informatique et logiciels de réception, affichage et exploitation de données audio, vidéo et numériques.

9 Semiconductor components, in particular discrete and integrated semiconductor components, in particular transistors, power transistors, high-frequency transistors, diodes and power diodes; integrated semiconductor components (ICs); optoelectronic semiconductor components, in particular light-emitting diodes, components for cyberoptics; modems, computer hardware and software for the sending and receiving of facsimiles; computer hardware and software for the development, maintenance and operation of local area networks and wide area networks; computer hardware and software for the development, maintenance and operation of wire-connected and/or wireless telecommunication networks; computer hardware and software for receiving, displaying and operating video, audio and digital data signals.

Admis pour les services de la classe 38. / *Accepted for all the services in class 38.*

810 539 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, compris dans cette classe ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou la régulation de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries et leurs éléments, accumulateurs électriques et leurs éléments, piles à combustible et leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils de mesure et instruments de mesure, compte-tours, appareils et équipements de sauvetage, notamment radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers, non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance; piles solaires, compas (directionnels); instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images ainsi que antennes, radios, postes de télévision, postes téléphoniques notamment visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche, électroniques; films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges ainsi que cartes magnétiques codées, cartes à circuits intégrés (cartes à puces), cartes téléphoniques; appareils automatiques pour la vente et mécanismes pour appareils à prépaiement ainsi que distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données, ordinateurs ainsi que calendriers électroniques et agendas électroniques, télécopieurs, écrans de contrôle, dispositifs périphériques pour ordinateurs, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés ainsi que données collectées enregistrées sur des supports de données; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, batteries and parts thereof, electric accumulators and parts thereof, fuel cells and parts thereof, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life-saving apparatus and equipment, namely life saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus; solar batteries, compasses (directional); navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic; exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programs and software and collected data recorded on data carriers; fire extinguishers.

Admis pour les produits et services des classes 2, 4, 7, 11, 12, 16, 18, 25, 27, 28, 34, 37 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 2, 4, 7, 11, 12, 16, 18, 25, 27, 28, 34, 37 and 41.*

810 717 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Services de télécommunication concernant la sécurité des réseaux.

42 Services de sécurité technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; conception et développement de logiciels dans le domaine de la sécurité des réseaux.

38 Telecommunications services relating to network security.

42 Technological security services and related research and design services; software design and development services in the field of network security.

811 267 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de traitement de l'eau, en particulier appareils de traitement hydrodynamique de l'eau.

9 Apparatus for processing water, in particular apparatus for hydrodynamic processing of water.

Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 32 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 32 and 44.*

811 298 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de traitement de l'eau, notamment appareils de traitement hydrodynamique de l'eau et de production d'autres solutions colloïdales.

9 Apparatus for processing water, in particular apparatus for hydrodynamic processing of water and for the production of other colloidal solutions.

Admis pour les produits et services des classes 11, 32, et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 11, 32 and 44.*

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

798 725 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

798 811 (5/2004) - Admis pour les produits des classes 10 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 10 and 16.* - Aceptado para todos los productos de las clases 10 y 16.

799 458 (5/2004) - Admis pour les produits de la classe 28. / *Accepted for all the goods in class 28.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

537 506 (22/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5.

682 058 (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

712 091 (11/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Articles vestimentaires, à l'exception des vêtements de sport, à savoir chemises, blouses, pull-overs, tee-shirts, gilets.
25 Clothing not including sportswear, namely shirts, blouses, pullovers, T-shirts, waistcoats.
732 526 (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42.*
Liste limitée à / *List limited to:*
35 Collecte et mise à disposition de données.
35 Collection and provision of data.
789 078 (23/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.
789 275 (22/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 39.
789 352 (22/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.
790 068 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.
790 090 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
790 101 (24/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 12.
790 145 (23/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41.

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
714 320 (5/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris carburants automobiles) et matières éclairantes; bougies; mèches de bougies.
9 Vêtements, chaussures, chapellerie, casques, gants, ceintures, lunettes de protection, ayant tous une fonction de protection; enseignes et signalisations lumineuses et mécaniques; écrans antireflets; lunettes de soleil et verres oculaires; cordons, montures, lentilles et étuis pour lunettes, lunettes de soleil et optiques; appareils antivol; systèmes d'alarme et de sécurité; appareils de verrouillage à distance; appareils de contrôle à distance électriques; appareils de sécurité individuelle; cartes codées et magnétiques; accumulateurs; appareils et instruments électriques, électroniques, scientifiques, optiques, cinématographiques, photographiques, de réception radio, de transmission radio, d'intercommunication, téléphoniques, de reproduction du son, d'enregistrement du son; appareils liés au domaine des satellites; ordinateurs; programmes informatiques, logiciels et matériel informatique; magnétoscopes et appareils de lecture de documents vidéo; cassettes vidéo, disques, bandes magnétiques et disques compacts; appareils de jeux vidéo pour le divertissement; récepteurs; appareils électroniques de divertissement à pièces ou à jetons; appareils et instruments pédagogiques; compas (non destinés au dessin); appareils et cassettes d'enregistrement magnétoscopique et sonore; lecteurs de disques compacts; appareils numériques et numériseurs; enregistrements de livres sur disques et bandes; films enregistrés; appareils de télévision; appareils photographiques; films impressionnés; lampes-flashes; aimants; podomètres; appareils de comptage; compteurs de vitesse; compteurs kilométriques; calculatrices; appareils enregistreurs; tableaux d'affichage et mécanismes de chronométrage; jumelles; bandes magnétiques et disques pré-enregistrés; jeux électroniques conçus pour être utilisés sur des téléviseurs; jeux électroniques; pièces et accessoires des produits précités compris dans cette classe.
12 Véhicules terrestres à moteur; aéronefs; véhicules nautiques; motocyclettes; bicyclettes; bateaux, yachts et navires; ainsi qu'éléments de garnitures compris dans cette classe pour tous les produits précités; moteurs de véhicules terrestres.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, articles de papeterie; produits imprimés; cartes de voeux; livres; almanachs; imprimés pour enseignes publicitaires; calendriers; photographies; cartes de collection; autocollants et albums; affichettes; cartes à échanger; carnets d'adresses; agendas en papier; papier à lettre et blocs de papier à lettre; cartes routières; pochettes pour imprimer, peindre et dessiner; catalogues; itinéraires, plans et cartes; affiches; matériel pédagogique (hormis appareils); fournitures pour artistes (autres que peintures ou vernis); pinceaux; chevalets; jeux de cartes; images; timbres; couvertures et reliures de livres; cartons à dessin; journaux; magazines; périodiques; bandes dessinées; dessins humoristiques; publications; manuels; annuaires; papier d'affaires; albums; carnets d'autographes; agendas; cahiers de brouillon; classeurs; carnets d'emploi du temps; imitations de billets de banque; documentation informatique imprimée; gabarits; images à décalquer; papier pour cadeaux; banderoles de fête; linge de table en papier; mallettes, sacs, emballages, badges, tous en papier ou en carton; objets décoratifs en papier mâché ou carton; règles; instruments d'écriture et encres; gommes à effacer; papier d'emballage; portraits.
18 Articles en cuir et en imitation cuir non compris dans d'autres classes, malles et sacs de voyage; sacs fourre-tout; sacs à dos; sacs à main; porte-monnaie; sacs banane; sacs de sport; cartables; attachés-cases; parapluies; parasols; cannes; valises et sacs à main; dossiers; portefeuilles et chaînes porte-clés tous en cuir ou en imitation cuir.
25 Vêtements; vêtements de bain; vêtements de pluie; vêtements de sport; vêtements de loisirs; lingerie de nuit; vêtements de ski; sous-vêtements; survêtements; vêtements de dessus; combinaisons; manteaux; capes; costumes; peignoirs de bain; polos; bonnets et chapellerie; visières (chapellerie); visières de casquettes; casquettes de baseball; cravates, foulards et cols; foulards; gants; ceintures; bretelles; bottes, chaussures de ski, guêtres; chaussures, chaussettes; bandeaux antisudoripares et poignets absorbants; chaussures de sport.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes; jeux électroniques, jouets; objets décoratifs et décors (autres que bougies et lampes) pour arbres de Noël; ballons et chapeaux de fête.
35 Promotion et publicité; regroupement au profit de tiers (individus et associés en affaires) de produits divers dans le domaine des équipements ou matériels sportifs, vêtements, jeux, jouets, souvenirs, imprimés, livres et logiciels (hormis leur transport), permettant aux clients de les examiner et de les acheter en toute aisance, au moyen d'ordinateurs, de supports de communication interactifs, et de supports électroniques comme le réseau Internet et d'autres serveurs télématiques; traitement administratif des commandes par ordinateur, au moyen de supports de communication interactifs; stockage et extraction informatisés d'informations du domaine des affaires; services d'exposition à des fins promotionnelles; compilation et diffusion de matériel publicitaire; réalisation de matériel promotionnel; services d'abonnement à des imprimés pour le compte de tiers par voie électronique et au moyen de supports de communication interactifs.
38 Radiodiffusion et télédiffusion, également par l'intermédiaire d'un système de télévision à péage; radiodiffusion par satellite et câblodistribution; radiodiffusion et télédiffusion par le biais de réseaux numériques notamment du réseau Internet et des services de télécommunications interactives associés; services de télécommunications; transmission électronique de données, images et son par terminaux d'ordinateur et réseaux informatiques; services de forums de cyberbavardage en temps réel dans le domaine des sports.
41 Préparation, organisation et tenue de tournois et de manifestations et compétitions sportives; réalisation de manifestations et compétitions sportives et de tournois pour la radio, le cinéma et la télévision; services d'information sportive par l'intermédiaire de forums de cyberbavardage en temps réel et de babillards électroniques; mise à disposition

d'installations de loisir pour manifestations et compétitions sportives et tournois.

42 Services d'accès à des bases de données interactives dans le domaine des sports; services d'accès à des babillards électroniques dans le domaine des sports; services hôteliers, services de restauration et de traiteur; imprimerie; services de prise de photographies; cliniques; aide médicalisée; réservation d'hébergement temporaire.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles; wicks for candles.

9 Clothing, footwear, headgear, helmets, gloves, belts, goggles, all of a protective nature; luminous and mechanical signs and signposts; anti-glare screens; sun glasses and spectacles; cords, frames, lenses and cases for use with spectacles, sunglasses and optical; apparatus for anti-theft; alarm and security systems; remote locking apparatus; electrical remote control apparatus; personal security apparatus; encoded and magnetic cards; batteries; electric, electronic, scientific, optical, cinematographic, photographic, radio receiving, radio transmitting, intercommunication, telephonic, sound reproducing, sound recording apparatus and instruments; satellite apparatus; computers; computer programs, computer software and hardware; video recorders and video reproducing apparatus; video cassettes, records, tapes and compact discs; video game amusement apparatus; receivers; coin or counter-fed electronic amusement apparatus; teaching and instructional apparatus and instruments; compasses (not for drawing); audio and video recording apparatus and cassettes; compact disc apparatus; digital apparatus and digitizers; books recorded on discs and tapes; films recorded; television apparatus; photographic apparatus; exposed films; flash bulbs; magnets; pedometers; counting apparatus; speedometers; odometers; calculators; recording apparatus; scoreboard and timing apparatus; binoculars; pre-recorded tapes and discs; electronic games adapted for use with television receivers; computer games; parts and fittings for the aforesaid goods comprised in this class.

12 Motor land vehicles; aircraft; watercraft; motorbikes; bicycles; boats, yachts and ships; and parts of fittings included in this class for all the aforesaid goods; motors and engines for land vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes, stationery; printed matter; greeting cards; books; almanacs; printed matter for advertising signs; calendars; photographs; collector's cards; stickers and albums; bumper stickers; trading cards; address books; organisers of paper; writing pads and blocks; route maps; printing, painting and drawing sets; catalogues; maps, plans and charts; posters; instructional and teaching material (except apparatus); artists' materials (other than colours or varnish); paintbrushes; easels; playing cards; pictures; stamps; book covers and bindings; portfolios; newspapers; magazines; periodicals; comics; cartoons; publications; manuals; annuals; business papers; albums; autograph books; diaries; scrap books; binders; planners; imitation bank notes; printed computer documentation; stencils; transfers; gift wrapping paper; party streamers; table linen made of paper; cases, bags, packings, badges, all of paper or cardboard; ornaments of papier mâché or cardboard; rulers; writing instruments and inks; erasers; wrapping paper; portraits.

18 Articles made from leather and from imitation leather not included in other classes, trunks and travelling bags; holdalls; back packs; handbags; purses; belt bags; sports bags; school bags; attaché cases; umbrellas; parasols; walking sticks; valises and bags; portfolios; wallets and key fobs all of leather or imitation leather.

25 Clothing; swim wear; rain wear; sports wear; leisure wear; night wear; ski wear; underwear; track suits; shell suits; overalls; coats; mantles; suits; bath robes; polo shirts; hats and headgear; peaks; visors; baseball caps; neckwear; scarves; gloves; belts; braces; boots, ski boots, gaiters; shoes, socks; sweatbands and wristbands; footwear for sports.

28 Games, toys and playthings; sporting equipment and sporting articles not included in other classes; electronic games, toys and playthings; ornaments and decorations (other than candles or lamps) for Christmas trees; balloons and party hats.

35 Promotion and publicity; bringing together, for the benefits of others (individuals or business parties), of various goods in the field of sports equipment and sports related equipment, clothes, games, toys, souvenirs, printed materials, books and computer software (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods, using computers, interactive means of communication, and electronic means like the Internet and other on-line services; administrative handling of order via computers, using interactive means of communication; computerised business information storage and retrieval; display services for merchandising; compiling and disseminating advertising matter; production of advertising matter; subscription for printed matter (for others) by electronic means, using interactive communication services.

38 Radio and television broadcasting, also via the so-called Pay TV system; satellite and cable broadcasting; radio and television broadcasting by digital networks including the Internet and interactive telecommunication services relating thereto; telecommunication services; electronic transmission of data, images and sound by computer terminals and networks; providing access to real-time chat forums in the field of sports.

41 Arranging, organising and staging of sports events, tournaments and competitions; production of sports events, tournaments and competitions for radio, film and television; provision of sports information using real-time chat forums and computer bulletin boards; provision of recreation facilities for sports events, tournaments and competitions.

42 Providing access to an interactive computer databases in the field of sports; providing access to computer bulletin boards in the field of sports; hotel, restaurant and catering services; printing services; photography services; clinics; medical assistance; reservation of temporary accommodation.

714 321 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris carburants automobiles) et matières éclairantes; bougies; mèches de bougies.

9 Vêtements, chaussures, chapellerie, casques, gants, ceintures, lunettes de protection, ayant tous une fonction de protection; enseignes et signalisations lumineuses et mécaniques; écrans antireflets; lunettes de soleil et verres oculaires; cordons, montures, lentilles et étuis pour lunettes, lunettes de soleil et optiques; appareils antivol; systèmes d'alarme et de sécurité; appareils de verrouillage à distance; appareils de contrôle à distance électriques; appareils de sécurité individuelle; cartes codées et magnétiques; accumulateurs; appareils et instruments électriques, électroniques, scientifiques, optiques, cinématographiques, photographiques, de réception radio, de transmission radio, d'intercommunication, téléphoniques, de reproduction du son, d'enregistrement du son; appareils liés au domaine des satellites; ordinateurs; programmes informatiques, logiciels et matériel informatique; magnétoscopes et appareils de lecture de documents vidéo; cassettes vidéo, disques, bandes magnétiques et disques compacts; appareils de jeux vidéo pour le divertissement; récepteurs; appareils électroniques de divertissement à pièces ou à jetons; appareils et instruments pédagogiques; compas (non destinés au dessin); appareils et cassettes d'enregistrement magnétoscopique et sonore; lecteurs de disques compacts; appareils numériques et numériseurs; enregistrements de livres sur disques et bandes; films enregistrés; appareils de télévision; appareils photographiques; films impressionnés; lampes-flashes;

aimants; podomètres; appareils de comptage; compteurs de vitesse; compteurs kilométriques; calculatrices; appareils enregistreurs; tableaux d'affichage et mécanismes de chronométrage; jumelles; bandes magnétiques et disques pré-enregistrés; jeux électroniques conçus pour être utilisés sur des téléviseurs; jeux électroniques; pièces et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

12 Véhicules terrestres à moteur; aéronefs; véhicules nautiques; motocyclettes; bicyclettes; bateaux, yachts et navires; ainsi qu'éléments de garnitures compris dans cette classe pour tous les produits précités; moteurs de véhicules terrestres.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, articles de papeterie; produits imprimés; cartes de voeux; livres; almanachs; imprimés pour enseignes publicitaires; calendriers; photographies; cartes de collection; autocollants et albums; affichettes; cartes à échanger; carnets d'adresses; agendas en papier; papier à lettre et blocs de papier à lettre; cartes routières; pochettes pour imprimer, peindre et dessiner; catalogues; itinéraires, plans et cartes; affiches; matériel pédagogique (hormis appareils); fournitures pour artistes (autres que peintures ou vernis); pinceaux; chevalets; jeux de cartes; images; timbres; couvertures et reliures de livres; cartons à dessin; journaux; magazines; périodiques; bandes dessinées; dessins humoristiques; publications; manuels; annuaires; papiers d'affaires; albums; carnets d'autographes; agendas; cahiers de brouillon; classeurs; carnets d'emploi du temps; imitations de billets de banque; documentation informatique imprimée; gabarits; images à décalquer; papier pour cadeaux; banderoles de fête; linge de table en papier; mallettes, sacs, emballages, badges, tous en papier ou en carton; objets décoratifs en papier mâché ou carton; règles; instruments d'écriture et encres; gommes à effacer; papier d'emballage; portraits.

18 Articles en cuir et en imitation cuir non compris dans d'autres classes, malles et sacs de voyage; sacs fourre-tout; sacs à dos; sacs à main; porte-monnaie; sacs banane; sacs de sport; cartables; attachés-cases; parapluies; parasols; cannes; valises et sacs à main; dossiers; portefeuilles et chaînes porte-clés tous en cuir ou en imitation cuir.

25 Vêtements; vêtements de bain; vêtements de pluie; vêtements de sport; vêtements de loisirs; lingerie de nuit; vêtements de ski; sous-vêtements; survêtements; vêtements de dessus; combinaisons; manteaux; capes; costumes; peignoirs de bain; polos; bonnets et chapellerie; visières (chapellerie); visières de casquettes; casquettes de baseball; cravates, foulards et cols; foulards; gants; ceintures; bretelles; bottes, chaussures de ski, guêtres; chaussures, chaussettes; bandeaux antisudoripares et poignets absorbants; chaussures de sport.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et autres articles de sport non compris dans d'autres classes; jeux électroniques, jouets; objets décoratifs et décors (autres que bougies et lampes) pour arbres de Noël; ballons et chapeaux de fête.

35 Promotion et publicité; regroupement au profit de tiers (individus et associés en affaires) de produits divers dans le domaine des équipements ou matériels sportifs, vêtements, jeux, jouets, souvenirs, imprimés, livres et logiciels (hormis leur transport), permettant aux clients de les examiner et de les acheter en toute aisance, au moyen d'ordinateurs, de supports de communication interactifs, et de supports électroniques comme le réseau Internet et d'autres serveurs télématiques; traitement administratif des commandes par ordinateur, au moyen de supports de communication interactifs; stockage et extraction informatisés d'informations du domaine des affaires; services d'exposition à des fins promotionnelles; compilation et diffusion de matériel publicitaire; réalisation de matériel promotionnel; services d'abonnement à des imprimés pour le compte de tiers par voie électronique et au moyen de supports de communication interactifs.

38 Radiodiffusion et télédiffusion, également par l'intermédiaire d'un système de télévision à péage; radiodiffusion par satellite et câblodistribution; radiodiffusion et télédiffusion par le biais de réseaux numériques notamment du réseau Internet et des services de télécommunications interactives associés; services de télécommunications; transmission électronique de données, images et son par terminaux d'ordinateur et réseaux informatiques; services de forums de cyberbavardage en temps réel dans le domaine des sports.

41 Préparation, organisation et tenue de tournois et de manifestations et compétitions sportives; réalisation de manifestations et compétitions sportives et de tournois pour la radio, le cinéma et la télévision; services d'information sportive par l'intermédiaire de forums de cyberbavardage en temps réel et de babillards électroniques; mise à disposition d'installations de loisir pour manifestations et compétitions sportives et tournois.

42 Services d'accès à des bases de données interactives dans le domaine des sports; services d'accès à des babillards électroniques dans le domaine des sports; services hôteliers, services de restauration et de traiteur; imprimerie; services de prise de photographies; cliniques; aide médicalisée; réservation d'hébergement temporaire.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles; wicks for candles.

9 Clothing, footwear, headgear, helmets, gloves, belts, goggles, all of a protective nature; luminous and mechanical signs and signposts; anti-glare screens; sun glasses and spectacles; cords, frames, lenses and cases for use with spectacles, sunglasses and optical; apparatus for anti-theft; alarm and security systems; remote locking apparatus; electrical remote control apparatus; personal security apparatus; encoded and magnetic cards; batteries; electric, electronic, scientific, optical, cinematographic, photographic, radio receiving, radio transmitting, intercommunication, telephonic, sound reproducing, sound recording apparatus and instruments; satellite apparatus; computers; computer programs, computer software and hardware; video recorders and video reproducing apparatus; video cassettes, records, tapes and compact discs; video game amusement apparatus; receivers; coin or counter-fed electronic amusement apparatus; teaching and instructional apparatus and instruments; compasses (not for drawing); audio and video recording apparatus and cassettes; compact disc apparatus; digital apparatus and digitizers; books recorded on discs and tapes; films recorded; television apparatus; photographic apparatus; exposed films; flash bulbs; magnets; pedometers; counting apparatus; speedometers; odometers; calculators; recording apparatus; scoreboard and timing apparatus; binoculars; pre-recorded tapes and discs; electronic games adapted for use with television receivers; computer games; parts and fittings for the aforesaid goods comprised in this class.

12 Motor land vehicles; aircraft; watercraft; motorbikes; bicycles; boats, yachts and ships; and parts of fittings included in this class for all the aforesaid goods; motors and engines for land vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes, stationery; printed matter; greeting cards; books; almanacs; printed matter for advertising signs; calendars; photographs; collector's cards; stickers and albums; bumper stickers; trading cards; address books; organisers of paper; writing pads and blocks; route maps; printing, painting and drawing sets; catalogues; maps, plans and charts; posters; instructional and teaching material (except apparatus); artists' materials (other than colours or varnish); paintbrushes; easels; playing cards; pictures; stamps; book covers and bindings; portfolios; newspapers; magazines; periodicals; comics; cartoons; publications; manuals; annuals; business papers; albums; autograph books; diaries; scrap books; binders; planners; imitation bank notes; printed computer documentation; stencils; transfers; gift wrapping paper; party streamers; table linen made of paper; cases, bags, packings, badges, all of paper or cardboard; ornaments of papier mâché or cardboard; rulers;

writing instruments and inks; erasers; wrapping paper; portraits.

18 Articles made from leather and from imitation leather not included in other classes, trunks and travelling bags; holdalls; back packs; handbags; purses; belt bags; sports bags; school bags; attaché cases; umbrellas; parasols; walking sticks; valises and bags; portfolios; wallets and key fobs all of leather or imitation leather.

25 Clothing; swim wear; rain wear; sports wear; leisure wear; night wear; ski wear; underwear; track suits; shell suits; overalls; coats; mantles; suits; bath robes; polo shirts; hats and headgear; peaks; visors; baseball caps; neckwear; scarves; gloves; belts; braces; boots, ski boots, gaiters; shoes, socks; sweatbands and wristbands; footwear for sports.

28 Games, toys and playthings; sporting equipment and sporting articles not included in other classes; electronic games, toys and playthings; ornaments and decorations (other than candles or lamps) for Christmas trees; balloons and party hats.

35 Promotion and publicity; bringing together, for the benefits of others (individuals or business parties), of various goods in the field of sports equipment and sports related equipment, clothes, games, toys, souvenirs, printed materials, books and computer software (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods, using computers, interactive means of communication, and electronic means like the Internet and other on-line services; administrative handling of order via computers, using interactive means of communication; computerised business information storage and retrieval; display services for merchandising; compiling and disseminating advertising matter; production of advertising matter; subscription for printed matter (for others) by electronic means, using interactive communication services.

38 Radio and television broadcasting, also via the so-called Pay TV system; satellite and cable broadcasting; radio and television broadcasting by digital networks including the Internet and interactive telecommunication services relating thereto; telecommunication services; electronic transmission of data, images and sound by computer terminals and networks; providing access to real-time chat forums in the field of sports.

41 Arranging, organising and staging of sports events, tournaments and competitions; production of sports events, tournaments and competitions for radio, film and television; provision of sports information using real-time chat forums and computer bulletin boards; provision of recreation facilities for sports events, tournaments and competitions.

42 Providing access to an interactive computer databases in the field of sports; providing access to computer bulletin boards in the field of sports; hotel, restaurant and catering services; printing services; photography services; clinics; medical assistance; reservation of temporary accommodation.

734 468 (22/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

6 Porte à tambours en métal; tourniquets non automatiques en métal.

9 Portes à tambours automatiques; tourniquets automatiques non métalliques.

19 Portes à tambours non métalliques; tourniquets non automatiques non métalliques.

37 Services d'entretien et de réparation de portes à tambours en métal; tourniquets non automatiques en métal, portes à tambours automatiques; tourniquets automatiques non métalliques, portes à tambours non métalliques; tourniquets non automatiques non métalliques.

6 Metal revolving doors; non-automatic turnstiles made of metal.

9 Automatic revolving doors; non-metallic automatic turnstiles.

19 Non-metallic revolving doors; non-automatic turnstiles not made of metal.

37 Maintenance and repair services related to metal revolving doors; non-automatic turnstiles made of metal, automatic revolving doors; non-metallic automatic turnstiles, non-metallic revolving doors; non-automatic turnstiles not made of metal.

760 989 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures, leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes); vêtements de sport.

28 Articles de sport, non compris dans d'autres classes, à l'exclusion du matériel de pêche.

25 Footwear, as well as parts and accessories not included in other classes; sportswear.

28 Sporting articles not included in other classes but excluding fishing gear.

777 048 (11/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes, notamment sacs, valises; portefeuilles, boîtes en cuir, étuis en cuir, porte-cartes, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), porte-monnaie, sacs à dos, porte-documents, cartables; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, chaussettes.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, namely bags, suitcases; wallets, boxes of leather, cases of leather, card cases, key cases (leatherware), purses, rucksacks, briefcases, school satchels; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear, socks.

788 317 (3/2003) - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

795 178 (8/2003) - Admis pour les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 10.*

806 305 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télécommunications; transmission de messages et images assistée par ordinateur; communications par le biais de réseaux à fibres optiques.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique, conception, mise au point et mise à jour de programmes informatiques et logiciels; prestation de conseils techniques en matière de traitement, recherche et extraction de l'information; consultations en matière d'information et de communication.

38 Telecommunications; computer-aided transmission of messages and images; communication by fiber (fibre) optic networks.

42 Scientific and industrial research; computer programming, design, development and updating of computer programs and software; technical consultancy for information processing, search and retrieval; consultancy services in the field of information and communication.

807 103 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements (comprenant articles tissés et tricotés) pour dames, hommes et enfants (comprenant vêtements de dessus et sous-vêtements); sous-vêtements et lingerie de nuit; maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; tenues de loisirs, vêtements de plage et de sport; cravates, bretelles, gants, articles de bonnetterie; sous-vêtements de maintien, notamment corsages, corsets, combinés, gaines, vêtements pour mouler les hanches utilisés à des fins d'habillement, porte-jarretelles, gaines-culottes, gaines élastiques, slips, ceintures et bustiers de danse; chaussures, articles de chapellerie.

35 Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter à sa convenance.

25 Clothing (including woven and knitted articles) for men, women and children (including outer clothing and

underwear); underwear and nightwear; swimsuits, bathing trunks, bath robes, bath jackets; leisure wear, beach and sportswear; ties, suspenders, gloves, hosiery; foundation garments, namely bodices, corsets, corselets, girdles, hip-shaping garments for clothing purposes, suspender belts, panty girdles, roll-on-panties, panties, dancing belts and brassieres; footwear, headgear.

35 Compiling for the benefit of others, of a variety of goods namely, clothing (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

808 208 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Simulateurs de luminosité solaire, de vent latéral et de vent de face pour l'industrie automobile; sas pour le personnel et le matériel.

11 Ventilateurs axiaux et centrifuges pour applications industrielles; ventilateurs de toit, ventilateurs axiaux, ventilateurs centrifuges, générateurs d'air chaud, récupérateurs de chaleur de toit, extracteurs de fumée pourservices techniques de construction; ventilateurs à jets d'air pour technique de réfrigération par tunnel; tunnels à air, ventilateurs à tunnels d'air; ventilateurs à tunnels d'air pour l'industrie et les instituts de recherche aéronautique et aérospatiale.

37 Installation, maintenance et réparation des équipements suivants, utilisés avec des simulateurs de luminosité solaire, de vent latéral et de vent de face pour l'industrie automobile; sas pour le personnel et le matériel, ventilateurs axiaux et centrifuges pour applications industrielles; ventilateurs de toit, ventilateurs axiaux, ventilateurs centrifuges, générateurs d'air chaud, récupérateurs de chaleur de toit, extracteurs de fumée pour services techniques de construction; ventilateurs à jets d'air pour technique de réfrigération par tunnel; tunnels à air, ventilateurs à tunnels d'air; ventilateurs à tunnels d'air pour l'industrie et les instituts de recherche aéronautique et aérospatiale.

9 Sunlight, cross wind, and head wind simulators for the automotive industry; air-locks for personnel and material.

11 Axial and radial flow fans for industrial applications; roof fans, axial flow fans, radial flow fans, air heaters, roof heat recovery apparatus, smoke extraction fans for mechanical building services; jet fans for tunnel engineering; wind tunnels, wind tunnel fans; wind tunnel fans for aviation and aerospace industry and research institutes.

37 Installation, maintenance and repair of the following equipment, for use in relation to sunlight, cross wind, and head wind simulators for the automotive industry; air-locks for personnel and material, axial and radial flow fans for industrial applications; roof fans, axial flow fans, radial flow fans, air heaters, roof heat recovery apparatus, smoke extraction fans for mechanical building services; jet fans for tunnel engineering; wind tunnels, wind tunnel fans; wind tunnel fans for aviation and aerospace industry and research institutes.

812 452 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Simulateurs de lumière solaire, de vent latéral et de vent debout pour l'industrie automobile; sas pour le personnel et le matériel.

11 Ventilateurs axiaux et centrifuges pour applications industrielles; ventilateurs de toit, ventilateurs axiaux, ventilateurs centrifuges, générateurs d'air chaud, récupérateurs de chaleur de voûte; ventilateurs d'extraction de fumée pour services techniques de bâtiments; accélérateurs de jet pour l'ingénierie des tunnels; tunnels aérodynamiques, ventilateurs pour tunnels aérodynamiques; ventilateurs pour tunnels aérodynamiques utilisés dans l'industrie et les instituts de recherche de l'aéronautique et de l'aérospatiale.

37 Installation, maintenance et réparation des équipements suivants, utilisés dans le domaine des simulateurs de lumière solaire, de vent latéral et de vent debout pour l'industrie automobile; sas pour le personnel et le matériel, ventilateurs axiaux et centrifuges pour applications industrielles; ventilateurs de toit, ventilateurs axiaux, ventilateurs centrifuges, générateurs d'air chaud, récupérateurs de chaleur de voûte, ventilateurs d'extraction de fumée pour services techniques de bâtiments; accélérateurs de jet pour l'ingénierie des tunnels; tunnels aérodynamiques, ventilateurs pour tunnels aérodynamiques; ventilateurs pour tunnels aérodynamiques utilisés dans l'industrie et les instituts de recherche de l'aéronautique et de l'aérospatiale.

9 Sunlight, cross wind, and head wind simulators for the automotive industry; air-locks for personnel and material.

11 Axial and radial flow fans for industrial applications; roof fans, axial-flow fans, radial flow fans, air heaters, roof heat recovery apparatus; smoke extraction fans for mechanical building services; jet fans for tunnel engineering; wind tunnels, wind tunnel fans; wind tunnel fans for aviation and aerospace industry and research institutes.

37 Installation, maintenance and repair of the following equipment, for use in relation to sunlight, cross wind, and head wind simulators for the automotive industry; air-locks for personnel and material, axial and radial flow fans for industrial applications; roof fans, axial flow fans, radial flow fans, air heaters, roof heat recovery apparatus, smoke extraction fans for mechanical building services; jet fans for tunnel engineering; wind tunnels, wind tunnel fans; wind tunnel fans for aviation and aerospace industry and research institutes.

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

732 664 (10/2001) - Admis pour les produits des classes 1, 7, 10 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 1, 7, 10 and 16.*

803 973 (19/2003) - Admis pour les produits de la classe 21. / *Accepted for all the goods in class 21.*

JP - Japon / *Japan* / Japón

647 461 (24/2003) - Admis pour les services de la classe 37 et refusé pour les produits de la classe 12. / *Accepted for all the services in class 37 and refused for all the goods in class 12.*

681 475 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Denrées alimentaires surgelées d'origine animale et de provenance italienne.

30 Pizzas surgelées de provenance italienne; denrées alimentaires surgelées d'origine végétale.

29 Deep-frozen foodstuffs of Italian origin made from animal products.

30 Deep-frozen pizzas of Italian origin; deep-frozen foodstuffs made from plant products.

732 335 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Cisailles hydrauliques, presses hydrauliques, cisailles mécaniques (à moteur ou sans moteur), tous lesdits articles excluant les engins agricoles et les tondeuses; machines mécaniques de serrage pour le travail du bois et des métaux, presses à excentrique pour le travail du bois et des métaux, machines à souder.

7 Hydraulic guillotines, pressing machines, mechanical guillotines (motor-driven or not), all the aforementioned goods not included agricultural machines and lawnmowers; mechanical clamping machines for woodworking and metalworking, eccentric pressing machines for woodworking and metalworking, welding machines.

747 451 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Programmes informatiques, notamment pour l'acquisition de données d'entreprises, de données mécaniques et de données relatives au temps de travail, notamment lecteurs de cartes d'identité, dispositifs d'extraction de données, terminaux de données; appareils de surveillance et de commande; supports de données et cartes porteuses de données, lisibles en machine, notamment cartes à puce, cartes

à mémoire et cartes à mémoire magnétique; appareils électriques de commande de processus; commutateurs à déclenchement commandé; appareils pour l'enregistrement du temps de travail, cartes d'identité codées lisibles en machine; appareils de traitement de données; périphériques d'ordinateurs conçus pour l'entrée, l'acquisition et la transmission de données; périphériques d'ordinateurs conçus pour l'enregistrement et le contrôle du temps; appareils électriques d'essai (non à usage médical).

9 Computer programs, particularly for the acquisition of company data, machines data and working time, particularly identity card readers, data output devices, data terminals; monitoring and control apparatus; machine readable data carriers and data carrier cards, particularly chip cards, smart cards and cards with magnetic memory; electric control apparatus for processes; time-controlled switches; time recording apparatus, machine-readable coded identity cards; data processing apparatus; computer peripheral devices for data entry, acquisition and transmission; computer peripheral devices for time control and monitoring; electrical testing apparatus (not for medical use).

Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.*

760 591 (6/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils électriques de régulation; signaux lumineux ou mécaniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant de chemin de fer, navires.

16 Adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Peaux d'animaux.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); à l'exclusion de brochettes et gants de cuisine, matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

28 Jouets; décorations pour arbres de Noël.

37 Construction; réparation d'automobiles; réparation de machines et appareils médicaux; réparation de machines et appareils à travailler les métaux; réparation de machines et appareils de bureau; réparation de machines et appareils de télécommunication; réparation d'ordinateurs; services d'installation.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'assistance vétérinaire; destruction de mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage, aérien ou non, d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture; destruction d'animaux nuisibles dans l'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; travaux d'ingénieurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; luminous or mechanical signals; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships.

16 Adhesives for stationery or household purposes; plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Animal skins and hides.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); excluding cooking skewers and gloves, brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building).

28 Toys; Christmas tree decorations.

37 Construction; repair of automobiles; repair of medical machines and apparatus; repair of metalworking machines and apparatus; repair of office machines and apparatus; repair of telecommunication machines and apparatus; repair of computers; installation services.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary assistance; weed killing; agricultural research; aerial and surface spreading of fertilizer and other agricultural chemicals; vermin exterminating for agriculture; scientific and industrial research; computer programming; engineering work.

Refusé pour les produits des classes 14 et 25. / *Refused for all the goods in classes 14 and 25.*

776 526 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant de chemins de fer, navires.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railway, ships.

Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 25, 28 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 25, 28 and 42.*

776 642 (20/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Revêtements en métal, notamment portes, cloisons; dispositifs métalliques de fermeture, notamment serrures de portes; éléments d'accrochage métalliques pour bâtiments ou meubles, notamment cornières de support; dispositifs de fixation et accessoires de fixation en métal fixes ou amovibles pour bâtiments ou meubles, notamment panneaux de fixation, cadres pivotants, supports de compartiments; accessoires de câblage d'intérieur en métal, notamment bandes pour serre-câbles et entrées de câbles.

9 Armoires électriques en métal et/ou en matières plastiques, accessoires pour ordinateurs, systèmes de terminaux interactifs et dispositifs pour la transmission d'informations à savoir baies, bâtis et pupitres conçus pour des ordinateurs, systèmes de terminaux interactifs et dispositifs pour la transmission d'informations, également en association avec des systèmes de fixation en équerre, également climatisées, et/ou antisismiques et/ou résistantes aux actes de vandalisme et/ou résistantes aux explosions; supports de composants pour sous-ensembles enfichables munis de circuits électroniques en tant que composants pour l'amenée de courant (compris dans cette classe); dispositifs de signalisation pour la surveillance et la sécurité d'armoires électriques; composants pour l'amenée de courant (compris dans cette classe), notamment connecteurs, adaptateurs d'appareils et interrupteurs de charge; dispositifs pour la surveillance de conduites de gaz, notamment postes de détente; serre-câbles en caoutchouc profilé, accessoires pour l'amenée de courant notamment pièces pour la puissance; éléments encastrables pour bâtis de sous-ensembles, cartes enfichables, barres omnibus, cassettes, connecteurs enfichables; éléments destinés à tous les produits susmentionnés.

19 Revêtements en verre ou en matières plastiques, notamment portes, cloisons.

20 Eléments de meubles en matières plastiques, notamment bandes pour serre-câbles, entrées de câbles.

35 Prestation de conseils professionnels en matière de gestion du personnel, conseil en organisation d'entreprise, aide à la gestion d'entreprise, conseil en gestion d'entreprise; informations commerciales; marketing, relations publiques.

36 Conseil financier; gestion financière; financement d'opérations de location-vente; crédit-bail immobilier; gestion de biens immobiliers.

42 Conseil et recherche technique dans le domaine du développement de matériel et logiciels informatiques; mise à jour, création et location de programmes de traitement de données; conception de logiciels informatiques, planification en construction; test de matériaux; recherche en physique.

6 Claddings of metal, namely doors, walls; closure devices of metal, namely door locks; attachment parts of metal for building or furniture, namely retaining angles; fixed or movable mounting devices and mounting aids of metal for building or furniture, namely mounting panels, pivoting frames, compartment bases; indoor wiring aids of metal, namely cable clamp strips and cable inlets.

9 Switchgear cabinets made of metal and/or plastics, accessories for computers, interactive terminal systems and information transmission devices, namely racks, housings and desks designed for computers, interactive terminal systems and information transmission devices, also in conjunction with bracket frames, also air-conditioned and/or earthquake and/ or vandalism and/or explosion proof; component carriers for plug-in sub-assemblies with electronic circuits as current distribution components (included in this class); signalling devices for monitoring and security of switchgear cabinets; current distribution components (included in this class), particularly connector and apparatus adapters and load-breakers; devices for monitoring gas conduits, particularly gas pressure regulator stations; wiring profiled rubber clamps, current supplies namely power parts; inserts for subassembly carriers, plug-in cards, bus boards, cassettes, plug-in connectors; parts for all the abovenamed goods.

19 Claddings of glass or plastics, namely doors, walls.

20 Parts for furniture of plastic, namely cable clamp strips, cable inlets.

35 Professional consultancy in the field of personnel management, business organization consultancy, business management assistance, business management consultancy; business information; marketing, public relations.

36 Financial consultancy; financial management; hire-purchase financing; leasing of real estate; real estate management.

42 Consultancy and technical research in the field of development of computer hardware and software; updating, creation and renting of programs for data processing; design of computer software, construction planning; materials testing; physical research.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

777 513 (22/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) (hormis les broches de cuisson); peignes et éponges; brosses à vêtements, brosses à cheveux (non électriques); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus à usage textile; stores en matières textiles; rideaux en matières textiles; serviettes en matières textiles; serviettes de table en matières textiles, linge de table en matières textiles; linge de lit; linge de maison; linge de bain (à l'exception des vêtements); couvertures de lit et de table.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith) (except cooking skewers); combs and sponges; clothes brushes, hair brushes, tooth brushes (non electric); brushmaking materials; cleaning equipment; steel wool; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Fabrics for textile use; blinds of textile; curtains of textile; towels of textile; table napkins of textile, table linen of textile; bed linen; household linen; bath linen (except clothing); bed and table covers.

778 715 (23/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de secours (sauvetage) et appareils de régulation électriques, signaux lumineux ou mécaniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.

12 Aéronefs; automobiles; bicyclettes; matériel roulant de chemins de fer; navires.

14 Montres.

16 Papier, boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et articles en carton, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, emergency (life-saving) and electric regulating apparatus, luminous or mechanical signals; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire extinguishers.

12 Aircraft; automobiles; bicycles; rolling stock for railways; ships.

14 Watches.

16 Paper, boxes paper, table cloths of paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles, printer's goods; bookbinding material; stationery; artists' supplies; paintbrushes; instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Animal skins, hides; umbrellas, parasols and waking sticks; whips and saddlery.

28 Gymnastics and sports articles not included in other classes.

Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

780 824 (24/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Enseignement scolaire et formation de consultants à la mise en place et l'exploitation d'installations industrielles; organisation d'expositions d'oeuvres d'art.

42 Services d'urbanisme notamment réalisation de tracés afférents à des installations industrielles; mise au point de programmes informatiques ainsi que de documentations relatives à des programmes.

44 Services de consultant en pharmacie et diététique, notamment en aliments diététiques.

41 Schooling and training of consultants in connection with setting up and operating industrial installations; organising exhibitions of works of art.

42 Urban planning namely plotting for industrial installation; development of computer programs with program documentation.

44 Consultancy for pharmaceutical and nutritional matters, including dietetic foodstuffs.

Admis pour les produits des classes 1, 5 et 10; refusé pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in classes 1, 5 and 10; refused for all the goods in class 3.*

791 204 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

27 Matériaux pour recouvrir les sols, murs et escaliers/marches; tous étant uniquement destinés à des autobus, autocars, véhicules spéciaux tels que ambulances et véhicules de transport de personnes handicapées, tramways, trains, métros, navires et aéronefs.

27 Materials for covering floors, walls and stairs; all only for use in buses, coaches, special vehicles such as ambulances and disability vehicles, trams, trains, metros, ships and aircraft.

791 530 (11/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments de secours (sauvetage).

37 Construction immobilière; services d'installation; réparation d'automobiles; réparation de machines et appareils médicaux; réparation de machines et appareils à travailler les métaux; réparation de machines et appareils de bureau; réparation de machines et appareils de télécommunication.

41 Services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentations en direct; organisation et réalisation de séminaires; production de spectacles.

9 Life-saving apparatus and instruments.

37 Building construction; installation services; repair of automobiles; repair of medical machines and apparatus; repair of metalworking machines and apparatus; repair of office machines and apparatus; repair of telecommunication machines and apparatus.

41 Entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

795 235 (14/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques; appareils et instruments géodésiques; appareils de régulation électriques; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesée; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels informatiques pour la gestion de banques de données; logiciels informatiques pour l'automatisation d'opérations commerciales, y compris la gestion de projets, la gestion du personnel, la saisie du temps de présence, les acquisitions, l'élaboration de rapports de frais, la gestion du service extérieur et du service de vente, le service clientèle, l'élaboration de rapports financiers, la facturation de commandes, l'approvisionnement en ressources, le marketing et les pronostics de vente.

16 Contenants d'emballage industriels en papier; sacs à ordures en papier (à usage domestique); modèles en papier; banderoles en papier; drapeaux en papier; serviettes de toilette en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier; étiquettes à bagages; nappes en papier; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion du personnel (pour le compte de tiers); services de conseil dans le domaine de la gestion du personnel; services d'embauche, de recrutement, de placement et d'affectation du personnel; placement de personnel temporaire, intérimaire, permanent et/ou à temps partiel; recrutement de personnel, sélection et placement de personnel (main d'oeuvre); recherche et placement de cadres supérieurs; conseils en matière de gestion du personnel; sélection, recrutement et placement de personnel temporaire, intérimaire, permanent et/ou à temps partiel; placement de personnel technique qualifié sur base temporaire ou contractuelle; réalisation d'évaluations de capacités des candidats dans les domaines du bureau, du secrétariat, du traitement de texte, de la saisie de données, de l'industrie et de la technique; consultation pour les personnes privées dans le domaine de la planification, du développement, du soutien, de la prise en charge et de l'évaluation de leur carrière professionnelle; consultation pour les entreprises dans le domaine de la planification, du développement, du soutien, de la prise en charge et de l'évaluation de la carrière professionnelle des salariés; consultation pour les entreprises en rapport avec la recherche d'emploi pour la main-d'oeuvre (outplacement); services en relation avec le placement de personnel entre les entreprises, y compris soutien dans la préparation de dossiers de candidature; consultation en relation avec le placement de personnel entre les entreprises; consultation pour les entreprises en rapport avec l'externalisation (outsourcing) dans le domaine de la technologie de l'information, de la finance, de l'administration commerciale, de l'industrie, de travaux d'ingénieur; réorganisation et planification d'opérations commerciales; gestion des affaires commerciales et consultation pour les entreprises dans le domaine de la conduite, de la planification et de l'analyse du facteur humain dans les entreprises; services de publicité en relation avec le recrutement de personnel; gestion de données par ordinateur; recherche de données informatiques pour le compte de tiers; consultation pour la direction des affaires, à savoir services en rapport avec la réalisation de relogement pour entreprises; réalisation de tests (psychologiques) pour le choix de personnel; gestion et prise en charge de projets commerciaux pour des tiers; mise à disposition d'évaluations et d'estimations du développement de la direction de collaborateurs pour des tiers, ainsi qu'analyses et rapports concernant les services précités; bureaux de placement, notamment rédaction de dossiers de candidature pour tiers, services dans le domaine de l'élaboration de lettres de candidature, recueil des candidatures et préparation d'entretiens pour tiers et services de conseils s'y rapportant; administration d'archives d'informations personnelles pour le compte de tiers sous forme imprimée ou électronique; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestre; organisation de spectacles (services d'un imprésario); représentations théâtrales; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; services de formation et d'entraînement aux entretiens d'embauche et entraînement aux techniques de recherche d'emploi et pour la recherche de postes vacants; services de formation; ateliers de travail (workshops), enseignement et séminaires en matière de relations (team-building), interactions humaines, communication, planification stratégique orientée sur l'interaction humaine, les relations interpersonnelles et la direction du personnel sur le lieu de travail; formation de cadres supérieurs pour des tiers ainsi qu'analyses et rapports concernant les services précités; consultation pour les personnes privées et les entreprises dans le domaine de l'orientation professionnelle; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

42 Recherche et développement (pour le compte de tiers); services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; gestion de projets informatiques; services d'assistance technique se rapportant au fonctionnement et au contrôle de réseaux informatiques; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

9 Nautical apparatus and instruments; surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; teaching apparatus; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; computer software for managing data banks; computer software for automatic of commercial operations; including project management, personnel management, input of attendance time, acquisitions, preparation of expenses reports, management of external departments and sales departments, customer service, preparation of financial reports, invoicing of orders, procurement of supplies, marketing and sales forecasts.

16 Industrial packaging containers of paper; garbage bags of paper (for household use); paper patterns; banners of paper; flags of paper; towels of paper; table napkins of paper; hand towels of paper; handkerchiefs of paper; baggage tags; table cloths of paper; printing products; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; personnel management (for third parties); consultancy services relating to personnel management; personnel hiring, recruitment, placement and assignment services; placement of casual, temporary, permanent and/or part-time personnel; personnel recruitment, selection and placement of personnel (labour); search and placement of management executives; personnel management consultancy; selection, recruitment and placement of casual, temporary, permanent and/or part-time personnel; placement of qualified technical staff on a temporary or contractual basis; carrying out assessments of the capacities of candidates for office, secretarial, word processing, data input, industrial and technology employment; consulting for private individuals concerning the planning, development, support, handling and evaluation of their professional careers; consulting for companies concerning the planning, development, support, handling and evaluation of the professional careers of employees; consulting for companies concerning employment search for their staff (outplacement); services related to placement of personnel in companies, including support for the preparation of employment applications; consulting concerning personnel placement in companies; consulting for companies concerning outsourcing in the fields of information technology, finance, commercial administration, industry, engineering; reorganisation and planning of commercial operations; business management and consulting for companies concerning the supervision, planning and analysis of the human factor in companies; advertising services in connection with personnel recruitment; data administration using computers; searching computer data for others; business management consulting, namely services in connection with relocation for companies; carrying out psychological tests for personnel selection; management and handling of commercial projects for third parties; provision of assessments and estimations for others of the development of staff management, and also analyses and reports concerning the above services; employment agencies, including drafting of employment applications for third parties, services in connection with the preparation of application letters, collection of applications and preparation of interviews for third parties and related consultancy services; administration of personal information files for third parties in printed or electronic form; all the above services also provided via the Internet.

41 Education; training; entertainment; sporting activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organizing of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; services of training and coaching for employment interviews and coaching in employment search techniques and techniques for searching for vacant posts; training services; workshops, teaching and seminars concerning commercial and corporate relations, including team building, human interactions, communication, strategic planning focused on human interaction, interpersonal relations and personnel management in the workplace; executive training for others as well as analyses and reports concerning the above services; consulting for private individuals and companies concerning career guidance; all the above services also provided via the Internet.

42 Research and developement (for others); industrial analyses and research services; computer and software design and development; management of computer projects; operating and supervising technical assistance services for computer networks; all the above services also provided via the Internet.

795 236 (14/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques; appareils et instruments géodésiques; appareils de régulation électriques; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesée; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels informatiques pour la gestion de banques de données; logiciels informatiques pour l'automatisation d'opérations commerciales, y compris la gestion de projets, la gestion du personnel, la saisie du temps de présence, les acquisitions, l'élaboration de rapports de frais, la gestion du service extérieur et du service de vente, le service clientèle, l'élaboration de rapports financiers, la facturation de commandes, l'approvisionnement en ressources, le marketing et les pronostics de vente.

16 Contenants d'emballage industriels en papier; sacs à ordures en papier (à usage domestique); modèles en papier; banderoles en papier; drapeaux en papier; serviettes de toilette en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier; étiquettes à bagages; nappes en papier; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion du personnel (pour le compte de tiers); services de conseil dans le domaine de la gestion du personnel; services d'embauche, de recrutement, de placement et d'affectation du personnel; placement de personnel temporaire, intérimaire, permanent et/ou à temps partiel; recrutement de personnel, sélection et placement de personnel (main d'oeuvre); recherche et placement de cadres supérieurs; conseils en matière de gestion

du personnel; sélection, recrutement et placement de personnel temporaire, intérimaire, permanent et/ou à temps partiel; placement de personnel technique qualifié sur base temporaire ou contractuelle; réalisation d'évaluations de capacités des candidats dans les domaines du bureau, du secrétariat, du traitement de texte, de la saisie de données, de l'industrie et de la technique; consultation pour les personnes privées dans le domaine de la planification, du développement, du soutien, de la prise en charge et de l'évaluation de leur carrière professionnelle; consultation pour les entreprises dans le domaine de la planification, du développement, du soutien, de la prise en charge et de l'évaluation de la carrière professionnelle des salariés; consultation pour les entreprises en rapport avec la recherche d'emploi pour la main-d'oeuvre (outplacement); services en relation avec le placement de personnel entre les entreprises, y compris soutien dans la préparation de dossiers de candidature; consultation en relation avec le placement de personnel entre les entreprises; consultation pour les entreprises en rapport avec l'externalisation (outsourcing) dans le domaine de la technologie de l'information, de la finance, de l'administration commerciale, de l'industrie, de travaux d'ingénieur; réorganisation et planification d'opérations commerciales; gestion des affaires commerciales et consultation pour les entreprises dans le domaine de la conduite, de la planification et de l'analyse du facteur humain dans les entreprises; services de publicité en relation avec le recrutement de personnel; gestion de données par ordinateur; recherche de données informatiques pour le compte de tiers; consultation pour la direction des affaires, à savoir services en rapport avec la réalisation de relogement pour entreprises; réalisation de tests (psychologiques) pour le choix de personnel; gestion et prise en charge de projets commerciaux pour des tiers; mise à disposition d'évaluations et d'estimations du développement de la direction de collaborateurs pour des tiers, ainsi qu'analyses et rapports concernant les services précités; bureaux de placement, notamment rédaction de dossiers de candidature pour tiers, services dans le domaine de l'élaboration de lettres de candidature, recueil des candidatures et préparation d'entretiens pour tiers et services de conseils s'y rapportant; administration d'archives d'informations personnelles pour le compte de tiers sous forme imprimée ou électronique; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestre; organisation de spectacles (services d'un imprésario); représentations théâtrales; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; services de formation et d'entraînement aux entretiens d'embauche et entraînement aux techniques de recherche d'emploi et pour la recherche de postes vacants; services de formation; ateliers de travail (workshops), enseignement et séminaires en matière de relations (team-building), interactions humaines, communication, planification stratégique orientée sur l'interaction humaine, les relations interpersonnelles et la direction du personnel sur le lieu de travail; formation de cadres supérieurs pour des tiers ainsi qu'analyses et rapports concernant les services précités; consultation pour les personnes privées et les entreprises dans le domaine de l'orientation professionnelle; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

42 Recherche et développement (pour le compte de tiers); services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels, gestion de projets informatiques; services d'assistance technique se rapportant au fonctionnement et au contrôle de réseaux informatiques; tous les services précités rendus également par le biais d'Internet.

9 Nautical apparatus and instruments; surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; teaching apparatus; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; computer software for managing data banks; equipment; computer software for managing data banks; computer software for automation of commercial operations, including project management, personnel management, input of attendance time, acquisitions, preparation of expenses reports, management of external departments and sales departments, customer service, preparation of financial reports, invoicing of orders, procurement of supplies, marketing and sales forecasts.

16 Industrial packaging containers of paper; garbage bags of paper (for household use); paper patterns; banners of paper; flags of paper; towels of paper; table napkins of paper; hand towels of paper; handkerchiefs or paper; baggage tags; table cloths of paper; printing products; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typerwriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; personnel management (for third parties); consultancy services relating to personnel management; personnel hiring, recruitment, placement and assignment services; placement of casual, temporary, permanent and/or part-time personnel; personnel recruitment, selection and placement of personnel (labour); search and placement of management executives; personnel management consultancy; selection, recruitment and placement of casual, temporary, permanent and/or part-time personnel; placement of qualified technical staff on a temporary or contractual basis; carrying out assessments of the capacities of candidates for office, secretarial, word processing, data input, industrial and technology employment; consulting for private individuals concerning the planning, development, support, handling and evaluation of their professional careers; consulting for companies concerning the planning, development, support, handling and evaluation of the professional careers of employees; consulting for companies concerning employment search for their staff (outplacement); services related to placement of personnel in companies, including support for the preparation of employment applications; consulting concerning personnel placement in companies; consulting for companies concerning outsourcing in the fields of information technology, finance, commercial administration, industry, engineering; reorganisation and planning of commercial operations; business management and consulting for companies concerning the supervision, planning and analysis of the human factor in companies; advertising services in connection with personnel recruitment; data administration using computers; searching computer data for others; business management consulting; namely services in connection with relocation for companies; carrying out psychological tests for personnel selection; management and handling of commercial projects for third parties; provision of assessments and estimations for others of the development of staff management, and also analyses and reports concerning the above services; employment agencies, including drafting of employment applications for third parties, services in connection with the preparation of application letters, collection of applications and preparation of interviews for third parties and related consultancy services; administration of personal information files for third parties in printed or electronic form; all the above services also provided via the Internet.

41 Education; training; entertainment; sporting activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of

live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; services of training and coaching for employment interviews and coaching in employment search techniques and techniques for searching for vacant posts; training services; workshops, teaching and seminars concerning commercial and corporate relations, including team building, human interactions, communication, strategic planning focused on human interaction, interpersonal relations and personnel management in the workplace; executive training for others as well as analyses and reports concerning the above services; consulting for private individuals and companies concerning career guidance; all the above services also provided via the Internet.

42 Research and development (for others); industrial analyses and research services; computer and software design and development, management of computer projects; operating and supervising technical assistance services for computer networks; all the above services also provided via the Internet.

798 638 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques et de mesure (compris dans cette classe); signaux lumineux ou mécaniques; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique.

16 Cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Publicité et gestion d'entreprise.

36 Prestations d'un conseiller financier; estimations financières (assurance, banque, immobilier), gestion financière; opérations immobilières.

42 Etablissement de projets et services de planification concernant des équipements de télécommunication.

9 Optical and measuring apparatus and instruments (included in this class); luminous or mechanical signals; vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

16 Stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate), financial management; real estate affairs.

42 Projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

Refusé pour les services de la classe 38. / *Refused for all the services in class 38.*

799 761 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Préparations à base de plantes, à usage diététique et non à usage médical.

42 Conduite d'études cliniques pour des produits pharmaceutiques.

30 Herbal preparations for dietetic use and for non medical use.

42 Conducting clinical studies for pharmaceutical preparations.

Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 5, 10, 16, 31, 35, 41 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 5, 10, 16, 31, 35, 41 and 44.*

799 955 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles) et huiles lubrifiantes.

4 Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils) and lubricating oils.

801 177 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels et programmes informatiques enregistrés et téléchargeables destinés au fonctionnement d'appareils et instruments de chauffage et de ventilation; programmes informatiques pour le fonctionnement de matériel de surveillance; appareils et instruments de réglage du chauffage et de la ventilation, dispositifs électroniques de contrôle et de mesure qui permettent de régler des appareils et instruments de chauffage et de ventilation; appareils et instruments de réglage de chauffage et de ventilation, à savoir dispositifs de contrôle et de mesure électroniques qui fonctionnent dans le cadre de la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique fourni à des appareils et instruments de chauffage et de ventilation; pièces et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

9 Downloadable computer software and recorded computer programs for use in operating heat and ventilation apparatus and instruments; computer programs for operating surveillance equipment; heat and ventilation regulating apparatus and instruments, namely, electronic monitoring and measuring devices that regulate heat and ventilation apparatus and instruments; heat and ventilation regulating apparatus and instruments, namely, electronic monitoring and measuring devices that function in conducting, switching, transforming, accumulating, regulating and controlling electricity delivered to heat and ventilation apparatus and instruments; parts and fittings for all previously mentioned goods included in the class.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

802 159 (20/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9 et 38. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 38.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité, services publicitaires; diffusion de matériel de publicité, dépliants et échantillons; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; aide à la direction des affaires commerciales ou industrielles; bureaux de renseignement d'affaires; diffusion d'annonces publicitaires; publipostage; prestations de consultant en affaires, informations et enquêtes; études de marché et recherche en marketing, en tant qu'études et conseils concernant le ciblage de marchés; établissement de listes d'adresses; compilation et gestion d'informations dans un fichier central; services de commercialisation directe ou indirecte; services de conseil aux entreprises notamment services de négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; services d'aide au traitement de statistiques, au traitement de données et à la gestion d'entreprise; avis d'expert en matière de rendement d'entreprise, notamment études qualitatives et quantitatives; informations commerciales, enquêtes dans le domaine des affaires; gestion d'entreprise et conseil en organisation; gestion informatisée de fichiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires; prévisions économiques; publicité radiophonique, publicité télévisée, renseignements statistiques.

42 Conception et mise au point de systèmes informatiques; conception et mise au point de programmes d'application sur des systèmes informatiques de grande et moyenne dimension; conception de logiciels informatiques; conception de logiciels informatiques de commande automatique d'un ordinateur; conception de réseaux informatiques; conseils techniques en matériel informatique; conception de systèmes informatiques destinés aux sondages d'opinion et à la recherche marketing; conception de programmes informatiques destinés au traitement de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données informatiques; conception de logiciels informatiques destinés à des bases de données informatiques; analyse de systèmes informatiques; conception de logiciels informatiques destinés à la compilation et systématisation de données dans un fichier principal.

35 Advertising, publicity; dissemination of advertising matter, brochures and samples; rental of advertising matter; updating of advertising material; commercial or industrial management assistance; commercial information agencies; dissemination of advertisements; direct mail advertising; business consultancy, information or

enquiries; marketing studies and marketing research, such as studies and consultancy relating to targeting or markets; compilation of mailing lists; compilation of information into computer database; direct or indirect merchandising services; business consultancy namely negotiating and concluding commercial transactions for others; services provided by a statistical, data processing and business management assistance; business efficiency expertise including qualitative and quantitative studies; business information, business investigations; business management and organization consultancy; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; economic forecasting; radio advertising, television advertising, statistical information.

42 Design and development of computer systems; design and development of applications program on large and medium-sized computer systems; computer software design; design of computer software for automatic control of a computer; design of computer networks; technical consultancy in the field of computer hardware; design of computer systems for use in the field of opinion polling and marketing research; design of computer program for data processing; leasing of access time to a computer data base server centre; design of computer software for computer databases; computer system analysis; design of computer software for the compilation and systemization of data in a master file.

802 488 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Pâté, notamment pâté de foie; pâté de foie gras; viande; poisson; mollusques et crustacés non vivants; volaille et gibier; extraits de viande; viandes en conserve; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs; lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles; conserves de fruits; conserves de légumes; conserves de viandes; conserves de poisson; pâté de foie de canard et d'oie.

29 Pâté, namely liver pâté; pâté de foie gras; meat; fish; shellfish (not live); poultry and game; meat extracts; preserved meats; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; eggs; milk and other milk products; edible oils and fats; pickles; canned fruit; canned vegetables; canned meat; canned fish; duck and goose liver pâté.

802 490 (24/2003) - Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

35 Gestion d'entreprise et publicité; recueil d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Conseils en matière financière; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; opérations immobilières.

38 Télécommunications; location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; agences de presse; information sur les télécommunications.

42 Programmation informatique; location de temps d'accès à des bases de données; conception, mise à jour et maintenance de logiciels pour bases de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projets techniques et de planification en rapport des équipements de télécommunication.

9 Automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus.

35 Advertising and business management; collection of information into computer databases.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunications; rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; news agencies; information about telecommunication.

42 Computer programming; rental of access time to a data base; design, updating and maintenance of computer software for database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

803 581 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils de rééducation, dispositifs de physiothérapie, appareils d'exercices physiques à usage médical.

28 Appareils de remise en forme physique, appareils de musculation, dispositifs d'exercice avec des poids, appareils et équipement d'exercices physiques.

10 Rehabilitation apparatus, physiotherapy devices, physical exercise apparatuses for medical purposes.

28 Fitness apparatus, body-building apparatus, weight-training devices, equipment and devices for physical exercise.

804 245 (24/2003) - Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 39, 43 et 45. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 39, 43 and 45.*

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; clés, serrures et leurs accessoires, en métal; tuyaux métalliques; coffres-forts; boulons métalliques; matériaux de construction en métal; portes en métal; pallettes de manutention en métal; bagues en métal; coffres-forts en métal; tôles et plaques métalliques; statues en métaux communs; rondelles métalliques; cadres de fenêtres en métal; minerais.

7 Machines et appareils pour le travail des métaux, pour l'extraction minière, pour la construction, pour la pêche, pour la transformation chimique, pour le textile, pour la transformation des aliments ou boissons, pour l'impression ou la reliure, pour l'agriculture, pour la transformation des matières plastiques, pour l'emballage ou le conditionnement; machines et appareils pour l'exploitation forestière, le travail du bois, la fabrication de placages et contreplaqués; machines et appareils de fabrication de pâte à papier, de fabrication de papier ou de travail du papier; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de secours (sauvetage) et d'enseignement; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; signaux lumineux ou mécaniques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Aéronefs; automobiles; bicyclettes; matériel roulant de chemins de fer; navires.

16 Papier; boîtes en papier; nappes en papier; serviettes de table en papier; carton et articles en carton compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils);

matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc brut ou mi-ouvré; gutta-percha; gomme brute ou partiellement transformée; amiante; mica brut ou partiellement transformé; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois ou en succédanés de bois; bandes de liège ou de succédanés de liège; écrans en roseau ou en succédanés de roseau; sièges en jonc et osier ou en succédanés de ceux-ci; statuettes en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, boîtes et contenants en matières plastiques.

24 Tissus; serviettes de toilette en matières textiles, draps en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, linge de table en matières textiles, tapisseries (tentures murales) en matières textiles; jetés de lit et tapis de table.

31 Orge; graines (céréales); semis; arbres; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

35 Publicité; publicité par parrainage ("sponsoring"); gestion d'affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion de produits et services de tiers, par le biais d'accords contractuels, notamment par le biais d'un partenariat et de concession de licences, en offrant à ces produits et services un surcroît de notoriété et une image renforcée résultant de manifestations culturelles et sportives, notamment internationales; services d'achat pour le compte de tiers (achat de produits et services pour le compte d'autres entreprises).

36 Assurances; services de conseiller financier; estimations financières (assurances, banque, immobilier); gestion financière; gérance d'immeubles; agents immobiliers; crédit-bail immobilier; estimations d'immobilier; gestion immobilière; location de bureaux (immobilier); location d'appartements.

37 Services de construction; services de réparation d'automobiles; services de réparation de machines et appareils médicaux; services de réparation de machines et appareils de travail des métaux; services de réparation de machines et appareils de bureau; services de réparation de machines et appareils de télécommunication; services de réparation d'ordinateurs; services d'installation.

38 Télécommunications; télédiffusion d'émissions, informations en matière de programmes de télévision.

40 Traitement de textiles; teinture du cuir; traitement des métaux; traitement de l'eau.

41 Services d'enseignement; formation; divertissements; organisation de compétitions sportives; camps [stages] de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.

42 Services de recherche scientifique et industrielle; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; concession de licences sur des droits de propriété intellectuelle.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; épandage aérien ou non d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture; destruction des animaux nuisibles (pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture); destruction des mauvaises herbes; chirurgie des arbres; services de pépiniéristes.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable metal constructions; metal material for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metal keys, locks and fittings thereof; metal pipes; safes; bolts of metal; building materials of metal; doors of metal; handling pallets of metal; rings of metal; safes of metal; sheets and plates of metal; statues of common metal; washers of metal; window frames of metal; ores.

7 Metalworking, mining, construction, fishing, chemical processing, textile, food or beverage processing, printing or booking, agricultural, plastic processing, packing or wrapping machines and apparatus; lumbering, woodwoking, or veneer of plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand operated; egg incubators.

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; electric installations for the remote control of industrial operations; luminous or mechanical signals; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire-extinguishing apparatus.

12 Aircraft; automobiles; bicycles; rolling stock for railways; ships.

16 Paper; boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles included in this class; printed matter, particularly postage stamps; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printer's type; printing blocks.

17 Raw or semi-worked rubber; gutta-percha; raw or partly processed gum; asbestos; raw or partly processed mica; products made of semi-processed plastics; sealing, packaging and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

20 Furniture, mirrors, frames; furniture made from wood or substitutes for wood; bands of corks or substitutes for cork; screens of reed or substitutes for reed; chairs of cane and whicker or substitutes therefor; statuettes of horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, boxes and containers of plastic.

24 Woven fabrics; face towels of textile, sheets of textile, table napkins of textile, table linen of textile, tapestry (wall hangings) of textile; bed and table covers.

31 Barley; grains (cereals); seedlings; trees; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

35 Advertising; advertising by means of sponsoring; business management; commercial administration; office tasks; third party product and service promotion services by means of contractual agreements; particularly by means of sponsoring and licensing, promoting greater awareness and image-building as a result of such cultural and sports events, particularly international; procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses).

36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; apartment house management; housing agents; leasing of real estate; real estate appraisal; real estate management; rental of office (real estate); renting of apartments.

37 Construction services; repair of automobiles; repair of medical machines and apparatus; repair of metalworking machines and apparatus; repair of office machines and apparatus; repair of telecommunication machines and apparatus; repair of computers; installation services.

38 Telecommunications; television programme broadcasting, information about television programmes.

40 Cloth treating; leather staining; metal treating; water treating.

41 Education; training; entertainment; organization of sports competitions; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performances; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Scientific and industrial research services; computer and software design and development; licensing of intellectual property rights.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals; exterminating vermin (for agriculture, horticulture and forestry); weed killing; tree surgery; plant nurseries.

804 831 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Microbus; moteurs pour véhicules terrestres.

18 Produits en cuir et en imitations du cuir (compris dans cette classes); peaux et fourrures; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols; fouets, harnais et sellerie, valises, sacs, mallettes et sacs à main, portefeuilles, étuis porte-clés.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, modèles réduits de véhicules, notamment modèles réduits de voitures, à l'échelle, cartes à jouer, balles et ballons de jeux, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques (y compris jeux vidéo) autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou des écrans vidéo; machines de jeu automatiques et à prépaiement; flippers, roues de roulette, décorations pour arbres de Noël (à l'exception des illuminations et des friandises).

12 Microbus; engines for land vehicles.

18 Goods made from leather and imitations of leather (included in this class); skins and fur; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols; whips, harness and saddlery, valises, bags, briefcases and handbags, pocket wallets, key cases.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, scale model vehicles, especially scale model cars, playing cards, balls, plush toys, apparatus for electronic games (including video games) other than those adapted for use with television receivers only and video screens; automatic and coin-operated amusement machines; pinball machines, roulette wheels, ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

Admis pour les produits et services des classes 25 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 25 and 37.*

805 528 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements de dessus; culottes; jupes; manteaux; sweaters et articles similaires; chemises et articles similaires; chemisier; tee-shirts; lingerie de nuit; sous-vêtements; costumes de bain; bonnets de bain; articles de chapellerie; articles chaussants (à l'exception des articles chaussants pour le sport autres que les bottes d'équitation).

25 Outerclothing; pants; skirts; coats; sweaters and the like; shirts and the like; blouse; t-shirts; nightwear; underwear; swimsuits; bathing caps; headwear; footwear (except boots for sport other than "horse-riding boots").

805 812 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier; blocs-notes; agendas; carnets; carnets d'adresses; répertoires de numéros téléphoniques; carton; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

16 Paper; block notes; agendas; notebooks; address books; telephone number books; cardboard; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic bags for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

806 329 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Freins pour camionnettes et véhicules utilitaires de sport.

12 Brakes for light trucks and sport-utility vehicles.

806 587 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

6 Récipients d'emballage, corbeilles; supports de harasses en métal.

20 Supports de harasses (non en métal), corbeilles et corbeilles pour cadeaux (en bambou).

21 Déchets de coton pour le nettoyage, contenants d'emballage industriels en céramique.

6 Packaging containers, baskets; crate supports of metal.

20 Crate supports (not of metal), baskets and baskets for gifts (of bamboo).

21 Cotton waste for cleaning, industrial packing containers of ceramics.

806 767 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et machines-outils, notamment machinerie pour l'industrie céramique, non comprises dans d'autres classes; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

7 Machines and machine tools namely industrial machine for ceramic material, not included in other classes; engines, other than for land vehicles; couplings and transmission components, other than for land vehicles; agricultural implements other than hand operated; egg incubators.

806 800 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs de protection personnelle contre les accidents; filets de protection contre les accidents; disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de la circulation; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; avertisseurs à sifflets d'alarme, instruments d'alarme; allume-cigares pour automobiles; bâches de sauvetage; casques de protection; clignotants (signaux lumineux non destinés aux véhicules); cloches de signalisation; compte-tours, compteurs; distributeurs d'essence pour stations-service; jauges à essence; étuis pour verres de contact; indicateurs de température, indicateurs de vitesse; jumelles (optiques); lampes optiques; loupes (optique); articles optiques, lunettes (optique), montures de lunettes, étuis à lunettes, verres de lunettes, lunettes de soleil; appareils et instruments optiques; bouchons indicateurs de pression pour valves; dispositifs de secours, bouées de signalisation, triangles de signalisation pour véhicules en panne, signalisation lumineuse ou mécanique, sirènes, sonneries (appareils avertisseurs); contrôleurs de vitesse pour véhicules, enregistreurs kilométriques pour véhicules, verres correcteurs (optique), verres de contact; vêtements pour la protection contre le feu; avertisseurs contre le vol, installations électriques pour préserver du vol; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; boîtes à cigares en métaux précieux, boîtes à cigarettes en métaux précieux; boîtes en métaux précieux; boîtiers de montres; bonbonnières en métaux précieux; boucles en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux; bourses de maille en métaux précieux; boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), montres-bracelets, montres, breloques, broches (bijouterie); boîtes d'horloge, cadrans

(horlogerie), cadrans solaires; cendriers pour fumeurs en métaux précieux; chaînes (bijouterie), chaînes de montres; chronographes (montres), chronomètres, chronomètres à arrêt, instruments chronométriques; fume-cigares en métaux précieux; coffrets à cigares en métaux précieux; étuis à cigares en métaux précieux; fume-cigarette en métaux précieux; étuis à cigarettes en métaux précieux; porte-cigarette en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; coffrets à bijoux en métaux précieux; horloges de contrôle; épingles de cravate, fixe-cravates; écrins en métaux précieux; écrins pour l'horlogerie; épingles (bijouterie), épingles de parure; figurines (statuettes) en métaux précieux; étuis pour l'horlogerie; mouvements d'horlogerie; horloges, horloges atomiques, horloges électriques; jetons de cuivre; joaillerie; médailles, médaillons (bijouterie); porte-monnaie en métaux précieux, monnaies; montres, boîtiers de montre, bracelets de montre, ressorts de montre, verres de montre; parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux; pendules; porte-allumettes en métaux précieux; pots à tabac en métaux précieux; réveille-matin; ronds de serviettes en métaux précieux, tasses en métaux précieux.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sports (autres que les vêtements, chaussures et tapis).

41 Montage de bandes vidéos; camps (stages) de perfectionnement sportif; services de clubs (éducation, divertissement); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé; éducation; exploitation d'installations sportives; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; formation pratique (démonstration); information en matière de divertissement; instruction; publication de livres; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); location de bandes vidéo; services de parc d'attraction; services de camp de vacances; mise à disposition de salles de cinéma; organisation de compétitions sportives; organisation d'expositions à vocation culturelle; exploitation de loteries; production d'émissions de radio et de télévision; services de musées; planification de réceptions; prêts de livres; publication de textes (autres que textes publicitaires); réservation de places de spectacles; services d'enseignement, d'éducation, de formation, de divertissement ou de récréation par tout support électronique (numérique ou analogique) quel qu'en soit le mode de transmission et/ou de distribution, notamment service télématique, messagerie électronique, transmission d'informations à partir d'une base de données, jeux téléphoniques, édition de cédéroms et de disques compacts interactifs; production et montage de films, de films sur bandes vidéo, de programmes audiovisuels et multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non, à usage interactif ou non); éducation, formation, instruction en matière de conduite de véhicules automobiles; compétitions à but pédagogique ou de divertissement; organisation de courses d'automobiles ou de motocyclettes; chronométrage de manifestations sportives; organisation de compétitions sportives; organisation et conduite de conférences, de congrès, de colloques.

9 Protection devices for personal use against accidents; nets for protection against accidents; reflecting disks, for individual wear, for the prevention of traffic accidents; clothing for protection against accidents, irradiation and fire; whistle alarm devices, alarms; cigar lighters for automobiles; safety tarpaulins; protective helmets; turn signals (for luminous signals, not for vehicles); signal bells; revolution counters, counters; petrol pumps for service stations; petrol gauges; containers for contact lenses; temperature gauges, speed indicators; binoculars; optical lamps; magnifying glasses (optics); optical goods, spectacles (optics), spectacle frames, spectacles cases, spectacle lenses, sunglasses; optical apparatus and instruments; pressure indicator plugs for valves; rescue devices, signalling buoys, vehicle breakdown warning triangles, mechanical or luminous signs, sirens, bells (warning apparatus); speed checking apparatus for vehicles, kilometer recorders for vehicles, corrective lenses (optics), contact lenses; garments for protection against fire; anti-theft warning apparatus, theft prevention installations, electric; acoustic records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

14 Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; cigar boxes of precious metal, cigarette boxes of precious metal; boxes of precious metal; watch cases; boxes of precious metal for sweetmeats; buckles of precious metal; candlesticks of precious metal; chain mesh purses of precious metal; cuff links, bracelets (jewellery), wristwatches, watches, charms, brooches (jewellery); clock and watch housings, dials (timepieces), sundials; ashtrays of precious metal for smokers; chains (jewellery), watch chains; chronographs (watches), chronometers, stopwatches, chronometric instruments; cigar holders made of precious metals; cigar cases of precious metal; cigar cases of precious metal; cigarette holders of precious metal; cigarette cases of precious metal; cigarette containers of precious metal; fancy key rings; jewellery boxes of precious metals; master clocks; tie pins, tie clips; jewellery boxes of precious metals; watch presentation cases; pins (jewellery), ornamental pins; figurines (statuettes) of precious metal; cases for clock and watch-making; movements for clocks and watches; clocks, atomic clocks, electrical clocks; copper tokens; jewellery; medals, medallions (jewellery); purses of precious metal, coins; watches, watch cases, watch straps, watch springs, watch glasses; ornaments (jewellery), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal; pendulum clocks; match holders of precious metal; tobacco jars of precious metal; alarm clocks; napkin rings of precious metal, cups of precious metal.

25 Clothes, footwear (except orthopaedic footwear); headwear.

28 Gymnastics and sports articles (other than clothes, footwear and carpets).

41 Videotape editing; sport camp services; club services (education, entertainment); health club services (physical fitness); physical education; entertainment, radio entertainment, television entertainment; education; operating sports facilities; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; practical training (demonstration); information regarding entertainment services; teaching; publication of books; rental of sports equipment (except vehicles); rental of videotapes; amusement parks; holiday camp services; providing cinema facilities; organization of sports competitions; organization of exhibitions for cultural; operating lotteries; production of radio and television programmes; museum services; party planning; book lending; publishing of texts (other than advertising); booking of seats for shows; teaching, educational services, teaching, education, training, entertainment or recreation services via any electronic media (digital or analogue) whatever the method of transmission and/or distribution including telematic services, electronic mail, transmission of information from a database, telephone games, publication of CD-ROMs and compact interactive disks; production and editing of films, films on videotapes, audiovisual and multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds, for interactive or non-interactive use); education, training, instruction in driving automobile vehicles; competitions for educational or entertainment purposes; organisation of automobile or motorcycle races; timing of sports events; organisation of sports competitions; arranging and conducting conferences, conventions, colloquiums.

807 884 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation, électriques; appareils et instruments électroniques; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; appareils et instruments optiques; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de télécommande;

appareils pour l'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; équipements pour le traitement de données et ordinateurs.

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et systématisation de données dans des bases de données.

36 Prestation de conseiller financier; estimations financières (assurance, banque, immobilier); gestion financière; opérations immobilières.

38 Télécommunications; location d'équipements de télécommunication, agences de presse.

9 Electric, regulating apparatus; electronic apparatus and instruments; computer and computer peripheral devices; optical apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; remote control apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Advertising and business management; data base services, namely compilation and systemization of information into computer databases.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunications; rental of equipment for telecommunication, news agencies.

Admis pour les produits et services des classes 16 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 42.*

808 589 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; appareils et instruments électroniques; appareils et instruments optiques; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de commande à distance; appareils d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Publicité et gestion d'entreprise; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Prestation d'un conseiller financier; estimations financières (assurance, banque, immobilier); gestion financière; affaires immobilières.

38 Télécommunications; location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, à savoir agences de presse.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Enseignement; formation; divertissement; organisation de manifestations sportives; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; représentations de spectacles; organisation de spectacles (services d'un imprésario); organisation et animation de séminaires; édition de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que leurs versions électroniques (y compris CD-ROM et CD interactifs).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de location concernant le matériel informatique et les ordinateurs; services d'établissement de projets et de planification en matière de matériel de télécommunications.

9 Electric regulating apparatus; electronic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; remote control apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; compilation and systemization of information into-computer databases.

36 Financial consultancy; financial evalutaion (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunication; rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely news agencies.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; training; entertainment; organisation of sports competitions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; presentation of live performance; organization of shows (impresario services); arranging and conducting of seminars; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a database; rental services to data processing equipement and computers; projecting and planning services relating to equipement for telecommunication.

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

786 847 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

744 686 (16/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits et compositions antigel.

3 Préparations pour nettoyer pour véhicules et bicyclettes.

1 Antifreeze products and compositions.

3 Cleaning preparations for vehicles and bicycles.

Admis pour tous les produits de la classe 4. / *Accepted for all goods in class 4.*

785 056 (16/2003) - Admis pour tous les produits des classes 33 et 34: refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in classes 33 and 34: refusal for all goods in class 21.*

786 865 (16/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Substances pour lessiver et blanchir, préparations pour rincer le linge et pour laver la vaisselle, matières à nettoyer et à polir.

3 Substances for laundry use and bleaching substances, clothes rinsing and dishwashing preparations, cleaning and polishing substances.

Admis pour tous les produits des classes 5 et 21. / *Accepted for all goods in classes 5 and 21.*

788 738 (21/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices.

Admis pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

451 646 (22/1999)
A supprimer de la liste:
39 Transport de personnes par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions, organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, organisation de tours, de visites des curiosités, accompagnements de voyageurs, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; réservation de places pour voyageurs.
41 Organisation de compétitions sportives, spectacles populaires.
42 Réservations d'hôtels, exploitations de terrains de camping, service d'hébergement et de restauration (alimentation), réservation de chambres.

647 584 (7/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Vêtements.
25 Clothing.

693 855 (7/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Lunettes protectrices pour motocyclistes, lunettes pour skieurs, lunettes pour sportifs, lunettes pour nageurs, lunettes de soleil, lunettes protectrices pour le travail, lunettes optiques, montures de lunettes.
9 Protective goggles for motorcyclists, ski goggles, sports goggles, goggles for swimming, sunglasses, protective goggles for the workplace, spectacles (optics), spectacle frames.

697 459 (19/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

697 599 (21/1999)
A supprimer de la liste:
3 Nettoyants de bornes de batteries.
18 Sacs à dos.
28 Jeux de hockey.

698 697 (21/1999)
Liste limitée à:
25 Souliers, bottes et pantoufles.

698 723 (21/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

698 833 (21/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

698 837 (21/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

698 975 (21/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

701 603 (3/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

704 530 (1/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

710 796 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

732 730 (10/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

743 864 (23/2001)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour la mesure du courant électrique.
9 Scientific, electric and electronic apparatus and instruments for measuring electric current.

762 531 (3/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.

Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

766 908 (22/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 42.*

767 052 (22/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 41.*

767 062 (22/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 20. / *Refusal for all goods in classes 19 and 20.*

767 837 (22/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

770 285 (25/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

770 286 (25/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

770 366 (25/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

772 845 (3/2003)
A supprimer de la liste:
3 Savons liquides; produits moussants pour le bain.

777 785 (7/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; photographs; instructional or teaching material (except apparatus).

777 821 (9/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Ordinateurs et leurs équipements informatiques; logiciels, logiciels sur supports de données.
42 Programmation informatique.
9 Computer and hardware therefor; software, software saved on data carriers.
42 Computer programming.

782 468 (12/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 8 et 11. / *Refusal for all goods in classes 3, 8 and 11.*

782 496 (12/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Services de conseil de choix et d'utilisation de papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), de papier et carton pour l'impression-écriture, y compris papier et carton pour l'édition et les arts graphiques, articles de papeterie et fournitures de bureau (à l'exception des meubles), matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; promotion des ventes de papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton pour l'impression-écriture, y compris papier et carton pour l'édition et les arts graphiques, articles de papeterie et fournitures de bureau (à l'exception des meubles), matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles, et adhésifs (matières collantes) pour la papeterie.
35 Advice services for choice and use of paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or printing), paper and cardboard for printing/writing, including paper and cardboard for publishing and graphic arts, stationery articles and office requisites (except furniture), plastic materials for packaging, namely bags, pouches, sheets and films, adhesives for stationery purposes; sales promotion of paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or printing), paper and cardboard for printing/ writing, including paper and cardboard for publishing and graphic arts, stationery articles and office requisites (except furniture), plastic materials for packaging, namely bags, pouches, sheets and films, and adhesives for stationery purposes.

782 556 (12/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

783 373 (13/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café.
30 Coffee.
783 424 (24/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11 Filtre.
11 Filter.
783 465 (13/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
784 939 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
17 Tuyaux souples non métalliques.
17 Flexible hoses not of metal.
Refusé pour tous les produits des classes 11 et 21. / *Refusal for all goods in classes 11 and 21.*
786 176 (16/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

517 509 (6/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 2.
759 860 (20/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*
772 972 (2/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
780 829 (9/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Système autoradio et de navigation, notamment par satellite et pour les véhicules.
9 Car radio and navigation system, especially satellite supported and for vehicles.
783 277 (12/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 38; tous ces produits et services revendiqués seront utilisés et respectivement déployés dans l'industrie pharmaceutique et aussi dans le domaine de la santé. / *Accepted for all goods and services in classes, 35 and 38; all these claimed goods and services will be used and respectively deployed in the pharmaceuticals industry and in the field of health.*
785 366 (14/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
785 830 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
43 Services de traiteurs; services de restaurants, cafés, bistros.
43 Catering services; services provided by restaurants, coffee shops, bistros.
43 Servicios de comidas preparadas; servicios de restaurante, cafés y bares donde sirven comidas.
787 089 (14/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Produits imprimés, notamment livres, revues, magazines, brochures.
16 Printed matter, especially books, reviews, magazines, brochures.
787 127 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Activités de fabrication dans le domaine pharmaceutique.
42 Manufacturing activities in the field of pharmaceuticals.
787 128 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Activités de fabrication dans le domaine pharmaceutiques.
42 Manufacturing activities in the field of pharmaceuticals.
787 161 (14/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Activités de fabrication dans le domaine pharmaceutique.
42 Manufacturing activities in the field of pharmaceuticals.
787 643 (17/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Cacao, chocolat, produits de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat.
30 Cocoa, chocolate, pastry and confectionery goods, particularly chocolate confectionery.
787 654 (17/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Cacao, chocolat, produits de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucrerie et confiserie de chocolat.
30 Cocoa, chocolate, pastry and confectionery goods, particularly chocolate confectionery.
787 983 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).
21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
788 533 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.
788 768 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
788 905 (2/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 11 and 35.*
788 918 (18/2003)
Liste limitée à:
9 Publications électroniques.
41 Publications et diffusion de magazines, par voie électroniques ou non, entre autres par Internet.
789 293 (19/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments optiques, appareils pour la reproduction des images; machines à calculer.
9 Optical apparatus and instruments, apparatus for the reproduction of images; calculators.
790 189 (20/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*
790 199 (20/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
790 399 (20/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 16, 20, 25 et 26.
A supprimer de la liste:
8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.
794 983 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Modems, en particulier modems réunis en réseaux informatiques pour la communication de données au sein de bâtiments à travers le réseau électrique de chaque édifice.
9 Modems, in particular modems for data communication in buildings by forming computer networks via electric cables of the respective building.
Admis pour tous les services des classes 37 et 38. / *Accepted for all services in classes 37 and 38.*
795 637 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques pour la stimulation de la mémoire.
5 Pharmaceutical preparations for stimulating the memory.
798 126 (3/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7 Appareils de lavage.

11 Serpentins (parties d'installations de distillation, de chauffage), corps de chauffe, échangeurs thermiques (non en tant qu'éléments de machines), accumulateurs thermiques, récupérateurs de chaleur, registres.

7 Washing apparatus.

11 Coils (parts of distilling, heating installations), heating elements, heat exchangers (not parts of machines), heat accumulators, heat regenerators, dampers.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

607 075 (11/2001) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 31.

680 606 (13/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

710 515 (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 16, 18 et 25.

732 665 (11/2001)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments nautiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de secours (sauvetage) et d'enseignement; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, extincteurs.

Admis pour tous les services des classes 34 et 38.

736 872 (15/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Vis.

6 Screws.

Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

762 444 (4/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels et périphériques informatiques; ordinateurs et équipements pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; les produits précités n'étant pas destinés à l'endoscopie industrielle ou technique.

38 Services d'acquisition, de transmission, de diffusion des images et du son; diffusion sur terminaux d'ordinateurs de reportages ou d'événements.

42 Conseils techniques et services dans le domaine du traitement informatique, de la transmission, de la reproduction des images et du son; conseils techniques et services d'intégration en informatique et en télécommunications, à savoir: assemblage, mise en place et test de tout ou partie des éléments logiciels et matériels nécessaires au fonctionnement d'ordinateurs, ou de réseaux d'ordinateurs, interconnectés de façon locale ou distante; programmation pour ordinateurs; tous les services précités ne concernant pas l'endoscopie.

9 Software and computer peripherals; data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmitting and reproducing images and sound; all afore-mentioned goods not for use in industrial or technical endoscopy.

38 Services for acquisition, transmission and broadcasting of images and sound; dissemination via computer terminals of reports or events.

42 Technical consultancy and services concerning data processing, transmission, reproduction of images and sound; technical consultancy and computing and telecommunications integration services, namely assembling, setting up and testing of all or part of the software and hardware components necessary for the operation of computers, or computer networks, connected locally or remotely; computer programming; all afore-mentioned services not related to endoscopy.

764 400 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines à travailler les métaux, à savoir cintreuses, poinçonneuses, machines à former, machines d'usinage laser, machines à cisailler, presses à tôles, scies à ruban mécaniques, foreuses, et machines à souder; robots pour le transport d'ouvrages et matériaux métalliques; robots pour machines à travailler les métaux, à savoir pour cintreuses, poinçonneuses, machines à former, machines d'usinage laser, machines à cisailler, presses à tôles, scies à ruban mécaniques, perforateurs et machines à souder; à l'exclusion des produits suivants de la classe 9, à savoir appareils électroniques et électriques de conduite et commande de procédés de pré-traitement de surfaces métalliques.

7 Metal working machines, namely bending machines, punching machines, forming machines, laser machines, shearing machines, presses for sheet metals, bandsaw machines, drilling machines, and welding machines; robots for carrying metal works and metal materials; robots for metal working machines, namely for bending machines, punching machines, forming machines, laser machines, shearing machines, presses for sheet metals, bandsaw machines, drilling machines, and welding machines; not including the following goods in class 9, namely electronic and electrical apparatus for the conducting and controlling of metal surfaces pretreatment process.

766 347 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services et conseils en matière d'administration, gestion et économie d'entreprise; collecte et diffusion d'informations commerciales; recrutement temporaire de personnel; domiciliation, gestion commerciale et contrôle de sociétés, exploitations et institutions; établissement et liquidation de sociétés, exploitations et institutions pour des tiers; activités commerciales; comptabilité; évaluation commerciale; gestion de fonds.

36 Services et conseils financiers; services de financement; (ré)investissement de fonds en parts de capital; crédit-bail immobilier; gérance de fortunes; gestion financière d'entreprises, exploitations et institutions; services de sociétés d'investissement; mise à disposition de bureaux (immobilier); activités bancaires; fonds communs de placement; expertises fiscales.

42 Services et conseils juridiques.

35 Consultancy and services rendered in the field of business administration, business economics and business management; gathering and providing commercial information; temporary staffing; domiciling, business management and supervision of companies, undertakings and institutions; establishing and winding up of companies, undertakings and institutions, for third parties; business affairs; book-keeping; commercial appraisal; fund administration.

36 Consultancy and services rendered in the field of financial affairs; financing services; share in stocks (re)investments; leasing of real estate; financial management; financial management of companies, undertakings and institutions; services of investment trusts; providing office accommodation (real estate); banking; mutual funds; fiscal assessments.

42 Consultancy and services rendered in the legal field.

771 882 (11/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons de légumes et jus de légumes, boissons énergétiques non alcoolisées.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals,

bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making drinks, vegetable-based drinks and vegetable juices, non-alcoholic energetic drinks.

772 668 (10/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Noir de carbone à usage commercial, notamment noir de carbone produit par procédé pyrolytique à partir de déchets organiques; noir de carbone à usage industriel et noir de carbone pour le secteur du caoutchouc, notamment noir de carbone produit par procédé pyrolytique à partir de déchets organiques; les produits précités sous forme de poudres, granulés, boulettes, pastilles, blocs ou plaques; les produits précités notamment en tant que produits d'addition pour matériaux de construction.

2 Noir de carbone en tant que matière colorante, notamment noir de carbone en tant que colorant produit par procédé pyrolitique à partir de déchets organiques; les produits précités sous forme de poudres, granulés, boulettes, pastilles, blocs ou plaques.

1 Carbon black for commercial use, in particular carbon black produced pyrolytically from organic waste; industrial carbon black and rubber carbon black, in particular carbon black produced pyrolytically from organic waste; aforementioned goods in the form of powder, granulate, pellets, tablets, blocks or plates; aforementioned goods in particular as additions for building materials.

2 Carbon black as dye, in particular carbon black as dye produced pyrolytically from organic waste; aforementioned goods in the form of powder, granulate, pellets, tablets, blocks or plates.

778 726 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux et tubes métalliques, garnitures.

6 Common metals and their alloys, non-electric cables and wires of common metal, ironmongery, small items of metal hardware, pipes and tubes of metal, fittings.

778 949 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Moteurs électriques (autres que pour véhicules terrestres).

9 Convertisseurs de courant à utiliser avec des moteurs électriques et systèmes électriques de commande de mouvement et entraînement; systèmes de commande à programmes mémorisés; programmes informatiques pour la mise en service, l'exploitation et la maintenance de systèmes de commande électriques et électroniques y compris de convertisseurs de courant; armoires de commande; lesdits articles excluant les ustensiles ménagers.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation des produits des classes 7 et 9.

7 Electrical motors (except for land vehicles).

9 Current converters for use with electrical motors and electrical drive and motion control systems; stored program control systems; computer programs for commissioning, operating and maintenance of electrical and electronical control systems including current converters; control cabinets; except for household utensils.

37 Installation, maintenance and repairing of the goods of classes 7 and 9.

779 354 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines agricoles et appareils de traite pour le secteur de l'élevage laitier, notamment dispositifs mécaniques pour la distribution d'aliments concentrés pour animaux dans des auges, appareils pour l'amenée automatique de liquides dans des abreuvoirs, transporteurs à commande automatique pour l'évacuation de fumier, installations de traite se composant principalement d'appareils fonctionnant par aspiration, de faisceaux trayeurs, de seaux à traire, de lactoducs, d'équipements de salles de traite, de filtres à lait, de pompes à lait, de valves de commande de vide, de structures métalliques pour l'accrochage de faisceaux trayeurs, de dispositifs de pulvérisation pour mamelles, pièces des produits précités (comprises dans cette classe) ainsi que combinaisons résultant de l'assemblage desdites pièces.

7 Agricultural machinery and milking devices for dairy cattle, namely mechanical devices for the dispensing of feed concentrate into feeding troughs, devices for the automatic delivery of fluid into drinking bowls, automatic conveyors for mucking out barns, milking installations mainly consisting of vacuum units, clusters, milking pails, milk extraction lines, milking parlour equipment, milk filters, milk pumps, vacuum controllers, metal support frames for hanging up clusters, udder sprays, parts of the aforementioned goods (included in this class) as well as combinations of these parts.

779 402 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments de mesure; équipements pour le traitement et le stockage de données; logiciels informatiques.

42 Services de recherche qualitative en matière de procédés de fabrication d'agglomérés et de lambris; prestation de conseils en matière de production d'agglomérés et de lambris.

9 Measuring apparatus and instruments; data processing and data storage equipment; computer software.

42 Qualitative research with respect to manufacturing processes of chipboard and wood panelling; consultancy with regard to the production of chipboard and wood panelling.

780 930 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Matériel pour pansements et produits destinés au traitement des plaies, y compris bandes et pansements préparés et/ou imprégnés; tous les produits précités à usage médical et dermatologique.

5 Dressing material and products for the treatment of wounds, namely prepared and/or impregnated bandages and dressings; all afore-mentioned goods for medical and dermatological human use.

785 268 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion des affaires commerciales, informations commerciales, conseils en organisation et direction des affaires; informations, conseils pour les questions de personnel; informations, conseils en matière de prévisions économiques et de recherche de marché; sondage d'opinion; conseils, analyses et expertises en matière d'évaluation des moyens administratifs nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires.

36 Informations et conseils en matière d'assurance; informations et conseils en matière immobilière; informations et conseils en matière financière et bancaire; informations et conseils en matière fiscale.

42 Conseils, analyses et expertises en matière d'évaluation des moyens techniques nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires; informations, conseils en matière juridique; informations, conseils en matière scientifique.

43 Services d'hébergement et de restauration (alimentation); informations, conseils en matière d'alimentation.

44 Services d'informations, conseils en matière d'hygiène et de beauté; informations, conseils en matière médicale.

35 Business management, business information, organisational and management consulting; human resources information and consulting; information and consulting in economic forecasting and market research; opinion polling; consulting, analysis and expert reports concerning assessment of the administrative resources required for supplying meals and food products.

36 Information and consulting in insurance; information and consulting in real estate; information and consulting in finance and banking; information and consulting in tax matters.

42 Consulting, analysis and expertise services for assessment of the technical and administrative means required for supplying meals and food products; information and consulting in legal matters; information and consulting on scientific matters.

43 Accommodation and catering services; information and consulting concerning nutrition.

44 Services of information and consulting concerning hygiene and beauty care; information and consulting in the field of medicine.

786 165 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Terminaux portatifs de traitement de données, stations mobiles, interfaces utilisateurs.

38 Télécommunications.

9 Portable data terminals, mobile stations, user interfaces.

38 Telecommunications.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

710 720 (3/2003) - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*
Liste limitée à / *List limited to:*

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de climatisation et de distribution d'eau, ainsi qu'installations sanitaires; appareils et instruments pour sanitaires (compris dans cette classe), robinets de réglage, robinets de raccordement pour appareils, robinets d'eau, robinets de gaz, rinceurs à pression, soupapes d'arrêt, robinet d'équerre, filtres à impuretés.

11 Lighting, heating, refrigerating, drying, air-conditioning and water supply installations, as well as sanitary installations; sanitary apparatus and instruments (included in this class), control valves, connection valves for apparatus, water supply valves, gas valves, compression rinsing machines, shut-off valves, angle valve, impurity filters.

729 371 (9/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

6 Systèmes coulissants pour portes de meubles ou pour volets de fenêtres, leurs parties et accessoires; coulisseaux; charnières métalliques; serrurerie; articles de ferrures et accessoires métalliques pour meubles, pour portes, pour bâtiments, pour aménagement.

20 Meubles avec portes coulissantes ou basculantes, meubles; charnières en matière plastique; articles de serrurerie (ni métalliques ni électriques), articles et accessoires non métalliques pour meubles et portes.

6 Sliding systems for furniture doors or for window shutters, parts and accessories thereof; gliders; metal hinges; articles made by locksmiths; items of ironwork and metal accessories for furniture, doors, buildings and fitting-out.

20 Furniture with sliding or swinging doors, furniture; plastic hinges; articles (non metallic, non electric) made by locksmiths, non-metallic articles and accessories for furniture and doors.

751 091 (1/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services d'un opérateur de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données.

42 Services of a database operator, in particular rental of access time to databases.

Admis pour les produits et les services des classes 9, 16 et 35. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 35.*

755 311 (16/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques relatifs aux télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric and electronic apparatus and instruments relating to telecommunications; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

755 454 (18/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et dispositifs optiques (compris dans cette classe); appareils électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la commutation, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; dispositifs destinés à l'intégration de transmissions de voix, images, textes, données, éléments multimédias, films vidéo plein écran sur des réseaux; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'expédition, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages, informations et données; ordinateurs de transmission, logiciels; matériel optique, électrotechnique et électronique pour la technologie de la communication de voix, images, textes, données, éléments multimédias et films vidéo plein écran, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques internes, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); photocopieurs; réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, de modules individuels et de leurs éléments tels que systèmes d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunication ainsi que fibres optiques et éléments de raccordement correspondants, supports de transmission sans fil tels que communications par infrarouge et par radio; éléments de tous les appareils et dispositifs précités; installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

9 Optical apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; devices for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

Admis pour les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38 and 42.*

755 476 (19/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; capteurs; programmes informatiques, notamment pour régler la sensibilité des capteurs.

9 Weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; sensors; data processing programs, in particular for sensitivity regulation of sensors.

760 070 (25/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de séchage des cheveux, à usage de salon d'esthétique, machines de production de vapeur pour les cheveux, à usage de salon d'esthétique, appareils sèche-cheveux, fers à cheveux électriques, lampes électriques à usage esthétique, bigoudis chauffants électriques, casque sèche-cheveux, sèche-cheveux soufflants, sèche-cheveux à main, lampe à ozone, lampe à commande numérique, thermostimulateur moléculaire, électronique, vaporisateurs, machines pour colorer, nuancer, permanenter, gaufrer les cheveux, lampes stérilisantes et germicides, fers à boucler, rasoirs, ciseaux.

9 Hair drying machines for beauty salon use, hair steamer machines for beauty salon use, hair drying machines, electrical hair irons, electrical lamps for beauty, electric hair curlers, hairdryer hood, blow hairdryer, handy hairdryer, ozone lamp, digital lamp, molecular thermostimulator, electronic, vaporizer, machines for color, blend, flex, fold hair, sterilizer and germicide lamps, curling irons frisee, razors, scissors.

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

769 022 (9/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

2 Mastics pour verre et métal; laques; apprêts compris dans cette classe; produits antirouille.

3 Savons, substances pour laver et blanchir; matières à détacher; produits à dérouiller; matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir); abrasifs; préparations pour la protection du cuir; produits pour le soin du cuir.

2 Mastics for glass and metal; lacquers; primers included in this class; anti-rust preparations.

3 Soaps, washing and bleaching substances; stain-removing substances; rust-removing products; cleaning and polishing substances (except for leather); abrasives; preparations for the preservation of leather; leather cleaning preparations.

Admis pour les produits des classes 1, 17 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 1, 17 and 21.*

769 523 (20/2002)
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

37 Assemblage, installation et entretien d'installations industrielles et de machines; pose de câbles et de conduites; nettoyage, entretien et réparation de véhicules, de moyens de transport, de conteneurs, de réservoirs et de silos; nettoyage et réparation d'emballages; travaux aux explosifs, en tant que travaux de démolition; montage et montage partiel de parties d'automobiles.

37 Assembly, installation and maintenance of industrial installations and machines; laying of cables and pipelines; washing, servicing and repair of vehicles, means of transport, containers, tanks and silos; washing and repair of packaging; works involving use of explosives being demolition works; assembly and partial assembly of motor car parts.

37 Montaje, instalación y mantenimiento de plantas industriales y máquinas; tendido de cables y conductos; lavado, mantenimiento y reparación de vehículos, medios de transporte, contenedores, tanques y silos; limpieza y reparación de embalajes; trabajos con explosivos para obras de demolición; montaje y montaje parcial de piezas de automóviles.

Admis pour les services des classes 39, 40 et 42. / *Accepted for all the services in classes 39, 40 and 42.* / Aceptado para todos los servicios comprendidos en las clases 39, 40 y 42.

774 600 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao, produits faits avec du cacao, café et succédanés du café, chocolat et produits faits avec du chocolat, notamment chocolats fourrés, barres de chocolat, pralines, müsli, sucreries, notamment bonbons, gomme à mâcher, non à usage médical; glaces alimentaires, épices, préparations d'épices pour produits alimentaires; préparations faites de céréales, notamment flocons de céréales.

30 Cocoa, products made with cocoa, coffee and coffee substitutes, chocolate and products made with chocolate, in particular filled chocolates, chocolate bars, pralines, muesli, sweet products, including sweets, chewing-gum, not for medical use; edible ices, spices, spice preparations for foodstuffs; cereal preparations, including cereal flakes.

Admis pour les produits et services des classes 5, 32, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 5, 32, 41 and 42.*

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia

788 401 (5/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 32.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour le cuir chevelu et les cheveux.

3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, preparations for the scalp and hair.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

437 387 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de beauté.

3 Beauty products.

Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.*

467 374 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refusal for all the goods in class 11.*

496 372 (15/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électroniques; téléviseurs, radios, radios-enregistreurs, radios-émetteurs, tourne-disques; bandes magnétiques enregistrées ou non; magnétophones, magnétoscopes; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer.

38 Communications.

9 Electronic apparatus and instruments; television sets, radios, integrated radios and recorders, radio-transmitters, record players; recorded or blank magnetic tapes; audio tape recorders, video recorders; scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculating machines.

38 Communications.

617 275 (10/2002) - Refusé pour les produits des classes 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 3 and 5.*

638 135 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils.

7 Machines and machine tools.

643 294 (19/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Articles chaussants, chaussons, couvre-chefs, bonnets.
25 Footwear, slippers, headwear, bonnets.

667 162 (21/2001) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

674 341 (10/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
18 Articles en cuir et en imitation du cuir (compris dans cette classe); malles et valises.
18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class); trunks and suitcases.
Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

676 605 (21/2003) - Refusé pour les produits des classes 6, 8, 12, 16 et 17. / *Refused for all the goods in classes 6, 8, 12, 16 and 17.*

684 078 (20/2002) - Refusé pour les produits des classes 29 et 32. / *Refused for all the goods in classes 29 and 32.*

697 956 (4/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Recherche scientifique et industrielle.
42 Scientific and industrial research.
Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.*

702 914 (17/2003) - Refusé pour la totalité des produits des classes 3 et 24. / *Refusal for all the goods in classes 3 and 24.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
21 Peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer.
21 Combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool.

733 333 (4/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Vêtements, chapellerie.
25 Clothing, headgear.

748 017 (2/2002) - Refusé pour les produits des classes 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 20 and 21.*

755 172 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
37 Construction.
37 Construction.
Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*

756 049 (10/2002) - Refusé pour les produits de la classe 18. / *Refused for all the goods in class 18.*

757 035 (8/2002) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

757 931 (19/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; produits pour laver le linge délicat; produits pour laver la vaisselle; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for washing delicate linen; washing up products; dentifrices.

760 447 (17/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, notamment photographies, albums, étiquettes; passe-partout, supports et statifs pour photographies et images.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, especially photographs, albums, labels; passepartouts, supports and stands for photographs and images.

761 799 (14/2003) - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*

762 737 (17/2002) - Refusé pour les produits des classes 1, 6 et 8. / *Refused for all the goods in classes 1, 6 and 8.*

769 401 (4/2003) - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refusal for all the goods in class 3.*

769 495 (16/2002) - Refusé pour les services de la classe 35, 41 et 42. / *Refused for all the services in classes 35, 41 and 42.*

770 008 (6/2003) - Refusé pour les produits et les services des classes 25 et 35. / *Refusal for all the goods and services in classes 25 and 35.*

770 098 (6/2003) - Refusé pour les produits des classes 29 et 30. / *Refused for all the goods in classes 29 and 30.*

774 266 (13/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles.
3 Soaps, perfumery products, essential oils.

775 489 (15/2003) - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

776 103 (15/2003) - Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.*

776 336 (6/2003) - Refusé pour les produits des classes 3 et 25. / *Refused for all the goods in classes 3 and 25.*

776 526 (25/2003) - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

776 770 (18/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7 Machines pour le polissage de véhicules ainsi qu'installations résultant de l'assemblage de ces machines; éléments constitutifs de machines et installations pour le polissage de véhicules, notamment rideaux réalisés à partir de matériaux en bandes de tissus, cordons ou matières plastiques (notamment matériaux expansés) ou de fils et fibres naturels et comprenant également des brosses de lavage, raccords de brosses et brosses à polir.
7 Vehicle polishing machines and installations assembled using these machines; component parts of vehicle polishing machines and installations, particularly curtains made of fabric, string or plastic strip material (particularly foamed material) or natural threads and fibers and including also washing brushes, brush connectors and polishing brushes.
Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.*

776 829 (18/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8 Coutellerie, notamment couteaux et ciseaux.
8 Cutlery, particularly knives and scissors.

777 084 (6/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Café et succédané de café.
30 Coffee and artificial coffee.

777 140 (14/2003) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Produits imprimés, photographies, cartes postales.
41 Formation, formation continue et divertissement; publication de livres et de magazines; activités culturelles; organisation de séminaires; production et publication de films et données sonores; productions cinématographiques, audio vidéo et télévisuelles; organisation et tenue de représentations musicales et de divertissements ainsi que de concours.
16 Printed matter, photographs, postcards.
41 Training, further education and entertainment; publication of books and magazines; cultural activities; organisation of seminars; production and publication of films and sound data; film, sound, video and television productions; organisation and execution of music and entertainment presentations as well as contests.

777 501 (18/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Logiciels et matériel informatiques de spécialistes pour la gestion des transports commerciaux; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

9 Specialist software and hardware for management of trade transports; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

41 Education; providing of training; sporting and cultural activities.

777 612 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits cosmétiques pour les lèvres.

3 Cosmetics for lips.

778 034 (15/2003) - Refusé pour les produits des classes 8, 9, 19 et 20. / *Refused for all the goods in classes 8, 9, 19 and 20.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Câbles et fils non électriques en métal; articles en fil métallique.

6 Non-electric cables and wires of metal; wire goods.

780 554 (14/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Instruments chronométriques et d'horlogerie; épinglettes (pins), montres-bracelets, montres et bracelets de montre.

16 Instruments d'écriture, en particulier crayons, stylos à bille, stylos à encre; fournitures pour artistes; pinceaux.

18 Produits en cuir et en imitation cuir, compris dans cette classe; malles, porte-documents et valises, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs de sport, ainsi que sacs de bain; parapluies et parasols, cannes; trousses de voyage; étuis pour les clefs (cuir ou imitation cuir).

25 Articles vestimentaires, en particulier tee-shirts, pantalons, chemises, corsages, couvre-chefs, notamment chapeaux et casquettes, salopettes, imperméables, chaussettes, bandeaux et pull-overs, maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain.

14 Horological and chronometric instruments; pins, wristwatches, watches and watch straps.

16 Writing instruments, in particular pencils, ball-point pens, fountain pens; artists' materials; pain brushes.

18 Goods made of leather and imitations of leather, included in this class; trunks, attache cases, and suitcases, rucksacks, bags for campers, sports bags, and bathing bags; umbrellas and parasols, walking sticks; travelling sets; key cases (leather or imitations of leather).

25 Clothing, in particular T-shirts, trousers, shirts blouses, headgear, in particular hats and caps, jump suits, raincoats, socks, headbands and pullovers, bathing suits, bathing trunks, bath robes.

781 053 (19/2003) - Refusé pour les produits de la classe 8. / *Refused for all the goods in class 8.*

781 908 (15/2003) - Refusé pour les produits des classes 7, 8, 9, 17, 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 7, 8, 9, 17, 20 and 21.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Articles en fil métallique (compris dans cette classe); câbles et fils métalliques non électriques.

6 Wire goods (included in this class); non-electric cables and wires of metal.

782 497 (6/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides.

783 011 (10/2003) - Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*

783 042 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refusal for all the goods in class 12.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Serrures métalliques pour véhicules; (petits) articles de quincaillerie métallique; serrures (autres qu'électriques) en métal, ainsi que cadenas, serrures à ressort, ferme-portes (non électriques); dispositifs d'ouverture de porte, non électriques; serrures métalliques pour sacs; attaches métalliques pour boîtes; targettes (plates), verrous à baïonnette; barres (clenches), taquets en métal.

9 Supports de données magnétiques; disques optiques; logiciels informatiques, enregistrés; interfaces (pour ordinateurs); appareils et matériel de traitement de données.

6 Locks of metal for vehicles; hardware of metal (small); locks (other than electric) of metal, including padlocks, spring locks, door closers (non-electric); door openers, non electric; locks of metal for bags; box fasteners of metal; bolts (flat), door bolts; bars (latch), latches of metal.

9 Magnetic data media; optical discs; computer software, recorded; interfaces (for computers); data processing apparatus and equipment.

784 199 (21/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Chaussures de football; bottes; articles chaussants; chaussures; casquettes (couvre-chefs); articles de bonneterie; gants (habillement); cravates; bretelles; ceintures en cuir (habillement).

25 Football boots; boots; footwear; shoes; caps (headgear); hosiery; gloves (clothing); neckties; braces for clothing (suspenders); leather belts (clothing).

784 238 (8/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Bière; ale; bière brune; bière brune faiblement alcoolisée; lager; stout; porter; bière panachée; mélanges contenant un de ces produits; préparations pour la confection des produits précités.

32 Beer; ale; bitter; mild; lager; stout; porter; shandy; mixtures containing any of the aforesaid; preparations for making any of the aforesaid.

784 655 (9/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations.

784 656 (15/2003) - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

785 210 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 30. / *Refused for all the goods in class 30.*

785 302 (17/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements pour hommes et femmes.

25 Clothes for women and men.

785 516 (14/2003) - Refusé pour la totalité des produits des classes 3, 18 et 25. / *Refused for all the goods in classes 3, 18 and 25.*

785 584 (20/2003) - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 38.*

785 606 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Formation; activités sportives et culturelles.

41 Providing of training; sporting and cultural activities.

785 628 (14/2003) - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

785 744 (16/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Planification de travaux de décoration d'intérieur (planification de l'aménagement architectural intérieur).

42 Planning of interior decoration (interior architectural planning of fitting).

Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all goods in class 21.*

786 075 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refusal for all the goods in class 25.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Sucre, confiseries.

30 Sugar, confectionery.

786 350 (11/2003) - Refusé pour les produits des classes 9, 13 et 20. / *Refused for all the goods in classes 9, 13 and 20.*

786 378 (20/2003) - Refusé pour les produits et services des classes 18, 21, 24, 26, 27, 42 et 44. / *Refused for all the goods and services in classes 18, 21, 24, 26, 27, 42 and 44.*
786 448 (11/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
34 Tabac; produits du tabac; tabac pour pipes; cigares; cigarettes; cigarillos et petits cigares à bouts coupés; succédanés du tabac; cigares.
34 Tobacco; tobacco products; pipe tobacco; cigars; cigarettes; cigarillos and cheroots; tobacco substitutes; cigar.
Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
786 681 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*
786 860 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Crèmes ou lotions, shampooings; produits de parfumerie, produits cosmétiques.
16 Rouleaux de papier destinés à couvrir des étagères, napperons et collerettes en dentelles de papier; papier sous forme de bobines et de rouleaux; papier d'emballage en rouleaux ou en feuilles, rubans de papier, sacs d'emballage en papier ou en matières plastiques, sacs poubelle.
3 Creams or lotions, shampoos; perfumery, cosmetic products.
16 Paper rolls designed for covering shelves, doileys and lace collars of paper; paper in the form of reels and rolls; wrapping paper in rolls or in sheets, paper ribbons, packing bags of paper or of plastics, refuse sacks and bin-liners.
787 870 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.*
787 904 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments électroniques; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données magnétiques, disques phonographiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.
11 Appareils d'éclairage.
16 Produits imprimés; photographies; matériel pédagogique (hormis les appareils).
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.
35 Travaux de bureau.
39 Transport; organisation de voyages.
42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles.
9 Electronic, apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.
11 Apparatus for lighting.
16 Printed matter; photographs; instructional and teaching material (except apparatus).
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.
35 Office functions.
39 Transport; travel arrangement.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services.
Refusé pour les produits et services des classes 25, 38 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 25, 38 and 41.*
788 130 (2/2004) - Refusé pour les services des classes 35, 38 et 41. / *Refused for all the services in classes 35, 38 and 41.*
788 140 (23/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage (ni en métaux précieux ni en plaqué).
21 Non-electrical utensils and receptacles for cleaning purposes (not of precious metal or coated therewith).
788 283 (20/2003) - Refusé pour les produits et services des classes 28, 39, 41 et 43. / *Refused for all the goods and services in classes 28, 39, 41 and 43.*
788 905 (2/2004) - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
789 062 (18/2003) - Refusé pour les produits de la classe 30. / *Refused for all the goods in class 30.*
789 085 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*
789 382 (18/2003) - Refusé pour les produits des classes 5 et 10. / *Refused for all the goods in classes 5 and 10.*
789 456 (18/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
28 Gymnastic and sporting articles not included in other classes.
Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
789 664 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11 Appareils pour la cuisson, le séchage, l'aération, l'adduction d'eau et l'hygiène.
11 Apparatus for cooking, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*
789 930 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut.
1 Chemical products for use in industry; unprocessed artificial resins.
790 090 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Sous-vêtements; culottes; caleçons (articles d'habillement); lingerie de corps; jupons; maillots; sous-vêtements sudorifuges; robes de chambre; linge de corps (vêtements), layettes; culottes pour bébés; blouses; vêtements en papier; slips; costumes de plage; soutiens-gorge; articles vestimentaires, notamment vareuses (habillement), jerseys (vêtements), tricots (vêtements); vêtements en cuir, caracos, pyjamas, chandails, culottes (pour l'habillement), pantalons, jupes, sweaters, doublures confectionnées (parties de vêtements); tricots de corps, pardessus; vêtements de dessus; combinaisons-culottes (sous-vêtements); collants; caleçons de bain; chemises; tee-shirts; caleçons de bain; vêtements de natation.
25 Underwear; underpants; drawers (clothing); underclothing; petticoats; singlets; sweat-absorbent underclothing (underwear); dressing gowns; body linen (garments), layettes (clothing); babies' pants; smocks; paper clothing; pants; beach clothes; brassieres; clothing, including stuff jackets (clothing), jerseys (clothing), knitwear (clothing); clothing of leather, camisoles, pyjamas, pullovers, breeches (for wear), trousers, skirts, sweaters, ready-made linings (parts of clothing); vests, top coats; outerclothing; teddies (undergarments); tights; bathing drawers; shirts; tee-shirts; bathing trunks; swimsuits.
Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
790 628 (16/2003) - Admis pour les produits de la classe 21. / *Accepted for all the goods in class 21.*
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Savons; articles de parfumerie, huiles essentielles.
3 Soaps; perfumery, essential oils.
790 906 (17/2003) - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*

791 247 (17/2003) - Refusé pour les services de la classe 43. / *Refused for all the services in class 43.*
791 324 (17/2003) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
792 231 (19/2003) - Refusé pour les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refused for all the goods in classes 29, 30 and 32.*
792 705 (19/2003) - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Imprimés; photographies; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie et en particulier, journaux, magazines, livres et catalogues.
16 Printed matter; photographs; printers type; printing blocks and in particular, newspaper, magazines, books and catalogues.
793 253 (19/2003) - Refusé pour les produits de la classe 17. / *Refused for all the goods in class 17.*
793 858 (25/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.
19 Matériaux de construction non métalliques.
1 Chemicals used in industry; adhesives used in industry.
2 Colours, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.
19 Nonmetallic building materials.
797 307 (22/2003) - Refusé pour les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42.*
798 214 (24/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques.
17 Matières à étouper et à isoler.
29 Lait et produits laitiers.
30 Café, succédanés du café; préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.
31 Aliments pour les animaux.
9 Electric apparatus and instruments included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records.
17 Stopping and insulating materials.
29 Milk and milk products.
30 Coffee, artificial coffee; preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices.
31 Foodstuffs for animals.
Refusé pour les produits des classes 3, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 32 et 34. / *Refused for all the goods in classes 3, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 32 and 34.*
798 581 (23/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.
798 927 (24/2003) - Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*
798 929 (23/2003) - Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.*
798 941 (23/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures.
29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams.
Refusé pour les produits de la classe 30. / *Refused for all the goods in class 30.*
799 252 (24/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Cosmétiques, lotions capillaires.
3 Cosmetics, hair lotions.
Refusé pour les produits de la classe 14. / *Refused for all the goods in class 14.*
799 332 (23/2003) - Refusé pour la totalité des produits des classes 9, 18 et 25. / *Refusal for all the goods in classes 9, 18 and 25.*
799 995 (25/2003) - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
759 454 (12/2002) - Admis pour tous les produits des classes 29, 31, 32 et 33. / *Accepted for all goods in classes 29, 31, 32 and 33.*
760 370 (13/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35 and 41.*
760 399 (13/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in class 33.*
760 410 (13/2002) - Admis pour tous les produits des classes 11 et 19. / *Accepted for all goods in classes 11 and 19.*
760 509 (13/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 31, 32, 33, 35 et 42; admis pour tous les produits de la classe 30 à l'exception du pain, pâtisseries et confiserie. / *Accepted for all goods and services in classes 29, 31, 32, 33, 35 and 42; accepted for all goods in class 30 excluding bread, pastry and confectionery.*
760 568 (13/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 3; admis pour tous les produits de la classe 4 à l'exception de huiles et graisses industrielles; lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; huiles pour moteurs à deux temps et à quatre temps; huiles hydrauliques, huiles à engrenages, huiles collantes pour scies mécaniques, graisses lubrifiantes. / *Accepted for all goods in class 3; accepted for all goods in class 4 excluding industrial oils and greases; lubricants, dust absorbing, wetting and binding compositions; two-stroke and four-stroke motor oils; hydraulic oils, gearing oils, chainsaw adhesive oils, lubricating greases.*
760 814 (13/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
16 Tous les produits concernés à l'exception de "papier et produits en papier, y compris papier hygiénique, essuie-mains, serviettes de table, mouchoirs et langes en papier et en cellulose (à jeter); couches-culottes en papier et en cellulose (à jeter); carton et produits en carton, y compris biblorhaptes et dossiers; dessous de verres, tous en papier et/ou en carton et à jeter après l'usage".
35 Tous les services concernés à l'exception de "conseils en publicité".
16 All the goods concerned excluding "paper and paper goods, including toilet paper, hand towels, table napkins, handkerchiefs and diapers made of paper or cellulose (disposable); babies' napkin-pants of paper and cellulose (disposable); cardboard and cardboard products, spring-back binders and folders; coasters, all of paper and/or cardboard and for disposal after use".
35 All the services concerned excluding "advertising consultancy".
Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 25, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 25, 38, 41 and 42.*
760 888 (13/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

760 994 (13/2002) - Admis pour tous les services de la classe 40. / *Accepted for all services in class 40.*
790 621 (21/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Publicité.
35 Advertising.

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia
720 408 (22/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmación de un descargo (el número de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
770 036 (21/2002)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
793 516 (1/2004)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
741 649 (16/2001)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
792 479 (22/2003) **792 491** (22/2003)
792 492 (22/2003)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
757 139 (9/2002) **757 140** (9/2002)
786 617 (15/2003) **786 628** (15/2003)
786 855 (17/2003) **795 628** (2/2004)
797 195 (3/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
690 780 (19/2001) **698 073** (19/1999)
707 018 (4/2000) **708 617** (6/2000)
708 627 (6/2000) **708 723** (6/2000)
708 732 (6/2000) **708 736** (6/2000)
708 804 (6/2000) **710 509** (8/2000)
710 538 (8/2000) **712 253** (11/2000)
712 297 (11/2000) **712 352** (11/2000)
712 355 (11/2000) **716 049** (7/2004)
775 468 (4/2003) **781 940** (1/2004)
784 436 (12/2003)

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán
807 559 (5/2004) **807 684** (5/2004)
807 872 (5/2004)

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Withdrawals of disclaimers (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Retiro de descargos (el número de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
741 218 (16/2001)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Descargo parcial afectando algunos bienes y servicios (el número de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
530 537 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la formulation "L'HYGIENE PROFESSIONNELLE & DOMESTIQUE". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "L'HYGIENE PROFESSIONNELLE & DOMESTIQUE".*
626 786 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "CLASSIC". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "CLASSIC".*
702 518 (3/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'élément verbal "MESSE FRANKFURT". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "MESSE FRANKFURT".*
725 649 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "LINGERIE". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "LINGERIE".*
742 436 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'élément verbal "AS" et le nombre "195" séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "AS" and the numeral "195" separately.*
747 928 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "WEAVER". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "WEAVER".*
756 765 (9/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "MEDICAL". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "MEDICAL".*
762 021 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'intitulé "GIOIELLI". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "GIOIELLI".*
788 701 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le nombre 1888. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the number 1888.*
788 721 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot TECHNOLOGY. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word TECHNOLOGY.*
788 730 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur

les mots TEAM et PARTNER pris séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words TEAM and PARTNER separately.*

788 851 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots CLASS A CIGARETTES, FILTER et ORIGINAL. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the signs CLASS A CIGARETTES, FILTER and ORIGINAL.*

788 873 (19/2003) - la marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots TUR DESIGN. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words TUR DESIGN.*

788 897 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot SAT en classes 9, 35, 38 et 41. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word SAT in classes 9, 35, 38 and 41.*

788 908 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots TEAM et PARTNER pris séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words TEAM and PARTNER separately.*

788 942 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot DERMO. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word DERMO.*

791 018 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PUR. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word PUR.*

791 133 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot TESSUTO, ni sur la combinaison FILODISCOZIA, ni sur la combinaison de mots ALTA QUALITA. / *The mark is protected with following disclaimer: the word TESSUTO, the combination FILODISCOZIA and the combination of words ALTA QUALITA.*

791 145 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot LINE / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word LINE.*

791 148 (19/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot EURO. La marque est protégée avec la réserve suivante: le mot EURO. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word EURO. The mark is protected with following disclaimer: the word EURO.*

791 153 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CARRIER. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CARRIER.*

791 160 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot STRIPS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word STRIPS.*

791 196 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot BRONZE. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word BRONZE.*

791 212 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot DOKUM. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word DOKUM.*

791 332 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la lettre R et le nombre 100 pris séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the letter R and the numeral 100 separately.*

791 342 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots TESTED & RECOMMENDED. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words TESTED & RECOMMENDED.*

791 412 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot SENSITIVE. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word SENSITIVE.*

791 413 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot FRESH. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word FRESH.*

791 481 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot SWISS ni sur la combinaison de mots SWISS INTERNATIONAL AIR LINES. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word SWISS and the combination of words SWISS INTERNATIONAL AIR LINES.*

792 476 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots FRESH et REFRESHMENT. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words FRESH and REFRESHMENT.*

792 542 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CENTRAS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CENTRAS.*

792 759 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CENTRAS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CENTRAS.*

792 810 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PLUS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word PLUS.*

792 860 (20/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CLASSIC et sur la combinaison de mots FULL FLAVOUR. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CLASSIC and the combination of words FULL FLAVOUR.*

792 864 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "& CO". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words: & CO.*

792 903 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CURL. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CURL.*

792 904 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CURL. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CURL.*

792 955 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif à la combinaison "PLUS C". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination PLUS C.*
793 710 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "GLOBAL". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "GLOBAL".*
793 737 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "SOLAR". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "SOLAR".*
793 745 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Plasters, materials for dressings, materials for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.
La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "KID". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "KID".*
793 844 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le libellé "PREMIUM PILS". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "PREMIUM PILS".*
793 881 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PURE" et l'élément "O2" pris séparément. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "PURE" and the combination "O2" separately.*
793 910 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "EXQUISITE", l'élément verbal "ENERGY DRINK" et le reste du texte descriptif. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "EXQUISITE", the wording "ENERGY DRINK" and the rest of descriptive text.*
793 912 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'élément verbal "GRUNNLAGT 1854". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording "GRUNNLAGT 1854".*
793 978 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "FABBRICA MARMI E GRANITI" et "TECHNOLOGICAL STONES". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words "FABBRICA MARMI E GRANITI" and "TECHNOLOGICAL STONES".*
794 016 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "EDELKIRSCH". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "EDELKIRSCH".*
794 029 (22/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "20 FILTER CIGARETTES" et le libellé "FULL FLAVOR". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words "20 FILTER CIGARETTES" and the wording "FULL FLAVOR".*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
790 355 (20/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 16; la marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "international". / *Refusal for all goods in class 16; the trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word "international".*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
779 955 (8/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "PHARMA". / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word "PHARMA".*
784 438 (12/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les chiffres, les lettres et la dénomination PLUS. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the numbers, letters and name PLUS.*
784 902 (17/2003) - La dénomination "SPORT" et le chiffre "2000" faisant partie de la marque enregistrée ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The name "SPORT" and number "2000" as part of the registered mark are not subject to specific legal protection.*
786 433 (18/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "SPECIAL RESERVE" pour la totalité des produits, et "MALT WHISKY" pour tous les produits excepté articles pour fumeurs, allumettes. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the words "SPECIAL RESERVE" for all the goods, and "MALT WHISKY" for all the goods with the exception of smokers' articles, matches.*
788 596 (21/2003) - La date "1760" faisant partie de la marque enregistrée ne fait pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The date "1760" as part of the registered mark is not subject to specific legal protection.*
789 949 (22/2003) - La dénomination "NATUR" faisant partie de la marque enregistrée ne fait pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The name "NATUR" as part of the registered mark is not subject to specific legal protection.*
792 326 - La dénomination "QUALITY" faisant partie de la marque enregistrée ne fait pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The name "QUALITY" as part of the registered mark is not subject to specific legal protection.*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores bajo la Regla 17(5)(b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

642 781	(23/2003)	**766 465**	(8/2003)
775 803	(15/2003)	**785 010**	(25/2003)
787 289	(4/2004)	**792 985**	(16/2004)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

718 026	(7/2003)	**720 776**	(13/2002)
728 077	(13/2002)	**737 460**	(13/2002)
743 968	(12/2002)		

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

703 851 (19/2002)

ES - Espagne / *Spain* / España

523 218	(2/2003)	**714 860**	(7/2004)
723 806	(23/2003)	**737 379**	(23/2003)
775 762	(15/2003)	**775 763**	(15/2003)
785 401	(25/2003)	**787 059**	(3/2004)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

591 197 (18/2003)

FR - France / *France* / Francia

744 186	(23/2001)	**752 593**	(8/2002)
808 191	(13/2004)		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

713 567 (8/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

542 308 (9/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para algunos de los productos y servicios solicitados (el número pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

773 065 (13/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits provenant d'Italie. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all goods of Italian origin.*

ES - Espagne / *Spain* / España

739 347 (10/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

39 Organisation de voyages; services relatifs à l'organisation et à la préparation d'excursions et de voyages; approvisionnement en moyens de transport; agence pour le transport par terre, air et mer; services d'hôtesses de voyage.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et tenue d'événements musicaux, d'événements sportifs et d'activités culturelles; enregistrement de spectacles; production de films et de vidéos.

39 Travel organization; services connected with the organization and planning of tours and journeys; provision of means of transport; agency for land, air or sea transport; services of travel hostesses.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; arranging and holding musical and sporting events and cultural activities; recording shows; film and video production.

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 18, 25, 35, 36, 38 and 42.*

765 558 (8/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Jouets et animaux jouets bourrés, jeux de table, jeux de société, jeux électroniques (non branchés à un appareil de télévision), fiches et disques pour jeux, ballons pour jeux, appareils pour entraînement corporel, protections corporelles pour gymnastique et de sport, matériel de pêche, battes et bâtons pour sport (excepté bâtons de ski), planches à roulettes, patins et monopatins, appareils bicyclettes de foire, décorations pour arbres de Noël.

41 Education; divertissement; publication de musique, information en relation avec l'éducation et le divertissement, distraction et amusement, installation pour cinémas, cirques et parcs d'attractions, activités de music-hall, services de clubs (loisirs, amusement, éducation), information sur les activités culturelles et éducation sur support.

28 Playthings and stuffed toy animals, board games, parlour games, electronic games (not for use in connection to television apparatus), counters and discs for games, balls for play and game use, apparatus for body training, body protections for gymnastic and sporting use, fishing devices; bats and sticks for sport use (excluding ski poles), skateboards, skates and inline skates; fairground ride apparatus; decorations for Christmas trees.

41 Education; entertainment; publication of music; information regarding education, entertainment, recreation

and amusement; providing cinema facilities, circuses and amusement parks; music-hall activities; club services (entertainment, amusement, education); information on cultural activities and education on media.
Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*
776 783 (15/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 11 et refusé pour tous les produits de la classe 19.
777 517 (15/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*
778 032 (16/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 2 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 2 and refusal for all goods in class 3.*
779 430 (17/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils, matériel et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), ainsi que leurs assemblages et composants électriques et électroniques, en particulier appareils et instruments de pesage, de mesurage, d'essai, de vérification, d'inspection, de commande, de régulation, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils et instruments pour la technique des courants forts, notamment dans les domaines de la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande, appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, destinés notamment aux domaines des télécommunications, des hautes fréquences et de la régulation; caisses enregistreuses, machines à calculer, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, ordinateurs, équipements pour le traitement de données, matériel d'acquisition de données, matériel d'alimentation secteur, modems et autres périphériques d'ordinateur, équipements de télécommunication, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments photographiques, appareils et instruments cinématographiques, ainsi qu'assemblages et composants électriques et électroniques des produits susmentionnés; modules électriques et électroniques, cartes à circuits imprimés équipées et non équipées, cartes pour circuits imprimés, tableaux ou boîtiers de distribution (électricité), câbles électriques, interrupteurs, circuits électriques et électroniques, circuits imprimés, cartes à circuits imprimés; supports de données en tout genre, vierges ou contenant des programmes informatiques (informations en code machine); logiciels informatiques.
9 Electric and electronic apparatus, equipment and instruments (included in this class) and their electric and electronic assembly and components, in particular weighing, measuring, testing, examining, inspecting, controlling, regulation, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control, apparatus and instruments for light current engineering, namely the fields of telecommunication, high frequency and regulation, cash registers, calculating machines, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, computers, data processing equipment, data acquisition equipment, mains power supply equipment, modems and other computer peripheral equipment, telecommunications equipment, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, scientific apparatus and instruments, nautical apparatus and instruments, surveying apparatus and instruments, photographic apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, as well as electric and electronic assembly and components of the above-mentioned goods; electric and electronic modules, assembled and unassembled printed circuit boards, boards, distribution boards or boxes (electricity), electric cables, electric switches, electric and electronic circuits, printed circuits, printed circuit boards; all kinds of data carriers with and without computer programs (machine script); computer software.
Admis pour tous les services des classes 37, 40 et 42. / *Accepted for all services in classes 37, 40 and 42.*
782 620 (5/2004) - Admis pour tous les services des classes 39 et 42; refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 9 et 10. / *Accepted for all services in classes 39 and 42; refusal for all goods in classes 3, 5, 9 and 10.*
783 860 (23/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 44. / *Accepted for all goods in class 3; refusal for all goods and services in classes 5 and 44.*
788 147 (9/2004) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 8; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods in classes 6 and 8; refusal for all services in class 41.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
740 338 (10/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons, tous les produits précités étant de provenance russe.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), vodka; boissons spiritueuses, tous les produits précités étant de provenance russe.
35 Publicité et promotions des ventes; franchisage, à savoir conseil et aide à la gestion d'entreprise, organisation et promotion; conseil professionnel en gestion d'entreprise; gestion d'affaires commerciales, tous les services précités concernant des produits de provenance russe.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all aforementioned products of Russian origin.
33 Alcoholic beverages (beers not included) vodka; spirits, all aforementioned products of Russian origin.
35 Advertising and sales promotion; franchising, namely consultation and assistance in business management, organization and promotion; professional business consultancy; commercial business management, all aforementioned services concerning products of Russian origin.

FR - France / *France* / Francia
711 719 (23/2001)
A supprimer de la liste:
3 Produits cosmétiques, lotions capillaires, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits de soins pour les cheveux, lotions ou poudre pour laver les cheveux et la tête.
5 Fortifiant, préparations de vitamines, levure de vitamines.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeuf, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, aliments conservés compris dans cette classe.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café, farines et préparations faites de céréales, flocons d'avoine ou flocons de céréales séchées, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épice, glace.
42 Services pour les soins d'hygiène et de beauté; salons de beauté, instituts pour les soins de la peau.

JP - Japon / *Japan* / Japón
802 406 (11/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel, scientifique et photographique; matières plastiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, solutions, émulsions, dispersions et granules; matières premières chimiques, agents auxiliaires, additifs et catalyseurs utilisés dans la production du plastique; organosilanes; silanes; silicones; pâtes de silicone, élastomères de silicone; esters d'acide silicique; silicones sous forme de solutions, dispersions et émulsions; cristaux liquides, composés d'enrobage, masses à mouler, à usage industriel; produits chimiques pour imprégner, lier ou enduire les textiles, fourrures et peaux, non-tissés et toiles; produits anti-mousse; adoucissants pour textiles; agents chimiques de démoulage; agents épaississants et thixotropes; agents chimiques d'enduction polymères conçus pour le papier, les matières minérales, matières de charge et pigments; liants pour peintures, laques, colles, agents adhésifs, et pour les produits chimiques utilisés dans l'industrie du bâtiment; additifs chimiques pour produits cosmétiques.

2 Couleurs, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, agents antirouille; matières premières pour laques, agents auxiliaires et additifs pour laques; pigments, régulateurs de la fluidité; laques pour l'enduction d'éléments et composants électriques et électroniques.

17 Matières plastiques (semi-finies); feuilles en matières plastiques à usage agricole; fibres en matières plastiques non à usage textile; matériaux d'étanchéification, de garnissage et d'isolation; résines synthétiques thermoplastiques; produits de jointoiement; peintures et vernis isolants; huiles isolantes; joints en plastique; fils élastiques et fils à usage non textile; fibres (en plastique) à usage non textile; fils en caoutchouc et fils de caoutchouc enrobés, à usage non textile.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed plastics; compounds that crosslink to form plastics; unprocessed plastics in the form of powders, solutions, emulsions, dispersions and granules; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; organosilanes; silanes; silicones; silicone pastes, silicone elastomers; silicic-acid esters; silicones in solution, dispersion and emulsion form; liquid crystals, embedding compounds, moulding compounds used in industry; chemical agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; antifoam agents; softeners for textiles; chemical release agents; thickening and thixotropic agents; chemical polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers and pigments; binders for paints, lacquers, glues, adhesives and for chemicals used in the building industry; chemical additives for cosmetic preparations.

2 Paints, varnishes, lacquers, wood preservatives, anti-rust agents; raw materials for lacquers, lacquer additives and auxiliaries; pigments, flow control agents; lacquers for coating electrical and electronic parts and components.

17 Semiprocessed plastic substances; plastic sheeting for agricultural purposes; plastic fibers not for textile use; sealing, packing and insulating material; thermoplastic synthetic resins; sealants for joints; insulating paints and varnishes; insulating oils; plastic gaskets; elastic threads and yarns not for textile use; fibres (plastic) not for textile use; rubber thread and covered rubber yarn not for textile use.

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

602 095 (20/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

591 197 (23/2003) - Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.*

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

794 405	796 266	799 434
806 742	811 283	812 938
813 340	813 652	813 982
813 983	814 011	814 012
814 031	814 033	814 053
814 076	814 077	814 091
814 147	814 150	814 152
814 186	814 400	814 414
814 432	814 454	814 482

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

812 245	814 072

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

815 271

JP - Japon / *Japan* / Japón

173 305	671 882	814 072
814 621	814 723	814 761
815 292	815 295	815 297
815 389	815 481	815 482
815 486	815 536	815 577
815 593	815 694	815 707
815 915		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

175 042	412 095	471 919
476 371	500 196	589 780
626 589	654 609	658 995
665 046	673 791	690 614
691 585	712 753	747 267
748 646	749 088	751 284
785 931	791 451	792 703
796 328	803 402	803 505
803 523	803 529	803 540
803 547	803 555	803 567
803 568	803 579	803 667
803 675	803 676	803 678
803 686	803 700	803 708
803 715	803 720	803 738
803 744	803 756	803 766
803 802	803 807	803 835
803 836	803 872	803 874
803 881	803 882	803 883
803 896	803 897	803 902
803 926	803 931	803 958
803 959	803 963	803 989
803 992	804 021	804 027
804 028	804 033	804 034
804 069	804 072	804 076
804 085	804 086	804 152
804 191	804 212	804 240
804 250	804 253	804 254
804 261	804 320	804 332
804 347	804 379	804 390
804 391	804 395	804 397
804 398	804 402	804 404
804 459	804 505	804 553
804 559	804 604	804 619
804 620	804 668	804 680
804 681	804 683	804 684
804 686	804 693	804 727
804 736	804 771	804 780
804 783	804 785	804 891
804 892	804 900	804 905
804 918	804 932	804 933
804 951	804 955	804 957
804 981	804 989	805 005
805 027	805 035	805 117
805 130	805 140	805 141
805 161	805 209	805 210
805 211	805 242	805 271
805 276	805 278	805 293
805 297	805 353	805 354
805 357	805 359	805 360
805 368	805 373	805 400
805 408	805 418	805 432
805 460	805 475	805 517
805 520	805 563	805 577
805 606	805 608	805 609
805 616	805 619	805 620
805 627	805 628	805 635
805 700	805 709	805 712
805 713	805 716	805 753
805 759	805 760	805 768
805 776	805 807	805 808
805 809	805 843	805 846
805 848	805 862	805 873
805 890	805 905	805 928
805 948	805 949	805 956
805 986	805 992	806 057
806 099	806 112	806 116
806 117	806 136	

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesión de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha para la cual las oposiciones pueden ser presentadas).

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

808 168	10.09.2004

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

441 833	14.10.2004	541 799	14.10.2004
551 791	14.10.2004	564 415	14.10.2004
620 558	14.10.2004	620 559	14.10.2004
620 560	14.10.2004	620 561	14.10.2004
624 962	14.10.2004	624 963	14.10.2004
626 542	14.10.2004	626 543	14.10.2004
649 037	14.10.2004	653 358	14.10.2004
664 663	14.10.2004	667 046	14.10.2004
674 024	14.10.2004	691 894	14.10.2004
739 301	14.10.2004	750 065	14.10.2004
754 063	14.10.2004	770 923	14.10.2004
804 554	14.10.2004	808 951	14.10.2004
821 029	30.09.2004	821 030	30.09.2004
821 033	30.09.2004	821 050	30.09.2004
821 056	30.09.2004	821 058	30.09.2004
821 105	14.10.2004	821 106	14.10.2004
821 108	14.10.2004	821 110	14.10.2004
821 111	14.10.2004	821 115	14.10.2004
821 123	14.10.2004	821 128	14.10.2004
821 129	14.10.2004	821 130	14.10.2004
821 135	14.10.2004	821 140	14.10.2004
821 182	14.10.2004	821 188	14.10.2004
821 236	14.10.2004	821 496	14.10.2004
821 504	14.10.2004	821 522	14.10.2004

821 568	14.10.2004	**821 694**	14.10.2004
821 695	14.10.2004	**821 710**	14.10.2004
821 736	14.10.2004	**821 899**	14.10.2004
822 055	14.10.2004	**822 057**	14.10.2004
822 058	14.10.2004	**822 065**	14.10.2004
822 129	14.10.2004	**822 131**	14.10.2004
822 146	14.10.2004	**822 151**	14.10.2004
822 152	14.10.2004	**822 156**	14.10.2004
822 178	14.10.2004	**822 187**	14.10.2004
822 207	14.10.2004	**822 224**	14.10.2004
822 227	14.10.2004	**822 244**	14.10.2004
822 250	14.10.2004	**822 255**	14.10.2004
822 276	14.10.2004	**822 293**	14.10.2004
822 323	14.10.2004	**822 324**	14.10.2004
822 818	14.10.2004	**822 819**	14.10.2004
822 820	30.09.2004	**822 829**	14.10.2004
822 846	30.09.2004	**822 966**	30.09.2004
823 035	30.09.2004	**823 132**	14.10.2004
823 138	14.10.2004	**823 149**	14.10.2004
823 151	14.10.2004	**823 257**	30.09.2004

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

815 148 28.09.2004

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesión de protección luego de la expiración del período de oposición.

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

435 850	**498 433**	**553 243**
622 415	**652 983**	**702 060**
711 986	**771 609**	**800 855**
807 840	**810 815**	**811 607**
812 318	**813 125**	**813 568**
813 631	**813 632**	**813 636**
813 652	**813 653**	**813 656**
813 666	**813 671**	**813 685**
813 930	**813 959**	**813 966**
814 007	**814 031**	**814 076**
814 233	**814 239**	**814 244**
814 337	**814 341**	**814 354**
814 358	**814 368**	**814 369**
814 371	**814 372**	**814 373**
814 374	**814 375**	**814 376**
814 377	**814 378**	**814 397**
814 398	**814 432**	**814 482**
814 550	**814 559**	**814 560**
814 721	**814 753**	**814 761**
814 777	**814 788**	**814 789**
814 819	**814 823**	**814 826**
815 001	**815 003**	**815 012**
815 038	**815 072**	**815 074**
815 091	**815 105**	**815 108**
815 140	**815 145**	**815 146**
815 158	**815 162**	**815 174**
815 182	**815 192**	**815 194**
815 198	**815 210**	**815 215**
815 249	**815 250**	**815 252**
815 254	**815 255**	**815 256**
815 267	**815 272**	**815 284**
815 286	**815 300**	**815 301**
815 305	**815 309**	**815 333**
815 338	**815 352**	**815 375**
815 378	**815 380**	**815 387**
815 388	**815 389**	**815 395**
815 401	**815 420**	**815 431**
815 435	**815 449**	**815 450**
815 451	**815 463**	**815 473**
815 486	**815 505**	**815 510**
815 511	**815 512**	**815 514**
815 520	**815 521**	**815 522**
815 523	**815 525**	**815 537**
815 572	**815 591**	**815 593**
815 605	**815 614**	**815 625**
815 654	**815 682**	**815 694**
815 717	**815 751**	**815 754**
815 770	**815 773**	**815 885**
815 886	**815 889**	**815 905**
815 910	**815 912**	**815 915**
816 091	**816 130**	**816 145**
816 194		

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede estar seguido de la fecha efectiva de invalidación).

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina

760 500

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

677 243

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

656 943 **685 322** **685 323**

FR - France / *France* / Francia

692 990

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

328 605 **589 797** **661 586**

Invalidations partielles / *Partial invalidations.* / Invalidacions parcials.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina* / Bosnia y Herzegovina

661 661

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

151 289 - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

632 205 - Invalidation pour tous les produits de la classe 16.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

536 076 - Invalidation pour tous les produits de la classe 7.

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

457 086 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

A supprimer de la liste:

14 Articles pour fumeurs, tous les produits précités compris dans cette classe.

688 698 - Invalidation pour tous les produits des classes 14 et 34.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones al derecho del titular de disponer del registro internacional

386 430
Selon une communication du titulaire MENELAUS BV datée du 18 novembre 2003, l'enregistrement international n° 386430 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à l'octroi, en date du 18 novembre 2003, d'un gage portant sur l'intégralité des parties contractantes désignées, en faveur du bénéficiaire suivant: Crédit Industriel et Commercial, Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance de droit français à Paris (France).

693 391
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 14 mai 2004, l'enregistrement international n° 693391 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne le territoire du Benelux, suite à un acte de mise en gage en date du 9 mars 2003, en faveur du bénéficiaire suivant: ABN AMRO Bank N.V., Gustav Mahlerlaan 10, NL-1082 PP Amsterdam (Pays-Bas).
According to a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux-Merkenbureau) dated 14 May 2004, international registration no. 693391 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter, for the Benelux territory, following a pledge dated 9 March 2003, in favour of the following beneficiary: ABN AMRO Bank N.V., Gustav Mahlerlaan 10, NL-1082 PP Amsterdam (the Netherlands).

751 413
Selon une communication du mandataire PORTA CHECCACCI & ASSOCIATI SPA datée du 3 mai 2004, l'enregistrement international n° 751413 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier pour tous les pays désignés, suite à un contrat de sûreté en faveur du bénéficiaire suivant: EMILBANCA Credito Cooperativo Bologna S.c.a r.l., Via Mazzini, 152, Bologna (Italie).
According to a communication from the nominee PORTA CHECCACCI & ASSOCIATI SPA dated 3 May 2004, international registration no. 751413 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter for all designated countries, following a security agreement in favour of the following beneficiary: EMILBANCA Credito Cooperativo Bologna S.c.a r.l., Via Mazzini, 152, Bologna (Italy).

797 163
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 18 juin 2004,l'enregistrement international No 797163 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement en date du 23 avril 2004, en faveur des bénéficiaires suivants: Crédit Lyonnais SA, Barklays Bank PLC, Bayerische Hypo und Vereinsbank AG, BNP Paribas, CCF, CDC Finance-CDC IXIS, Crédit Industriel et Commercial, The Governor and Company of the Bank of Scotland, Natexis Banques Populaires, The Royal Bank of Scotland PLC.
Following a communication from the French Office (National Institute of Industrial Property) dated June 18, 2004, the international registration N° 797163 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter as far as all the contracting parties designated in the international registration are concerned, owing to an act constituting a possessory lien dated April 23, 2004, in favor of the following beneficiaries: Crédit Lyonnais SA, Barklays Bank PLC, Bayerische Hypo und Vereinsbank AG, BNP Paribas, CCF, CDC Finance-CDC IXIS, Crédit Industriel et Commercial, The Governor and Company of the Bank of Scotland, Natexis Banques Populaires, The Royal Bank of Scotland PLC.

Nouvelles licences / *New licences* / Nuevas licencias

698 489, 702 611.
(732) BASELL N.V., Hoeksteen 66, Hoofddorp (NL).
(791) Basell Orlen Polyolefins Sp.zo.o., ul. Chemików 7, Plock (PL).
(580) 30.06.2004

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

161 428 (CETRA), **433 134** (Italia).
Le nom et l'adresse de l'ancien titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 9/2004)

(770) NUOVA FONIT CETRA SRL, Via Milano, 10, FRAZ. REDECESIO - SEGRATE (IT).
(732) WARNER MUSIC ITALIA SRL
Via Milano, 10,
Fraz. Redecesio,
Segrate (IT).
(580) 15.07.2004

---

167 933 (Jumo), **300 708** (JUMO), **604 444** (JUMO).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 2/2004)

(874) JUMO GmbH & Co. KG, Moltkestrasse 13-31, D-36039 Fulda (DE).
(580) 15.07.2004

---

236 909 ("Tchibo Gold Mokka").
La déclaration de l'Office de la Bulgarie du 25 février 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 7/2004)

(580) 15.07.2004

---

252 145 (DERFON).
Le renouvellement inscrit au Registre international le 3 mai 2004 et notifié le 20 mai 2004 doit être considéré comme nul et non avenu car il a déjà été inscrit le 6 février 2002 (Voir No. 11/2004)

(580) 15.07.2004

---

394 101 A (EUCO).
La renonciation concernant le Liechtenstein doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 22/2000)

(580) 15.07.2004

---

589 620 (Saint Algue).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 3 octobre 2002, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, (Article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 1 septembre 2003 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 2/2004)

(580) 15.07.2004

---

591 150 (Newform).
Le refus provisoire partiel de protection prononcé par le Royaume-Uni le 1 décembre 2003 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 25/2003) / ***Partial provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on December 1, 2003, must be considered null and void (See No 25/2003)***

(580) 15.07.2004

---

592 480 (ARWA).
La date d'inscription de la transmission est le 30 juin 2003 et non pas le 16 avril 2003 (Voir No. 17/2003) / ***The date of recordal of the transfer was on June 30, 2003 but not on April 16, 2003 (See No 17/2003)***

592 480 (ARWA).
(770) METALWORKING AND FINANCE GROUP INTERNATIONAL S.A., 32, Rue Auguste Neyen, LUXEMBOURG (LU).
(732) GILFIN S.P.A.
Viale Cavallotti, 11,
I-60035 JESI (AN) (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy
(580) 30.06.2003
(580) 15.07.2004

---

605 272 (TRAILOR).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 3 décembre 2002, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (Article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 26 février 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 1/2002)

(580) 15.07.2004

---

610 659 (TVS).
L'enregistrement international No 610 659 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Règle 40.3)) (Voir No. 15/2004) / ***The international registration No 610 659 must not appear in the list of international registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3)) (See No 15/2004)***

(580) 15.07.2004

---

626 123 (LOS ARAÑONES).
La transmission inscrite le 10 juin 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 18/2004)

(580) 15.07.2004

---

626 206 (VERANDA SCREEN), **626 207** (SEMA SCREEN), **704 877** (VERTI SCREEN), **704 878** (kestelyn sunprotection), **704 879** (VARIO SCREEN).

Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 4/2001)

(874) Kestelyn N.V., I.Z. Hoge Akker, A. Porreyestraat 6, B-8908 VLAMERTINGE (BE).
(580) 15.07.2004

---

634 950 (PHARMAFOOD COLON CLEAN).
Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 16/2004)

(770) N.V. Nutricia, Stationsstraat 186, ZOETERMEER (NL).
(732) Duif B.V.
Rooseveltlaan 6,
NL-5466 AB Veghel (NL).
(580) 15.07.2004

---

642 765 (Marble).
La déclaration de l'Office polonais du 28 décembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (Article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 23 avril 2003 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 5/2001) / ***Statement of the Polish Office dated December 28, 2000, according to which a change in ownership is without effect (Article 9ter)1) of the Madrid Agreement), must be considered null and void since this Office decided on April 23, 2003 to accept the validity of the change in ownership (See No 5/2001)***

(580) 15.07.2004

---

643 374 (PRIMALEX).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 16 janvier 2003, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (Article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 27 février 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 2/2004)

(580) 15.07.2004

---

646 105 (ANTERA).
Le refus provisoire partiel de protection non susceptible de réexamen ou de recours devant l'Office chinois, prononcé le 1 mars 2004 et notifié le 26 mars 2004, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 6/2004)

(580) 15.07.2004

---

647 962 (frei).
La reproduction en couleur de la marque est ajoutée (Voir No. 1/1996)

(151) **11.11.1995** **647 962**
(180) **11.11.2015**
(732) Apotheker Walter Bouhon GmbH
Fuldaer Strasse 10
D-90427 Nürnberg (DE).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) 27.5; 29.1.
(591) Blanc, bleu et rouge.
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits capillaires, lotions pour les cheveux.
5 Médicaments, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
(822) DE, 24.10.1995, 395 22 503.
(300) DE, 27.05.1995, 395 22 503.
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, IT, LI, PL, RU, SI, SK.
(270) français
(580) 15.07.2004

---

650 754 (Lovable night&day).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 16 janvier 2003, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (Article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 1 septembre 2003 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 2/2004)

(580) 15.07.2004

---

667 762 (edita piaff).
La décision finale prononcée par l'Espagne le 29 décembre 1998 infirmait totalement le refus provisoire total de protection. La marque est donc protégée pour tous les produits et services demandés (Voir No. 1/1999) / ***Final decision pronounced by Spain on December 29, 1998 totally reversed the total provisional refusal of protection. Consequently, the mark is protected for all the goods and services requested (See No 1/1999)***

(580) 15.07.2004

---

698 898 (SLOVPAT).
Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 11/2004)

(770) Ing. Ladislav Beleščák - BELEŠČÁK & PARTNERI, Námestie slobody 6, Piešťany (SK).
(732) Dagmar Beleščáková - SLOVPAT
Námestie Slobody 6,
SK-921 01 Piešťany (SK).
(580) 15.07.2004

---

746 578 (YELO).
Suite à la radiation prononcée le 25 janvier 2002, effectuée pour tous les produits et services à la demande de l'Office allemand, la déclaration de la Roumanie du 25 septembre

2002, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 21/2002) / ***Following the cancellation pronounced on January 25, 2002, effected for all the goods and services at the request of the German Office, the statement of Romania of September 25, 2002, indicating that the protection of the mark was refused for all the goods and services requested, must be considered null and void (See No 21/2002)***

(580) 15.07.2004

---

746 578 (YELO).
Suite à la radiation prononcée le 25 janvier 2002, effectuée pour tous les produits et services à la demande de l'Office allemand, la déclaration de l'Ex-République yougoslave de Macédoine du 19 mars 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 8/2004) / ***Following the cancellation pronounced on January 25, 2002, effected for all the goods and services at the request of the German Office, the statement of The former Yugoslav Republic of Macedonia of March 19, 2004, indicating that the protection of the mark was refused for all the goods and services requested, must be considered null and void (See No 8/2004)***

(580) 15.07.2004

---

746 578 (YELO).
Suite à la radiation prononcée le 25 janvier 2002, effectuée pour tous les produits et services à la demande de l'Office allemand, la déclaration de l'Espagne du 18 juin 2002, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 17/2002) / ***Following the cancellation pronounced on January 25, 2002, effected for all the goods and services at the request of the German Office, the statement of Spain of June 18, 2002, indicating that the protection of the mark was refused for all the goods and services requested, must be considered null and void (See No 17/2002)***

(580) 15.07.2004

---

755 760 (TTCAN).
La correction ne concerne que la version en anglais (Voir No. 6/2004) / ***In class 9 of the limitation recorded on February 26, 2004, a semicolon must be added between the words "cell switches (electricity)" and "electric coils" (See No 6/2004)***

755 760 (TTCAN).
ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

9 Amplificateurs; réducteurs (électricité); bobines électriques; commutateurs; connecteurs (électricité); convertisseurs électriques; fusibles, circuits intégrés; microprocesseurs; semi-conducteurs; dispositifs électriques et électroniques de mesure, de commande et de régulation; programmes de traitement électronique de données.

9 Amplifiers; cell switches (electricity); electric coils; commutators; connectors (electricity); electric converters; fuses, integrated circuits; microprocessors; semiconductors; electrical and electronic measuring, control and regulating devices; programs for electronic data processing.

(580) 15.07.2004

---

760 071 (T-Motion).
La limitation inscrite le 2 septembre 2003 est corrigée comme suit (Voir No. 20/2003) / ***Limitation recorded on September 2, 2003 has been corrected as follows (See No 20/2003)***

760 071 (T-Motion).
Deutsche Telekom AG, D-53113 Bonn (DE).
(833) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LI, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.
(851) Les classes 3, 5 et 21 sont limitées comme suit. */ Classes 3, 5 and 21 are limited as follows.*
Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, à l'exception des produits de soin buccaux-dentaires non médicaux.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, à l'exception des produits de soin buccaux-dentaires médicaux; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, with the exception of non-medical oral and teeth care products.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax, with the exception of medical oral and teeth care products; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes and tooth brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

Les autres classes restent inchangées. */ Other classes remain unchanged.*
(580) 15.07.2004

---

762 363 (VUBIS).
La déclaration du Royaume-Uni du 8 avril 2004, indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 12/2004) / ***Statement of United Kingdom dated April 8, 2004 indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested must be considered null and void (See No 12/2004)***

(580) 15.07.2004

---

773 065 (CASA ROMA ANTICA).
La déclaration de la Suisse du 12 mai 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 13/2004) / ***Statement of Switzerland of May 12, 2004 indicating that the protection of***

the mark is refused for all the goods and services requested must be considered null and void (See No 13/2004)

(580) 15.07.2004

---

789 239 (ZINO PLATINUM CHUBBY).
Dans la désignation postérieure du 19 mai 2004, la classe 34 a été corrigée (Voir No. 16/2004) / *In the subsequent designation of May 19, 2004, class 34 should be corrected (See No 16/2004)* / En la designación posterior de 19 de mayo de 2004, la clase 34 ha sido corregida (véase N° 17/2004)

789 239 (ZINO PLATINUM CHUBBY).
(732) Davidoff & Cie SA
Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(851) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SI, SK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation relates only to class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

789 241 (ZINO PLATINUM LOW RIDER).
Dans la désignation postérieure du 19 mai 2004, la classe 34 a été corrigée (Voir No. 17/2004) / *In the subsequent designation of May 19, 2004, class 34 should be corrected (See No 17/2004)* / En la designación posterior de 19 de mayo de 2004, la clase 34 ha sido corregida (véase N° 17/2004)

789 241 (ZINO PLATINUM LOW RIDER).
(732) Davidoff & Cie SA
Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(851) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SI, SK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation concerns only class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

789 359 (ZINO PLATINUM GRAND MASTER).
Dans la désignation postérieure du 19 mai 2004, la classe 34 a été corrigée (Voir No. 17/2004) / *In the subsequent designation of May 19, 2004, class 34 should be corrected (See No 17/2004)* / En la designación posterior de 19 de mayo de 2004, la clase 34 ha sido corregida (véase N° 17/2004)

789 359 (ZINO PLATINUM GRAND MASTER).
(732) Davidoff & Cie SA
Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(851) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SI, SK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation concerns only class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

789 360 (ZINO PLATINUM SHORTY).
Dans la désignation postérieure du 19 mai 2004, la classe 34 a été corrigée (Voir No. 16/2004) / *In the subsequent designation of May 19, 2004, class 34 should be corrected (See No 16/2004)* / En la designación posterior de 19 de mayo de 2004, la clase 34 ha sido corregida (véase N° 17/2004)

789 360 (ZINO PLATINUM SHORTY).
(732) Davidoff & Cie SA
Genève (CH).
(842) Cie SA, Suisse
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(851) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SI, SK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 34. / *The subsequent designation concerns only class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.
(891) 19.05.2004
(580) 15.07.2004

---

796 693 (coffeemaker by Caffè Guarany GUARANY).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 4/2003) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 4/2003)*

(732) TORREFAZIONE GUARANY S.P.A.
Viale Campania, 2/4
I-20093 COLOGNO MONZESE (MILANO) (IT).
(580) 15.07.2004

---

802 406 (HELIPLUS).
La déclaration de l'Office japonais du 4 mars 2004, indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 11/2004) / *Statement of Japanese Office of March 4, 2004, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested must be considered null and void (See No 11/2004)*

(580) 15.07.2004

---

802 856.
Le refus provisoire total de protection a été prononcé le 2 juin 2004 par la Croatie et non par le Bélarus (Voir No. 18/2004) / *Total provisional refusal of protection was pronounced on June 2, 2004 by Croatia but not by Belarus (See No 18/2004)*

(580) 15.07.2004

---

803 331 (DOG CHOW).
Le refus provisoire total de protection a été prononcé le 2 juin 2004 par la Croatie et non par le Bélarus (Voir No. 18/2004) / *Total provisional refusal of protection was*

pronounced on June 2, 2004 by Croatia but not by Belarus (See No 18/2004)

(580) 15.07.2004

---

808 438 (MACADAM).
Le refus provisoire total de protection prononcé par l'Espagne le 10 juin 2004 concernait l'enregistrement international No 808 438 et non pas l'enregistrement international No 804 438 (Voir No. 17/2004) / ***Total provisional refusal of protection pronounced by Spain on June 10, 2004 concerned international registration No 808 438 but not international registration No 804 438 (See No 17/2004)***

(580) 15.07.2004

---

813 032 (GAZTRANSPORT & TECHNIGAZ).
Les services "conseils en construction navale" doivent être transférés de la classe 42 à la classe 37 (Voir No. 23/2003) / ***Services "naval construction advice" should be transferred from class 42 to class 37 (See No 23/2003)***

(511) NCL(8)

6 Produits métalliques pour la manutention et le stockage de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide, bouteilles métalliques, conteneurs métalliques, conteneurs flottants métalliques, cuves métalliques, conduites de gaz métalliques, fûts métalliques, récipients métalliques pour le gaz sous pression, palettes de manutention métalliques, réservoirs métalliques, récipients métalliques pour le gaz liquide, tuyaux métalliques, vannes métalliques (autres que parties de machines).

7 Appareils de manutention (chargement et déchargement) de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide, ponts de chargement, détendeurs de pression (parties de machines), vannes (parties de machine).

11 Appareils de liquéfaction de gaz, condenseurs de gaz, appareils de solidification de gaz.

12 Appareils de transport de gaz sous phase liquide, solide ou gazeuse par terre, par chemin de fer et par voies fluviales et maritimes, navires pour le transport de gaz liquides, chalands, chalands-citernes, barges, wagons pour le transport de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide.

37 Construction navale; assistance technique en cas de pannes de navires (réparation); services d'étanchéité et d'isolation thermique (construction); supervision (direction) de travaux de construction navale; conseils en construction navale.

39 Transport par voies fluviales, maritimes, transport par terre et par air, transport en chalands; stockage de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide; informations en matière de stockage et de transport naval.

42 Ingénierie navale, expertises navales (travaux d'ingénieurs); dessin industriel, établissement de plans pour la construction, études et recherches techniques pour le stockage, le transport de gaz sous forme liquide, gazeuse ou solide, recherches techniques et travaux d'ingénieurs en matière d'isolation thermique et d'étanchéité de navires, de chalands-citernes, de conteneurs métalliques, essais de matériaux, contrôle qualité.

6 Metal products for the handling and storage of gas in liquid, gaseous or solid phase, metal cylinders, metal containers, floating containers of metal, metal vats, gas pipes of metal, metal drums, metal containers for compressed gas, handling pallets of metal, metal tanks, metal containers for liquid gas, metal pipes, metal valves (other than machine parts).

7 Apparatus for handling (loading and unloading) gas in liquid, gaseous or solid phase, loading ramps, pressure reducers (machine parts), valves (machine parts).

11 Gas liquefaction apparatus, gas condensers, gas solidification apparatus.

12 Apparatus for transporting gas in liquid, solid or gaseous phase, by land, by rail and by river and sea, ships for transporting liquid gas, barges, tank barges, rail cars for transporting gas in liquid, gaseous or solid phase.

37 Shipbuilding; technical assistance in case of ship breakdown (repair); sealing and thermal insulation (construction) services; supervising (directing) naval construction work; naval construction advice.

39 Transportation by river or sea, transportation by land and air, transportation in barges; storage of gas in liquid, gaseous or solid phase; information relating to storage and naval transportation.

42 Naval engineering, naval surveying (engineering work); industrial design, construction drafting, technical studies and research for the storage and transportation of gas in solid, liquid or gaseous form, technical research and engineering work relating to thermal insulation and sealing of ships, of tank barges, of metal containers, testing of materials, quality control.

(580) 15.07.2004

---

813 096 (GTT).
Les services "conseils en construction navale" doivent être transférés de la classe 42 à la classe 37 (Voir No. 23/2003) / ***Services "naval construction advice" should be transferred from class 42 to class 37 (See No 23/2003)***

(511) NCL(8)

6 Produits métalliques pour la manutention et le stockage de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide, bouteilles métalliques, conteneurs métalliques, conteneurs flottants métalliques, cuves métalliques, conduites de gaz métalliques, fûts métalliques, récipients métalliques pour le gaz sous pression, palettes de manutention métalliques, réservoirs métalliques, récipients métalliques pour le gaz liquide, tuyaux métalliques, vannes métalliques (autres que parties de machines).

7 Appareils de manutention (chargement et déchargement) de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide, ponts de chargement, détendeurs de pression (parties de machines), vannes (parties de machines).

11 Appareils de liquéfaction de gaz, condenseurs de gaz, appareils de solidification de gaz.

12 Appareils de transport de gaz sous phase liquide, solide ou gazeuse par terre, par chemin de fer et par voies fluviales et maritimes, navires pour le transport de gaz liquides, chalands, chalands-citernes, barges, wagons pour le transport de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide.

37 Construction navale; assistance technique en cas de pannes de navires (réparation); services d'étanchéité et d'isolation thermique (construction); supervision (direction) de travaux de construction navale; conseils en construction navale.

39 Transport par voies fluviales, maritimes, transport par terre et par air, transport en chalands; stockage de gaz sous phase liquide, gazeuse ou solide; informations en matière de stockage et de transport naval.

42 Ingénierie navale, expertises navales (travaux d'ingénieurs); dessin industriel, établissement de plans pour la construction, études et recherches techniques pour le stockage, le transport de gaz sous forme liquide, gazeuse ou solide, recherches techniques et travaux d'ingénieurs en matière d'isolation thermique et d'étanchéité de navires, de chalands-citernes, de conteneurs métalliques, essais de matériaux, contrôle de qualité.

6 Metal products for the handling and storage of gas in liquid, gaseous or solid phase, metal cylinders, metal containers, floating containers of metal, metal vats, gas pipes of metal, metal drums, metal containers for compressed gas, handling pallets of metal, metal tanks, metal containers for

liquid gas, metal pipes, metal valves (other than machine parts).

7 Apparatus for handling (loading and unloading) gas in liquid, gaseous or solid phase, loading ramps, pressure reducers (machine parts), valves (machine parts).

11 Gas liquefaction apparatus, gas condensers, gas solidification apparatus.

12 Apparatus for transporting gas in liquid, solid or gaseous phase, by land, by rail and by river and sea, ships for transporting liquid gas, barges, tank barges, rail cars for transporting gas in liquid, gaseous or solid phase.

37 Shipbuilding; technical assistance in case of ship breakdown (repair); sealing and thermal insulation (construction) services; supervising (directing) naval construction work; naval construction advice.

39 Transportation by river or sea, transportation by land and air, transportation in barges; storage of gas in liquid, gaseous or solid phase; information relating to storage and naval transportation.

42 Naval engineering, naval surveying (engineering work); industrial design, construction drafting, technical studies and research for the storage and transportation of gas in solid, liquid or gaseous form, technical research and engineering work relating to thermal insulation and sealing of ships, of tank barges, of metal containers, testing of materials, quality control.

(580) 15.07.2004

---

817 921 (PROGRA).

Le refus provisoire partiel de protection prononcé par le Royaume-Uni le 8 mars 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 7/2004) / *Partial provisional refusal of protection pronounced on March 8, 2004 by United Kingdom must be considered null and void (See No 7/2004)*

(580) 15.07.2004

---

820 536 (HAI-SOCIETY).

La République populaire démocratique de Corée doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 6/2004) / *Democratic People's Republic of Korea should also appear in the list of designations (See No 6/2004)*

(151) **06.11.2003** **820 536**

(180) **06.11.2013**

(732) Distribution & Marketing GmbH
Alpenstraße 54
A-5020 Salzburg (AT).

(842) GmbH

HAI-SOCIETY

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris tee-shirts, chemisiers, sweaters, anoraks, vestes coupe-vent, tabliers, bonnets, chapeaux, bandeaux pour la tête, bretelles, ceintures avec porte-monnaie, visières; vêtements et chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci, chaussures de ski; antidérapants pour chaussures; articles de corseterie; couches en matières textiles.

32 Boissons non alcooliques y compris boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées à être utilisées par des sportifs et adaptées à leurs besoins); bières, bières de malt, bières de froment, bières dénommées porter, ale, stout et lager; boissons non alcooliques à base de malt; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents (sorbets) et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques chaudes et mixtes y compris les boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons alcooliques mixtes contenant du lait; boissons alcooliques à base de malt, liqueurs de malt; vins, spiritueux et liqueurs; préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.

25 Clothing, footwear, headgear, including T-shirts, ladies' shirts, sweaters, anoraks, windbreaker jackets, aprons, caps, hats, headbands, suspenders, money-belts, cap peaks; sportswear and sports shoes and boots, football or soccer boots and studs therefor, ski boots; non-slip devices for footwear; corsetry articles; babies' diapers of textile.

32 Non-alcoholic beverages including refreshing beverages, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic beverages for sportsmen and women and adapted to their needs); beers, malt beers, wheat beers, beers called porters, ale, stout and lager; non-alcoholic beverages made with malt; mineral and carbonated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets (sherbets) and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.

33 Alcoholic beverages (excluding beers); hot and mixed alcoholic beverages including alcoholic energy drinks, mulled wines and mixed alcoholic beverages containing milk; alcoholic beverages made with malt, malt liqueurs; wines, spirits and liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.

(822) AT, 06.11.2003, 213 406.

(300) AT, 08.08.2003, AM 5198/2003.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(851) JP. - Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.*

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

820 537 (ZWEISTEIN).

La République populaire démocratique de Corée doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 6/2004) / *Democratic People's Republic of Korea should also appear in the list of designations (See No 6/2004)*

(151) **06.11.2003** **820 537**

(180) **06.11.2013**

(732) Distribution & Marketing GmbH
Alpenstraße 54
A-5020 Salzburg (AT).

(842) GmbH

ZWEISTEIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris tee-shirts, chemisiers, sweaters, anoraks, vestes coupe-vent, tabliers, bonnets, chapeaux, bandeaux pour la tête, bretelles,

ceintures avec porte-monnaie, visières; vêtements et chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci, chaussures de ski; antidérapants pour chaussures; articles de corseterie; couches en matières textiles.

32 Boissons non alcooliques y compris boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) (destinées à être utilisées par des sportifs et adaptées à leurs besoins); bières, bières de malt, bières de froment, bières dénommées porter, ale, stout et lager; boisson non alcooliques à base de malt; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents (sorbets) et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'eception des bières); boissons alcooliques chaudes et mixtes y compris les boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons alcooliques mixtes contenant du lait; boissons alcooliques à base de malt, liqueurs de malt; vins, spiritueux et liqueurs; préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.

25 Clothing, footwear, headgear, including T-shirts, ladies' shirts, sweaters, anoraks, windbreaker jackets, aprons, caps, hats, headbands, suspenders, money-belts, cap peaks; sportswear and sports shoes and boots, football or soccer boots and studs therefor, ski boots; non-slip devices for footwear; corsetry articles; babies' diapers of textile.

32 Non-alcoholic beverages including refreshing beverages, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic beverages for sportsmen and women and adapted to their needs); beers, malt beers, wheat beers, beers called porters, ale, stout and lager; non-alcoholic beverages made with malt; mineral and carbonated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets (sherbets) and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.

33 Alcoholic beverages (excluding beers); hot and mixed alcoholic beverages including alcoholic energy drinks, mulled wines and mixed alcoholic beverages containing milk; alcoholic beverages made with malt, malt liqueurs; wines, spirits and liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.

(822) AT, 06.11.2003, 213 404.
(300) AT, 17.07.2003, AM 4613/2003.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

820 916 (CLEAR COMPLEXION).
Les Etats-Unis d'Amérique doivent également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 6/2004) / *United States of America should also appear in the list of designations (See No 6/2004)*

(151) 11.02.2004 **820 916**
(180) 11.02.2014
(732) Coty Deutschland GmbH
Rheinstr. 4E
D-55116 Mainz (DE).
(842) Limited liability (GmbH), Germany

CLEAR COMPLEXION

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Articles de parfumerie, cosmétiques, en particulier ombres à paupières; crayons contour des yeux, mascara, bâtons de rouge à lèvres, articles pour soins capillaires et soins dentaires; déodorants et anti-transpirants.
3 Perfumery, cosmetics, especially eye shadows; eye pencils, mascara, lipsticks, hair care and dental care products; deodorants and antiperspirants for personal use.
(822) DE, 05.03.1997, 2913601/03.
(831) BX, CZ, ES, HU, IT, PL, RO.
(832) AU, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 15.07.2004

---

821 640 (STOPSTRESS).
La classe 32 est corrigée comme suit (Voir No. 7/2004)

(511) NCL(8)
5 Eaux minérales curatives.
32 Boissons non alcooliques.
(580) 15.07.2004

---

822 326 (PERFECT MOMENT).
La Norvège et la Suède doivent également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 15/2004) / *Norway and Sweden must also appear in the list of designations (See No 15/2004)*

(151) 13.01.2004 **822 326**
(180) 13.01.2014
(732) Uppercut Entertainment S.A.
14, avenue de Miremont
CH-1211 Genève 25 (CH).

PERFECT MOMENT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Appareils de gymnastique et de sport compris dans cette classe, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, en particulier planches pour le surfing et planches à voile, y compris sacs et housses spécialement conçus pour ces articles de sport.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Gymnastic and sporting apparatus included in this class, gymnastic and sporting articles included in this class, particularly surfboards and sailboards, including bags and covers specially designed for such sporting articles.
(822) CH, 08.10.2003, 516624.
(300) CH, 08.10.2003, 516624.
(831) BX, DE, ES, FR, IT.
(832) NO, SE.
(270) français / *French*
(580) 15.07.2004

---

822 471 (ista).
La reproduction de la marque est corrigée comme suit (Voir No. 9/2004) / *The reproduction of the mark has been corrected as follows (See No 9/2004)*

(151) 06.10.2003 **822 471**

(180) 06.10.2013

(732) Viterra Energy Services AG
Grugaplatz 4
D-45131 Essen (DE).

(842) Société anonyme (aktiengesellschaft), Allemagne

ista

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

35 Saisie de valeurs de consommation et facturation de frais de chauffage, d'eau froide et d'eau chaude, ainsi que de tout autre frais accessoire ménager.

36 Location-vente et crédit-bail de filtres d'eau, d'appareils de dosage pour le traitement et l'adoucissement de l'eau, de compteurs d'eau, de répartiteurs de frais de chauffage, de répartiteurs de frais d'eau chaude, de compteurs de débit de chaleur, de thermostats de chauffage, de soupapes de thermostats, de moteurs de positionnement pour des vannes à eau, de compteurs de chauffage.

37 Entretien de compteurs de consommation de la quantité de chaleur, d'eau chaude et d'eau froide, entretien de filtres d'eau, d'appareils de dosage pour le traitement et l'adoucissement de l'eau, de compteurs d'eau, de répartiteurs de frais de chauffage, de répartiteurs de frais d'eau chaude, de compteurs de débit de chaleur, de thermostats de chauffage, de soupapes de thermostats, de moteurs de positionnement pour des vannes à eau, de compteurs de chauffage.

42 Création et traitement de programmes informatiques pour le compte de tiers.

35 Data entry on consumption and billing for heating, cold water and hot water costs, as well as all other related household expenses.

36 Hire-purchase and leasing of water filters, dosing apparatus for water treatment and softening, water meters, heating cost distributors, hot water cost distributors, heat flow meters, heating thermostats, valves for thermostats, positioning motors for water valves, heating meters.

37 Maintenance of heating, hot water and cold water usage meters, maintenance of water filters, dosing apparatus for water treatment and softening, water meters, heating cost distributors, hot water cost distributors, heat flow meters, heating thermostats, valves for thermostats, positioning motors for water valves, heating meters.

42 Development and processing of computer programs for third parties.

(822) DE, 01.04.1980, 1000148.

(831) BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(270) français / *French*

(580) 15.07.2004

---

823 597 (GAL).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 11/2004) / *The name of the holder has been corrected as follows (See No 11/2004)*

(732) Specjalistyczne Przedsiębiorstwo
Rolno- Przetwórcze GAL L.P.M.Ł.
Marek Spółka jawna
ul. Krótka 4
PL-61-012 Poznań (PL).

(580) 15.07.2004

---

824 158 (CBR - Companies).
L'adresse du titulaire est corrigée; en classe 16, le mot "coins" est remplacé par "autocollants" (Voir No. 13/2004) / *The address of the holder has been corrected; in class 16, the word "sticks" should read "stickers" (See No 13/2004)*

(732) CBR Holding GmbH & Co. KG
Hunäusstr. 5
D-29227 Celle (DE)

(842) Limited Partnership, Germany

(511) NCL(8)

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier articles cosmétiques, notamment rouges à lèvres, fards à yeux, eye-liner, maquillage; fards à joues; lotions capillaires; savons.

9 Lunettes de soleil; lunettes; étuis pour lunettes de soleil et lunettes.

14 Bijouterie, bijouterie fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates; épinglettes et broches; instruments d'horlogerie, boîtiers d'instruments d'horlogerie, bracelets pour instruments d'horlogerie; porte-clés en pendentifs.

16 Papeterie, ustensiles d'écriture et de dessin; nécessaires pour écrire; papier et produits en papier (compris dans cette classe); produits imprimés; autocollants (papeterie); photographies; supports pour photographies.

18 Sacs et pochettes (compris dans cette classe), sacs à dos, cuir et imitations de cuir, et produits en ces matières, notamment contenants non spécialement adaptés aux objets transportés; petite maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, malles et sacs de voyage; nécessaires de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures; accessoires vestimentaires, à savoir ceintures, mouchoirs, gants, cravates et foulards, bretelles, écharpes, bas, chaussettes, bandeaux; poches de vêtements préfabriquées.

26 Accessoires vestimentaires, à savoir bracelets pour remonter les manches, boutons; articles décoratifs pour la chevelure, bandeaux pour les cheveux, barrettes pour les cheveux; badges; attaches de ceinture et boucles de ceinture.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, in particular cosmetic articles, including lipsticks, eye make-up, eyeliner, make-up; blush; hair lotions; soaps.

9 Sunglasses; glasses; cases for sunglasses and glasses.

14 Jewellery, costume jewellery, cuff links, tie pins; pins and brooches; horological instruments, cases for horological instruments, straps for horological instruments; keyring pendants.

16 Stationery, writing and drawing implements; writing cases; paper and goods made from paper (included in this class); printed matter; stickers (stationery); photographs; stands for photographs.

18 Bags and pouches (included in this class), rucksacks, leather and imitations of leather, and goods made from these materials, namely containers not specifically designed for the objects being carried; small leather goods, in particular purses, pocket wallets, key wallets, trunks and travelling bags; travelling sets (leatherware); umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, headgear, footwear; clothing accessories, namely belts, handkerchiefs, gloves, ties and ascots, braces, scarves, stockings, socks, headbands; prefabricated pockets for clothing.

26 Clothing accessories, namely expanding bands for holding sleeves, buttons; hair ornaments, hair bands, hair slides; badges; belt fasteners and belt buckles.

(580) 15.07.2004

824 770 (ARGITAL Dott. G. Ferraro).
La liste des produits est corrigée comme suit (Voir No. 14/2004) / *The list of goods has been corrected as follows (See No 14/2004)*

(511) NCL(8)
3 Produits cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques.
3 Cosmetics.
5 Pharmaceutical products.
(580) 15.07.2004

---

824 880.
Les noms et adresses des titulaires ainsi que l'adresse pour la correspondance sont corrigés comme suit (Voir No. 14/2004) / *The names and addresses of the holders as well as the adress for correspondence have been corrected as follows (See No 14/2004)*

(732) M.ARIA DI ROSSI FRANCESCA & C. S.N.C.
Strada Vaciglio Nord, 32/6
I-41100 MODENA (IT).
(732) SUPRA DESIGN S.R.L.
Corso Vinzaglio, 16
I-10100 TORINO (IT).
(750) M.ARIA DI ROSSI FRANCESCA & C. S.N.C., Strada Vaciglio Nord, 32/6, I-41100 MODENA (IT).
(580) 15.07.2004

---

825 312 (PASTAMORE).
La classe 7 est corrigée comme suit (Voir No. 16/2004) / *Class 7 has been corrected as follows (See No 16/2004)*

(511) NCL(8)
7 Appareils électro-ménagers pour la transformation de produits alimentaires, pour hacher, presser, broyer, centrifuger, fouetter.
11 Appareils électro-ménagers pour la cuisson de produits alimentaires.
21 Instruments, récipients, ustensiles de cuisine.
7 Electric household machines for processing foodstuffs, for mincing, squeezing, grinding, centrifuging, whipping.
11 Electric household machines for cooking foodstuffs.
21 Kitchen instruments, containers, utensils.
(580) 15.07.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

647 962

826 847

826 831

826 852

826 859

826 873

826 864

826 902

826 865

826 921

826 923

826 987

826 931

827 007

826 960

827 009

827 013

827 028

827 038

827 040

827 047

827 059

827 060

827 073

827 078

827 102

827 107

827 108

827 112

827 113

827 121

827 123

827 124

827 125

827 135

827 136

827 137

827 153

827 155

827 184

827 187

827 212

827 204

827 229

827 207

827 233

827 237

827 246

827 239

827 264

827 245

827 270

827 272

827 277

827 278

827 280

827 282

827 295

827 305

ROWOCORD

827 319

827 320

827 321

827 322

827 323

827 324

827 326

827 328

827 329

827 334

827 336

827 339

827 381

827 384

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 — B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 — B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A — B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 — B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c — B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 — B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 — B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 — B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 — Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 — Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 — Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 — Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 — Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b — E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 — E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 — E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, — E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 — E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 — E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 — E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 — E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 — E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 — E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari — Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 — Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk
Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Office for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel.: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+48 22) 830 00 95
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. + 32 3 220 72 11
Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

VIETNAM

INVENCO

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam
• Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

ЕНЛИК

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR
BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne
Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924
IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS
SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Fondé en 1925
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

GORODISSKY & PARTNERS
Since 1959
The premier IP firm in Russia
Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys
Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation
Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara, Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)
Russia CIS countries Baltic States

WINCO
VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT
VIETNAM
* PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM
* TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.
Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com **Office Parette (Fred Maes),** brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / *SPAIN* / *ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (Pº de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel:+34917009400; Fax:+34913193810; E-mail:elzaburu@elzaburu.es; Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kz

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / ver también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.** Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172,02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / *SERBIA AND MONTENEGRO* / *SERBIA Y MONTENEGRO*

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office**,** Carice Milice 8. **110 00 Belgrade.**
Tel./Fax: +381 11 626 594,
E-mail:alexpat@EUnet.yu,www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / *TURKEY* / *TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. IV).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	80.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	80.-
en norvégien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence 500.1(N) .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(N)	80.-
en lituanien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(LT) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(LT)	80.-
en suédois: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(SE) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(SE)	80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. No de référence: 500(DFE) .	100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. No de référence: 500(IF)	100.-
en allemand, anglais et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. No de référence: 500.1(GEF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. No de référence: 500.2(GF)	80.-
en espagnol et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.1(SF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.2(SF)	80.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	125.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	125.-
In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)	100.-
In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)	100.-
In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	80.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	80.-
En noruego: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(N)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(N)	80.-
En lituano: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(LT)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(LT)	80.-
En sueco: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(SE)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(SE)	80.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	125.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	125.-
En neerlandés, francés e inglés: versión trilingüe neerlandés-francés-inglés. Número de publicación 500(DFE)	100.-
En italiano y francés: versión bilingüe italiano-francés. Número de publicación 500(IF)	100.-
En alemán, inglés y francés: Parte I (Lista de productos y serviciós por orden alfabético), versión trilingüe alemán-inglés-francés. Número de publicación 500(GEF)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase), versión bilingüe alemán-francés. Número de publicación: 500.2(GF)	80.-
En español y francés: Parte I (Lista de productos y serviciós por orden alfabético), versión bilingüe español-francés. Número de publicación 500(SF)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase), versión bilingüe español-francés. Número de publicación: 500.1(SF)	80.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)	50.-
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digistal Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le prix de l'abonnement annuel ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Chef
Unité de la publication
Département de l'administration des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatil Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Head
Publication Unit
Industrial Property Information Officer
International Registrations Administration Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	**Sfr. 600.00**	**Sfr. 700.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "**R**ead-Only - Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones** y **demás detalles**.

Además, el programa informático **"GTITM"** ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal.** Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales.** Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos:** marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímile o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas .

El **precio de la suscripción anual ROMARIN ,** que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:

Sr. Henri Spagnolo,
Jefe
Unidad de publicación
Departamento de Registros Internacionales de la
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)
Teléfono: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
Correo electrónico : intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la
ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Edición en CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Precio por número (versión en papel)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.